

Inches 1 2 3 4 5 6 7
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM, Kodak

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
								



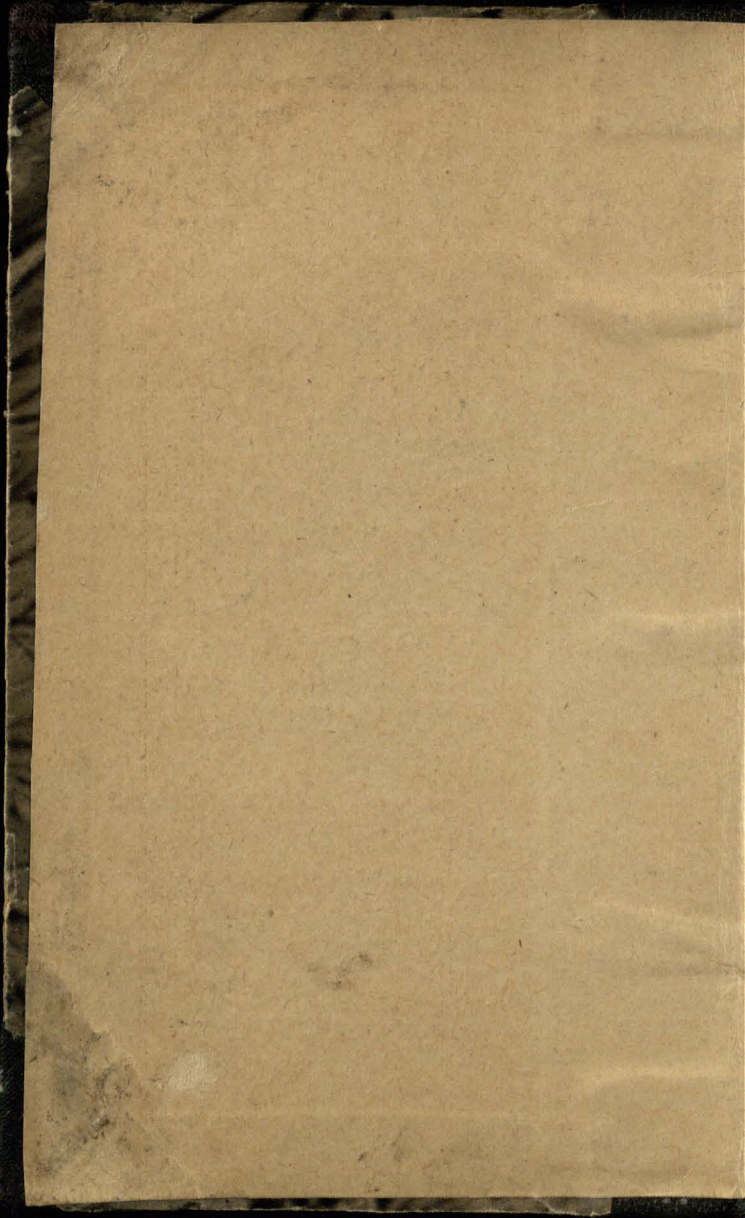
inches
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
[Blue patch]	[Cyan patch]	[Green patch]	[Yellow patch]	[Red patch]	[Magenta patch]	[White patch]	[3/Color patch]	[Black patch]



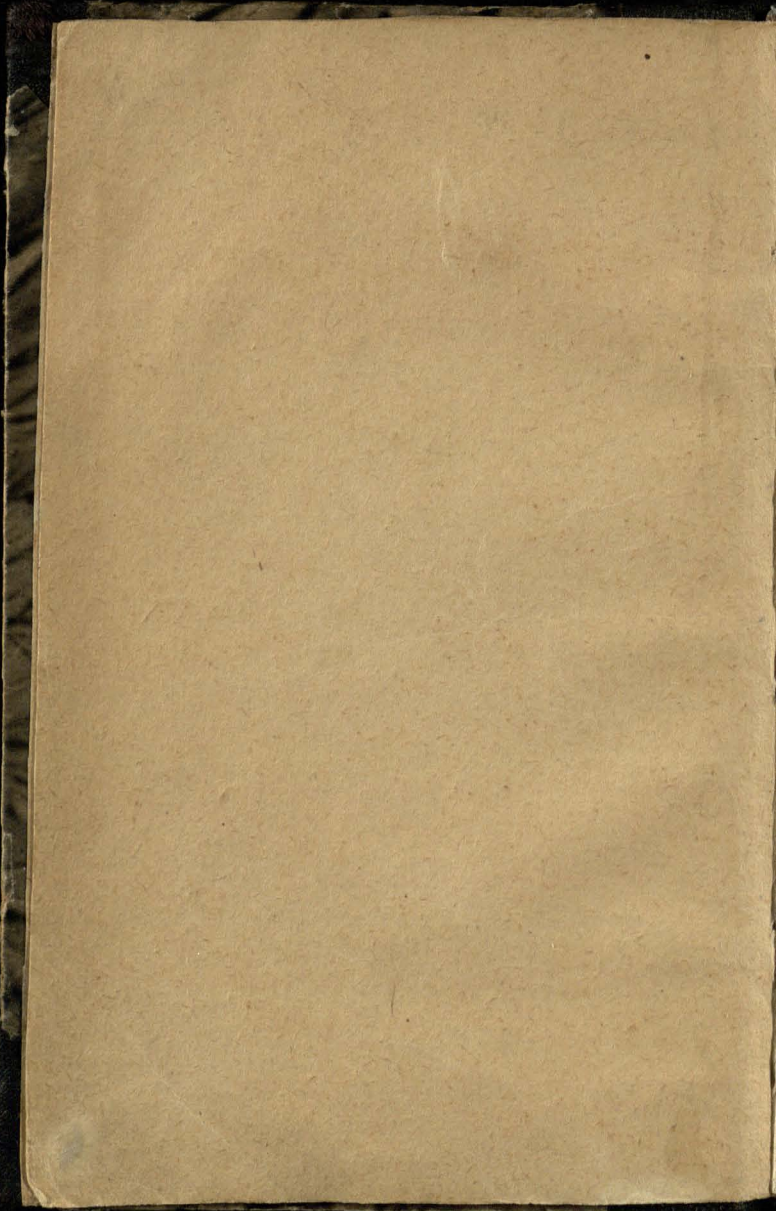
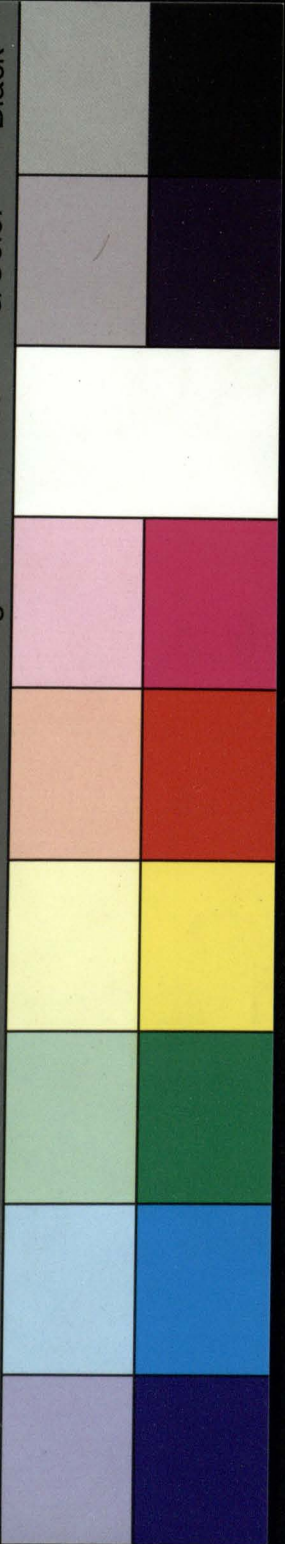
inches
cm

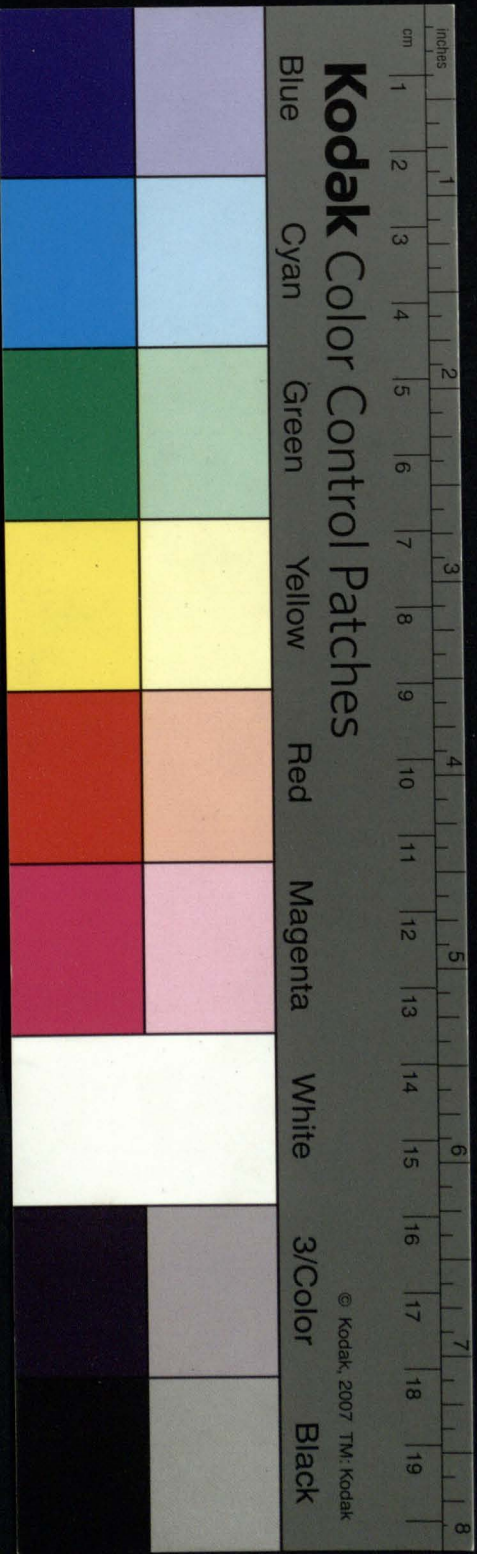
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

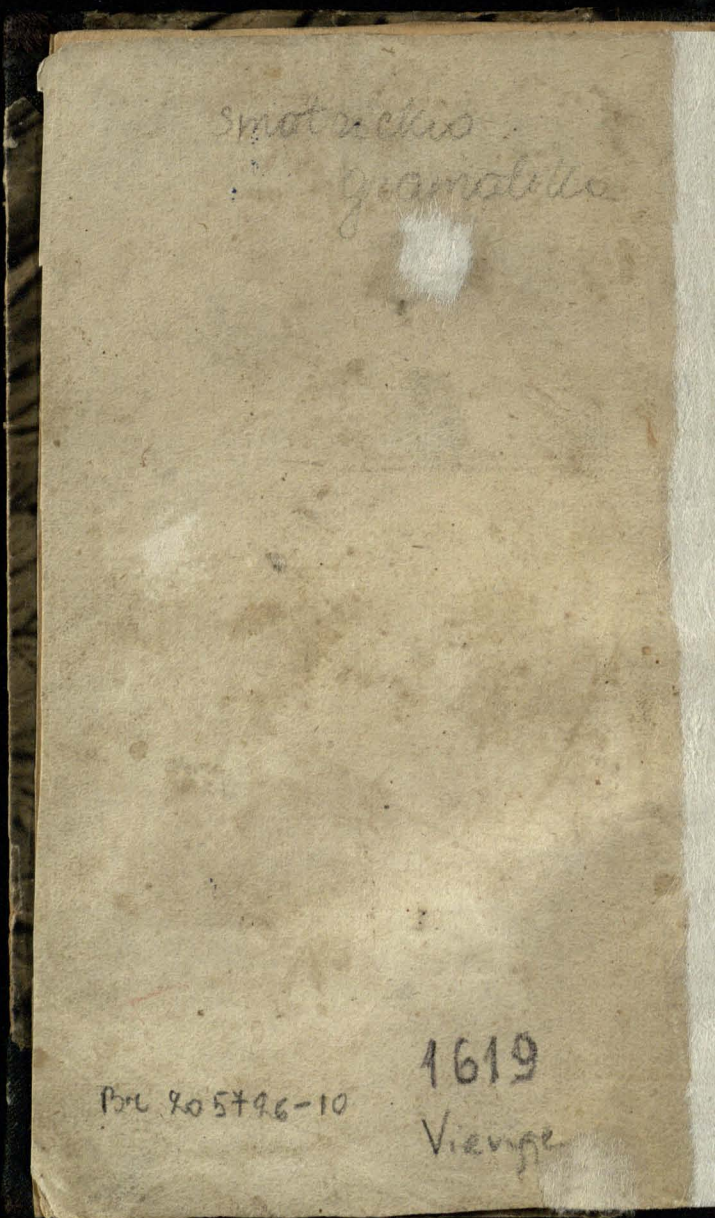
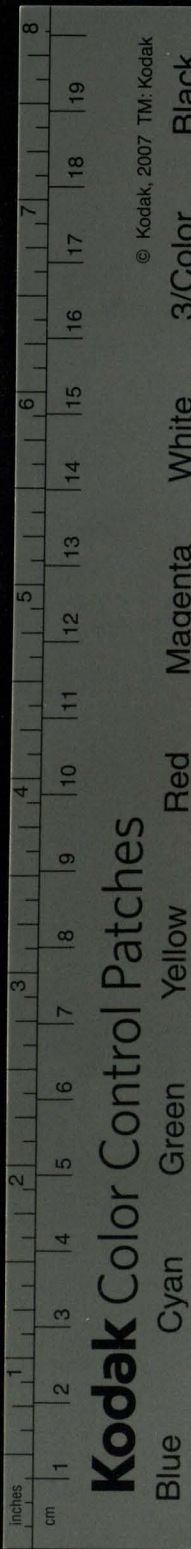
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black





ГРАММАТИКА

166



smotackis
yamalike

1619
Pore 905496-10
Vieng

C-486.

ГРАММАТИКН

Славѣнскѣ правнаноє
Сѹнтама,

Потщаніемъ Многогосподнаго Мнѣха
Мелетїа Смотровскогѣ, въ
Колновѣи Братства Церковнагѣ
Вилненскагѣ, при храмѣ еше
стѣла Престога и животоващагѣ Дхъ
назданномъ странствующагѣ снн
сканное и прижитое:

Дѣта ш воплощенїа Бга Слова аѣѣ.
Правдѣ Апаскїи престоѣ
великиа Божна Константїнопо
скаа Церкве Вселенскома Па
тріарха Г: Сѣѣ Тимодїю.

Вилненскомаже И. новїю пред
стателствующагѣ Г:

Сѣѣ Леонтїю Карповичѣ
Архїандритѣ.

в е в ю.

И. В. Луцкези

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

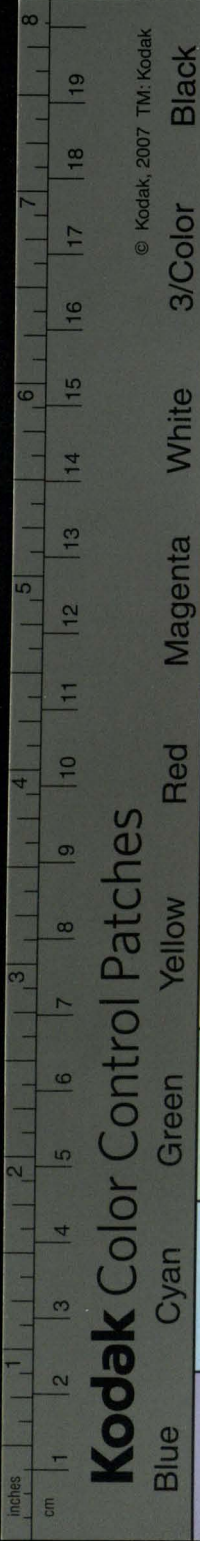
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

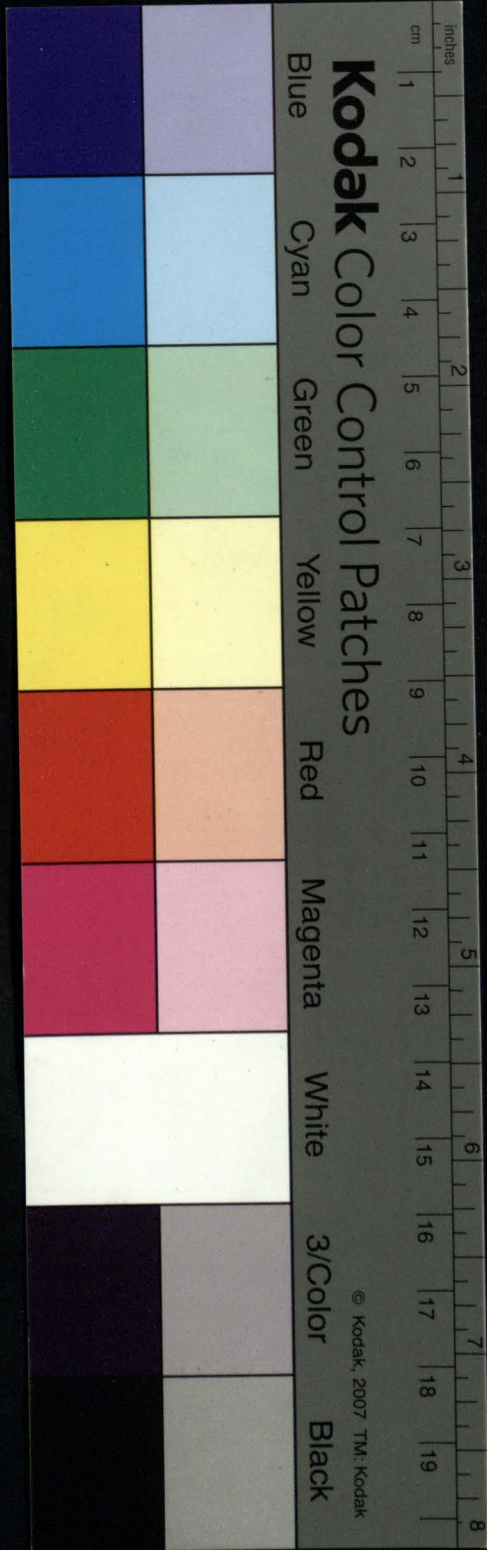




УЧИТЕЛЕМЪ ШКОЛ
нымъ Авторъ. А: С: и: Т: з: з:



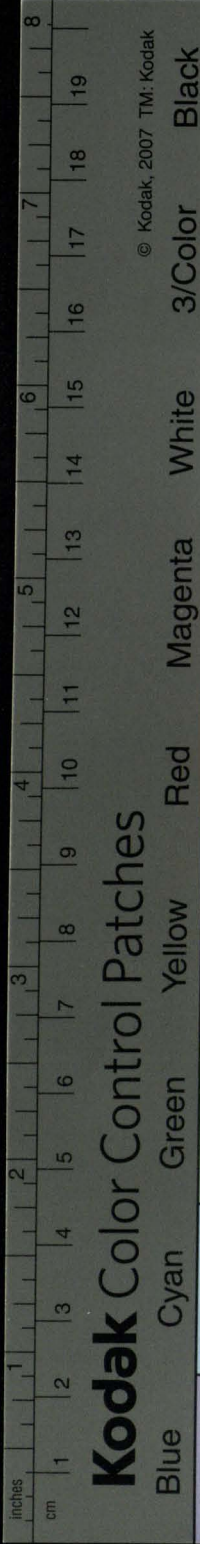
Ожнѣтокъ Грамматикѣ въ
языкъ Грецко^у и Латинскомъ
самы досвѣдчене^у ѡказале
значный / абы и въ Славенскомъ до
знанъ / а зачасо подобнымъ до
свѣдченемъ и значне ѡказанъ бы /
наповинной вашей Любопытныи
Оучителе пилности заложати въ
детъ. Ведаете аковѣмъ / кото
рыи сестя Грецкон / любъ Латин
скон Грамматикѣ художествѣ оучи
ли / што ѡна есть къ понятю и къ
языка чистости / такъ и право
го а сочинногъ / ведаюгъ владо
сти діалектовъ и мовенъ / и пи
санъ, и писемъ выроздженъ.
Вшелжкѣи пожитокъ / который ко
) (Б
ВЕКЪ



Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



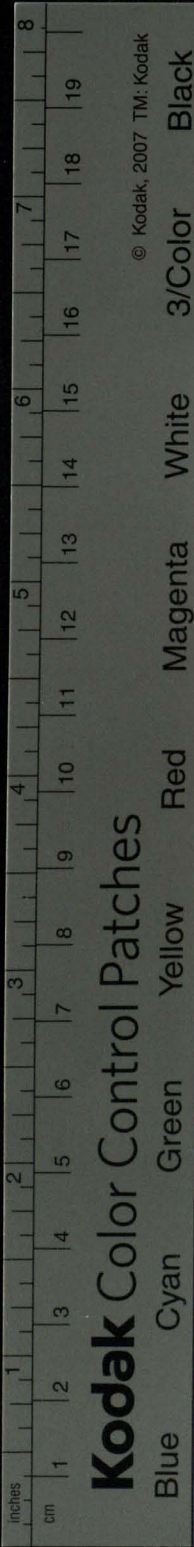
векъ пререченыхъ ѿзыкъвъ Гра^{ма}
матіки чинити звыклы, бѣ вострпѣнъ и Славѣнскаѣ въ своемъ ѿзыцѣ Славѣнскомъ оучинити мѡжетъ; Научитъ въ реченіихъ рѡдъ знаѣ различности Граматічныя слова частій: научитъ Именъ склоненіѣ, а Глаголъвъ спрѣженіѣ, ведѣтъ властности ѡкѡченіѣ (начомъ намъ бѣрѡ сѡдѣло) ѿзыка чисте Славѣнскаго: Научитъ порядкѣ и спорѣженіѣ словъ въ которыи закотѡрыми / дѣлѣ лацнѣи шогъ / наидѡчогосѣ вѣнѣхъ рѡдѣмъ помѣтъ / ведѣтъ Сочиненіѣ покладаны быти маютъ. Оукѣже злѣ положеное слово: оукѣжитъ звычтнѣе, оукѣжетъ и чогѡ бы недоста бѣло. Научитъ / мѡвлю / и читати по Славѣнскѣ / и писати рѡдѣи / и чѡмое вырѡдѣмъ вѣати ла

цнш, бды прннен / заповннынмъ
потщаніемъ вашиимъ / чнтаны бѣ
дѣтъ звѣклымъ шкѡлѣ спѡсовѡ
Славѣнскійн Лѣсцїн / н на Рѣскїн
їазыкъ перекладаны / їакш то з
Прнчїїн Солшмоновыхъ / аько з
Премѣдростн їгѡ люько Снраховыс
аько нншее што чнстымъ їазыкомъ
Славѣнскнмъ з Брѣцкогѡ перелѡже
ное : Прнтомъ Лѣзїс бѣдѣтъ традѡ
ванъ : Арѣмента даваны : Дїа
лектъ в звѣклой шкѡлной розмѡ
вѣ Славѣнскїїн / межн тщателнн
пѡ каранемъ захѡванъ. Затакѡ
вымъ вашиимъ пнлны старанемъ
їрнхлѣ / в надѣн помочн Божен /
шбещѡ Славѣнскомѣ в народѣ на
шнмъ їазыковн понесїе / вырѡзѣ
мене їгѡ / оужнванїе / н пожитѡс
который занѣдбаннын / а Церквн
нашей прнроднын бѣдѣчн / по не
)) (ї малѣ

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



малѣ народѣ нашѣ въ набоженствѣ
зазвѣнѣлъ. На ѿдномъ тѣды то
ко семѣ / ѿкомъ рекалъ / залѣжа
ти бѣдетъ / абы дохорова / ѿпецѣ,
и промыслови кашемѣ повѣренни
дѣтки и младенцы лѣтъ своихъ /
и часѣ, ѿбогѣ сегѣ наза дѣ вер
нѣтисѣ неоумѣючогѣ / и за ѿбогѣ
тоѣ вамѣ слово / въ дѣнь страшногѣ
сѣда Хва / ѿдѣти повиннымъ бѣдѣ
чимъ, на даремне не трѣтили. Дѣт
камъ оучитисѣ починячимъ Бѣ
кварѣ / звѣкле рекши, ѿлфави
тарѣ, зтой граматѣки вычерпне
нын / абы склоненіемъ граматѣ
чимъ злѣтъ дѣтинныхъ змо
вою заразѣ привыкѣли, до выд
ченѣ подаванѣ не хѣи бѣдетъ.
По часослова за и ѿалтыри (кото
рын ѿпѣсканы быти не мають) вы
оуче

Ученю сѣ / оваж Грамматика З
выкладомъ, то есть / З показова
немъ и оуживанемъ ей пожиткѣ
настѣпитъ. Агдѣ бы сѣ хто самъ
Грамматичногѣ хдѣзства неучи
и той дѣтемъ и мааденцемъ / чи
тати южъ по Славенскѣ оумѣю
чимъ / до выученя подавати ей
маетъ, котора пѣмѣти повѣре
на лѣцнѣ и скорѣ / за шкѣзѣю пре
стѣ нѣхъ до знаменитшен шко
лы / вырозумѣна и ми вѣдетъ, и
до пожитечного в хдѣзствѣ ей оу
живаня привѣдена. Грамматиче сѣ
на чѣ бы сходило / не есть такъ да
лѣце ей истогное / якъ вамъ оучи
телѣ власное / яномаалны / моваю /
именъ и глѣ зобраи и до вѣдомо
сти оучащисѣ подаи, што пѣве
не / заповинны старанемъ вашнимъ

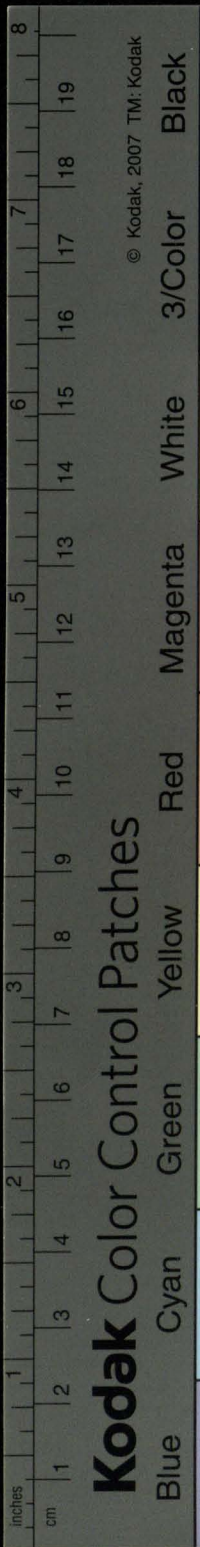
) (А

самъ

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



самъ часъ / оузычитъ ли егѡ
намъ Гдѣ Бгѣ здоровымъ / зато
гожѣ добротливого Бга помочю /
бѣдогон трѣдности врихлѣ намъ
нагородитъ. Здравствуйте воз
любленни / и ѡ люкотрѣжд
шемъ молѣтеса.



ЧТО

О Реченіи:

Слози производѣ Реченіе. Ёстьже рече
ніе, слогами составленое вещи наречіе
ѣкъ, на милость.

О Словѣ:

Реченіа составляю слово: ёстьже Слово, ре
чній сложеніе / разумъ совещенъ габлаи
ще а ѣкъ оупова на мать Бжію.

О ЕТУ МОЛОГИИ:

Ету молотѣ ётъ часть Граматіки вто
раа, реченіа радѣлати, и ко своій коєж
до слова части сорасудженіемъ ѣноє
ти оучащала.

О осми частехъ слова:

Части слова сѣтъ, осмы: Имя: Мѣсто
именіе: Глаголь: Причастіе: Нарѣчіе
Прелогъ: Союзы: Мѣдометіе.

Оувѣщеніе:

αρδρον: Сиречь часть слова / ралиіе
называемую Славенскомъ ѣзыкомъ не
свойственнѣ ѡставихо / Мѣстоименію
долгъ еа доконѣ и спонжкѣ. Во осмъ
юже слова часть / Мѣдометіе. Латинскіи
interiectio называемую свойственнѣ при
ахо. В радѣ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

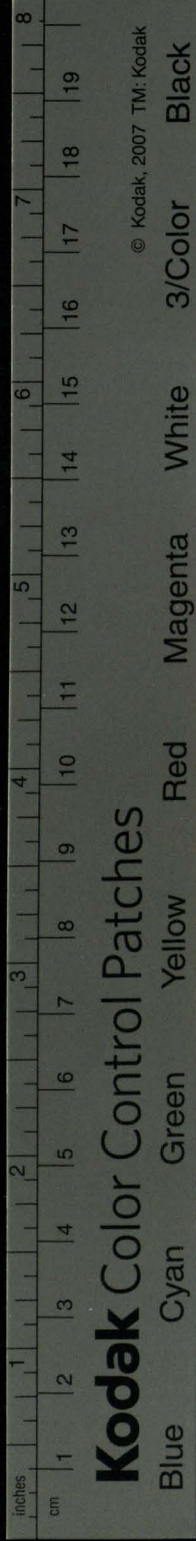
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

РАЗДѢЛЕНІЕ ЧАСТІЙ СЛОВА:
 Раздѣляеца слова (Скландемыа , и
 части на (Нескландемыа .
 Скландемыа сѣть четири / Имя: Мѣсто
 имене: Глаголь: Причастіе: Нескланде
 мыа четири / Нарѣчіе: Прѣлогъ : Союзъ:
 Междомітіе .

О ИМЕНН:

Имя естъ часть слова вѣщи нареченіе
 падежи скланяюща, времеже дѣи
 ствоний страданіе знаменющаго / и
 иищяа .

Раздѣленіе Имене :

Имя естъ сѣгѣко / (Сокствѣное : и
 Наричателное :
 Сокствѣное имя естъ / еже сокствѣныа и
 иищѣныа вѣщи знаменѣтъ : Яко .
 Петръ / Анна / Іуданъ / Оавѣръ / Пале
 стина / Вилно : и про .
 Наричателное имя естъ / еже общія иищѣ
 тыа вѣщи знаменѣтъ . Яко , отиць /
 царь / дѣва / гра / древо / конь / и про .

Раздѣленіе имене Наричателнаго :

Нарича

Наименительное и мѣ $\left\{ \begin{array}{l} \text{Существительное,} \\ \text{Сокращенное, и} \\ \text{Прилагательное:} \end{array} \right.$
есть трөгѣко /

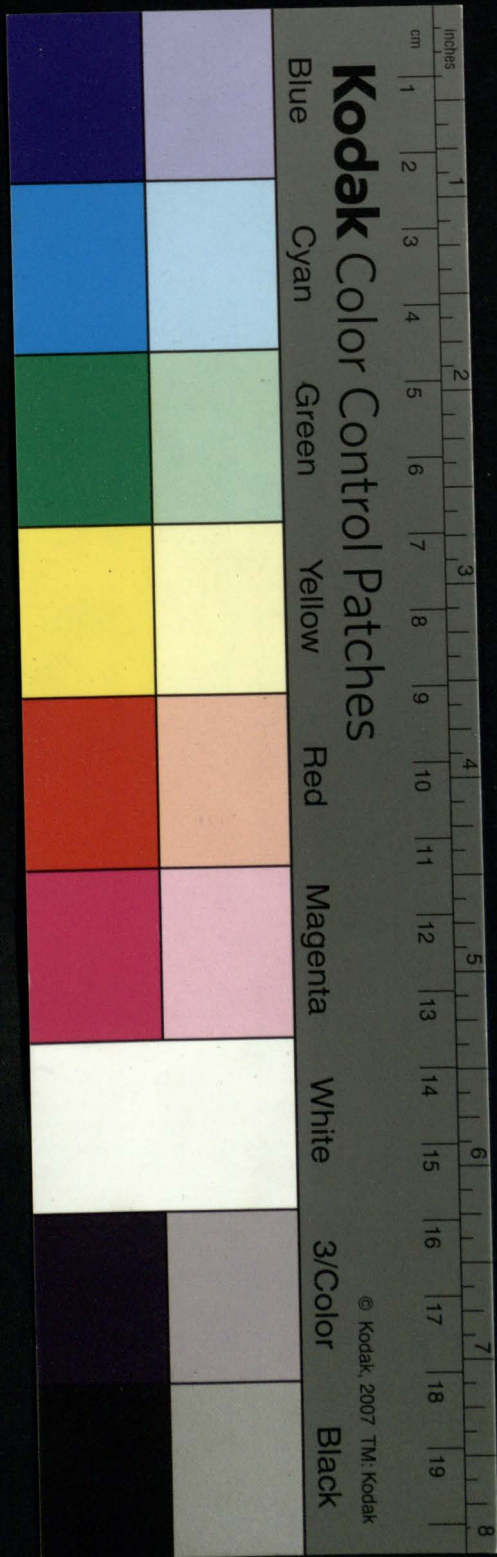
Существительное и мѣ $\left\{ \begin{array}{l} \text{есть, емѣже прило-} \\ \text{жено быти неможеть: мѣжь, жена, дре-} \\ \text{во: или что ѿ сицебы: ѡш, конь, вель,} \\ \text{село: и про.} \end{array} \right.$

Сокращенное и мѣ $\left\{ \begin{array}{l} \text{есть, еже единствен-} \\ \text{нымъ число множество знамендетъ:} \\ \text{ѡш, сонмѣ, спира, дѣ, каменіе, бра-} \\ \text{тѣ, стекаіе, зеліе: и про.} \end{array} \right.$

Прилагательное и мѣ $\left\{ \begin{array}{l} \text{есть, емѣже приложе-} \\ \text{но быти можеть, мѣжь, жена, древо:} \\ \text{или что ѿ подокны: ѡш, честныи моу,} \\ \text{честнаа жена, честное древо. и про.} \end{array} \right.$

Первое Прилагательнаго рѣдѣніе.

Пять рѣдѣніемъ $\left\{ \begin{array}{l} \text{Совѣшенное:} \\ \text{Сотименное:} \\ \text{Числительное:} \\ \text{Чинительное:} \\ \text{Вопросительное:} \\ \text{Объщительное:} \\ \text{Притяжательное:} \\ \text{Сотечественное: и} \\ \text{Изычисское:} \end{array} \right.$
Прилагательное $\left\{ \begin{array}{l} \text{есть:} \\ \text{дѣлатогѣко:} \end{array} \right.$



Inches
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

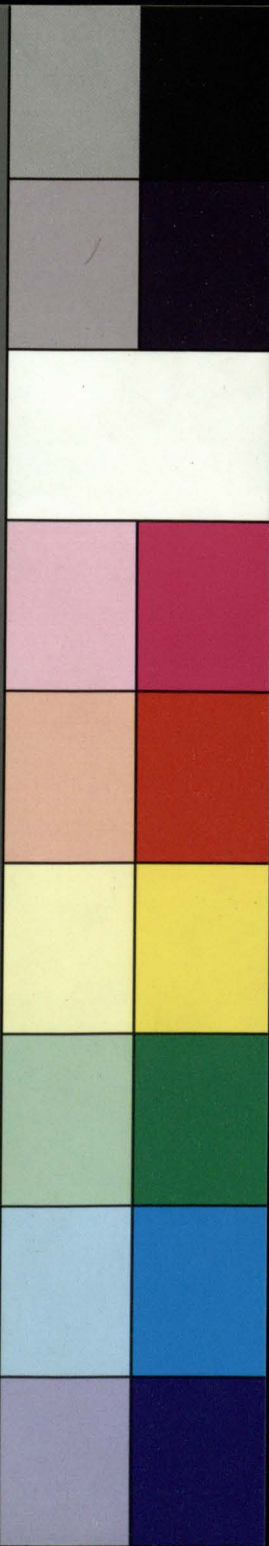
Red

Magenta

White

3/Color

Black



Совѣшенное имѣ естъ, еже непронзводн
елѣ ѿ индѣ, но ѿ себѣ состоитъ: ꙗко
стыи / влгн / крѣпкн: и про.

Сѣтименное естъ, еже ѿ нарицательныхъ
нѣкой имѣ пронходитъ: ꙗко желѣзын /
древляын, камѣын: и про.

Числитенное естъ, еже число знамендетъ
просто: ꙗко, единъ / два / три: и про.

Чинитенное естъ, еже число чиновне распо
ложеное знамендетъ: ꙗко, первын, вто
рын, третн: и про.

Вопроутенное естъ, имже ѿ качества или
количества и единства чесоу вопроша
е: ꙗко, каковъ / колнкъ / елкъ.

Сѣщатенное естъ, имже ѿ чесоу каче
ства или количества и единства ѿвѣща
емъ: ꙗко, толнкъ / такъ / снцъ /
селнкъ.

Пнтжаченное естъ, еже вещи коел при
тажаннѣ знамендетъ: ꙗко, Върнаынъ /
Петровъ / Аннынъ, Отчн, Бжн: и про.

Сѣтченное естъ, еже ѿ ѿтченства ви
да именъ взлететъ: ꙗко, Рускн / Але
вдрнскн / Антнхнскн: и про.

ꙗзыч

Изысческое есть еже въ изыскаго видѣ
именъ производна: ꙗко, Греческѣи/ Рше
инскѣи/ Литовскѣи: и про.

Второе Прилагатѣнаго радѣленіе:
Вторнмъ ра { Единаго окончѣна: ꙗ
дѣленіи При { ко, той/таа/нтоа/юра
лагатѣное ест { Троего окончѣна: ꙗко
сзгѣко. { той кѣгѣи / таа кѣгѣа /
тоа кѣгоа.

Сѣ прочее кождо / (Цѣлоа естѣ или/
или / (Оубѣченое:

Цѣлоа естѣ кѣгѣи/кѣгѣа / кѣгоа:
Оубѣченаа е кѣгѣ / кѣга / кѣгоа:

Третіе Прилагатѣнаго радѣленіе:

Треті радѣленіемъ Прилагатѣное
есть сзгѣко / { Оуравнѣемое / и
Незравнѣемое:

Оуравнѣемое ест еже оуравнѣемо кѣти
можетъ: ꙗко, хистын / силнѣя / мно
гѣи: и про.

Незравнѣемое естѣ еже оуравнѣемо кѣ
ти не можетъ: ꙗко, единъ / какоуъ /
снцевъ / общій / пѣнын / снобень / златнѣя
и про.

Бѣ

Сѣ

С

Цѣ

Дѣ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

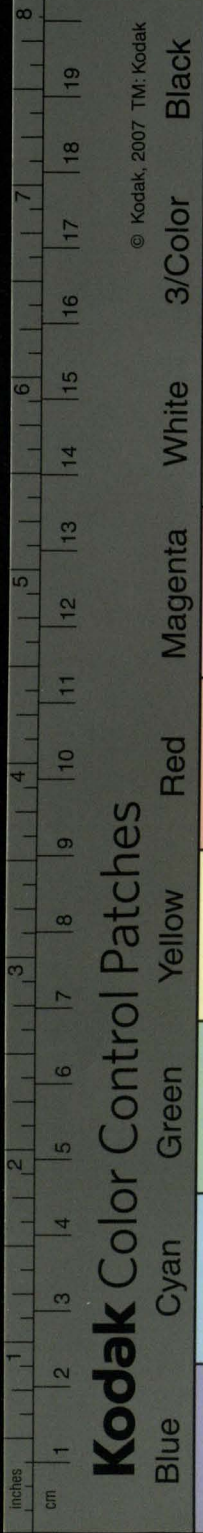
White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Ѡ послѣдѣющуѣхъ Имени;
Послѣдѣю имени седмь. Оуравненіе
Родъ: Видъ: Число: Начетаніе: Па
дежь: и Склоненіе.

Ѡ Оуравненіи;
Оуравненіе есть: имени оуравнемаго
степене оуравненіа воденіе.

Каждъ имена оуравнема;
Имена прилагатеная / иже знаменова
ніе расти или малѣти можетъ: ѿшъ
острыи / остриши / остришии: Нижи
нижиши / нижишии: и про.

Ѡ степенехъ Оуравненіа;
Степеніе оуравне
ніа соуть три. { Положительн;
{ Расвдѣтеныи: и
{ Превосходительн.

Положительн степенъ есть первыи гласъ
имени прилагатеная вещь простъ зна
менющи: егъже шкоченіа в родѣ мѣ
жеско едѣ / ѡн / и ѡи: ѿшъ стын / крѣ
пкѣи: и про. в женско аа: ѿшъ стѡа /
крѣпскаа: в средне ее: ѿшъ стое / крѣ
пкое: Виѣкон имени ѡе / или ее: ѿшъ
Божіе / сповнее: в женскомъ / ѡа или аа:
ѿшъ Бжіа / сповнаа. Расв

Раздѣлительныйъ есть второй гласъ иже
не прилагателнаго вещь растимъ или
малымъ знаменующийъ егоже оконченіе
мужеское есть шій; женское, шал;
Среднее, шее: ѡшъ, свѣшій / свѣшала /
свѣшее; и про.

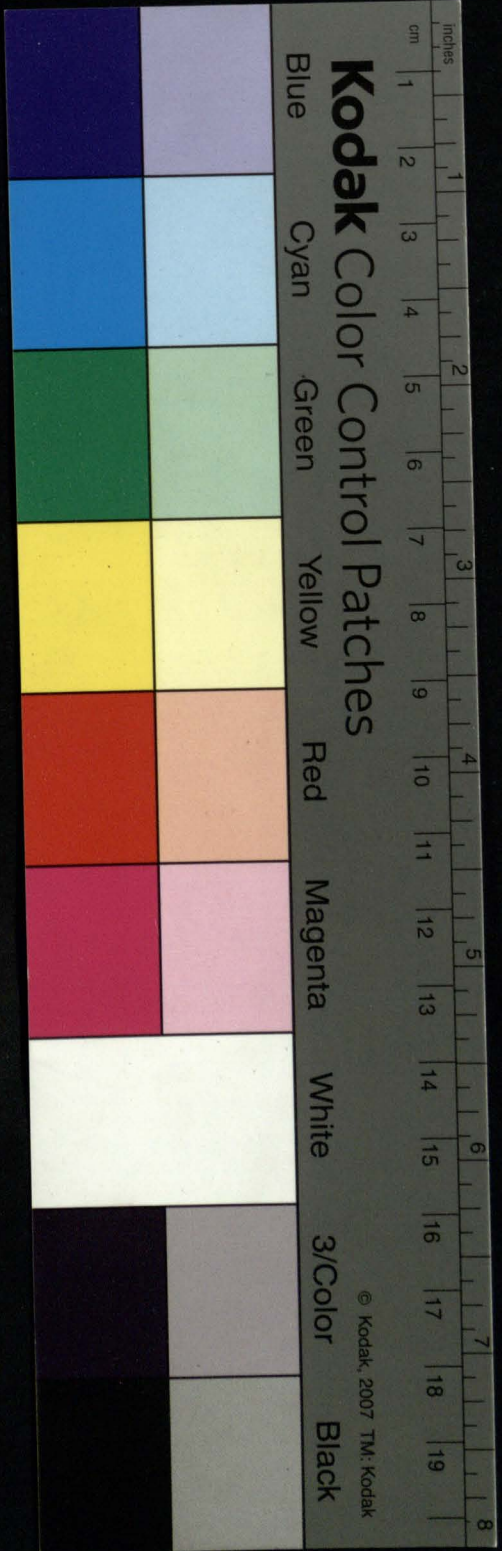
Превосходительныйъ есть третій гласъ и
мене прилагателнаго / вещь въ высочайше
или низжайше степени полагающій: ѡшъ
же оконченіе мужеское / ѡшій; ѡшъ,
стѣшій; женское / ѡшала, ѡшъ, стѣш
шала; Среднее / ѡшее; ѡшъ, стѣшее.

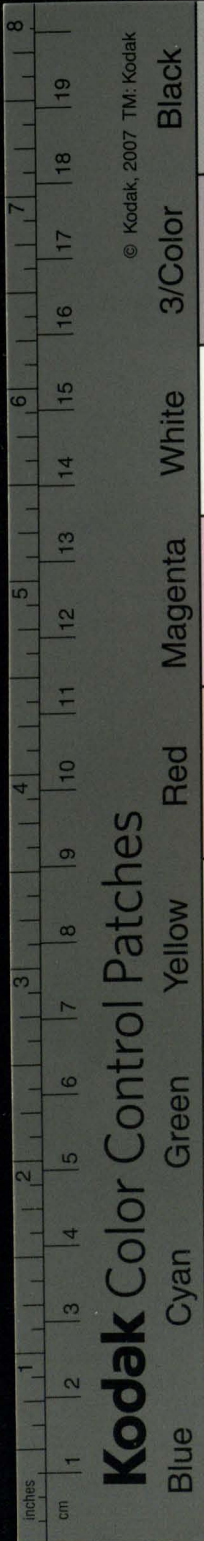
Оубѣженіе :

Вѣстно бѣди всѣхъ родѣ прилагател
на и имена во всѣхъ оубавленіахъ степеней / и
въ многіи склоненіа падеже ѡпохождѣн
или оубѣженіе страдати: ѡшъ, стѣш /
стѣшій / стѣшій: стѣш / стѣшала / стѣш
шала: стѣше / стѣшее / стѣшее: и чре
оубѣженіе, стѣш / свѣшъ / свѣшій;
стѣш / свѣшала / стѣшшала: стѣш / стѣше /
стѣшее.

Раздѣленіе оубавленіа :

Оубавленіе прилагательныхъ именъ есть
ѡубѣжѣн /





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

едѣже

(Правильное / и
Неправильное :

Правильное есть / егда вси трие оуравне
ніа степеніе ш тогождѣ слога начиняютъ
ѣкъ чистый / чистшій / чистѣишій .
Неправильное есть . егда каждо оуравне
ніа степенъ ш тогождѣ слога начина
ѣ : ѣкъ малъ / мнѣи / малѣишъ : и про .

Неправильнаго оуравненія имена .
Блгѣи / оуѣи / или лѣшій / блажайшій :
Злыи / горшій / злѣишій .
Велѣи / колѣи / или вѣшій / величашій .
Малыи / мнѣи / или меншій / малѣишій .

**О СОСТАВЛЕНІИ ПРА
ВНЫХЪ ОУРАВНЕНІИ :** Правнло , а .

Разсѣдѣишій составляется ш именитѣ
наго Положитѣнаго / въѣщенѣ въкон
чашмый слогъ / ш : ны / премѣненѣ на
ѣ : ѣкъ , правыи / правшій : оубогѣи /
оубогшій : и про .

Превосходительный составляется ш име
нителнаго расѣдѣишяго / между кон
чашмый иприкончашмый егѣ слогъ / ѣи /
ѣмѣ

ѡмѣщенѡ : ѡсѡ • правшій / правѣи
шій : простшій / простѣишій : и про.

ИЗЪТІЕ :

ИЗЪТІЕ ѡ сегѡ правна на / гѣи : дѣи :
жѣи : и на / хѣи / кончащася : ѡже расѣди
тѣи оубо составляю по описаномѡ пра
внѡ : Превосходитѣи ѡже премѣиша г
и д / на ж : х / на ш : ж / же цѣло сохраниша
междѡ кончаемѣи и прекончаемѣи ра
сѣдитѣи на гѡ слогѡ ѡмѣщяютъ / ан : ѡ
кѡ • драгѣи / драгшій / дражаншій :
многѣи / многшій / множаншій : оубо
гѣи / оубогшій / оубожаишій : младѣи /
млашій / млажаншій : тихѣи / тихшій /
тишаншій : бѣхѣи / бѣхшій / бѣшан
шій : дѣжѣи / дѣжшій / дѣжаншій :
и про.

ПРАВНО, ѡ.

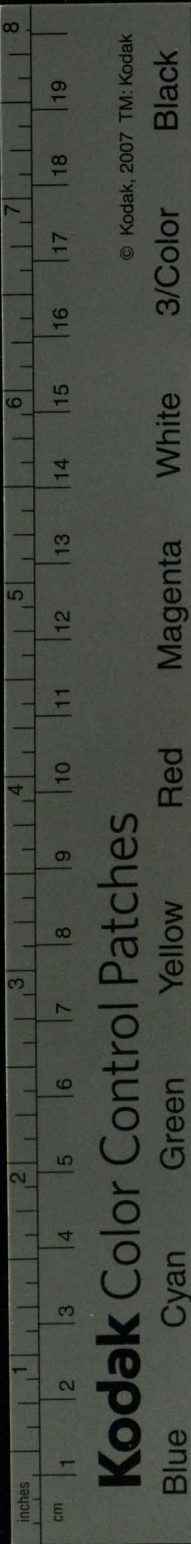
Накѣи / кончащася положитѣи на дѡсло
жна • кончаемѣи ѡ прекончаемѣи ко
нѣи гласнымѣи единѣи или двома ра
сѣленѣи и мѣщяа / ѡ составленѣи расѣди
тѣи на гѡ / кѡ прѣлагаютъ на ш : ѡсѡ • лег
кѣи / легшій : сладкѣи / слашій : кра
вѣи / крашій : крокѣи / крошій : крѣпкѣи /

БѢ

кѣи

Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

вершій: м'ягкїй / м'ягшїй: тонкїй / тоншїй: т'яжкїй / т'яжшїй: рахък горкїй / еже брахънїе р'асв'днїенагъ / горшїй / содежитъ / къ горкшїй.

Впревосходїтенагъжеоставленїе / к / положїтенагъпрем'енїа на / ч, междѣкончаемїи и прекончаемїи р'асв'дїтенагъслогъвм'бщають / ан: іакъ, легчайшїй, слачайшїй, крачайшїй, крочайшїй, кр'бпчайшїй, магчайшїй, т'яжчайшїй, гочайшїй: и про.

Излїтїе, а.

Ѣсеговторагъправилаизелїсаз / преко / вполжїтелноим'бщаа, з / нажепременящаа: іакъ, низкїй / низшїй / низжайшїй: близкїй / близшїй / близжайшїй: оузкїй / оузшїй, оужайшїй. и про.

Излїтїе, б.

Тресложнааже на / кїй, кочащаажеположїтенаа / гласноепрекочаемагъ в р'асв'днїеномъоставляють: и іакжепроцаа / к / нашопременяють: впревосходїненомъ пакито воспрїемлюще: іакъ, гл'бокїй / гл'бкшїй / гл'бкочайшїй: широкїй / ширшїй / широчайшїй: жестокїй / жест

жестшій / жесточайшій: далекий /
шій / далечайшій: и про.

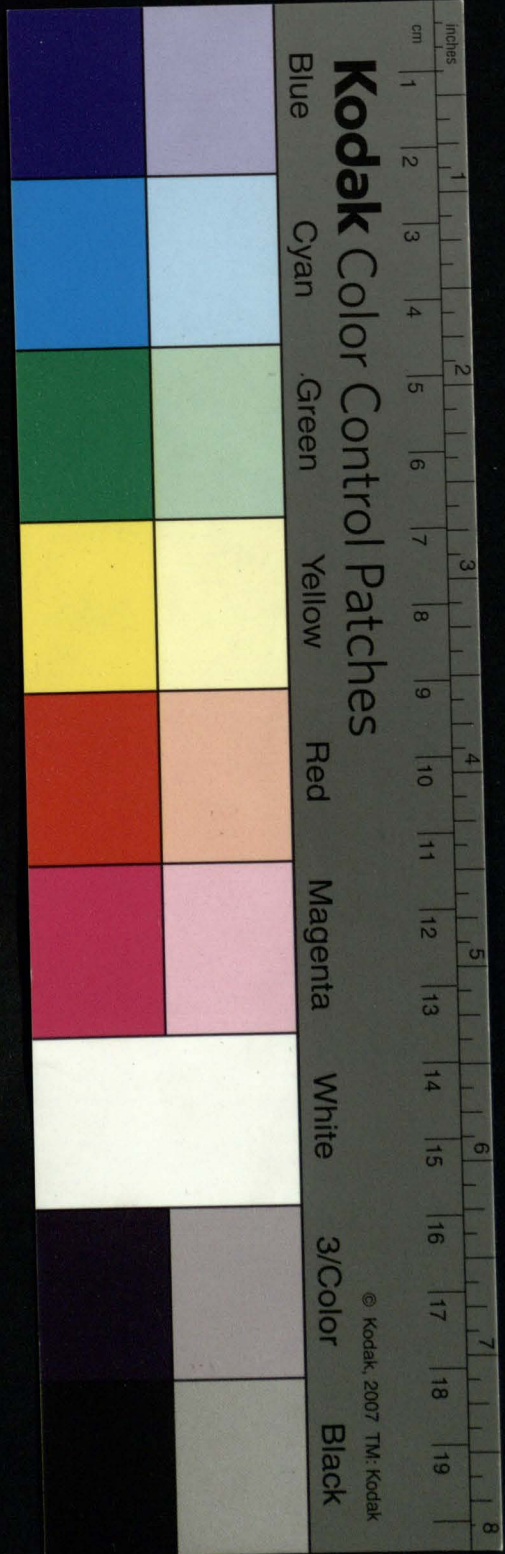
Правило . Г.

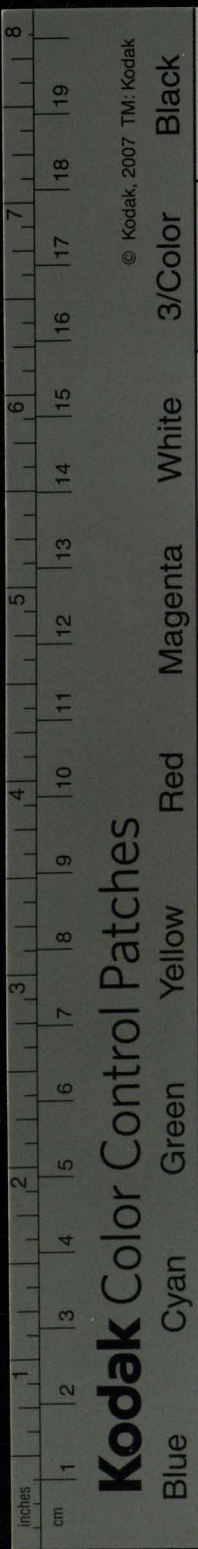
На мнѣ кончащася положительна /
едино или два согласна приращена се
къ ѿ прекончаемаго имѣща . въ рас-
дѣлителномъ или правиное / или превосхо-
дѣтельнаго шконченіе приращаю тожде
и въ превосходително сохраниша / сопря-
тѣемъ прелога / пре: такъ . славыи /
славншій / или славыишій / преславыи-
шій: честиыи / честиыишій / или честиыи-
шій / пречестиыишій: красныи / крас-
ныишій / или красныишій / прекрасныишій .
Насъ гдѣкое окъченіе кончащася по пра-
винуаго оуравненія правилу составляю-
са / дрѣгое и: въ расдѣлителномъ шста-
вляюща: такъ . смирыи / смиреншій /
смиренныишій: окаяныи / окаяныишій /
окаяныишій . и про .

Оувѣщеніе , а.

Да оувѣщася пре/прелогъ приращаю пре-
восходителна свои м положительна имѣ-
ти / расдѣлителнаго же лишатсѣ: такъ .
преславыишій & преславыи: пречестиыи-
шій

86200





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

шій / пречестый : престѣишій / престыи
 и про. Окаже положителна еицева / преко
 сходителнаго влщшд силз приимати :
 престыи бо коле може / неже стѣишій :
 прекогатыи / неже богатышій : и про.
 Собрѣтаются рѣсд дителна и на / кн
 кончащася : ѿкш. крѣплѣи / силѣи /
 пространѣи : и про. Имже родителна
 развѣ правна необрѣтаемъ / крѣпша
 силѣиша : и про. пкоже и неправны
 оуишій / оуишаго : болѣи / болшаго :
 мнѣи / мѣншаго / мѣншемъ : и про.
 Анекако в превосходительи възидѣтъ.

О РОДѢ:

Родъ естъ Мѣстоимени е пола радѣленїе
 { Мужескїи :
 Женскїи :
 Среднїи :
 Родн едѣ едмъ : { Окщїи :
 Бескїи :
 Недодмѣнныи :
 Превощїи :

Мѣже

Мужескїи	} ест ѿмъж в единствѣ номъ имѣ нителномъ прелагаетъ съ мѣсто именїи /	Тонъ ѿкъ, томъ мѡжъ
Женскїи /		Тѡаъ ѿкъ, тѡаъ жена
Срѣднїи /		Тѡеъ ѿкъ, тѡеъ древо
Общїи /		Тѡиъ тѡаъ ѿкъ, тѡиъ
Бѣлїи /		тѡаъ Бѣкѡда
Нѣдоумѣн ныи /	} тѡиъ / тѡаъ / тѡеъ ѿкъ / тѡиъ тѡаъ тѡеъ испѡлнѣ : тѡиъ или тѡаъ ѿкъ, томъ или тѡаъ неяснѣ .	

Прѡбщїи естѣ иже единныи мужескїи
или женскїи родомъ шкѡи по обѣзаетъ ;
ѡкъ ѡ томъ оубѣ : тѡаъ лѡтовнѡца :

Ѡ познаванїи Рѡдшвѣ .

Рѡди именѣ познаваются въома ѡбра зѡма :	} Правнлы ѡбщїи ми / сѣ речѣ, знаменованїемъ ; ѡкъ . Петръ / Урѣи и про Правнлы ѡсѡбными / сиречѣ / ѡкоченїемъ : ѡ къ . Земля / нѡо : и про .
---	--

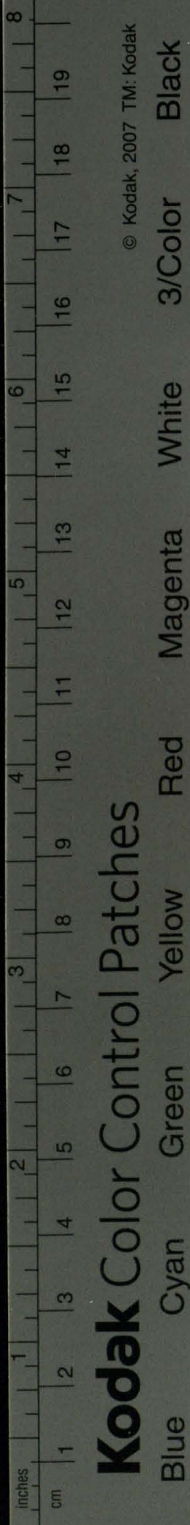
Ѡ правнлѣхъ ѡбщїи / имже рѡди и
женѣ познаваея оубѣ ^ѡ знаменованїа .
правнла ѡбща сѣтъ , ѡс мѣ :

Первое правнло ѡ Мужескїи .

Мѡжѣ



© Kodak, 2007 TM: Kodak



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Мѹжекаго
рода имена
сѹть.

Мѹженъ : ѿкъ . Адамъ /
Петръ / Ѡвнъ / Гшнль /
Андрѣй : и про .
Достонствъ мѹжескихъ :
ѿкъ . Патриарха / Царь /
упа : и про .
Аггль : ѿкъ . Михайль :
Гаврїилъ : и про .
Богъ мѹжескихъ : ѿкъ
кронъ : Зевс : Ермінъ : и про .
Мщей : ѿкъ . Мартъ / А
прїль / Май : и про .
Четыре вселенныа частїи :
ѿкъ / Востоку . Западу
Сѣверъ . Югъ .
Вѣтръ : ѿкъ / Евръ / Зе
фуръ / Ворн / Нотъ : и про .

Второе правнло ѡ женскихъ :

Женскаго
рода име
на сѹть.

Женъ : ѿкъ . Ева : Сарра :
юдїда / Анна : и про .
Достонствъ женскихъ : ѿ
къ . мати / долица : и про .
Богинь мѹжескихъ : ѿкъ .
Афродїта / Нра / Артемї
да : или Аїана : и про .

Трїте

Трѣтее правило ѿ Среднѣ

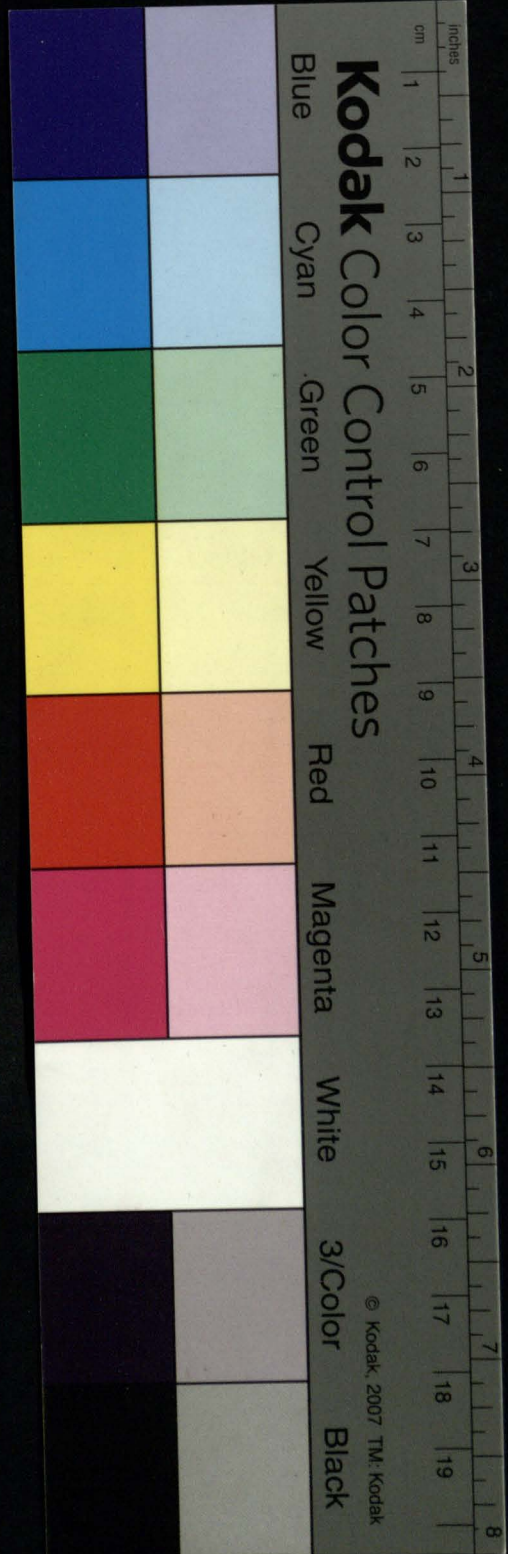
Среднаго
рода иже
на свѣтъ.

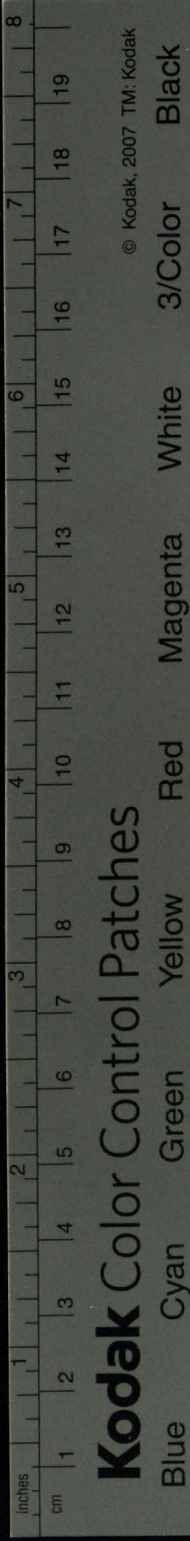
Бѣжкы: ѿкъ въ д: и про-
разѣ на / ѣ и на / бѣжоча
щислѣ мужескихъ.
Реченій въ мѣсто слога при-
емлемы: ѿкъ, царь / едино-
слоно: Анна / четверописемъ
но: и про.
Глаголы и нарѣчій въ мѣ-
сто именъ бѣжкы: ѿкъ мое
разумѣти: сиречь / разумъ
мой: ино вчера / ино днесь.
сиречь, иишій есть день
вчерашній, иишій иишій:
и про.

Оубѣщеніе:

Вѣстно еѣди всѣхъ именъ роды познавае-
мы Славянѣхъ бывати ѿ ѿжоченія иѣмъ
днѣ нежели ѿ знаменованія: всѣхъ ко-
рѣкъ / градѣ / странѣ / царствѣ / деревѣхъ /
зелѣи / скотѣхъ / и бѣжкы на / ѣ и на / ѣ
склоненія четвертаго: на аи / еи / ии /
йи / ой / ѣи / ѣи / ки / ши / ии / ходоуца
мужеска свѣтъ.

На а





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

На, а и на, въ третѣмъ склоненїа, жинѣ
 ека, рабѣ, сожствѣныхъ мѣжескїи на, а.
 На, о, на, е и на, ѣ, средна.

Четвертое правило ѿ Общихъ:
 (ѿже единѣи ѿконченїемъ мѣ
 Общегъ жескїи и женскїи полъ зна
 рода и мѣ меню: ѿкъ, той, и таа
 на сѣть: члвкъ, сдѣа, воинъ, воин,
 бождь, оужника, сѣднтель,
 Воевода, тать: и про.

Пятое правило ѿ Великихъ.
 (Прилагатѣнаа, единагъ ѿ
 Великагъ конченїа: ѿкъ, ѿродъ, и
 рода и мѣна спольн: и про.
 сѣть: Числитѣнаа, ѿ трѣ, во семъ
 прочаа числа: ѿкъ, тїи,
 тїа, и таа, три, чтыри,
 пѣть: и про. даже до ста.

Шестое правило ѿ Недовѣнныихъ:
 Недовѣннагъ рода и мѣна сѣть:
 ѿниже недовѣнаа простѣ ли мѣжа
 екое прилагатѣльное приелютъ, либо жен
 екое: ѿкъ, той, или таа, неабыть, той,
 или таа, готанъ. **Семое**

Всѣмъ правилу ѿ Прѣобщи:

Прѣобщиаго
рода име
на сѣть /

Рыбъ: ѿкъ, китъ, лаврай,
перкъ, каркинъ, Зѣльви пр.
Птиць: ѿкъ, ершдѣй, ан
дѣно, ластовица, орля
бракѣй: и про.
Звѣрей: ѿкъ, пѣдикъ,
кроторыа, мѣлани, мышкѣ
и про.
Пресмычущейся: ѿкъ, ѣх
днѣ, змѣн, аспѣдъ, касѣ
лѣскъ: и про.
Несѣкомы: ѿкъ, пчелѣ,
врѣхъ, осыа, мравѣй, прѣзубе
скнипа: и про.

Всѣмъ правилу ѿ прилагатѣльнѣ.

Прилагатѣльнѣ трѣ ѿконченѣй Первое ѿ
конченѣе имѣть рода мѣженска: Второе
женска: Третье срѣднѣго: ѿкъ, клѣтѣ,
кѣлѣа, кѣлѣоа.

Всѣмъ правилу ѿ дѣоубныхъ:

Имѣже роди имени познѣваются прѣ
кѣлѣемъ ѿконченѣа.

Кончѣщаа сѣ на / а:

К

На / а

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

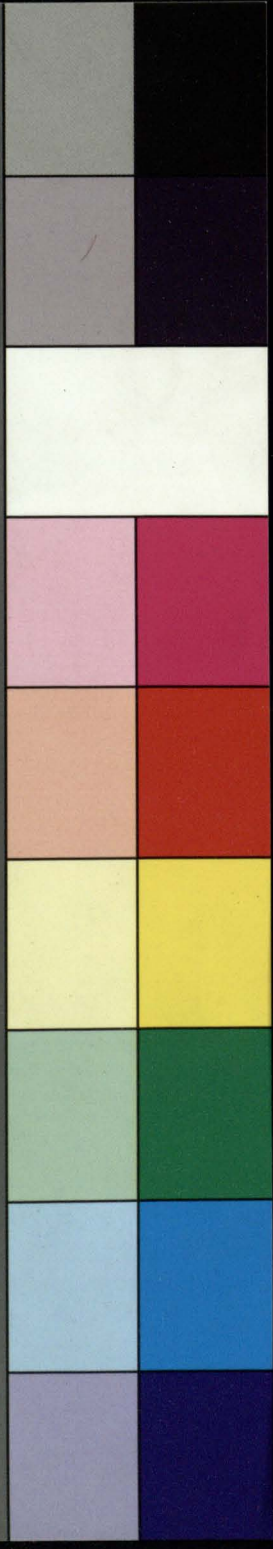
© Kodak, 2007 TM Kodak

8
7
6
5
4
3
2
1
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
inches
cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



На / аь сходящая имена перваго скло
ненїа женска съть: ѿкшъ дѣла, рѣ
чка / сноха: и про.

И з а т і е / а .

И з а т і е мѣжескаа собѣвеннаа и нѣкаа
нарицатеннаа ѿ Грекъ взата на / исъ
и кончаща са: ѿкшъ комета / план
ета, поета: и про.

И з а т і е / б .

Втораго склоненїа на / аь сходящая
Славенскаа и на ма Греческаа / срена
съть: ѿкшъ доѣма / парадїма / сх
ема: и про. Среда съть и единствен
наго числа лишающа са: ѿкшъ оуста /
врата / береа / лѣдѣа: и про.

К о н ч а щ а с я н а / ж :

На / аь перваго склоненїа женска съть
ѿкшъ Земля / распра: и про.

Втораго склоненїа срена: ѿкшъ отро
чѣ / нмѣ / племѣ / сѣма: и про.

К о ч а щ а с я н а / а ж / і ж / ѡ ж / ы ж :
На а ж / і ж / ѡ ж / и ж / сходящая име
на женска съть: ѿкшъ елгаж / Божїа /
чешѡж / вѣж : и про.

К о н ч а

Кочаща еж на / е : н о :

На е / н о ; Кончаема съ средна сътъ : ѿ
кш • море / лице / сердце / злато / древо :
и про •

Кочаща еж на / н / н ы :

На / нъ и на / ы ; женска сътъ : ѿкш • Са
марянини / любви / неплоды : и про •

Кончаща еж на / ѿа :

На ѿа • сходяща нарицателна женска
сътъ : ѿкш • Ладѿа / Скунѿа : и про •

Сокственна еж / ова сътъ мъжеска / ова
женска : познавають же еж самы и мене
изглашеніемъ мъже или женамъ приа
чнагш : ѿкш • Захарѿа / Іуеѿа / Марѿа
Анастасѿа : и про •

Ибкша : ѿкш • едѿа : и про •

Кончаща еж на / ее : ѿе / н ое :

Оконченіи ее / ѿе / н ое / имена / Средна
сътъ : ѿкш • сповнее / здравіе / стое : и про •

Кончаща еж на / ѿъ :

На / ѿъ кончаща еж / мъжеска сътъ : ѿ
кш / вертепъ / градъ : и про •

Кончаща еж на / б :

На / бъ третїагш склоненїа / женска сътъ
ѿкш • страсть / докродѿтеле • переть /

Гъ

Гъ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

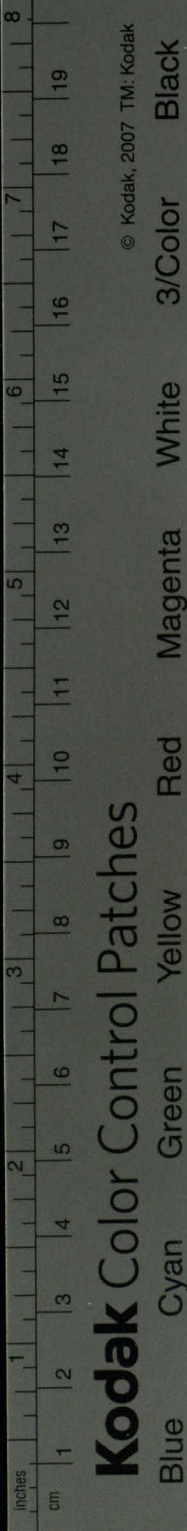
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM Kodak



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

ГЪБЕ / СоХЛЕ / БѢРА : и про.
 БКЛОПЕНІА же четвѣртагш / мѡжеска соѡтѣ
 ѡш воуглѣ / мѣчѣ / рѡколѣтѣ / рѣвнитѣлѣ /
 вопль / плѣшь / стражѣ : и про .
Кончѡща сѣ на / **АИ / ЕИ / НИ /**
ИИ / ОИ / УИ / ВИ / ЪИ : ш / и ѡи :
 Натѣ шконченіа сходяща имена /
 мѡжеска сѡтѣ : ѡш / рѡи / Гѣрѡи / Мшѡ
 виѡи / кѡгѡи / мѡрѡи / зѡи / крагѡи /
 вѣи / лѡкодѡи / ирѡи / стѡхѡи : и про .
І / Ѣ / Ъ / Ю / Ѡ / У :
 Натѣ гласная / имена Славѣска некон
 чѣса : Грѣческа же на ш / женска сѡтѣ
 ѡш / Анѡ / Дѣѡ : и про .
Ѡ БНДѢ :
 БНДѢ иѣтѣ первообразнагш рѣчиніа и
 производнагш раздѣленіа .
 БНДѢ сѡтѣ двѣ : { Первообразныи и
 { Производныи :
 Первообразный бндѣ иѣтѣ / иже ѡи бндѣ
 непроизводнѣ : ѡш / Злато / Дрѣво :
 и про :
 Производный иѣтѣ / иже ѡи первообразнагш
 производнѣ : ѡш / Златын / Дрѣвѡи :
 и про .
Ѡ БНДѢ

ВЪ ВИДЕХЪ ПРОИЗВОДНЫХЪ
ИМЕНЪ :

Види производныхъ
именъ есть осемь :

- Оученмый : иже и
- Притжатеный :
- Отечественый :
- Бластелный :
- Изыческий :
- Глагольный :
- Сотименный :
- Оумалительный :
- Оунчижительный :

Отчменна или притжательна вида
имя есть, еже ш отца на сына и злиба ст
ел : мкш, Павлокъ, Павлова, ш Павла :
Петроуъ, Петроуа, ш Петра : и про. ра
анъ, Павловна, Петровна : и про.

Отечественаго вида имя есть / еже ш
отчества происходит : мкш, Библииничъ /
ш Библиа : Лвованничъ / ш Лвова : сице о
Лвованьини / Библианьини : и про.

Бластелнаго вида имя есть / еже ш
власти происходит : мкш, царевичъ /
царевна ш царя : Бовбодничъ, бовбодни
на, ш бовбоды : старостанна, кашчелъ
на, и про.

ГГ

Изы

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak

inches

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

На / ѡ сходящая и мена първаго скло
неніа • женска съть: ѡкво • Дѣла, рѣ
чка / сноха: и про.

ИЗЛѢТІЕ / А.

ИЗЛѢТІЕ МЪЖЕСКА СЛОБѢНА И НѢКА
НАРИЦАТЕНАА ѿ ГРЕКЪ ВЪЗТАА НА / ПС
И КОНЧАЩА СЯ: ѡкво • КОМЕТА / ПЛАНЕ
ТА, ПОЕТА: и про.

ИЗЛѢТІЕ / Б.

ВТОРАГО СКОЛЕНІА НА / ѡ СХОДЯЩА
СЛАВЕНСКАА И НА, МА ГРЕЧЕСКАА / СРЕНА
СЪТЬ: ѡкво • ДОБРА • ПАРАДИЗМА / СХІ
МА: и про. СРЕНА СЪТЬ И ЕДИНСТВЕН
НАГО ЧИСЛА ЛИШАЮЩА СЯ: ѡкво • ОУСТА /
ВРАТА / ВЕРСА / ЛАДВІА: и про.

КОНЧАЩА СЯ НА / А:

НА / ѡ ПЕРВАГО СКОЛЕНІА ЖЕНСКА СЪТЬ
ѡкво • ЗЕМЛѢ / РАСПРА: и про.

ВТОРАГО СКОЛЕНІА СРЕНА: ѡкво • ОТРО
ЧѢ / ИМѢ / ПЛЕМѢ / СѢМѢ: и про.

КОНЧАЩА СЯ НА / АА / ІА / ѠА / ЪА:

НА АА / ІА / ѠА / И / ЪА / СХОДЯЩА ИМЕ
НА ЖЕНСКА СЪТЬ: ѡкво • КЛГАА / БОЖІА /
ЧШѠА / ЪАА: и про.

КОНЧА

Кочащамъ е на / е : но :

На, е / но : Кочаемама средна сътъ : ꙗкшъ море / лице / сердце / Злато / Древо : и про .

Кочащамъ е на / н / ны :

На, нъ и на, въ женска сътъ : ꙗкшъ Са мараньини / любви / плоды : и про .

Кочащамъ е на / ѳа :

На, ѳа, сходящамъ нарицатена женска сътъ : ꙗкшъ Дадѳа / Скунѳа : и про .
Сокращена же / ова сътъ мъжеска , ова женска : познаваютьъ же едъ самы и мене изгашеніемъ мъже или женамъ приличнаго : ꙗкшъ Захарѳа / Ісѳа / Марѳа Анастасѳа : и про .

И бщамъ : ꙗкшъ съдѳа : и про .

Кочащамъ е на / ее : ѳе / ѳе :

Оконченіи ее / ѳе / ѳе / имена / Средна сътъ : ꙗкшъ сновнее / Здрѳвѳе / стое : и про .

Кочащамъ е на / ѳъ :

На, ѳъ кочащамъ / мъжеска сътъ : ꙗкшъ / вертепъ / градъ : и про .

Кочащамъ е на / въ :

На, въ третѳаго склоненіа / женска сътъ ꙗкшъ страсть / добродѳтель / переть /

Гъ

Гъ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

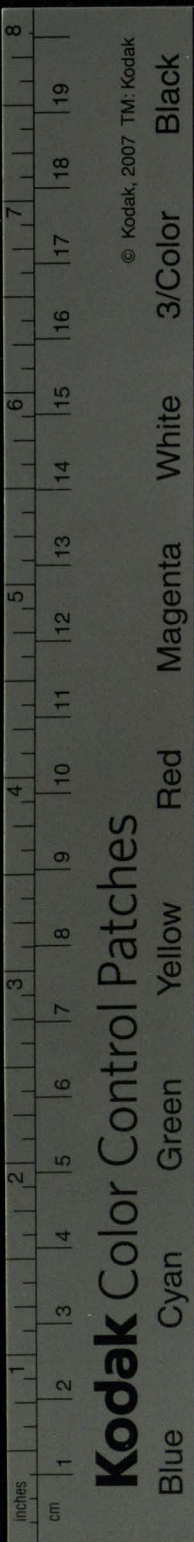
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak



Губе / Соухе / Бире : и про.

Склоненїа же четвертаго / мѣжка гоуэ
ѣшъ доуга / мѣчъ / рѣкоуѣ / рѣвннѣль /
вопль / плнщъ / стражъ : и про .

Кончѣщаа сѣ на / ай / ей / нн /
їи / ой / ѣи / ѣи / ѣи : шї / нї / ѣи :

Натѣ шконченїа сходящаа имена /
мѣжка сѣтъ : ѣкш / раи / Гірін / Мшѣ
внї / блгїи / мравїи / знои / крагѣи /
етїи / ликоѣи / нршї / стахѣи : и про .

ї / ѣ / ѣ / ю / ш / у :

Натѣ гласнаа / имена Славїскаа некон
чѣса : Греческаа же на шъ / женка сѣтъ
ѣкшъ / Антѣ / Дїдѣ : и про .

Ѡ Вндѣ :

Вндѣ сѣтъ первообразаго реченїа и
производнаго раздѣленїа .

Вндї сѣтъ двѣ : (Первобранинї и
Производнаї :

Первобранинї вндѣ сѣтъ / иже шїнвдѣ
непроизводнѣ : ѣкшъ / Злато / Дрѣво :
и про :

Производнаї сѣтъ / иже шї первобранинї
производнѣ : ѣкшъ / Златын / Дрѣвннѣи :
и про .

Ѡ вндѣхѣ

**ВЪ ВИДЕХЪ ПРОИЗВОДНЫХЪ
ИМЕНЪ :**

Види производныхъ
именъ есть восемь :

- Отчичиименный : иже и
- Притажателный :
- Отчичествный :
- Властелинный :
- Издический :
- Глагольный :
- Сотименный :
- Оумалительный :
- Оунчижителный :

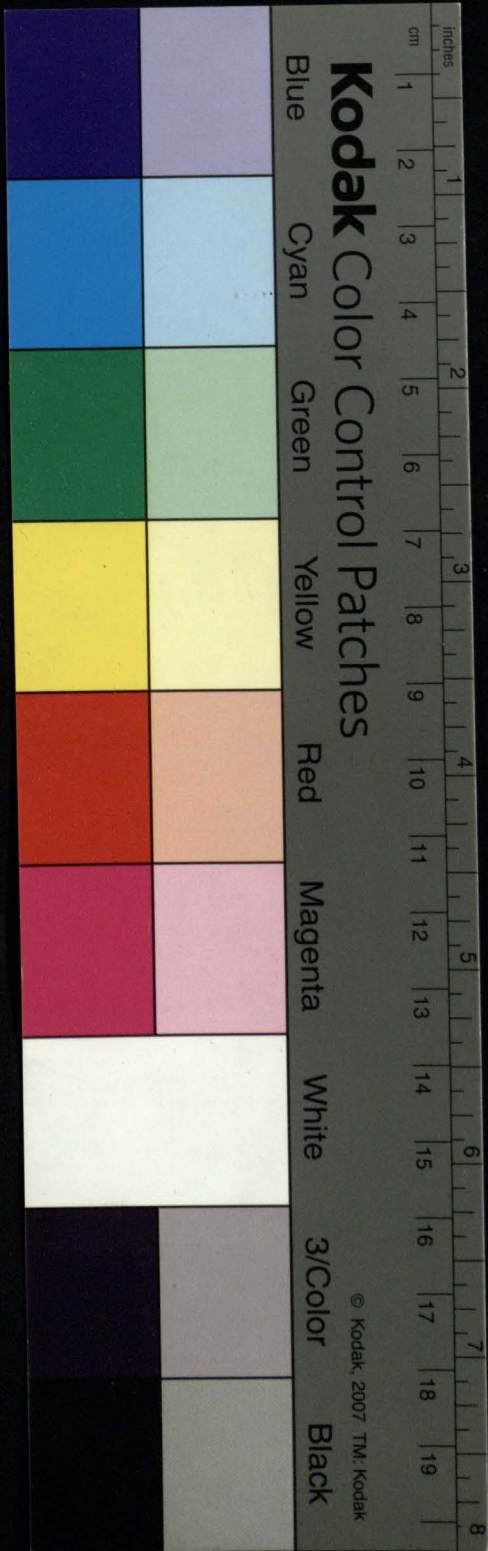
Отчичиименна или притажателна видна
имма есть / еже ш отца насина изданбает
са : **Исш** Павлокъ / Павлова . ш Павла :
Петровъ , Петрова ш Петра : и про . ра
анъ Павловна . Петровна : и про .

Отчичествнаго видна имма есть / еже ш
отчества происходитъ : **Исш** Виланничъ /
ш Вилана : Лвованничъ / ш Лвова : сице .
Лвованьни / Виланьни : и про .

Властелиннаго видна имма есть / еже ш
власти происходитъ : **Исш** царевичъ /
царевна ш царя : Восходничъ / восходни
на ш восходы : старостанна / качител
на . и про .

ГГ

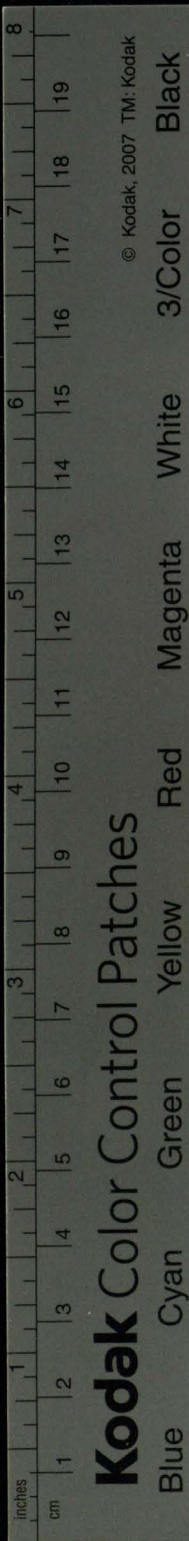
Издичи



Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM Kodak



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Азъчискагѡ видѡ нмѡ естъ / еже ѿ стра
вы притѣжетсѡ : ѡкъ Грѣкъ / Грѣкѣи
ѿ Грѣцѣи : Рѡссѣ / Рѡссѣи : ѿ Рѡссѣи :
Лѣхъ / Лѣхѣи : ѿ Лѣхѣи : и про .

Глаголнагѡ видѡ нмѡ естъ / еже ѿ гла
гѡлъ производитсѡ : ѡкъ чтѣнїе / чтѣ
ѿ чтѣ : слышанїе / слышатель : ѿ слы
шю : и про : еице : слѣханїе / ѿ слѣхю :
читанїе / ѿ читаю : и про .

Отименнагѡ видѡ нмѡ естъ / еже ѿ и
менъ начертываетсѡ : ѡкъ сонѣчный / ѿ
солнца : Златѣи / ѿ Злата : и про .

Оумалителнагѡ видѡ нмѡ естъ / еже въ
щи оумаленїе знаменѣтъ : ѡкъ слови
це / слова : Тѣланце / тѣла : и про .

Оуничжителнагѡ видѡ нмѡ естъ /
еже оуничженїе вещи приноситъ : ѡкъ
вретѣице / вретѣ : женице / женикѣ : дѣтѣ
це / дѣтѣти : и про .

Ѧ ЧИСЛА :

Число естъ множества или малости нѣ
двѣице :

Числа сѣтъ три :
(Единственное /
Двоуственное / и
Множественное :

ѦИИ

Единственное есть / еже единъ вещь зна
менуетъ : ѿкъ той члвкъ :

Двойственное есть / еже двѣмъ вещь по
вкествуетъ : ѿкъ та члвкъ :

Множественное есть / еже многа вещь
представляетъ : ѿкъ тн члвкъ .

О НАЧЕРТАНІИ.

Начертаніе есть / простаго и сложнаго
реченія различіе :

Начертаніа сѣтъ три :
(Простое :
(Сложное и
(Преложное :

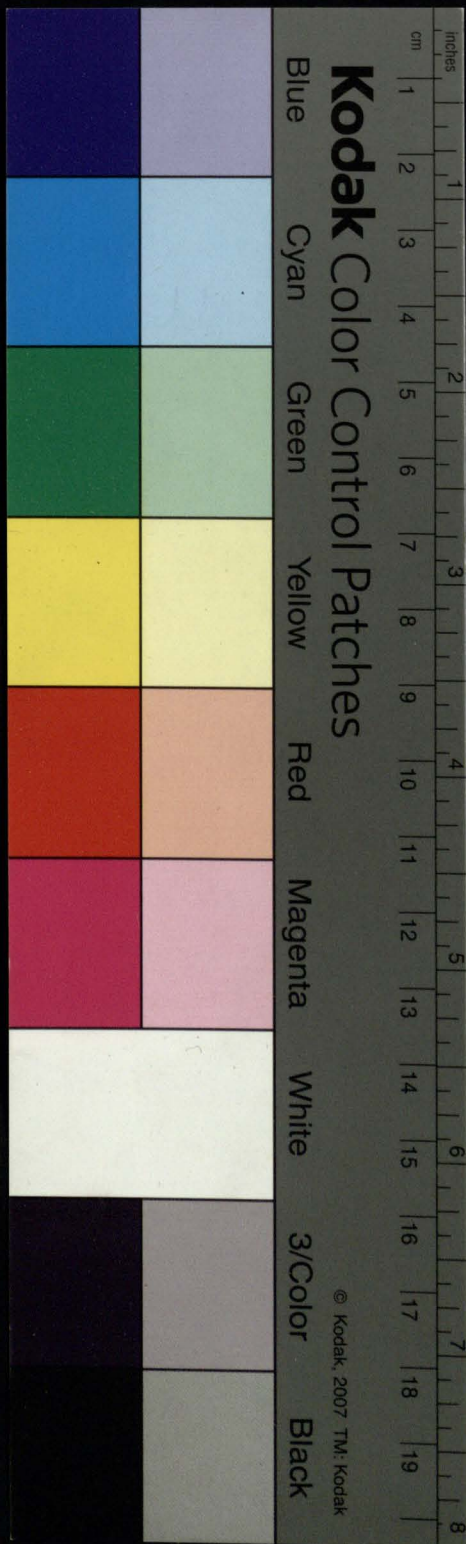
Простое есть / ѿмже нмѣ само ѡсебѣ кѣзъ
примкшенія стоящее познавается : ѿ
къ , славныи :

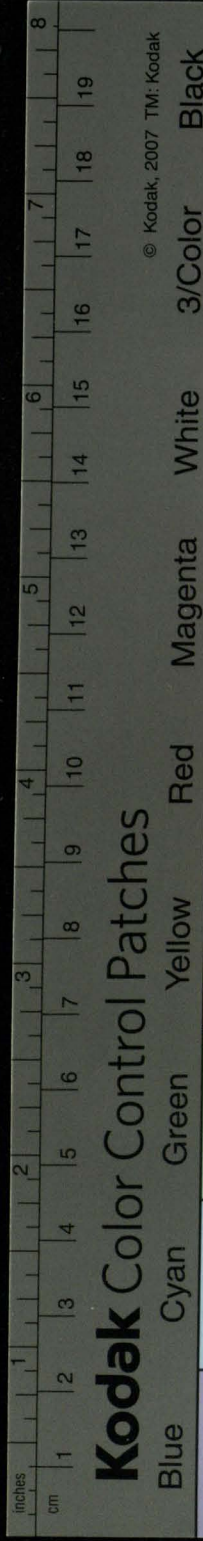
Сложное есть / ѿмже двѣма реченіа со
стоящее нмѣ познавается : ѿкъ , пре
славныи :

Преложное есть / ѿмже трѣмъ рече
нмѣ сложное нмѣ предлагается : ѿ
къ , преподславленныи :

Г ѡ

О П А





О ПАДЕЖИ:

ПАДЕЖЬ, ЕСТЬ ШКОНЕНІА В СКЛОНЕНІИХЪ
ИЗМѢНА:

ПАДЕЖЕ СЪТЬ СЛѢДЪ:	{ <table border="0"> <tr><td>ИМЕНІТЕЛЬНЫИ</td></tr> <tr><td>РОДИТЕЛЬНЫИ</td></tr> <tr><td>ДАТЕЛЬНЫИ</td></tr> <tr><td>ВИНИТЕЛЬНЫИ</td></tr> <tr><td>ЗВАТЕЛЬНЫИ</td></tr> <tr><td>ТВОРИТЕЛЬНЫИ</td></tr> <tr><td>СКАЗАТЕЛЬНЫИ</td></tr> </table> }	ИМЕНІТЕЛЬНЫИ	РОДИТЕЛЬНЫИ	ДАТЕЛЬНЫИ	ВИНИТЕЛЬНЫИ	ЗВАТЕЛЬНЫИ	ТВОРИТЕЛЬНЫИ	СКАЗАТЕЛЬНЫИ	ШИЖЕ ИМЕНІТ НЫИ ИЖАТЕЛЬНЫИ ПРАВН ИМЕНІЮТЬ СЯ: ПРОУИЖЕ ВСЯ КОСВЕНН.
		ИМЕНІТЕЛЬНЫИ							
		РОДИТЕЛЬНЫИ							
		ДАТЕЛЬНЫИ							
		ВИНИТЕЛЬНЫИ							
ЗВАТЕЛЬНЫИ									
ТВОРИТЕЛЬНЫИ									
СКАЗАТЕЛЬНЫИ									

ИМЕНІТЕЛЬНЫИ ЕСТЬ/ ИМЖЕ ИМЕНѢМЪ: ІА
КШ, ЧЛБКЪ.

РОДИТЕЛЬНЫИ ЕСТЬ/ ИМЖЕ ЧѢЧТО КЪТИ Ш
КЪЩАБѢМЪ: ІАКШ В ЧЛБКА.

ДАТЕЛЬНЫИ ЕСТЬ/ ИМЖЕ ДАЕ: ІАКШ, ЧЛБКЪ.

ВИНИТЕЛЬНЫИ ЕСТЬ/ ИМЖЕ КОГО ПОВИННА ТВО
РИМЪ: ІАКШ В ЧЛБКА.

ЗВАТЕЛЬНЫИ ЕСТЬ/ ИМЖЕ ЗОВЕ: ІАКШ ЧЛЧУ.

ТВОРИТЕЛЬНЫИ ЕСТЬ/ ИМЖЕ ТВОРИМЪ: ІАКШ
ЧЛВКОМЪ. СКАЗАТЕЛЬНЫИ

ЕСТЬ/ ИМЖЕ СКАЗѢМЪ: ІАКШ, Ш ЧЛВЦѢ.

О СКЛОНЕНІИ:

СКЛОНЕНІЕ ЕСТЬ РЕЧЕНІИ ПАДЕЖИИ И ЧИСЛА
СКЛАДАНІЕ:

СКЛОНЕНІА (Первое: Второе: Третье:
ЧѢТЬ ПЯТЬ: Четвертое: Пятое.

Первое

Первоі Склоненіе :

Перваго склоненія шкѡ } а:
 ченіа сѣть три : } а:
 } и :

а : Мужескихъ / Женскихъ, Общнихъ, и Божескихъ именовъ а и н; не женскихъ :

Иже Родительный на / ѣ : Дательный и
 Сказательный на / е : Винительный на / о
 Звательный на / о : Творительный на / оу :
 И мужескихъ оубо Именительный Вини-
 тельный и Звательный двоиственнаго числа
 на / е : Дательный и творительный на / амао

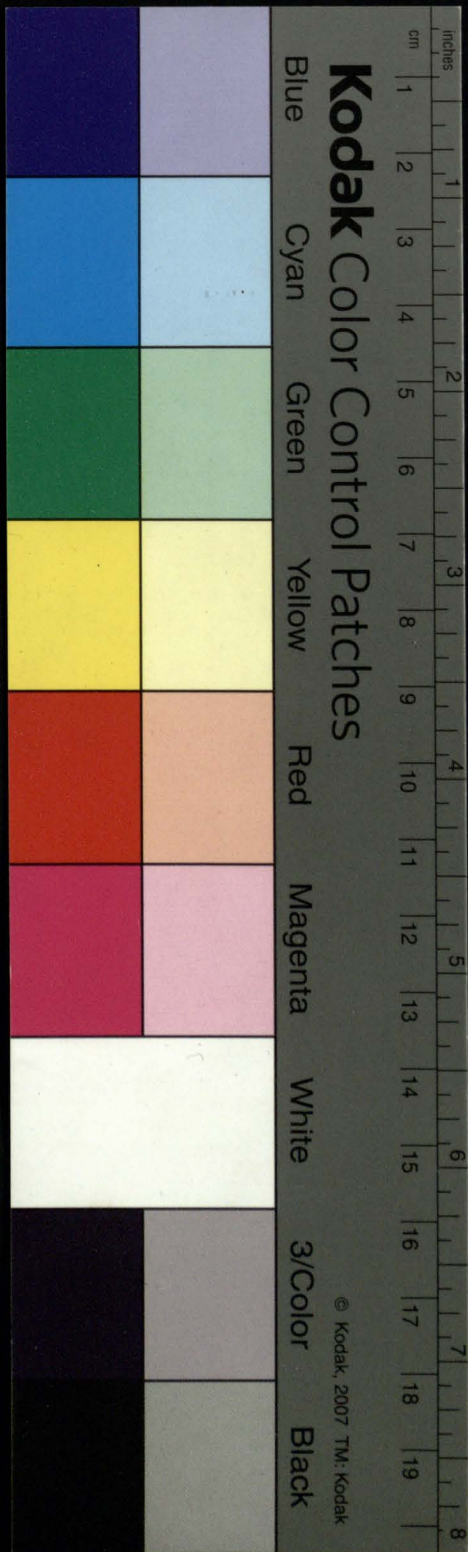
ПАРАДИГМАТА.

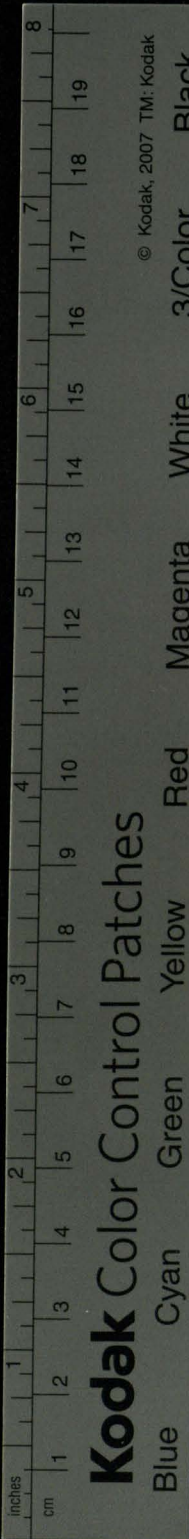
Мужеского : числа единственнаго :

Именительный /	той	Іѡна :
Родительный /	того	Іѡны :
Дательный /	тому	Іѡнѣ :
Винительный /	того	Іѡнѣ :
Звательный /	ѡ	Іѡно :
Творительный /	тѣм	Іѡною :
Сказательный /	ѡто	Іѡнѣ :

Гѣ

Абои





Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Двоиственнаго числа :

Им. Бнн. и Зв. та́ Іѡна :
Ро². и Ска^ч. тою ІѡнѸ ;
Дѣ.и Тво.тыма / и тѣма Іѡнама :

Множественнаго числа :

Именительный / тѣи Іѡны :
Родительный / тѣ Іѡнѣ :
Дательный / ты Іѡна :
Винительный / тѣм Іѡны :
Звательный / ѿ Іѡны :
Творительный / тѣми Іѡнами :
Сказательный / ѿ тѣ Іѡна :

Женского: числа единственнаго :

Именительный / та́ Дѣва :
Родительный / тоѣ Дѣвы :
Дательный / тоѣ Дѣвѣ :
Винительный / тѣю Дѣвѣ :
Звательный / ѿ Дѣво :
Творительный / тою Дѣвою :
Сказательный / ѿ тоѣ Дѣвѣ :

Двои

Двоиственнаго числа:

Им: Бни: и Зва: тѣ Дѣвѣ:
 Ро: и Ска: тѣю Дѣвѣ:
 Да: и Тво: тыма и тѣма Дѣвама:

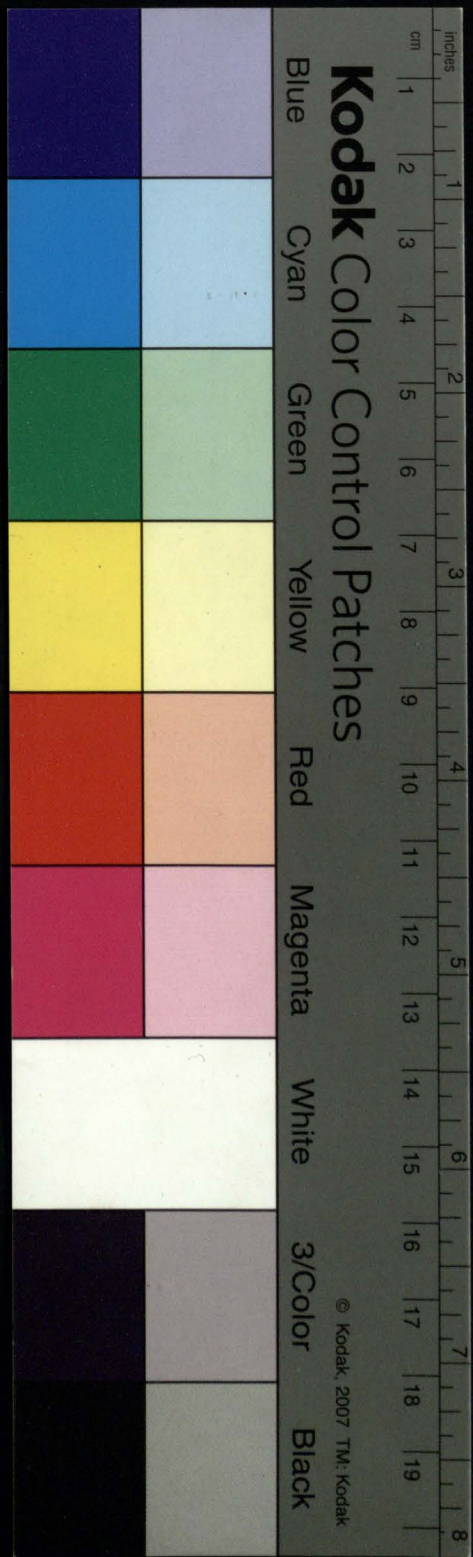
Множественнаго числа:

Именителный / тѣа Дѣвы:
 Родителный / тѣх Дѣвѣ:
 Дательный / ты Дѣвамъ:
 Винительный / тѣа Дѣвы:
 Звательный / ѿ Дѣвы:
 Творительный / тѣми Дѣвами:
 Сказательный / ѿ тѣх Дѣвахъ:

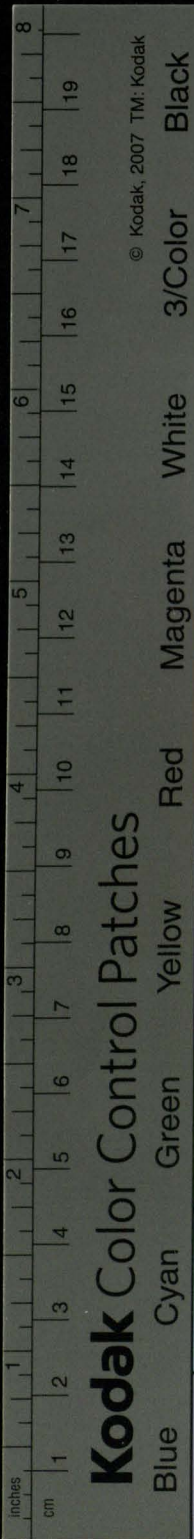
Общее: числа единственнаго:

Име: той и таа Боевода:
 Ро: того и тоа Боеводи:
 Да: томѣ и тон Боеводѣ:
 Бн: того и тѣю Боеводи:
 Зва: ѿ Боеводи:
 Тво: тѣм и тою Боеводиою:
 Ска: ѿ то и тон Боеводѣ:

Двои



Kodak Color Control Patches
 Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black
 © Kodak, 2007 TM Kodak



ДѢЮСТАВНАГО ЧИСЛА

Имѣ: Бнѣ: и Звѣ: въ мужескомъ
родѣ: та Боевѣда: въ женскомъ /
тѣ Боевѣдѣ:
Ро: и Ска: тою и тѣю Боевѣдѣ:
Дѣ: и Тво: тыма и тѣма боевѣдамъ

Множество инаго числа:

Имѣ:	тѣи	и тѣи	Боевѣды:
Ро:	тѣхъ		Боевѣдѣ:
Дѣ:	тыма		Боевѣдамъ:
Бнѣ:	тѣи		Боевѣды:
Звѣ:	ѡ		Боевѣды:
Тво:	тѣи		Боевѣдамъ:
Ска:	ѡ тѣхъ		Боевѣдахъ:

Оубѣщеніе: ѡ.

Вѣстно еѡди пошписанію шконченію
мужеска и женеска рода и мѣнѣ / скланнѣ
в мѣи кѣти Греческимъ Латинскимъ и
Еврейскимъ мужескимъ равнѣ и женески
и мѣнѣмъ / Славянѣ спашеніа егѡ шко
ченіе прѣшимъ: ѡш, ѡшма, Барнава,
1844

Изда, Пудайора, Катилина, Порта, и
про. Еуа, Сарра, Агара, Рода, Бедн
ра, Юдидя, Раава, Маса, Нумфа, Атра
па, Иршдйада, Аяана, Венера, Агдш
на, Юнона, Сирина: и про. Хранимъ
облаче некоемъ имъ именителнъ и зва
тнъ единственны: Исъ, Аввас, Хри
вн, Бавулас, Порсина: и про. Антш
Ератш, Юнш, Артемис, Хламус, Сирина
Марда, Раав, Цирс, Вендс: и про
Исъ во оукажк:

Учсла единственнаго

Име: тои Аввас / или Авва:
Рд: тогъ Аввы:
Дд: томъ Аввѣ:
Бн: того Аввѣ:
Зва: ѿ Авва / или Авво:

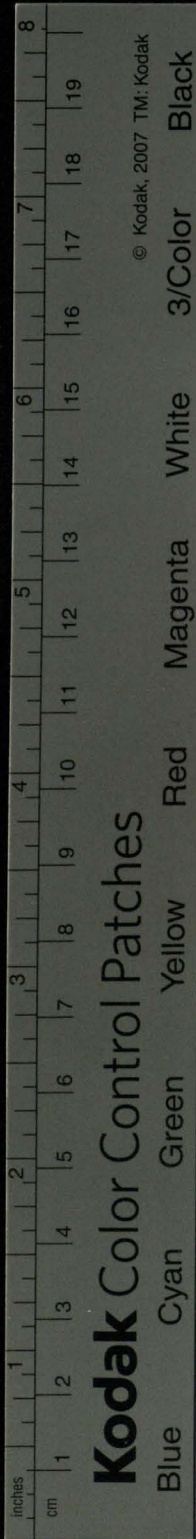
Женскн Пярдангма:

Имитал Артемис / или Артемида:
Рд: тол Артемиды:
Дд: тои Артемидѣ:
Бн: тдо Артемидѣ:
Зв: ѿ Артемис / или Артемидо:
Прѣин

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Прочіи числа падеже посконственны Сл
 блнш склоненіа сегш ѡконченіемъ .

Оубвщеніе: б.

Бсѡ склоненіа сегш на / га : ка : ха : кон
 чаща сѡ и мена б дѡтелно единствен
 нагш числа : в и менително же винител
 но и звателно двоиственнагш сама же и
 ека премѣняюща г, на з; к; на ц; х; на
 е : Скланяются : И хже Родителный и
 Винителный Множественный на , и
 не на / ѡ .

на / га :

Числа единственнагш :

Име :	та м	Блага :
Рѡ :	то ѡ	Благи :
Дѡ :	то ѡ	Блазѣ :
Вн :	тѡю	Блазѣ :
Зва :	ш	Благо :
Тво :	тою	Благою :
Ска :	ш то ѡ	Блазѣ :

Двоиственнагш числа :

Им : Вн : и Зва : тѣ Блазѣ :

Рѡ :

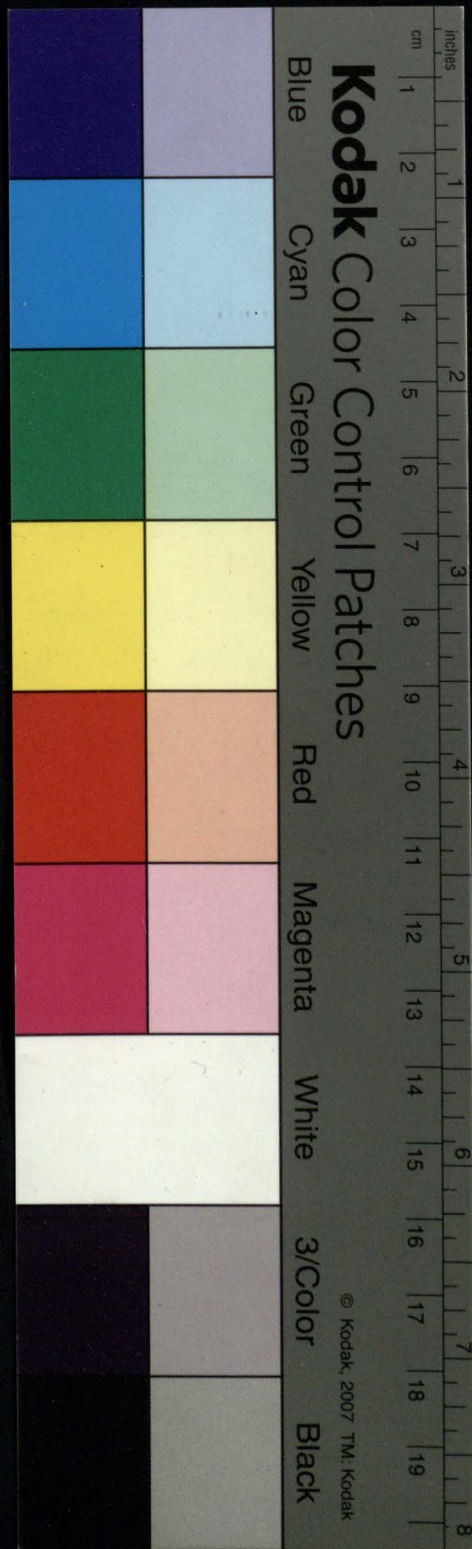
РѠ: ѿ Ска: тѣю Влагѣ:
 Дѧ: ѿ Тв: тѣма ѿ тѣма Благамѧ?
 Множественнаго числа:
 Имѣ: тѣа Влагн:
 РѠ: тѣхѣ Влагѣ:
 Дѧ: тымѣ Влагѣ:
 Внѣ: тѣа Влагн:
 Зваѣ: ѿ Влагн:
 Тво: тѣмн Влагамн:
 Ска: ѿ тѣ Влагахѣ:

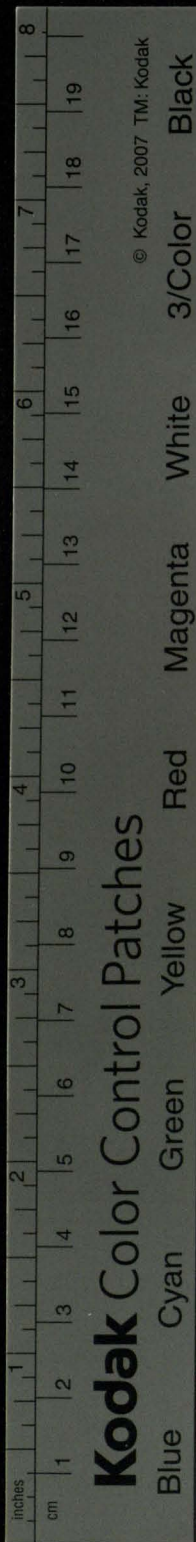
НА / КА:

Числа единственнаго:

Имѣ: тѣа РѠка:
 РѠ: тоѧ РѠкнѣ:
 Дѧ: тоѿ РѠцѣ:
 Внѣ: тѣю РѠкѣ:
 Зваѣ: ѿ РѠко:
 Тво: тою РѠкою:
 Ска: ѿ тоѿ РѠцѣ:

Двоѣ





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

ДѢИТЕВЕННАГО ЧИСЛА

Имъ: БѢ: ѿЗвѣта: тѣ РѢцѣ:
 Родѣ: ѿСказателъ: тѣю РѢкѣ:
 Дѣ: ѿТво: тыма ѿтѣма РѢкама

Множественнаго числа:

Имѣ:	тѣл	РѢкѣ
Родѣ:	тѣхъ	РѢкѣ:
Дѣ:	тымѣ	РѢкамѣ
Бѣ:	тыл	РѢкѣ:
Звѣ:	ѿ	РѢкѣ:
Тво:	тѣми	РѢкамѣ
Ска:	ѿтѣ	РѢкахъ

НА ХА:

Числа единственнаго:

Имѣ:	тѣл	Сноха:
Родѣ:	тѣл	Снохи:
Дѣ:	тоѿ	Сносъ:
Бѣ:	тѣю	Снохѣ:
Звѣ:	ѿ	Снохо:
Тво:	тоѿ	Снохою:
Ска:	ѿтоѿ	Сносъ:

Дѣом

Акоиственнаго числа :

Им : Бнн : и Зва : тѣ сноѣ .
 Ро : и Ска : тѣю Сноухъ .
 Да : и Тв : тыма и тѣма Сноухама .

Множественнаго числа :

Име ^н	тѣл	Сноухн :
Ро ^д	тѣ ^с	Сноухъ :
Да ^т	ты ^с	Сноухамъ :
Бнн ^н	тыл	Сноухн :
Зва ^н	ш	Сноухн :
Тво ^н	тѣмн	Сноухамн :
Ска ^н	ш тѣ ^с	Сноухахъ :

Излитіе :

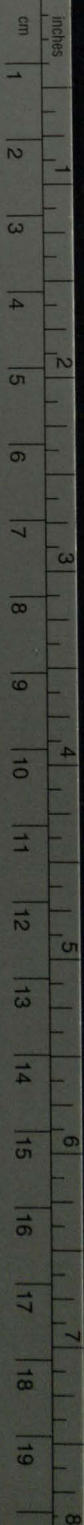
Имена на / жа : ца : ча : ша : ца : на / а .
 чистое и на / а : чистое / и нечистое , ко
 чаща са мужеская теоратъ родите
 ныи единственныи , именительныи и
 звателныи множественныи на / н : жен
 еская на / а : звателныи на / е : Теорите
 ныи на / ею : Випителныи множественныи
 мужеская на / бн / а : женская на / а :
 мкш : НА / ЖА .

А

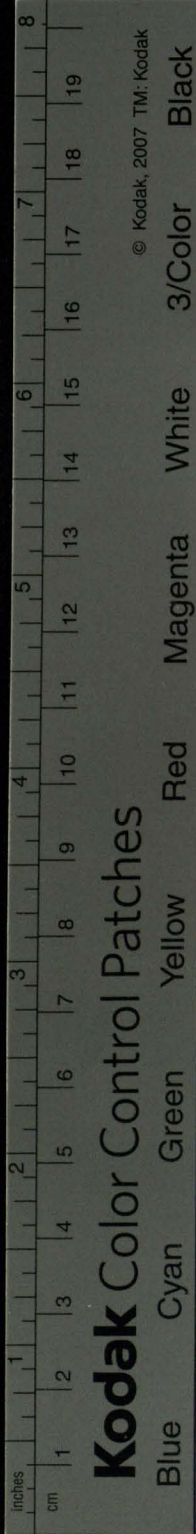
ЖЕН

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



© Kodak, 2007 TM: Kodak



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

ЖЕНСКОЕ ПАРЯДИГМА:

Числа единственнаго:

Имѣ:	таж	Мрежа:
Ро:	тол	Мрежа:
Да:	тои	Мрежи:
Вн:	тѣю	Мрежѣ:
Зва:	ѡ	Мреже:
Тво:	тою	Мрежею:
Ска:	ѡ тои	Мрежи:

Абстрактнаго числа:

Имѣ:	Вн:	и	Зва:	тѣ	мрежѣ:	
Ро:	и	Ска:	тѣю	мрежѣ:		
Да:	и	Тво:	тыма	и	тѣма	мрежама:

Множественнаго числа:

Имѣ:	тѣ	Мрежа:
Ро:	тѣхъ	Мрежѣ:
Да:	тымъ	Мрежамъ:
Вн:	тыя	Мрежа:
Зва:	ѡ	Мрежа:
Тво:	тѣми	Мрежами:
Ска:	ѡ тѣ	Мрежа:

Слиц

Снце дѣница / лѣча / дѣша, пица / вѣжа
Земля и про. на / шѣ.

МУЖЕСКОЕ ПАРАДИГМА

Числа единственнаго:

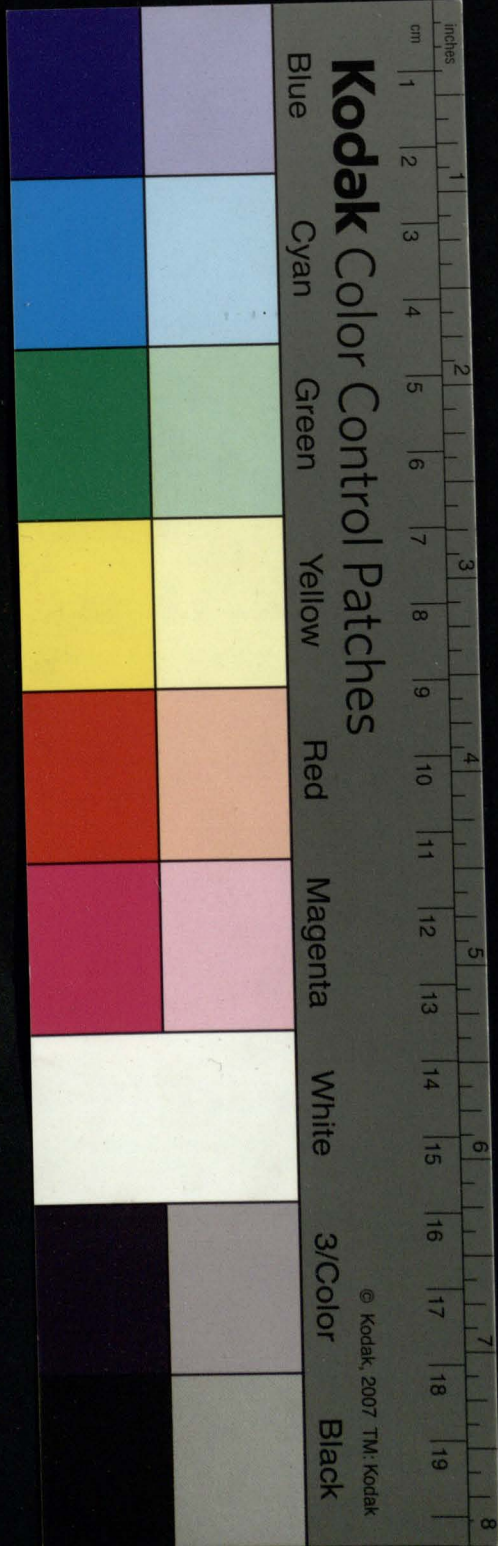
Имѣ:	тѣн	юноша:
Родн:	того	юноши:
Дѣ:	томѣ	юноши:
Бн:	того	юношѣ:
Зва:	ѡ	юноше:
Тво:	тѣ	юношею:
Ска:	ѡтѣ	юноши:

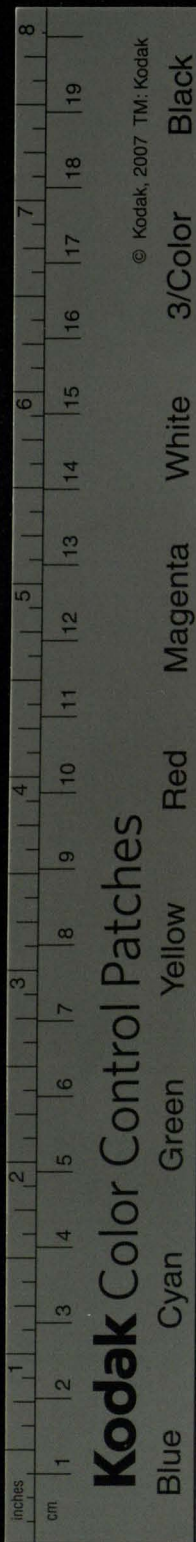
Двойственнаго числа:

Им:	Бн:	и	Зва:	тѣ	юноша:	
Род:	и	Ска:	тѣ	юношѣ:		
Дѣ:	и	Тв:	тѣма	и	тѣма	юношамъ:

Множественнаго числа:

Имѣ:	тѣи	юноши:	
Род:	тѣ	юношѣ:	
Дѣ:	тѣм	юношамъ:	
Бн:	тѣм	юношѣ / и	юношѣ:
	Дѣ		Зва:





© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Звѣ: ѿ юношн:
Тво: тѣмн юношамн:
Ска: ѿ тѣ юношахъ:

Снце на/жа: ца: ча: и ца: мѣжескал:

Общарѡ ПѢРЯДИГМА:

Числа единственнаго:

Им: тои, и таа Пѣлница:
Ро: того пѣлницн: и тоа пѣлница:
Дѣ: томѣ, и тои пѣлницн:
Вн: того, и тѣю пѣлницѣ:
Звѣтел: ѿ пѣлнице:
Тво: тѣмъ и тою пѣлницю:
Ска: ѿ то и тои пѣлницн:

Двѡственнаго числа:

Им: Вн: и Зв: моу: ро: та пѣлница:
Женскаго / тѣ пѣлницѣ:
Ро: и Ска: тою и тѣю пѣлницѣ:
Дѣ: и Тв: Тыма и тѣма пѣлницама:

Множественнаго числа:

Им: Тин пѣлницн: и тѣа пѣлница:
Ро:

Родн̄: тѣхъ пїлницѣ:
 Дѣ: тымъ пїлницѣ:
 Бн̄: тыа пїлницѣ / и пїлницѣ:
 Звѣ: ѿ пїлницѣ: и пїлницѣ:
 Творн̄: тѣмн пїлницѣмн:
 Сказѣ: ѿ тѣхъ пїлницѣ:

Бѣлѣкагѣ ПАРАДИГМА.

Числа ѣдинственнагѣ:

Имѣ: тои тѣм и тоѣ ѡбръща:
 Рѣ: тогѣ ѡбръщи и тоѣ ѡбръщи:
 Дѣ: томѣ тои и томѣ ѡбръщи:
 Бн̄: того и тѣю ѡбръщѣ: и тоѣ
 ѡбръща:
 Звѣ: ѿ ѡбръще / и ѡбръща:
 Тво: тѣ тою и тѣмъ ѡбръщею:
 Ска: ѿ то тои и то ѡбръщи:

Двоѣственнагѣ числа:

Мужескагѣ и сре: рѣда: Им: Бн̄: и
 Звѣ: тѣ ѡбръща: жѣ: тѣ ѡбръщѣ:
 Рѣ: и Ск: тою тѣю и тою ѡбръщѣ:

Дѣ

Дѣ:

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

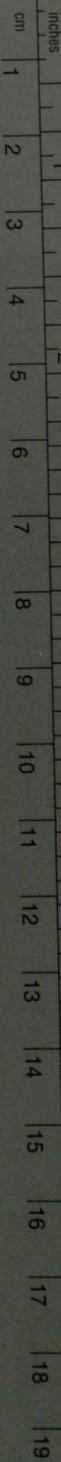
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak



inches

cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Дѣ: и Тво: тыма и тѣма
 ѡбращама •

Множественнаго числа :

Имѣ: тин ѡбращи / тѣм ѡбраща:

та ѡбраща:

Роднѣ: тѣхъ ѡбращъ:

Дѣ: тѣмъ ѡбращамъ:

Бнѣ: тыма ѡбращы: и ѡбраща:

та ѡбраща:

Звѣ: ѡ ѡбращи / ѡбраща /

ѡбраща:

Тво: тѣмн ѡбращамн:

Ска: ѡ тѣхъ ѡбращахъ:

ПАРАДИГМА Мужскн на д /

чистое :

Числа единственнаго :

Имѣ: тои Захарїа:

Роднѣ: того Захарїн:

Дѣ: томъ Захарїн:

Бннѣ: того Захарїе:

Звѣ: ѡ Захарїе:

Тво:

Тво: ^ѣтѣ Захарію?
Ска: ^ѣшто Захаріи?

Двойственнаго числа .

Им: Бн: и Зва: та Захарія:
Ро: и Зва: тою Захарію:
Да: и Тво: тыма и тѣма
Захаріама:

Множественнаго числа :

Име: тин Захаріи:
Ро: тѣхъ Захаріи:
Да: ты Захарія:
Бн: тыма Захаріа:
Зва: ш Захаріи:
Тво: тѣмн Захаріамн:
Ска: ш тѣ Захарія:

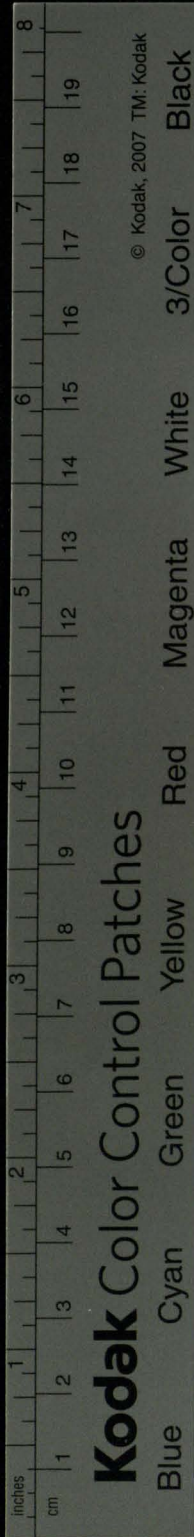
Синце скланяюся Греческама първаго про
стеи имъ склоненіа на / *as* , чистое сха
дщала / и Еврейскама : *ашъ* . еніа / Гере
міа , Ананія / Мессіа / илїа / Софонїа /
Исаїа : и про .

Издати ко четвертомъ склоненію возноси
А ъ мамъ

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



мѣмъ: ꙗко, Андрей, Мадѣин, Гѣрїи
и про.

Женскїи ѣнелѣ единственнаго :

Имѣ:	тѣл	Ладїа:
Ро:	тол	Ладїа:
Дѣ:	тѣн	Ладїн:
Бннї:	тѣю	Ладїю:
Звѣ:	ѡ	Ладїе:
Тво:	тѣю	Ладїю:
Ска:	ѡ тѣн	Ладїн:

Двоиственнаго числа :

Имѣ:	Бн:	и Звѣ:	тѣ Ладїн.
Ро:	и Ска:	тѣю	Ладїю.
Дѣ:	и Тво:	тыма	и тѣма Ладїама.

Множественнаго числа :

Имѣ:	тѣл	Ладїа:
Ро:	тѣхъ	Ладїн:
Дѣ:	тымъ	Ладїамъ:
Бннї:	тыл	Ладїа:
Звѣ:	ѡ	Ладїа:
Тво:	тѣми	Ладїамн:
Ска:	ѡ тѣ	Ладїахъ:

Снце. Марїа / Пелагіа / Анастасїа,
Софіа / Скупиа / Італїа / Івсїа / Аехїа,
Лїтавїа / Лївїа / Ідѣмеа / Івдїа: и про.

Общєе: Числа, единствѣннагѡ:

Имѣ: тои и тѣл сѣдїа:

Ро: тогѡ и тоѣ сѣдїи:

Дѣ: томѹ и тои сѣдїи.

Вн: тогѡ и тѣю сѣдїю

Звѣ: ѡ сѣдїе:

Тво: тѣмѣ и тою сѣдїею.

Ска. ѡто и тои сѣдїи:

Двоиственнагѡ числа:

Им. Внн. и Зв. мужеска рода /

тѣ сѣдїа: женска / тѣ сѣдїи.

Ро. и Ска. тою и тѣю сѣдїю;

Дѣ. и Тво. тѣма и тѣма сѣдїама.

Множественнагѡ числа:

Имѣ: тин и тѣл сѣдїи:

Ро: тѣхѣ сѣдїи:

Дѣ: тѣмѣ сѣдїамѣ:

Вн: тѣл сѣдїл:

Дѣ

Звѣ:

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

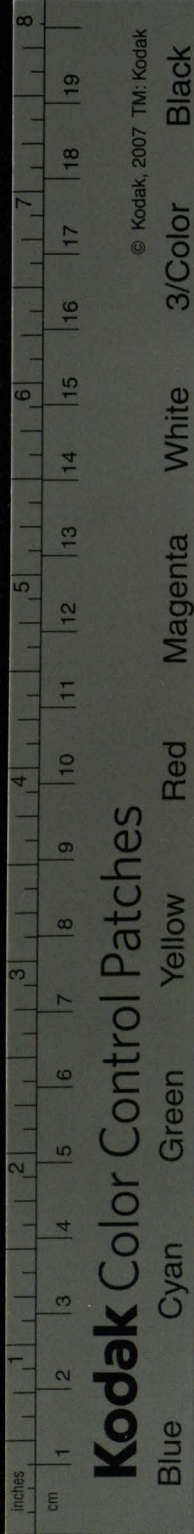
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Зва^{ст}: ѿ сѣдїи :
 Тво^{ст}: тѣмн сѣдїамн:
 Ска^{ст}: ѿ тѣхъ . сѣдїхъ .

ПАРАДИГМА НА / И.

Числа единственнаго :

Име ^{ст} :	таа	Самарянин :
Ро ^{ст} :	тоа	Самарянка :
Да ^{ст} :	тои	Самарянин :
Би ^{ст} :	тѣю	Самарянию :
Зва ^{ст} :	ѿ	Самарянин :
Тво ^{ст} :	тою	Самаряниею :
Ска ^{ст} :	ѿ той	Самарянин :

Двойственнаго числа :

Им: Би: и Зва: тѣ Самарянтѣ:
 Ро: и Ска: тѣю Самарянию.
 Да: и Тво: тыма и тѣма Сама
 рянїма .

Множественнаго числа :

Име ^{ст} :	тіа	Самарянка :
Ро ^{ст} :	тѣхъ	Самарянинь :

Да^{ст} :

ДѢ: тѣмъ Самарѣныиѣ
 БН: тѣмъ Самарѣныиѣ:
 Звѣ: ѿ Самарѣныиѣ:
 Тво: тѣмъ Самарѣныиѣмъ:
 Ска: ѿ тѣ Самарѣныиѣ:

Сице: египтяныи, сѣманѣныи,
 Грекии, Русси: и прѣ.

ПАРАДИГМА свѣдѣе ѿ кон
 ченіе и мѣщїи женскїи на: аз и на И.

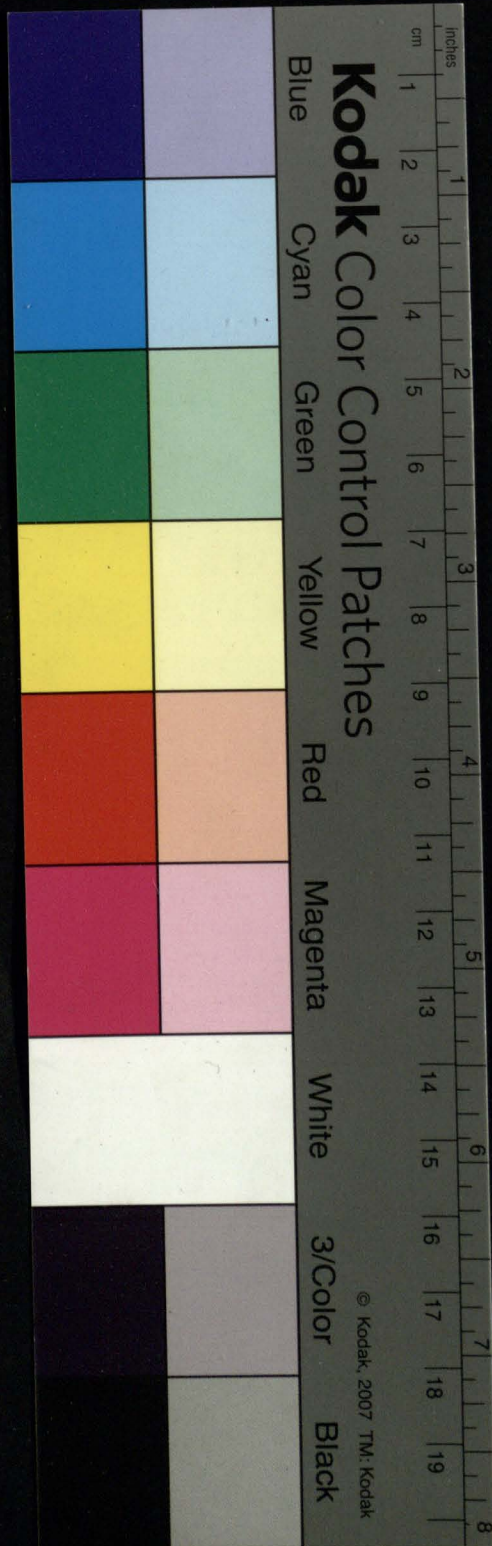
Числа единственнаго:

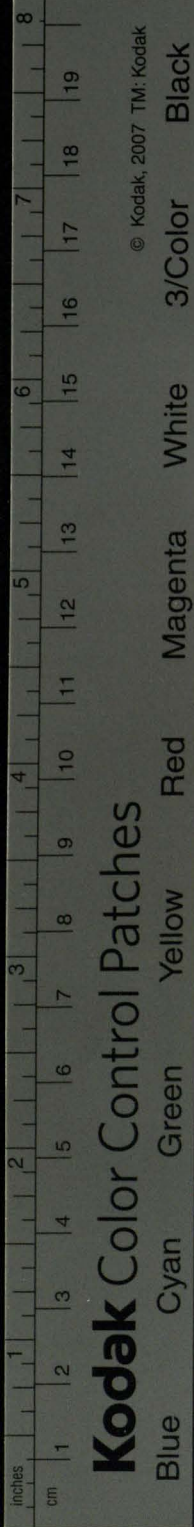
Имѣ: тѣмъ Сѣныи, илї Сѣныи.
 Ро: тоѣ Сѣныи:
 Дѣ: тои Сѣныи:
 БН: тѣю Сѣныи:
 Звѣ: ѿ Сѣныи:
 Тво: тою Сѣныи:
 Ска: ѿ тои Сѣныи:

Двоиственнаго числа:

Им: БН: и Звѣ: тѣ Сѣныи:
 Ро: и Ска: тѣю Сѣныи:
 Дѣ: и Тво: тѣма и тѣма Сѣныи ма:

Или





Множественнаго числа :

Имѣ:	тѣл	стѣнѣ :
рѣ:	тѣхъ	стѣнѣ :
дѣ:	тѣмъ	стѣнамъ :
вѣ:	тѣл	стѣнѣ :
звѣ:	ѡ	стѣнѣ :
твоѣ:	тѣмн	стѣнамн :
скаѣ:	ѡтѣхъ	стѣнахъ :

Снце гордынѣ / или гордыни : Рабынѣ
или Рабыни : матынѣ / или матыни
и про .

ПАРАДИГМА греческѣй, на / на

Числа единственнаго :

Имѣ:	тѣл	Имарменн :
рѣ:	тол	Имарменн :
дѣ:	той	Имарменн :
вѣ:	тѣи	Имарменн :
звѣ:	ѡ	Имарменн :
твоѣ:	тою	Имарменою :
скаѣ:	ѡтой	Имарменн :

Двои

Двоиственнаго числа :

Имѣ. Вн̄. ѿ Звѣ. тѣ́ Імармѣнѣ.
Рѡ. ѿ Ска. тѣ́ Імармѣнѡ.
Дѣ. ѿ Тво. тыма ѿ тѣ́ма
Імармѣнама.

Множественнаго числа :

Имѣ : тѣ́ма Імармѣны :
Рѡ : тѣ́хъ Імармѣнѣ :
Дѣ : тыма Імармѣнамѣ :
Вн̄ : тыма Імармѣны :
Звѣ : ѿ Імармѣны :
Тво : тѣ́ма Імармѣнами :
Ска : ѿ тѣ́хъ Імармѣнахъ .
Снце, хавани / Мусли / Стакти : и про .

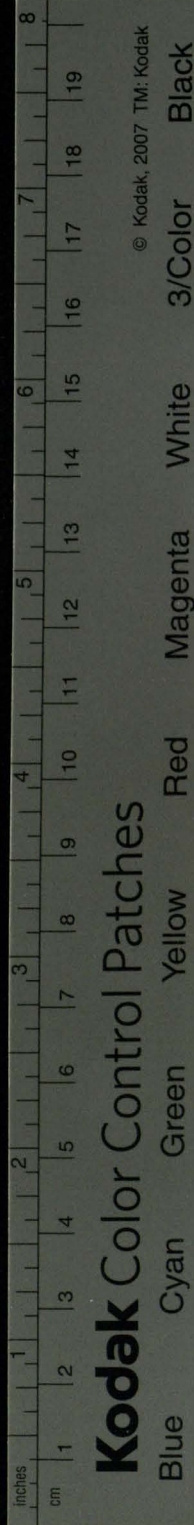
Ѹстероклѣтехъ / или Аномалехъ .
Ѹстероклѣта или Аномала / сиречь, ино
склонитена / либо неравна / наричѡтъ
ея и мѣна / же или ѿ рѡдѣ / или въ числѣ /
или въ падежи / либо въ склоненіи / или въ
коликѡ ѿ послѣдоватѣльныхъ лишеніи /
или изъ биліи / или изъ мѣниіи страждѡтъ .

Ѹт.рѡ

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM Kodak



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Етерокліта перваго Склоненія
 Лишаицадса числа Единственаго
 оустѣ: и про.
 Единственаго и двонственаго лишаи
 цадса: верни/штрѣи/изгрѣи, Оиы/
 Адны/Оермы, Ладвѣл/Верел: и про.

ВТОРОЕ СКЛОНЕНІЕ:

Второго склоненія шконченія
 съть четыри /

Ъ: имень мужескихъ / ощи / и велика
 вещи ш дшевлєныя и бѣдшныя знаме
 ндющихъ: прочаже средни: Ихже роди
 телны на / а: дателны на / ъ: Винител
 ныи ш дшевлєныхъ вещей на / а: Бѣдш
 ныи всакш именьтелномъ подокнѣ:
 звѣтелны на / е: Творителны на / о:
 Сказателны на / ѣ: Аателныи двон
 ственны на / ома. Творителны на / ама:
 вѣш бо оукѣ.

ПАРАДИГМАТА НА / ъ:

Мужескоє вещей ш дшевлєныхъ числа
 Единственаго.

Име:

Име ^н :	тѡн	Клеврѣтѣ:
Ро ^д :	тогѡ	Клеврѣта:
Да ^т :	томѡ	Клеврѣтѡ:
Вн ^н :	того	Клеврѣта:
Зва ^т :	ѡ	Клеврѣте:
Тво ^т :	тѣмѣ	Клеврѣтѡ:
Ска ^т :	ѡ то	Клеврѣтѣ:

Авоиственнаго числа.

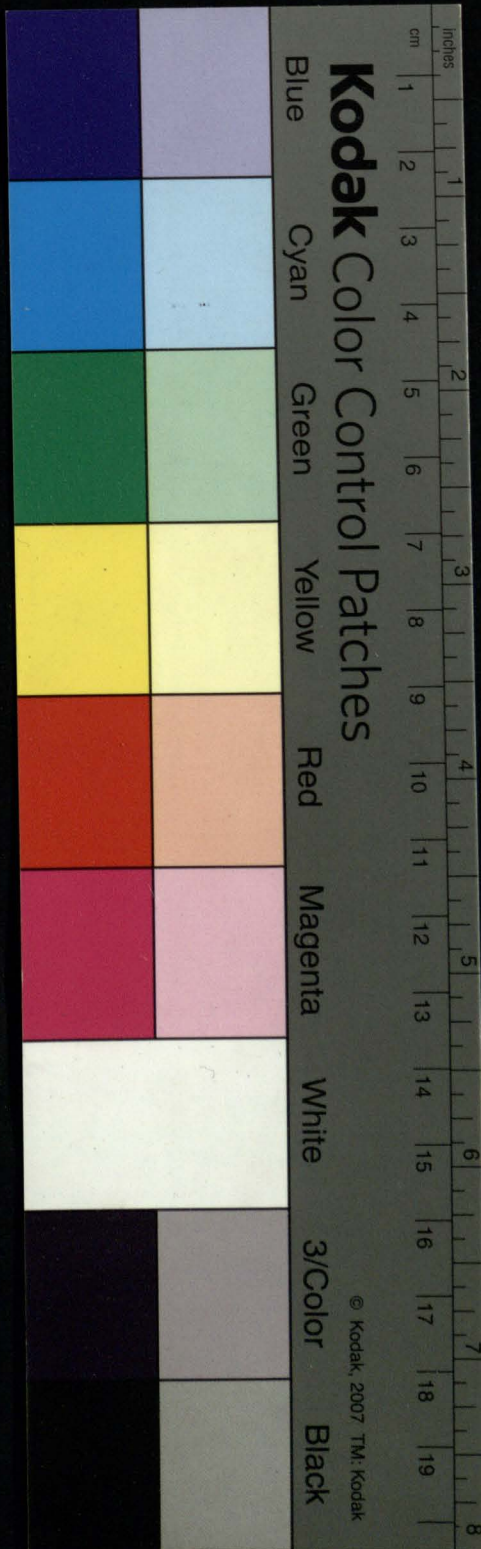
Име ^н .	Вн ^н .	и	Зва ^т .	та	Клеврѣта.
Ро ^д .	и	Ска ^т .	тою		Клеврѣтѡ.
Да ^т :		тыма			Клеврѣтома.
Тво ^т :		тѣма			Клеврѣтама.

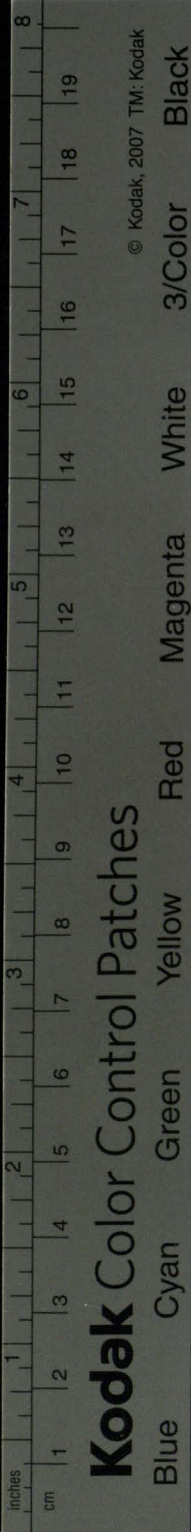
Множественнаго числа.

Име ^н :	тѡн	Клеврѣтн:
Ро ^д :	тѣхѣ	Клеврѣтѣ:
Да ^т :	тымѣ	Клеврѣтѡ:
Вн ^н :	тыѡ	Клеврѣты:
Зва ^т :	ѡ	Клеврѣтн:
Тв:	тѣма	Клеврѣтами и клеврѣты:
Ска ^т :	ѡ тѣхѣ	клеврѣтехѣ, и тѣхѣ:

Правнло Орфографїѡ:

Имени





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Ѹтерокліта пѣрваго Склоненіа •
 Лишающаго числа Единствѣнаго
 оубѣтъ: и про •
 Единствѣнаго и двѣиственнаго лишаю
 щаго: верѣги/отрѣви/изгрѣви, Оубы/
 Адѣины/ Оѣрмы, Дадѣла/ Берел: и про •

ВТОРОЕ СКЛОНЕНІЕ.

Второго склоненіа шконченіа
 Ѹтъ четыри /

Ѹ: имень мужескихъ/ общи/ и великиа
 вѣщи ѿ дшвельныхъ и бѣдшныхъ знаме
 нѣицихъ: прочаже срѣднѣ: Ихже роди
 телный на/ а: дательный на/ Ѹ: Винител
 ный ѿ дшвельныхъ вѣщѣй на/ а: Бѣдш
 ный всако именителномъ подокенъ:
 Звателный на/ е: Творительный на/ о:
 Сказательный на/ Ѹ: Дательный двѣи
 ственый на/ ома. Творительный на/ ама:
 ѿсго ко оубахъ.

ПАРАДИГМАТА НА Ѹ:

Мужеское вѣщѣй ѿ дшвельныхъ числа
 Единствѣнаго.

Имя

Име:	тѡн	Клеврѣтъ:
Ро:	тогѡ	Клеврѣта:
Да:	томѡ	Клеврѣтъ:
Вн:	того	Клеврѣта:
Зва:	ѡ	Клеврѣте:
Тво:	тѣмѣ	Клеврѣто:
Ска:	ѡ то	Клеврѣтъ:

Авоиственнаго числа.

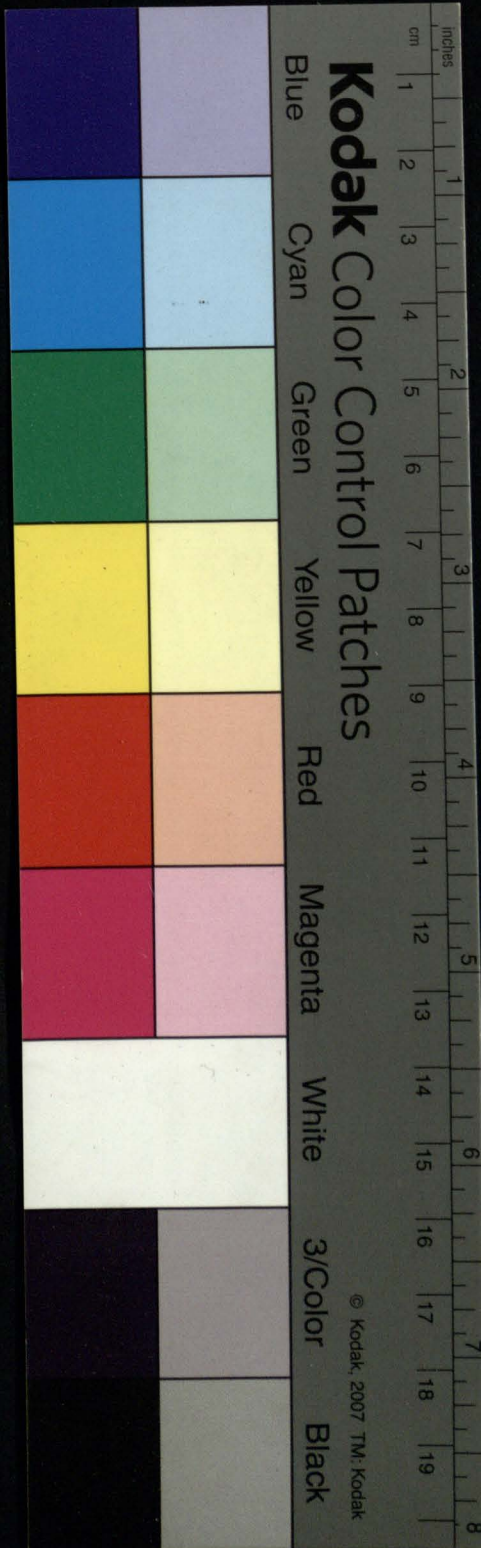
Име.	Вн.	и	Зва.	та	Клеврѣта.
Ро.	и	Ска.	тою		Клеврѣтъ.
Да:		тыма			Клеврѣтома.
Тво:		тѣма			Клеврѣтама.

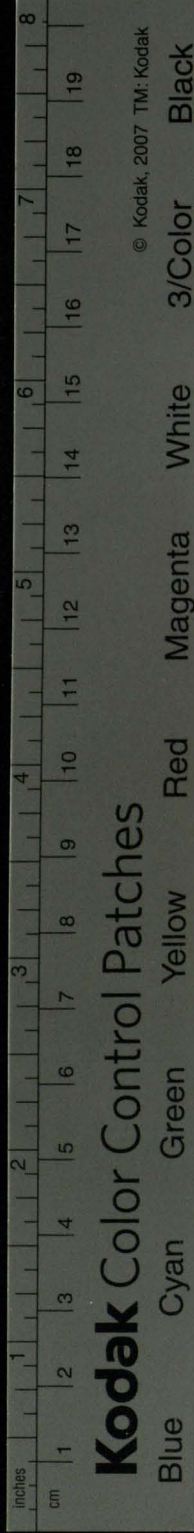
Множественнаго числа.

Име:	тѡн	Клеврѣти:
Ро:	тѣхъ	Клеврѣтъ:
Да:	тымѣ	Клеврѣтѡ:
Вн:	тыѡ	Клеврѣты:
Зва:	ѡ	Клеврѣти:
Тв:	тѣма	Клеврѣтами и клеврѣты:
Ска:	ѡ тѣхъ	Клеврѣтехъ, и тѣхъ:

Правнло Орфографїа:

Имени





© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Именителный единственныи, на / е в Родител
 ныи множественныи, на / е: Тво: един: на / о?
 Да: мно: на / ш: Ска: един: и мно: на / б.
 Именителныи: мно: на / и: Бн: и Тво: на / ы:
 Рав: на гл / къ / хъ / контащныи, коветхъ сн / и
 хранящныи. ну же оубады малу последи.

Мужеское, вѣщныи бѣдѣшныхъ: числа
 единственнаго:

Им:	тѣн	гаремъ.
Ро:	тогѡ	гарма.
Да:	томѡ	гармѡ.
Бн:	тѣн	гаремъ.
Зва:	ѡ	гарме.
Тво:	тѣмъ	гармомъ.
Ска:	ѡто	гармѣ.

Двойственнаго числа.

Име.	Бн.	и	Зва.	та	гарма.
Ро.	и	Ска.	тою	гармѡ.	
Да.	тыма			гармома.	
Тво.	тѣма			гармама.	

Множественнаго числа.

Име:	тин	гарми.
Ро:	тѣхъ	гаремъ.

Да:

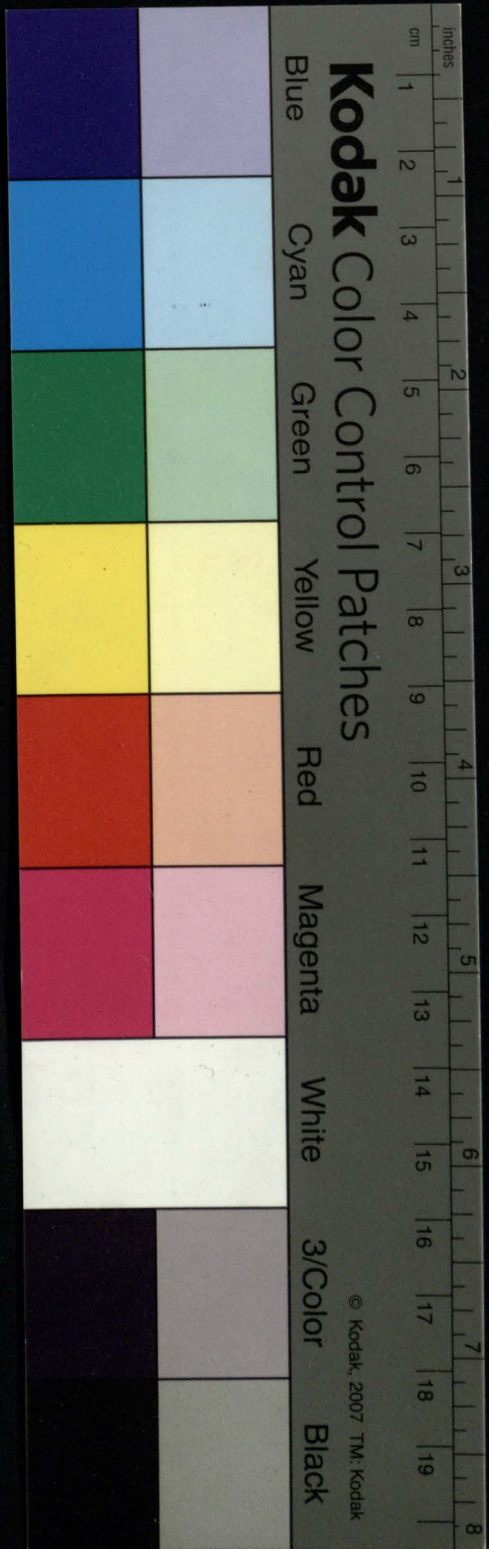
Дѣ : ты́мъ ѿрмѡмъ.
 Бѣ : ты́а ѿрмы.
 Звѣ : ѿ ѿрми.
 Тво : тѣ́ми ѿрмѡми, ѿ ѿрмы.
 Ска : ѿ тѣ́хъ ѿрмѣхъ, ѿ ѿрмѣхъ.
 Общее / вѣщи ѿдшевлѣныа числа еднѣ :
 Имѣ : той ѿ тѣ́а Бѡннѣ.
 Ро : тогѡ ѿ тѡ́а Бѡнна.
 Дѣ : томѣ ѿ той Бѡннѣ.
 Бѣ : того ѿ тѣ́ю Бѡнна.
 Звѣ : ѿ Бѡнне.
 Тво : тѣ́мъ Бѡнномъ.
 Ска : ѿ то́а ѿ той Бѡннѣ.

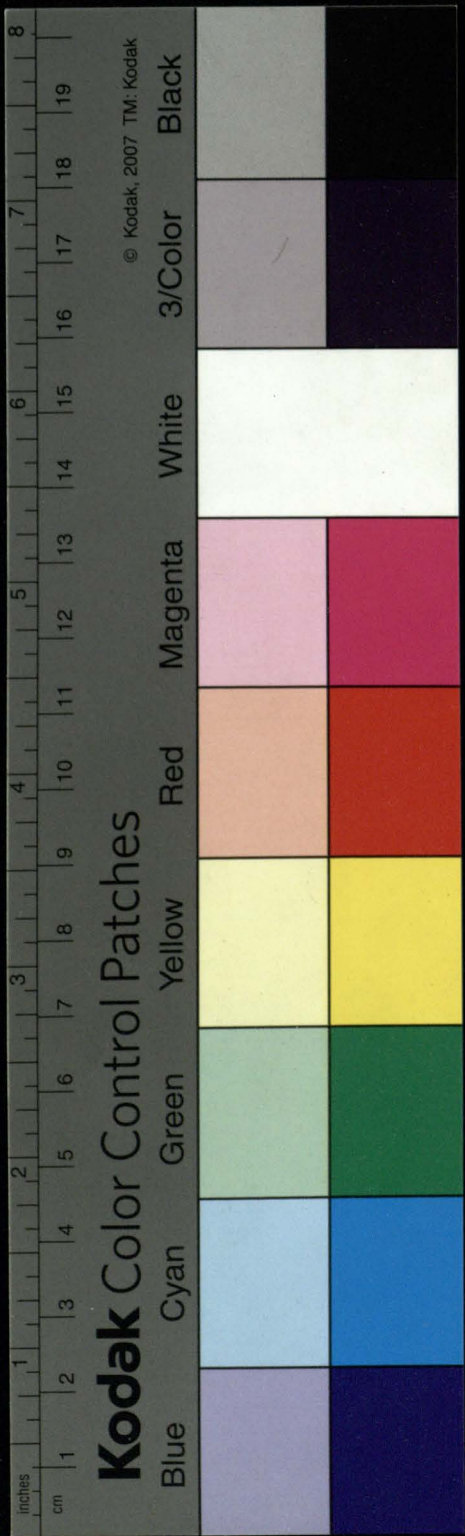
А вѡнственнагѡ числа.

Им. Бѣ. ѿ Зв. моѹ ро́да / тѣ́а вѡнна.
 Женскагѡ / тѣ́а вѡннѣ.
 Ро. ѿ Ска. тою ѿ тѣ́ю вѡннѣ.
 Дѣ : ты́ма вѡннома.
 Тво : тѣ́ма вѡннама.

Множественнагѡ числа.

Имѣ : тѣ́и ѿ тѣ́а Бѡнни.
 Ро :





Ро: тѣхъ Боннѣ.
 Да: тымъ Боннѣ.
 Вн: тыа Бонны.
 Зва: ѿ Бонни.
 Тво: тѣмъ боннами, и бонны.
 Ска: ѿ тѣхъ боннѣ, и боннѣхъ.

Бѣское / вѣщи ѿ дѣшевлѣныа: числа еднѣ

Имѣ: той тѣа и тоѣ юродѣ.
 Ро: тогѡ тоа и тогѡ юрода.
 Да: томѣ той и томѣ юродѣ.
 Вн: тогѡ и тѣю юрода: и тоѣ юродѣ.
 Зва: ѿ юроде, и ѿ юродѣ.
 Тво: тѣмъ тою и тѣмъ юродомѣ.
 Ска: ѿ томѣ той и то юродѣ.

Двоиственнаго числа:

Имѣ. Вн. и Зва. моу. и сре. рода /
 Женска. тѣ юродѣ. (та юрода:
 Ро. и Ска. тою тѣю и тою юродѣ.
 Да: тѣма юродома.
 Тво: тѣма юродама.

Множе

Множественнаго числа :

Имѣ : тѣмъ и тѣмъ юродн : и тѣмъ
 юрода :
 Ро : тѣхъ юршдъ :
 Дѣ : тѣмъ юршдмъ :
 Бн : тѣмъ юроды : и тѣмъ юрода :
 Звѣ : ѿ юродн / и ѿ юрода :
 Тво : тѣмъ юродамъ / и юроды :
 Ска : ѿ тѣхъ юродѣхъ / и юродѣхъ .
 Имѣ : еди : на / о . ро : мнѣ : на / ш .

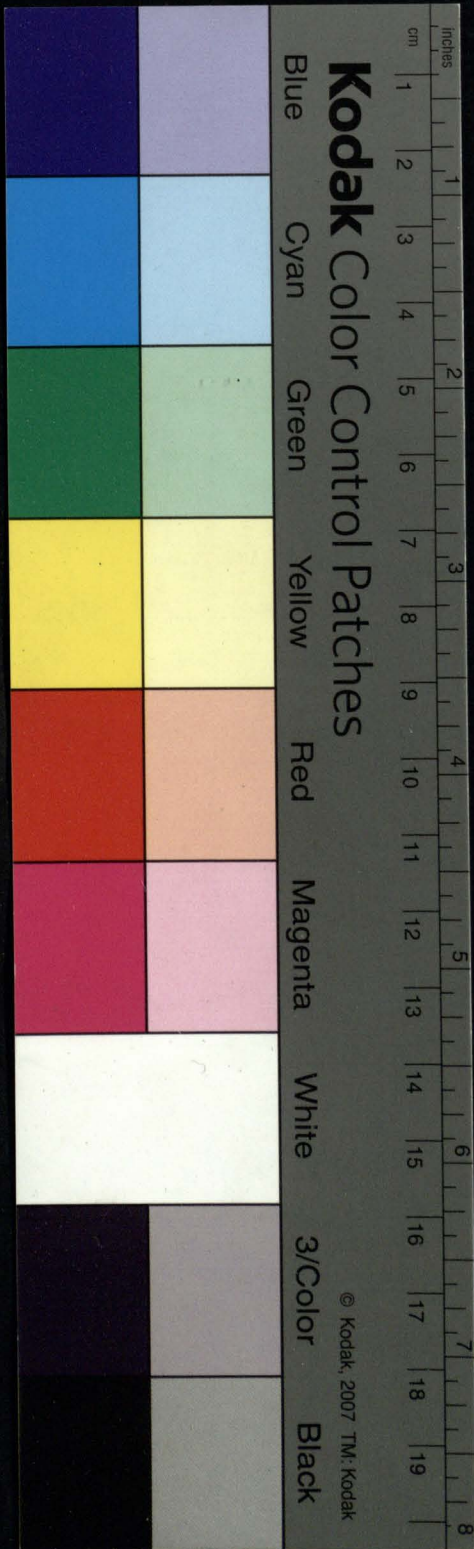
Среднее на' о :

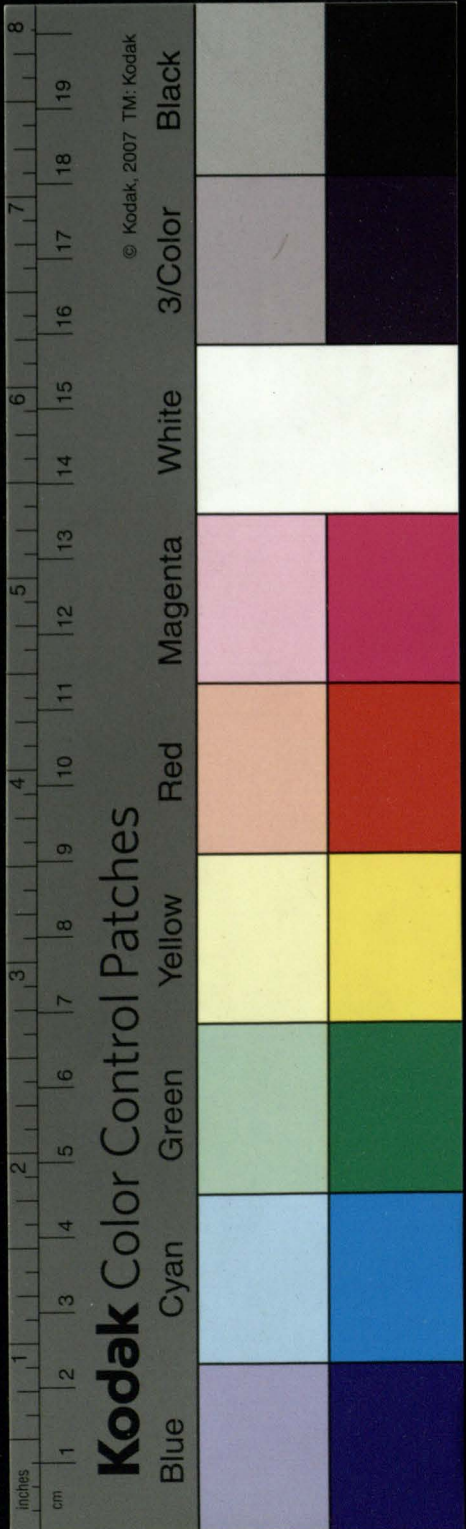
Числа единственнаго :

Имѣ : тѣе древо .
 Ро : тогѡ древа .
 Дѣ : томъ древа .
 Бн : тѣе древо .
 Звѣ : ѿ древо .
 Тво : тѣмъ древомъ .
 Ска : ѿ то древа .

Е ѣ

Д ѣи





Дѣиственнаго числа :

Имъ: Бѣ: и Звѣта: тѣ Дрѣва.
 Родѣ: и Сказѣ: тою Дрѣвѣ.
 Дѣ: тѣма Дрѣвома.
 Тво: тѣма Дрѣвама.

Множественнаго числа :

Имѣ: тѣм Дрѣва.
 Родѣ: тѣхъ Дрѣвѣ.
 Дѣ: тѣмъ Дрѣвѣ.
 Бѣ: тѣм Дрѣва.
 Звѣ: ѿ Дрѣва.
 Тво: тѣми Дрѣвами, и Дрѣвы.
 Ска: ѿ тѣхъ Дрѣвѣ, и Дрѣвѣхъ.

Снце вѣд кончаща сѣ на / о: нѣко / тѣло /
 чдо / ѡко / оухо / естество / лѣто / брашно /
 злато / порекло / здо / клѣдо / муро / вѣ
 дро / пиршество / мдрило / оутро: и про.
 Разѣ сходящѣ на / со: ѡниже помалѣ.

Оувѣщеніе ѣ:

Средній и мѣнѣ вѣхъ числѣ три падѣжи
 сѣтъ

сѣтъ подобни. Именительный / Бинити
ный / и звателный.

Оубъщеніе:

Бѣдати, достой / ѣ сегѡ склоненїа на /
гъ: кѣ: и хѣ: кончаща еа имена према
нати в звателно единственномъ гъ на /
ж: кѣ на / ч: хѣ на / ш: в сказа^ттелномъ же
единственномъ в именительномъ зва^т
телномъ и сказа^ттелно множественномъ
гъ на / з: кѣ на / ц: хѣ на / с: Кончаща же
еа на / ц: в зва^ттено единственно ц на / ч.

ПАРАДИГМАТА на / гъ.

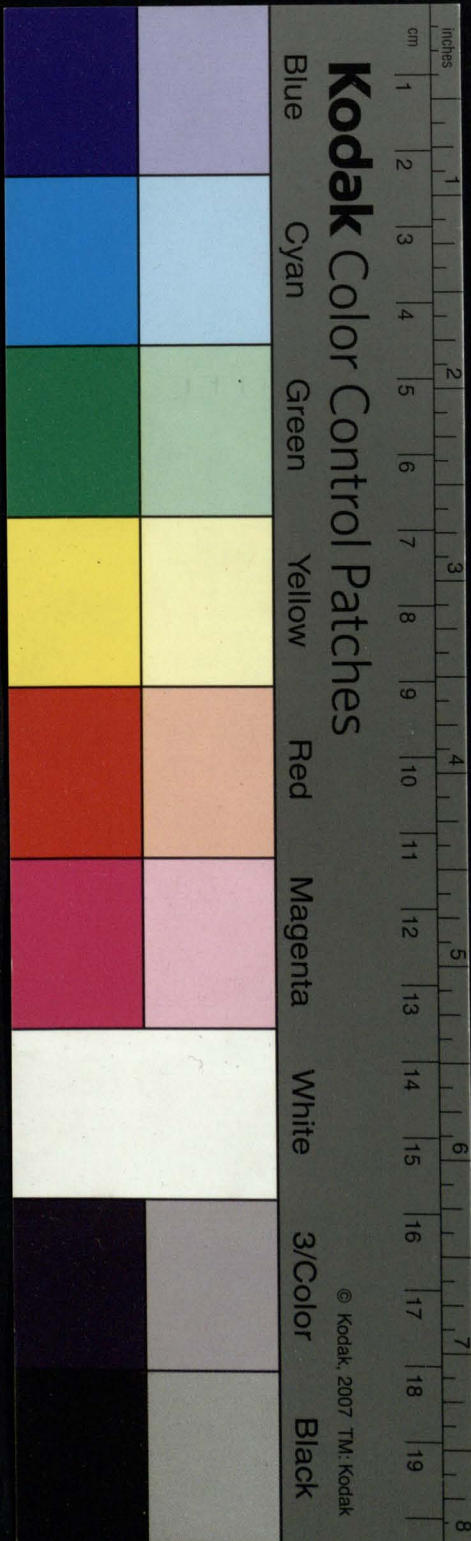
Числа единственнаго:

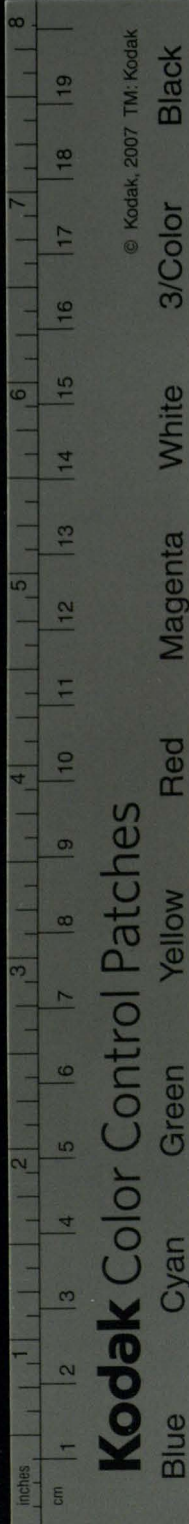
Имѣ:	тѡн	Арѡгъ.
Рѡ:	тогѡ	Арѡга.
Дѡ:	томѡ	Арѡгѡ.
Бѡ:	того	Арѡга.
Зва:	ѡ	Арѡже.
Тво:	тѣмѡ	Арѡгомѡ.
Ска:	ѡ то	Арѡзѣ.

Двойственнаго числа:

Еѣ

Им:





Имѣ: Бнѣ: и Звѣ: та дрѣга.
Ро: и Ска: тою дрѣгѣ.

Дѣ: тыма дрѣгома.
Тво: тѣма дрѣгама.

Множественнаго числа.

Имѣ: тин дрѣзн.
Ро: тѣхъ дрѣгшвъ, или дрѣгъ.

Дѣ: тымъ дрѣгшмъ.
Бнѣ: тыл дрѣгн.

Звѣ: ѿ дрѣзн.

Тво: тѣмн дрѣгамн, и дрѣгн.

Ска: ѿ тѣ дрѣзѣхъ, и дрѣзѣхъ.

На, къ: Числа едн:

Имѣ: тѣн Пророкъ:

Ро: тогѡ Пророка:

Дѣ: томѣ Пророкъ:

Бнѣ: тогѡ Пророка:

Звѣ: ѿ Пророче:

Тво: тѣмъ Пророкомъ:

Ска: ѿ томъ Пророцѣ:

Двѡи

Двоиственнаго числа :

Имѣ: Бн: и Зва: та Пророка.
 Ро: и Ска: тою Пророкъ.
 Да: тыма Пророкема.
 Тво: тѣма Пророкама.

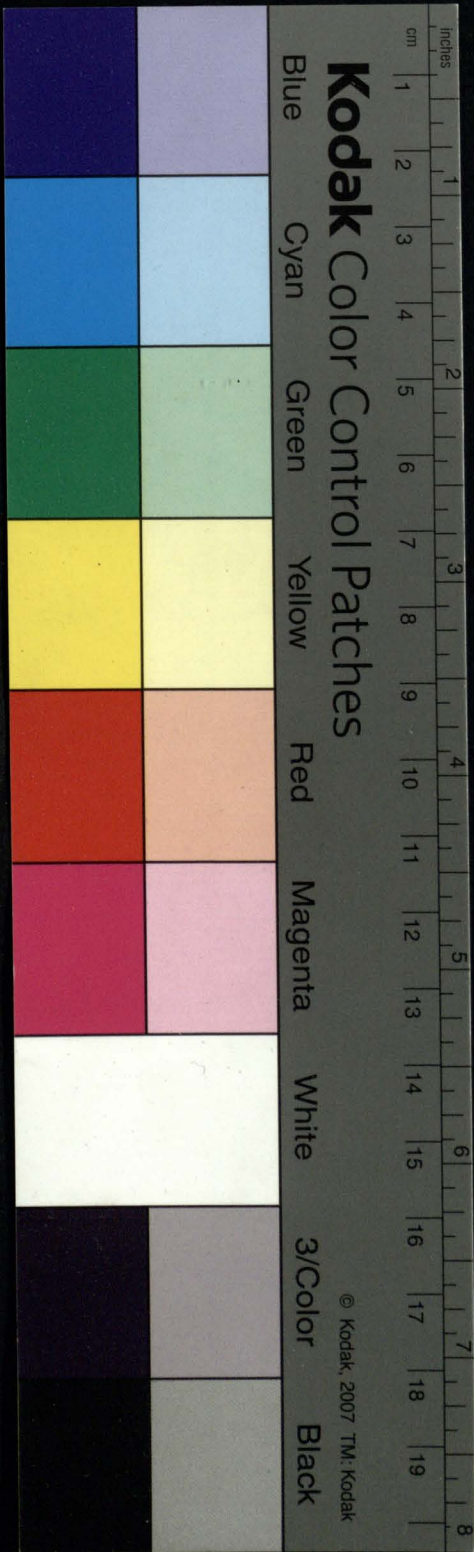
Множественнаго числа :

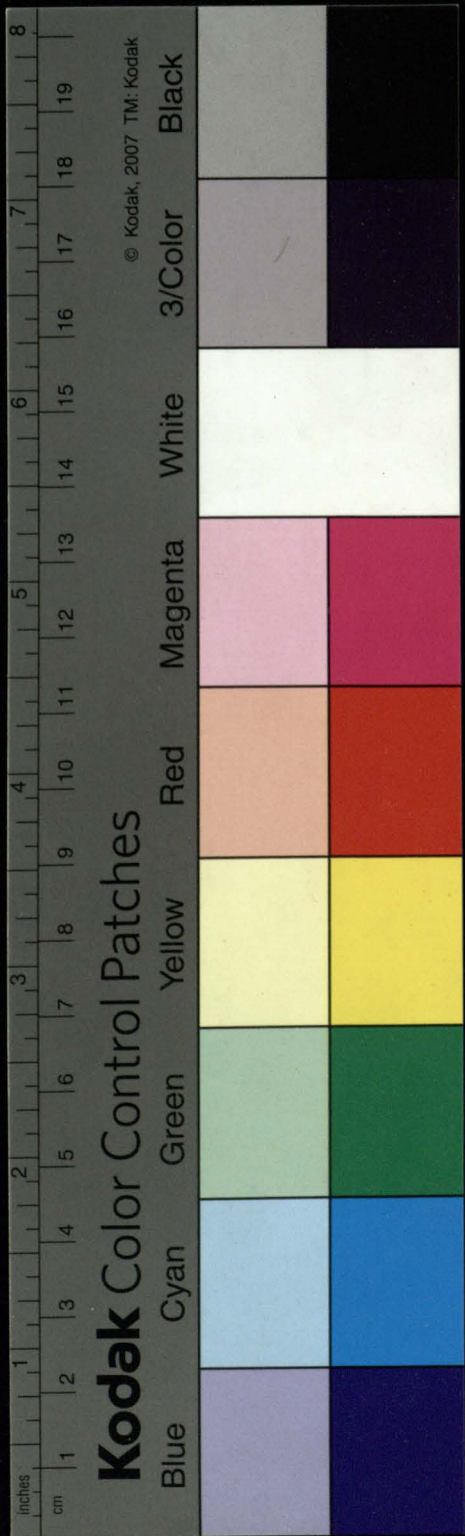
Имѣ: тин Пророци.
 Ро: тѣхъ Пророкъ.
 Да: тымъ Пророкъ.
 Бн: тыи Пророки.
 Зва: ѿ Пророци.
 Тво: тѣми пророками, и пророки.
 Ска: ѿ тѣхъ пророцехъ, и цѣхъ.

На / Хъ: числа едн.

Имѣ: тои грѣхъ.
 Ро: тогѡ грѣха.
 Да: томѡ грѣхъ.
 Бн: тои грѣхъ.
 Зва: ѿ грѣше.

Тво:





Тво^т: тѣмъ грѣхѡмъ.
 Ска^с: ѡ то грѣсѣ.

Двоиственнаго числа.

Имѣ. Би. и Зва. та грѣха.
 Ро. и Ска. тою грѣхъ.

Дѣ. тыма грѣхѡма.
 Тво: тѣма грѣхама.

Множественнаго числа.

Имѣ: тин грѣси.
 Ро: тѣхъ грѣхѡвъ, или грѣхъ.

Дѣ: тымъ грѣхѡмъ.

Би: тыа грѣхи.

Зва: ѡ грѣхи.

Тво: тѣми грѣхамн, и грѣхи.
 Ска: ѡ тѣ грѣсѣ, и грѣсѣхъ.

Издѣте.

Именѣ на/жъ: цѣ: чъ: шъ: и цѣ: кон
 чаща са: и срѣна на/е: Творительный
 единственный творѣть на/с: Дѣтельный
 двоиственный на/ема: множественный
 на/е: бинительный на/ь или на/л.

ПАРА

ПАРАДИГМА вещи ѿдшкелі

нѣла : числа єди.

Имѣ: тѣн ѡтѣцъ.
Ро: тѡгѡ ѡтца.
Дѣ: тѡмѡ ѡтца.
Вн: тѡго ѡтца.
Зва: ѡтца.
Тво: тѣмѣ ѡтцѣмъ.
Ска: ѡтца.

Двоѣственнаго числа.

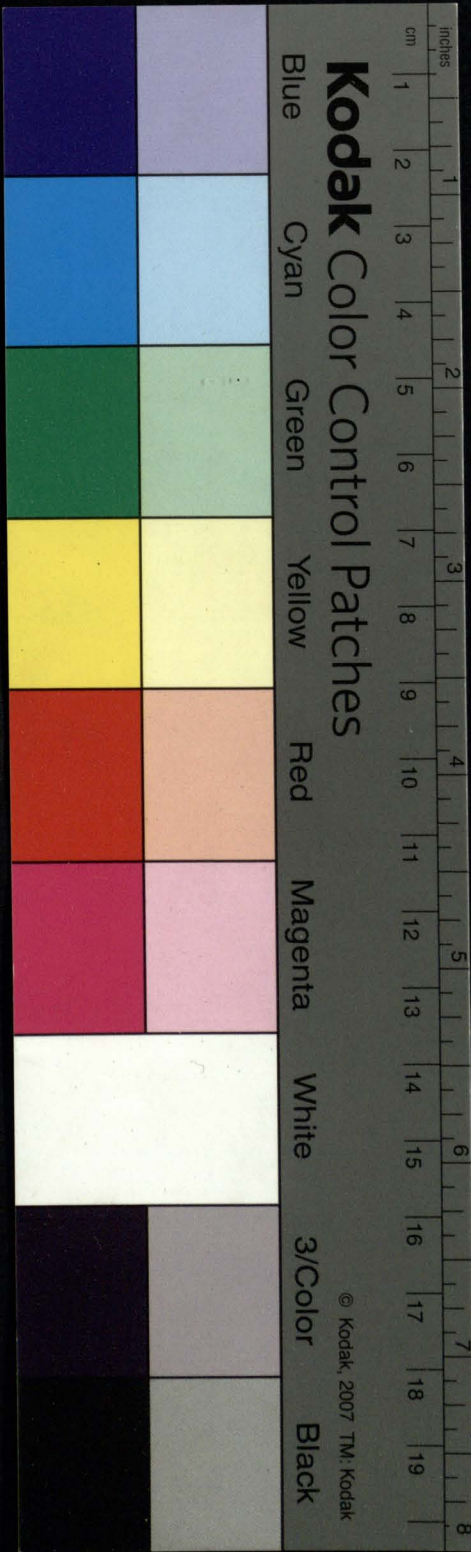
Имѣ. Вн. н Зва. тѣѡтца.
Ро. н Ска. тѡѡтца.
Дѣ: тѣма ѡтцама.
Тво: тѣма ѡтцама.

Множественнаго числа.

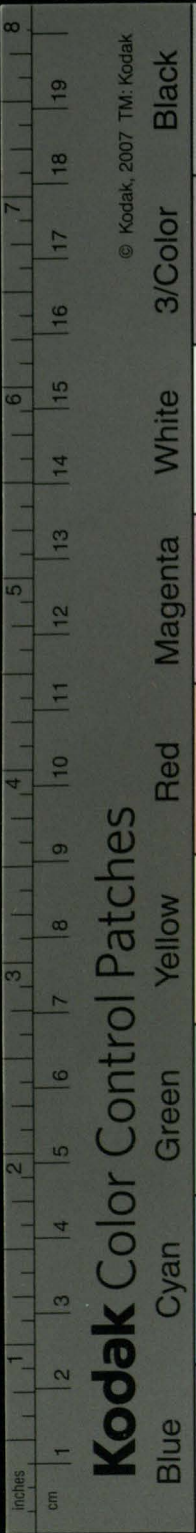
Имѣ: тѣн ѡтца.
Ро: тѣхъ ѡтца.
Дѣ: тѣмъ ѡтцамъ.
Вн: тѣмѡтца, нѡтца.
Зва: ѡтца.

ѢѢ

Тво:



© Kodak, 2007 TM: Kodak



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Тво: тѣми отцѣми, или отцы.
Ска: ѿ тѣхъ отцевъ.

Име: и Тво: іди: на, і. Ро: и Да: мно: на/е.
Ска: іди: Име: и Зва: мно: на/и. Би: и Тво: на/и.
и. Сѣце: всѣ на, жѣ: цѣ: чѣ: шѣ: шѣ: контацала.

Парадигма: сци бѣдшныа: чн: ід:

Име: тои чванецъ.

Ро: тогѡ чванца.

Да: томѡ чванецъ.

Би: тои чванецъ.

Зва: ѿ чванче.

Тво: тѣмъ чванце.

Ска: ѡто чванци.

Двоиственнаго числа.

Име: Би: и Зва: та чванца.

Ро: и Ска: тою чванецъ.

Да: тыма чванцема:

Тво: тѣма чванцама

Множественнаго числа.

Име: тин чванци:

Ро: тѣхъ чванецъѣ:

Да: тымъ чванцемя.

Би: тыа чванцы, и чванца.

Звѣ:^т ѿ чванци.
Тво:^т тѣми чванцами, и чванцы.
Ска:^т ѿ тѣхъ чванцахъ.
Средне на / е.

Числа единственнаго.

Име:^т тоѣ сердце.
Ро:^т тогѡ сердца,
Дѣ:^т томѡ сердцѣ.
Вн:^т тоѣ сердце.
Звѣ:^т ѿ сердце.
Тво:^т тѣмъ сердцемъ.
Ска:^т ѿ то сердце.

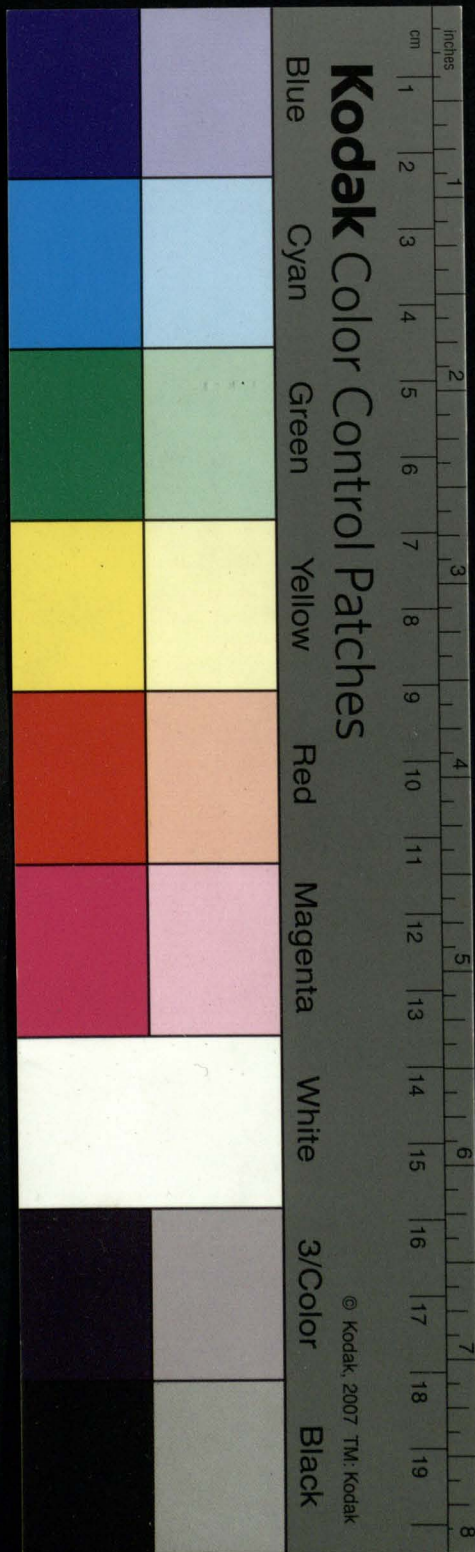
Дѣйствинаго числа :

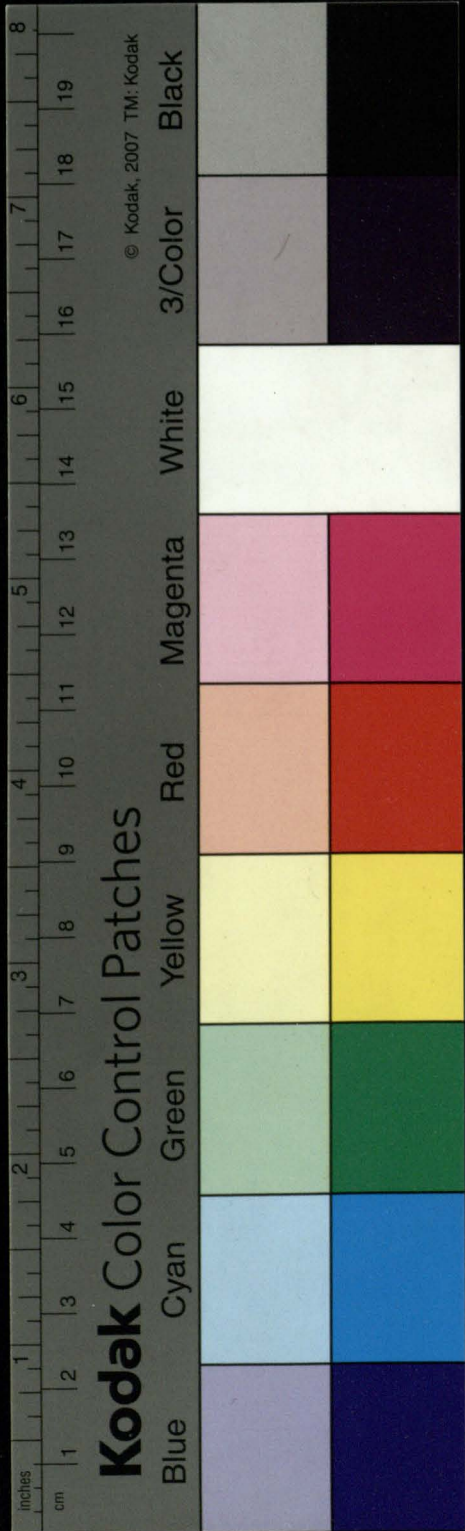
Име:^т Вн:^т и звѣ:^т та сердца.
Ро:^т и Ска:^т тою сердцѣ.
Дѣ:^т тѣма сердцама.
Тво:^т тѣма сердцама.

Множественнаго числа :

Име:^т тѣмъ сердца.
Ро:^т тѣхъ сердецъ.

Дѣ:^т





Да: тымъ сердце.
 Би: тамъ сердца.
 Зба: шъ сердца.
 Тво: тѣмнъ сердцамн, и сердцы.
 Ска: шъ тѣхъ сердца, и сердцнхъ.
 Сице, лицѣ, слице, сѣдлице, трѣлице, вретлице, нагрлице, ложе, море; и про.

Оубъщеніе / а.

На, ре; и, ле; кончаща сл, еренла, в падежхъ на, а, и, ъ, сходящихъ, л, вмѣстѣ, а, ю, вмѣстѣ, ъ, пріемлютъ; ѣшъ, море, ра, рю; и про; поле, ла, лю; и про.

Оубъщеніе / б.

И се вѣстно едн, самбл, ѡрд, бра, фл, дѣла, полагаемъ быти, а, бо шкон, чанн, зде и в перво, склоненн, внимтел, нагш, множественнагш, в первомже и ро, дителнагш на, жа, ца, ча, ша, и, ца, кончащихъ женскихъ; произноси може быти ѣшъ, а; отца, ѣкоже отца, чван, ца, ѣкоже чванца; и про. Денница, мре, жа, юноша, предотца, шераца, ѣко, ж!

же / денница / мрежа / юноша / предотеча /
обраща : и про.

Оувѣщеніе / Г.

Склоненія сегшъ имена / и зрѣнїе еди
носложнаа растворяти съ мощи и падѣ
жехъ мала въ хъ : гъшъ .

Числа единственнаго :

Име :	тои	Снѣ :
Ро :	того	Сна :
Дя :	томъ	скнѣ / или снѣки :
Вн :	того	Сна :
Зва :	ѡ	Сне :
Тво :	тѣмъ	Сномъ :
Ска :	ѡто	Снѣ :

Двоиственнаго числа .

Име .	Вн .	и	Зва .	та	Сна :
Ро .	и	Ска .	тою	Снѣ .	
Дя .	тыма			Снома .	
Тво .	тѣма			Снама .	

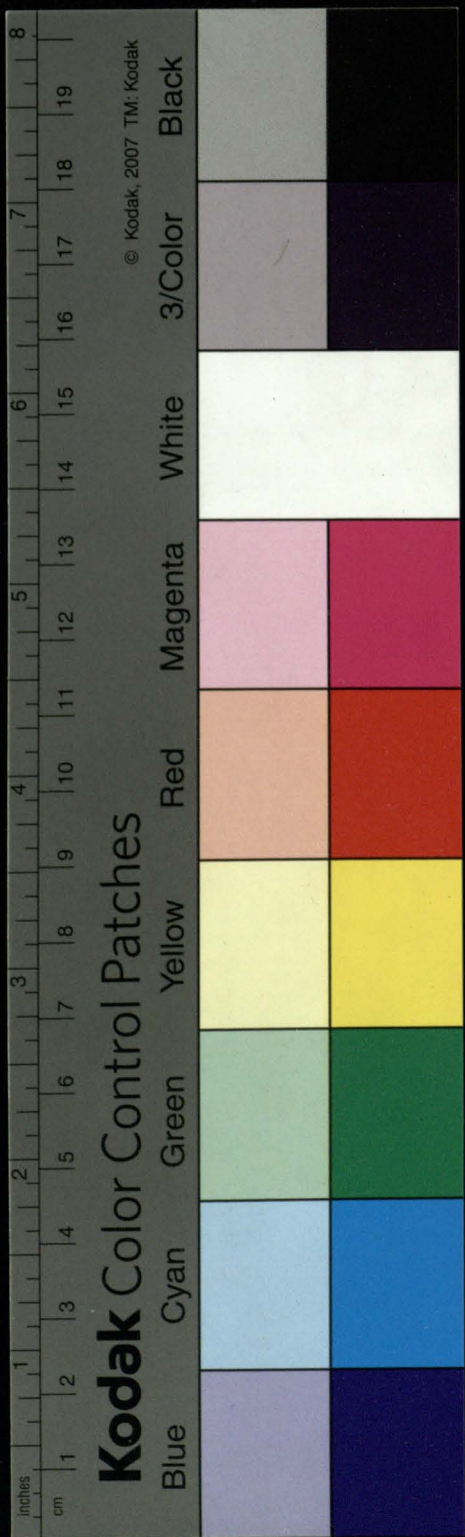
Множе

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Множественнаго числа :

Имѣ: тѣхъ сыи / или снове :
Родъ: тѣхъ сынъ / или сынѡвъ.
Дѣ: тымъ снѡ / или сновшмъ.
Бнѣ: тѣхъ сыны / или сновы.
Звѣ: ѡ сыны / или снове.
Тво. тѣмъ сыи / или снѡмъ.
Ска: ѡ тѣхъ снѣхъ / или сновѣхъ.

Снѣ: дѣхъ / рабъ / вранъ / кринъ / гробъ /
родъ / мразъ / бракъ / хвастъ / вѣтъ :
и про. Равнѣ и на / еѡ въ творително един
ственномъ сходѣщаа: ꙗко во оубахъ.

Числа единственнаго :

Имѣ: тои жрецъ :
Родъ: того жреца :
Дѣ: томѡ жреца / или жрецави :
И прочаа, ꙗкоже / отецъ.

Множественнаго числа :

Имѣ: тѣхъ жреци / или жрецави.
Родъ: тѣхъ жреца / или жрецавъ.

Дѣ:

Дѣ: тѣмъ жерцѣмъ / или жерцѣвѣ^и
 Внѣ: тѣмъ жерцѣи / или жерцѣвы.
 Звѣ: ѿ жерци / или жерцѣве.
 Твоѣ: тѣмъ жерцѣи / или жерцами.
 Скаѣ: ѿ тѣхъ жерцѣхъ.

Жерцѣи / притѣжателька Именительный на / е.
 Жерцѣвъ существительна родительный мн: на / е.

Сице: лѣтецъ / чтецъ / отецъ / тво
 рецъ: и прѣ.

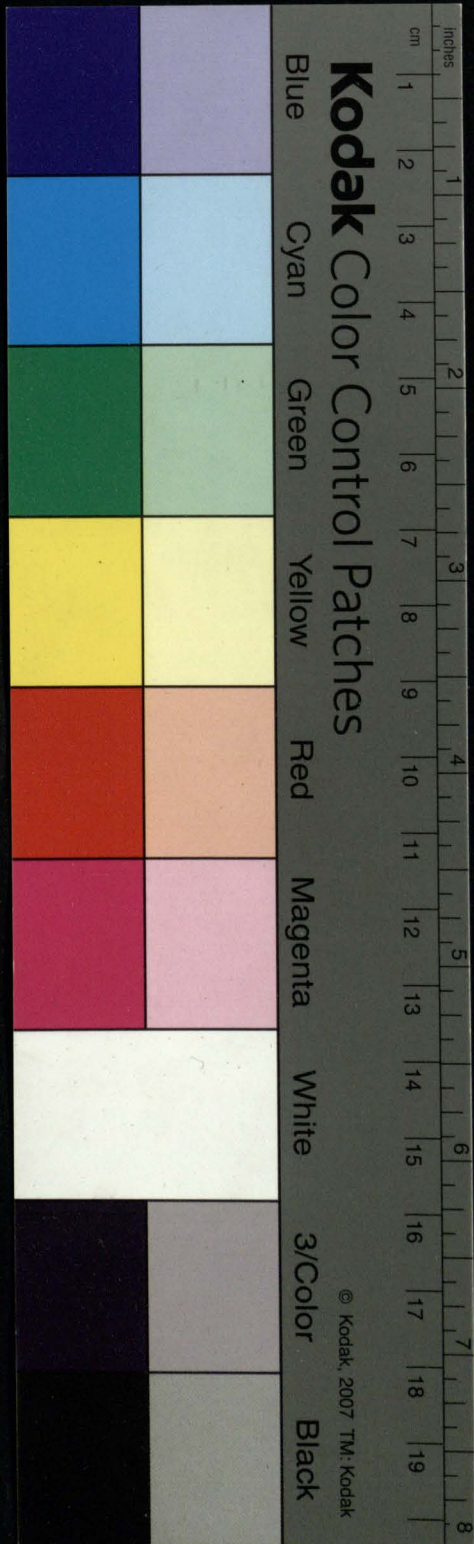
ПАРАДИГМАТА: сре́ннихъ
 на / ѡ: ѡ / со:

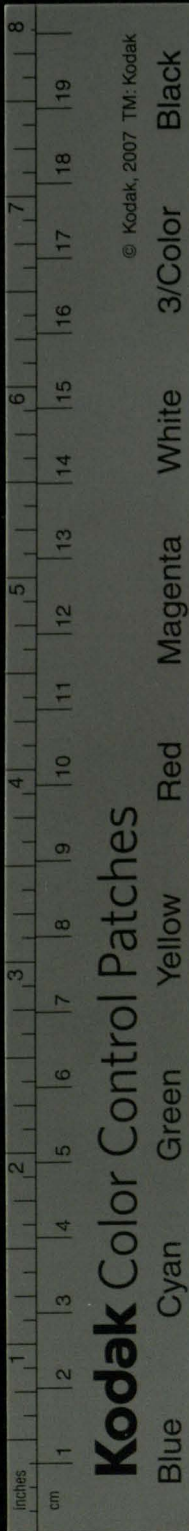
Иже родительный на / е: дательный на / и
 Сице: склоняема: на / ѡ:

Числа единственнаго:

Имеѣ:	тоѣ	отрочѣ:
Рѣ:	тогѡ	отрочѣте:
Дѣ:	томѡ	отрочѣти:
Внѣ:	тоѣ	отрочѣ:
Звѣ:	ѿ	отрочѣ:
Твоѣ:	тѣмъ	отрочѣтемъ
Скаѣ:	ѿ то	отрочѣти:

Дѡи





© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Дѣйствинаго числа :

Имѣ.	Бнѣ.	н	Звѣ.	та	отрочѣта :
Ро.	н	Ска.	тою		отрочѣтъ :
Дѣ.			тыма		отрочѣтема :
Тво.			тѣма		отрочѣтама .

Множественнаго числа .

Имѣ :	таѣ	отрочѣта :
Ро :	тѣхъ	отрочѣтъ :
Дѣ :	тымъ	отрочѣтѣ :
Бнѣ :	таѣ	отрочѣта :
Звѣ :	ѡ	отрочѣта :
Тво :	тѣми	отрочѣты :
Ска :	ѡтѣ	отрочѣтѣхъ .

Дѣ : и Ска : і дѣ на / и : Тво : мно : на / ѡ : ста
 всѣ по семѣ Парадигмати скалнлющася и сокончѣ
 щимса на / ма : сохрнѣтъ .

Снче всѣ пѣтаго простѣхъ Грѣкомъ
 склоненѣ на / а кончѣщася среднѣ :
 ѡсѡ Парадигма / ѣмблнма / Катапѣ
 тѣсма / ѡкроама / Ѡѣма / Скъмма / ѡро
 ма / ѡѡсма / Грамма / Баптѣсма / Зѣ
 сма / ѡсма / ѡнадема : и про .

Кончѣ

КОНЧАЩАЖЕСЯ СЛАБЕНЕСКАЯ НА/МА
А/ ВО ПРЮИХЪ ПАДѢЖУХЪ ИЗМѢН
ЮТЪ НА/ Е: СИЦЕ СКАЛАНЕМА.

Числа единственнаго:

Име:	тоѣ	имѣ:
Рѡ:	тогѡ	имене:
Дѡ:	томѡ	имени
Бини:	тоѣ	имѣ:
Зва:	ѡ	имѣ
Тво:	тѣмѡ	именимъ
Ска:	ѡто	имени:

Двоиственнаго числа:

Им.	Бин.	и	Зва.	та	имена:
Рѡ.	и	Ска.	тою		именѡ:
Дѡ.		тыма			именема:
Тво:		тѣма			именама:

Множественнаго числа:

Име:	таѡ	именѡ:
Рѡ:	тѣхѡ	именѡ:
Дѡ:	тымѡ	именемъ:
Бини:	таѡ	именѡ:

ж

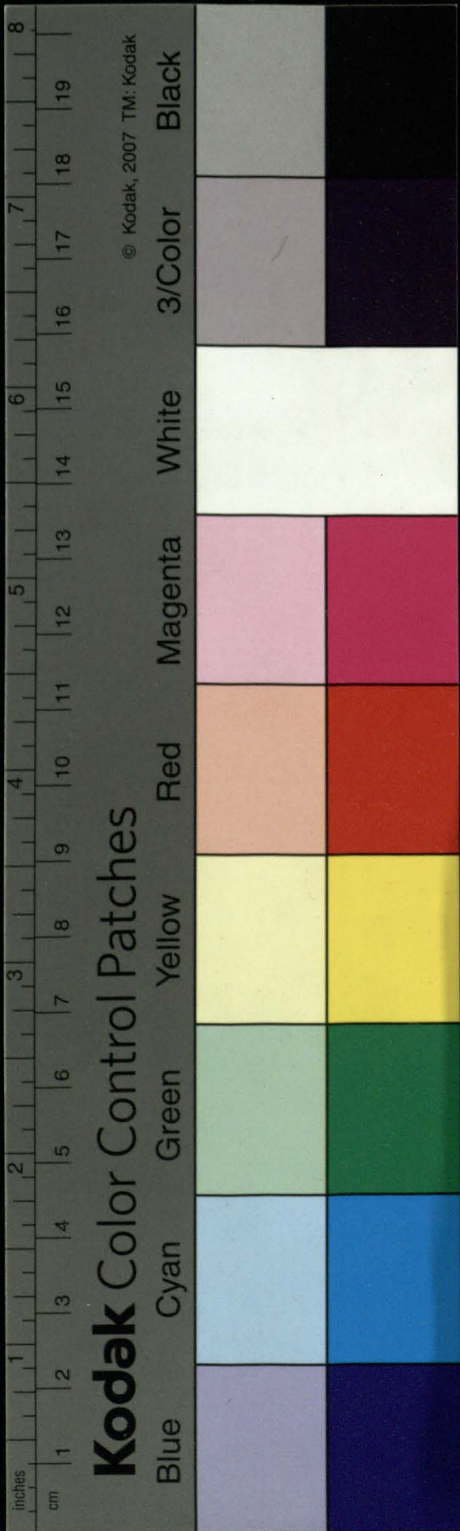
Зва:

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM, Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
inches



Звѣ : ѿ и́мена :
 Тво : тѣмн и́мены :
 Ска : ѿ тѣхъ и́менехъ .

Снце , времѧ / племѧ / сѣмѧ , пнемѧ /
 кремѧ / слѣмѧ : и про .

На / со : коучащисѧ ПАРАДИГМА :

Сѡиже вѣстнѡ бѣди / и́менителнѡ / бини
 телнѡ / и звѣтелнѡ единственнѡмъ бо
 оутреленіи не быти . мѣсто ихъ оупо
 треклаемы наполняющіи : ѡсѡ .

Числа́ единственнаго :

Име : тоє словесѡ ; или́ слово :
 Ро : тогѡ словесѣ :
 Да : томѡ словеснѣ :
 Би : тоє слово :
 Зва : ѿ слово :
 Тво : тѣмъ словесемъ :
 Ска : ѡто словеснѣ :

Двойственнаго числа́ :

Име - Би : и́ Зва : та́ словеса́ :
 Ро : и́ Ска : тою́ словеса́ :

Дѣ:	ТѢМА	СЛОВЕСѢМА :
Тво:	ТѢМА	СЛОВЕСАМА :

Множественнаго числа :

Имѣ:	ТѢА	СЛОВЕСА :
Рѣ:	ТѢХЪ	СЛОВЕСЪ :
Дѣ:	ТѢМЪ	СЛОВЕСѢМЪ :
Бнѣ:	ТѢА	СЛОВЕСА :
Звѣ:	Ѡ	СЛОВЕСА :
Тво:	ТѢМИ	СЛОВЕСИ :
Ска:	Ѡ ТѢХЪ	СЛОВЕСЕХЪ :

Слице, некесо / чѣ десо / тѣлесо / оудесо /
 шчесо / оушесо / колесо / дрвчесо : и про .
 Оупотребляемыи хъ сиречь, неко / чѣ / оу /
 тѣло / оухо / око / коло : и про : скланав
 мымъ мкш, древо : оудъ / и подобна
 ѡмъ . мкш Кавретъ .

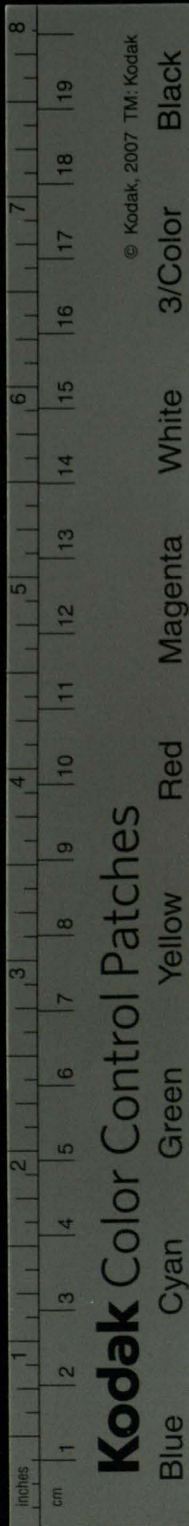
Оувѣщеніе / ѡ .

Слово : егда превѣчное Бга Ѡца Слово
 знаменуетъ / вижителныи и звателныи
 ѡгвѣкъ пріелетъ . сестъ средня, рода и
 мужеска / Слово / и Слова : Слово / и Слово .

Оувѣ



© Kodak, 2007 T.M. Kodak



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Оубѣщеніе / б.

Всѣмъ склоненію и отечественнаѣ мѣ
жескаѣ возносѣ сѣженскимъ ко первомъ
воносимымъ и именителнѣи и звател
нѣи множественнѣи творца на; е; іа
кѣ вѣ ПАРДИГМАТИ;

Числа единственнаго:

Имѣ:	тѣи	Римляннѣ:
Рѣ:	тогѣ	Римляннѣна:
Дѣ:	томѣ	Римляннѣнѣ:
Внѣ:	того	Римляннѣна:
Звѣ:	ѣ	Римляннѣне:
Тво:	тѣмѣ	Римляннѣно:
Ска:	ѣто	Римляннѣнѣ:

Двойственнаго числа:

Имѣ:	Внѣ:	и	Звѣ:	тѣ	Римляннѣна:
Рѣ:	и	Ска:	тою	Римляннѣнѣ:	
Дѣ:	тыма	Римляннѣнома:			
Тво:	тѣма	Римляннѣнама:			

Множественнаго числа:

Имѣ:	тѣи	Римляннѣне:
------	-----	-------------

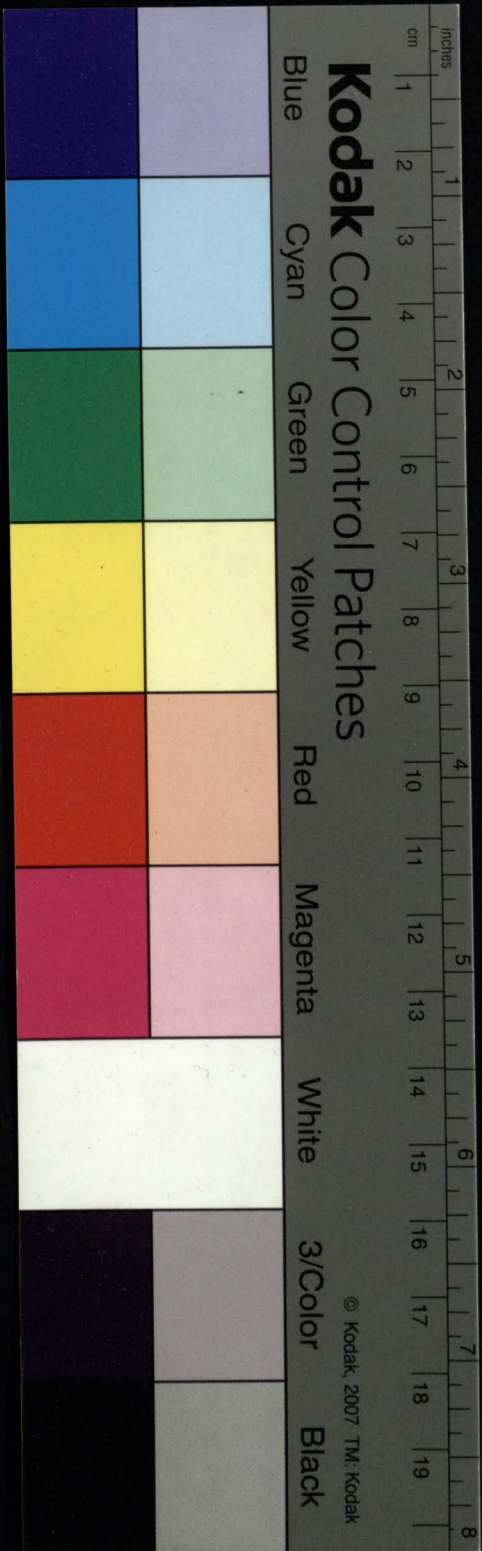
Рѣ:

Ро^а: тѣхъ Римлянъ:
 Да^{ст}: тымъ Римляномъ:
 Бн^н: тымъ Римляны:
 Зва^а: ѿ Римляне:
 Тв^а: тѣмн Римляны:
 Ска^а: ѿтѣхъ Римлянехъ:

Сице, Галліаній / Парданинъ / Перем
 нинъ / Сламитинъ / Галатинъ / Бнан
 нинъ / Левжанинъ / Коринданинъ / Ег
 птанинъ / христіанинъ: и про.

Оубъщеніе ѿ именехъ Греческихъ
 и Латинскихъ Славенски по сегѡ склонѣ
 ніа правнаѡ / скланяемыѡ а.

По мѡжеки ѡдшевлінныхъ вѣщій имѣ
ПАРАДИГМАТЕМЪ скланяются
 имена Греческаа собственная първаго
 простѣ и склоненія на / нѡ, и четвѣтаго
 на / оѡ, нечетая: и Латинскаа на / ѡѡ,
 и / еѡ, втораго имѣ склоненія. ꙗко
 Орестъ, Митрофанъ, Харлампъ, Іо
 аннъ: и про. Андімъ, Каллістъ, Ку
 рилъ, Купріянь, Феодоръ, Іустъ, Мар
 тинъ, Августинъ, Сувестръ: и про.
 Ж г Рабнѣ



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Равнѣ и имена мѣжекаа перваго Гре
кѣ стислемеуъ склоненіа на / ѣс : и
пѣтаго просты ѳ ѳ / ко именичелномѣ
в родителномѣ пріемлющихъ . Латинѣ
же третіаго / и четвѣртаго : іаѣш / Ан
мос / деиъ . Пинникъ / Аелфинъ . Едиръ ѳ
Псанъ . Пандиръ . Платонъ . Екворъ ѳ
Аелфинсоръ . Феліуъ . Аквіна : и про .

Оубъщеніе: б .

Пѣтаго просты Грекѣ склоненіа в ро
дително / Тъ пріемающаа имена : или
в ино коелко согласное дѣмате ѡконче
ніе изменяющаа / ѡ родителнаго Сл
вѣны вземлема кызати : іаѣш / Біантъ .
Мамантъ . Зенофонтъ . ѳрїзонтъ : Тра
пезѳнтъ / Аравъ / Адѡнїдъ . Мелампо /
Куклопъ / Едїопъ / Фалабъ / Сардо
нѣхъ / Тірѣндъ : и снмъ подобнаа ѳ
Греческихъ , βίας / βίαντοϑ : μάμας /
μαμάντοϑ : ѳρїζων / ѳρїζόντοϑ : Ζε
νοφων / φόντοϑ : τραπεζοῦς / ζοῖωτοϑ :
ἀραψ / βοϑ : ἀδωνīs / ιδϑ : μελάμ
ποῖς / μελάμποδοϑ : κύκλωψ / κύ
κλο

κλωσθ: αἰθιοψ / οσθ: φάλαγγι
 ρος: κίνυψ / φθ: Σαρδόνυξ / χθ:
 τίρυνς / τίρυνθθ: ἡ πρό.

Ὁμοίω προλόγιναγω οὐβ' ἐπιένι
ΠΑΡΑΔΗΓΜΑ:

Ἐνελᾶ ἑδνηστὲνναγω

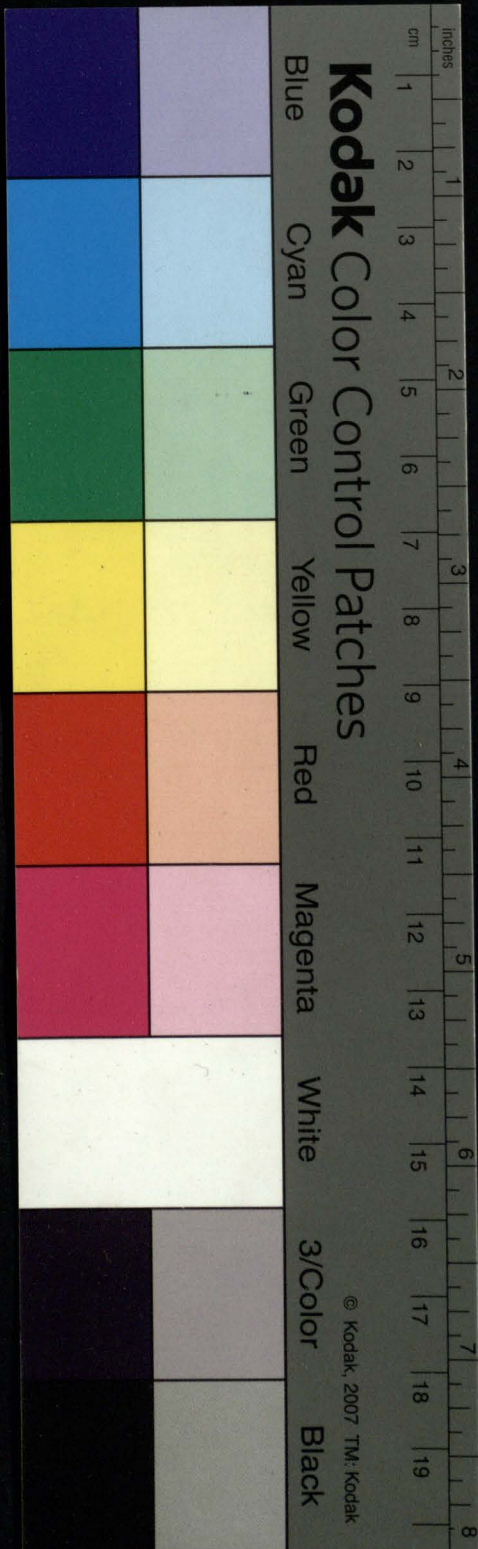
Ἰμῆ:	τόη	ὄρεστῶ:
Ροδῆ:	τογῶ	ὄρεστα:
Δα:	τομῶ	ὄρεστῶ:
Βινη:	τογῶ	ὄρεστα:
Ζβα:	ῶ	ὄρεστε:
Τβο:	τῶ	ὄρεστομῶ:
Σκα:	ῶ τῶ	ὄρεστῶ:

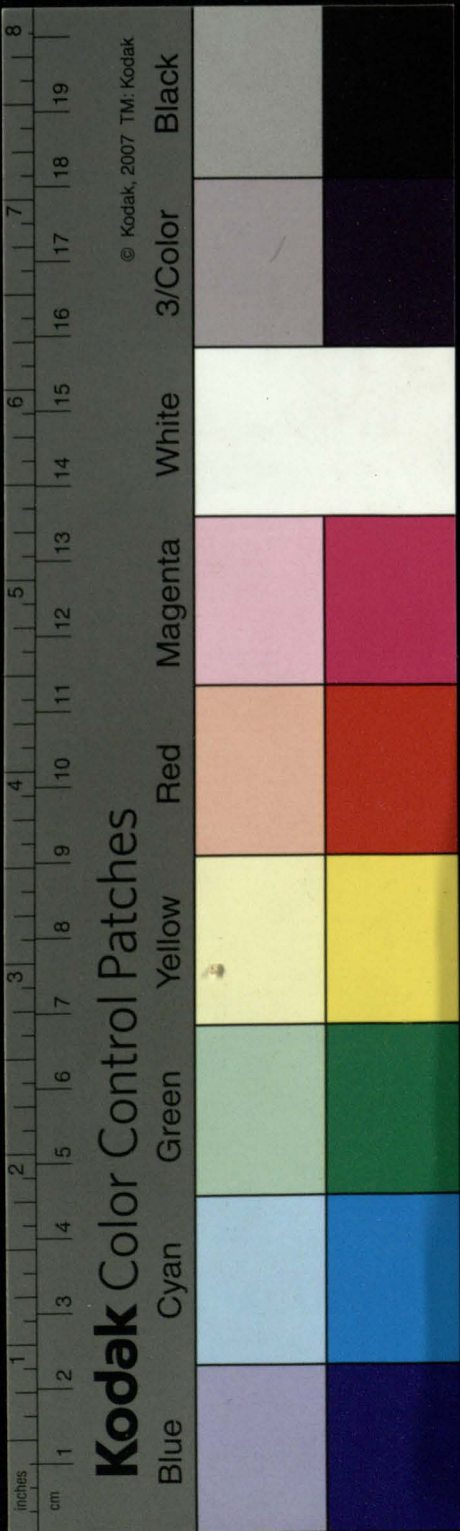
Ἀβνηστὲνναγω ἔνελᾶ.

Ἰμ:	Βη:	ἡ Ζβα:	τὰ ὄρεστα:
Ρο:	ἡ Ζβα:	τοῦ	ὄρεστῶ:
Δα:	τῆμα		ὄρεστομα:
Τβο:	τῆμα		ὄρεσταμα:

Μποηστὲνναγω ἔνελᾶ.

Ἰμῆ:	τῆν	ὄρεστι:	ρῶ:
	Ζ Δ		





Ро:	тѣхъ	орѣсть:
Дѣ:	ты	орѣстѣ:
Вн:	тыѡ	орѣсты:
Звѣ:	ѡ	орѣстн:
Тво:	тѣмн	орѣсты:
Ска:	ѡ тѣ	орѣстехъ:

Оубѣщеніе / Г.

Всѣ предложеныѣ шконченіи, и по
 докнаѣ имѣ имена Славянскыѣ оупотрѣ
 блѣма кыѣати и въ своѣи Греческихъ и
 Латинскихъ дѣматехъ да оубѣстѣ:
 во прочіи падежехъ всеѣхъ числѣ, равѣ
 звѣтеннагѣ единственнагѣ тожде со
 именителныѣ свѣцагѣ. Славенская шком
 чинѣ хранѣшми: ѡѡ / во оубѣцѣ.

Числа единственнагѣ.

Име:	тѣн	Біас:
Ро:	тогѣ	Біанта:
Дѣ:	томѣ	Біантѣ:
Вн:	тогѣ	Біанта:
Звѣ:	ѡ	Біас:
Тво:	тѣмѣ	Біантомѣ:

Ска 1

Ска̅: ѿ то̅ Вѣантѣ:

Авоиственнаго числа:

Име̅. Вн̅. н̅ Зва̅. та̅ Вѣанта:

Ро̅. н̅ Ска̅. тою̅ Вѣантѣ:

Дѣ̅: тыма̅ Вѣантома̅.

Тво̅: тѣма̅ Вѣантама̅.

Множественнаго числа.

Име̅: тин̅ Вѣанти:

Ро̅: тѣхъ̅ Вѣантѣ:

Дѣ̅: тымъ̅ Вѣантѣ:

Вн̅: тыа̅ Вѣанты:

Зва̅: ѿ̅ Вѣанти:

Тво̅: тѣмн̅ Вѣанты:

Ска̅: ѿ̅ тѣхъ̅ Вѣантѣхъ:

Оубъщеніе / д̅.

Оупотреблѣма выѣаютъ Славяны и прочаа Греческаа четвертаго нхъ про стаго склоненіа имена / мужескаа на / ос: и средняа на / оу / сходящая: ѣсѡ / хрѣстосъ / Маркосъ / дѣскосъ / артосъ / оікосъ / краікосъ: и про. ѿнихъ же / мархѡ / с̅

Жѣ

ѿме

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM Kodak

inches

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

ѿ мѣстѣ / и твѡрнтѣ Славенское имя /
 Марко, вѡсѣхъ падѣжѣхъ ꙗко Пророкъ
 разѣ звѣтелнаго на / ку, не на / че, сѡ
 дащаго, скланѣемое. Прочаждѣ / сѣ, во
 вѣхъ падѣжѣхъ хранѣтъ: ꙗко / Дѣско
 Дѣскога: ѡртос / ѡртоса: ѡкос / ѡкоса: крѡ
 кос / крѡкоса: и про. Равѣ / хѣ, хѣ, хѣ /
 или хѣи, хѣ, хѣ, хѡмъ, ѡ хѣ.
 Инѣсѣ, пречестное хѣ Гда имя / ѡбогда
 скланѣется правнѣ, ꙗко, ꙗко, ꙗко /
 или ꙗсовнѣ, ꙗко, ꙗко, ꙗсомъ, ѡ ꙗко,
 свѣтелномъ имени / хѣ, припрѣжено, пре
 кываетѣ иногда нескланѣемо: ꙗко /
 Имя: ꙗко хѣ, ро; ꙗко хѣ, да: ꙗко хѣ.
 Бѣи: ꙗко хѣ, зѣи: ѡ ꙗко хѣ, твои ꙗко хѣ
 скѣ; ѡ ꙗко хѣ.
 Среднажде сѣтъ, сѡлѡнѣ, дѡтронѣ, Ко
 новѡнѣ, Барадронѣ, Гѡмнѣсѡнѣ, Но
 сокемеѡнѣ, Зенодохѣѡнѣ, Газофѡлакѣ
 ѡнѣ, Тропарѡнѣ, Контакѡнѣ; и про.
 Иначистое ѡѡкѡ / ѡѡ, сѡдаща / ко четѣр
 томъ эклонѣнѣю возносѣ сѣ; прочаждѣ
 мѣ второмъ, сѣце скланѣема.

Числа

Числа единственнаго.

Име:	тоє	Бара-Фронъ.
Ро:	тогѡ	Бара-Фра.
Да:	томѡ	Бара-Фрѡ.
Вн:	тоє	Бара-Фрон:
Зва:	ѡ	Бара-Фрон.
Тво:	тѣмъ	Бара-Фромъ.
Ска:	ѡтѡ	Бара-Фрѣ.

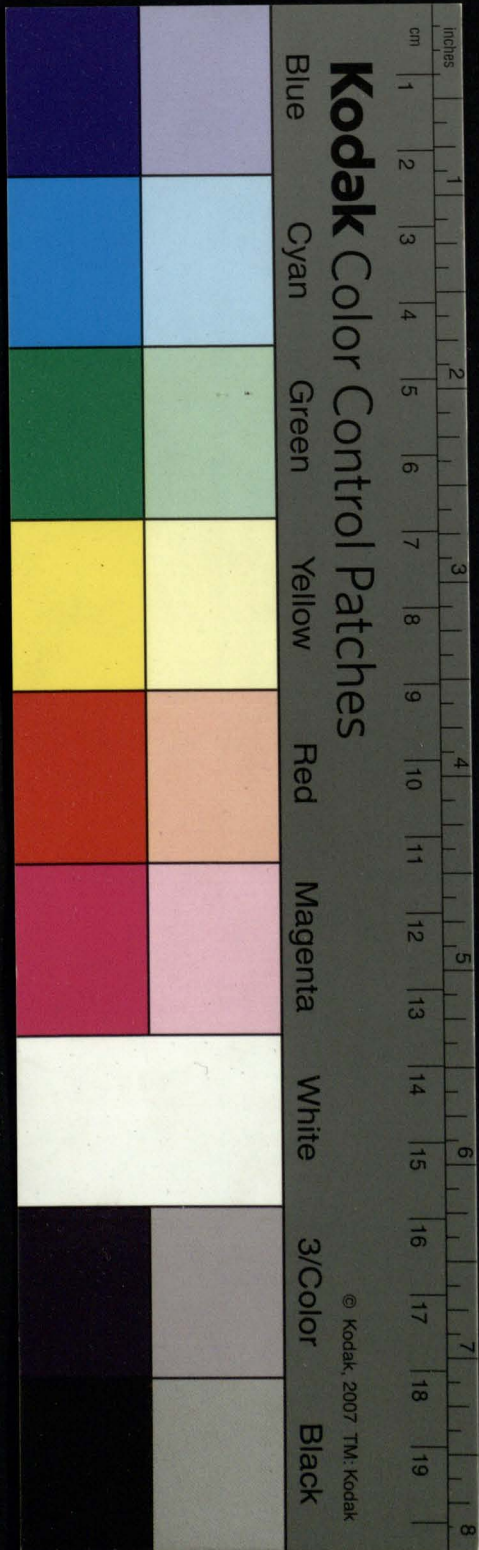
Двойственнаго числа.

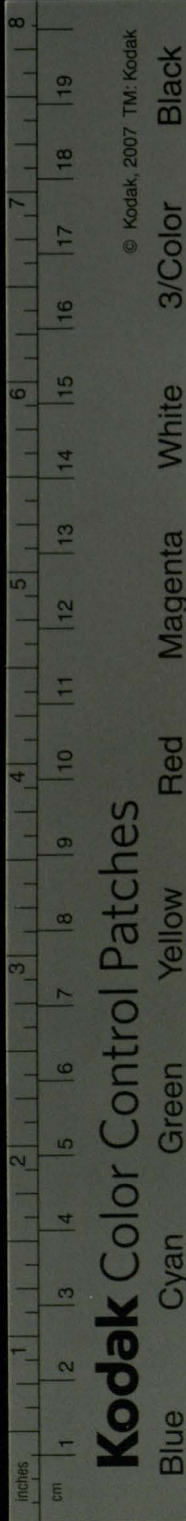
Име:	Вн:	и	Зва:	та	Бара-Фра.
Ро:	и	Ска:	тою	Бара-Фрѡ.	
Да:	и	Тво:	тыма	Бара-Фрома.	
Тво:		тѣма		Бара-Фрама.	

Множественнаго числа.

Име:	тал	Бара-Фра.
Ро:	тѣхъ	Бара-Фрѣ.
Да:	тымъ	Бара-Фромъ.
Вн:	тал	Бара-Фра.
Зва:	ѡ	Бара-Фра
Тво:	тѣмн	Бара-Фры.
Ска:	ѡтѣ	Бара-Фрехъ.

Подъ





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Подобнѣ скланѣся и Латинская
ѡа, шѣ, сходѣща и мѣ средѣ и мѣнаѣ
ѡѡ / Кондѣментѡмъ, Сакраментѡмъ
Темпераментѡмъ : и про. егдаже, шѣ
ѡмѣщѣтъ, мѡжескѣи оу Славѣнъ ро во
епрѣмѣлю : ѡѡ. Сакраментѣ / Темпе
раментѣ / Кондѣментѣ : и про. и попра
внаѡ склонѣнѣя сегѡ мѡжескѣи скланѣ
ютъса.

Естероклѣта вторагѡ склонѣнѣя :
Дѡмъ : Братъ : и про.

Числа единственнагѡ.

Имѣ :	тои	Дѡмъ.
Ро :	того	Дѡмъ.
Да :	томъ	Дѡмъ / или Дѡмови.
Бн :	тои	Дѡмъ.
Зва :	ѡ	Дѡме.
Тво :	тѣмъ	Дѡмомъ.
Ска :	ѡто	Дѡмъ.

Двоственнагѡ числа :

Имѣ :	Бн :	и Зва :	та	Дѡма :
Ро :	и Ска :	того	Дѡмъ :	

Дѡи

Дѣ: тѣма домова.
Тво: тѣма домова.

Множественнаго числа.

Име: тѣн доми.
Рѣ: тѣхъ домовъ или дѣмъ.
Дѣ: тѣмъ домовъ.
Вн: тѣмъ домы.
Зва: ѿ доми.
Тво: тѣмн домами.
Ска: ѿ тѣхъ домохъ.

Братъ: брѣн: числа.

Им: той братъ:
Рѣ: того брата.
Дѣ: томъ братъ:
Вн: того брата.
Зва: ѿ брата.
Тво: тѣмъ братомъ.
Ска: ѿ томъ братъ.

Двойственнаго числа.

Им: Вн: и Зва: тѣ брата.

Рѣ:

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

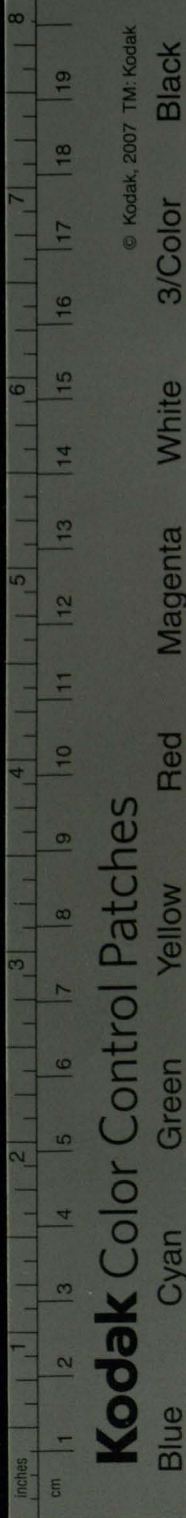
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Рѡ: ѿ Ска: тою братѹ.
Дѡ: тыма братома.
Тво: тѣма братама.

Множественнаго числа.

Имѣ: тѣн братіе: ѿли (по правнѡ
перваго склоненіа на / ѿа женскихъ.)

тѣм братіа.

Рѡ: тѣ братіи: ѿли тоѡ братіа.

Дѡ: ты братіе: ѿли тоѡ братіи.

Внѣ: тыѡ браты: ѿли тѣѡ братію.

Зва: ѡ братіе: ѿли ѡ братіа.

Тво: тѣмн братіамн: ѿли тоѡ
братіею.

Ска: ѡ тѣхъ братіехъ: ѿли ѡ
тоѡ братіи.

Оубѣщеніе:

Вѣтно бѣди вѣхъ склоненіи сокра
тѣнаѡ сицеѡ / двоичественнаго и множе
ственнаго числа лишатисѡ / существи
телномѡ имени долге иѡ испоняющѡ.

Иѡснѡлѡщѡ склоненіемъ: тоѡ ца
ство, ѿли тоѡ частіе: тоѡ величество,
ѿли

или величествѣ: знамя/ или знаме
нѣе: и про.

Измѣняема родо^{мъ} склоненіемъ и
падѣми. Водвойственномъ числѣ: тѣ
оцѣ: тѣю оцѣю: тыма и тѣма очима.
Вомножественномъ: тин оци, и та очеса/
тѣхъ очесъ/ тѣмъ очесемъ, тыма очи
и та очеса/ тѣми очеса/ ш очесехъ.
Слице: оушѣ/ оушѣю/ оушима/ оуши или
оушеса: и про.

Лишающа сѣ числа единственнаго
средняго: оуста, врата, ложеса, ключа:
и про.

Единственнаго и двойственнаго: на
чакн, ометы: и про.

Лишающа сѣ числѣ/ и падѣжен: дрѣ
дрѣга: Слице скланяемо.

Числа единственнаго

Рѣ: дрѣгъ дрѣга.
Дѣ: дрѣгъ дрѣгъ.
Внѣ: дрѣгъ дрѣга.
Твоѣ: дрѣгъ дрѣгомъ.
Скѣ: дрѣгъ дрѣгъ.

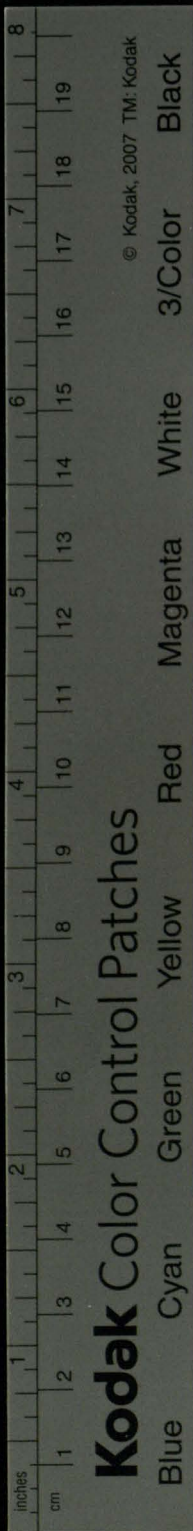
Двой

СНА

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Двоиственнаго числа.

Имѣ: Вн: н. Зва: та дръгъ дръга.
 Рѡ: н Ска. тою дръгъ дръгъ.
 Да: тыма дръгъ дръгома.
 Тво: тѣма дръгъ дръгама.

Множественнаго лищастьса.

ТРЕТІЕ СКЛОНЕНІЕ.

Третіаго склоненія шконченіе естъ
 едино / ъ: именъ женскихъ: Иуже роди
 тельн / дательн / звателн / и сказа
 телн на / и: Винителн именително
 мъ подокенъ: творителн на / ю.

ПАРАДИГМАТА:

Числа единственнаго:

Имѣ:	та м	Зáповѣдь:
Рѡ:	то м	Зáповѣдн:
Да:	то н	Зáповѣдн:
Вн:	тѣ ю	Зáповѣдь:
Зва:	ш	Зáповѣдн:
Тво:	то ю	Зáповѣдію:
Ска:	ш то н	Зáповѣдн:

Двои

АНД

Двои́ственнаго числа.

Име́. Бн̄. ѿ Зва̄. тѣ заповѣдѣ:
Ро̄. ѿ Ска̄: тѣю заповѣдїю:
Дя̄: тыма заповѣдема:
Тво̄: тѣма заповѣдма:

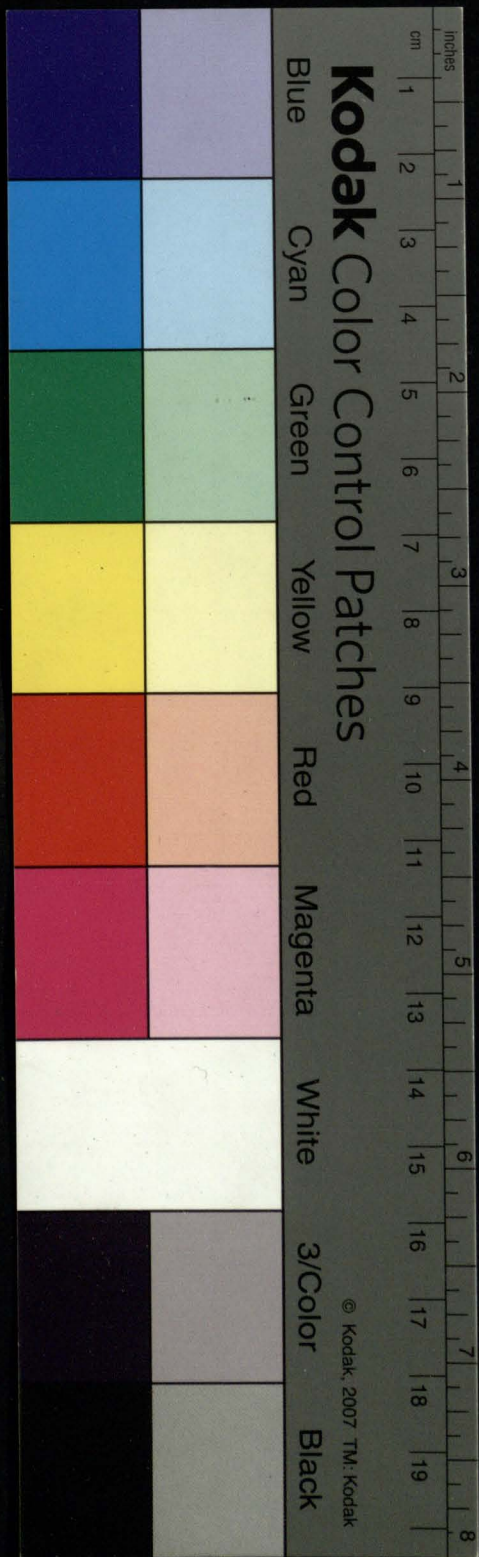
Множественнаго числа:

Име́: тѣа заповѣдн:
Ро̄: тѣхъ заповѣдїн:
Дя̄: тымъ заповѣдемъ:
Бн̄: тыа заповѣдн:
Зва̄: ѿ заповѣдн:
Тво̄: тѣма заповѣдмн:
Ска̄: ѿ тѣхъ заповѣдехъ:

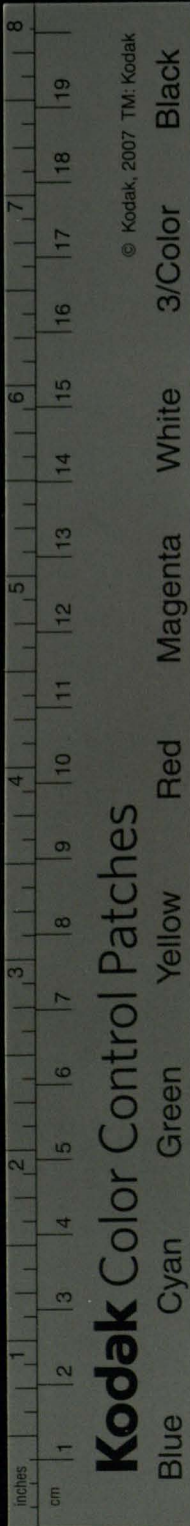
Сице/вѣгодать, дозрѣтель, плоть,
жизнь, радость, часть, леть, купель,
бещь, вѣсь, слань, вервь, вѣть, гнѣль,
милоть, дѣрь, дѣрь, дѣрь, гѣсь,
жѣль, милоть, зѣнь, йроть,
скорь, переть, пажить, пѣнь, сохль,
тврь, оудоль, червень, чаць, чадь,
етады, хлѣь: и про.

Оубѣ

КНИГА.



© Kodak, 2007 TM: Kodak



Оубѣщеніе.

СѸТЬ СВѸЖДЕ СКОЛОНЕНІА ИЖКОЛИКА
ЖЕНСКАА ДВОЕГѸ ШКОУЧЕНІА ИМЕНА : ИЖ
ЖЕ РОДИТЕЛЬНІИ НА, Е : ЗВАТЕЛЬНІИ ИМЕНІА
ТЕЛНОМЪ ВТОРАГѸ ШКОУЧЕНІА ПОДЪЕННІО
ИЖЪ ЧИСЛА ЕДИНСТВЕННАГѸ.

Им : ТАА МАТЕРЬ : ИЛИ МАТИ :

РѸ : ТОА МАТЕРЕ :

ДА : ТОИ МАТЕРИ :

БИ : ТБИЮ МАТЕРЬ :

ЗВА : Ѡ МАТИ :

ТВО : ТОЮ МАТЕРІЮ :

СКА : Ѡ ТОИ МАТЕРИ :

ДвоиственнагѸ числа :

Им : БИ : И ЗВА : ТѢ МАТЕРѢ :

РѸ : ИСКА : ТѢЮ МАТЕРІЮ :

ДА : ТИМА МАТЕРЕМА :

ТВО : ТѢМА МАТЕРМА :

МножественнагѸ числа :

ИМЕ : ТИА МАТЕРИ :

РѸ : ТѢХЪ МАТЕРИИ :

ДА :

В. 111111

Дя ^а :	ты́мъ	ма́теремъ:
Вн ^а :	ты́л	ма́тери:
Зва ^а :	ѡ	ма́тери:
Тво ^а :	тѣ́мн	ма́тернн:
Ска ^а :	ѡтѣ́хъ	ма́терехъ

Снцѣ ѡлюбовѣ / или ѡлюбкѣ : неплоды /
или неплоды : дщери / или дщи : церковь /
или церкви : кровь / или крови : свекровь /
или свекры : и про .

Ѡ именехъ Греческихъ въ сие скло
не нѣе возносимыхъ :

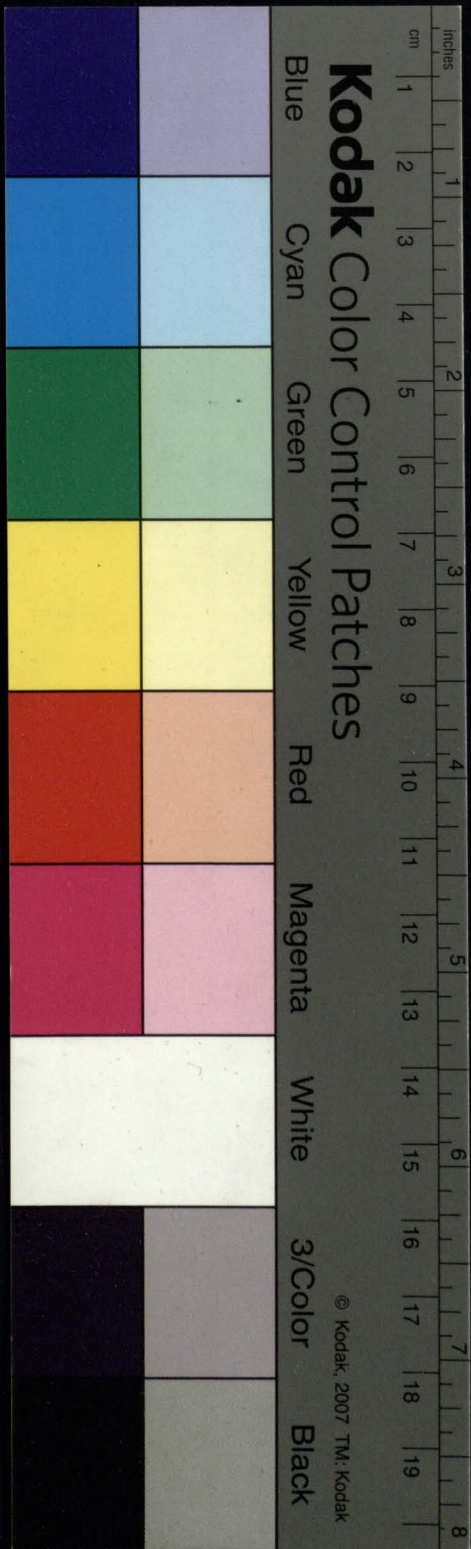
По первѣе ѡписаномъ склоненїа сего
правилъ и Греческая падежъ простѣи
склоненїа женская на / ѡс , н / ѡс , конча
ща сѧ имена склоняются въ родител
но возвращенїа или неизмѣща , или на
ос , чистое неизмѣща : ѡсѡ / суртъ . Ха
рѣвѣ . Танїс : и про .

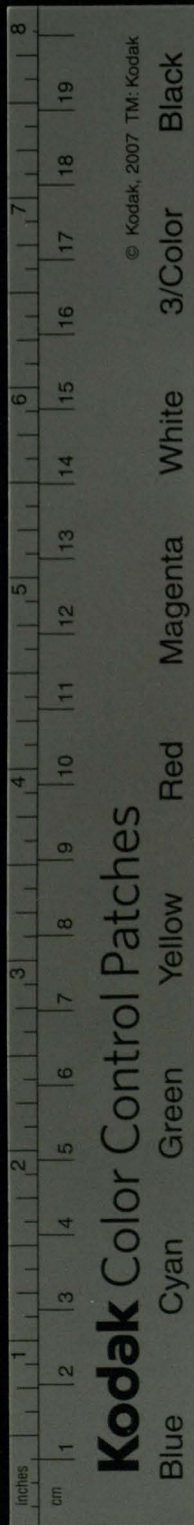
Ита обаче / и вел сего ѡконченїа прѣ
чал / своѧ имѣ Греческая падежен окон
ченїа храняща / каголѣпнѣ посемъ
ПАРАДИГМАТИ склоняются .

С Б

Числа

С С Т З .





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Числа единственнаго :

Име:	таа	Сунтази:
Ро:	тоа	Сунтазиос:
Да:	тои	Сунтази:
Би:	тбу	Сунтазин:
Зва:	ω	Сунтази:
Тво:	тоо	Сунтазию:
Ска:	ω тои	Сунтази:

Двойственнаго числа :

Име:	Би:	и	Зва:	тк	Сунтази:
Ро:	и	Ска:	ткю	Сунтазию:	
Да:	тыма	Сунтази:			
Тво:	тбма	Сунтази:			

Множественнаго числа :

Име:	тиа	Сунтази:		
Ро:	тк	Сунтазиешн:	или	Сунтазин:
Да:	ткимъ	Сунтази:		
Би:	тыма	Сунтази:		
Зва:	ω	Сунтази:		
Тво:	тбми	Сунтази:		
Ска:	ω тбхъ	Сунтази:		

Сици

Снце / Апокалуѣсе • Метаморфозе •
 Метапоінеісе • Аподезе • Продеісе •
 Суллиѣсе • Екдеісе • Ектаеісе : и про •

СѦ имене хъ Латінскіи ѣ сіе склоненіе
 ніе боносимыхъ :

КъсемѸ Славянъ склоненію и третіаго
 Латінъ склоненіа на / *es* • сходщаго
 женскаго имени / родителныи на / *is* •
 творца на / *us* : *is* • Ауторі
 тасъ • Ауторітасъ • Ауторітасъ • Ауторітасъ
 Барітасъ : и про : Снце скланяема •

Числа единственнаго :

Имѣ •	тѣм	ауторітасъ :
Рѡ :	тоѣ	ауторітатн :
Дѣ :	тои	ауторітатн :
Внѣ :	тѣю	ауторітасъ :
Звѣ :	ѡ	ауторітасъ :
Тво :	тою	ауторітатію :
Ска :	ѡ тои	ауторітатн :

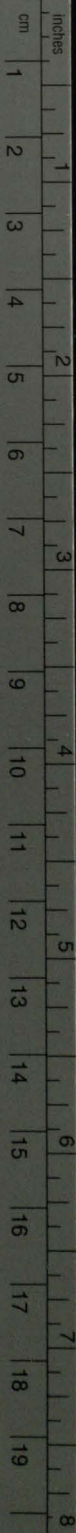
Двойственнаго числа :

Имѣ : Внѣ : и Звѣ : тѣ ауторітаткѣ :

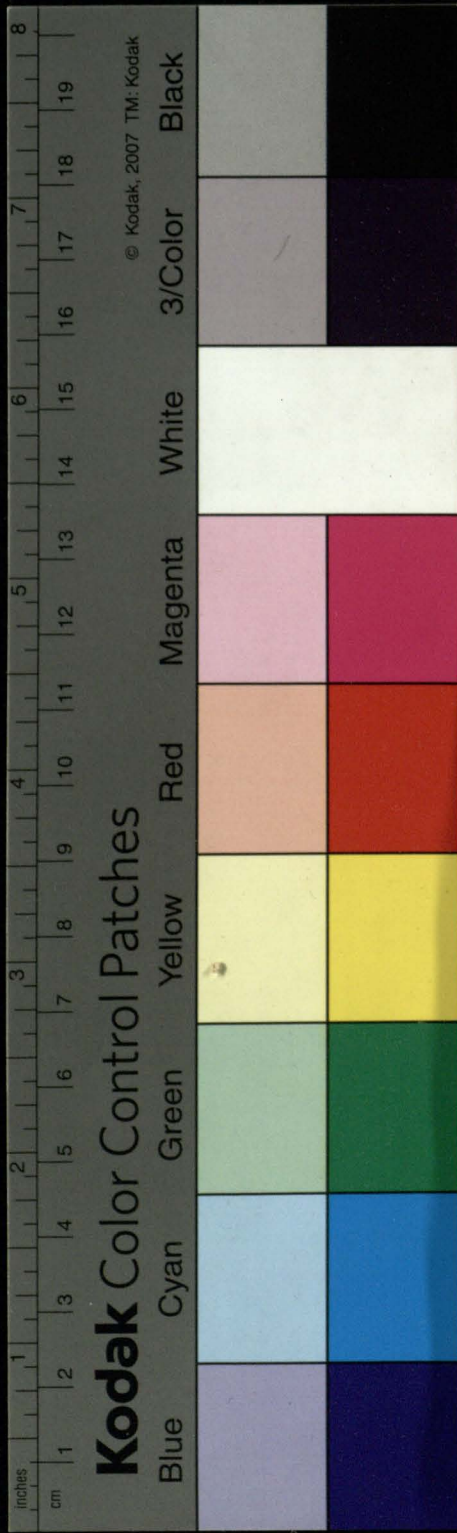
Библиотеки

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



© Kodak, 2007 TM Kodak



Ро: ѿ Ска: тѣю аѹторітатію :
 Да: тыма аѹторітатема :
 Тво: тѣма аѹторітатма :

Множественнаго числа.

Имѣ: тіа аѹторітати :
 Ро: тѣхъ аѹторітатин :
 Да: тымъ аѹторітатемъ :
 Бн: тыа аѹторітатн :
 Зва: ѿ аѹторітатн :
 Тво: тѣми аѹторітатми :
 Ска: ѿ тѣхъ аѹторітатехъ :

Етерокліта сегѡ склоненіа.

Числа единственнаго и двойственнаго
 лишающа сѧ: мощи: перси: плещи: и пр.
 Сокращеніа сегѡ склоненіа парадигма:
 Имѣ: тіа быан / или тоѡ быліе.
 Ро: тѣхъ былін / или тогѡ быліа.
 Да: ты быле / или томѡ былію.
 Бн: тыа быан / или тоѡ быліе.
 Зва: ѿ быан / или ѿ быліе.
 Тво: тѣми быамн / или тѣмъ
 быліемъ. Ска:

Handwritten notes or signatures at the bottom of the page.

Ска: ѿ тѣхъ былехъ / или ѿ то
былѣн.

Слице / таа стекла / или тоа стекла
таа зѣль / или тоа зѣль: и про.

ЧЕТВЕРТОЕ СКЛОНЕНІЕ:

Четвертаго склоненія Славенскыхъ
именъ мужески, и обшчихъ. оконченія
суть единнадесять:

Срѣднѣ Славенскѣ единно / {

Греческихъ два {

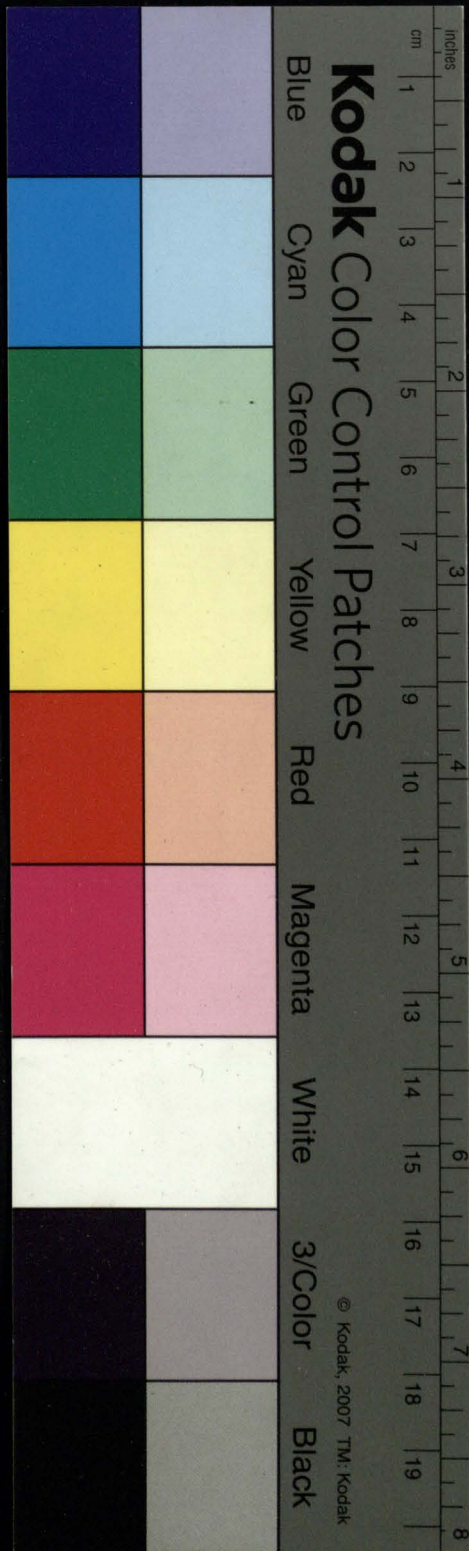
бѣ
аѣ
иѣ
еѣ
иѣ
ѣи
ои
ои
ѣи
ѣи
аа

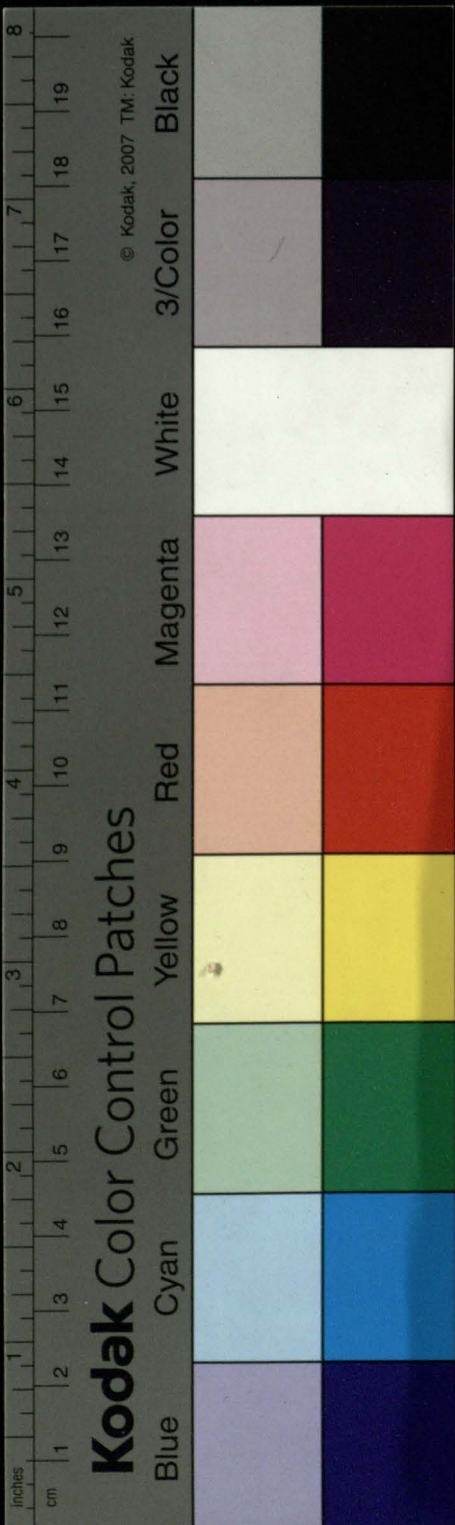
Иже родительный на / м: дательный
и звателный на / ю: Винительный ѿдше
вленны вѣщій / родительномъ подобенъ:
бѣдшнихъ именительномъ: творитель
ный на / с: сказательный на / н:

ПАРАДИГМАТА:

На / ѣ мужеское: вѣщій ѿдшвласный:
ѣи Знсаѣ

МОНАСТІРА:





Числа единственнаго

Имѣ:	тои	пастырѣ:
Ро:	того	пастырѣ:
Дѣ:	томѣ	пастырю:
Бн:	того	пастырѣ:
Звѣ:	ѡ	пастырю:
Тво:	тѣмѣ	пастыремѣ:
Ска:	ѡ то	пастырн:

Двойственнаго числа.

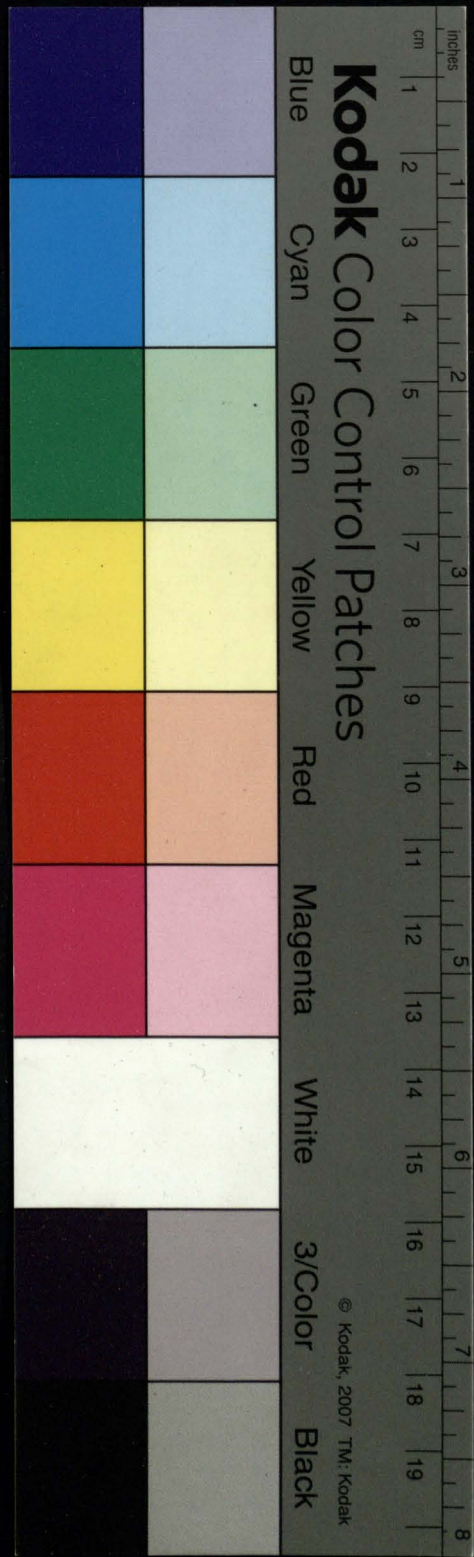
Имѣ:	Бн:	и Звѣ:	та пастырѣ.
Ро:	и Ска:	тою	пастырю.
Дѣ:	тыма		пастырема.
Тво:	тѣма		пастырма.

Множественнаго числа.

Имѣ:	тин	пастыре / или	пастыре:
Ро:	тѣ	пастырей / или	пастырь.
Дѣ:	тымѣ		пастыреѣ.
Бн:	тымѣ		пастырѣ.
Звѣ:	ѡ	пастыре / или	пастыре.
Тв:	тѣмн	пастырн / и	пастырн.
Ска:	ѡ тѣхъ		пастырехъ.

Твори

Всѣмъ чинно!



Творительный едн: на, и: Дательный мнѣ: на, ея
 Сице Сотворитель / оутѣшитель / Царь /
 Князь / ревнитель / томитель / тщатель /
 жатель / позоритель / строитель / дѣла
 тель / ласкатель / стражь / пѣтель / свѣ
 зень / камень / винарь / оуемарь / тать /
 мѣжь / елени : и про.
 И Еврейская / И нѣль / Авель / И шнѣль : и пр.
 И Латинская / Анникаль / Асдоукаль :
 и прочая.

На, ъ: вещи бѣдшныя мужесковѣ

Числа единственнаго.

Имѣ:	тои	матѣжъ:
Ро:	тогѡ	матѣжа:
Дѣ:	томѡ	матѣжю:
Вн:	тои	матѣжъ:
Зва:	ш	матѣжю:
Тво:	тѣмѣ	матѣже:
Ска:	ш томѣ	матѣжи:

Двоиственнаго числа:

Имѣ: Вн: и зва: та матѣжа.
 Ро: и Ска: тою матѣжию.

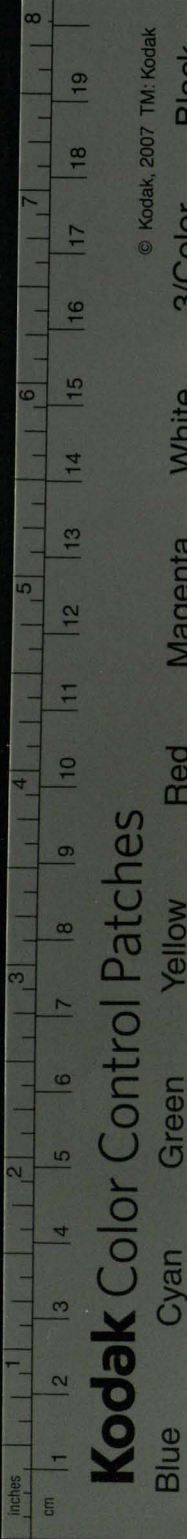
ѡ
 Дѣ:

Жировниковаго.

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Дѣ: тѣма мѣтежма
Тво: тѣма мѣтежма
Множественнаго числа:
Име: тѣн мѣтежѣ или мѣтеже
Рѣ: тѣхъ мѣтежи или мѣтежа
Дѣ: тѣмъ мѣтежемъ
Вн: тѣа мѣтежа
Звѣ: ѿ мѣтежѣ или мѣтеже
Тв: тѣмн мѣтежн или мѣтежн
Скѣ: ѿ тѣхъ мѣтежехъ
Снѣ: падежь / сѣверъ / кладезь / воплъ /
огнь / клнчъ / плнщъ / дреколь / олтарь /
рѣколь / оугль / гортань / пѣть / голоть:
и про: Подокнѣ и Греческая на оумг
ченое л: Славянѣ сходща: ѿш /
Константинополь / Адрианополь: и про
Обще:
Числа единственнаго
Име: тѣн и тѣа свѣднтель:
Рѣ: тогѣ и тоѣ свѣднтеля:
Дѣ: томѣ и тѣи свѣднтелю:

Вн:

отол...
...
...

Вн̄: тогѡ ѿ тѣю свѣдѣтелѣ:
Звѣ: ѿ свѣдѣтелю:
Тво: тѣмъ ѿ тою свѣдѣтелемъ:
Ска: ѿ то ѿ тою свѣдѣтели:

Двоиственнаго числа:

Имѣ: Вн̄: ѿ Звѣ: та ѿ тѣ свѣ
дѣтелѣ.

Ро: ѿ Ска: тою ѿ тѣю свѣдѣтелю.

Дѣ: тыма свѣдѣтелема.

Тво: тѣма свѣдѣтелема.

Множественнаго числа:

Им: тѣн ѿ тѣм свѣдѣтели: ѿ /
свѣдѣтеле.

Ро: тѣхъ свѣдѣтели: ѿ / тѣль.

Дѣ: тымъ свѣдѣтелемъ.

Вн: тымъ свѣдѣтелемъ.

Звѣ: ѿ свѣдѣтели: ѿ / ле.

Тво: тѣми свѣдѣтелими: ѿ / ли:

Ска: ѿ тѣхъ свѣдѣтелехъ.

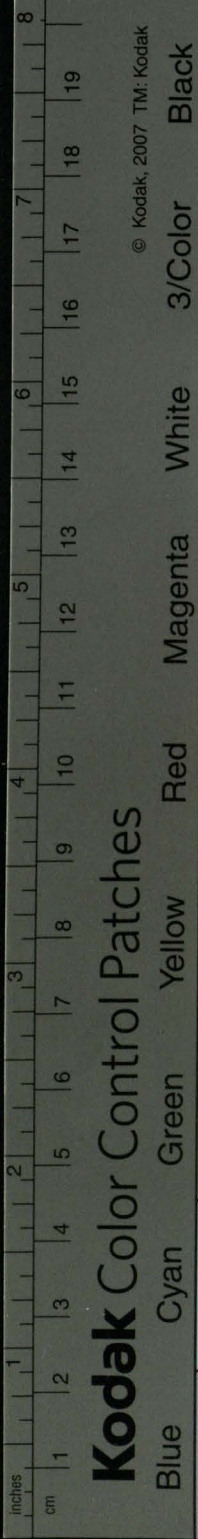
П А Р Я

Ч И Н Ъ .

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM Kodak



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

ПАРЯДИГМА на / аи.

Числа единственнаго :

Име ^ѣ :	тои	Ходотай :
Ро ^ѣ :	тогѡ	Ходотай :
Дя ^ѣ :	томѡ	Ходотайю :
Би ^ѣ :	того	Ходотай :
Зва ^ѣ :	ѡ	Ходотайю :
Тво ^ѣ :	тѣмъ	Ходотаемъ :
Ска ^ѣ :	ѡто	Ходотан :

Абсолютнаго числа :

Име ^ѣ .	Би ^ѣ .	и	Зва ^ѣ .	та	Ходотай.
Ро ^ѣ .	и	Ска ^ѣ .	тою		Ходотайю :
Дя ^ѣ :		тыма			Ходотаемъ.
Тво ^ѣ :		тѣма			Ходотанма :

Множественнаго числа :

Име ^ѣ :	тин	Ходотайе :
Ро ^ѣ :	тѣхъ	Ходотан :
Дя ^ѣ :	тымъ	Ходотайе :
Би ^ѣ :	тыл	Ходотай :
Зва ^ѣ :	ѡ	Ходотайе :

Тво^ѣ:

ЧРН

Тво: тѣмн ходотанми: н / тан:
Ска: ѿ тѣхъ ходотачъ:
Снце, согладатан / прелогатан / Ран:
и про: ѿ евреи: Адонаи: и про: ѿ Ла
тинъ манс и про: ѿ Греки: Николан /
Менелан / Архелан / и вса: сходяща: и
на / аѿ.

На / ей: н / еу: ѿ Гречески ѿкон
ченій eas: еѿ: айѿ: н / ѿс: ѿкѿ /
адреас: Тимодееѿ / Фарисайѿ /
иерѿс: н про.

Числа единственнаго.

Име:	тои	иерей:
Ро:	того	иерей:
Дя:	томѿ	иерейю:
Вн:	того	иерей:
Зва:	ѿ	иерейю:
Тво:	тѣмъ	иереемъ:
Ска:	ѿ то	иерей:

Двоиственнаго числа:

Име: Вн: н Зва: та иерей

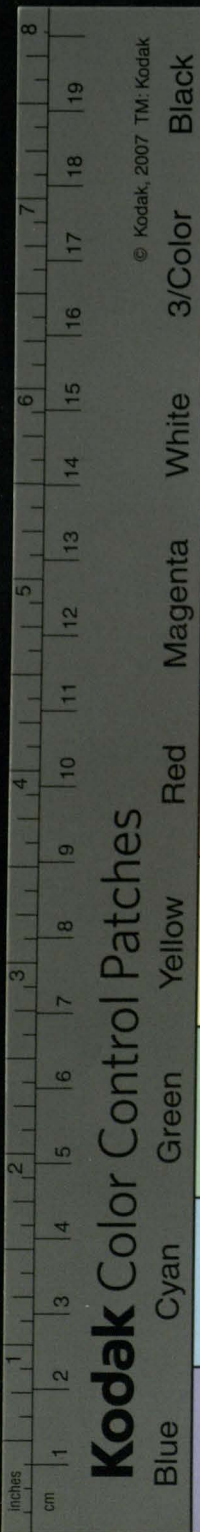
Ро:

СТАГО:

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak



Рѡ. ѿ Ска^{су}. тою іерію.
 Дѡ: тыма іерема.
 Тво: тѣма іеріма.

Множествѣннагѡ числа.

Имѣ: тін іере.
 Рѡ: тѣхъ іері:
 Дѡ: ты іеремѣ.
 Бн: тыма іері:
 Зва: ѡ іере.
 Тво: тѣмн іеріимн: ѿ іері:
 Ска: ѡ тѣ іереухъ:

Сице. Тімоѡн / іероѡн / Елій / Ан
 дреі: Маѡн / Елсеі / Птоломіѡн /
 Ахиллѣу / Орфеу / Одуссеу: ѿ про.

На / ін: ѿ / нн.

Числа единствѣннагѡ:

Имѣ: тон мравіѡн:
 Рѡ: тогѡ мравіма:
 Дѡ: томѡ мравію:
 Бнн: того мравіма:
 Зва: ѡ мравію:

Тво:

СТАТ

Тво: тѣмъ мравіемъ:

Ска: ѡ то мравіи:

Двоиственнаго числа:

Им. Бнн. и Зва. та мравіа:

Ро. и Ска. тою мравію:

Дл. тыма мравіема:

Тво: тѣма мравіи:

Двоиственнаго числа.

Име: тин мравіе:

Ро: тѣхъ мравіи:

Дл: тымъ мравіемъ:

Бн: тыа мравіа:

Зва: ѡ мравіе:

Тво: тѣми мравіи: и мравіи:

Ска: ѡ тѣхъ мравіехъ.

Сиче, кормчїи, жреци, ервди, брави,

зми, анефи, вѣти, балїи, ефесїи,

Філіппїси: и про: и Греческа на,

ѡ: ѡ. Григорїи / А. Анастїи, Ам

вросїи: и про. На, еѡ. Дарїи /

Басїліи: и про: на, ѡѡ: ѡ. Макро

їи / Полувїи / Мелїи: и про.

На /

Басїліа:

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

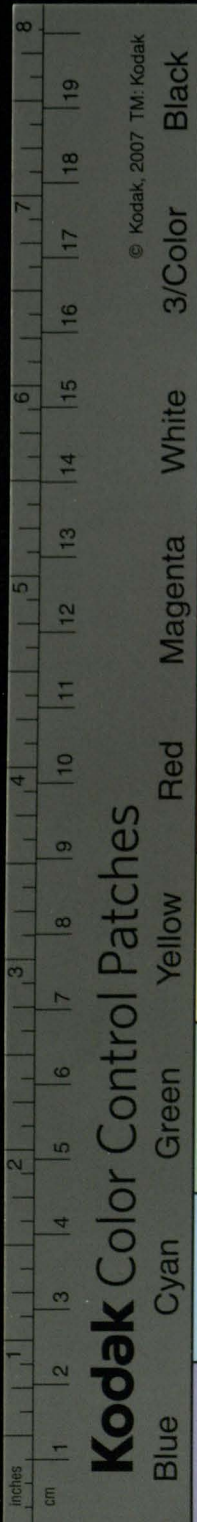
White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

На / εἰς: /ας: ἡ / ἡς ὠβλεχένное
 перваго простѣи имѣ склоненіа: ἴκω
 ἐνί / Ἀναίη / Μωϋσίη / Πεντεφρίη:
 и про. ἢ Латінскаа на / ius: ἴκω
 Гайн / Тертій: и про.

Оуѣѣщеніе:

Сѣдѣи ὠ σγῶ склоненіа прѣжаѣти видѣса /
 Имѣ: и звѣ: мно: на: и: ἴκω / тін сѣдѣи ὠ
 сѣдѣи: ἑдинственнѣи звѣ: на: и: сѣ сѣдѣи:
 Иминтилномѣ сѣмѣ ѡразѣтѣи.

На / οἱ: ἡ ὡν / ὠ Грѣческѣхъ:

Числѣ ἑдинственнаго:

Имѣ:	тῶν	Зноѣ:
Рѣ:	τοῦ	Знол:
Дѣ:	τοῦ	Зною:
Внѣ:	τῶν	Зноѣ:
Звѣ:	ᾧ	Зною:
Твоѣ:	τῆς	Зноемѣ:
Скаѣ:	ᾧ	Знон:

Аѡнственнаго числѣ

Имѣ:	Внѣ:	и	Звѣ:	тὰ	Знол:
Рѣ:	и	Скаѣ:	τοῦ	Зною:	

Δα:

ΔΑΡΑΔΑ

Дѣ: тѣма знѡема:
Тво: тѣма знѡйма.

Множественнаго числа:

Имѣ: тѣн знѡе:
Рѡ: тѣхъ знѡи:
Дѣ: тѣмъ знѡемъ:
Внѣ: тѣмъ знѡмъ:
Звѣ: ѡ знѡе:
Тѣ: тѣмнъ знѡимнъ: и знѡнъ:
Скѣ: ѡтѣхъ знѡехъ.

Слицъ гнѡи / и окщесъ / вѡи: и про. Нѡи /
или Нѡесъ / нѡи / Трѡи / Мнѡи: и про.

На / ѡи: ѣднъ: числа:

Им: тѡи крагѡи:
Рѡ: тогѡ крагѡмъ:
Дѣ: томѡ крагѡю:
Внѣ: того крагѡмъ:
Звѣ: ѡ крагѡю:
Тво: тѣмъ крагѡемъ:
Скѣ: ѡ томъ крагѡи.

3

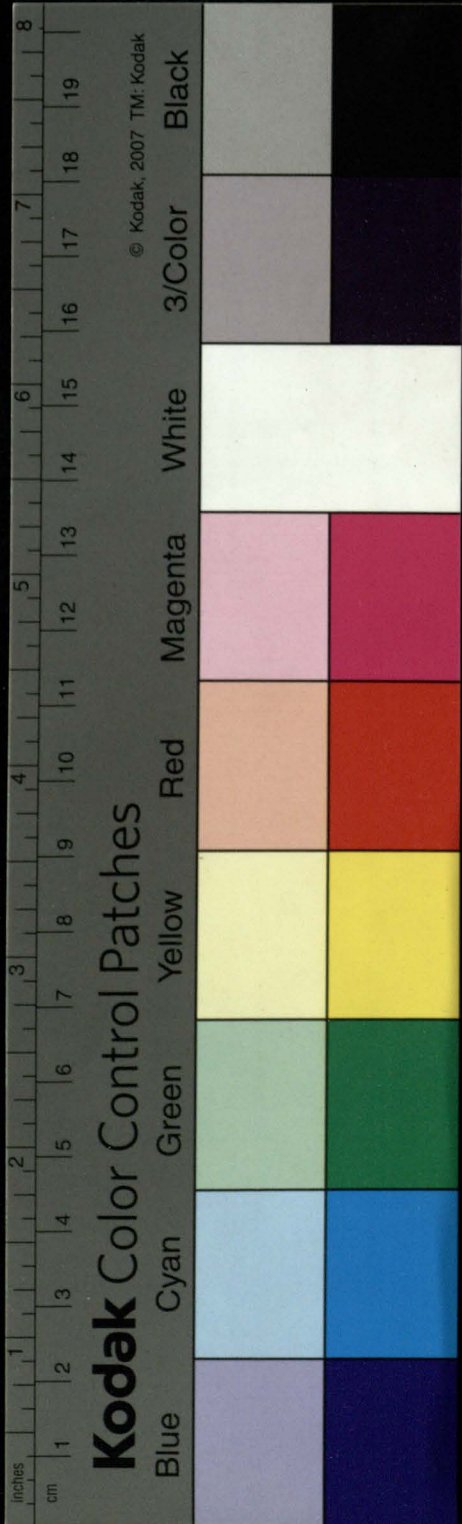
Дѡи

Велікаго:

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak



Двоиственнаго числа.
 Имѣ: Внѣ: и Звѣ: та крагѣж :
 Ро: и Ска: тою крагѣю :
 Да: тыма крагѣема :
 Тво: тѣма крагѣима :

Множественнаго числа :
 Имѣ: тин крагѣе :
 Ро: тѣхъ крагѣи :
 Да: тымъ крагѣемъ :
 Внѣ: тыма крагѣж :
 Звѣ: ѿ крагѣе :
 Тво: тѣми крагѣими : и крагѣи :
 Ска: ѿ тѣхъ крагѣехъ .

На / ѣи: еди: числа .
 Имѣ: тои Любодѣи :
 Ро: того Любодѣа :
 Да: томъ Любодѣю :
 Внѣ: того Любодѣа :
 Звѣ: ѿ Любодѣю :
 Тво: тѣмъ Любодѣемъ :

Ска :

ОТЪЯ...

Ска: ѿ томъ люкодѣи.

Двоиственнаго числа.

Име: Бн: и Зва: та люкодѣл.

Ро: и Ска: тою люкодѣю:

Дя: тыма люкодѣма.

Тво: тѣма люкодѣима.

Множественнаго числа.

Име: тин люкодѣе.

Ро: тѣхъ люкодѣи.

Дя: тымъ люкодѣемъ.

Бн: тыма люкодѣл.

Зва: ѿ люкодѣе.

Тво: тѣми люкодѣими: и дѣи.

Ска: ѿ тѣ люкодѣхъ.

Снце: чародѣи / злодѣи / прелюкодѣи /
сквернодѣи: и про.

На / лл.

Числа единственнаго.

Име: той древодѣл.

Ро: того древодѣл.

Дя:
1789.

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

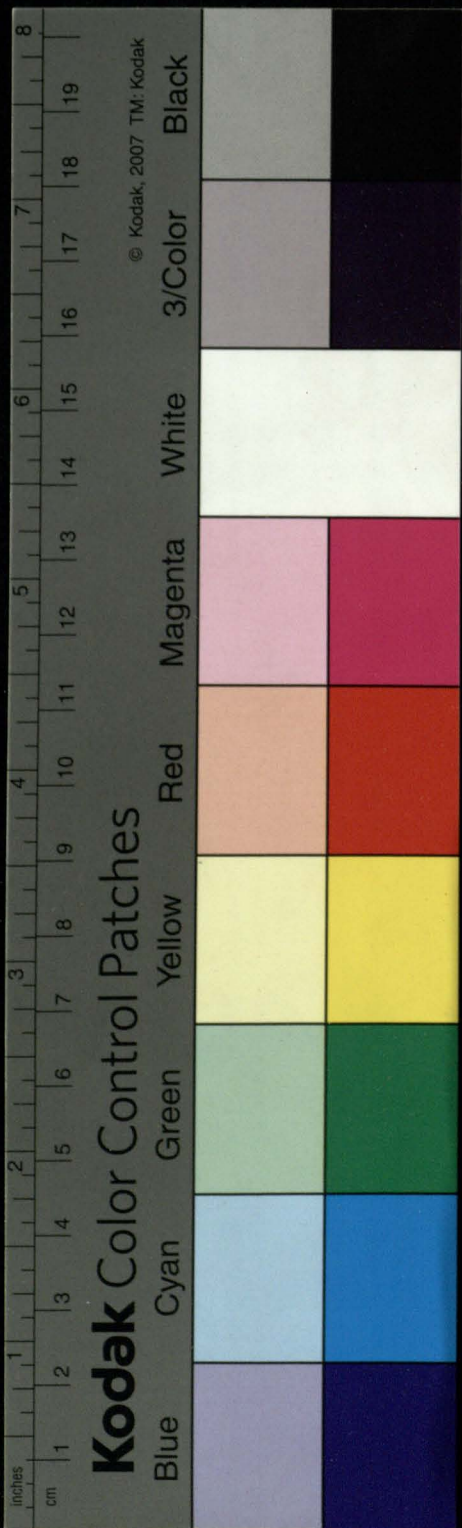
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Дѣ: томъ древодѣлю.
Вн: того древодѣла.
Звѣ: ѿ древодѣлю.
Тво: тѣмъ древодѣлемъ.
Скѣ: ѡ то древодѣли.

Двоиственнаго числа:

Имѣ: Вн: и Звѣ: та древодѣла.
Рѣ: и Скѣ: тою древодѣлю.
Дѣ: тыма древодѣлама.
Тво: тѣма древодѣлама.

Множественнаго числа:

Имѣ: тин древодѣле.
Рѣ: тѣхъ древодѣлен: и дѣлъ.
Дѣ: тымъ древодѣле.
Вн: тыла древодѣла.
Звѣ: ѡ древодѣле.
Тво: тѣми древодѣлами: и др
водѣли.
Скѣ: ѡ тѣхъ древодѣлехъ.
Снце в сердобол: и про.

Срѣд

2251

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8
inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Среднее на / Те :

Числа единственнаго :

Име:	тоє	знаменіе.
Ро:	тогѡ	знаменіа.
Да:	томѡ	знаменію.
Вн:	тоє	знаменіе.
Зва:	ѡ	знаменіе.
Тво:	тѣмъ	знаменіемъ.
Ска:	ѡто	знаменіи.

Двойственнаго числа :

Им:	Вн:	и	Зва:	та	знаменіа.
Ро:	и	Зва:	тою	знаменію.	
Да:	тыма	знаменіема.			
Тво:	тѣма	знаменіма.			

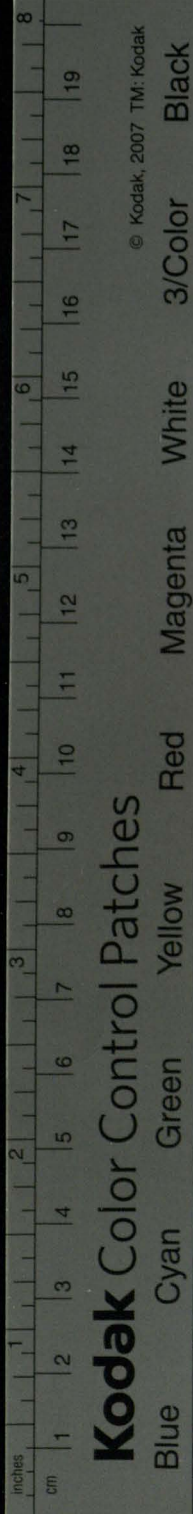
Множественнаго числа :

Име:	та	знаменіа.
Ро:	тѣхъ	знаменіи.
Да:	тымъ	знаменіемъ.
Вн:	та	знаменіа.
Зва:	ѡ	знаменіа.

Зѣ

Тво :

Подписана:



ТѢ: ТѢМНІ ЗНАМЕНІИ: И ЗНАМЕНІИ.
 СКА: Ш ТѢ ЗНАМЕНІИ: И ЗНАМЕНІИ.

СНЦЕ: ЗДРАВІЕ / СПЕСЕНІЕ / НАЧИНАНІЕ / ШУАЛ
 НІЕ / НЕЧАЖНІЕ / БЛАГОДАРЕНІЕ / СОЗДАНІЕ / ИЗВО
 ДЕНІЕ / МЛРДІЕ: ОУСРДІЕ / ЧЛВКОЛЮБІЕ / И
 СЧАДІЕ / ЦАРСТВІЕ / ПРИШЕСТВІЕ: И ПРО.

ОУВѢЩЕНІЕ Ш МНОЖЕСТВЕННОМЪ СРЕ
 ДННХЪ СКАЗАТЕЛЬНОМЪ.

СРЕДНАА СКЛОНЕНІА СЕГШ СКАЗАТЕЛ
 НЫИ МНОЖЕСТВЕННЫИ НА / НХЪ И ЗВАНІЕ
 НЕЖЛИ НА / Ъ ТВОРА: МЪЖЕСКАЖЕ НА / Ъ
 НЕЖЛИ НА / НХЪ.

Ш ГРЕЧЕСКИХЪ СРЕДННХЪ НА / ГОУ:
 И / ЕГОУ: КОНЧАЩНХЪ:

ДА ОУВѢЩЕТСЯ ГРЕЧЕСКАА НА / ГОУ: И
 ЕГОУ, КСЕМЪ СКЛОНЕНІЮ ВОЗНОСИМА КЪ
 ТИ • И СНЦЕ СКЛОНЯЕМА.

УНЛА ЕДИНСТВЕННАГО

ИМЕ:	ТОЕ	КОИНОВІОН:
РО:	ТОГО	КОИНОВІА:
ДА:	ТОМУ	КОИНОВІЮ:

БН:

АНДЭПД П

БН: тоє Коіновіон:
 Звѣ: ѿ Коіновіон:
 Тво: тѣмъ Коіновіемъ:
 Ска: ѿ то Коіновіи.

Двои́ственнагѡ числа.

Имѣ: БН: ѿ Звѣ: та Коіновіа:
 Со: ѿ Ска: тою Коіновію:
 Да: тыма Коіновіема:
 Тво: тѣма Коіновіи́ма.

Множественнагѡ числа.

Имѣ: таѡ Коіновіа:
 Со: тѣ Коіновіи:
 Да: ты Коіновіемъ:
 БН: таѡ Коіновіа:
 Звѣ: ѿ Коіновіа:
 Тво: тѣми Коіновіи́ми: ѿ вїи.
 Ска: ѿ тѣхъ Коіновіи́.

Снце • Багофѣлакіон / Бѣмнѣсіон / тропѣ
 ріон / контакіон / кратіріон / потіріон /
 пасокомеіон / земодоухіон: ѿ прѣ.

З А

Х

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
 cm
 1 2 3 4 5 6 7 8
 inches

inches

cm

8
7
6
5
4
3
2
1
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Схологон :

Греческа еѣ, и си подобна, во мужескоу ѿноу
теніе сходяща, мужеска родъ пріемлютъ: ѿнѣже
послѣднее согласное ѿдсклающа, яко второмъ коню
еѣ са склоненію: ѣкъ, кратиръ / пѣтиръ / кон
тѣкъ: и про. Оумгчающаже, исемъ четверта
мъ: ѣкъ, Тропаръ: и про.

Ѿ Еврейскнхъ на / і: н / еі: оу
Грѣкъ сходящнхъ.

Еврейска оу Грѣкъ на / і: н / еі: кон
чаша еса, ѣкъ, мерарі лебі семѣт
Зехрѣ: и про: Мерарі / Леві / Се
мен / Зехрѣ: и си подобна сокотвен
на, по преложеныи ѿконченіи ПАРА
ДИМАТЕМЪ сѣтъ скланѣма.

Оубѣщеніе ѿ звателномъ еднн
ственномъ:

И се да оубѣстѣа ѣкъ сокотвенна
на / ай: еі: н / іи кончаша еса / зватѣ
ленъ едннственъ творѣ искрѣ на / е
звателнаго Грѣческаго общаго ѿкѣ
члемъ: ѣкъ, Нѣколае / Тѣмодее / Фарі
есе / Григоріе / Васіліе / Мелііе. Конч
ша же са на, ѿн: и в звателномъ и в

нме

Именителномъ единствѣнномъ Грече
 вкое дѣма содржа: ѿшъ, ѿршъ, ѿнршъ:
 Мѣншъ, ѿ Мѣншъ: Трѣшъ, ѿ трѣшъ. Изъ
 тѣ Еврейскѣ, Ншн, или Ншѣ, сицево дѣ
 ма имѣшъ.

Оубѣщеніе / а. ѿ растворѣмыхъ.

И сегѣ ѿхоже втораго склоненія въ хъ
 ѿконченія имена, единосложная
 иждѣиже, растворѣма быти шѣрѣта
 емъ, сице /

Числа единственнаго.

Имѣ: тои врачъ:
 Ро: того врачѣ:
 Дѣ: томѣ врачу / или врачевн:
 Вн: того врача:
 Звѣ: ѿ врачу:
 Тво: тѣмъ врачемъ:
 Ска: ѿ томъ врачн:

Числа двойственнаго.

Имѣ: Вн: и Звѣ: та врачн:
 Ро: и Ска: тою врачу:

Зѣ

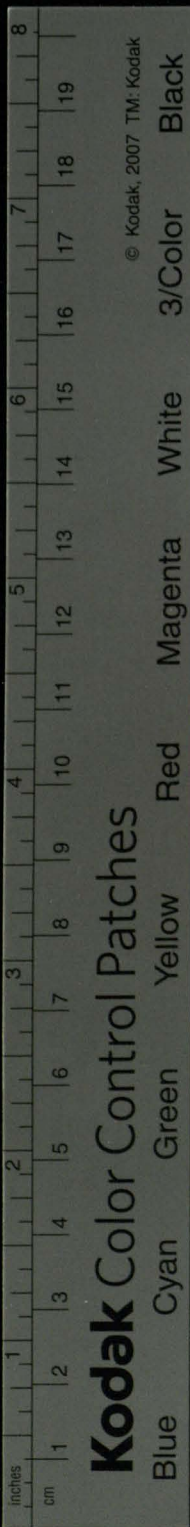
Дѣ:

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

inches
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
 cm
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



Дѣ : тѣма врачема :
Тво : тѣма врачма :

Множественнаго числа .

Имѣ : тѣн врачѣе / врачѣ / или
врачѣе :

Род : тѣ врачѣ : или врачѣвъ .

Дѣ : тѣмъ врачѣмъ .

Вид : тѣмъ врачѣмъ .

Зв : ѡ врачѣе / врачѣ / или врачѣево .

Тво : тѣмн врачмн / или врачн .

Ска : ѡ тѣхъ врачѣхъ .

Слице : царѣ / мѣчѣ / боплѣ / клнчѣ / плнщѣ /
и прочал .

Оубъ живеніе : б .

Бѣд на / нѣ кончаща сл склоннѣм
еегѡ и менѣ / чнстке роднтелннй однн
ствннннн счоднтн твора на / еѣ нежелн
на / лз ѡсѡ коренѣ / корене : степенѣ / сте
пенѣ : камѣнѣ / не : дѣнѣ / днѣ / пламенѣ /
не : и про . Именнтелнннже множественн
нннн на / ѣ : нежелн на / еѣ ѡсѡ камѣнѣ
епеннѣ / кореннѣ / дннѣ / пламеннѣ : и про .

Пѣтъ /

ПѸТЬ, ПѸТИ, въ родитѣльномъ і днѣ и ѿ
Бинителномъ мно: нежели пѸтѣ: и аще
каждо симъ подобна.

Естерокаіта сегѡ склоненіа: въ па
дежехъ измѣнѣ страждуща.

Числа единственнаго.

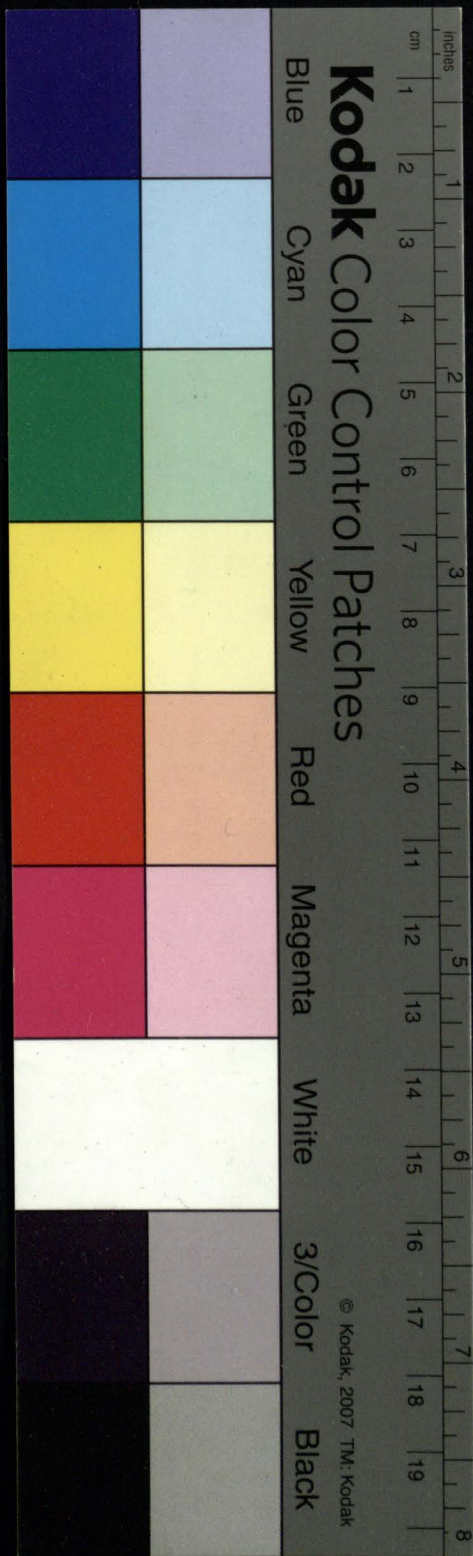
Имѣ: тои Гдѣ.
Рѡ: тогѡ Гда.
Дѣ: томѹ Гдѣ / или Гдѣи.
Бн: того Гда.
Звѣ: ѡ Гдѣ.
Тво: тѣмъ Гдемъ.
Ска: ѡто Гдѣ.

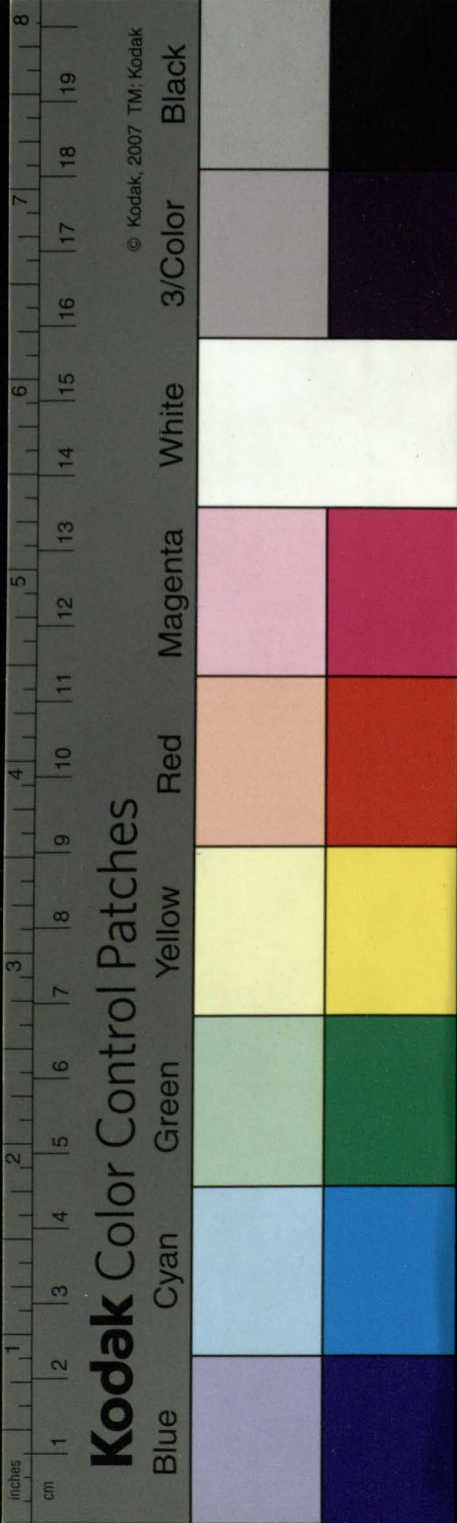
Двойственнаго числа.

Им. Бин. и Звѣ. та Гда.
Рѡ. и Ска. тою Гдѣ.
Дѣ. тыма Гдема.
Тво: тѣма Гдама.

Множественнаго числа:

Имѣ: тин Господіе.
Рѡ: тѣхъ Господей.
Дѣ:





Дѣ: тымъ Господемъ.
Вн: тыа Господы.
Зва: ѿ Гдѣ.
Тво: тѣмнъ господни: иъ господы.
Ска: ѿ тѣхъ Господехъ.
Мужеской единственнаго / иъ дво:ствен
наго числа лишайущее оа: людѣ: снце
екланяемо: людѣ: люденъ людемъ
люди, ѿ людѣ: людинъ / ѿ людехъ: ѿ
необычна: людѣ.
Собрателныхъ склоненіа сего па
ради ма: сн же въ множественномъ хи
елѣ скланяемо:
Им: тин каменіе: наи тое каменіе.
Ро: тѣхъ каменій: наи тогъ
каменіа.
Дѣ: тымъ каменіемъ: наи томъ
каменію.
Внн: тыа каменіа: наи тое
каменіе.
Зва: ѿ каменіе:
Тво:

Тво: тѣмн каменн: или тѣмъ
каменіемъ.

Ска: ш тѣхъ каменіехъ: или ш
томъ каменіи.

ПѢТОЕ СКЛОНЕНІЕ.

ПѢТОЕ Склоненіе есть имени Прилаг
тельныхъ трое ш конченіа.

Таже оудобѣишаго склоненіа ради вобрѣ
чине располагати первѣе оубо ш Собш
ныхъ, Отименны, Уислителны, Уини
телны, Вопросителны, и Свѣщателны.

По си ш Отченменны или Приаждател
ны: Таже ш Отчестенны и изыческы.

Вконіц/нарцателны прилагателны же
скимъ подобны парадигма. И первая

го оубо чина имени мужеска рода ш
конченіа еста два: ви: и/ іи: и чреку

αωοχωην / κ: іκω. Стын/ Стъ: крѣ

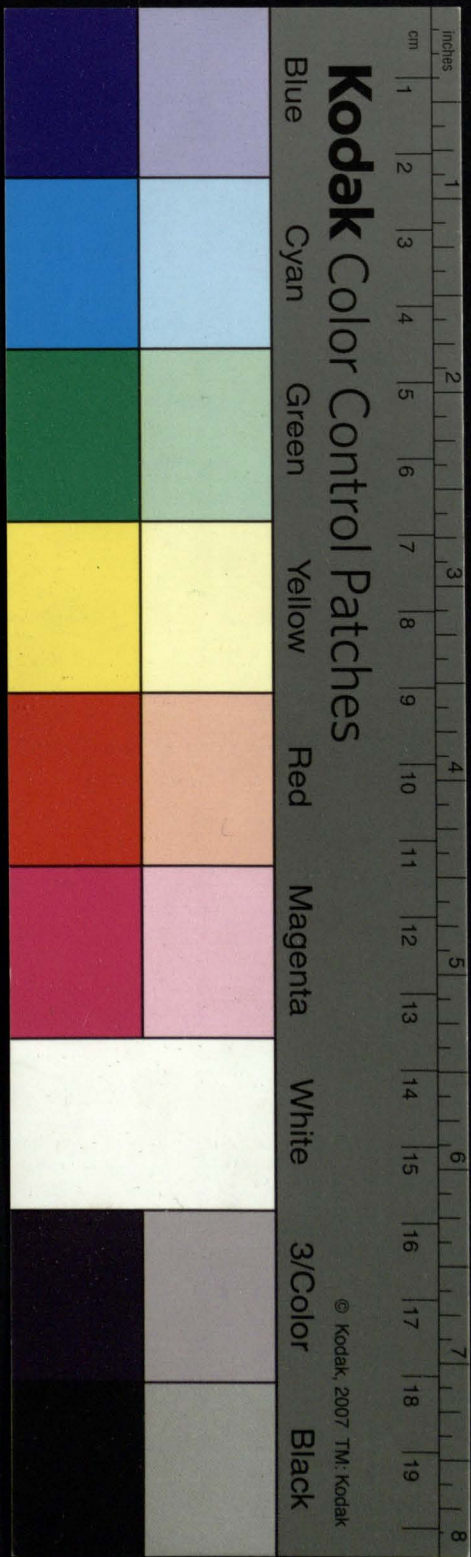
пкѣи, крѣпокъ. Женскаго едино/ аа: и

чре оубѣченіе/ а: іκω/ ста/ ста: крѣ
каа: крѣпка.

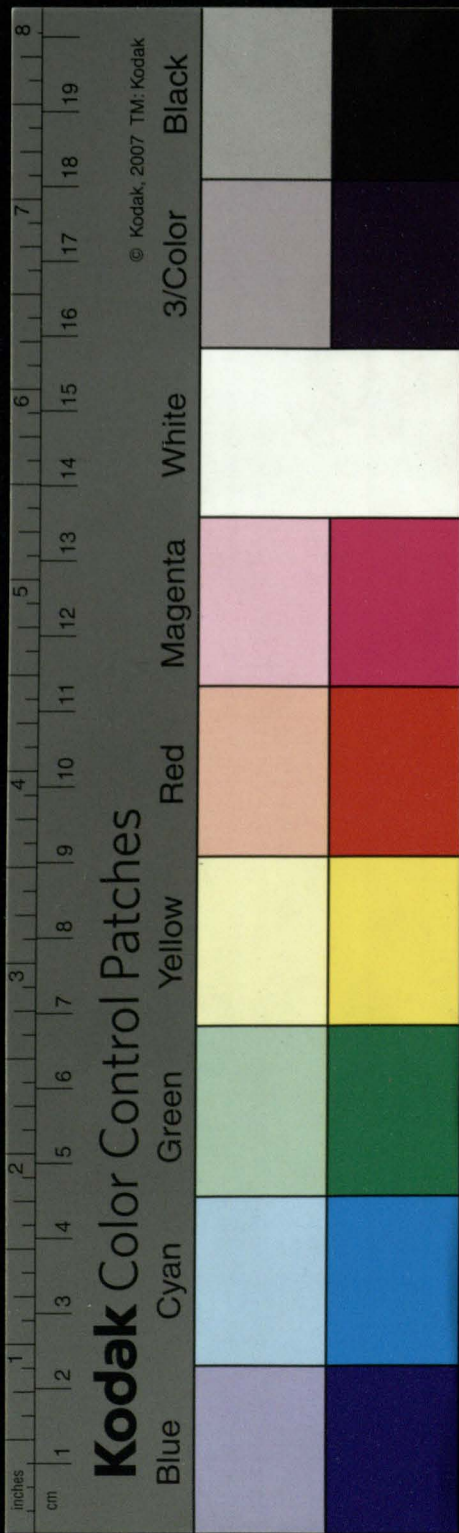
Среднаго едино/ оо: и чре оубѣченіе/ оо
іκω, стое/ сто: крѣпкое/ крѣпко: таже

вице склоняются.

Перва



© Kodak, 2007 TM: Kodak



Перваго чина прилагательныхъ
ПАРАДИГМАТА:

ПАРАДИГМА мужеск^но на / ѣн^н
 и чл^не оуб^нченіе на / ч.

Числа единственнаго: II

Им^н: то^н ст^ный: ил^н ст^нъ.
 Р^н: тог^о ст^аго: ил^н ст^а.
 Д^н: том^у ст^ому: ил^н ст^у.
 Б^н: того ст^аго: ил^н ст^а.
 Зв^н: ѿ ст^нй: ил^н ст^н.
 Тво^н: т^нмъ ст^нмъ.
 Ска^н: ѿто ст^о: ил^н ст^нм / н ст^н.

Аб^нственнаго числа:

Им: Б^н: и Зв^н: та ст^а.
 Р^н: и Ска^н: тою ст^у.
 Д^н: и Тво^н: тыма^н т^нма ст^нма.

Множественнаго числа:

Им^н: т^н ст^н: ил^н т^н ст^н.
 Р^н: т^нхъ ст^н: ил^н св^нтъ.
 Д^н: т^нмъ ст^нмъ.
 Б^н: ты ст^н: ил^н ты ст^н.

Зв^н:

Звѣ: ѿ стѣи: или стѣи.

Тво: тѣмн стѣми.

Ска: ѿ тѣхъ стѣхъ.

Родительный единственный на, ѿ, Бн: на, ѿ
Женский на, а; и чрезъ оубрѣженіе на, а;
Числа единственнаго:

Име: таа стѣа: или та стѣа.

Ро: тоа стѣа: или стѣи.

Дѣ: той стѣи: или стѣи: и стѣи.

Бн: твою стѣю: или тѣ стѣю.

Звѣ: ѿ стѣа: или стѣа.

Тво: тою стѣю.

Ск: ѿ той стѣи: или стѣи: и стѣи.

Двойственнаго числа:

Име: Бн: и Звѣ: тѣ стѣи.

Ро: и Ска: тѣю стѣю.

Дѣ: Тво: тыма и тѣма стѣма.

Множественнаго числа:

Име: тѣ стѣа: или тѣ стѣи.

Ро: тѣхъ стѣхъ: или свѣтъ.

Дѣ: тымъ стѣимъ.

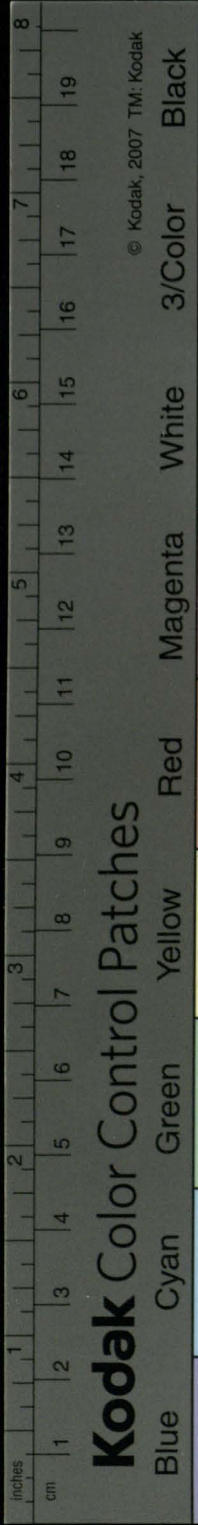
Бн: тыа стѣа: или ты стѣи.

Звѣ:

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Звѣ: ѿ стѣмъ: нлн стѣмъ
 Тво: тѣмн стѣмн
 Ска: ѿ тѣхъ стѣхъ
 Срънхъ на/о: и чрѣ оуѣченіе на/о

Числа единственнаго:

Име: тоѣ стѣо: нлн то стѣо
 Ро: тогѡ стѣгѡ: нлн стѣгѡ
 Да: томѡ стѣомѡ: нлн стѣомѡ
 Бн: тоѣ стѣо: нлн то стѣо
 Звѣ: ѿ стѣо: нлн стѣо

Тво: тѣмъ стѣмъ
 Ска: ѿ то стѣо: нлн стѣмъ: н/ стѣмъ

Двѣединственнаго числа:

Име: Бн: и Звѣ: та стѣа
 Ро: и Ска: тою стѣа
 Да: и Тво: тыма и тѣма стѣма

Множественнаго числа:

Име: таѣ стѣаѣ: нлн та стѣаѣ
 Ро: тѣхъ стѣхъ: нлн свѣтъ
 Да: тымъ стѣмъ
 Бн: таѣ стѣаѣ: нлн та стѣаѣ

Звѣ:

Звѣ: ѿ стѣмъ: нлн стѣ.
Твѣ: тѣмн стѣмн.
Скѣ: ѿ тѣхъ стѣхъ.

Парадигмата прилагателны на / и:

Мужески / и хрѣоуствѣннѣ на / ѣ

На / гнѣ.

Числа единственнаго:

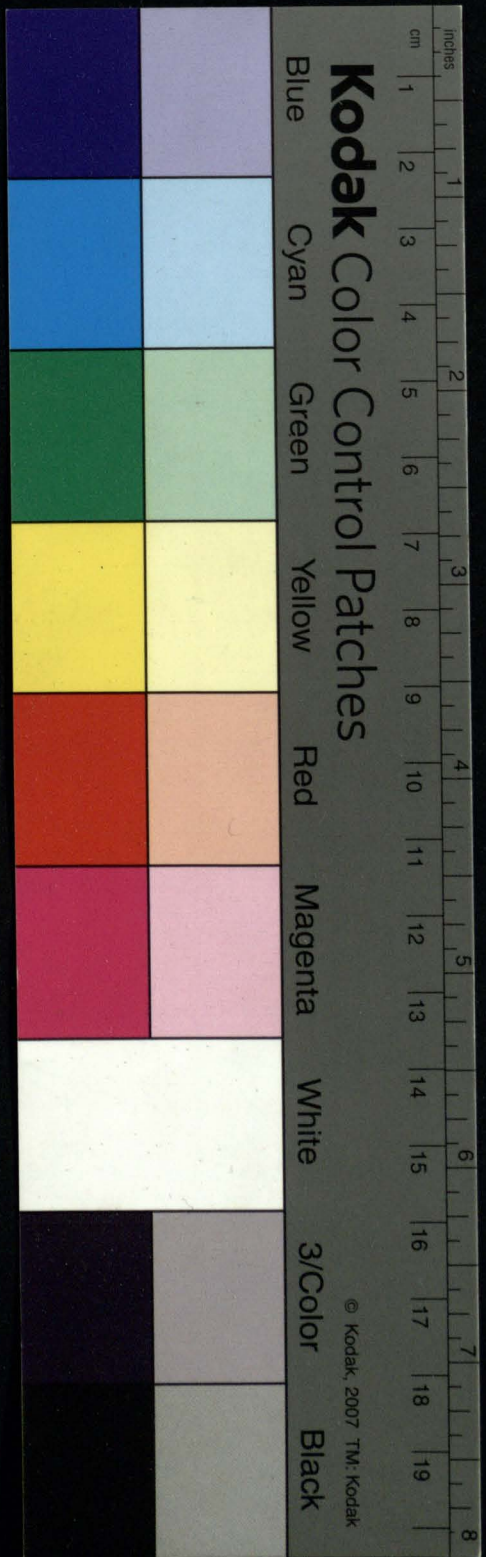
Им: той блгн / нлн блгъ.
Ро: того блггго / нлн блга.
Дѣ: томъ блгомъ / нлн блгъ.
Вн: того блгго / нлн блга.
Звѣ: ѿ блгн / нлн блже.
Тво: тѣмъ блгнмъ.
Скѣ: ѿ то блгомъ / нлн блзѣмъ.
н / блзѣ.

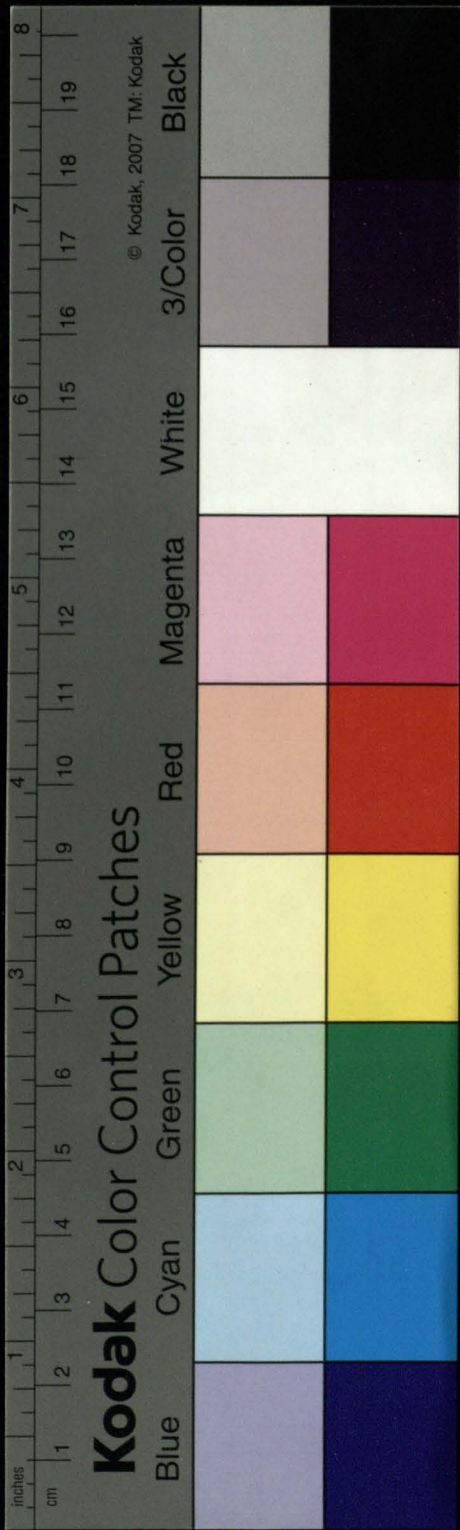
Авоиственнаго числа.

Имѣ: Вн: н Звѣ: тѣ блга.
Ро: н Скѣ: тою блгъ.
Дѣ: н Тво: тыман тѣма блгма.

И

Множе





Множествѣннагѡ числа.

Имѣ: тѣи бѣгѣи / илѣи тѣи бѣзѣи.

Рѡ: тѣхъ бѣгѣхъ / илѣи бѣгѣа.

Дѣ: тѣимъ бѣгѣимъ.

Бѣи: тѣимъ бѣгѣимъ / илѣи бѣгѣимъ.

Звѣа: ѡ бѣгѣи / илѣи бѣзѣи.

Тво: тѣимъ бѣгѣимъ.

Ска: ѡ тѣхъ бѣгѣхъ.

Жѣнскѣхъ на / аѣ: илѣи чрѣ оубѣчѣ
илѣи на / аѣ.

Числа ѣднствѣннагѡ:

Имѣ: тѣаѣ бѣгѣаѣ / илѣи тѣа бѣгѣа.

Рѡ: тѣаѣ бѣгѣаѣ / илѣи бѣгѣи.

Дѣ: тѣаѣ бѣгѣаѣ / илѣи бѣгѣаѣ: илѣи /
бѣгѣаѣ.

Бѣи: тѣаѣ бѣгѣаѣ / илѣи тѣаѣ бѣгѣаѣ.

Звѣа: ѡ бѣгѣаѣ / илѣи бѣгѣаѣ.

Тво: тѣаѣ бѣгѣаѣ.

Ска: ѡ тѣаѣ бѣгѣаѣ / илѣи бѣгѣаѣ: илѣи /
бѣгѣаѣ.

Ѧвѣиствѣннагѡ числа.

Илѣи:

Имѣ: Бнѣ: ѿ Звѣ: тѣ бѣзѣ.
Рѣ: ѿ Ска: тѣю бѣгѣ.
Дѣ: ѿ Тво: тѣма ѿ тѣма бѣгѣма.

Множественнаго числа:

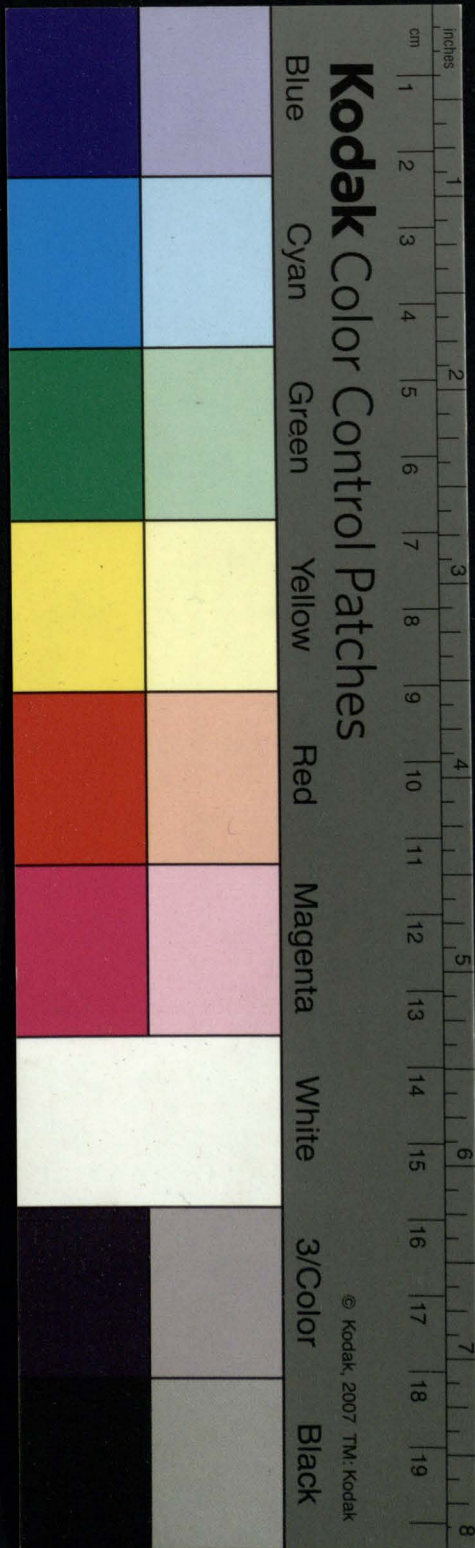
Имѣ: тѣ бѣгѣма / ѿ бѣгѣ.
Рѣ: тѣ бѣгѣхѣ / ѿ бѣгѣ.
Дѣ: тѣ бѣгѣма.
Бнѣ: тѣ бѣгѣма / ѿ бѣгѣ.
Звѣ: ѿ бѣгѣма / ѿ бѣгѣ.
Тѣ: тѣ бѣгѣма.
Ска: ѿ тѣхѣ бѣгѣхѣ.
Срѣдѣ на / ѿ ѿ чре ѿ ѿ ченѣ на / ѿ.

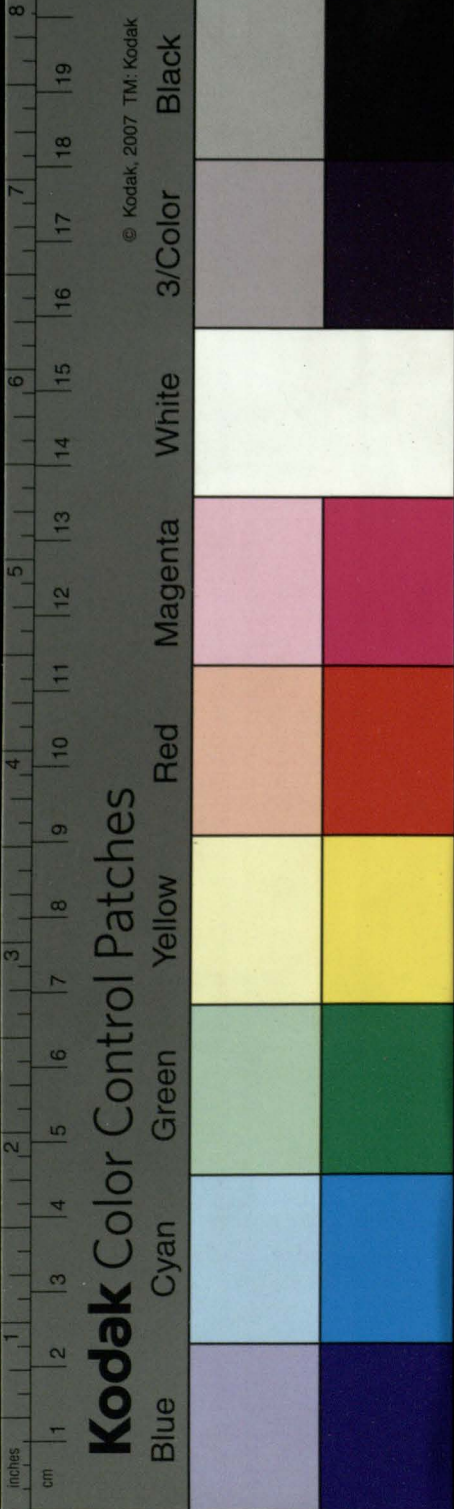
Числа единственнаго:

Имѣ: тѣ бѣгѣ / ѿ бѣгѣ.
Рѣ: тѣ бѣгѣ / ѿ бѣгѣ.
Дѣ: тѣ бѣгѣ / ѿ бѣгѣ.
Бнѣ: тѣ бѣгѣ / ѿ бѣгѣ.
Звѣ: ѿ бѣгѣ / ѿ бѣгѣ.
Тво: тѣ бѣгѣма.
Ск: ѿ тѣ бѣгѣ / ѿ бѣгѣма: ѿ бѣгѣ.

И ѿ

Двоѿ





Двоиственнаго числа.

Имѣ: Бѣ: и зва: та бѣга.
 Ро: и ска: тою бѣгѣ.
 Да: и тво: тыма и тѣма бѣгима.

Множественнаго числа.

Имѣ: таа бѣгаа / или та бѣга.
 Ро: тѣхъ бѣги / или бѣга.
 Да: тымъ бѣгимъ.
 Бѣ: таа бѣгаа / или та бѣга.
 Зва: ѿ бѣгаа / или бѣга.
 Тво: тѣми бѣгими.
 Ска: ѿ тѣхъ бѣгихъ.

Слицъ на / жѣи и / хѣи: и змѣняюща к / на /
 ч / и ц: хъ на ш / и с: Вѣсно о качествѣ
 дн / и мнѣтелѣ множественнѣ на / з: цз
 и с: сходящѣи самѣмъ ѿдшѣвленнѣхъ
 мѣжеска рода вѣщѣи прилагательнѣ словѣ
 ственнѣ каити.

Кончаша же на / жѣи: цѣи: чѣи:
 шѣи: цѣи: и / ѣи: чѣсто вѣ слицъ сътъ
 скланяема.

Числа

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Числа единственнаго.

Имѣ: тоѣ нѣщѣи: ѡлѣ нѣщѣ.
Ро: тогѡ нѣщаго: ѡлѣ нѣща.
Дѣ: томѡ нѣщемѡ: ѡлѣ нѣщѡ.
Бѣ: тогѡ нѣщаго: ѡлѣ нѣща.
Звѣ: ѡ нѣщѣи: ѡлѣ нѣще.
Тво: тѣмѣ нѣщима.
Ска: ѡ то нѣщемѡ.

Абсолютственнаго числа:

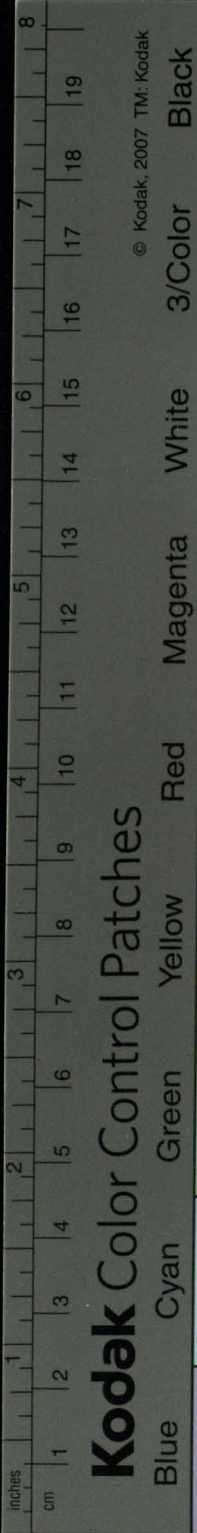
Имѣ: Бѣ: ѡ Звѣ: тѣ нѣща.
Ро: ѡ Ска: тою нѣщѡ.
Дѣ: ѡ Тв: тѣма ѡ тѣма нѣщима.

Множественнаго числа:

Имѣ: тѣи нѣщѣи: ѡлѣ нѣщѣ.
Ро: тѣхѣ нѣщѣхѣ: ѡлѣ нѣщѣ.
Дѣ: тѣмѣ нѣщѣма.
Бѣ: тѣлѣ нѣщѣлѣ: ѡлѣ тѣ нѣщѣ.
Звѣ: ѡ нѣщѣи: ѡлѣ нѣщѣ.
Тво: тѣмѣ нѣщѣма.
Ска: ѡ тѣхѣ нѣщѣхѣ.

Иѣ

Жѣнскѣ



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Женскихъ на / а: и чре оубъчїе
на / а.

Числа единственнаго:

Имѣ: таѣ нищаѣ: илїи нища.
Рѡ: тоѣ нищаѣ: илїи нища.
Дѣ: тои нищїи.
Бѣ: тѣю нищїю: илїи нищїю.
Звѣ: ѿ нищаѣ: илїи нища.
Тво: тою нищїю.
Ска: ѿ тои нищїи.

Двоиственнаго числа:

Имѣ: Бѣ: и Звѣ: та нища.
Рѡ: и Ска: тѣю нищїю.
Дѣ: и Тв: тѣма и тѣма нищїма.

Множественнаго числа:

Имѣ: тѣѣ нищїѣ: илїи тѣи нищїѣ.
Рѡ: тѣѣ нищїхъ: илїи нищїѣ.
Дѣ: тѣмъ нищїмъ.
Бѣ: тѣѣ нищїѣ: илїи тѣи нищїѣ.
Звѣ: ѿ нищїѣ: илїи нищїѣ.

Тво:

Тво: тѣмн нѣщимн.
Ска: ѿ тѣхъ нѣщихъ.
Среднее на / е: н чре оубъченіе
на / е.

Числа единственнаго:

Имѣ: тоѣ нѣще: нлн то нѣще.
Ро: тогѡ нѣщаго: нлн нѣща.
Дѣ: томѡ нѣщемѡ: нлн нѣщѡ.
Бн: тоѣ нѣще: нлн нѣще.
Зва: ѿ нѣще: нлн нѣще.
Тво: тѣмъ нѣщимъ.
Ска: ѿ то нѣщемъ.

Двойственнаго числа:

Имѣ. Бн. н Зва. та нѣща.
Ро. н Ска. тою нѣщѡ.
Дѣ: н Тв: тыма н тѣма нѣщима.

Множественнаго числа:

Имѣ: тѣм нѣщамъ: нлн тѣ нѣща.
Ро: тѣхъ нѣщн: нлн нѣщѣ.
Дѣ: тымъ нѣщимъ.

И дѣ

Бн:

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

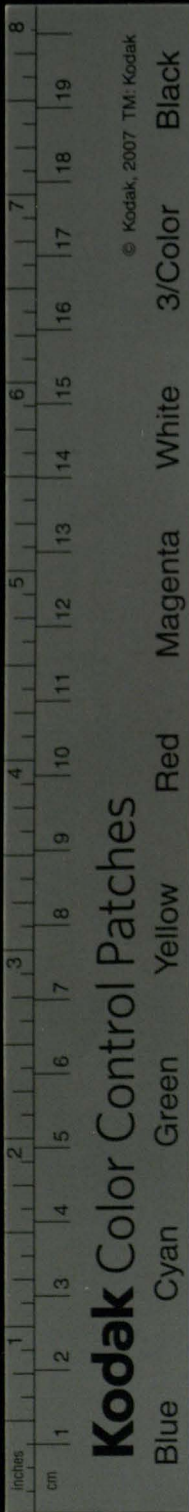
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007. TM: Kodak



Вн̄: тѣмъ нн̄цамъ: нлн̄ нн̄цамъ.

Звѣ: ѿ нн̄цамъ: нлн̄ нн̄цамъ.

Тво: тѣмн̄ нн̄цими.

Ска: ѿ тѣхъ нн̄цихъ.

Снце и Равднѣтелнаа и Превосходнѣтел
наа. воебѣхъ трѣхъ родехъ: и прича
стѣ на шн̄: и цн̄.

Оубѣщеніе: а.

Прилагателнаа дѣтелѣ единствѣ вѣцѣ
лыхъ на, омѣ. сходлѣнн̄цамъ / ска
зателѣ единствѣ мужескѣ на, емѣ. дѣте
лже и сказателѣ женскѣ на, ен̄. несвой
ственнѣ творѣща шкращѣтса. ꙗко
етѣмъ. вмѣстѣ стѣмъ. нлн̄ стѣмъ.
етѣн̄. вмѣстѣ стѣн̄. нлн̄ стѣн̄. и про.
Нн̄жеко на, емѣ. дѣтелѣ сходлѣнн̄цамъ
щамъ на, омѣ. творити ꙗ могѣтѣ. ꙗко
нн̄цо. вмѣстѣ нн̄цемъ: нн̄цоу. вмѣ
стѣ нн̄цей: и про.

Равнѣ/ роднѣленн̄ и дѣтеленн̄ множе
ственн̄: творителѣже воебѣхъ числѣ на, то
на своенство, оубказомъ предидѣнн̄хъ
мѣстѣн̄ менн̄, оупотрѣклѣми шкращѣтса

ѣа: ѣшъ ѡ стѣхъ / стѣма / стѣми / стѣмъ
ѣмѣстѡ стѣ / стѣма / стѣми / стѣмъ
ѣнѣхъ / ѣнѣма / ѣнѣми / ѣнѣмъ: оу
кашомъ мѣстонмѣна / онъ ѡ союстаи
нѣ глѣмъ.

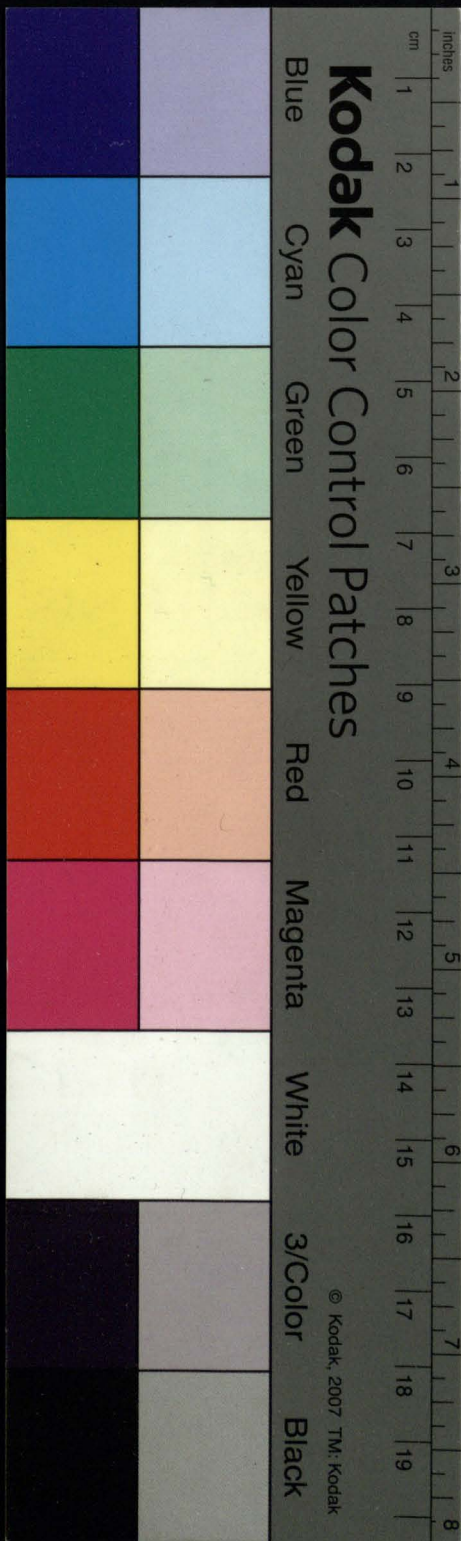
Ѣ прилагателны бѣгогласїа дѣ
ла гласное в оубѣемыхъ при
емлющихъ.

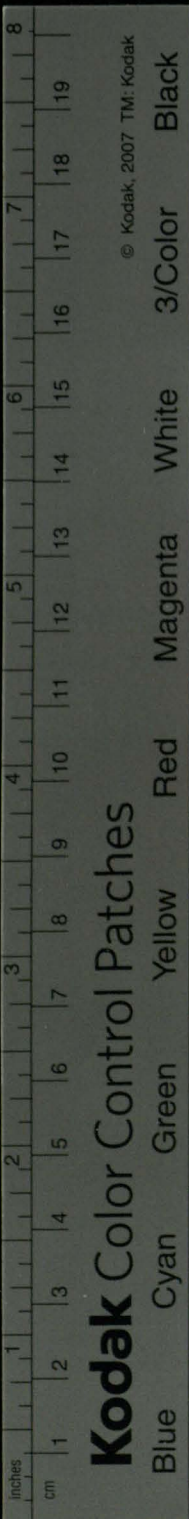
Оубѣщенїе: вѣ.

Прилагателна на / кїи ѣ на / ныи ѣди
ныи или двома согласныма оупрежден
на / кончаща ея бѣгогласїа дѣла
ѡва оубѣ / ѣ: ѡнаже / ѡ в кончаемыи слоги
прїемлю: ѣшъ / истинный ѣ истиненъ: оу
добный ѣ оудобенъ: красныи ѣ красенъ ѣ
честныи ѣ честенъ: и про.

Дѣрзкїи ѣ дѣрзокъ: сладкїи ѣ сладокъ ѣ
кракїи ѣ кратокъ: и про. Нѣкаже и ѡ
кончащихъ ея на / кїи: ѣ прїемлютъ /
нзржкѣ едино ѡ сн / жъ ръ цъ чъ шъ лнко
щъ слогу / кїи предидущи нмѡщала: ѣшъ /
тѣжкїи ѣ тѣжкѣ: горкїи ѣ горекъ: и про.

Второгаш Прилагателныхъ чїна
парадїгмата. ПА





ПАРАДИГМА ОТЧЕИМЕННЫХЪ ИЛИ
Притяжательныхъ на/ей; и чрѣ оускъ
нїе на/ь мѣжескихъ.

Числа единственнаго

Имѣ: той сновнїи / или сновеньо
Ро: тогѡ сновнаго / или сновна:
Да: томѣ сновнемѣ / или сновню:
Бн: того сновнаго / или сновна:
Зва: ѡ сновнїи / или сновне:
Тво: тѣмъ сновни:
Ска: ѡ томъ сновнемъ; или сно
внѣмъ: и / сновнѣ:

Двойственнаго числа.

Имѣ: Бн: и Зва: та сновна:
Ро: и Ска: тою сновню:
Да: Тво: тыма и тѣма сновнима?

Множественнаго числа:

Имѣ: тїи сновнїи: или тїи сновни:
Ро: тѣ сновнїи: или сновнѣ:
Да: тымъ сновни:
Бн: тыма сновна: или ты сновна:

Зва:

Звѣ: ѿ снѣвнѣн: илѣи снѣвнѣн:
Тво: тѣмн снѣвнѣннн:
Ска: ѿ тѣхъ снѣвнѣн:
Жѣнскнхъ на / лл: и чрѣ оуѣсѣчѣ
нѣ на / л.

Числа ѣдинствѣннаго:

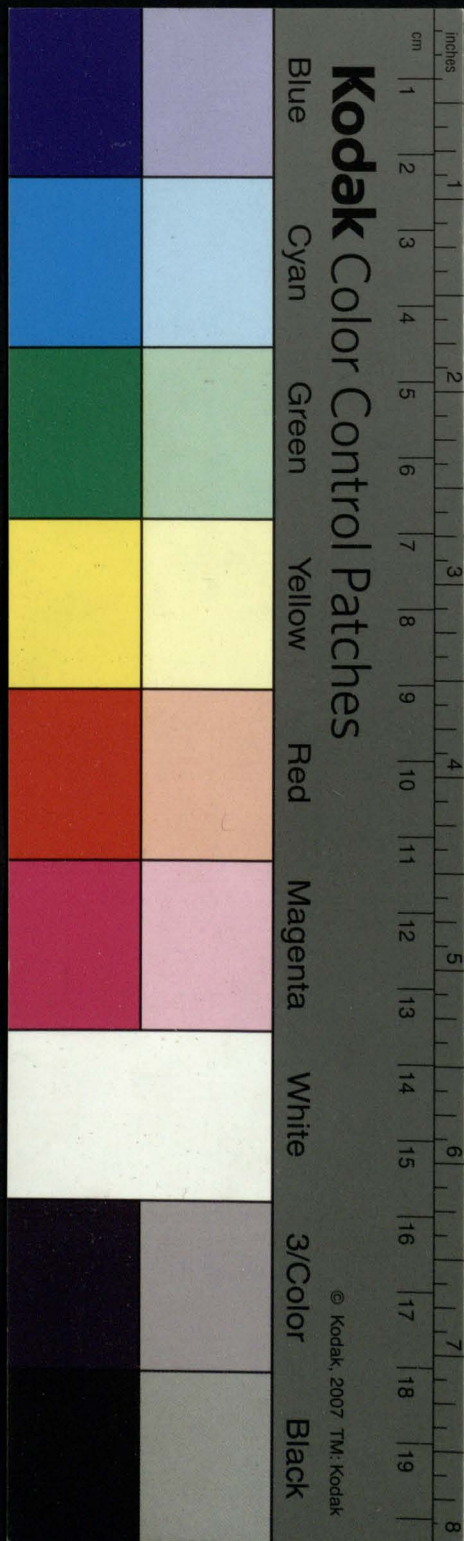
Им: тѣл снѣвнѣл: илѣи тѣ снѣвнѣл.
Ро: тол снѣвнѣл: илѣи снѣвнѣл:
Дѣ: тои снѣвнѣи: илѣи снѣвнѣи:
и / снѣвнѣ:
Вн: тѣю снѣвнѣю / илѣи тѣ снѣвнѣю:
Тво: тою снѣвнѣю:
Ска: ѿ тои снѣвнѣи: илѣи снѣвнѣи:
и / снѣвнѣ.

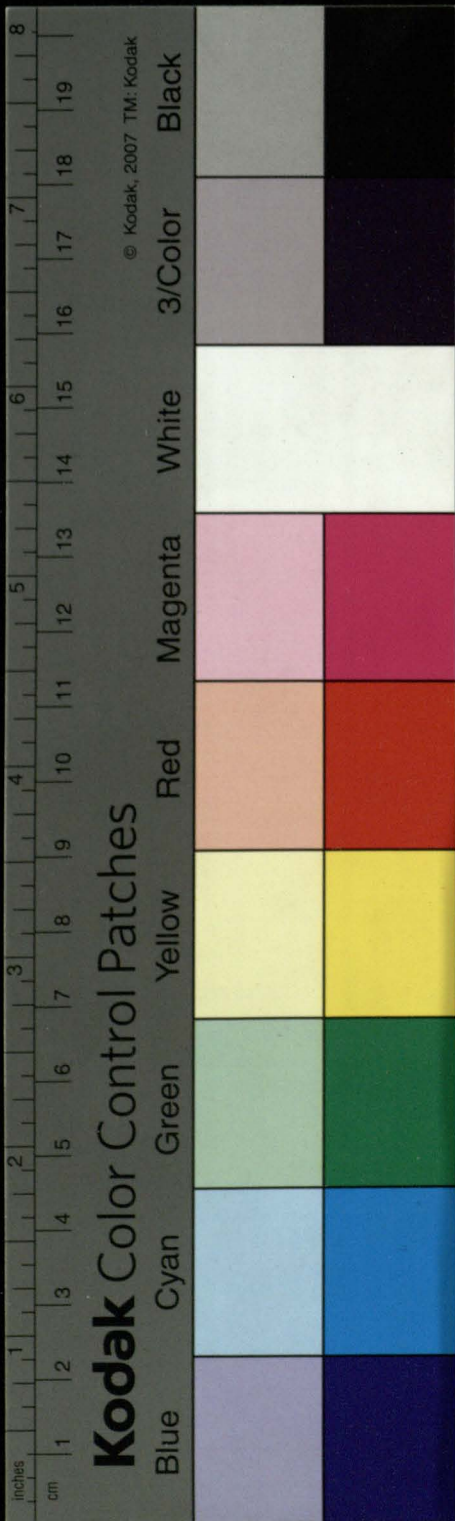
Двоѣствѣннаго числа:

Им: Вн: и Звѣ: тѣ снѣвнѣ:
Ро: и Ска: тѣю снѣвнѣю:
Дѣ: иТв: тѣмаи тѣма снѣвнѣма.

Множествѣннаго числа:

Им: тѣл снѣвнѣл: илѣи тѣ снѣвнѣл.
Ро:





Рѡ: тѣхъ снѡвнѣ: илѣ снѡвнѣ:
Дѣ: тымъ снѡвнмъ:
Вн: тымъ снѡвнѣ: илѣ тѣ снѡвнѣ:
Звѣ: ѡ снѡвнѣ: илѣ снѡвнѣ:
Тво: тѣмъ снѡвнмъ:
Скѣ: ѡ тѣхъ снѡвнѣ.

Среднихъ на / е: и чре оустьче
нѣ на / е.

Числа единственнаго.

Имѣ: то снѡвнѣ / илѣ то снѡвнѣ:
Рѡ: тогѡ снѡвнѣго: илѣ снѡвнѣ:
Дѣ: томъ снѡвнѣмъ: илѣ снѡвнѣ:
Вн: то снѡвнѣ: илѣ то снѡвнѣ:
Звѣ: ѡ снѡвнѣ: илѣ снѡвнѣ:
Тво: тѣмъ снѡвнмъ:
Скѣ: ѡ томъ снѡвнѣмъ: илѣ снѡвнѣмъ: и / снѡвнѣ.

Двоетвеннаго числа.

Имѣ: Вн: и Звѣ: тѣ снѡвнѣ:
Рѡ: и Скѣ: тою снѡвнѣю:
Дѣ: и Тв: тѣма и тѣма снѡвнѣма.

Множе

Множественнаго числа.

Имѣ: тѣмъ сновѣмъ: или тѣ сновѣмъ:

Рѣ: тѣхъ сновѣи: или сновѣи:

Дѣ: тѣмъ сновѣи.

Вѣ: тѣмъ сновѣмъ: или тѣ сновѣмъ:

Звѣ: ѿ сновѣмъ: или сновѣмъ:

Тво: тѣмъ сновѣи:

Ска: ѿ тѣхъ сновѣи.

Снце, кѣи и чре оубѣи: едѣмъ
а: едѣ, едѣ. Отчѣи или отчѣ: отчѣмъ
или отчѣ: отчѣи или отчѣ: срѣи
или срѣи: срѣмъ или срѣи: срѣи
или срѣи: и про.

Непримлющая же во правѣмъ оубѣи
нѣ прѣжательная на, ии кончалъ
еъ еце екланяются: Мужское:

Числа единственнаго

Имѣ: той Божѣи:

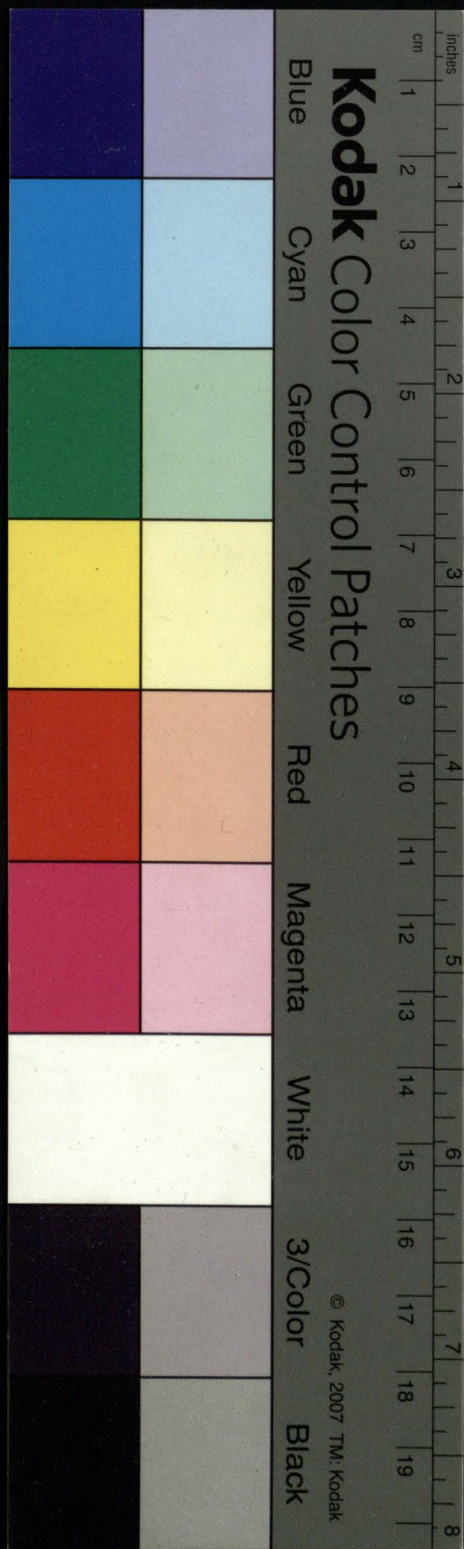
Рѣ: того Божѣи: или Божѣи:

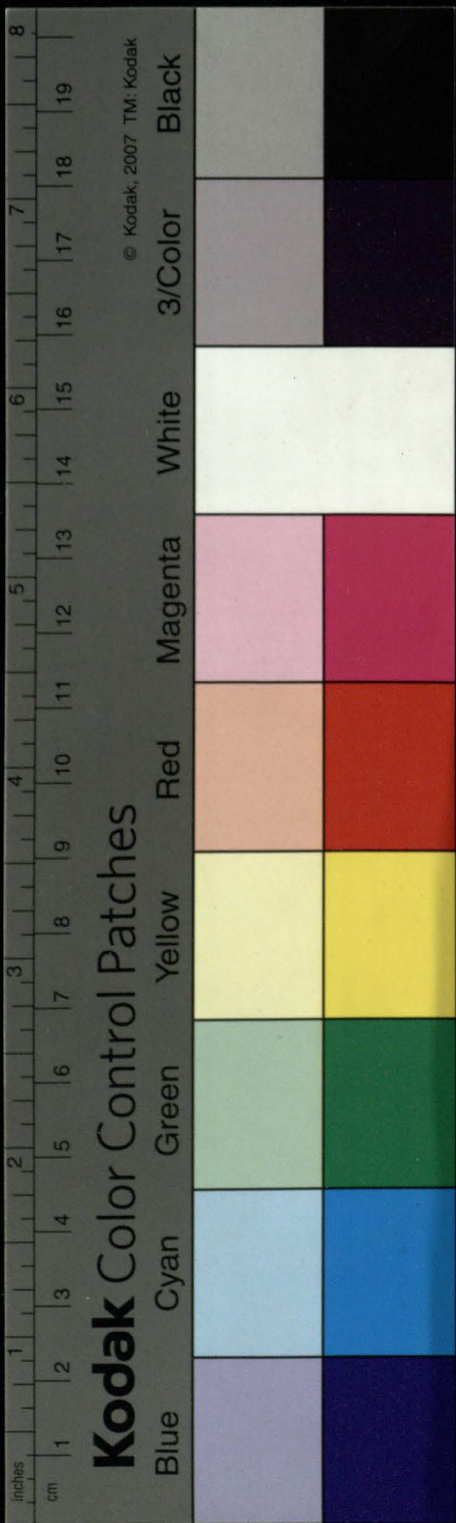
Дѣ: томъ Божѣи: или Божѣи:

Вѣ: того Божѣи: или Божѣи:

Звѣ: ѿ Божѣи:

Тво:





Тво̄: тѣмъ Божїимъ:
Ска̄: ѡ то̄ Божїемъ: илї Божїю.

Аво̄нственнаго числа:

Име̄: Бн̄: и Зва̄: та̄ Божїа:
Ро̄: и Ска̄: то̄ю Божїю:
Да̄: Тво̄: тыма и тѣма Божїима.

Множественнаго числа.

Име̄:	тїн	Божїн:
Ро̄:	тѣхъ	Божїихъ:
Да̄:	ты	Божїимъ:
Бн̄:	тыма	Божїма:
Зва̄:	ѡ	Божїн:
Тво̄:	тѣми	Божїими:
Ска̄:	ѡ тѣхъ	Божїихъ.

Женское на / ѡ:

Числа единственнаго.

Име̄:	тама	Божїа:
Ро̄:	тома	Божїа:
Да̄:	тои	Божїи:
Бн̄:	тыю	Божїю:

Зва̄:

Звѣ: ѿ Божїа:
Тво: твою Божїю:
Ска: ѿ той Божїей: или Божїю

Двоиственнаго числа.

Име: Бн: и звѣ: тѣ Божїѣ:
Ро: и Ска: тѣю Божїю:
Да: и Тв: тѣма и тѣма Божїима

Множественнаго числа.

Име: тѣа Божїа:
Ро: тѣхъ Божїихъ:
Да: тѣмъ Божїимъ.
Бн: тѣа Божїа:
Звѣ: ѿ Божїа:
Тво: тѣми Божїими:
Ска: ѿ тѣхъ Божїихъ.

Среднее на / ие.

Числа единственнаго:

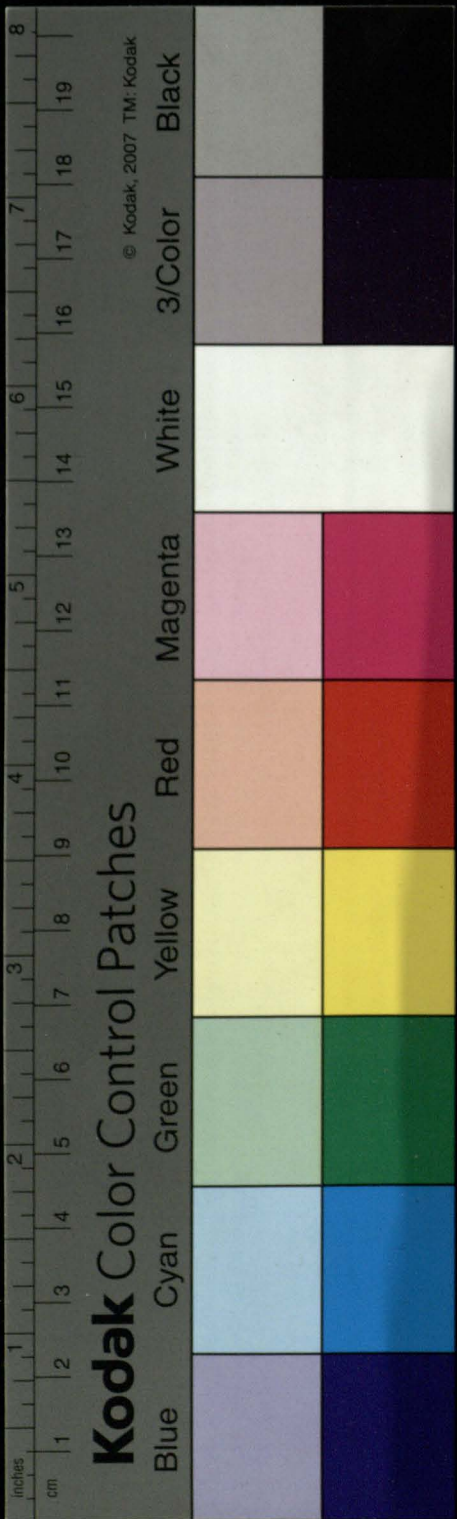
Име: тое Божїе:
Ро: тогѡ Божїаго: или Божїа.
Да: томъ Божїемъ: или Божїю.

Бн:

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Вн̄: тоє Божіє:
Зв̄а: ѿ Божіє:
Тво̄: тѣмъ Божіимъ.
Ска̄: ѿ то̄ Божіемъ: нлї Божін.

Двои́ственнаго числа.

Им̄. Вн̄. н̄ Зв̄а. та̄ Божіа.
Ро̄. н̄ Ска̄. тою Божію.
Да̄. н̄ Тв̄: тыма н̄ тѣма бжїима.

Множественнаго числа:

Име̄: таа Божіа.
Ро̄: тѣхъ Божіихъ.
Да̄: тымъ Божіимъ.
Вн̄: таа Божіа.
Зв̄а: ѿ Божіа.
Тво̄: тѣми Божіими.
Ска̄: ѿ тѣхъ Божіихъ.

Снце. велїи / трїтїи / двїи / прїи /
и проча.

Пара́дїгмат̄а прїтажа̄
тїаныхъ на / ннъ: нна: нно.

Муже

Авоиственнаго числа.

Им: и Бн: аже.
Ро: и Ска: еюже:
Дл: и Тво: нмаже.

Множественнаго числа.

Име: иже. | Зва: аншаётся:
Ро: и хже. | Тво: и мнже:
Дл: и мже. | Скадл: ш н хже.
Бн: иже.

Иже: же: и дн: числа:

Име: иже. | Зва: аншаётся са.
Ро: е аже. | Тво: еюже.
Дл: е иже: | Ска: ш н иже.
Бн: юже.

Авоиственнаго числа.

Име: и Бн: бже:
Ро: и Ска: еюже:
Дл: и Тво: нмаже.

Множественнаго числа.

Име: иже: | Дл: и мже:
Ро: и хже. | Бнн: иже:

Н

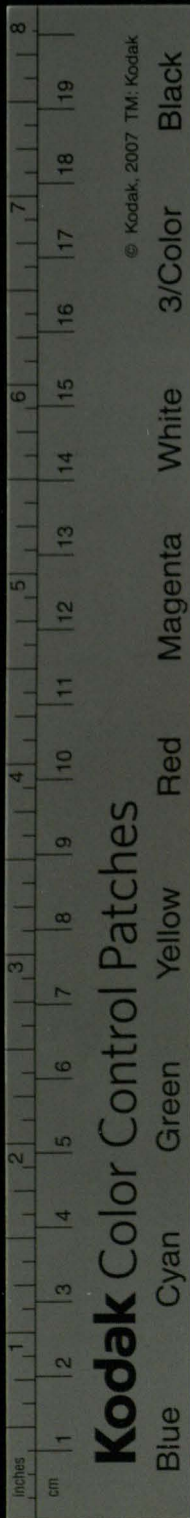
Зва:

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Звѣ : аншаѣтъ | Тво : ѿниже .
сл . | Ска : ѿниже .
ѣже : Срѣ : Числа единственнаго

Име : ѣже : | Звѣ : аншаѣтъ
Ро : егѡже . | сл .
Дѣ : емѡже . | Тво : ѿниже :
Вн : ѣже : | Ска : ѿнеже .
Двоственнаго числа .

Им : ѿ Вн : | аже .
Ро : ѿ Ска : | еюже .
Дѣ : ѿ Тво : | ѿмаже .
Множественнаго числа .

Име : ѿже : | Звѣ : аншаѣтъ
Ро : ѿже : | сл :
Дѣ : ѿниже : | Тво : ѿниже !
Вн : ѿже : | Ска : ѿниже !

Оубѣщеніе

Вѣст но вѣди / спредѡгомъ полагае
моу / егѡ : приимати сопрѣди / н : ѿсѡу
внерѡ : кнемѡ : снмѡ : ѡнемѡ : н про
вмѣстѡже Внннѡнаго едн : ѿнѡ / пре
логѡ прилагает : ѿсѡу / нанѡ : Тожде тво
рително естѡ н со / ѿже : свобѣхъ / родѣхъ



О ГЛАГОЛѢ:

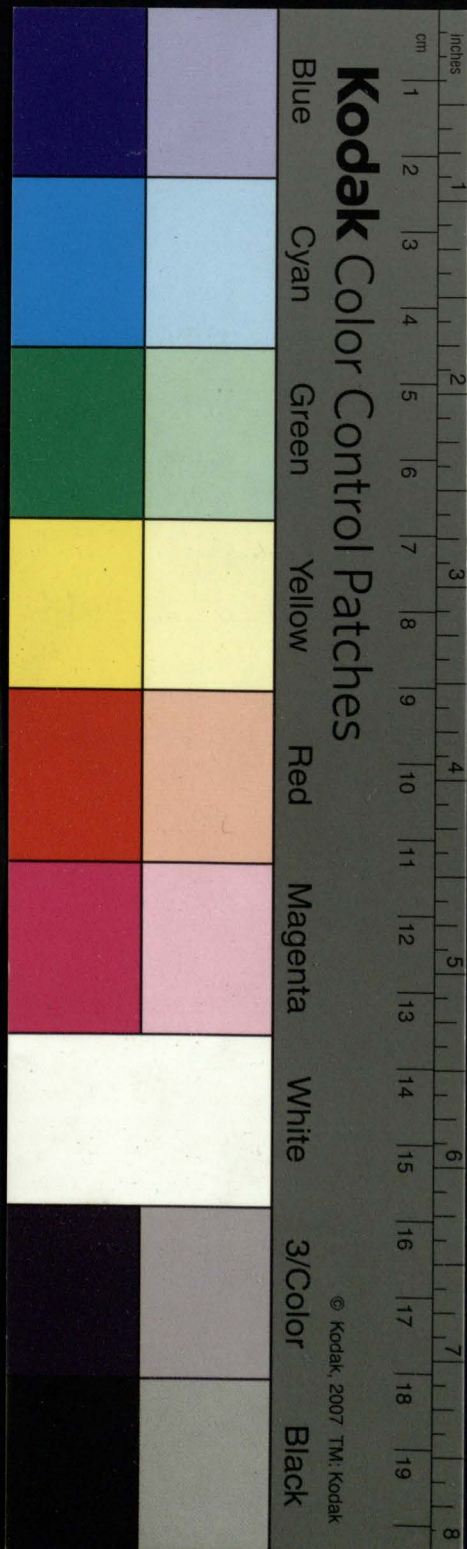
Глаголъ / есть часть слова скланже
маа / соразличными наклоненіи и време
ни дѣйство / или страсть / или среднее
что знаменѹющая.

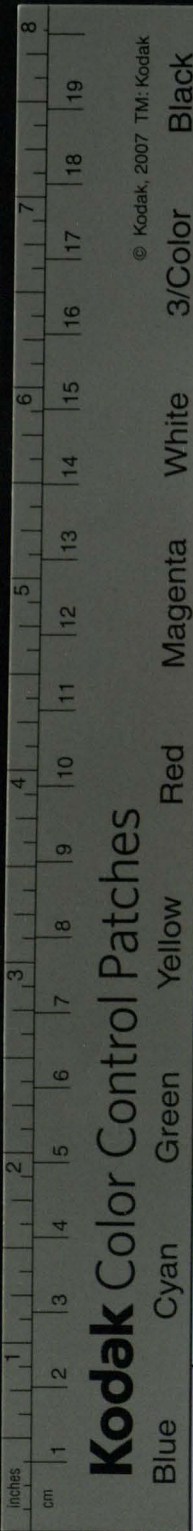
Глаголъ есть четь { Личный :
рогѹкъ. { Безличный :
{ Стрѹпотный : и
{ Лицаемый :

Личный есть / иже вса лица всѣхъ трѣ
числа имать : ѿшъ / вѣю / вѣши / вѣстѣ
вѣва / вѣта : вѣмъ / вѣте / вѣютъ.

Безличный есть / иже перваго и втора
го лица / всѣхъ трѣхъ числа / в мно
гихъ же и третѣаго множественнаго ли
ца есть.

Сей сѹгѹбъ { Объ дѣйствительнаго и
нѣа : ѿшъ / подокаеть / до
есть : { стрѣтъ / лѣтъ есть и про.
{ Объ страдательнаго : ѿшъ /
ключаетъ / мнѣа / глѣтса /
и прочаа. Стра





Стропотный ѣсть / иже поправилъ ли
чны неспрагається. Гакъ / емь / нѣсьмь
гльмь / вѣсьмь / и прочалъ.

Аншлемый ѣсть / иже наклоненъ или
временъ лишається : гакъ , рѣхъ : оуенъ
и прочалъ.

Первое гла личнаго раздѣленіе
Личный гль первымъ (существоительный :
раздѣленіемъ трехъ) звателный : и
ѣсть : (Прилагательный)

Существоительный ѣсть / иже вещь ѿ се
бѣ столщю / ниже дѣствующю ниже
страждущю знамендетъ : Сицевъ гль
ѣсть емь : и кыбаю :

Звателный ѣсть / иже сохътеное вещь
коел нарицаніе знамендетъ : гакъ , нари
цаюса Петръ : Сицевъ гль ѣсть / и менъ
юса / нарицаюса зовѣса / прозываюса /
глюса .

Прилагательный ѣсть / иже или дѣла
нѣ / или страданіе / или срѣнее что зна
мендетъ : Таковы сѣтъ вси прочіи гль /
существоительнымъ и звателнымъ и затьмъ .

Второе

Второе глаголичнаго раздѣленіе.

Второй раздѣленіе (Преходительный, и глаголь сглаголь есть. (Самостоятельный:

Преходительный есть / иже еъ приложѣ иѣа падежа / совершеннаго разума нетворитъ : ѡсѡ . люклѡ / творю : и про.

Самостоятельный есть / иже ѡ себѣ со вершен разума, еъ приложѣа падежа / творитъ : ѡсѡ . стою, сѣжѡ / сплю : и про.

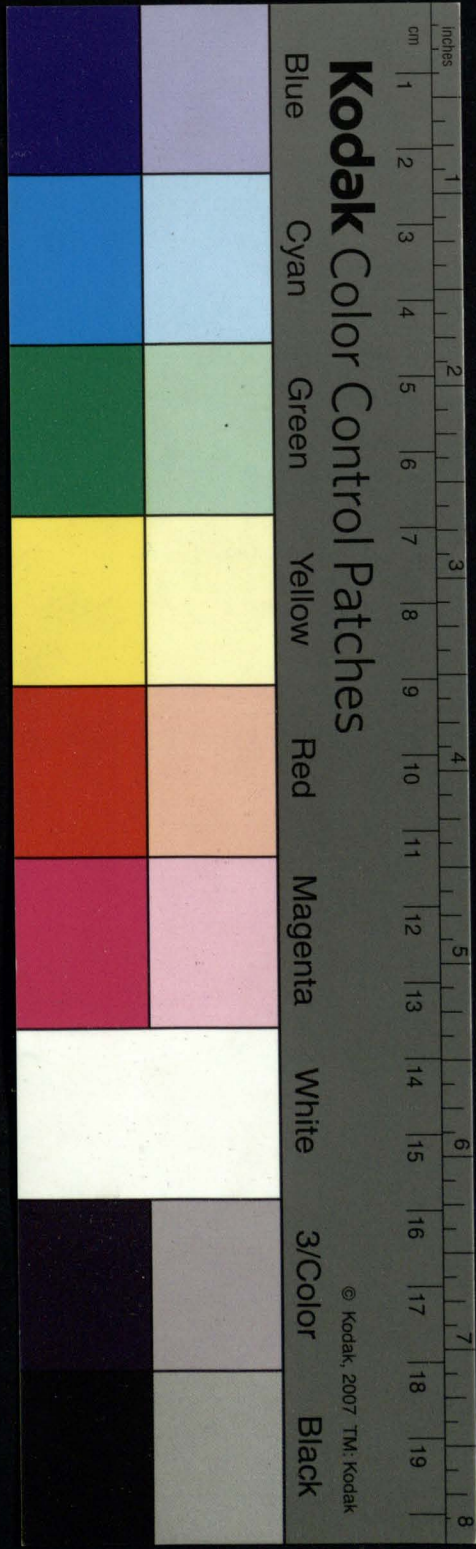
О послѣдующихъ Глаголь.

Послѣдуютъ глаголь дѣлать.	{	Залогъ :
		Начертаніе :
		Видъ :
		Число :
		Лице :
		Наклоненіе :
		Время :
		Родъ : и Сраженіе.

О Залогѣ.

Залогъ / есть слѣдан / иже глаголь оконченіе со знаменованіемъ имаетъ.

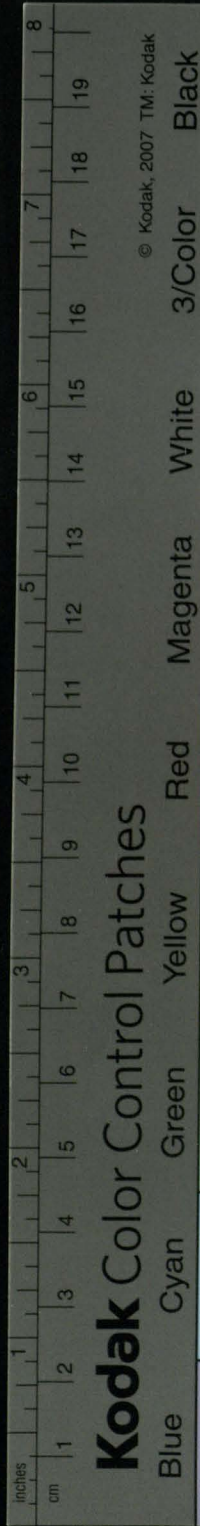
Нѣ Залог



Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Заложн гла въть | Дѣйствительный :
пльть : | Страдателный :
| Средній :
| Шложителный : и
| Общій :

Дѣйствительный заложъ есть / иже дѣйство знаменуетъ и слога / самъ приложеніемъ / страдателный зсеки творнъ іахъ / еію / творю : и про.

Страдателный есть / иже страданіе знаменуетъ / и заложеніемъ / самъ слога / дѣйствительный кываетъ : іахъ / еію самъ / творю самъ : и про.

Средній есть / иже ни дѣйство знаменуетъ ни страданіе / и бо страдателное не прелагаетъ : іахъ / стою / здраствѣю / теплѣю : и про.

Шложителный есть / иже шконченіе оубоу страдателнаго и ма / знаменованіе же или дѣйствительнаго самаго / іахъ / конса : или самаго среинаго / іахъ / трждаяюса : и про.

Общій есть / иже шконченіе страдателнаго и ма / знаменованіе же дѣйствительнаго вкдпѣ и страдателнаго : іахъ / касанемі : и про.

Валн

Различіе залѡгъ.

Различіе между страдательнаго и положи-
 тельнаго / и обцима: ѡтѡ ко бывшѡ
 ѡстрадательнаго / сѡ: дѣйствительнаго
 гдѡ ѡстаетъ: ѡтѡ же бывшѡ ѡ по-
 ложительнаго или обцима. некто мѡ сла-
 бѣе кое ѡстаетъ слово / ѡтѡ ѡбщю / ѡста-
 етъ бѣю / дѣйствительное. ѡкою сѡ / кою;
 ѡрѡгаю сѡ / рѡгаю: ѡстаютъ реченіа ли
 что же славенски знаменующа /

Между дѣйствительнаго и средняго
 различіе ѡтѡ: ѡтѡ ѡнѡ оуко восприимѡ
 вѡ творитъ страдательнаго / обѡ же зна-
 менованіе гѡвитъ: ѡтѡ ѡ кленѡ / идѡт
 кленѡ сѡ: ѡлежѡ / неидѡтъ лежѡ сѡ.

Ѡ Начертаніе.

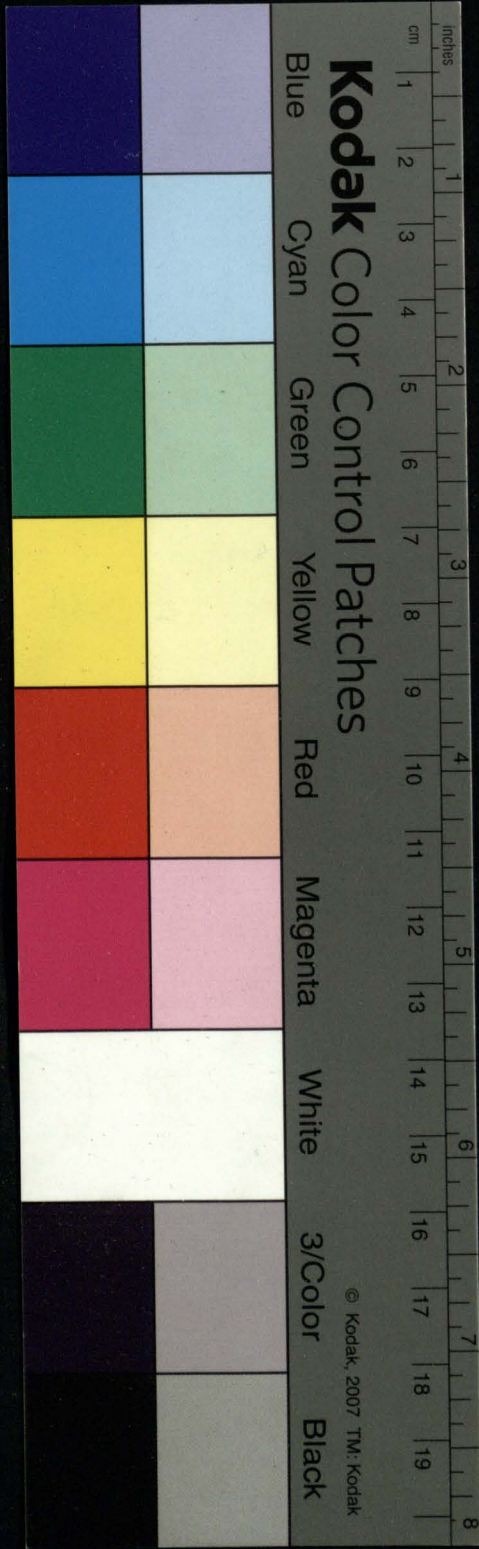
Начертаніе (Простое: ѡтѡ / емлю.
 глагола ѡстѡ { Сложное: ѡтѡ / приемлю;
 трѡгѡко. { Пресложное: ѡтѡ / восприе-
 лю.

Ѡ Видѣ:

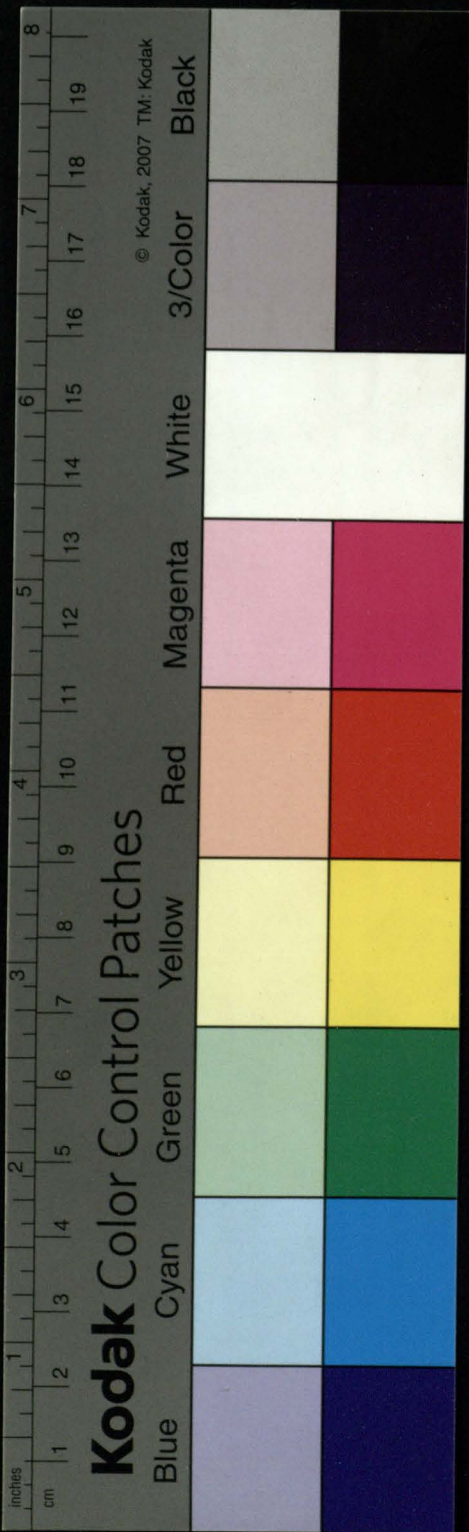
Види глагола { Первообразный: ѡтѡ и
 ѡтѡ два: { Совершенный: ѡтѡ чѡтѡ,
 стою и проча. и
 Производный:

Н ѡ

Про



© Kodak 2007 TM: Kodak



Производный (Объ оуко Начинател
 ный: ꙗко, каменѣю /
 свѣтъ естъ } тревѣю: и проча.
 Обже Оучащательный:
 ꙗко, читаю / ставлю:
 и проча.

Начинательный естъ / иже вещь начи
 наемъ знаменуетъ, и обычнѣ кончи
 са на, ꙗю: ꙗко / теплѣю / жестѣю / кѣлѣ
 ю: и про. Сиречь / начинаю теплѣ, же
 стѣ / или кѣлѣ быти: и про. Совершен
 ныхъ глѣ, теплѣю / жестѣю / кѣлѣю: и про.

Оучащательный естъ / иже вещь оуча
 щаемъ знаменуетъ, и обычнѣ кончи
 са на, аю: и / аю: ꙗко, кѣгаю / читаю /
 творю / храню / лѣтаю: и про. Сиречь,
 частю кѣгъ / или чтеніе / либо твореніе /
 и храненіе / творю: Совершенныхъ глѣ
 кѣгъ, чтѣ, творю / храню: и про.

Со Числѣ.

Числѣ гла (Единственное: ꙗко, глѣю.
 три свѣ. } Авоинственное: ꙗко, глѣва.
 (Множественно: ꙗко, глѣм.

Оубъщеніе.

Слава́не ꙗ́коже во ѿмѣнехъ / смце и во
Глѣхъ двоѣственное ꙗ́мзть чнело / повѣкѣ
тремъ рѣдшмъ / бо всѣхъ трехъ лицехъ
скланяемое.

Ѽ Лици:

Лица гла съть три: { Первое:
 { Второе:
 { Третье:

Первое лице съть / емже коелко сѣ
приложити сѣ можетъ / аъ / на / нѣ /
мѣ: ꙗ́ко аъ кѣю, на кѣва / нѣ кѣвѣ /
мѣ кѣмъ.

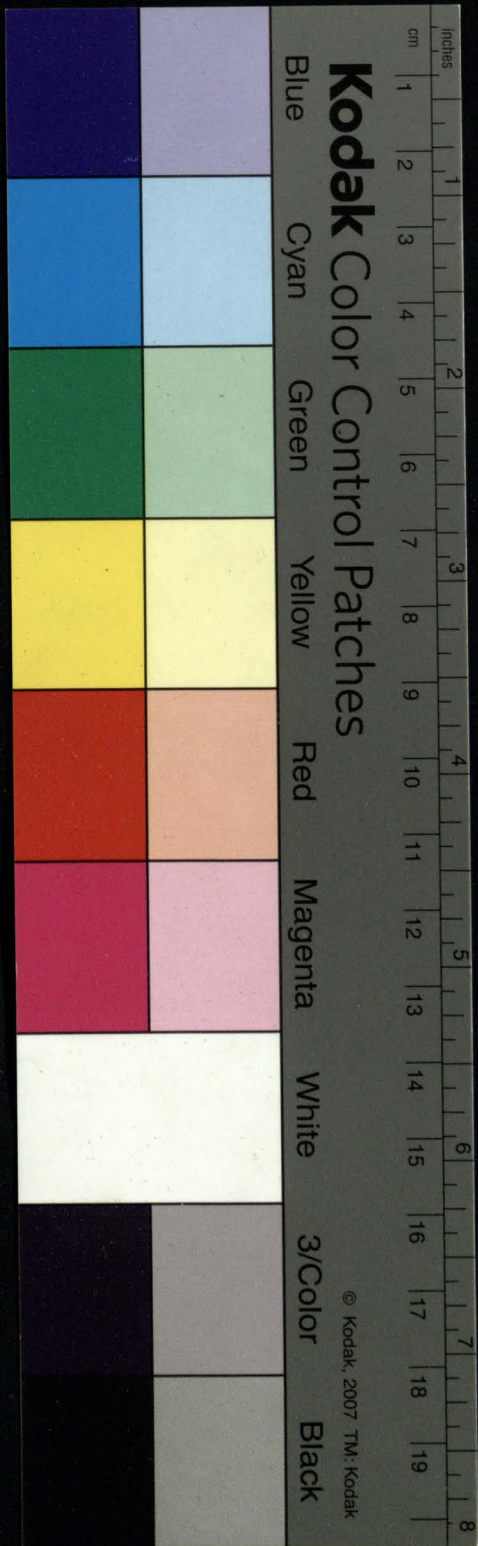
Второе лице съть / емже коелко сѣхъ
приложити сѣ можетъ / ты / ва / вѣ / вы:
ѿакъ ты кѣши / ва кѣта / вѣ кѣтѣ /
вы кѣте.

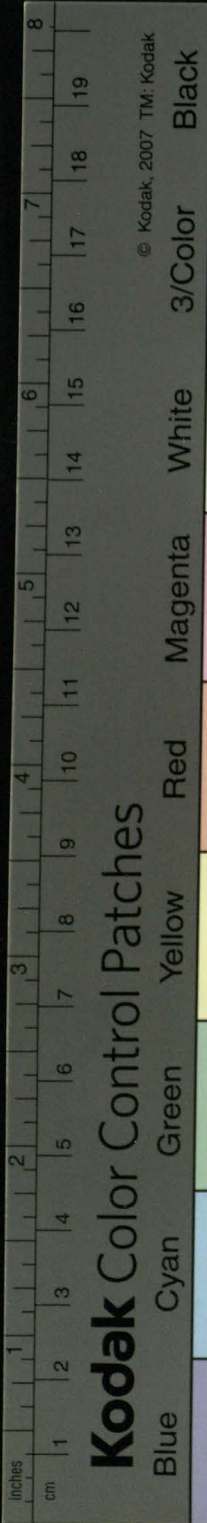
Третье лице съть / емже коелко енхъ
приложити сѣ можетъ / онъ / она / оно:
она / онѣ: они / оны / она: ꙗ́ко онъ /
она / оно кѣтъ: она кѣта / онѣ кѣтѣ:
они / оны / она кѣють.

Оубъщеніе:

Нѣ

Коели





Повелительный и Молительный перваго
лица во единственнѣмъ числѣ лишаются.

ѿ Наклоненій.

Наклоненіе есть случай, иже различ-
ный дѣйства или страданія образъ
показываетъ.

Наклоненія гла есть шесть /	}	Изважительное :
		Повелительное :
		Молительное :
		Сослагательное :
		Починительное : и
		(Неопредѣленное.

Изважительное есть, иже что изъ-
вляемъ : ꙗко, кѣю, чѣ, стою, и про.

Повелительное есть, иже что повелѣ-
ваемъ : ꙗко, кѣи, чти, стои.

Молительное, иже шесомъ молимъ
ꙗко, оуслыши, бонми, призи.

Сослагательное, иже сослагателнѣ
кѣти что оубѣщаемъ : ꙗко, аще кѣ хо-
тѣль, дааь кѣ.

Починительное, еже брахма соверше-
нїе дрѣгой слѣва части починается : ꙗ-
ко, да кѣю : мни, повелѣваеши да кѣю-

Неопра

Неопредѣленное / еже время иже ввѣда /
числа лица и рода неопредѣлеть / и
къ вѣти / стоати ; и проча.

ВѢ Брѣмени.

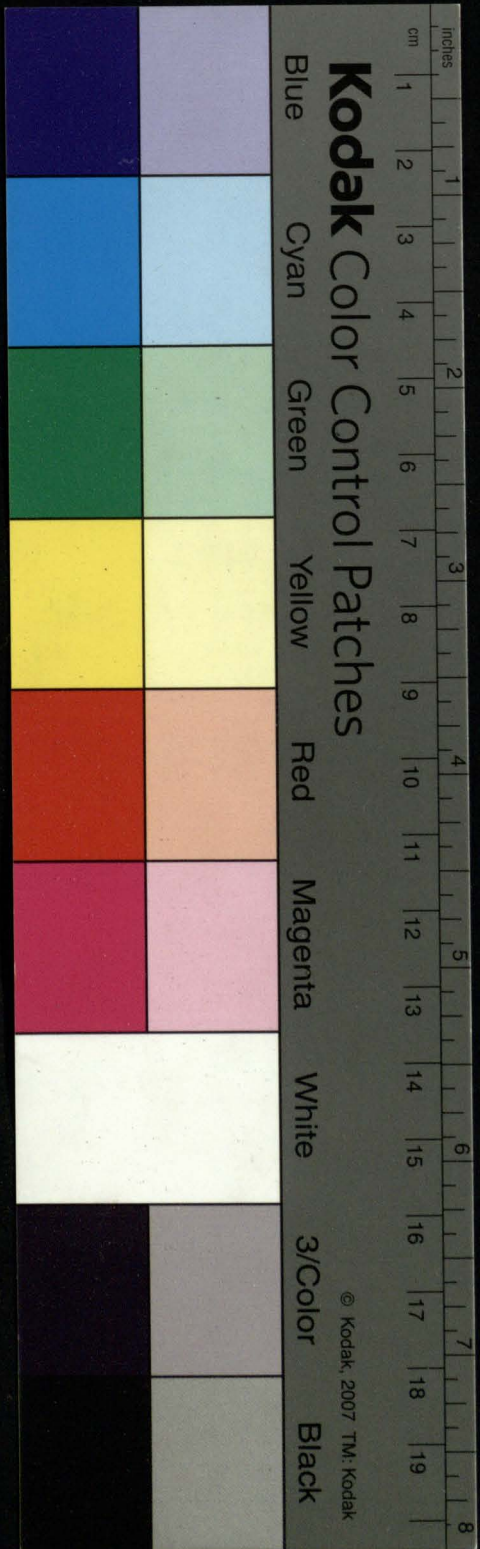
Время есть случай / иже или насто
ящее / или Прешедшее / или грядущее
дѣйство либо страданіе являетъ.

Времена гла
сѣтъ шесть. { Настоящее совершеннае
и оучащательныхъ.
Преходящее ;
Прешедшее ;
Мимошедшее ;
Непредѣланое и
Бѣдущее ;

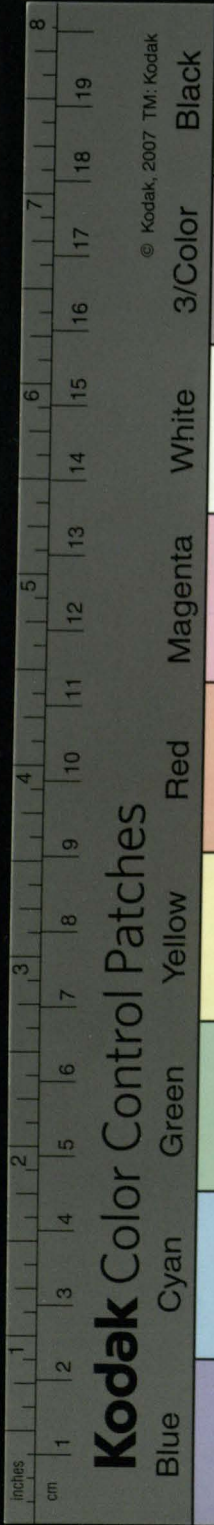
Настоящее есть / иже настоящее
дѣйство или страданіе знаменемъ ;
ѣкъ вѣю ; вѣюса / или вѣенъ бываю.

Преходящее есть / иже несовершен
ноу прошлое дѣйство или страданіе зна
менемъ ; ѣкъ вѣхъ ; вѣхса / или
вѣенъ емь / и вѣхъ.

Прешедшее есть / иже Совершенн
оу прошлое дѣйство или страданіе знаме
немъ ; ѣкъ вѣлхъса / или вѣнъ
емь / и вѣхъ. **Мимо**



© Kodak, 2007 TM: Kodak



Мнмошедшее естъ / ѿмже дрвеле со
вершенно прешедшее дѣнство или стра
даніе знаменемъ : гасъ бѣла : бѣла
бл / или бѣланъ кывахъ.

Непредѣланое естъ / ѿмже в малѣ совер
шенно прешло дѣнство или страданіе
знаменемъ : гасъ . покхъс / или по
кѣенъ кыхъ.

Бѣдущее естъ / ѿмже градущее дѣ
нство или страданіе знаменемъ : гасъ
покію : покюс / или покѣенъ бѣдъ.

СѢ Составленіи Временъ.

Составленіе временъ словомъ трегубе
гла дѣматъ / естъ трегубо. Дѣмата оу
бѣ глаголь ова едѣтѣ Совершенныхъ /
ова Пронзводныхъ / ова Сложенныхъ :
Тѣмже и составленіа временъ ова оубѣ
кываю ѿ совершенны ова ѿ начинательны
и оучащательны . оваже ѿ сложенныхъ :
Бѣмъ окаче прочіи источни естъ / дѣ
ма глаъ совершенныхъ : гасъ в бѣхматѣ
сма снхъ видѣти естъ.

Схима

Схматісмъ составленіа глѣ Совер
шенныхъ / ноуѣщательныа

$\overbrace{\text{кнхъ} / \text{вїю} / \text{покію}}^{\text{вїю}}$
 $\underbrace{\text{покіхъ}} / \underbrace{\text{вїаю} / \text{покію}} / \text{покію}$
 $\underbrace{\text{вїахъ}}$
 вїахъ

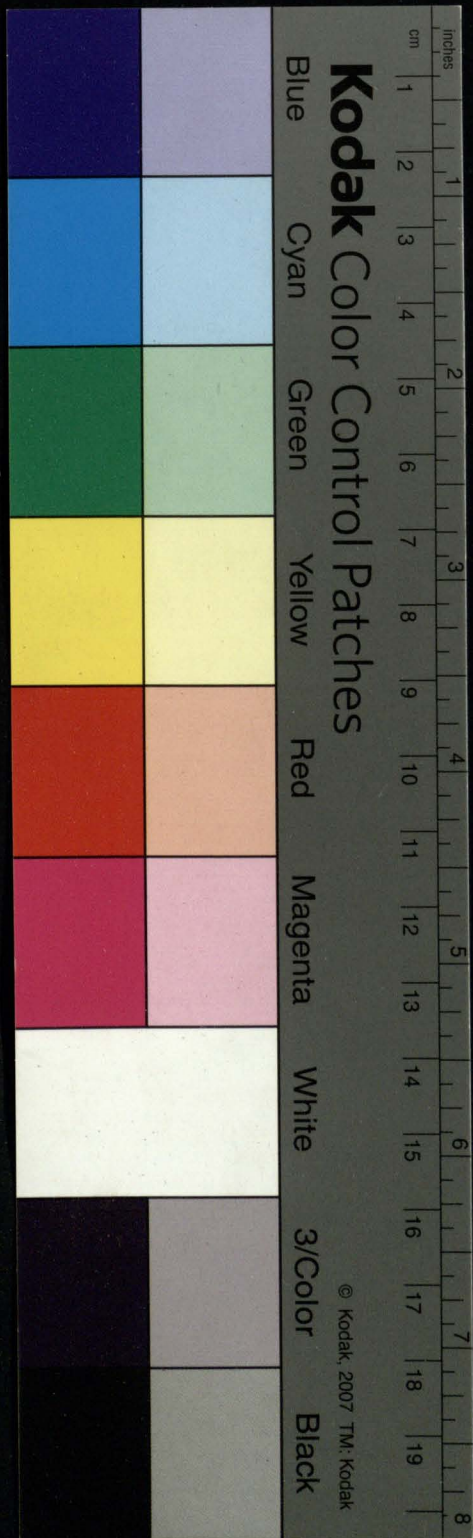
Схматісмъ Составленіа глѣ
Сложенныхъ :

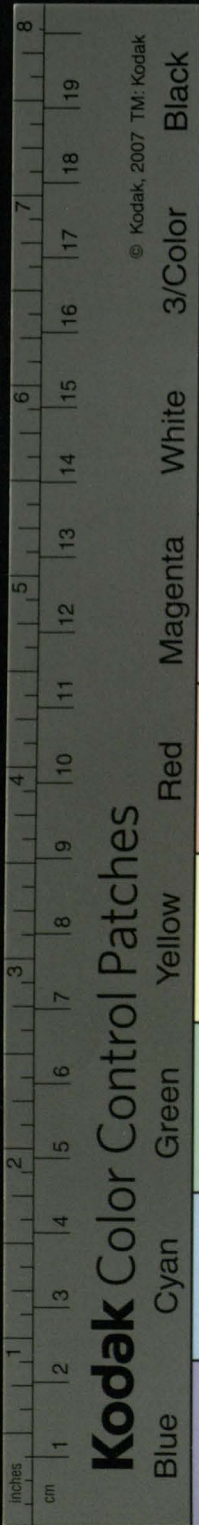
$\overbrace{\text{кнхъ} / \text{вїю} / \text{ракію}}^{\text{вїю}}$
 $\underbrace{\text{раки}} / \underbrace{\text{ракію} / \text{ракію}} / \text{ракію}$
 $\underbrace{\text{ракіа}}$
 ракіахъ

И ѿ снхъ прочаа коегѡждо Наклоненіа
времена составляются : ѿ нхъ же соста
вленіи насвоихъ имъ мѣстехъ.

ѿ Родѣ.

Родѣ





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Родъ гла, естъ спрагаемыхъ гла по
родомъ склоненіе.

Мужескїи: ꙗкоъ кнлз/кнхъ
и проча.

Родн гла Женскїи: ꙗкоъ кнла: кнскѣ
сѣтъ пѣ. кнша: и проча.

Среднїи: ꙗкоъ кнло: и про.

Обще: ꙗкоъ кнса: кнша.

Бскїи: ꙗкоъ кїю, кїешн,
кїетъ, кїемъ, кїети, кїютъ:

кнхъ, кн / кнхомъ, кнсте,
кїаше: и проча.

Ѧ познаванїи рѡдъ гла.

Мужескаго рода сѣтъ всѣхъ временъ Пре
ходящаго: прешіе: мимоше: и непре:
на, лъ, воебхъ наклоненїихъ кончаща
жс лица: и лице третїе мно: сходя
ще на / хъ:

Женскаго рода всѣхъ тѣже временъ на /
ла, кончалася лица: всѣ три двойствѣ
на, на / ѣ, сходяща: и третїе мно:
на / ша.

Срїаго рода, всѣхъ тѣхъже временъ
на / ло, кончалася лица.

Ѧщаго

Общакго рода / велъ вѣхъ временъ
двойственна на / а кончащася
лица : и третіе мно : на / ша : сходящее.

Оуѣщеніе:

Общій гла родъ составляется ѿ мѣ
женска и срѣна : или / ѿ женска и срѣна.

Бѣжакго рода / сѣтъ велъ прочахъ вѣхъ
временъ лица.

Съ Спржженіи:

Спржженіе есть склоненіа глагола
наклонѣни ми / времена / числа / лица и
рѣды правленіе.

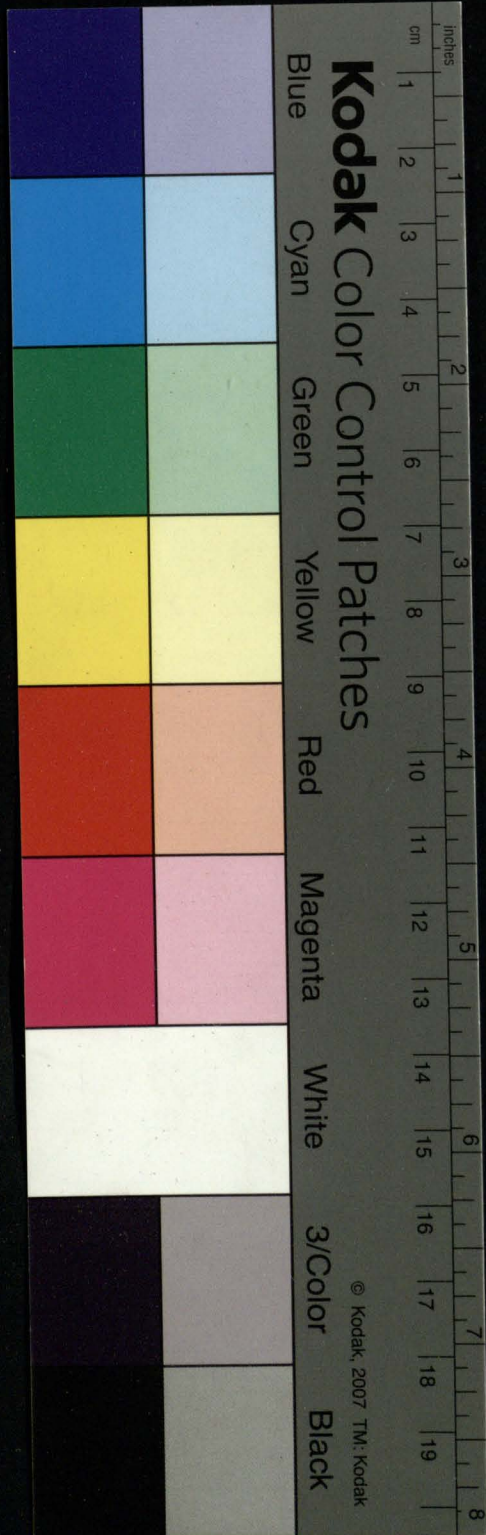
Радѣленіе Спржженіа.

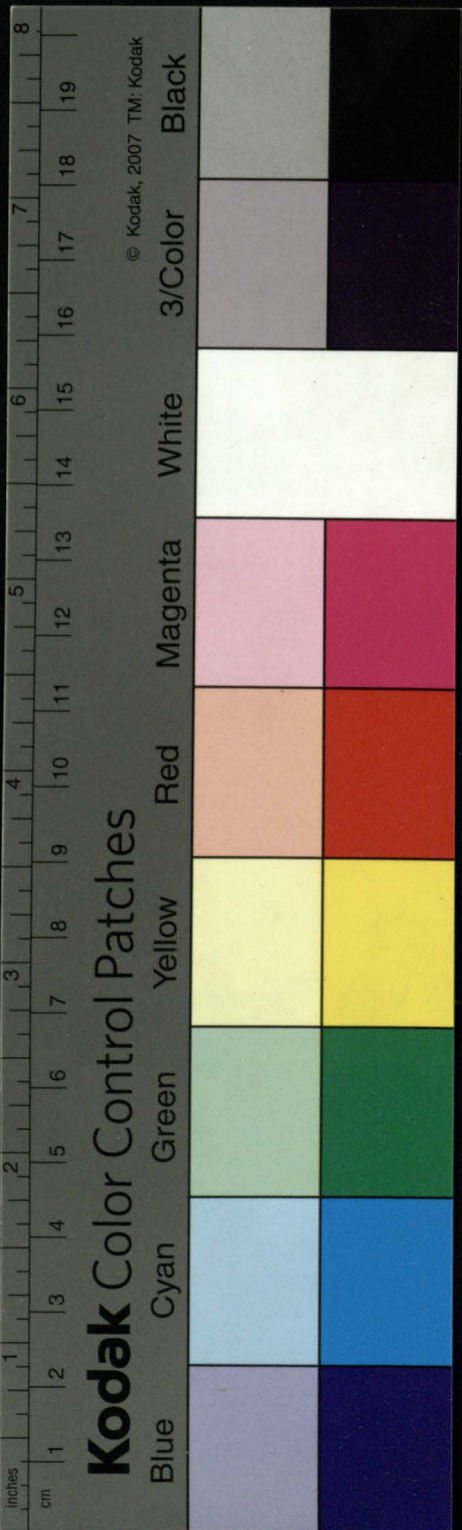
Спржженіе есть (Правилное : и
сѣгѣко. (Стрѣпотное

Правилное есть / егда первое лице на
клоненіа изъавителнаго / време на
стоцкаго кончитсѣ на / ѣ : или на / ю
ѣкъ / теѣѣ / гоню / сѣю.

Стрѣпотное есть / егда первое лице на
клоненіа изъавителнаго / време насто
цкаго кончитсѣ на / ѣ : ѣкъ / емь /
нѣемь / ѣмь / вѣмь / несаѣмь / нмаемь :

Спржж





Спраженїа глѣ (Первое :
ѣста два : (Второе:

Первое спраженїе / ѣсть глагълъ вто
 рое лице наклоненїа издвїтелнагш / вре
 мене настоящагш и мѣщнхъ на / еши :
 ѡшъ / вїю / вїеши : глѣ / глѣши : вѣщаю /
 вѣщаеши : неѡ / неѡеши .

Второе спраженїе / ѣсть глагълъ вто
 рое лице наклоненїа издвїтелнагш / вре
 мене настоящагш и мѣщнхъ на / иши :
 ѡшъ / слышѡ / слышиши : творю / творн
 ши : таю / таиши : ношю / носиши .

**Ѣ ѡ конченїихъ первагш Скло
 ненїа .**

Первагш еклоненїа глѣ / (Чїстагш / и
 ѡконченїа сѡзвѣа сѡтъ / (Нечїстагш :

Чїстагш сѡтъ	}	дѣлатъ /	}	ѡшъ	}	
		аю /				даю : даваю .
		ею /				клею :
		їю /				вїю :
		ою /				пою :
		ѡю /				ѡвѣтѡю :
		ѣю /				нѣю :
		юю /				сѣю : теплѣю :
		лю /				оутренюю :
						сїлю : вїлю .

Нечїстое

Нечистое есть едино, & согласнымъ
 маала кождо ^ивнечнаемое. раѣк л: ю/
 внечнающаго: ѣсѡ, гѣѡ, зѡѡ, мо
 гѡ, веѡ, страждѡ, вѣѡ, гриѡ, вѣ
 кѡ, глаю, дмѡ, клѣѡ, жѡ, неѡ, ѡл
 чѡ: пишѡ, хоѡ.

Ѡ ѡконченій Втораго Спраженія:

Второга спраженія глаъ ѡконченія, ра
 вѣѣ ѣсѡ и първаго, сѡ { Чиста: и
 гѡѡ сѡтъ: (Нечиста:

Чиста еста { аю / } { таю }
 два. { ою / } { стою }

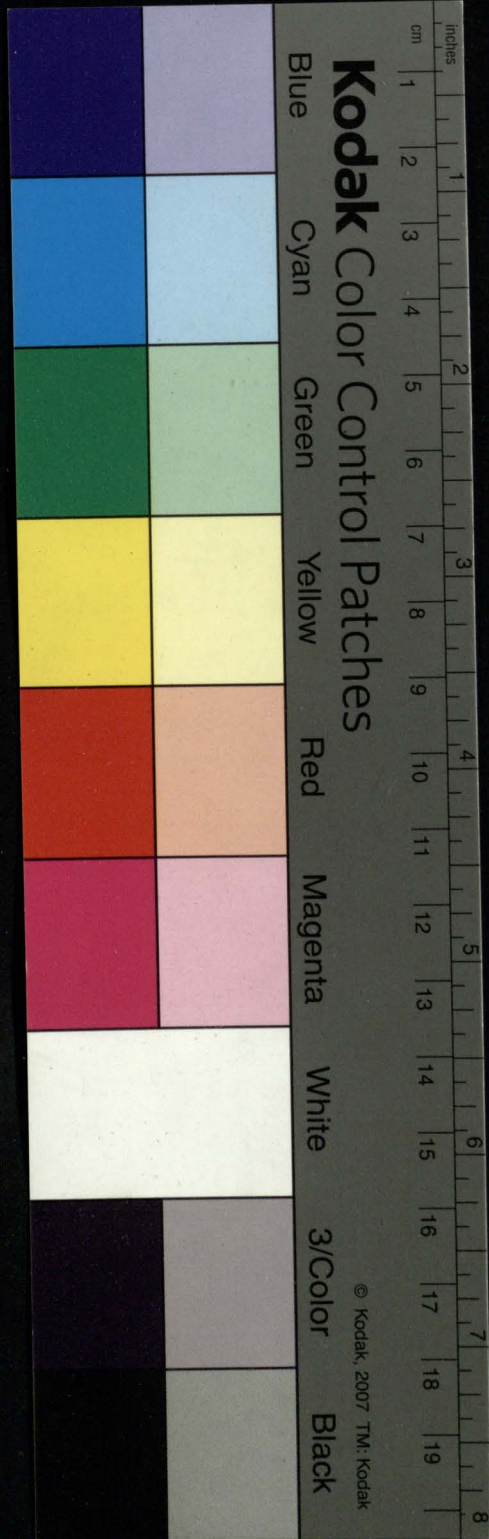
Нечистое едино, кождо маала согла
 снымъ ^ивнечнаемое: ѣсѡ, екоркю, м р
 тѡ, кегю, вѣю, гнѣздю, дождю, лежю,
 слезю, дѣлю, гримю, храню, тершю, ми
 рю, оучю, прошю, мщю.

Оуѡѡценіе: ѡ.

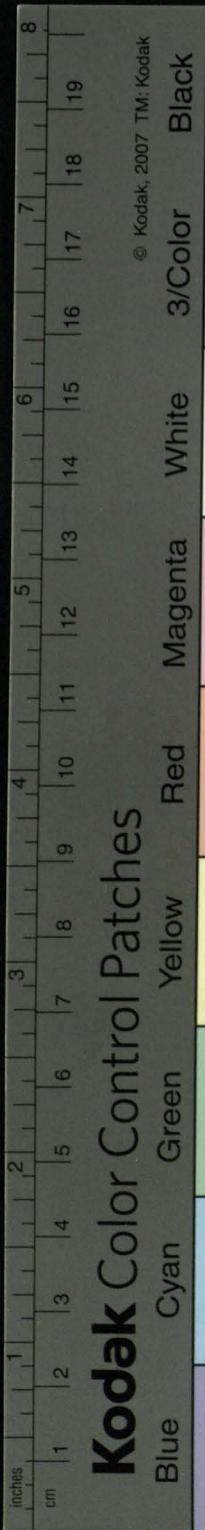
Всѣ всѣхъ наклоненій во всѣхъ числѣ
 три лица приемящая времена, Мѣсто
 имени ѡѡа предидуща сѣѣ приемятъ.
 Въ единствѣннѣ: ахъ, ты, онъ, она, оно.

0

Вѣдѡѡ



© Kodak, 2007. ТМ. Kodak



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Въ двонестепенномъ : рода мужеска и
срена / на / ва / она : Въ том же роде жен
ска, иѣ / вѣ / онѣ.

Во множественномъ : мы / вы / они / оны
она : яш / во оуказѣ.

Чи : едн : азъ / ты / онъ / она / оно бѣтъ.

Двои : чи : Моу : и сренаго рода : на / ва
ва / ва бѣта / она бѣта.

Женскаго Рода .

иѣ / вѣ / онѣ бѣтъ.

Мно : числа : мы / вы / они / оны / она бѣютъ.

Оубъщеніе : ѣ :

Помеже оубъш мала ни единъ совершен
ныи глаъ естѣ Славяншмъ, своегш оуча
щателна оупотрекителнѣ или на оупоре
кленіе немѣлн : и всѣ сложенныа гла
голы ш оучащателныхъ производимы
квти шкрѣтаемъ : сегш ради таковыхъ
склоненіа въ Парадигмата окомѣ спр
женію, яш повеѣмъ всѣхъ наклоненій
временемъ славянскихъ прилагаемъ.

Пара

Парадигма Перваго Вспраженія.

Убога личнаго / Залога дѣйствія
тѣнаго / Вида совершенна, Наклоненія
иъ ави тѣнаго.

Врема настоящее:

Единствѣннѣ: чтѣ, чтѣши, чтѣтъ.

Двойствѣннѣ: мужески и срѣннѣ: чтѣва,
чтѣва, чтѣта.

Женски чтѣвѣ, чтѣтѣ, чтѣтѣ.

Множественнѣ: чтѣе, чтѣте, чтѣтъ.

Преходящее.

Единъ чтохъ, чель / чла, чло, чте.

Двой: моу; и срѣ чт хова, чтоста, чта.

Же: чтоховѣ, чтостѣ, стѣ.

Мно: чтохомъ, чтосте, чтоша.

Ѡ чтѣ: иъмѣши Ѡ, на охъ.

Оубѣщеніе:

Нѣкѣи глаи котрѣтѣмъ преходяща
гълицѣ прѣлюти, тѣ, и зрѣнѣна гла,
то кончачи: ѡго и / на и тѣ, Ѡ гла
ѣмлю; и сегъ сложенна, вѣдѣтѣ, Ѡдѣтѣ,
придѣтѣ; и про. Сиче, запѣтѣ, закѣлѣ,
зачѣтѣ, емѣтѣ закѣлѣ, запѣ, зачѣ;
и симъ подобни.

02

Ис

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

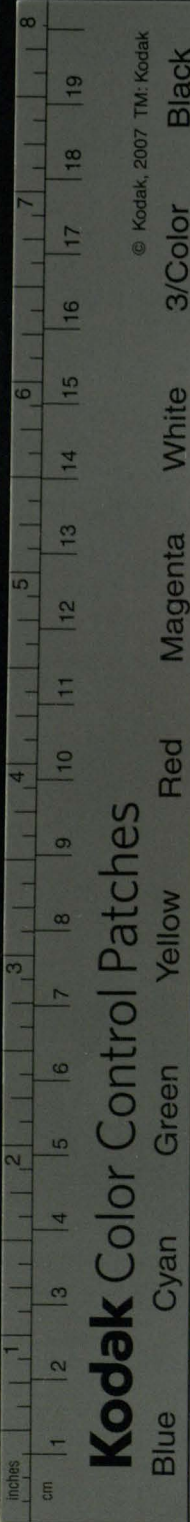
© Kodak, 2007. TM, Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches

cm

8



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Исе вѣстно Сочиненіа и Ордографіа дѣ-
ла кѣди на, ша сходящая третіа
Мно: числа лица мужеска рода кѣти
и срена: на, ша Женска. Іакоу чтоша/
чтоша: читаша / и читаша: и проча.

**Вида оучащате на / время
настоящее**

Еди: читаю, читаши, читасть.
Двой: моу: и сре: читава, чита-
та, ста.
Же: читаеѣ, читаеѣ, еѣ.
Мно: читаемъ, читаеѣ, читаютъ.

Оуѣкшеніе:

Сложеніе глаъ понеже ѿ вида произво-
дна оучащате на кѣти обыче / Заси и
сложеніи глаъ ѿ сѣдѣ, сѣстѣ, ѿ насто-
щаго времени Вида оучащате на скла-
наемн кѣти начинаютъ, непредѣльное и
кѣдѣщее ѿ совершенныхъ заемающе.

Прешедшее:

Еди: читѣ, читѣла, читѣла, ло, читѣше.
Дв: моу: и сре: читѣхъ, читѣста, ста:
Же:

Жѣ : чита^юховѣ, чита^юстѣ, стѣ :
Мно : чита^юхомъ, чита^юсте, чита^юхъ /
или чита^юша.

Ѡ читаю : измѣнише / ю, на / хъ.

Мимоше́дшее :

Ѡди : чита^юа, чита^юааъ / аа / аао, чита^юаше.
Дв : моу : и **Срѣ** : чита^юахова, чита^юаста,
чита^юаста :

Жѣ : чита^юаховѣ, чита^юастѣ, астѣ.

Мно : чита^юахомъ, чита^юасте, чита^юахъ,
или чита^юаша.

Ѡ чита^юахъ : ко^юлемый др^юб^юснмъ а^юзомъ раст^юорше.

Непредѣ́льное :

Ѡди : проч^юахъ, проч^юааъ / аа / аао, проч^юае.
Двон : Моу : и **Срѣ** : проч^юахова, проч^юа
ста, ста.

Жѣ : проч^юаховѣ, проч^юастѣ, стѣ.

Мно : проч^юахомъ, проч^юасте, проч^юаша.

Ѡ а^юхъ : пред^юлага^юа, про, на^юра^ющи.

Вѣ́дущее :

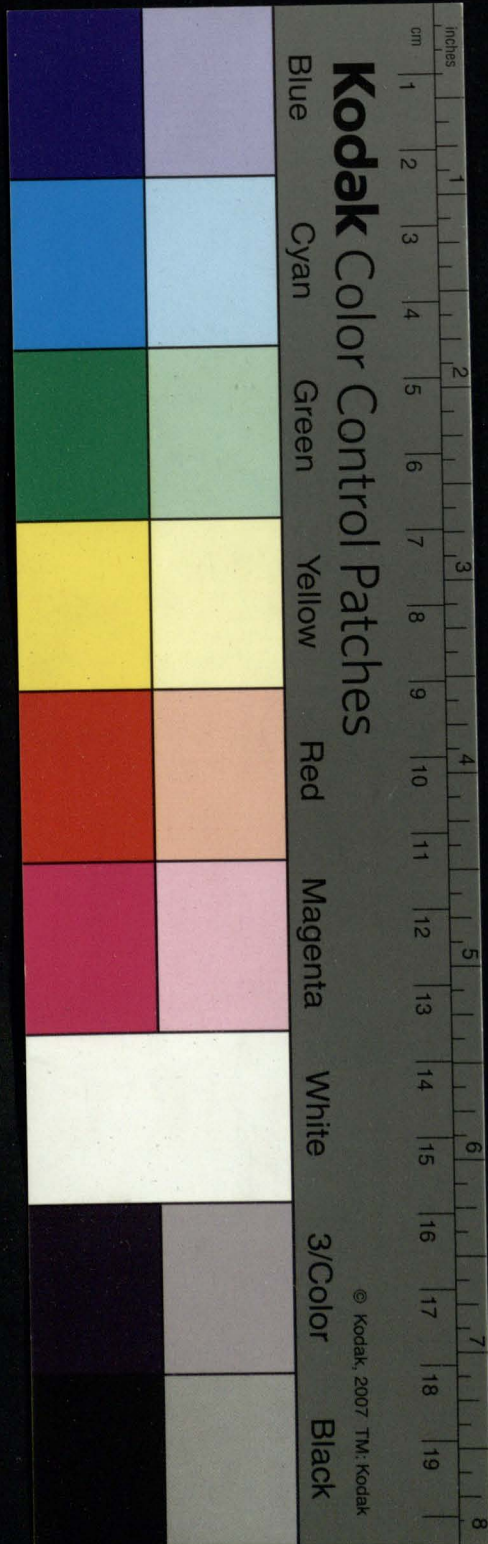
Ѡди : проч^юа, проч^юаши, проч^юастъ.

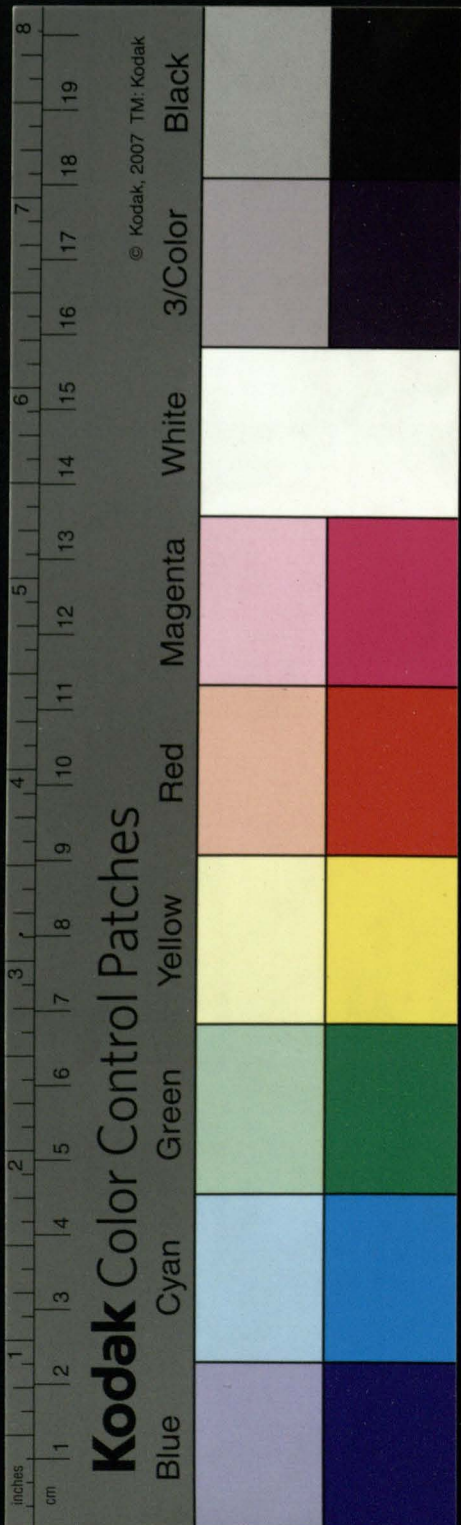
Дв : Моу : и **Срѣ** : проч^юаа, проч^юаста, аа.

Жѣ : проч^юавѣ, проч^юастѣ, стѣ.

о г

Мно :





Мно̄: прочтѣмъ • прочтете̄ • прочтѣтъ.

Щтѣ: прѣлогомъ, про, наращш.

Оубѣщеніе:

Времена: преходѣщее, прешѣдшее, мнимошѣдшее и непредѣланое наклоненій, сегѡ и здѣлительнаго, Рѣска иногда та жека набыкомъ дѣйствительнѣ и страдателнѣ произноси макыти шрѣтѣем; енце едщестантелнымъ глгеломъ ра створѣма: гѣкѡ.

Преходѣщее.

Едн: чѣлѣ есмь • чѣлѣ еси, члѣ, члѡ а чѣлѣ естѣ.

Двои: Моӯ: и Срѣ; члѣ есѡ • члѣ еста • члѣ еста.

Жѣ: члѣ есѣѣ, члѣ естѣ, члѣ естѣ.

Мно̄: члѣ есмы, члѣ ете̄ • члѣ етъ.

Снце прешѣдшее: члѣлѣ есмь; и про:

Мнимошѣдшее: члѣлѣ есмь; и про:

Непредѣланое: прочѣлѣ есмь; и про:

Тоже развѣн и ш глѣхъ Спраже нѣх Второгѡ.

Накло

Наклоненіа Повелітелнаго.

Вида совершенна.

Времѣ настоѣщее.

ЕДИ: читѣи, да читѣтъ онѣ.

Двои: Моу; и Срѣ: чтѣва, чтѣта,
да чтѣта.

Жѣ: чтѣвак, чтѣтѣк, да чтѣтѣк.

Мно: чтѣмъ, чтѣте, да чтѣтъ.

Ѿ чтѣши, ш, изѣмши.

Вида оубащѣтелна / настоѣщее.

ЕДИ: читѣи, да читѣтѣ.

Двои: Моу; и Срѣ: читѣва, читѣта,
да читѣта.

Жѣ: читѣвак, читѣтѣк, да читѣтѣк.

Мно: читѣмъ, читѣте, да читѣтъ.

Ѿ читѣши; ш, изѣши; и ѿ, слѣткою знаменоваше.

Будѣщее.

ЕДИ: прочтѣи, да прочтѣтъ.

Двои: Моу; и Срѣ: прочтѣва, прочтѣ
та, да прочтѣта.

Жѣ: прочтѣвак, прочтѣтѣк, да прочтѣтѣк.

Мно: прочтѣмъ, прочтѣте, да прочтѣтъ.

Ѿ прочтѣши; ш, изѣмши.

9 ѿ

Дакла

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

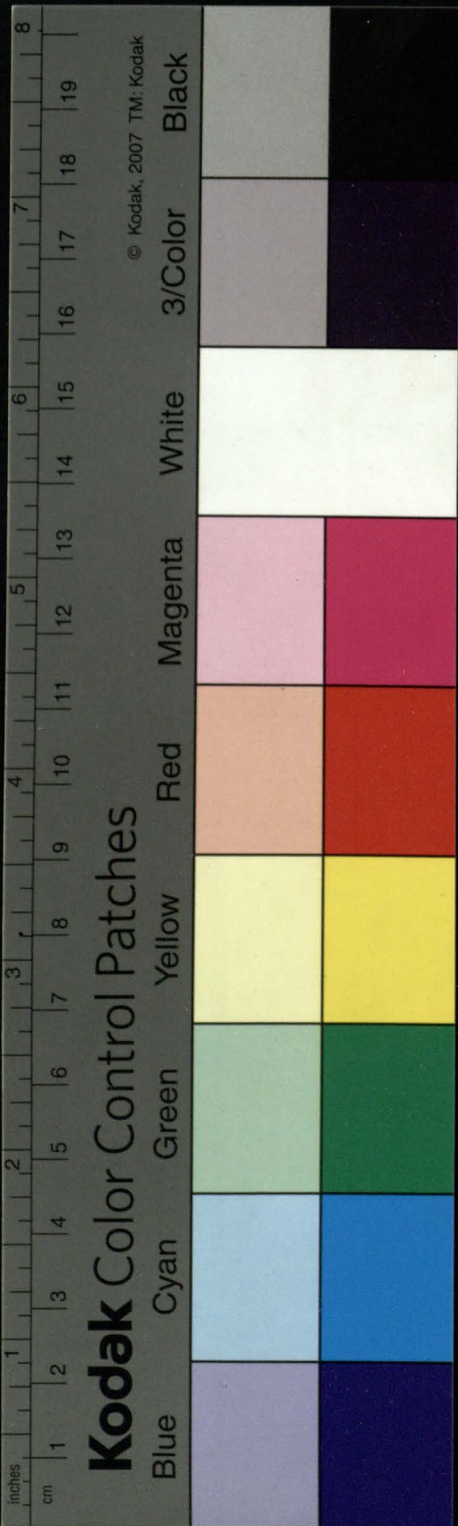
White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
inches 1 2 3 4 5 6 7 8



Наклоненіа Молителнаго / Бѣда
совершенна / Врема настоѣщее.

Един: чти ты, чти онъ.

Дв: Моу: и Сре: чѣка, чѣта, чѣта.

Же: чѣкѣ, чѣтѣ, чѣтѣ:

Мно: чѣмъ, чѣте, да чѣтѣ.

Бѣда оучащ: Врема настоѣще.

Един: читай ты, читай онъ.

Дв: М: и Сре: читайка, читайта, читайта:

Же: читайкѣ, читайтѣ, читайтѣ.

Мно: читаймъ, читайте, да читают.

Будущее:

Един: прочти ты, прочти онъ:

Двон: Моу: и Сре: прочѣка, прочѣ
та, прочѣта.

Же: прочѣкѣ, прочѣтѣ, прочѣтѣ.

Мно: прочѣмъ, прочѣте, да прочѣтѣ.

Составляютъ: а наклоненіа сего Времени поправа
дома Повелителныхъ.

Наклоненіа Сослагателнаго:

Бѣда совершенна /

Врема настоѣщее:

ѣще кы: двѣимъ читалъ:

Единъ

ЕДИ: аще кымъ, аще кыси, аще кы
челъ / чла / чло.

Двой: Моу: и Срѣ: аще кы члвца,
члвста, ста.

Же: аще кы члвскъ, члвскъ, стк.

Мно: аще кы члвскы, члвскы, члн.

Во втораго лица преходящаго изъ авителнаго, члв.

Преходящее:

аще кы: бды кы члвца.

ЕДИ: аще кы члв / чла / чло: кы члвскы /
члвскы / члвскы.

Двой: Моу: и Срѣ: аще кы члвца,
члвста, ста.

Же: аще кы члвскъ, члвскъ, стк.

Мно: аще кы члвскы, члвскы, члн.
или кы члвца.

Во втораго лица преходящаго изъ авителнаго, члв.

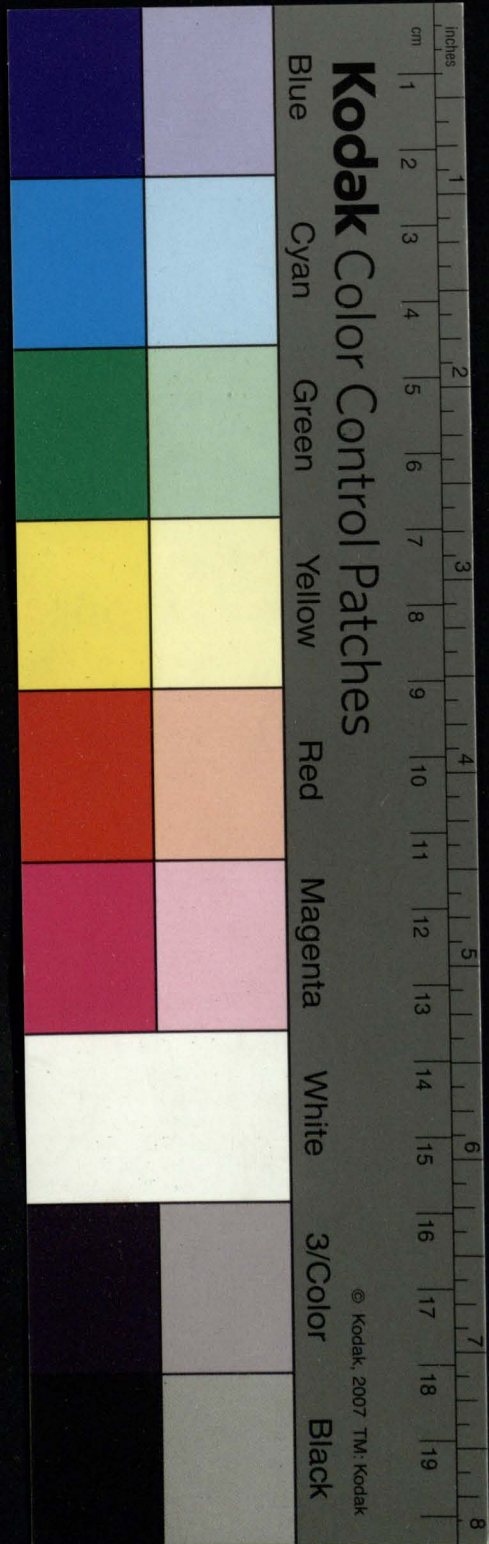
Внда Оучащателна / Время настоящее:

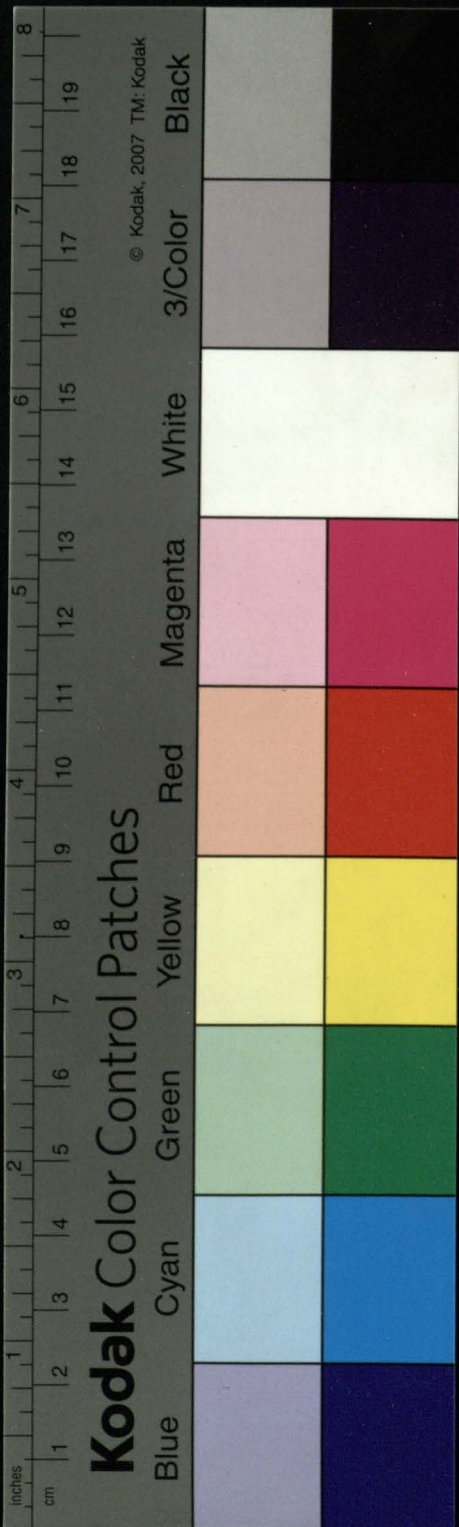
аще кы: бды кы члвца.

ЕДИ: аще кымъ, аще кы кы, аще кы
читалъ, члв / чло.

Оѣ

Двой





Двои : Моу : и Сре : аще кыи читала съ
читала ста , ста .
Же : аще кыи читала съ , читала кѣтъ , стѣ .
Мно : аще кыи читали сме , читали сме
читали .

ѿ втораго лица , Прешедшаго , читала .

Прешедшее .

аще кыи : Гды кыи кыи читовала .

Еди : аще кыи читала / ла / ло : кыи
кыи / ла / ло : еаше .

Двои : Моу : и Сре : аще кыи читала
кыи ста , ста .

Же : аще кыи читала , кыи стѣ , стѣ .

Мно : аще кыи хомъ читали кыи ста , кыи
хъ , или кыи ста .

ѿ того же лица , читала .

Мимошедшее :

аще кыи : Гды кыи кыи частю читовала .

Еди : аще кыи читала / ла / лло : кыи
кыи / ла / ло : еаше .

Двои . Моу . и Сре . аще кыи читала
кыи ста , ста .

Же . аще кыи читала , кыи стѣ . стѣ .

Мно .

Мно. аще кѣхомъ читали, кѣсте еж
хѣ / или кѣша.

Ѿ втораго лица, мноше шаго : читали.

Непредѣльное :

аще кѣ : Ѿдѣ кѣмъ кѣль прочтали.

Ѿдѣ. аще кѣхъ прочелъ / члѣ / ло : кѣль
есн / ла / ло : кѣше.

Двоѣ. Моу. и Срѣ. аще кѣсѣ прочла
кѣста , ста :

Жѣ. аще кѣсѣкѣ прочлѣкѣ кѣстѣкѣ стѣкѣ.

Мно. аще кѣхомъ прочли , кѣсте еж
хѣ / или кѣша.

Ѿ втораго лица, непредѣльнаго, прочла.

Бѣдѣщее :

аще кѣ : Ѿдѣ кѣмъ прочтали наподемъ.

Ѿдѣ. аще кѣмъ , аще кѣ есн , аще кѣ про
челъ / ла / ло .

Двоѣ. Моу. и Срѣ. аще кѣ прочла
кѣста , ста .

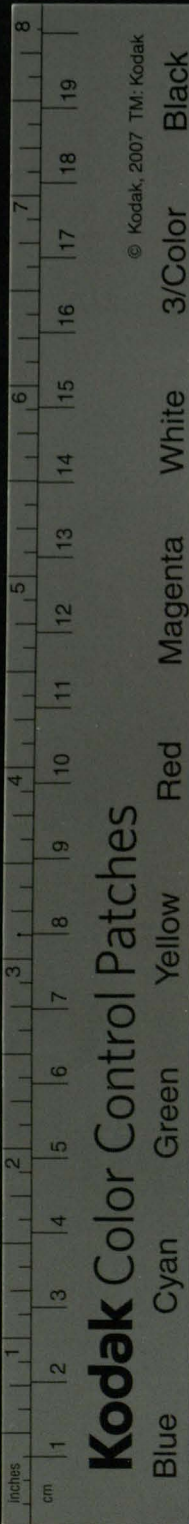
Жѣ. аще кѣ прочлѣкѣкѣ прочлѣстѣкѣ стѣкѣ.

Мно. аще кѣ прочли емы , прочли ете
прочли .

Ѿ того же лица, непредѣльнаго : прочла.

Накло





Наклоненїѣ Пѣчинїтелнагоу Бѣ
да Совершенна Брѣмѣ на
стоѣще.

Дѣ: ѡбїмѣ чїтѡмъ.

Едїнъ да чѣтѣ, чѣтїши, чѣтїтъ.
Двоѣ. Моѣ. и Срѣ. да чѣтѣва, чѣтїта, чѣтї
жѣ. чѣтѣтъ, чѣтїтъ, чѣтїтъ.

Мно. да чѣтѣмъ, чѣтѣтъ, чѣтїтъ.

тѣгда сонзѡблїтелнагоу настоѣщимъ.

Прехѡдѣще:

Дѣ бѣхѣ ѡбїмѣ бѣмъ чїтѡмъ.

Едїнъ да бѣхѣ чѣлѣ/члѣ/члѣ: бѣлѣ/блѣ/
лѣ/лѣ: бѣше.

Двоѣ. Моѣ. и Срѣ. да бѣсѣва члѣ, бѣ
ста, ста.

Жѣ. да бѣсѣтъ члѣ, бѣстѣ, стѣ.

Мно. да бѣхомъ члѣ, бѣсте, бѣхѣ,
или бѣша.

ѡ вторагоу лицѣ, прехѡдѣщагоу: чѣлѣ.

Вїда Оучашѣтелна настоѣще:

Дѣ: ѡбїмѣ члѣтѣ чїтѡмъ.

Едїнъ да чїтѣю, чїтѣши, чїтѣтъ.

Двоѣ.

Двои. Моу. и Срѣ. да читаека ѡ чита
ета, ета.

Жѣ. читаеѣкѣ, читаестѣ, етѣ.

Мно. да читаемъ, читаесте, читаютъ
тоже соизвѣстнаго начт: оутаци:

Прешѣдшее:

да бы: абымъ былъ читала.

Едн. да быхъ читала / аа / ао: была
еси / аа / ао: каше.

Двои. Моу. и Срѣ. да бысва читала ѡ
кыста, ета.

Жѣ. да бысѣкѣ читалѣ, кыстѣ, етѣ.

Мно. да быхомъ читали, кыстете, кыхъ
или быша.

Ѿ втораго лица, прешѣдшаго: читалъ

Мнмошѣдшее:

да быабымъ былъ чѣстѡ читовала.

Едн. да быхъ читала / аа / ао: бы
еси: аа / ао: каше.

Двои. Моу. и Срѣ. да бысва читала
кыста, ета.

Жѣ. да бысѣкѣ читалаѣ, кыстѣ, етѣ.

Мно. да быхомъ читали ѡ кыстете, кыхъ
или быша.

Ѿ втора

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 2
inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Inches

cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Во втораго лица, мимашедш: нзѣ:

Непредѣльное

да бы: абыма была прочтѣла.
 ЕДИ. да быхъ прочесть / а / ло: была
 ЕСИ / а / ло: быше.

Абон. Моу. и Срѣ. да бысва прочла
 быста, ста.

Жѣ. да бысвак прочлѣ. быстѣ, стѣ.
 Мно. да быхомъ прочли, быствѣ, бѣхъ /
 или быша.

Во втораго лица, непредѣльнаго, прочтѣ.

Бѣдѣщие:

да: абыма прочтѣла напоюла.

ЕДИ. да прочтѣ. прочтѣши, прочтѣтъ.
 Абон. Моу. и Срѣ. да прочтѣва, про
 чтѣта, ста.

Жѣ. прочтѣвѣ, прочтѣтѣ, стѣ.
 Мно. да прочтѣмъ, прочтѣтѣ, прочтѣтъ.

тоже соизвѣстнаго бѣдѣщихъ

Наклоненіи Неопредѣленнаго /
 Бѣда совершенна, Врѣмя настоящее /
 и преходящее / чести.

Во небѣ

ѿ необыкновенныхъ : тохъ / измѣнше на, стн.
 Вида оучащателна / Настоящее и При
 шедшее : читати.
 ѿ чинѣхъ : измѣнше, хъ, на, ти.
 Милошедшее : читати.
 ѿ чинѣхъ : измѣнше / хъ, на, ти.

Непредѣланое / и Бѣдущее : прочести.
 ѿ прочетыхъ необыкновенно : тохъ / измѣнше на, стн.

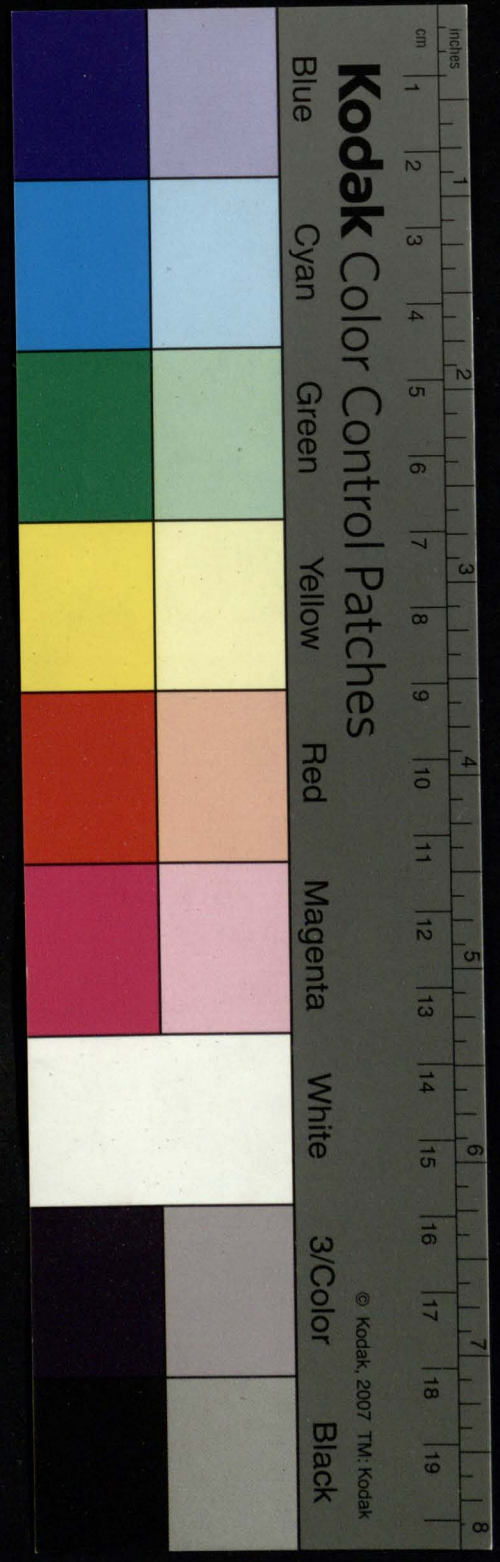
Оубѣщеніе :

Непредѣланныи чинѣхъ / лицъ / и рѣдъ лишаются.

ѿ Припрѣгаемыхъ Сопрѣженіе :
 Припрѣгается со (Времена причастіа.
 прѣженіе трое. { Акпричастіа : и
 (Причастодѣтіе.

Оубѣщеніе ѿ Акпричастіихъ и
 Причастодѣтіихъ.

Акпричастіа, сѣть Причастіа чрѣ
 Оубѣщеніе или измѣнше сокращеніа и зна
 меноза



© Kodak, 2007 TM, Kodak

inches

cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

менованіемъ ѿ причастій (ѿ нихъ же и
составляются) по толнѣ различествъ
цаа : По сликѣ прилагательное оубѣченое
ѿцѣлаго различествовати шьиче.

Прочіихъ падежей во веѣхъ родехъ и чі
слехъ / раѣѣ именителна / лишаются.

Причастодѣтѣе, Глѣ Причастный нари
цаетса, нѣждѣ дѣйства знамендуюцій:

Многажды и прилагательныхъ именъ
снѣлѣ притѣждцій : естественнѣже во
срнѣа рода именително оубѣченомъ на /
о кончаемса оупотреклемъ ии

Причастіа залѣга дѣйствител
наго / Видѣа совершенна / Времени
настоѣцаго.

Моу : едн : чтѣй / или чтѣцій, чтѣ
цаго, чтѣщемъ.

Жѣ : едн : чтѣцаа, чтѣциа, чтѣщѣй.

Срѣ : едн : чтѣщѣе, чтѣщѣаго, чтѣщѣмъ.

чтѣй, ѿ чтѣ : нѣмѣнѣнѣ, ѣ : на, ии : чтѣцій, ѿ
чтѣ : приложѣнѣ, цій.

Преходѣцаго.

Моу : едн. чтѣй / или чѣтшѣй, чѣтша
го, чѣтшемъ.

Жѣ.

Жѣ. едн. четшашъ, четшина, четшенъ.
Ср.: едн. четшее, четшагъ, четшемъ.
Чтѣн, шъ чтѣ: приложенъ, н: чтшій / шъ неокычна
четохъ: охъ, измѣненъ на, шій:

Внда оучащателна / Бремене
настоящагъ.

Моу. едн. читаашъ / или читающій,
читающагъ, щемъ.
Жѣ. едн. читааша, читащиа, чи
тающенъ.
Ср.: едн. читающее, цагъ, щемъ.

читаашъ / шъ читаю: ю, измѣненъ на, ашъ
читающій, шъ читаю: приложенъ, щій.

Прешѣдшагъ:

Моу. едн. читаавый, читаавшагъ, чи
таавшемъ.
Жѣ. едн. читаавша, читаавшиа, таавшенъ.
Ср.: едн. читаавшее, авшагъ, авшемъ.
шъ читаахъ: предложенъ, хъ, на, авый.

Мнмошѣдшагъ.

Моу. едн. читаавый, читаавшагъ, чи
таавшемъ.

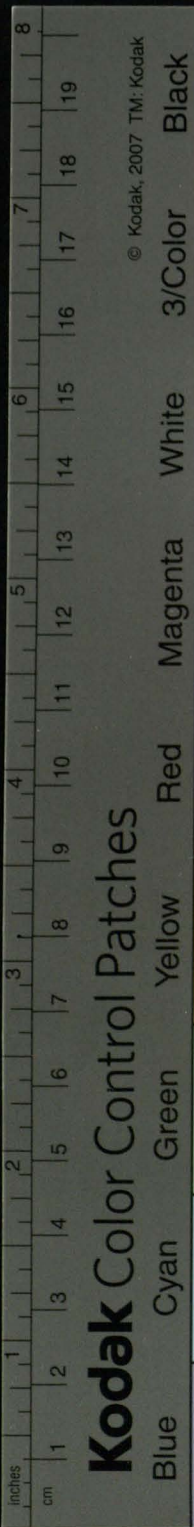
П

Жѣ.

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Жѣ. едн. читавшаа ѡ читавшиа, чи
таавшеш.

Срѣ. едн. читавшее ѡ бшагѡ ѡ бшемѡ.

ѡ читавхъ : предложенѡ, хъ, нагъ кнн.

Непредѣлагѡ :

Моу. едн. прочтѣн / или прочтѣшн, про
четшагѡ, прочтшемѡ.

Жѣ. едн. прочтшаа ѡ прочтшиа, про
четшен.

Срѣ. едн. прочтшее ѡ прочтшагѡ, шемѡ.

прочтѣн, ѡ прехѡ : чтѣн.

прочтѣшн, ѡ прехѡ : чтѣшн.

Бѣдѣцагѡ :

Моу. едн. прочтѣщн, прочтѣцагѡ, про
чтѣщемѡ.

Жѣ. едн. прочтѣщаа ѡ щнаа ѡ щен.

Срѣ. едн. прочтѣщее ѡ цагѡ ѡ щемѡ.

ѡ прочтѣ : предложенѡ, щн.

Оубѣщеніе

Дѣспричастіа въ козвенныхъ падѣжехъ /
причастіа свѣтъ оубѣщеніе пострадашаа
тогдаже въ нихъ соубѣлыми знаменованіа.

Дѣспри

Дѣспричастіа залогодѣйствіа
нагш / Бѣда совершенна / Бремене
настоѣщагш.

Моу: един: чѣи / или чѣицѣ:

Двой: чѣица: Мно: чѣице.

Жен: един: чѣици:

Двой: чѣицик: Мно: чѣици.

Срѣ: един: чѣице:

Двой: чѣица: Мно: чѣица.

ѿ причастіа, чѣи: ѿ чѣи, и.

Преходѣщагш:

Моу: един: чѣи / или чѣицѣ:

Дв: чѣица: Мно: чѣице.

Жен: един: чѣици:

Двой: чѣицик: Мно: чѣици.

Срѣ: един: чѣице:

Двой: чѣица: Мно: чѣица.

ѿ чѣи: ѿ чѣи, и: и: предложѣнѣ.

Бѣда оучаѣтелна / Бремене
настоѣщагш.

Моу: един: читаѣ / или читаѣицѣ:

Дв: читаѣица: Мно: читаѣице.

Жѣ: един: читаѣици:

Дв: читаѣицик: Мно: читаѣици.

Срѣ: един: читаѣице:

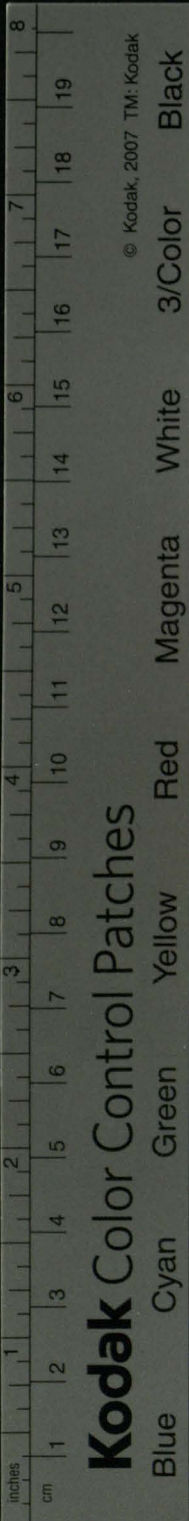
Дв: читаѣица: Мно: читаѣица.

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

читающъ, ѿчитающій; ѿтѣ, инѣ
читаа, ѿчитааи; ѿтѣ, инѣ

Прешѣдшаго.

Моу: еди: читаѣ, или читаѣшъ:

Ав: читаѣша: Мно: читаѣше.

Жен: един: читаѣши.

Авои: читаѣшѣ. Мно: читаѣша.

Сре: еди: читаѣше.

Авои: читаѣша. Мно: читаѣша.

читаа, ѿчитааи; ѿложенѣ, инѣ
читаѣшъ, ѿчитаѣши; ѿложенѣ, инѣ

Мнмошѣдшаго:

Моу: един. читаѣ, или читаѣшѣ:

Ав: читаѣша: Мно: читаѣше.

Жен. един: читаѣши.

Ав: читаѣшѣ: Мно: читаѣша.

Сре: един. читаѣше:

Ав: читаѣша: Мно: читаѣша.

читаа, ѿчитааи; ѿложенѣ, инѣ
читаѣшѣ, ѿчитаѣши; ѿложенѣ, инѣ

Непредѣлнаго:

Моу: един. прочѣтѣ, или прочѣтѣшѣ:

Ав: прочѣтша: Мно: прочѣтше.

Жи. един: прочѣтши.

Ав: прочѣтшѣ: Мно: прочѣтша.

Сре

Срѣ. едн. прочѣтше :

Абон : прочѣтша : Мно : прочѣша .
прочѣтъ , ѿ прочѣтѣ : е , предложѣ .
прочѣтша , ѿ прочѣтшій : ѣи ; ѿложѣ .

Бѣдѣшагѡ :

Моу. едн. прочѣтѣше :

Абон : прочѣтѣша : Мно : прочѣтѣше .

Жѣн : едн : прочѣтѣши .

Аб : прочѣтѣшѣ : Мно : прочѣтѣша .

Срѣ : едн : прочѣтѣше :

Аб : прочѣтѣша : Мно : прочѣтѣша .
ѿ прочѣтѣши : ѿложѣ . ѣи .

Гла Днѣнагѡ / Залѡга Страдатѣл
нагѡ / Внда совершенна / Наклоненїѡ
нзбвнтелнагѡ / Брѣма настоѡщѣ .

Едн. чтѣса , чтѣшиса , чтѣтса .

Аб. М. и Срѣ. чтѣваса , чтѣтаса , чтѣтса .

Жѣн. чтѣвѣса , чтѣтѣса , тѣса .

Мно. чтѣса , чтѣтѣса , чтѣтѣса

или ѣи ;
Настоѡщѣе .

Е. чтом / ма , мо , бываю , еши , етъ .

Аб. М. и / С. чтомъ , бываебѣ , етѣ , тѣ .

Жѣн. чтомѣ , бываебѣ , тѣ , тѣ .

Мно. Моу. Жѣн. и Срѣ. чтомн / мы , ма
бываемъ , ете , ютъ .

Цѣ

Прехѣ

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

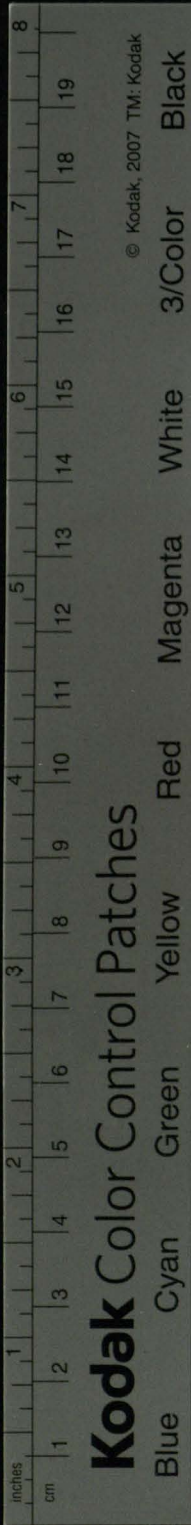
White

3/Color

Black

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Преходящее:

Е: что хъса: чельса / члеса / члбса: чтеса.

Аб: Моу. и Ср. что ховаса, етаса, аса.

Же: что ховкса, еткса, кса.

Мно: что хоса, что стеса, что шаса, или /

Едн: чтенъ, на / но есма, или кы хъ: еси

или кыль еси: етъ, или кысть.

Аб: Моу. и Ср. чтена еса, или кы еса

епа, или кы епа: ета, или / ета.

Жин: чтенк ескъ, или кы ескъ: еткъ

или кы еткъ: еткъ, или / ткъ.

Мно: Моу. Же. и Ср. чтени / ны / на

есмы, или кы хомъ: ете, или кы ете:

есть, ехъ / или кыша.

Вида бучащатена / Бр: настоащи:

Едн: чилаюса, читаешиса, читаётся.

Аб: М. и С. чилаеаса, етаса, таса.

Же: читаекса, еткса, ткса.

Мно: читаемса, етеса, ютса, или /

еи читаемъ / ма, мо кы ваю еши, етъ.

Аб: М. и С. чилаема кы ваеба, епа, ета.

Жин. читаемк кы ваебк, етк, етк.

Мно: Моу. и Ср: читаемн / мы / ма

кы ваемъ, ете, ютк.

Пре

Прешѣдшее :

Е: читахса, читалса, ласа, лоса, ташеса.

Дв: М. и С. читаховаса, тастаса, стаса.

Жн. читаховкса, сткса, кса.

Мно: чита^{но}хса, стеса, хса, нли, шаса.

нли/Е: читанъ/на/но есмь, нли быхъ:
еси, нли быль еси: естк, нли кьста.

Дв: М. и С. читана еса, нли кьса.
еста, нли кьста: еста, нли, ста.

Жн. читанк ескъ, нли кьскъ: ескъ,
нли кьстк: ескъ, нли, стк.

Мно: Моу: и Ср: читани/ны/на есмы,
нли кьхомъ: есте, нли кьсте: сътъ,
кахъ/нли кьша.

Мнмошѣдшее :

Ед: читаахса, читаалса, аалса, аала
са: читаашеса.

Дв: Моу. и Ср. читааховаса, аастаса,
ластаса.

Же: читааховкса, аасткса, сткса.

Мн: читаа^{но}хса, стеса, ахса, нли, шаса.

нли/Е: читанъ/на/но кьвахъ, кьва
еси/ла/ло/кьваше.

А: Мн и С: читана кьва еса, васта, ста.

Же: читанк кьва ескъ, кьва стк, стк.

П А

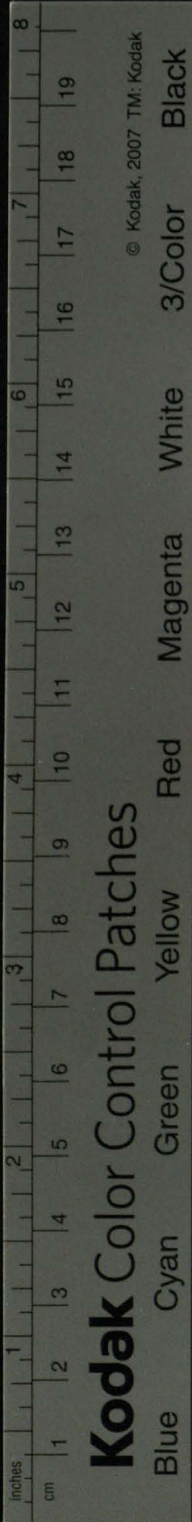
Мно:

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8



Мно: Моу. Жѣ: и Срѣ: читани/ или на
кыбахо^{но} кыбасте, кыбахо^н или кыбаша.

Непредѣльное.

Едн: прочтохса > прочелса/ ласл/ лосл >
прочтеса.

Дв: Моу: и Срѣ. прочтоховаса > ста
са > стаса.

Жѣ: прочтовѣса > стѣса > стѣса.

Мно: прочтохомса > стеса > шаса. или/
Едн: прочтѣнѣ есмь или кыхѣ: еси или
кыл еси: ествѣ > или кыствѣ.

Дв: М. и С. прочтена есва > или кыска:
еста, или кыста: еста > или ста.

Жѣ. прочтѣнк есѣк, или кысѣк: ествѣ
или кыствѣ: ествѣ > или стѣ.

Мно. М. Ж. и С. прочтени/ ны, на е
смы > или кыхомѣ: ествѣ > или кыствѣ:
идѣтѣ емохо^н или кыша.

Бѣдѣщие:

Едн: прочѣса > прочѣшиса > прочѣса.

Дв: М. и Ср. прочѣваса > стаса > стаса.

Жѣ: прочѣвѣса > стѣса > стѣса.

Мно: прочѣмса > стеса > прочѣтса. или/
Едн: прочѣнѣ на/ но бѣдѣ дѣшнѣ дѣ.

Двон.

ДѢ. М. и С. прочтѣна въ дѣла, дѣла тѣ.
Жѣ = прочтѣнѣ въ дѣлѣ, дѣлѣ, тѣ.
Мног. Моу. Жѣ и Срѣ. прочтѣни / ны,
на въ дѣмъ, дѣте, дѣтѣ.

Наклонѣніа Повелѣтельнаго / Вн
да совершенна. Врѣмѣ настояще.

Едн. читѣся ты, да читѣтся онъ.
Двои. Моу. и Срѣ. читѣлася, читѣта
ся, да читѣтася.

Жѣ. читѣься, читѣтѣся, да читѣтѣся.
Мног. читѣмся, читѣтѣся, да читѣтѣся.

Внда оушачаѣтельна / Врѣмѣ
настоящее.

Едн. читѣиъ ты, да читѣется онъ.
Дв. Моу. и Срѣ. читѣиъся, читѣиъта
ся, да читѣиътася. Сѣся.

Ж. читѣиься, читѣиьтѣся, да читѣиь
Мног. читѣиься, читѣиьтѣся, да читѣиься.

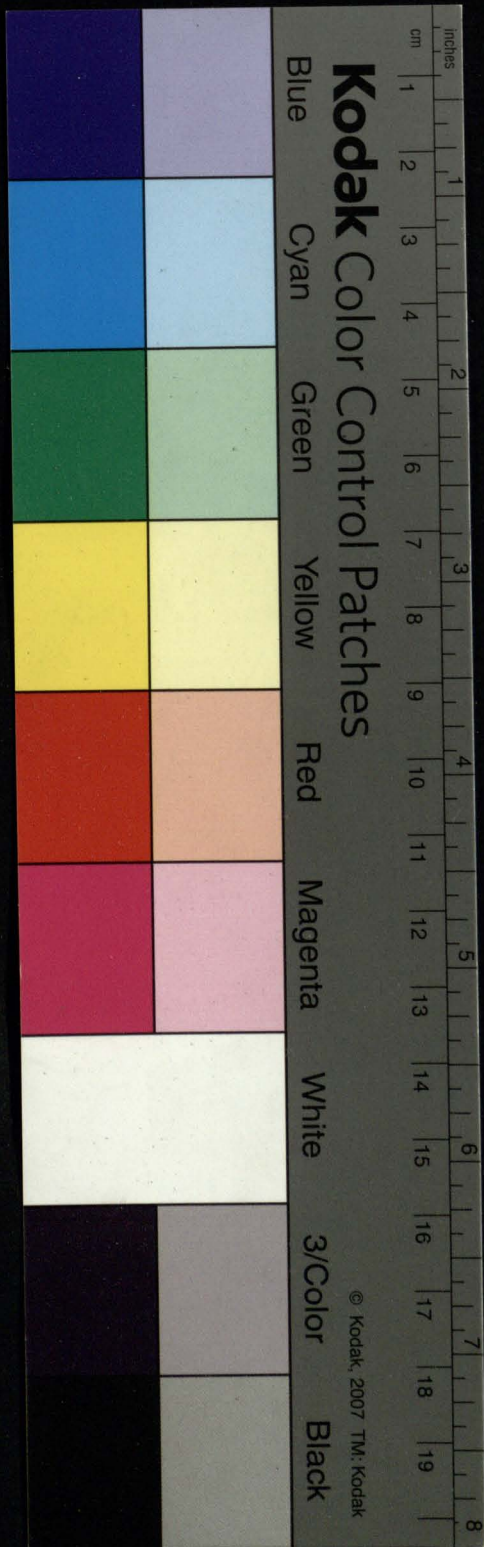
Вдѣдущее :

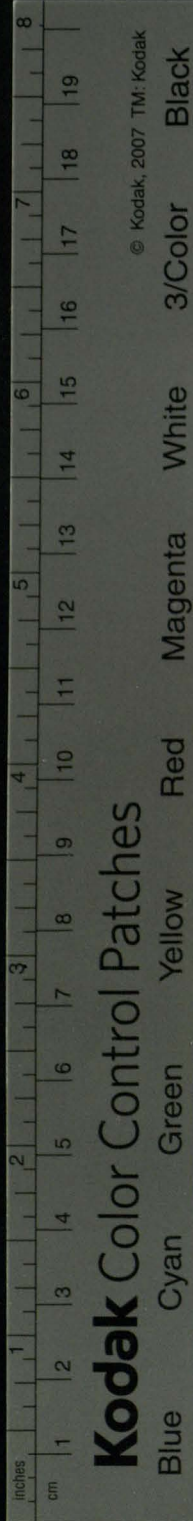
Едн. прочтѣся ты, да прочтѣтся онъ.
Двои. прочтѣлася, прочтѣтася, да
прочтѣтася.

Жин. прочтѣься, прочтѣтѣся, да
прочтѣтѣся.

Пѣ

Мног.





Мно. прочтѣмъ, прочтѣтесѧ, да прочтѣтсѧ.

Наклонѣніѧ Молїи: Бѣда совершенѣ
Врѣмя настоѣщее.

Едѣн. читѣсѧ ты, читѣсѧ онѣ.

Дв. М. и С. чѣтѣмъ, чѣтѣтѣсѧ, чѣтѣтѣсѧ.

Жѣ: чѣтѣмъ, чѣтѣтѣсѧ, чѣтѣтѣсѧ.

Мно: чѣтѣмъ, чѣтѣтѣсѧ, да чѣтѣтѣсѧ.

Бѣда оубѣщ. Врѣмя настоѣщ.

Едѣн. читѣсѧ ты, читѣсѧ онѣ.

Дв. Моу. и С. читѣмъ, читѣтѣсѧ, читѣтѣсѧ.

Жѣ: читѣмъ, читѣтѣсѧ, читѣтѣсѧ.

Мно. читѣмъ, читѣтѣсѧ, да читѣтѣсѧ.

Бѣда оубѣщ.

Едѣн. прочтѣмъ ты, прочтѣсѧ онѣ.

Дв. М. и С. прочтѣмъ, прочтѣтѣсѧ, прочтѣтѣсѧ.

Жѣ. прочтѣмъ, прочтѣтѣсѧ, прочтѣтѣсѧ.

Мно. прочтѣмъ, прочтѣтѣсѧ, да прочтѣтѣсѧ.

Наклонѣніѧ Сослагателнаго / Бѣ

да совершеннаго Врѣмя настоѣщее.

ѣще вы: Гдѣ вымъ читѣте.

Едѣн.

ЕДН: аще кымъ, аще кы еи, аще кы
члса, члса, члса.

Двои: Моу: и Сре: аще кы члсаваа,
члстаса, стаса.

Же: аще кы члсвакел, четкел, сткел.
Мно: аще кы члсмыса, члстеса, члса.

Преходящее:

Дм кымъ кыл члтанъ

ЕДН: аще кы хъ чтенъ кылъ, на, лъ,
но, ло, кылъ еи, лъ, ло: каше.

Двои: Моу: и Сре: аще кы сва чтена кы
лъ, кыста, ста.

Же: аще кы свк членк кылъ, кылъ, сткел.
Мно: аще кы хомк чтени, ны, на кыли
кысте, кхъ, или кыша.

Внда оучащателна Вр. настоаще.

Дм кымъса члтовалъ.

ЕДН: аще кымъ, аще кы еи, аще кы
члталса, лса, лса.

Дв: Моу: и Сре: аще кы члталсаваа,
члталстаса, члталстаса.

Же: аще кы члталкел, члталкеткел,
са, члталкеткел.

Мно:

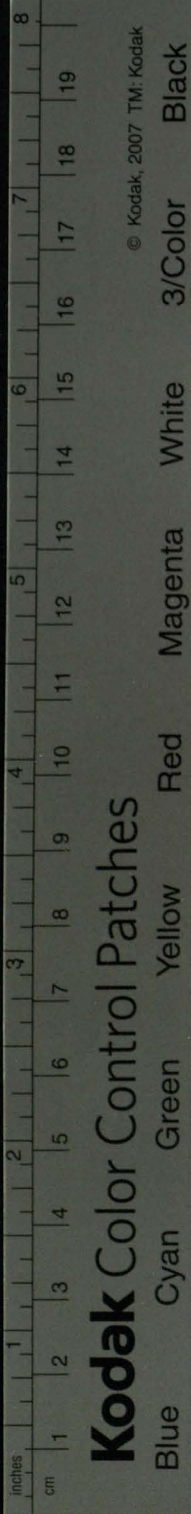
Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1 2 3 4 5 6 7 8



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Мно: аще кы читали мьса, читали те
са, читали са.

Прешедшее :

Ды кыме кыл читованъ ?

Едн : аще кыхъ читанъ кылъ, на / ла, но / ло : кылъ еси / ла / ло : кыше.

Дв : Моу : и Срѣ : аще кысва читана
кыла, кыста, ста.

Жѣ : аще кысвѣ читанѣ кылѣ, кы
стѣ, стѣ.

Мно : аще кыхомъ читани / ны / на / кыли,
кысте, кыхъ / или кыша.

Мнмошедшее :

Ды кы кыла читованъ.

Едн : аще кыхъ читанъ кы, на / ла, но /
ло : кылъ еси / ла / ло : кыше.

Дв : Моу : и Срѣ : аще кысва читана
кыла, кыста, ста.

Жѣ : аще кысвѣ читанѣ кылѣ, кы
стѣ.

Мно : аще кыхомъ читани, алы,
ана / кыли, кысте, кыхъ / или кыша.

Нестъ

Непредѣльное :

Гдѣ бымы быль прочитанъ :

Бдѣ : аще быхъ прочтенъ быль на/ла/
но/ло : быль еси/ла/ло : каше.

Абѣ : Моу : и Срѣ : аще бысва прочтена
была / быста : ста.

Жѣ : аще бысвѣ прочтенѣ былѣ : бѣ
стѣ : стѣ.

Мно : аще быхомъ прочтени /ны/на/ бы
ли : быста : блхъ / или быша.

Бѣдущее :

Гдѣ бы быль прочитанъ напотомъ :

Бдѣ : аще бымы : аще бы еси : аще бы
прочелся / члеса / лоса.

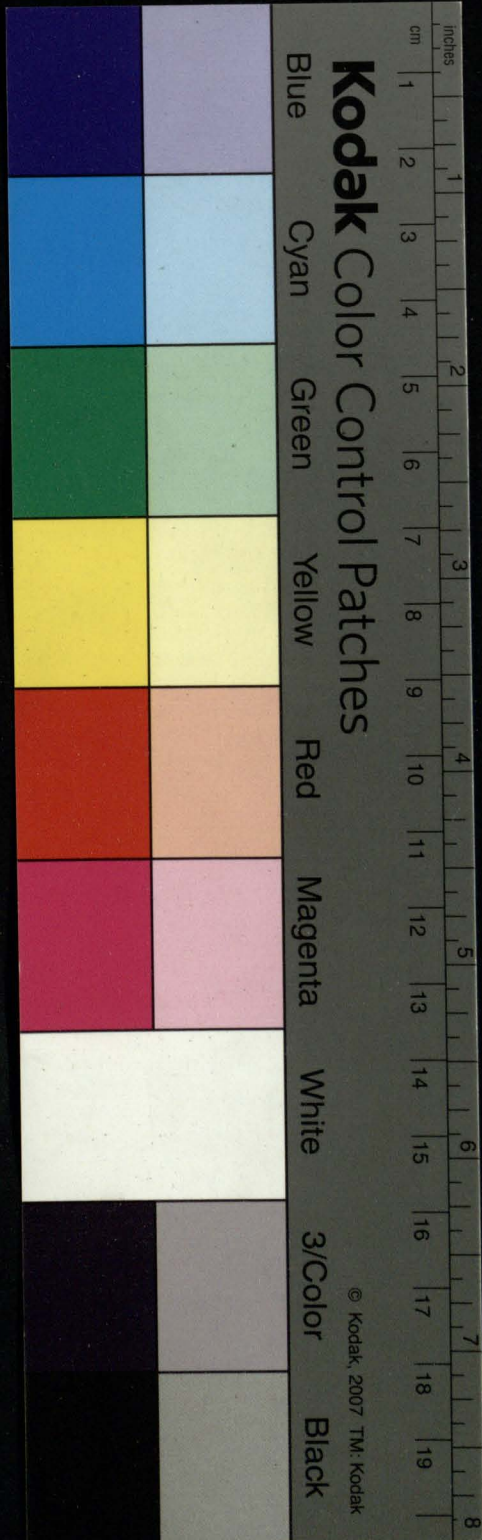
Аб : Моу : и Срѣ : аще бы прочласвася
прочластася : стася.

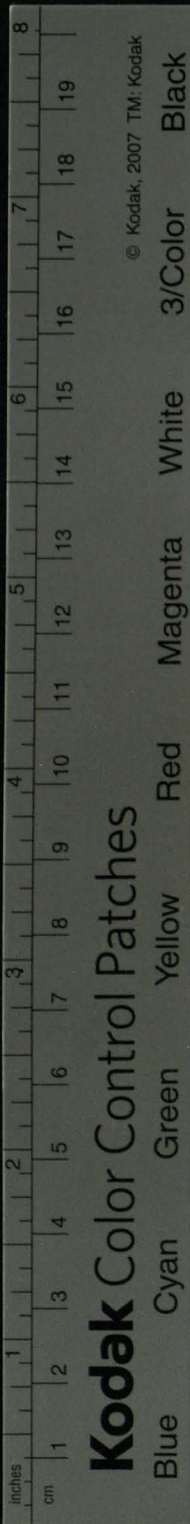
Жѣ : аще бы прочлвсвѣся : прочлвстѣ
са : стѣся.

Мно : аще бы прочлнсмь : прочлн
стем : прочлнса.

Наклоненіа Починителнаго Вн
да Совершенна Врема на
стоющее.

Аа :





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Дѣ: ѿвѣмѣса чнтѣлаѣ

Едѣ: дѣ чтѣса, чтѣшиса, чтѣтса.

Дѣ: Моу: и Срѣ: дѣ чтѣваса, чтѣтса, чтѣтаса.

Жѣ: дѣ чтѣвѣса, чтѣтѣса, тѣса.

Мно: дѣ чтѣмса, чтѣтѣса, чтѣтѣса.

Преходѣщее:

Дѣ кѣхѣ: ѿвѣмѣса кѣмѣ чнтѣлаѣ.

Едѣ: дѣ кѣхѣ чтѣнѣ кѣмѣ на/лаѣ но/ло: кѣмѣ еси, ла/ло: кѣше.

Дѣ: Моу: и Срѣ: дѣ кѣсѣа чтѣна кѣлаѣ кѣста, ста.

Жѣ: дѣ кѣсѣвѣ чтѣнѣ кѣмѣ, кѣтѣкѣтѣ.

Мно: дѣ кѣхѣомѣ чтѣнѣны, на кѣмѣа, кѣсте, кѣхѣ, наѣ кѣша.

Бѣда Оуѣащѣтелнаѣ Бр: настоѣщѣ:

Дѣ: ѿвѣмѣса чнтѣкалаѣ.

Едѣ: дѣ чнтѣаюса, чнтѣашнѣса, чнтѣса.

Дѣ: Моу: и Срѣ: дѣ чнтѣваса, ета са, ета са.

Жѣ: дѣ чнтѣсѣса, етѣса, етѣса.

Мно: дѣ чнтѣса, чнтѣтѣса, чнтѣаюса.

Прешѣдѣщее:

Дѣ

Дѣ кыѣ : авымъ кыѣ читованъ.
Едн : дѣ кыѣ читанъ кыѣ , на / аа
но / ло : кыѣ еси / аа / ло : кѣше.
Дв : Моу : и Срѣ : дѣ кыѣ читана кыѣ
ла , кыѣ ста , ста .
Ж : дѣ кыѣ читанъ кыѣ , кыѣ стѣ . стѣ .
Мно : дѣ кыѣ читани / ны / на кыѣ
кыѣ стѣ , кѣхъ / или кыѣ ша .

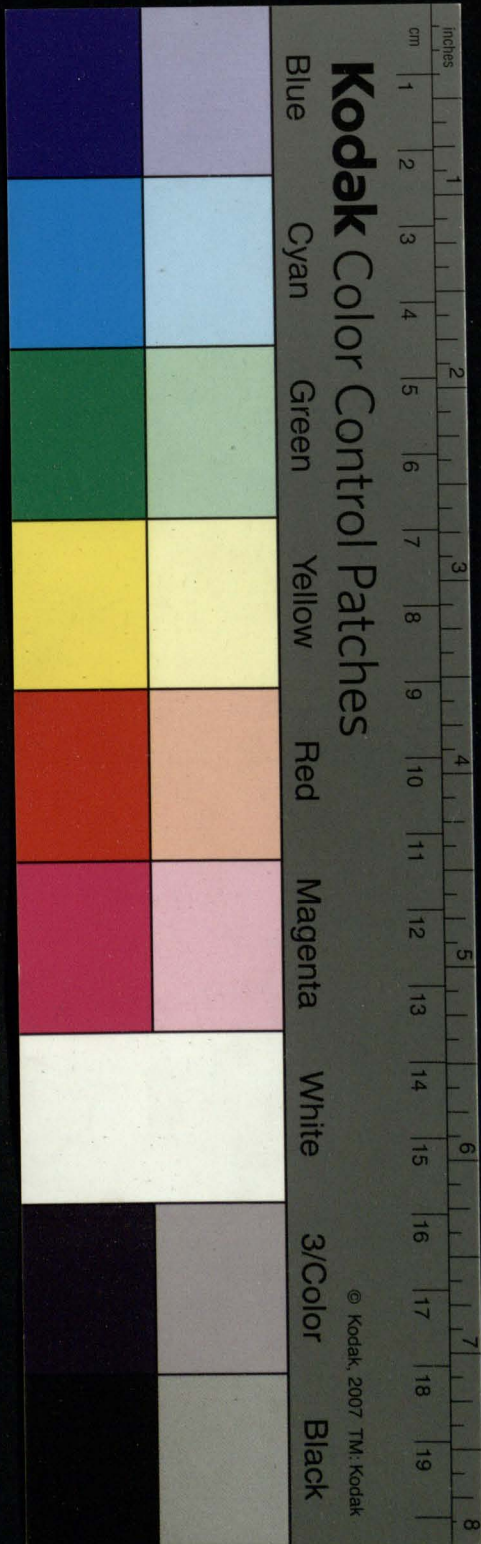
Мнмошѣдшее :

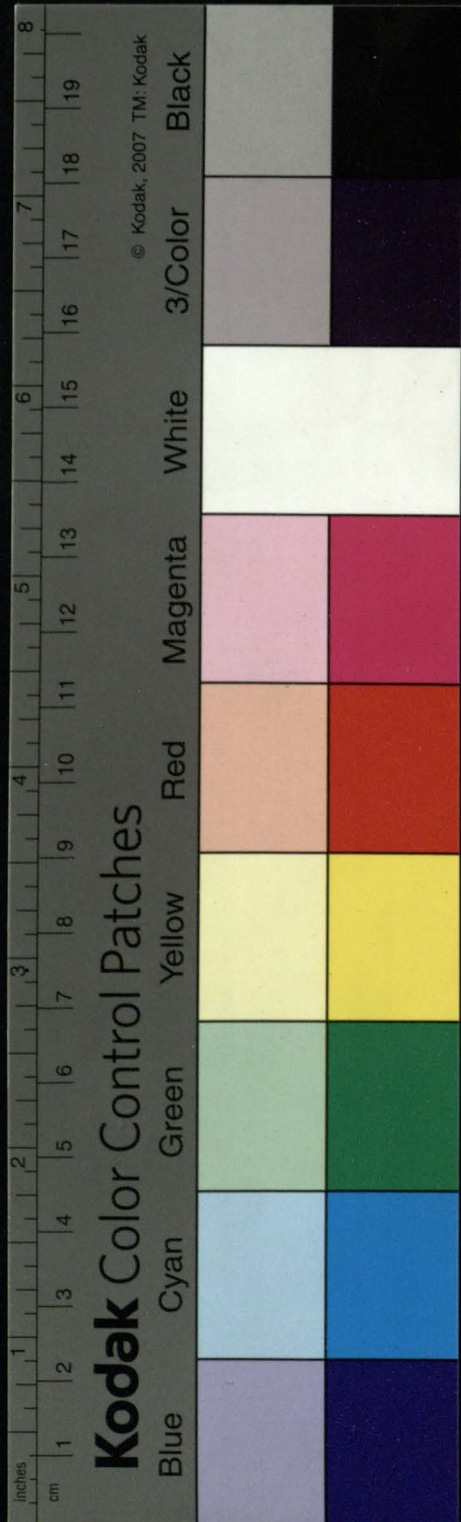
Дѣ кыѣ : авымъ кыѣ чѣсто читованъ.
Едн : дѣ кыѣ читанъ кыѣ , на / аа
но / ло : кыѣ еси / аа / ло : кѣше .
Двон : Моу : и Срѣ : дѣ кыѣ читана
кыѣ ла , кыѣ ста , ста .
Жѣ : дѣ кыѣ читанъ кыѣ , кыѣ
стѣ , стѣ .
Мно : дѣ кыѣ читани / ны / на кыѣ
кыѣ стѣ , кѣхъ / или кыѣ ша .

Непредѣланое :

Дѣ кыѣ : авымъ кыѣ прочитанъ .
Едн : дѣ кыѣ прочтенъ кыѣ , на / аа
но / ло : кыѣ еси / аа / ло : кѣше .
Дв : М : и С : дѣ кыѣ прочтена кыѣ
кыѣ ста , ста .

Жѣ





Же: да кѣсѣкъ прочтѣнѣ кылѣ, кылѣ, кылѣ.
Мно: да кылѣомѣ прочтѣни, на, на, кылѣ
анѣ кылѣетѣ, кылѣ, или кылѣша.

Бѣдѣущее:

Да: кылѣмѣ прочтѣнѣ, напоѣмѣ.

Е: да прочтѣсѣ, прочтѣшисѣ, прочтѣтѣсѣ.
Авои: Моу: и Срѣ: да прочтѣкасѣ, про
чтѣтѣсѣ, прочтѣтѣсѣ.

Же: да прочтѣкѣсѣ, ѣтѣсѣ, тѣсѣ.
Мно: да прочтѣмѣсѣ, прочтѣтѣсѣ, про
чтѣтѣсѣ.

Наклонѣнѣ ж, неѣпредѣленнаго /
Вѣда совѣшѣнна, Вѣрѣмѣ настоѣщее.

Чѣстѣсѣ: или / чѣтомѣ кылѣти.

Преходѣщее:

Чѣстѣсѣ: или / чѣтѣнѣ кылѣти.

Вѣда оуѣчащѣ: настоѣщѣ.

Чѣтѣтѣсѣ: или чѣтѣемѣ кылѣвати.

Прешѣдѣщее:

Чѣтѣтѣсѣ: или / чѣтанѣ кылѣвати.

Мно

Мнѡшѣдшее :

Ѹи тааѣтиса : или / читааѣѸ бѣѡати.

Непредѣльное :

Прочестиса : или / прочтѣѣѸ бѣѣти.

БѸдѣщее :

Прочестиса : или / прочтѣѣѸ бѣѣти.

Причѣстїа залѡга страдѣтѣнагѡ /
Бѣда совѣшенна / Времени настоѣщагѡ :

Моу : едѣ : чтѣиса , или / чтѣѣиса ,
чтѣщагѡса : или / чтѣмыа , чтомагѡ .

Жѣ : едѣ : чтѣщася , чтѣщиса : или /
чтѣмаа , чтѣмыа .

Срѣ : едѣ : чтѣщеся , чтѣщагѡса : или /
чтѣмое , чтѣмагѡ .

Прехѡдѣщагѡ .

Моу : едѣ : чтѣиса , или / чтѣѣиса :
или / чтѣныа , чтѣнагѡ .

Жѣ : едѣ : чтѣшася , чтѣшиса : или /
чтѣнаа , чтѣныа .

Срѣ : едѣ : чтѣшеся , чтѣшагѡса : или /
чтѣное , чтѣнагѡ .

Р

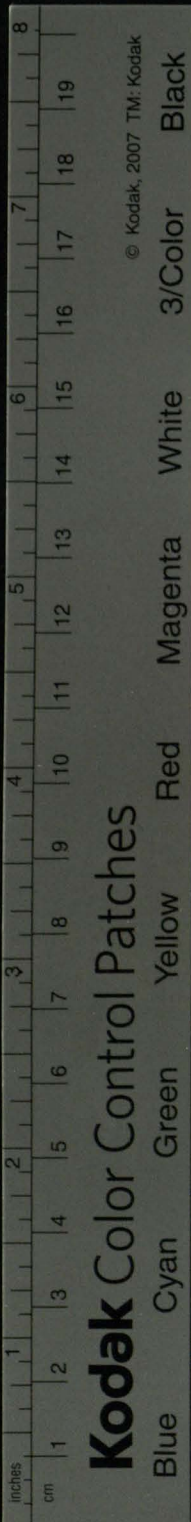
Бѣда

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8
inches
cm



Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Вѣда оучащѣтелна / Времени
настоящаго :

Моу: ѣ: читаниса, или / читающиса, чи
тающагоса: или / читаемый, читаемаго.
Жѣ: ѣдн: читающася, читающиса
или, читаема, читаемыя.
Сре: читающеса, читающагоса
или / читаемое, читаемаго.

Прешедшаго :

Моу: ѣдн: читависа, читавшагоса
или / читаныя, читанаго.
Жѣ: ѣдн: читавшася / читавшиса
или / читаныя, читаныя.
Сре: ѣдн: читавшеса, читавшагоса
или / читаное, читанаго.

Мимошедшаго :

Моу: ѣдн: читавииса, таавшагоса
или / читаныя, читанаго.
Жѣ: ѣдн: читавшася, читавшиса
или / читаныя, читаныя.
Сре: ѣдн: читавшеса, таавшагоса
или / читаное, читанаго.

Нспре

Непредѣлнагш :

Моу. едн. прочтѣйсѧ ѡ или / прочтѣшій
сѧ ѡ прочтѣшагшсѧ :

или / прочтѣный ѡ прочтѣнагш.

Жѣ. едн. прочтѣшасѧ ѡ прочтѣшиасѧ :

или / прочтѣная ѡ прочтѣнысѧ.

Срѣ. едн. прочтѣшесѧ ѡ прочтѣшагшсѧ

или / прочтѣное ѡ прочтѣнагш.

Бѣдѣцагш.

Моу. ед. прочтѣщѣйсѧ ѡ прочтѣщасѧсѧ

или / прочтѣмый ѡ прочтѣмагш.

Жѣ. ед. прочтѣщасѧ ѡ прочтѣщисѧсѧ :

или / прочтѣмая ѡ прочтѣмысѧ.

Срѣ. едн. прочтѣщесѧ ѡ прочтѣщасѧсѧ

или / прочтѣмое ѡ прочтѣмагш.

Дѣспричѣстїѧ залѣга Страдѣтїѧ

нагш / Бѣда совершѣнна / Врѣме

не настоѣщагш.

Моу. едн. чтѣсѧ или / чтѣсѧ или / что ѡ

Авои. чтѣсѧсѧ : или / что ма.

Мно. чтѣсѧсѧ : или / что мно.

Жѣ. едн. чтѣщисѧ : или / что ма.

Авои. чтѣщисѧ : или / что ма.

Рѣ

Мно ѡ

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

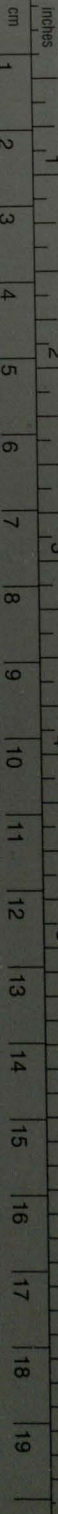
White

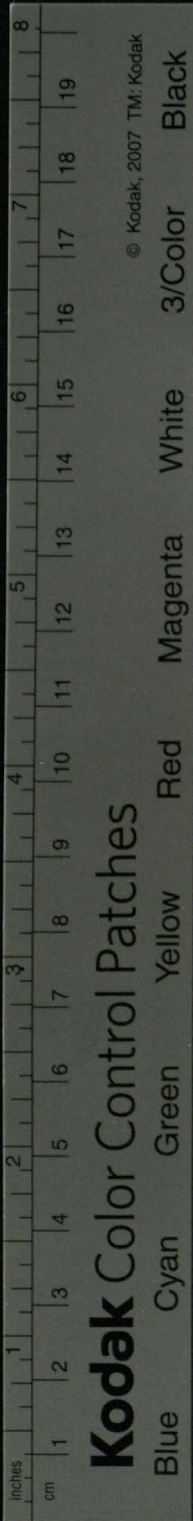
3/Color

Black

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak





Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Мно: чѣщаѣа: или / чѣтмаѣ.
Сре. едн. чѣщаѣа: или / чѣтмаѣ.
Абон. чѣщаѣа: или / чѣтмаѣ.
Мно. чѣщаѣа: или / чѣтмаѣ.

Преходѣщагѣ:

Моу. едн. чѣтѣа: или / чѣтенѣ.
Абон. чѣтѣа: или / чѣтенаѣ.
Мно. чѣтѣа: или / чѣтениѣ.
Жѣ. едн. чѣтѣа: или / чѣтенаѣ.
Аб. чѣтѣа: или / чѣтенѣ.
Мно: чѣтѣа: или / чѣтениѣ.
Сре / едн. чѣтѣа: или / чѣтенаѣ.
Аб: чѣтѣа: или / чѣтенаѣ.
Мно: чѣтѣа: или / чѣтенаѣ.

Внда юучащѣа / Бремене
настоѣщагѣ.

Моу. едн. чѣтаѣа: или / чѣтающѣа:
или / чѣтаѣмѣ.
Аб: чѣтающѣа: или / чѣтаѣмаѣ.
Мно: чѣтающѣа: или / чѣтаѣмиѣ.
Жѣ. едн: чѣтающѣа: или / чѣтаѣмаѣ.
Аб: чѣтающѣа: или / чѣтаѣмѣ.
Мно: чѣтающѣа: или / чѣтаѣмиѣ.

Срѣ

Срѣ: ѣдн: читѣищеса: или / читѣемо.
Дв: читѣюшася: или / читѣема.
Мно: читѣишася: или / читѣема.

Прешѣдшаго:

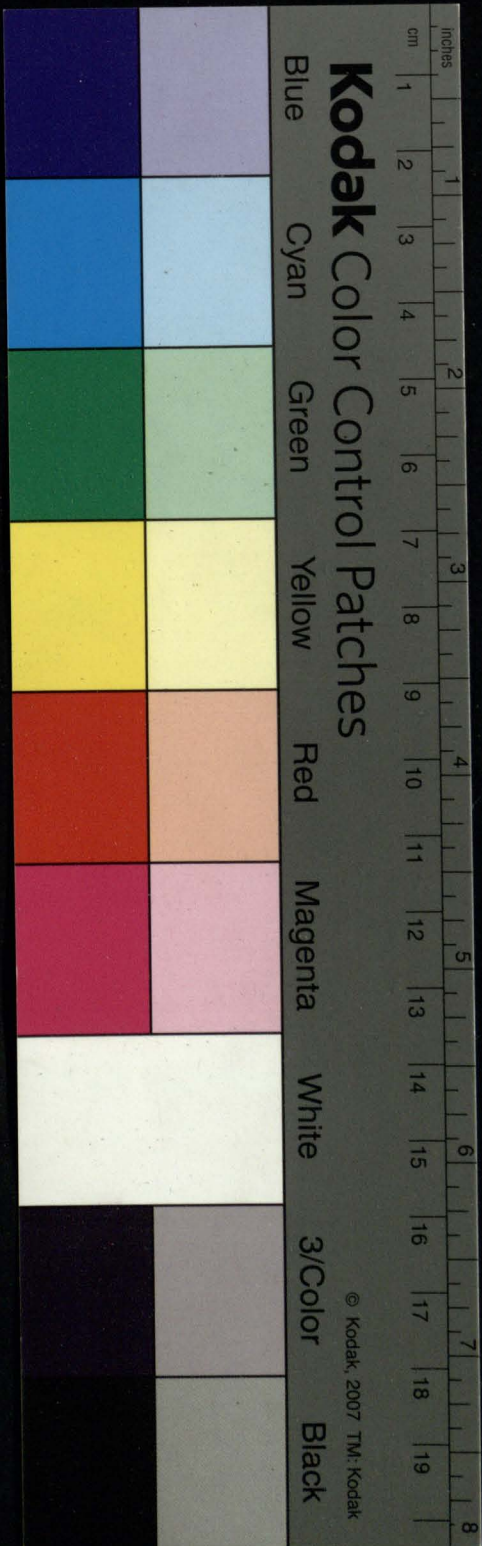
Моу: ѣдн: читѣвса: или / читѣвѣ.
Дв: читѣвшася: или / читѣана.
Мно: читѣвшеса: или / читѣани.
Жѣ: ѣдн: читѣвшиса: или / читѣана.
Дв: читѣвшѣса: или / читѣвѣ.
Мно: читѣвшася: или / читѣаны.
Срѣ: читѣвшеса: или / читѣано.
Дв: читѣвшася: или / читѣана.
Мно: читѣвшася: или / читѣана.

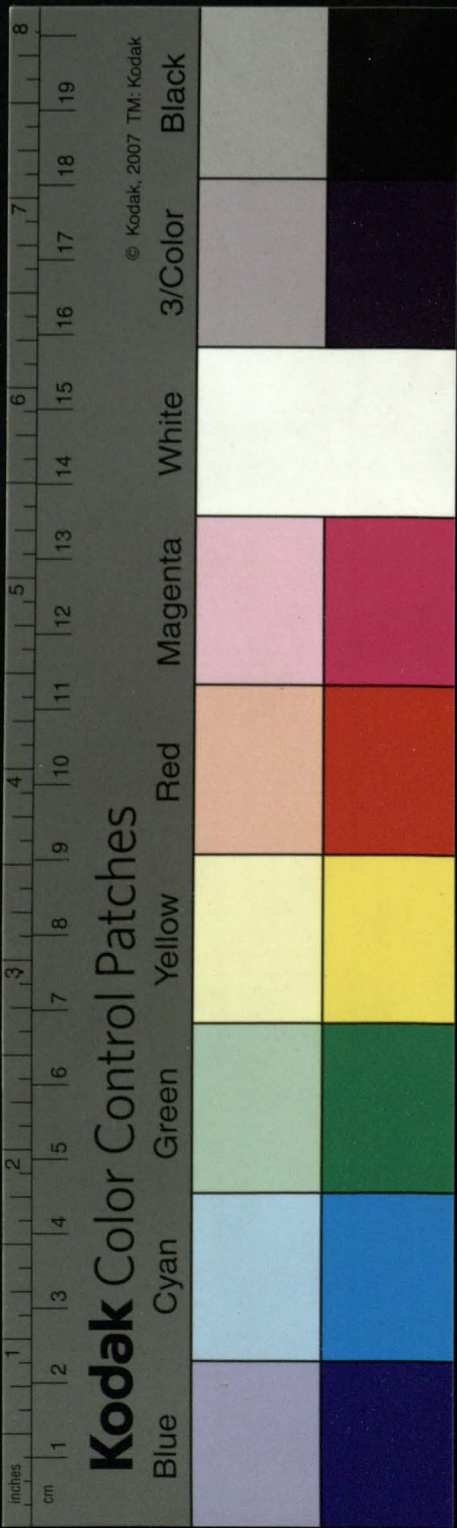
Мимошѣдшаго:

Моу: ѣдн: читаѣвса: или / читаѣвѣ.
Дв / читаѣвшася: или / читаѣана.
Мно: читаѣвшеса: или / читаѣани.
Жѣ: ѣдн: читаѣвшиса: или / читаѣана.
Дв: читаѣвшѣса: или / читаѣвѣ.
Мно: читаѣвшася: или / читаѣаны.
Срѣ: ѣдн: читаѣвшеса: или / читаѣано.
Дв: читаѣвшася: или / читаѣана.
Мно: читаѣвшася: или / читаѣана.

РГ

Непре





Непредѣлагъ :

Моу. едѣ. прочѣса : или / прочѣна.
Ав. прочѣса : или / прочѣна.
Мно. прочѣса : или / прочѣна.
Жѣ. едѣ. прочѣсна : или / прочѣна.
Ав. прочѣсна : или / прочѣна.
Мно. прочѣсна : или / прочѣна.
Сре. едѣ. прочѣса : или / прочѣна.
Ав. прочѣса : или / прочѣна.
Мно. прочѣса : или / прочѣна.

Бѣдѣщагъ :

Моу. едѣ. прочѣща : или / прочѣма.
Ав. прочѣща : или / прочѣма.
Мно. прочѣща : или / прочѣма.
Жѣ. едѣ. прочѣсна : или / прочѣма.
Ав. прочѣсна : или / прочѣма.
Мно. прочѣсна : или / прочѣма.
Сре. едѣ. прочѣща : или / прочѣма.
Ав. прочѣща : или / прочѣма.
Мно. прочѣща : или / прочѣма.

Звѣщеніе.

Єтъ брѣкѣмъ Нарѣчїе: знаменова нїа
Положитѣлагъ, сходящес на / соу: гѣша

Жа

γραπτέον, λεχτέον, и про. Латинскомъ
Verbum participiale in, dum : ѡкω
scribendum, legendum : и про. На
Славянскомъ, Причастодѣтїе речено : ест
ко Глаголю причастенъ / иждѣ вѣдѣщаго
дѣяствѣ знаменѣющїи : ѡкω. писателно,
читателно; и про.

Причастодѣтїе Вр. Настоящаго
Читателно.

Еже и поправилъ Причастїи въ три
трѣми роды скланяется, сїце /
Моу : иждѣ читателенъ, читателна, чи
тателнѣ : и про.

Жѣ : читателна, читателнаѣ, читател
нон : и проча.

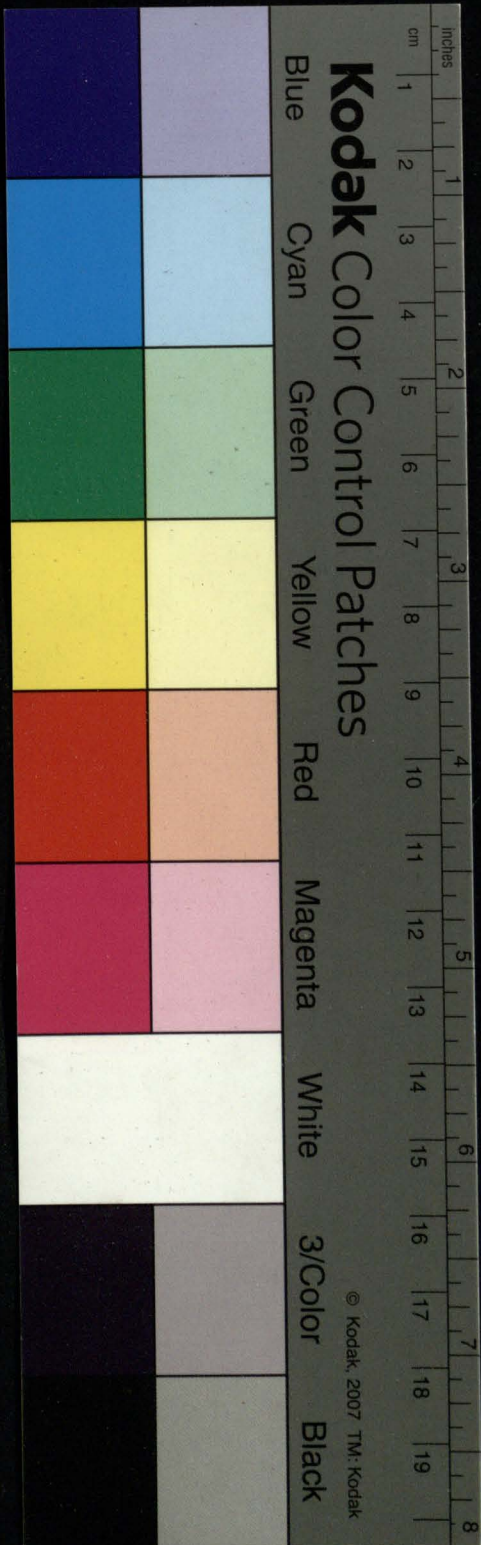
Срѣ. читателно, читателна, читател
нѣ : и про.

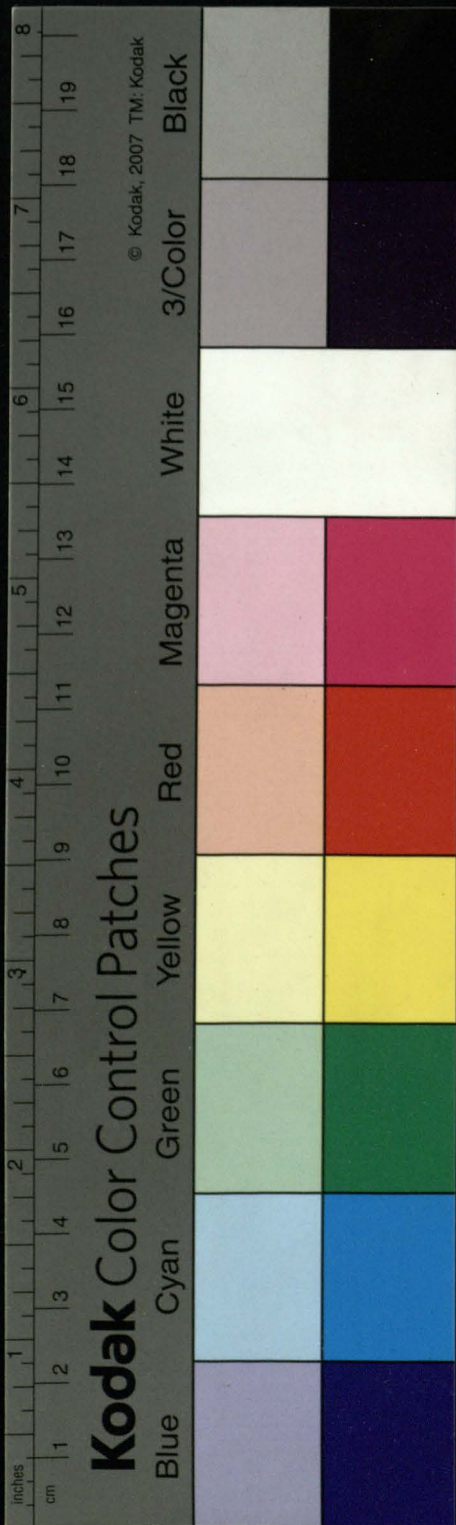
Конецъ первомъ Спражѣнїю.

Еѡ составленїи ѡвогѡ Спражѣ
нїа временъ в настоящем ничтоже : мно
гѡ на се поисканїю, за Славянска
Дѣякоу лишенїю / и зыкѡмъ. Божїи
окаче поспѣланїемъ трудолюбивыхъ по
тщанїю овое на / скорѣ надежды премо
дасть.

Рѣ

дасть





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

дѣствѣ. Нѣже свѣтнѣ едди / ѿш
 Спраженіа сегѡ перваго совершениіа
 Глн / начнѣтаа ѡконченіа сходящїи /
 вставляють преходящее / перваго дѣ
 мате дѣственаго лица / ю ѡнзменяю
 щена / хъ: ѿшъ. даю / дѣ: клею / блѣ: кѣ
 ю / кн: чѣю / чоу: нѣю / нѣг: тлѣю / тлѣ
 пою / пѣхъ: ѡ неокбгнѣ / пѣю.

Нечнѣтѣже ѡконченїи глн / ѡни на /
 ѡ ѡнже на / ѡ преходящее творятѣ.

На / охъ:

Глн кончѣщїи ед на / едъ гѣ. дѣ. зѣ.
 кѣ. пѣ. сѣ. тѣ: ѿшъ. грѣѣ / еѣ: стрѣѣ /
 гоухъ: кѣѣ / дѣ: грнѣѣ / зѣ: текѣ / кѣ: со
 нѣ / сопо: нѣѣ / еѣ: плѣѣ / тѣ.

На / ахъ:

Глн кончѣщїи ед на / едъ жѣ. жѣ.
 лю. мѣ. нѣ. рѣ. чѣ. шѣ. щѣ: ѿшъ. зѣ
 ѣѣ / зѣахъ: вѣѣ / заухъ: стрѣѣ / стра
 дахъ: слѣю / слѣухъ: жѣѣ / жма: жѣѣ /
 гна: перѣ / прѣ: алѣѣ / ка: пншѣ / сѣ:
 нѣѣ / нѣѣ.

Издѣтѣ многимъ ѿшъ. пѣѣѣ / пѣѣ:
 клеѣѣ /

кленѣ, клѣѣ, сѣхнѣ, сѣхѣ: тлѣнѣ, тлѣгноуѣ;
хощѣ, тѣѣ срашѣ, трѣтохѣ: и про.

СѢ Начинатѣны Глѣ Преходѣще.

Начинателни Глѣ / иже скончѣнѣ
ѣдино / ѣю: преходѣщее творѣтъ и хмѣ
плѣюще / юна, хѣ: ѣкъ ѡ деквалѣю, лѣхѣ;
ѣѣтѣю, стѣхѣ: котѣю / тѣхѣ: и про.

СѢ Прешѣдшемѣ.

Оучащѣтелныхѣ / аю, скончѣнѣ и мѣ
шихѣ Глѣ / Прешѣдшѣѣ хѣди на / лѣхѣ:
ѣкъ ѡ, ѣдѣю / ѣдѣхѣ: глашѣю / гла
шѣхѣ: и про.

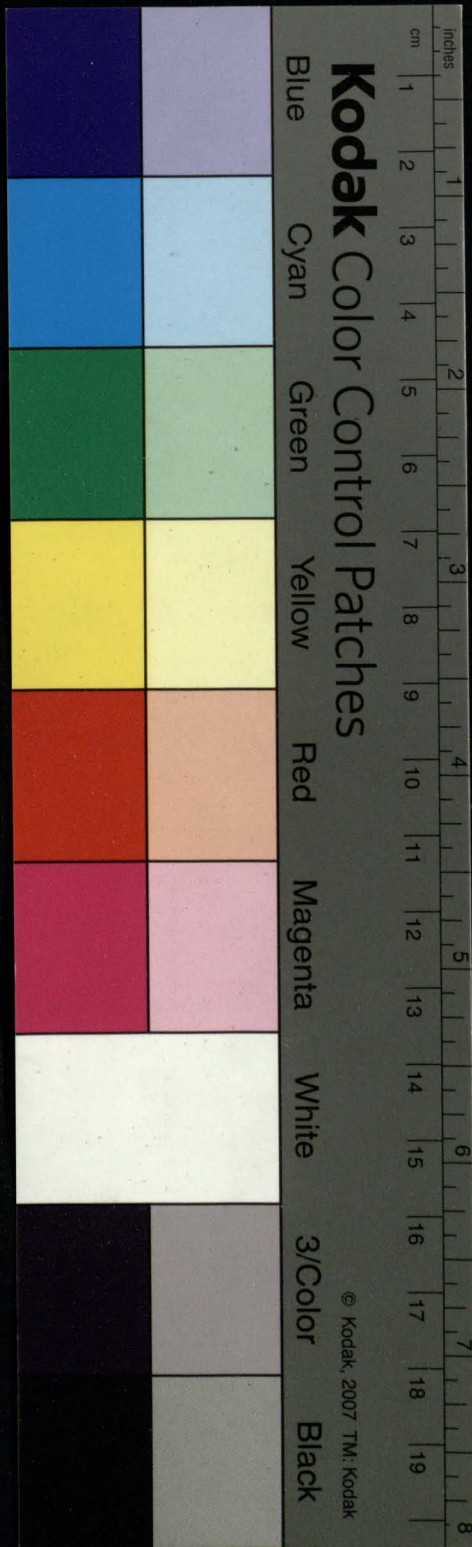
аю, на, лѣхѣ: ѣкъ ѡ, стрѣлю / стрѣлѣхѣ:
щѣдрѣю, дрѣхѣ: и про.

ѣю, на, овалѣхѣ: ѣкъ ѡ, совѣтѣю / товалѣхѣ.
хѣдотѣнствѣю, стѣвалѣхѣ: и про.

юю, на, валѣхѣ: ѣкъ ѡ, плѣю, плѣвалѣхѣ: оу
трѣнѣю, оутрѣнѣвалѣхѣ: и про.

СѢ Боудѣщемѣ.

Бѣдѣщее Глѣ всѣческихѣ / оучащѣ
телни / глаю / и сложеныхѣ / ѡ первѣтѣ лица
Брѣмене На / ѡмѣшаго наклонѣнѣ и хѣлѣи
Рѣ
Тѣлѣ



inches

cm

8

19

7

18

6

15

14

13

5

12

11

10

4

9

8

3

7

6

2

5

4

1

3

2

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

желнаго Бидла совершенна / соотвладеть
 еа. тожде снн / развѣ наращеніа суща.
 Нарашеніе же едѣщаго / ови пре
 дози бывати обыкоша: оу. и з. или са
 бо. со. на. ш. по. при. а. За. бо. рата

ИЗЪТІЕ:

Свѣтѣ нѣкѣи окоиго спрженіа Глн /
 же едѣщае самосоставно имѣть: ѡсва
 ялю / плаю: дышю / дхн: дмѣдѣ
 н: сржцѣ / срѣтѣ: стою / станд: кайчѣ /
 кайкн: сагаю / сагн: движѣ / дви
 гн: зѣваю / зѣн: держю / держн:
 стагаю / стагн: каплю / кан: внем
 лю / внемн: даю / да: со вѣми своимн
 сложенымн. и си подобнн.

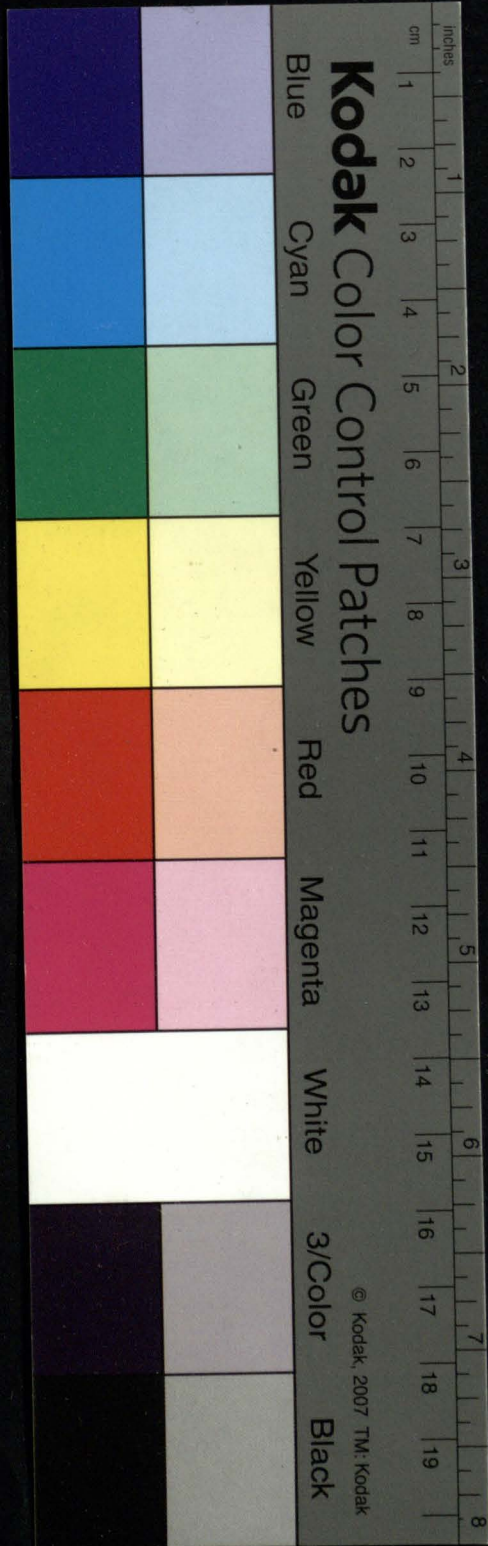
Нѣкоже, самѣм оубо перваго спр
 женіа сдѣчимъ / Бѣдѣщае и Непредѣлко
 втораго имѣщимъ / и в противнѣ: ѡсва
 яшю / лишѣ / лишн: кѣпѣю / кѣплю /
 кѣпнхѣ: прощю / прощю / протнхѣ
 и про. в противнѣ: сѣжѣ / сѣдѣ / сѣдо:
 лѣжѣ / лѣгѣ / легѣхѣ: рнчю / рнчнѣ / рн
 чнхѣ: и проча.

Ѹ подлежащихъ измѣненію Скло
неніа сегѡ начертательныхъ со
гласныхъ.

Спраженіа сегѡ Глина, гѢ: и на/
жѢ, кончащіяся обичнѣ въ второмъ и во
прочіи всѣхъ числѣ лицъ Бремене на
стоѡщагѡ, въ третіе же единственной Пре
ходящагѡ Наклоненіа изъавителна,
гѢ, оуѡ на / жѢ кѢ на / чѢ: претворяютъ.
Во Пovelителнагѡ же и Молителнагѡ на
клоненіа второмъ единственномъ лицѣ
настоѡщагѡ: гѢ, на / зѢ: кѢ на / цѢ: в Нев
предѣленномъ оубѣ на: шѢ: мѡѢ: мѡѢ
можешнѣ, и про: може, можи, моши: те
кѢ, течешнѣ, и про: течѣ, теци, теци. И
аще кін ГлѢ начертательное имать, хѢ:
измѣнитъ се въ противоположныхъ бременѣ
лицъ на: шѢ: иѢ.

Ѹ Povelителномъ и Молителномъ
неправнѣ кончимъ.

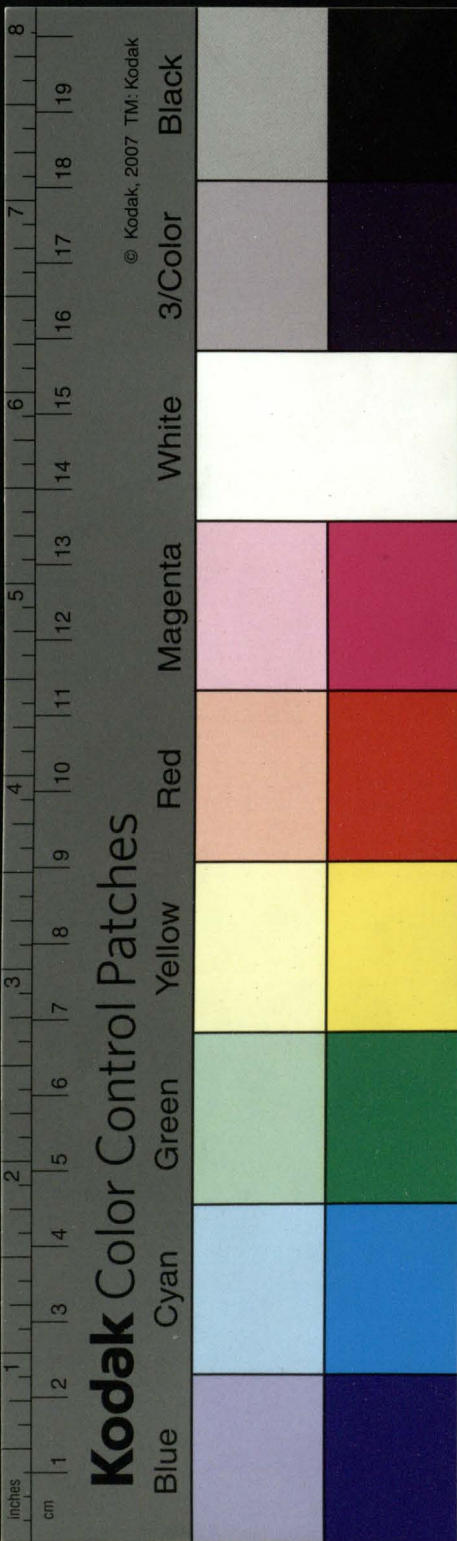
Гли / даю, вижю, вѣмъ, гѢмъ: и сѢ
вложеніи / Povelителѣ и Молителнѣ сѡ
вѣти творѣ на: ждѣ: мѡѢ, виждѣ, вѣждѣ
вѣждѣ, даждѣ, в настоѡще, в вѣдѣще,
данѣ



Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Данъ: Сице/ предаждь, ненавнждь, по
 бѣждь, снѣждь, ш мнѣе оупотрегла
 мыхъ/ даднъ, виднъ, вѣднъ, мднъ, и аще
 кин прочнъ.

Параднма Вторагш Спраженіа.

Глгола Личнагш, Залога дѣйствіа
 телнагш / Внда, совершѣнна, Наклоні
 нїа, ихъ, лавителнагш.

Врѣмѣ Настоящее:

Еднъ. Творию, твориши, творитъ.
 Ав. Моу. и Срѣ. твориа, творита, та.
 Жѣ. творѣхъ, творитѣ, тѣ.
 Мно. творимъ, творите, творятъ.

Преходящее:

Еднъ. творихъ, творилъ, ла, лов, твори.
 Ав. М. и С. творихова, твориста, ста.
 Жѣ. твориховѣ, твористѣ, твористѣ.
 Мно. творихоу, твористе, твориша.

Оувѣщеніе.

Понеже вси Глн, внда, оувѣщательна
 първагш, сѣтъ, спраженіа, и вси, единагш,
 попрѣложенна, въ первомъ, спраженіи
 Цара

Парадигмати спрагають ся : тамъ оу
чащавша ѿ тославше, оу твореніе егш
составляемъ.

Вѣда оучащательна / Вре́мѣ
настоящее.

ЕДИ. творю : и про. ꙗкоже, читаю

Преше́дшее :

ЕДИ. творихъ : и про. ꙗкоже, читалъхъ

Мнимоше́дшее.

ЕДИ. творилъхъ : и про. ꙗкоже/читалъхъ

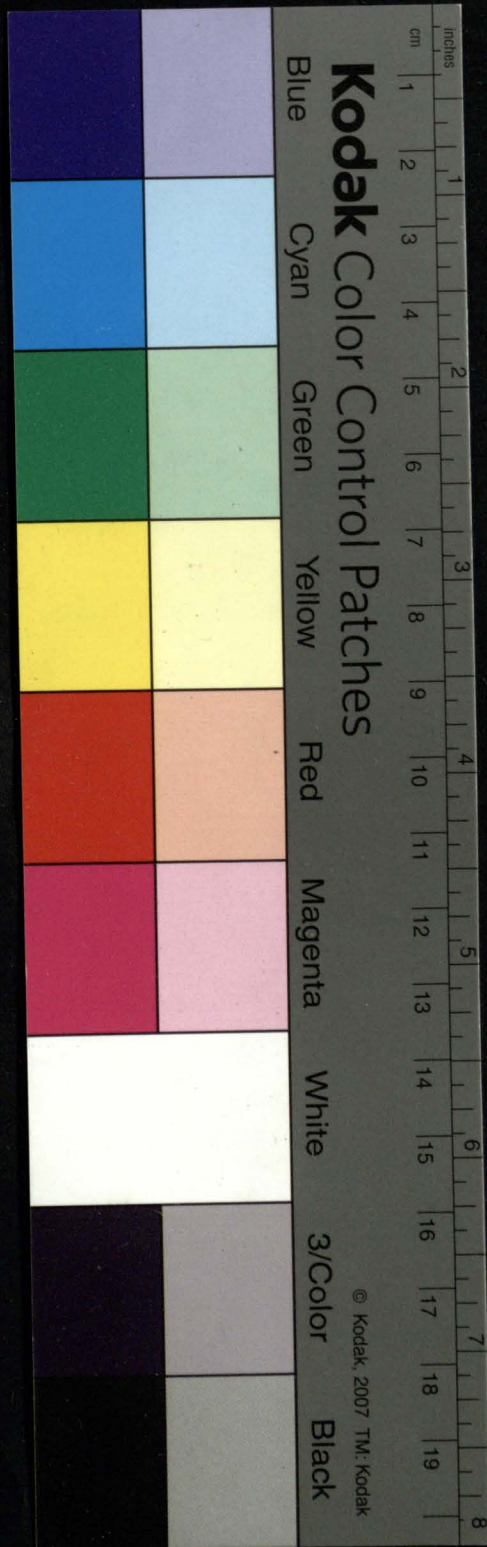
Буду́щее :

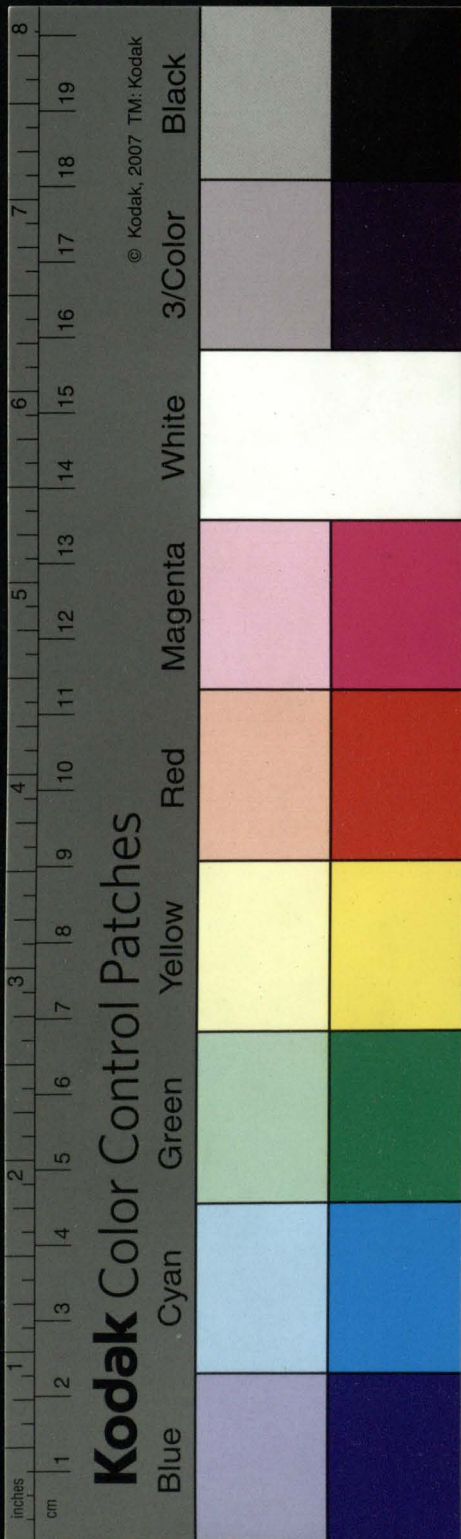
ЕДИ. сотворю, сотвориши, сотворишь.
Аб. М. и С. сотвориша, сотвориша, тѣ.
Жѣ. сотворишь, сотворишь, тѣ.
Мно. сотворимъ, сотворите, сотворятъ.

Непредѣ́льное :

ЕДИ. соборихъ, соборилъ, ла, лоз, сотвори
Аб. М. и С. соборихомъ, собориста, сла
Жѣ. соборихомъ, стѣ, стѣ.
Мно. соборихомъ, сотвориста, ршша.

Нана





Наклоненїѣ Повелїтелнагоу , Внѣ

да совершена / Врѣмѣ настоѣще.

Едї. твори ты, да творитъ онъ.

Дв. М. и С. зорива, зорита, да зорита.

Же. зоривѣ, зоритѣ, да творитѣ.

Мно. творимъ, творите, да творатъ.

Внѣда оучащї : Бр : настоѣщї.

Е. творїи ты, и прѣ : ꙗкоже читїи ты.

Бѣдѣще :

Едї. сотвори ты, да сотворитъ онъ.

Дв. М. и С. соборива, рита, да соборита.

Же. соборивѣ, ритѣ, да сотворитѣ.

Мно. сотворимъ, сотворите, да сотворїи.

Наклоненїѣ Молїї : Внѣда совер :

Врѣмѣ настоѣще.

Едї. твори ты, твори онъ.

Дв. Моу. и Срѣ. творива, рита, рита.

Же. творивѣ, ритѣ, ритѣ.

Мно. творимъ, ритѣ, да творатъ.

Внѣда оучащї : Бр : настоѣщї :

Ед. творїи ты и прѣ. ꙗкоже / читїи ты.

Бѣдѣ

БѸДѸЩЕ:

БѸ. сотвори тѧ съ сотвори ѿнѧ.

Ав. Моу: и Срѧ. сотвориѧ рѧта рѧта.

Жѧ. сотвориѧ рѧтѧ рѧтѧ.

Мно. сотвори мѧ рѧтѧ да сотворятѧ.

Наклоненїа слагателнагѡ БѸда
совершенна / Врѧмѧ настѡящѧ.

ѧще бы: Гдѧ бы мѧ чинилѧ:

БѸ. ѧще бы мѧ / ѧще бы бы ѧще бы
творилѧ / лѧ / лѧ.

А. М. и С. ѧще бы творилѧ свѧ. свѧ.

Жѧ. ѧще бы творилѧ свѧ. свѧ.

Мно. ѧще бы творилѧ мѧ. творилѧ мѧ
творилѧ.

Преходѧщѧ:

ѧще бы: Гдѧ бы мѧ бы мѧ чинилѧ.

БѸ. ѧще бы хѧ творилѧ / лѧ / лѧ: бы мѧ
бы мѧ / лѧ / лѧ: бы мѧ.

Ав: Моу: и Срѧ: ѧще бы свѧ творилѧ
бы мѧ. свѧ.

Жѧ: ѧще бы свѧ творилѧ: бы мѧ. свѧ.

Мно: ѧще бы хѧ творилѧ бы мѧ. свѧ.
хѧ / на мѧ бы мѧ.

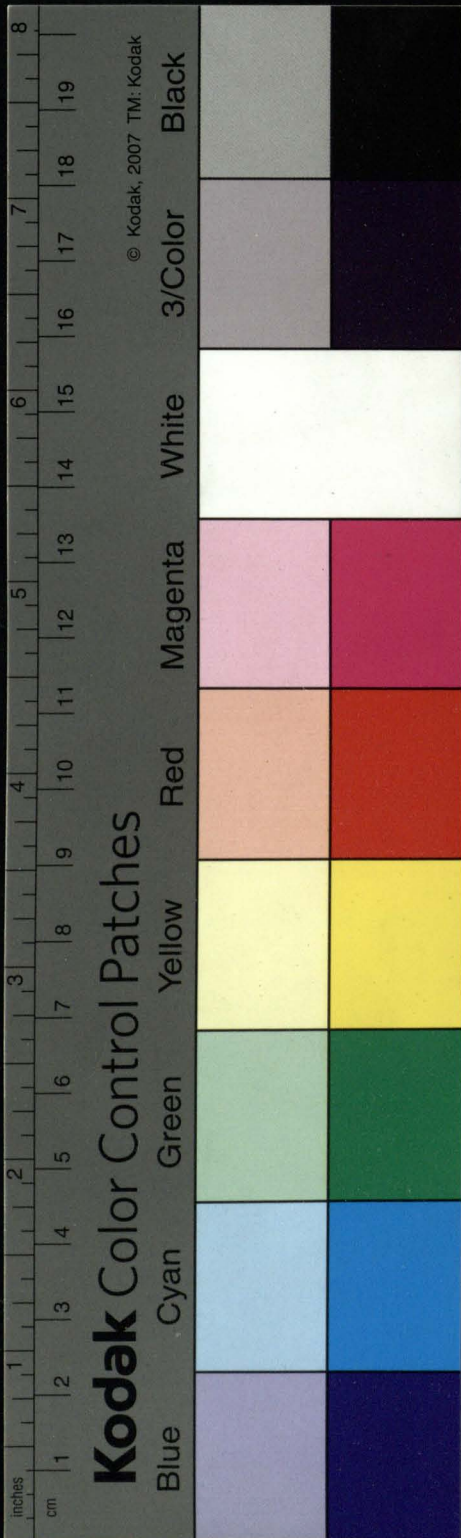
БѸда

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm inches



Бѣда Оуѣчаѣтельна! Вр: настоѣще

Гдѣ бымы былы чинилы.

Едѣ: аще бымы творилы: и про: гдѣже
аще бымы читалы.

Прешѣдшее:

Гдѣ бымы былы чинилы.

Едѣ: аще быхъ творилы: и про: гдѣже /
аще быхъ читалы.

Мнмошѣдшее:

Гдѣ бымы былы чѣсто чинилы.

Едѣ: аще быхъ творилы: и про: гдѣже /
аще быхъ читалы.

Непредѣльное:

Гдѣ бымы былы оучинилы.

Едѣ: аще быхъ сотворилы / ало ло: былы
вен / ало ло: былы.

Ав: Моу: и Срѣ: аще бымы сотворили
быста, ста:

Жѣ: аще бымы сотворили, бысты, стѣ.

Мно: аще быхомъ сотворили, бысты,
кажд, или быша.

Въдѣщие

БѢДУЩЕЕ

ѿще кы: Бѣ кымы оучинилъ напоюмъ

ЕДИ: ѿще кымы ѿще кымы еси ѿще кы
сотворилъ/ ла, ло.

ДѢ: Моу: и Срѣ: ѿще кы сотворила
кыста, ста.

ЖѢ: ѿще кы сотворилъ/ съѣ, стѣ, стѣ.

Мно: ѿще кы сотворилъ/ емы, стѣ, сотк
рилъ.

Наклоненїа поучниїа на гш / Бѣ
да собешенна, Врѣмя настоящее.

Дѣ, ѿ кымы учинилъ.

ЕДИ: да творю, твориши, творитъ.

ДѢ: М. и Срѣ. да творива, рита, та.

ЖѢ: да творивѣ, ритѣ, тѣ.

Мно: да творимъ, творите, творятъ.

Преходящее:

Дѣ кых: ѿ кымы кыла учинилъ.

ЕДИ: да кыхъ творилъ/ ла, ло: кыла
еси/ ла, ло: кылаше.

ДѢ: Моу: и Срѣ: да кыста творила,
кыста, ста.

ЖѢ: да кысъѣ творилъ, кыстѣ, стѣ.

Мно: да кыхо творили, кысте, кыхъ/ или
кышма.

С

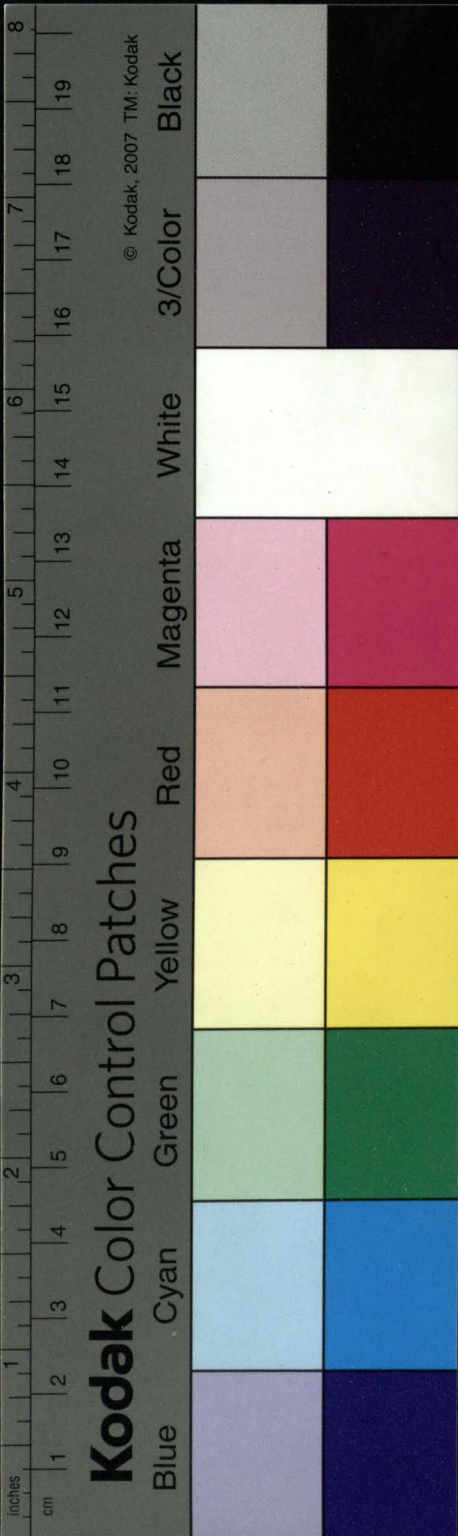
Бѣ да

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



Вѣда оучаѣтѣна Вр: настоѣщее:

Дѣ: ѡбѣмъ частю чинилъ.

ЕДИ: дѣ волю: и про: ѡкоже, дѣ читаню

Прешедшее:

Дѣ вѣхъ: ѡбѣмъ вѣдѣ чинилъ

ЕДИ: дѣ вѣхъ творилъ: и про: ѡкоже,
дѣ вѣхъ читалъ.

Мнмошедшее:

Дѣ вѣхъ: ѡбѣмъ вѣдѣ частю чинилъ.

ЕДИ: дѣ вѣхъ творилъ: и про: ѡкоже,
дѣ вѣхъ читалъ.

Боудшее:

Дѣ: ѡбѣмъ оутинилъ.

ЕДИ: дѣ сотворю: сотвориши, ѡборитъ.

Дѣ: М. и С. дѣ сотвори въ оритаъ тас

Жѣ: дѣ сотвори въ оритѣ тѣ.

Мн: дѣ сотвори ѡборитъ сотворатъ.

Непредѣльное:

Дѣ вѣхъ: ѡбѣмъ вѣдѣ оутинилъ.

ЕДИ: дѣ вѣхъ сотворилъ/ла/ло: вѣдѣ
всн/ла/ло: вѣше.

Дѣ: Моу: и Срѣ: дѣ вѣсн сотворилъ
вѣста в ста.о

Же: да кѣсаѣ сотвориаѣ, кѣстаѣ, стѣ.
Мно: да кѣхомъ сотвориаи ѣ кѣстаѣ
каѣѣ / или кѣша.

Наклонѣнїа Неопредѣленнаго /
Вида совершенна, Время Настоящее
и Преходящее: творити.

Вида оучающа. Время Настоящее /
и Прешедшее: творити.

Мимошедшее: творятъ.

Будущее, и Непредѣленное: сотворити.

Причастїа Залогоу Страдательнаго /
Вида совершенна, Времени настоящаго.

Моу: еди. творящїи, или творящїи, тво
рящаго, творящемъ.

Же: еди: творяща, творяща, тво
рящен.

Срї: еди: творящее, творящаго, творящемъ.

Преходящаго:

Моу: еди: творяща, или / творяща, твор
ящаго, шемъ.

Же: еди: творяща, творяща, творяща.

Срї: еди: творящее, творящаго, творящемъ: или,

Сѣ

Моу: з

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak

inches

cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Моу: ед: творивъи / шагъ / зорившемъ.
 Же: едн: творивша: зорившиа: шен.
 Сре: едн: творивше: вшагъ: вшемъ.

Бнда оучащ: Ер. настоѣшагъ.
 Моу: едн: творѣи, или / творѣющій и
 и про. ꙗкоже / читаи, читающій.

Прешѣдшагъ:
 Моу: едн: творѣи: и про: ꙗкоже /
 читаи.

Мнмошѣдшагъ:
 Моу: едн: творѣи: и про. ꙗкоже /
 читаи.

Бздѣшагъ:
 Моу: ед: сотворѣи, рѣшагъ, шемъ.
 Же: едн: сотворѣша, шил, шен.
 Сре: едн: сотворѣше, шагъ, шемъ.

Непредѣлагъ:
 Моу: едн: сотворѣи, или / сотворѣи
 сотворшагъ, шемъ.
 Же: едн: сотворѣша, шил, шен.
 Сре: едн: сотворѣше, шагъ, шемъ.

Дѣпир

Дѣспричастіѣ залѡга Дѣйствиѣ
нагѡ / Бѣда совершена / Брѣмена
настоѣщагѡ.

Моу: едн: творѣ. или / творѣщѣ.
Дв: творѣща: Мно: творѣще.

Жѣ: едн: творѣщи.
Дв: творѣщѣ: Мно: творѣща.

Срѣ: едн: творѣщи:
Дв: творѣща: Мно: творѣща.

Преходѣщагѡ:

Моу: едн: творѣ.
Дв: творѣща. Мно: творѣще.

Жѣ: едн: творѣщи.
Дв: творѣщѣ. Мно: творѣща.

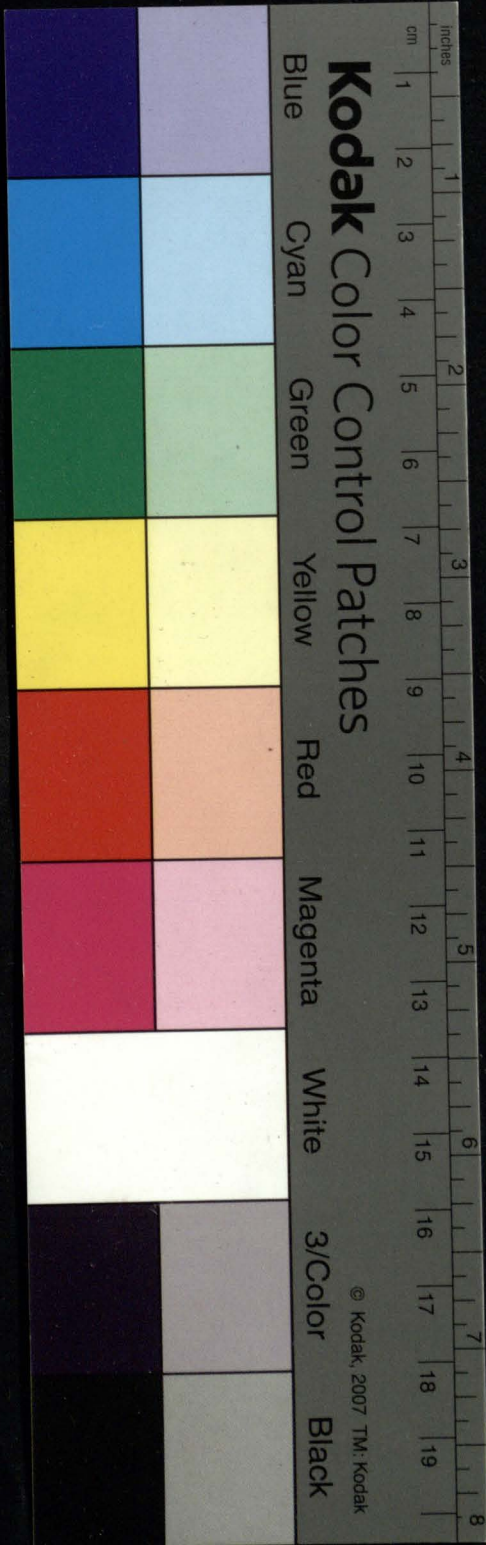
Срѣ: едн: творѣщи.
Дв: творѣща: Мно: творѣща: или /

Моу: едн: творѣнѣ.
Дв: творѣнѣща. Мн: творѣнѣще.

Жѣ: едн: творѣнѣщи.
Дв: творѣнѣщѣ. Мно: творѣнѣща.

Срѣ: едн: творѣнѣще.
Дв: творѣнѣща. Мно: творѣнѣща.

Бѣда оубацаѣтелна / Брѣмена
настоѣщагѡ.



Inches

cm

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Моу: ѿд. Зорѣл: и про. ꙗкоже / читѣю.
Прешѣдшаго:

Моу: ѿдн: Зорѣлѣ и про. ꙗкоже / читѣю.

Мнмошѣдшаго:

Моу: ѿ. Зорѣлѣ: и про. ꙗкоже / читѣю.
Бѣдѣщаго:

Моу: ѿдн: сотворѣхъ.

Дѣ. сотворѣша. Мнмо. сотворѣше.

Жѣ. ѿдн. сотворѣши.

Дѣ. сотворѣшѣ. Мнмо. сотворѣша.

Срѣ. ѿдн. сотворѣше.

Дѣ. сотворѣша. Мнмо: сотворѣша.

Непредѣлашаго:

Моу: ѿдн. сотворѣхъ.

Дѣ. сотворѣша. Мнмо. сотворѣше.

Жѣ. ѿдн. сотворѣши.

Дѣ. сотворѣшѣ. Мнмо: сотворѣша.

Срѣ. ѿдн. сотворѣше.

Дѣ. сотворѣша. Мнмо: сотворѣша.

Гла Личнаго: Залѣга Страдѣтел
наго / Бѣда совершена / Наклоненїѣ
и ѿдѣлѣнаго.

Брѣмя.

Вре́мя Настоя́щее:

Еди. твориса, творишиса, творитса.

Дв. М. и Ср. твориваса, ритаса, таса.

Же. твориѣса, ритѣса, тѣса.

Мног. творимса, творитса, рѣса; или/

творимъ/ ма, мо, бываю; еши, етъ; и

про. ѡбоже чѣмъ/ ма, мо, бываю.

Прехо́дящее.

Еди. твори́хса, твори́лса, ласа, ло

са, твори́са.

Дв: Моу. и Срѣ. твори́хваса, риста

ва, ристаса.

Же. твори́хѣса, ристѣса, етѣса.

Мног. твори́хомса, ристеса, ршаса.

или/ твори́хъ/ на, но, бѣмъ или, бѣхъ;

и про. ѡбоже чѣнъ/ на, но, бѣманъ/ бѣ.

Вѣда оу́чаща́тѣна Настоя́щее:

Еди. творѣюса, творѣшишса, творѣсса.

Дв: М. и С. творѣваса, стаса, таса.

Же. творѣеѣса, етѣса, тѣса.

Мног: творѣса, теса, рѣютса; или/

творѣмъ/ ма, мо, бываю; и про. ѡбо

же/ читаемъ/ ма, мо, бываю.

Сѣ

Прѣма

100

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 inches 1 2 3 4 5 6 7 8

inches

cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Прешѣдшее :

ЕДИ: творѣса ѿ творѣса / ласѣ / лосѣ ѿ
творѣшеса.

Аѿ: Моу: и Срѣ: творѣховѣса ѿ растѣ
ѿ растѣса.

Жѣ: творѣховѣса ѿ стѣса ѿ стѣса.
Мно: творѣхомѣса ѿ стѣса хѣса ѿ или /
творѣшаса.

или / творѣнѣ / на / но / хѣмѣ / или / кѣхѣ
и прѣ: хѣже читанѣ / на / но / хѣмѣ / или / кѣхѣ

Мнмошѣдшее.

ЕДИ: творѣхѣса ѿ творѣлѣса / аласѣ / ало
ѿ растѣшеса.

Аѿ: Моу: и Срѣ: творѣховѣса ѿ жастѣ
ѿ стѣса.

Жѣ: творѣховѣса ѿ стѣса ѿ стѣса.
Мно: творѣхомѣса ѿ стѣса ахѣса ѿ или /
творѣшаса.

или / творѣнѣ / на / но / кѣвѣхѣ: и прѣ:
хѣже читанѣ / на / но / кѣвѣхѣ

Бѣдѣдшее :

ЕДИ: сотворѣса ѿ сотворѣшеса ѿ соборѣса.

Аѿ: М: и С: сотворѣвѣса ѿ ритѣса ѿ лѣса.

Жѣ:

Жѣ: сотвори^ихъ сѣ, рѣтѣ сѣ, тѣ сѣ.
Мно: сотвори^ихъ сѣ, рѣтѣ сѣ, сотвори^ихъ сѣ.
или/ сотвори^ихъ/ на/ но, вѣдѣ: и про. ѿбо
же/ прочтѣхъ/ на/ но, вѣдѣ.

Непредѣльное:

Едѣ: сотвори^ихъ сѣ, сотвори^ихъ сѣ, лѣ сѣ, лѣ
сѣ, сотвори^ихъ сѣ.

Дѣ: Моу: и Срѣ: сотвори^ихъ сѣ, рѣ
тѣ сѣ, стѣ сѣ.

Жѣ: сотвори^ихъ сѣ, стѣ сѣ, стѣ сѣ.
Мно: сотвори^ихъ сѣ, стѣ сѣ, рѣтѣ сѣ, или/
Сотвори^ихъ/ на/ но, есмь или, кѣхъ: и про.
ѿбоже, прочтѣхъ/ на/ но, есмь или, кѣхъ.

Наклонѣніѣ Повелѣтельнаго, Вѣ
да совершенна.

Время Настоящее:

Едѣ: твори^ихъ тѣ, да твори^ихъ о^ичѣ.
Дѣ: Моу: и Срѣ: твори^ихъ сѣ, рѣтѣ сѣ, да
твори^ихъ сѣ.

Жѣ: твори^ихъ сѣ, рѣтѣ сѣ, да твори^ихъ сѣ.
Мно: твори^ихъ сѣ, рѣтѣ сѣ, да твори^ихъ сѣ.

Вѣда оучащ: Врем: Настоящее.

Едѣ: твори^ихъ тѣ, да твори^ихъ сѣ, о^ичѣ.
Дѣ: Моу: и Срѣ: твори^ихъ сѣ, рѣтѣ сѣ, да
твори^ихъ сѣ.

Сѣ

Дѣи:

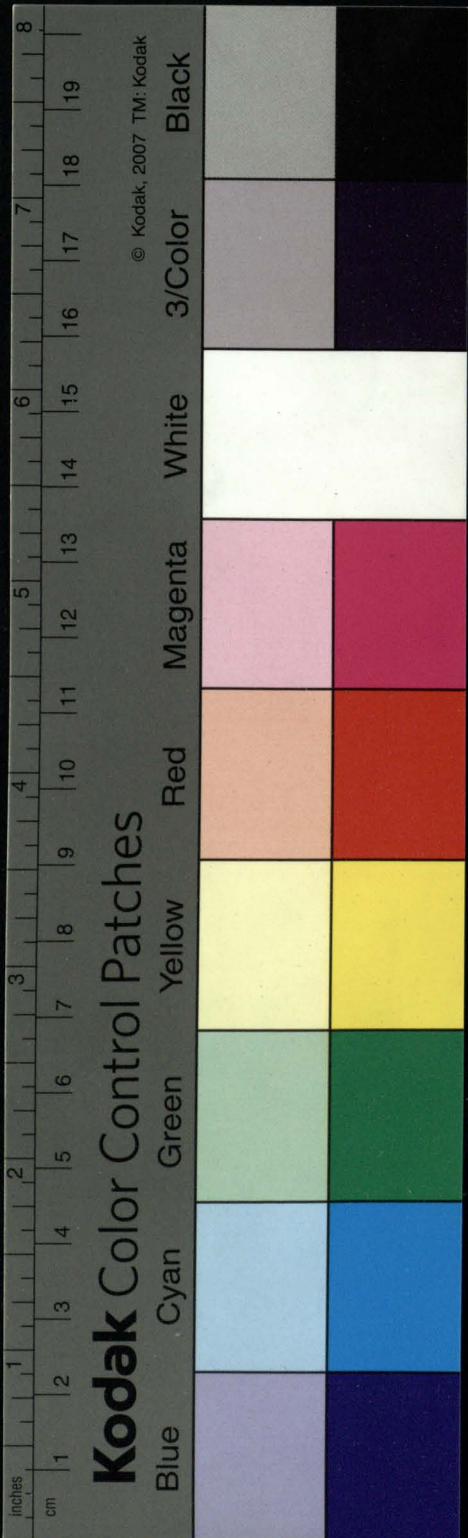
Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches cm



Дв: Моу: и Срѣ: творѣвася, рѣнта
сѣ, да творѣтася.

Жѣ: творѣвася, рѣнтѣсѣ, да тво
рѣтѣсѣ.

Мно: борѣвася, борѣнтесѣ, да борѣюсѣ.

Бѣдѣущее:

Едѣ: соборѣсѣ тѣ, да сотворѣтсѣ онѣ.

Дв: Моу: и Срѣ: сотворѣвася, рѣнтасѣ,
да сотворѣтася.

Жѣ: сотворѣвася, рѣнтѣсѣ, да сотво
рѣнтѣсѣ.

Мно: сотворѣмсѣ, рѣнтесѣ, да соборѣсѣ.

Наклоненіѣ. Молѣ: Бѣда совер:

Врѣмѣ настѣющее.

Едѣ: творѣсѣ тѣ, творѣсѣ онѣ.

Дв: М. и С. борѣвася, рѣнтасѣ, рѣнтасѣ.

Жѣ: творѣвася, рѣнтѣсѣ, рѣнтѣсѣ.

Мно: творѣмсѣ, рѣнтесѣ, да творѣсѣ.

Бѣда сѣущи: Бр: настѣущи:

Едѣ: творѣсѣ тѣ: и прѣ. ѣсѣже, тѣ
тансѣ тѣ.

Бѣдѣущее:

Едѣ: сотворѣсѣ тѣ, сотворѣсѣ онѣ.

А. К. М. Я.

Дѣ: М: и С: собориѣсѣ, рѣтѣсѣ, рѣтѣсѣ.
Жѣ: сотвориѣсѣ, рѣтѣсѣ, рѣтѣсѣ.
Мно: сотвориѣсѣ, рѣтѣсѣ, да соборѣсѣ.

Наклонѣніѣ Сослагателнаго / Вн
да совѣщенна / Врѣмя настоящее.
ѣщесѣ: Сдѣлываема чиниѣ.

Едн: ѣще кѣмѣ творѣсѣ: и про: ѣко
же / ѣще кѣмѣ творѣсѣ.

Преходѣщее:

Едн: ѣще кѣхѣ творѣсѣ кѣлѣ на / лѣ
но / ло: и про: ѣкоже ѣще кѣхѣ чѣсѣ
кѣлѣ на / лѣ, но / ло.

Внда Оучащ: Врѣм: Настоящее.

Едн: ѣще кѣмѣ творѣсѣ: и про: ѣко
же / ѣще кѣмѣ творѣсѣ.

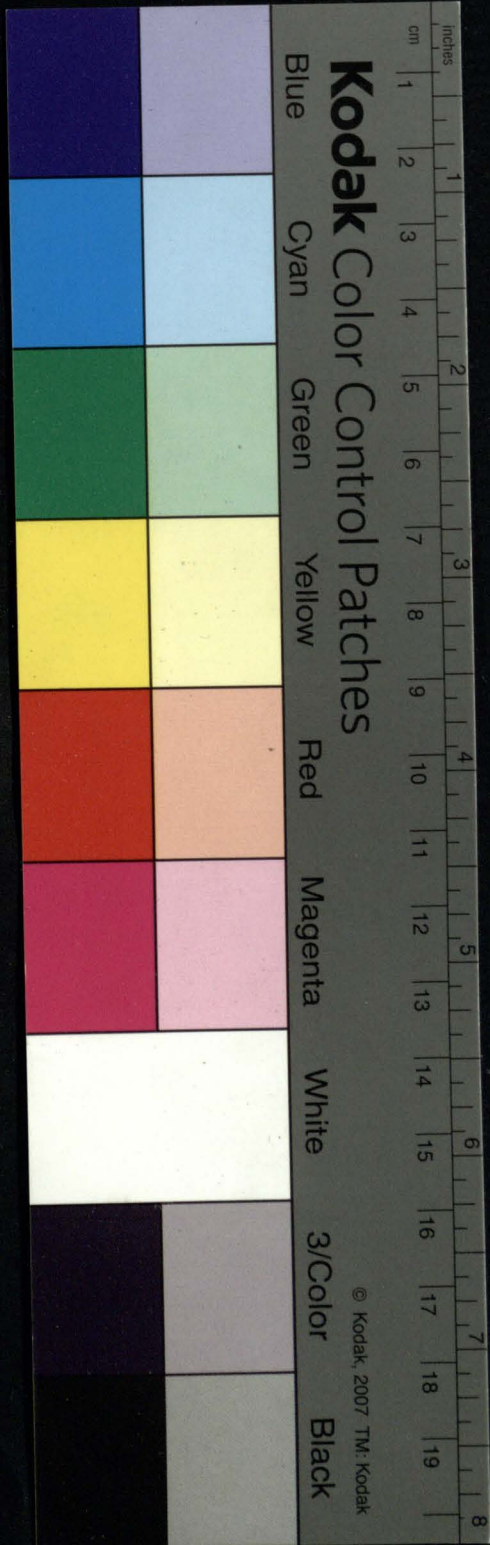
Прешѣдшее:

Едн: ѣще кѣхѣ творѣсѣ кѣлѣ на / лѣ
но / ло: ѣкоже / ѣще кѣхѣ чѣсѣ
на / лѣ, но / ло.

Мнмошѣдшее:

Едн: ѣще кѣхѣ творѣсѣ кѣлѣ на / лѣ
но / ло: и про: ѣкоже / ѣще кѣхѣ чѣсѣ
кѣлѣ на / лѣ, но / ло.

Бѣдѣ



Inches

cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

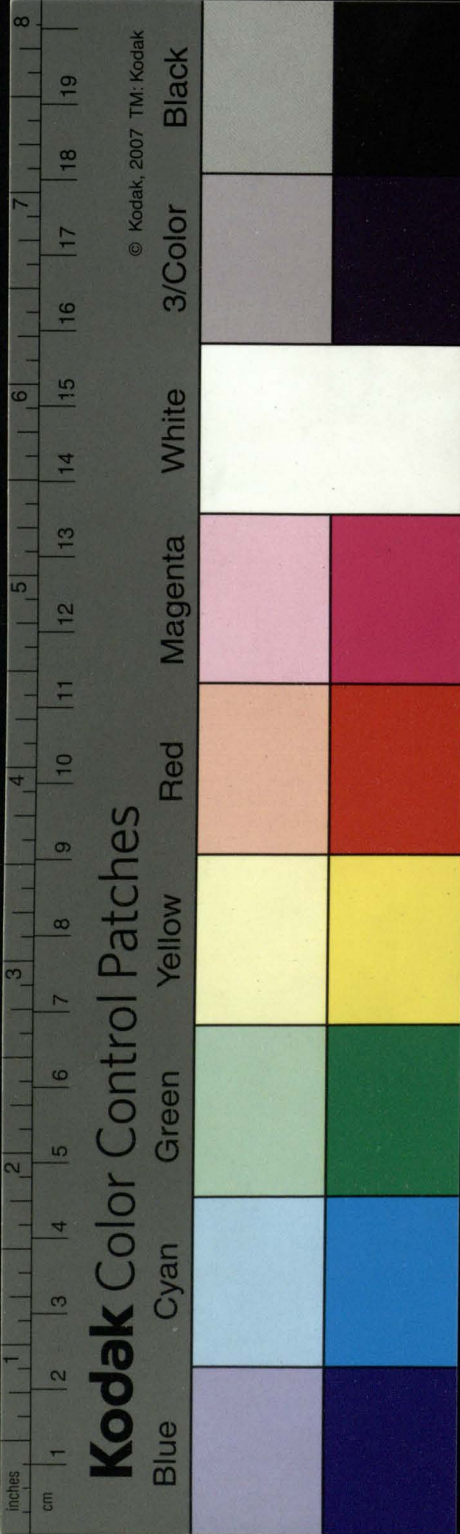
Red

Magenta

White

3/Color

Black



БѸДѸЩЕЕ :

ЕДИ : аще кѸ сотвори^{но}лса : и про . ꙗкоже /
аще кѸ сотвори^{но}лз .

НепредѸльное :

ЕДИ : аще кѸ сотворенъ кѸлз на / ла
но / ло : и про . ꙗкоже / аще кѸ прочтенъ
кѸлз на / ла но / ло .

Наклоненіа по^чннителнаго БИ
да совершенна / Вре^ма насто^ящее . Да :
ЕДИ : да твориса : и про . ꙗкоже / да творю .

Преходящее :

ЕДИ : да кѸ творенъ кѸлз на / ла
но / ло : и про . ꙗкоже / да кѸ чтенъ
кѸлз на / ла но / ло .

Внда оучаш : Вр : насто^ящее :

ЕДИ : да твориса : и про : ꙗкоже / да
творю .

Прешедшее :

ЕДИ : да кѸ творанъ кѸлз на / ла
но / ло : и про . ꙗкоже / да кѸ читанъ кѸ
на / ла но / ло .

Мнмошедшее :

ЕДИ : да кѸ творанъ кѸлз на / ла
но / ло : и про : ꙗкоже / да кѸ читанъ
кѸлз на / ла но / ло .

БѸДѸ

БѸДѸЩЕЕ :

БѸ: дѸ соборюсѸ: и пр. ѿсоже, дѸ сотворио.

НепредѸлное :

БѸи: дѸ кѸхъ сотворенъ кѸлъ на / лѸ
но / ло: и про. ѿсоже, дѸ кѸхъ прочтенъ
кѸлъ на / лѸ, но / ло.

НаклоненїѸ НепредѸленнагѸ /
Вїда совершенна / ВремѸ настоѸщее:
творитсѸ: илї / творїмъ кѸти.

ПреходѸщее.

творитсѸ: илї / творенъ кѸти.

Вїда ОуѸащї: Вр: Настоящее:
творѸтсѸ: илї / творѸемъ кѸвати.

ПрешѸдшее:

творѸтсѸ: илї / творѸнъ кѸвати.

МнмошѸдшее:

творѸтсѸ: илї / творѸнъ кѸвати.

БѸДѸЩЕЕ :

Сотвори тсѸ: илї сотворїмъ кѸти.

НепредѸлное :

Сотвори тсѸ: илї сотворенъ кѸти.

ПрїчїѸ

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

inches

cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

8

19

18

17

16

15

14

13

12

11

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

Прича́стїѣ залогѣ Страда́тенѣгѣ
 Видѣ соверше́нна, Вре́мене насто́щагѣ.
 Моу́: е́ди: твора́нса, или/твори́мыи:
 и про: ꙗ́коже, твора́нъ и/что́мыи.

Пре́ходящагѣ:

Моу́: е́ди: твора́нса, и/твори́выи:
 или/творе́ныи: и про: ꙗ́коже/твори́н, и/
 твори́выи: и/чтены́и.

Видѣ су́щѣ: Вр: насто́щагѣ.
 Моу́: е́ди: твора́нса, или/твори́
 мыи: и про: ꙗ́коже, твора́нн/чтѣмыи.

Пре́ше́дшагѣ:

Моу́: е́ди: твора́выи: или/твори́нн
 и про: ꙗ́коже твора́выи и/чтѣныи.

Мнѣмоше́дшагѣ:

Моу́: е́ди: твора́выи: или/твори́нн
 и про: ꙗ́коже, твора́выи и/чтѣныи.

Вѣ́дущагѣ:

Моу́: е́ди: сотвора́щнса: или/сотво́ри
 мыи: и про: ꙗ́коже, сотвора́щн, и/про
 что́мыи.

Исрѣ

Непредѣлнаго :

Моу : едн : сотворенсѣ : или / сотворенскѣ :
и про : ꙗкоже / сотвори ѿ / прочтенскѣ .

Дѣспричастіѣ забѣга Страдателя
наго / Видѣ совершенна / Времени
настоѣщаго .

Моу : едн : творѣсѣ ѿ или / творимъ : ѿ
про : ꙗкоже / творѣ ѿ и / что .

Преходѣщаго :

Моу : едн : творѣсѣ ѿ и / творивсѣ : или /
творенъ : и про : ꙗкоже творѣ ѿ и творивъ ѿ
и / чтенъ .

Видѣ оубѣга : Вр. Настоѣщаго .

Моу : едн : творѣсѣ ѿ и / творѣющсѣ ѿ
или / творѣмъ : и про : ꙗкоже / творѣ ѿ и /
читѣмъ .

Прешѣдшаго :

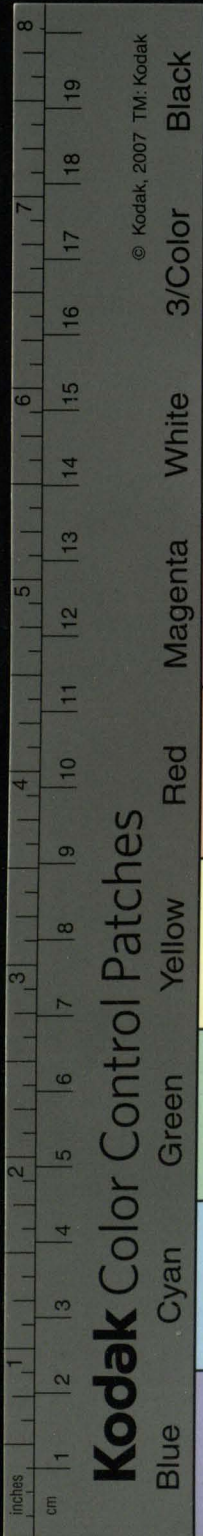
Моу : едн : творѣсѣ ѿ или / творѣнъ ѿ
и про : ꙗкоже / творѣ ѿ и / читѣнъ .

Минишѣдшаго :

Моу : едн : творѣсѣ ѿ или / творѣнъ ѿ
и про : ꙗкоже / творѣ ѿ и / читѣнъ .

БѢДѢ





БѸДѸЩАГѸ.

Моу. едн. сотвори́шсѧ, или / сотвори́мъ
и про. ꙗкоже, сотвори́шъ и / прочтоу.

НепредѣлнагѸ :

Моу. едн. сотворѣсѧ, или / сотворѣнъ
и про. ꙗкоже, сотворѣи / прочтѣнъ.

**Причаствоуѣтїе Вр. НастоящегѸ /
творително.**

Звѣщенїе.

Среднихъ, Шожителныхъ, и ѸкциѸ
Гдѣ спрженїа Парадїсѧтѣ непредла
гаемъ / понїже Сренїхъ, Ѹвн ПѣрвагѸ
дѣствїтелныхъ Спрженїа ѸобразѸ
спрагѧютсѧ: ꙗко живѣ, нїю, сѣтѸю,
оуповаю: и про. Ѹвн, ВторагѸ, ꙗко /
ктою, сѣжю, мнїю: и про. Шожител
ныхъ Ѹвн ѸобразѸ Страдѣтелныхъ
ПѣрвагѸ Спрженїа, ꙗко, пекѸсѧ, смѣю
сѧ, гнѣваюсѧ, радѸсѧ: и про. Ѹвн
ВторагѸ, ꙗко / тшюсѧ, коисѧ, днѣлю
сѧ, прѣтивлюсѧ, и про. Гѣвнѣ ѸкциѸ,
Ѹвн ПѣрвагѸ, ꙗко / касѧюсѧ: Ѹвн Вто
рагѸ

раго Страда^тельныхъ Спраженіа образо
 спрагаются : ꙗкоу/ стѣжюся : со рахѣж
 деніемъ окачевидѣ. Нѣцѣи ко ш глѣ
 залогшъ снхъ/ овавида имѣть. и по
 обою спрагаются : Нѣцѣи же единъ ш
 двою : Свѣщенъ/ глѣмъ/ или Оучащате
 ленъ.

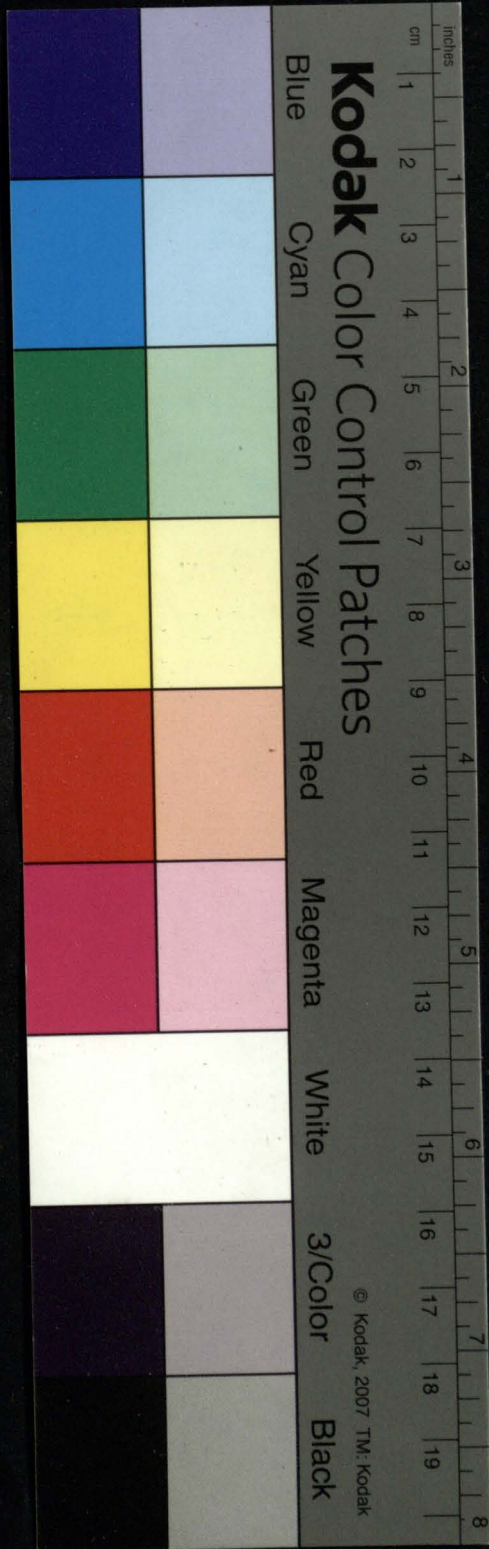
О различіи Спраганіа

Шложительны и Общїи.

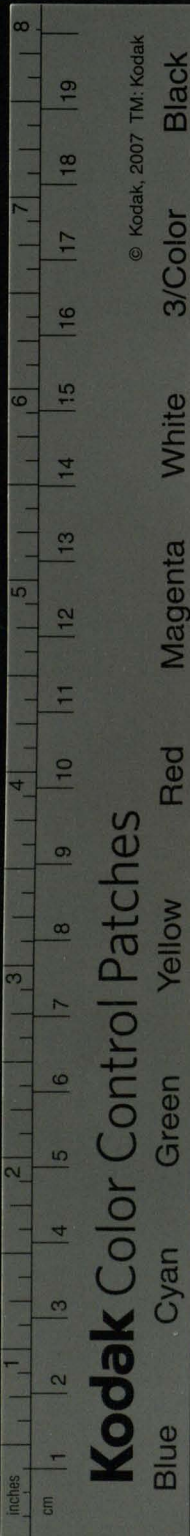
Поже Общїи глѣи причастїа Страда
 тельна на/ мыи/ и/ ныи. сходяща имоу
 велику по предложеннымъ Страда^тельныхъ
 парадигматѣ спрагѣтсѣ. Шложительныи
 же снхъ лишѣющесѣ/ образомъ точию на
 едъ кончащисѣ Страда^тельныи спрагати
 едъ вѣдѣтъ : рахѣѣ аще кїи ш Шложите
 ныхъ/ естествомъ Общїи. Причастїа на/
 мыи/ или/ ныи. имѣти свѣрѣдѣтсѣ :
 ꙗкоу/ кой мыи : надѣемый/ надѣлмы :
 и про. ꙗкоже среднїи нѣцѣи глѣи образо
 Акистангельныхъ Страда^тельнаа прича
 стїа имѣще обрѣтѣются : ꙗкоу/ кляде
 мыи/ оуповаемый/ оукоснѣмый : и про.

И

Шоста



© Kodak 2007 TM: Kodak



Ѡ составлѣніи Преходѣщаго :

Второго спрженія равнѣ гасо и Пер
ваго глѣ чистое и нечистое оконченіе и
мѣстнхъ правнѣное Преходѣщаго соста
вленіе Ѡ перваго лица времени настоя
щаго, наклоненія совершенныхъ и хвалѣ
тна кивати обкиче преллагаемъ, ю на
нхъ: гасо - скоркю - скоркнхъ: плавию -
ви хъ: нѣжю - днхъ: слезю - зи хъ: теплою -
панхъ: ломю - ми хъ: храню - ни хъ:
острою - ри хъ: оучю - чи хъ: прошию - си хъ:
гощю - сти хъ: и про.

Неправнѣ, ѡни на / ахъ ѡни на / бхъ ѡ
ѡниже на / охъ. Преходѣщее составляют:

На / ахъ :

Лезю - жа хъ: держю - жа хъ: спляю -
нли / спю - спа хъ: стою - ста хъ: брию - бра:
мочю - ча: рычю - ча хъ: слышию - ша хъ:
и про.

На / бхъ.

Сежю - дбхъ: скоркляю - кбхъ:
терплю - пбхъ: колю - лбхъ: белю - лбхъ:
болю - лбхъ: гримю - мбхъ: дамю - мбхъ:
шбмю

шѣмю, мѣхъ: мню, мнѣхъ: коеню, снѣхъ
Зрю, зрѣхъ: смотрю, трѣхъ: горю, рѣхъ
верю, тѣхъ: вишю, сѣхъ: и про.

На / оухъ:

Бѣгю, вѣгоухъ: и ѿще кѣи сѣте про
чїи: ѿниже всѣхъ, сїестъ / ѿ Преходя
щихъ оубо гш спрженїа глѣ / и Неопре
дѣленныхъ на столци ѿ Преходящихъ
составляемъ до вѣкѣ, Божїи мановенїе /
Здѣлшимъ свойствъ глѣ окна на Славен
ска дїалекта / и всїи части не ѿдожна /
нскѣсомъ.

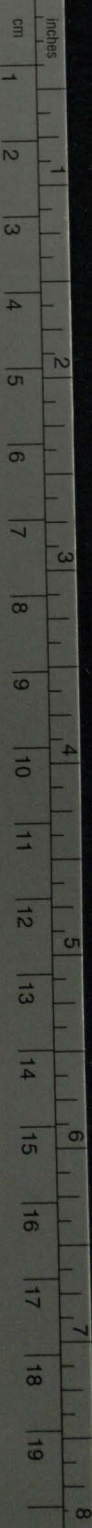
Ѿнзмѣняемыхъ Спрженїа сѣ
гш Начертательныхъ: гъ жъ чъ шъ.

Вторагш Спрженїа глїи на / гю, жю
чю, шю, лю, и / ждѣ, кочащїе сл / ко вѣ
ромъ дѣмате лицїи прелагють, г / оубо
на / ж, ѿсш / кегю, жнши: и про. Ж / обїи
то хранлѣтъ, ѿсш / лежю, жнши обїи и ѿ
меняютъ на / д: ѿсш / внжю, днши и пр.
обїи же на / з: ѿсш / грджю, знши: и про.
Ѿ / обїи хранлѣтъ, ѿсш / мочю, чнши:
и про: обїи прелагють на / т: ѿсш / мо
Тѣ
мочю

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



inches

cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

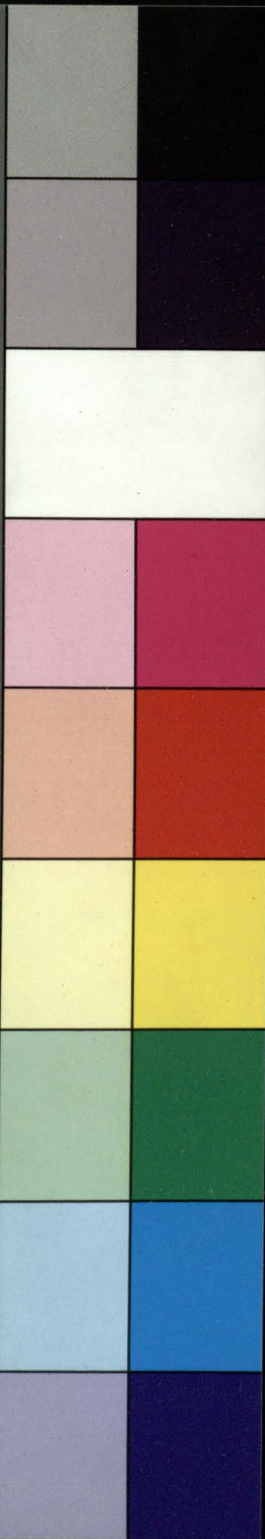
Red

Magenta

White

3/Color

Black



лочию. тиши: и про. Ш, и ѿкѣи хранятъ /
 ѿсвоу славию, шиши: и про: и ѿкѣи на /
 е, претворяютъ: ѿсвоу глашию, сиши: и про

На / лю, и ждѣ, кончащися, ѿвн, осл /
 ваютъ, жѣ, онѣи, дѣ, могущи,и, окаче то /
 и в самомъ дѣлати оставити: ѿсвоу /
 сплю, или, спю, спши: славию, или /
 славию, виши: и про. Рождѣ, или, рожию /
 дши: хождѣ, или, хожю, дши: и про.

О БЕЗЛИЧНЫХЪ.

Безличнѣи глѣи, обра, оуеш, имѣте, трѣ /
 тѣгш лица: ни единачш сѣте, обаче. /
 И ѿвн сѣте, дѣиствителна, залогъ, ѿвн /
 Страдательна.

Дѣиствителнаго: ѿсвоу, подокѣетъ, /
 достонтъ, довлѣетъ, пристонтъ, поуж /
 етъ, годѣ, етъ, лѣтъ, етъ, належитъ, рѣ /
 етъ, гоже, етъ: и про.

Страдательнаго: ѿсвоу, случаетсѣ, /
 жнитсѣ, глетсѣ, можесѣ, спитсѣ, стон /
 ед: и про. иже, яще, и ѿ, всѣхъ, залогъ, ли /
 чнѣи глѣи, възати, обывкоша, ѿстрада, те /
 наго, обаче, иже, днѣе: егѣже, кождо, рѣ /
 етъ, единствѣннѣи, лице, безличнѣи, приеми, /
 мо, кѣе

мо быти можетъ. ꙗко и тѣсѣ творѣ
елъ пишесѣ: слышисѣ? и про.

**Съспраганіи глѣ Бѣличныхъ Пер
ваго и Второго Спраженія.**

**Парадигма Бѣличныхъ Перваго
Спраженія.**

**Глѣ Бѣличнаго/Залого Дѣйстви^телна
го/Наклоненія ꙗзвительна) Врема**

Настоящее. Подокѣтъ.

Прешедшее. Подокѣше.

Мимошедшее. Подокѣше.

Бѣдѣщее. Восподокѣтъ.

Повелительнаго и Молї:

Настоящее. Да подокѣтъ.

Бѣдѣщее. Да восподокѣтъ.

Сослагательнаго:

Прешедшее. ꙗщебы подокѣше.

Мимошедшее. ꙗще быше подокѣло.

Бѣдѣщее. ꙗщебы восподокѣло.

Подчинительнаго:

Прешедшее. Да бы подокѣше.

Мимошедшее. Да быше подокѣло.

Бѣдѣщее. Да бы восподокѣло.

Тѣ

Настоя

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

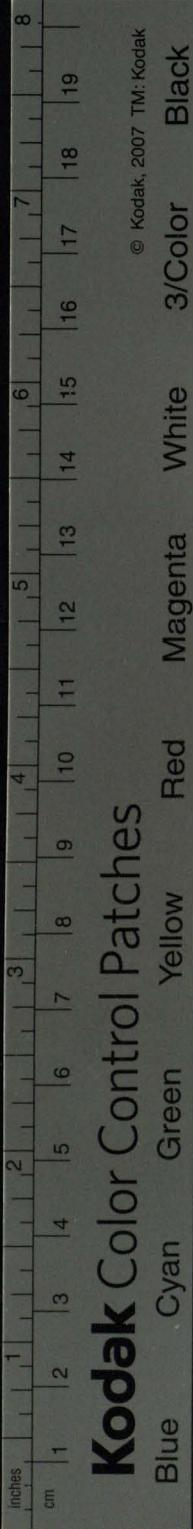
Black

© Kodak, 2007. TM, Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches

cm



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Неопредѣленнаго :
Настоящее : Подокати.
Будущее : Босподокати.
Сице/ довабѣтъ: шендѣбаетъ: и прѣ.
Парадигма Бѣличныхъ Перваго
Спражинѣа
Залѣга страдаѣтелнаго/ Наклонѣ
нѣа Нѣзавѣтелна. Времѣ
Настоящее : Слѣчаѣтсѣ.
Прешѣдшее : Слѣчаѣшсѣ.
Мимошѣдшее : Слѣчаѣшсѣ.
Будущее : Слѣчнѣсѣ.
Непредѣланое : Слѣчнѣсѣ.
Повелѣнѣ : и Молнѣ :
Настоящее : Да слѣчаѣтсѣ.
Будущее : Да слѣчнѣтсѣ.
Сослагѣтелнаго :
Прешѣдшее : аще кѣ слѣчаѣшсѣ.
Мимошѣдшее : аще кѣ слѣчалосѣ.
Будущее : аще кѣ слѣчнѣло.
Непредѣланое : аще кѣ слѣчнѣло.
Подчинѣтелнаго :
Прешѣдшее : Да кѣ слѣчнѣшсѣ.
Мнѣ

Мнѣшѣдшее : Дѣкаше сдѣчалосѣ.
 Бѣдѣдшее : Дѣбѣса сдѣчнло.
 Непредѣланое : Дѣкашесѣ сдѣчнло.
 Непредѣланнаго :
 Настоящее : Сдѣчатнса.
 Бѣдѣдшее : Сдѣчнтнса.
 Снце/ключаетсѣ. глетсѣ. и про.

Парадигма Безличныхъ Второго
Спржѣнїѣ.

Гла безличнаго / Залогѣ дѣстѣтелна
 го / Наклоненїѣ Иждѣтелна / Врема
 Настоящее. Достѣнтѣ.
 Прѣдѣдшее. Достѣшѣ.
 Мнѣшѣдшее. Достѣшѣ.
 Бѣдѣдшее. Водѣстѣнтѣ.

Повелїѣ : И Молїѣ :

Настоящее : Дѣдостѣнтѣ.
 Бѣдѣдшее : Дѣводѣстѣнтѣ.

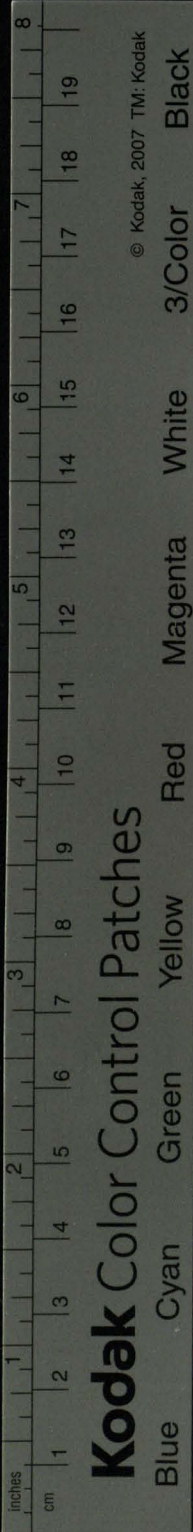
Сослагателнаго :

Прѣдѣдшее : ѣще кѣ достѣшѣ.
 Мнѣшѣдшее : ѣще кѣшѣ достѣлло.
 Бѣдѣдшее : ѣще кѣ водѣстѣлло.

Подчинителнаго :

Прѣдѣдшее : Дѣкѣ достѣшѣ.
 Тѣ Мнѣ





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Мимошедшее. Да каже достолю.
Будущее. Да каи воздостолю.

Неопредѣленнаго :

Настоящее : Достойно.
Будущее. Воздостоити.

Залого страдательна / Наклоненіа
извѣстна / Бремя

Настоящее : Мнитса.
Прешедшее : Мнашеса.
Мимошедшее : Мнашеса.
Будущее : Бомнитса.
Непредѣланое : Возмнися.

Покелї : и Молї :

Настоящее : Да мнитса.
Будущее : Да бомнитса.

Сослагательнаго :

Прешедшее : аще бы мнашеса.
Мимошедшее : аще каже мнѣлога.
Будущее : аще быса бомнѣло.
Непредѣланое : аще кашеса бомнѣло.

Подчинительнаго :

Прешедшее : Да каи мнашеса.

Мимо.

Мимошедшее : Да ка́ше мнѣ было.
Бѣдѹщее : Да бы́ла во мнѣ ло.
Непредѣльное : Да ка́шеса во мнѣ кола.

Неопредѣленнаго :

Настоящее . Мнѣ тисла .
Бѣдѹщее : Во мнѣ тисла .
Сиче / Зрител . щадитса ; и про .

Парадизма Бѣлнчныхъ / Существо
телнымъ гломъ окончаемыхъ :
Гла бѣлнчнаго / Залога Среднаго / На
клоненія и здвигательнаго / Врема насто
ящее : А́тъ есть .
Преходящее . А́тъ въ / нли / бы́сть .
Прешедшее . А́тъ ка́ше / нли / бы́а́ше .
Мимошедшее . А́тъ бы́а́ше .
Бѣдѹщее . А́тъ бѣдетъ .

Повелительнаго :

Настоящее : А́тъ да бѣдетъ .

Молителнаго :

Настоящее : А́тъ бѣди .

Сослагательнаго :

Преходящее : А́ще бы а́тъ бы́ло .
Прешедшее . А́ще ка́ше а́тъ бы́ло .

Г ъ

Подуче

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

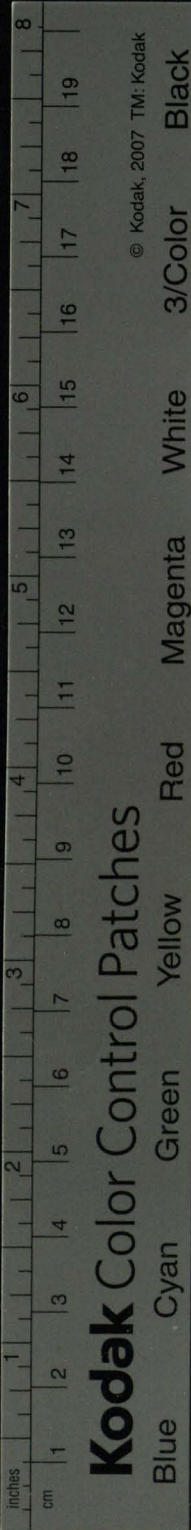
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Подчинителнаго :
Преходящее : Да бы лѣтъ было.
Прешедшее : Да быше лѣтъ было.

Неопредѣленнаго :
Настоящее : Лѣтъ быти.
Еще / мощно есть годѣ есть, возможно
есть, лѣтъ есть, рѣкъ есть, гоже есть, и про
Ѣ ИНОСКЛАНЪЕМЫХЪ
Стропотныхъ.

Икоже и мена, ова сѣтъ Скланѣема, /
ова Иноскланѣема, еще и Гли. и ѡ
Скланѣема, оубо доволѣ.

Иноскланѣемѣже.
Оби соу Стропотнѣи, гасу, семѣ, и ѣсма
вѣмѣ, насѣмѣ : и мамѣ : имѣ : и аще
кии прочѣи.

Оби Лишаемѣи : гасу / рѣхъ : оу
внѣхъ : и про.

Оби Иноклѣвѣи, иже тожде знаме
нованіе и Спраженіе храняще, и дѣиѣи
чѣиѣ кончател и страдателнѣе гасу, мо
лю, молюсѣ : плачѣ, плачѣсѣ : падаю /
падаюсѣ : и про.

Нарицаютѣ Иноскланѣемѣи : понеже
попра

по правилу мѣ правилныхъ спряженій не
спрагаются. Но или числа коогш, или
Наклоненія, ли Бремене, ли Сѣченія,
или Спраженія лишаются: лико тѣмъ
де изогнаются. Грекомъ естероклѣта
или, Аномала.

Парадигмата Спраганія Глаголъ
Иносклонительныхъ Стропныхъ ѡбогш
Спраженія.

ѣсмь, сице спрагаются.

Гла Личнагш / Залѡга Среднагш
Бѣда совершѣнна / Наклоненія и ѣ
лительнагш / Бремя настояще.

Едн^т ѣсмь, иси, ѣтъ.
Дв^т: М. и С. ѣсва, ѣста, ѣста.
Же: ѣсва, ѣтъ, ѣтъ.
Мно^т: ѣсмы, ѣте, ѣтъ.

Преходящее:

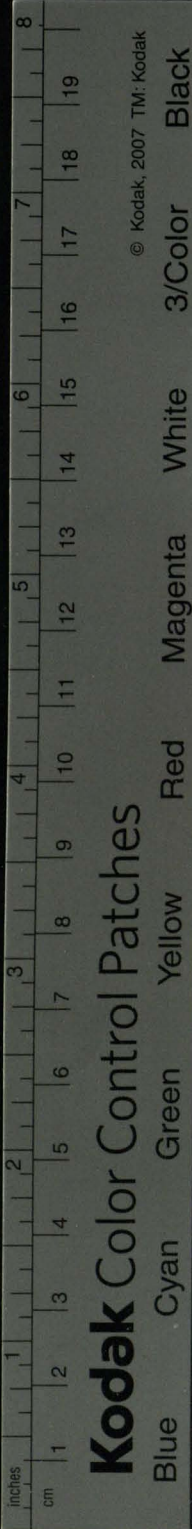
Едн^т: еѣхъ, еѣль, лѣ, лѣ, еѣ.
Дв^т: М. и С. еѣховали, еѣва, еѣла, еѣла.
Же: еѣховъ, или еѣва, еѣтъ, еѣтъ.
Мно^т: еѣхо, еѣста, еѣхъ, или еѣша.

Пршѣ

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Прешѣдшее

Єди. быхъ, была / ла / ло, бысть, или / бѣше.
 Дв. М. и С. быхова / или бысва, сласла.
 Жѣ. быховѣ / или / бысвѣ, быстѣ, стѣ.
 Мно. быхоу, бысте, бѣхуа или / быша.

Оувѣщеніе.

Оучацїатѣна Бїда, глаголь, Стропо
 ны / свѣхъ Наклоненїи Времена вставл
 емъ: Тако по первомъ оучацїателнѣ спр
 женїю правнѣ спрлгаются.

Настоѣщ. бываю : ꙗкоже, читаю.

Прешѣд. быва : ꙗкоже, читаху.

Мимошѣ. бывааху : ꙗкоже, читааху : и про.

Боудущее

Єди. бѣдѣ, бѣдѣши, бѣдетъ.
 Дв. Моу. и Срѣ. бѣдѣва, бѣдѣта, стѣ.
 Жѣ. бѣдѣвѣ, бѣдѣтѣ, тѣ.
 Мно. бѣдемъ, бѣдетъ, дѣтъ.

Наклоненїа Повелїтелнаго, Бїда
 совершена, Времл

Настоѣщее / и Боудущее :

Єди. бѣди тыя, да бѣдетъ онѣ.

Дв.

А. М. и С. бѣдѣва, бѣдѣтѣ, да бѣдѣла.
Жѣ. бѣдѣвакѣ, бѣдѣтѣкѣ, да бѣдетѣкѣ.
Мно. бѣдѣмѣ, бѣдѣтѣ, да бѣдѣтъ.

Наклоненіа Молителнаго Бѣда со
вершенна, Время Настоящее, и

Бѣдѣщее:

Едѣ. бѣди ты, бѣди онѣ.
А. М. и С. бѣдѣва, бѣдѣтѣ, бѣдѣтѣ.
Жѣ. бѣдѣвакѣ, бѣдѣтѣкѣ, бѣдѣтѣкѣ.
Мно. бѣдѣмѣ, бѣдѣтѣ, да бѣдѣтъ.

Наклоненіа Сослагателнаго Бѣ
да совершенна, Время Настоящее,
и Преходящее.

Аще бы: бѣдѣ бы мѣ, бѣдѣ

Едѣ. аще бы мѣ, аще бы еси, аще бы
бѣдѣ, ла, ло.

А. М. и С. Моу. и Срѣ. аще бы бѣдѣла, бѣ
ласта, ласта.

Жѣ. аще бы бѣдѣвакѣ, бѣдѣтѣкѣ, бѣдѣтѣкѣ.

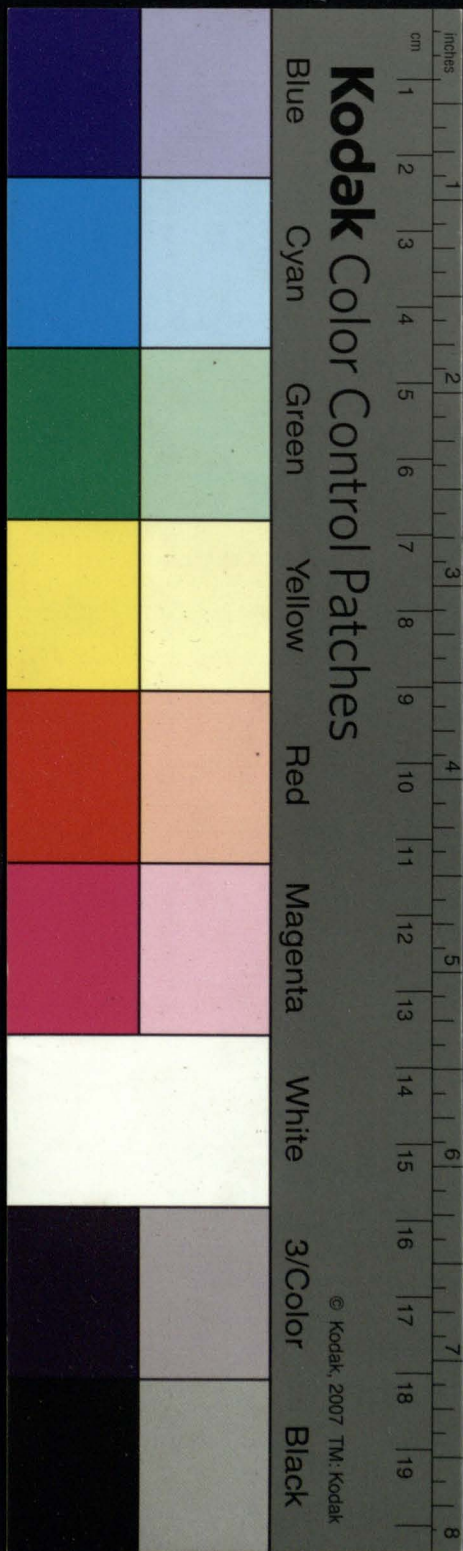
Мно. аще бы бѣдѣмѣ, бѣдѣтѣ, бѣдѣтъ.

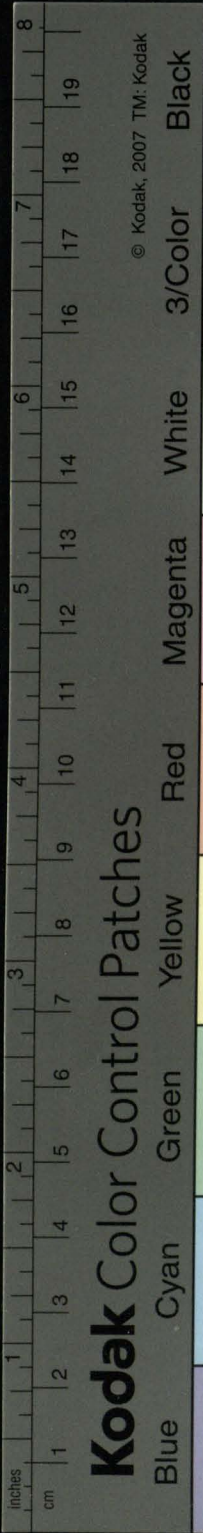
Прешедшее:

бѣдѣ бы мѣ, бѣдѣ

Едѣ. аще бы бѣдѣ ла, бѣдѣла еси, ла,
ла, бѣдѣ.

А. М.





Дѣ М. и С. аще кыска кыла, стаъ стаъ
Жѣ: аще кыска кыла, кыста, стѣ.
Мног аще кыхомъ кыла, кыста, кыста,
или, кыша.

Наклоненіа починителнаго / Бѣ
да совершенна, Время настояща: да
Бѣ: да кыска кыла, кыста, стѣ.
Дѣ: Моу: и Срѣ: да кыска, и проча
кыска, кыска.

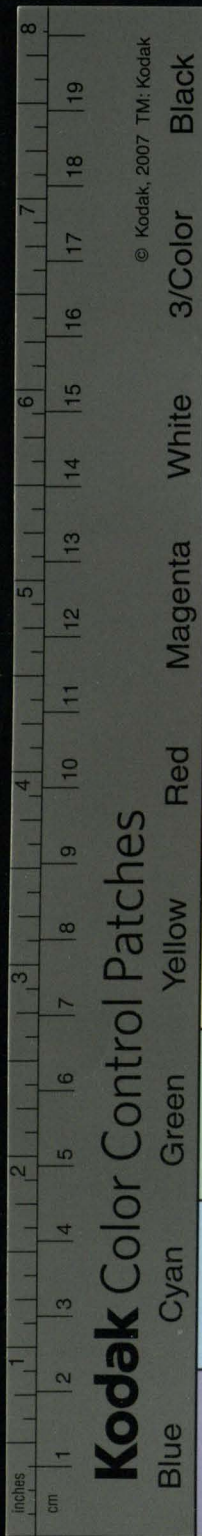
Прешедшее: да кыска:
Бѣ: да кыска кыла, да, да, кыска кыска
да, да, кыска.
Дѣ: М. и С. да кыска кыла, кыста, стѣ.
Жѣ: да кыска кыла, стѣ, стѣ.
Мног да кыхомъ кыла, кыста, кыста,
или кыша.

Бѣдущее: да:
Бѣ: да кыска, кыска, кыска, и пр.
кыска кыска.

Наклоненіа Неопредѣленнаго /
Бѣда совершенна, Время
Настоящее: кыска.

Причастіа / Бѣда Совершенна /
Времени Настоящаго.

Моу.



БѸДѸЦАГѸ ?

Моу: ѿ: кѸДѸЩ. А: кѸДѸЩА: М: кѸДѸЩЕ:
Же: ѿ: кѸДѸЩИ: А: кѸДѸЩЕ: М: кѸДѸЩЕ:
Ср: ѿ: кѸДѸЩЕ: А: кѸДѸЩА: М: кѸДѸЩА.
Ще и ѿрицательный егѸ, нѸемь, скла
нается, ѿгѸ,

ЕДѸ: нѸемь, нѸенъ, нѸеть.
А: Моу: и Ср: нѸеа, нѸета, нѸета
Же: нѸекъ, нѸекъ, нѸекъ.

Мн: нѸемы, нѸете, несѸть.
Прочая велъ вѸхъ Наклоніиіи време
на, не, прилежца, ѿгѸ емь, спрагъаюса.
рѸвѸ НастолцагѸ ПочинительнагѸ и Ѹа
вительномѸ ѿрицательна подобнагѸ.

ВѸмь, снѸе спрагъається.

Гла ЛичнагѸ, ЗалогѸ СрѸнагѸ.
Вида совершенна, Накл: ѿгѸвѸ: ВрѸ
ма Настолци:

ЕДѸ: вѸмь, вѸенъ, вѸеть.
А: Моу: и Ср: вѸеа, вѸета, вѸета.
Же: вѸекъ, вѸекъ, вѸекъ.

Мно: вѸемы, вѸете, вѸедать.

ПреходѸщее.

ЕДѸ. вѸдѸхъ, вѸдѸкѸ, лѸло, вѸдѸкѸ.
Анонъ.

Дѣ: Моу: и Срѣ: вѣдѣхова или/ вѣ
дѣска, вѣдѣста, ста.

Жѣ: вѣдѣховѣ, или/ вѣдѣсѣ,
вѣдѣстѣ, стѣ.

Мно: вѣдѣхомъ, вѣдѣсте, вѣдѣхъ,
или/ вѣдѣша.

Прешѣдшее:

Ѣ: вѣдѣхъ, вѣдѣлъ/ ла/ ло, вѣдѣше.
Дѣ: Моу: и Срѣ: вѣдѣхова или/ вѣ
дѣска, ста, ста.

Жѣ: вѣдѣховѣ, или/ вѣдѣсѣ,
стѣ, стѣ.

Мно: вѣдѣхомъ, вѣдѣсте, вѣдѣхъ,
или/ вѣдѣша.

Вѣда Оучащ: Врема

Настоящ: Вѣдаю: ꙗкоже читаю.

Прешѣ: Вѣдахъ: ꙗкоже читахъ.

Мимошѣ: Вѣдаахъ: ꙗкоже читаахъ.

Вѣдѣщее:

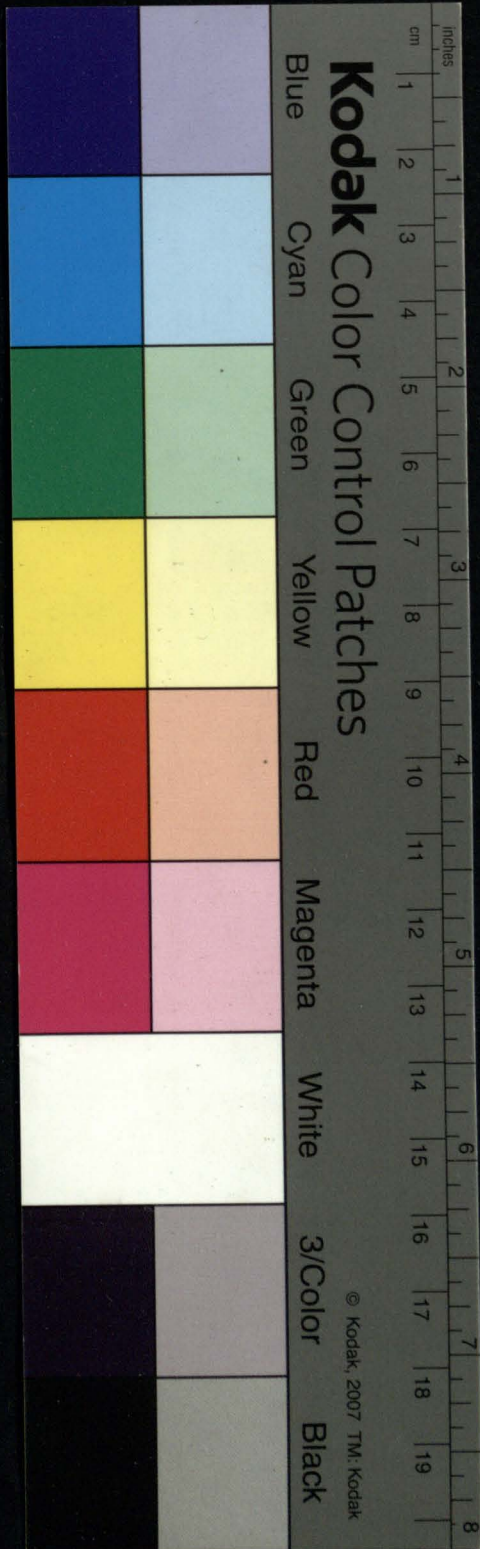
Ѣдѣ: оубѣмѣ: и про. ꙗкоже/ вѣмѣ.

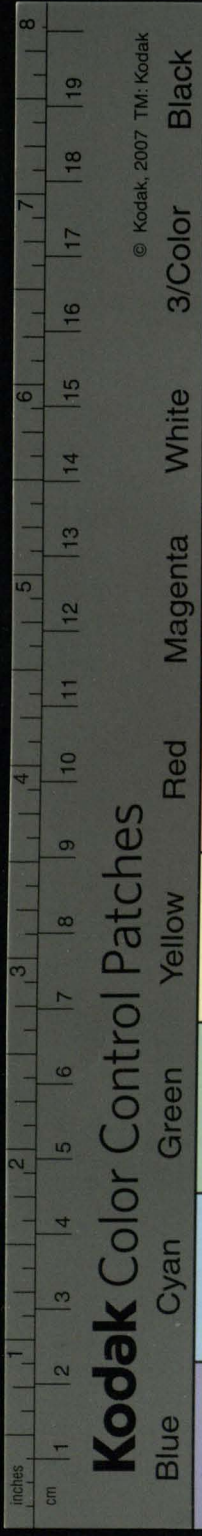
Непредѣльное:

Ѣдѣ: оубѣдѣхъ: и про. ꙗкоже/ вѣдѣхъ.

У

Накло





Наклоненіа Повелителнаго, Вн
да совершена: Врема настоящее.
Едн: вѣждь ты, да вѣсть онъ.
Дв: Моѹ: и Срѣ: вѣждва, вѣждта, да
вѣдѣта.
Жѣ: вѣждвѣ, вѣждтѣ, да вѣдѣтѣ.
Мно: вѣждмы, или, вѣдкмь, вѣдѣтѣ,
да вѣдѣтѣ.

БѢДУЩЕ:

Едн: оувѣждь: и пр. ꙗкоже / вѣждь.
Наклоненіа Молн: Внда соверше:
Врема настоящее.
Едн: вѣждь ты, вѣждь онъ.
Дв: М: и С: вѣждва, вѣждта, вѣждта.
Жѣ: вѣждвѣ, вѣждтѣ, вѣждтѣ.
Мн: вѣждмы, или, вѣдѣтѣ, да
вѣдѣтѣ. **БѢДУЩЕ:**

Е: оувѣждь ты: и пр. ꙗкоже / вѣждь ты.
Наклоненіа Сослагателна / Внда
Совер: Вр: Настоящее и Преходящ:
Е: ꙗщевы, ꙗщевы, ꙗщевы, вѣдѣла, ло
Дв: М. и С. ꙗщевы, вѣдѣла, ла, ла, ла.
Жѣ: ꙗщевы, вѣдѣла, ла, ла, ла, ла, ла.
Мно: ^{мн}

Мно.

Мно: аще кы вѣдѣлсмы, вѣдѣла
ствѣ вѣдѣла.

Прешѣдшее:

Едн: аще кы вѣдѣла ла/ло: шѣла/сн/
ла/ло: блше.

Дв: Моу: и Срѣ: аще кыска вѣдѣла
кыста, ста.

Же: аще кыска вѣдѣла кыста, кыста.

Мно: Моу: аще кыхом вѣдѣла кыста
блхъ или, кыша.

Бѣдѣщее.

Гды кыма оубѣдѣла напоумѣ.

Едн. аще кыма, аще кы сн, аще кы оу
вѣдѣла ла/ло: и про. ꙗкоже, аще кыма
аще кы сн, аще кы вѣдѣла ла/ло.

Непредѣланое:

Гды кыма кыла оубѣдѣла.

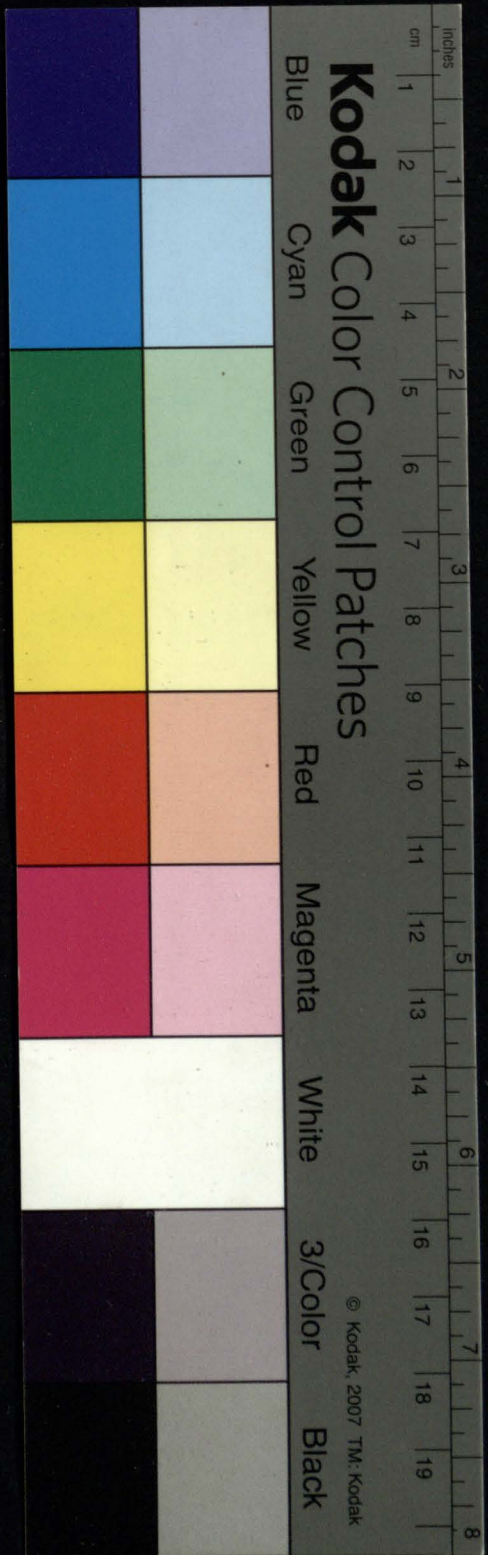
Едн. аще кыхъ оубѣдѣла/ ла/ло: и прѣ
ꙗкоже, аще кы вѣдѣла/ ла/ло.

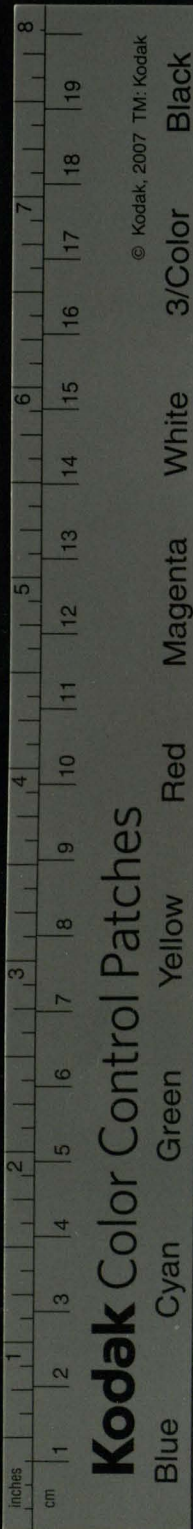
Наклоненїа починїтелнаго: Бѣ
да Совер: Врѣм: Настоящее.

Едн: да вѣма: и прѣ ꙗкоже, вѣма.

уб

Прехъ





Преходѣщее : и Прешѣдшее :
ЕДИ : да бы вѣдѣлъ / лл / ло : и про . ꙗко
же / аще быхъ вѣдѣлъ / лл / ло .

Бѣдѣщее :
ЕДИ : да оубѣмь : и про . ꙗкоже , оубѣмь .

Непредѣльное :
ЕДИ : да быхъ оубѣдѣлъ / лл / ло и про .
ꙗкоже / аще быхъ оубѣдѣлъ / лл / ло .

Наклоненіа Непредѣленнаго /
Вида Совершен . Время
Настоящія : Вѣдѣти .
Бѣдѣщія : Оубѣдѣти .

Причлдіа залога Срѣнлаго / Внда
Совершен : Времени Настоящаго .
Моу : е : вѣдѣи / или / вѣдѣи , дѣщаго .
Же : еу : вѣдѣша , вѣдѣша .
Сре : еу : вѣдѣше , вѣдѣшаго и ли /
Моу : е : вѣдѣи / или / вѣдѣи , дѣщаго .
Же : еу . вѣдѣша : вѣдѣша .
Сре : еу . вѣдѣше : вѣдѣшаго .

Преходѣщаго :
Моу : е : вѣдѣши / или / вѣдѣши ,
вѣдѣщаго . Же : и :

Жѣ: ѿ: вѣдѣшамъ вѣдѣшамъ.
Срѣ: ѿ: вѣдѣшесъ вѣдѣшагъ.

Прешѣдшагъ:

Моу: ѿ: вѣдѣи или вѣдѣи шагъ.
Жѣ: ѿ: вѣдшамъ вѣдшамъ.
Срѣ: ѿ: вѣдшесъ вѣдшагъ.

Бѣдѣшагъ:

Моу: ѿ: оуѣдѣи оуѣдѣшагъ.
Жѣ: ѿ: оуѣдшамъ оуѣдшамъ.
Срѣ: ѿ: оуѣдшесъ оуѣдшагъ.

Непредѣлагъ:

Моу: ѿ: оуѣдѣи или оуѣдѣи шагъ.
Жѣ: ѿ: оуѣдшамъ оуѣдшамъ.
Срѣ: ѿ: оуѣдшесъ оуѣдшагъ.

Дѣспричѣстїа Залѣга Дѣнствїтї:
Вїда совершѣнна, Врѣмене настоѣщагъ.
Моу: бѣи. вѣдѣи или вѣдѣи.

Дѣ. вѣдѣи. Мн. дѣи.
Жѣ: ѿ: вѣдѣи. Д. вѣдѣи. Мн. дѣи.
Срѣ: ѿ: вѣдѣи. Д. вѣдѣи. Мн. дѣи.
или Моу: ѿ: вѣдѣи или вѣдѣи.

Дѣ. дѣи. Мн. дѣи.
Жѣ: ѿ: дѣи. Мн. дѣи.

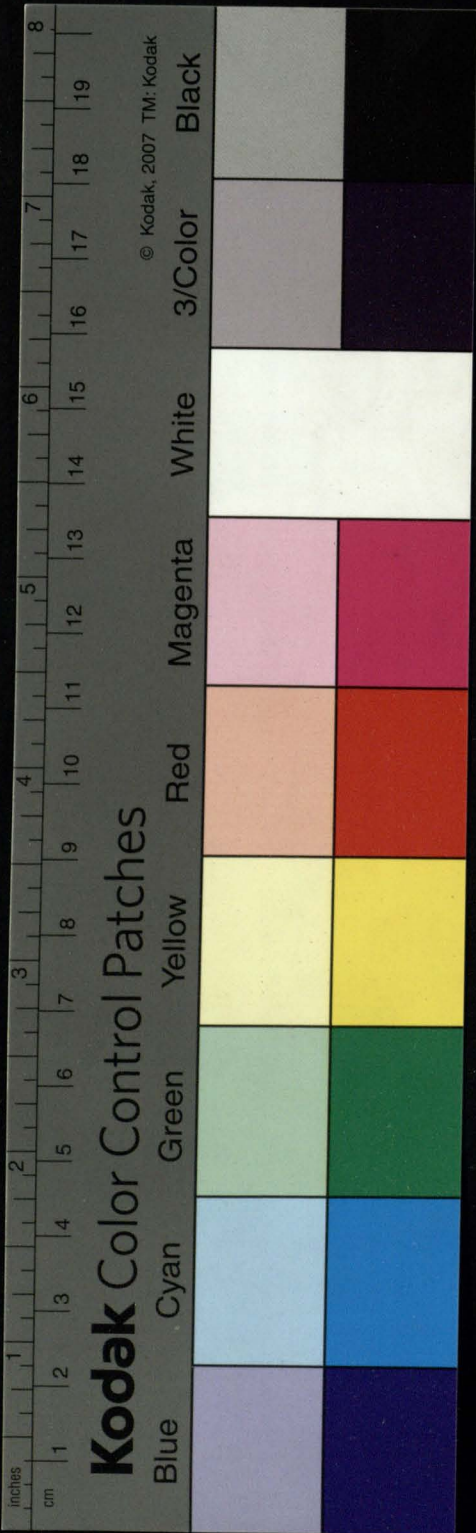
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches 1 2 3 4 5 6 7 8



Жѣ: ѿ. вѣдѣши: А: вѣдѣшѣ: М: дѣша.
 Срѣ: ѿ. вѣдѣши: А: вѣдѣша: М: дѣша.

Преходѣшаго:

Моу: ѿ. вѣдѣши: или / вѣдѣшѣ.
 Ав: вѣдѣша. Мнѣ: вше.
 Жѣ: ѿ. вѣдѣши: А: вѣдѣшѣ: М: вша.
 Срѣ: ѿ. вѣдѣши: А: вѣдѣша: М: вша.

Прешѣдшаго:

Моу: ѿ. вѣдѣши: или / вѣдѣшѣ.
 Ав: вѣдѣша. Мнѣ: вѣдѣши.
 Жѣ: ѿ. вѣдѣши: А: вѣдѣшѣ: М: вѣдѣша.
 Срѣ: ѿ. вѣдѣши: А: вѣдѣша: М: вѣдѣша.

Бѣдѣшаго:

Моу: ѿ. оубѣдѣши: А: дѣша: Мнѣ: дѣше.
 Жѣ: ѿ. оубѣдѣши: А: дѣшѣ: М: дѣша.
 Срѣ: ѿ. оубѣдѣши: А: дѣша: М: дѣша.

Непредѣлнаго:

Моу: ѿ. оубѣдѣши: или / оубѣдѣшѣ.
 Ав: оубѣдѣша. Мнѣ: оубѣдѣше.
 Жѣ: ѿ. оубѣдѣши: А: вѣдѣшѣ: М: вѣдѣша.
 Срѣ: ѿ. оубѣдѣши: А: вѣдѣша: М: вѣдѣша.
 Сице: сѣмѣ: и ѿрицатѣное: сице: сѣмѣ:
 и сице: сѣмѣ.

Ѣмѣи Снѣце Спраглетса.

Гла Личнаго Залого Среднаго
Вида Совершенна, Наклоненїа Иѣзави
телна / Брѣмѣ Настоящее.

Едн: Ѣмѣ, Ѣсн, Ѣста.

Дв: Моу. и Ср. Ѣва, Ѣста, Ѣста.

Же: Ѣвѣ, Ѣстѣ, Ѣстѣ.

Мно: Ѣмѣ, Ѣста, Ѣдѣтѣ.

Преходящее:

Едн: Ѣдохъ, Ѣлѣ / лѣ / ло: Ѣде.

Дв: Моу. и Ср. Ѣдохова, или / Ѣдосѣва.
Ѣдѣста, Ѣдѣста.

Же: Ѣдоховѣ, или / Ѣдосѣвѣ, Ѣдѣстѣ, Ѣдѣстѣ.

Мно: Ѣдохомѣ, Ѣдѣсте, Ѣдоша.

Прешедшее:

Едн: Ѣдѣхъ, Ѣлѣ / лѣ / ло: Ѣдѣше.

Дв: М. и С. Ѣдѣхова, Ѣдѣста, Ѣдѣста.

Же: Ѣдѣховѣ, Ѣдѣстѣ, Ѣдѣстѣ.

Мно: Ѣдѣхомѣ, Ѣдѣсте, Ѣдѣхѣ.

Вида Оучащ: Брѣмѣ

Настоящее: Ѣдаю: Ѣкоже / читаю.

Прешедшее: Ѣдѣхъ, Ѣкоже / читахъ.

Мимолетное: Ѣдѣхъ: Ѣкоже / читахъ.

Уль

Бѣдѣ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

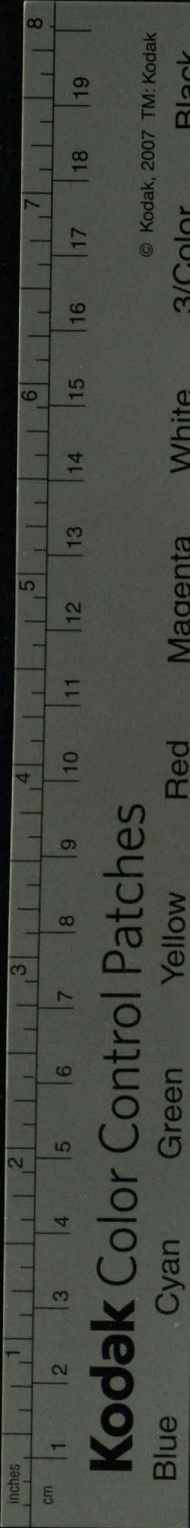
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Боудущее :

Єди. снѣмь, снѣсно, снѣста.
Дв. Моу. и Срѣ. снѣва, снѣла, снѣла.
Жѣ. снѣвк, снѣстк, снѣстк.
Мно. снѣмы, снѣстѣ, снѣдатъ.

Непредѣльное :

Єди. снѣдохъ, снѣлх, ла/ ло: снѣдѣ.
Дв. Моу. и Срѣ. снѣдохова, или/ снѣ
доска, снѣдоста, ста.
Жѣ. снѣдоховк, или/ доскк, стк, стк.
Мн. снѣдохомъ, снѣдостѣ, доша: или/
Єди. снѣхъ, снѣлх, ла/ ло: снѣ.
Дв. Моу. и Срѣ. снѣска, снѣла, снѣла.
Жѣ. снѣскк, снѣстк, снѣстк.
Мно. снѣхомъ, снѣстѣ, снѣша.

Наклоненіѣ Повеліи: Вѣда Соверш :

Врема Настоящее :

Єди. мѣдѣ ты, да мѣстѣ онѣ.
Дв. М. и С. мѣдѣва, мѣдѣта, да мѣдѣта.
Жѣ. мѣдѣвк, мѣдѣтк, да мѣдѣтк.
Мн. мѣдѣмь или/ мѣдѣм, мѣдѣте, да
мѣдѣтѣ.

Боудущее :

Єди. снѣждѣ ты, да снѣстѣ онѣ.
Дв. и.

Дв. М. и С. спѣждѣ, ждѣта, даждѣта.
Жѣ. спѣждѣ, ждѣтѣ, да спѣждѣтѣ.
Мн. спѣждѣмы, или, спѣждѣтѣ, даждѣтѣ.

Наклоненіѣ Молитъ: Бѣда совер:
Времѣ настоящее.

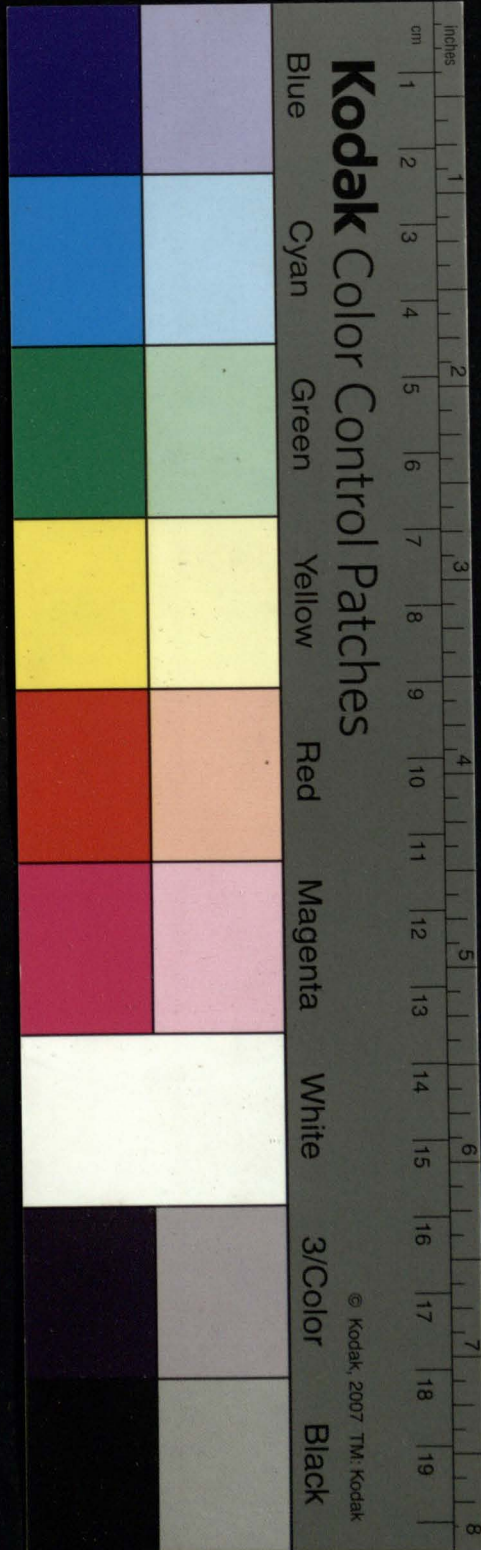
Едн. ѡждѣ ты, ѡждѣ онъ.
Дв. М. и С. ѡждѣба, ѡждѣта, ѡждѣта.
Жѣ. ѡждѣбѣ, ѡждѣтѣ, ѡждѣтѣ.
Мн. ѡждѣмы или, ѡждѣмъ, ѡждѣте, даждѣтѣ.

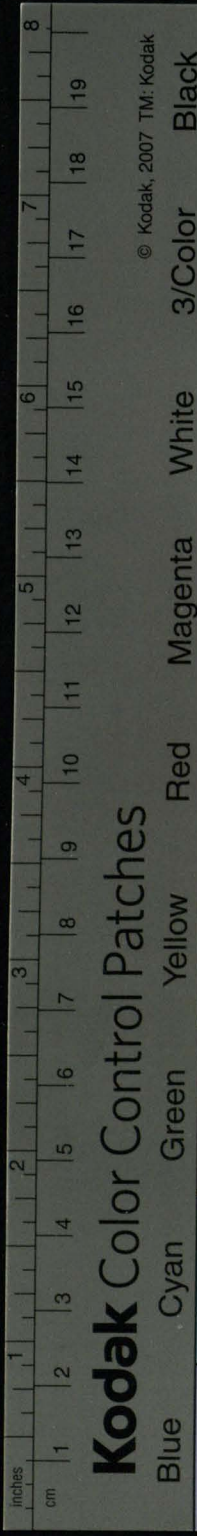
Бѣдѣущее:

Едн. спѣждѣ ты, спѣждѣ онъ.
Дв. Моу, и С. спѣждѣба, ждѣта, ждѣта.
Жѣ. спѣждѣбѣ, спѣждѣтѣ, спѣждѣтѣ.
Мн. спѣждѣмы, или, спѣждѣмъ, спѣждѣте, да спѣждѣтѣ.

Наклоненіѣ Сослагатѣ: Бѣда Совер:
Времѣ Настоящее; и Преходѣщее.

Е. ѡще бы, ѡще бы еси, ѡще бы ѡмъ, да, да
Дв: М. и С. ѡщекы ѡласва, ѡласта, ѡла.
Жѣ: ѡщекы ѡласвѣ, ѡластѣтѣ, стѣ.
Мнѣ: ѡще бы ѡластѣмы, ѡластѣте, ѡластѣ.





Прешѣдшее :

ЕДИ : аще кѣхъ ѣлъ ла / ло : кѣлъ еси а
ла / ло : кѣше.
Дѣ : М. и С. аще кѣва ѣла, кѣстапта.
Жѣ : аще кѣсѣтъ ѣлъ, кѣстѣтъ, стѣтъ.
Мно : аще кѣхомъ ѣли а кѣста а кѣхъ /
или кѣша.

Боудущее :

ЕДИ : аще кѣмъ а аще кѣ еси а аще кѣ
снѣлъ а ла / ло : и про. ѣкоже, аще кѣмъ а
аще кѣ еси а аще кѣ ѣлъ ла / ло.

Непредѣланое :

ЕДИ : аще кѣхъ снѣлъ ла / ло : и проча.
ѣкоже, аще кѣхъ ѣлъ ла / ло :

Наклоненіа Почини : Вѣда Совер :

Время Настоящее :

ЕДИ. да ѣмъ : и про. ѣкоже, ѣмъ.

Преходящее : и Прешѣдшее :

ЕДИ. да кѣхъ ѣлъ ла / ло : и про. ѣкоже,
аще кѣхъ ѣлъ ла / ло.

Бѣдѣ

Боудущее :

Един : да снѣмъ : и про. ꙗкоже / снѣмъ.

Непредѣльное :

Един : да быхъ снѣмъ : и про. ꙗкоже / ѡца
быхъ галъ.

Наклоненіѡ Непредѣ : Видѡ Сוברъ
Время Настоящее : гати.
Будущее : снѣсти.

Причѡдѡ Залогѡ Срѡ : Видѡ Сוברъ

Времени Настоящаго :

Моу . Е . ꙗдѡи . или / ꙗдѡи . дѡцаго .

Жѡ . Е . ꙗдѡца . ꙗдѡци .

Срѡ . Един . ꙗдѡщее . ꙗдѡцаго : или /

Моу . Е . ꙗдѡи . или / ѡци . ѡцаго .

Жѡ . Е . ꙗдѡца . ꙗдѡци .

Срѡ : Един . ꙗдѡщее . ꙗдѡцаго .

Прѡходящаго : и Прѡшедша :

Моу . Е : ꙗдѡи . или / ꙗдѡи . ꙗдѡцаго .

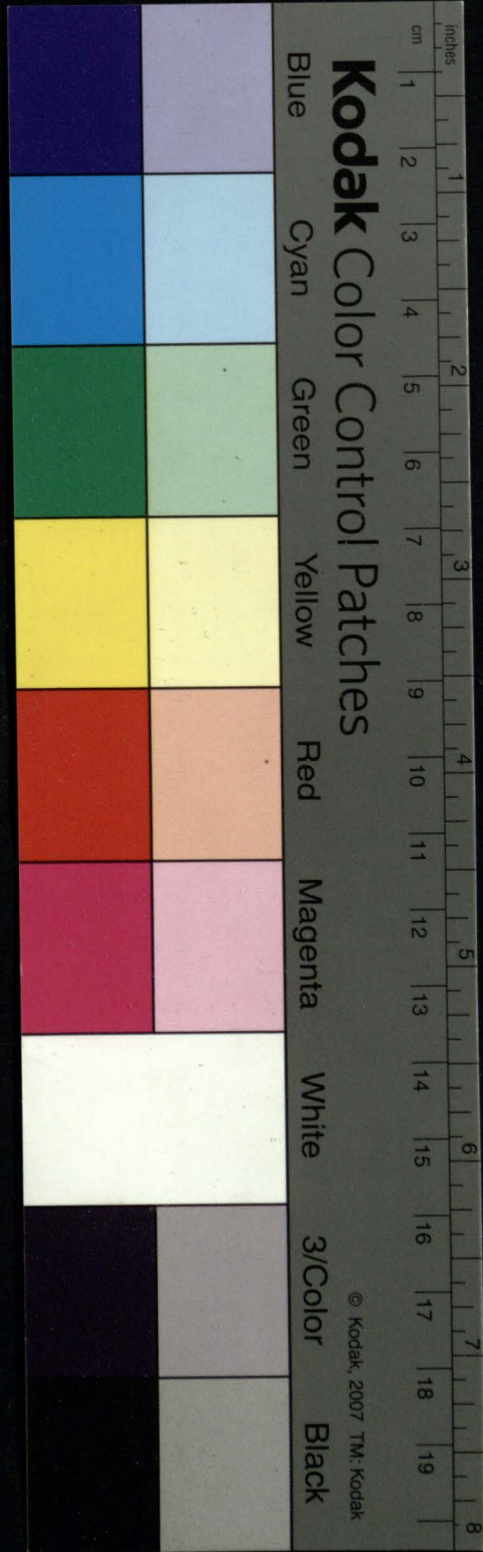
Жѡ : Един : ꙗдѡца . ꙗдѡца .

Срѡ : Един . ꙗдѡщее . ꙗдѡцаго .

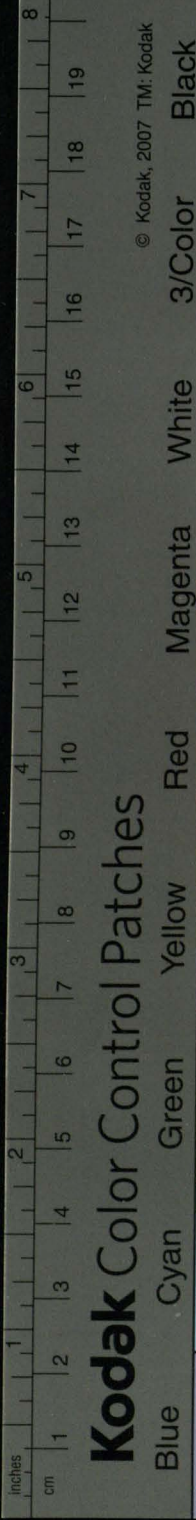
Будущее :

Моу : Един : снѣдѡи . снѣдѡцаго .

Жѡ



© Kodak, 2007 TM, Kodak



Жѣ: ЕДИ. снѣдѣша. снѣдѣшиа.
 Срѣ: ЕДИ. снѣдѣше. снѣдѣшагѡ.

Непредѣлаагѡ:

Моу: Е. снѣдѣи. или снѣдѣши. шагѡ.
 Жѣ: ЕДИ. снѣдѣша. снѣдѣшиа.
 Срѣ: ЕДИ. снѣдѣше. снѣдѣшагѡ.

Дѣспричастіа Залѡга Дѣствитѣ:
 Вида Соверше на Еремене Настѡлѣ.

Моу: ЕДИ. їдѣ. или їдѣше.
 Дѣ: їдѣша. Многѣ їдѣше.
 Жѣ: Е. їдѣши. Д: їдѣше. М: їдѣша.
 Срѣ: Е. їдѣше. Д: їдѣша. М: їдѣша. или
 Моу: ЕДИ. їдѣ. лико. їдѣше.

Дѣ: їдѣша. Мн: їдѣше.
 Жѣ: Е. їдѣши. Д: їдѣше. М: їдѣша.
 Срѣ: Е. їдѣше. Д: їдѣша. М: їдѣша.

Прехѡдѣшагѡ и Прешѣдѣшагѡ:

Моу: ЕДИ. їдѣ. или їдѣше.
 Дѣ: їдѣша. Мн: їдѣше.
 Жѣ: Е. їдѣши. Д: їдѣше. М: їдѣша.
 Срѣ: Е. їдѣше. Д: їдѣша. М: їдѣша.

Бѣдѣшагѡ.

Моу: Е. снѣдѣш. Д: снѣдѣша. М: ше.
 Жѣ: Е. снѣдѣши. Д: снѣдѣше. М: ша.
 Срѣ: Е. снѣдѣше. Д: снѣдѣша. М: ша.

Срѣ: ѿ. снѣдѹще. А: снѣдѹща. М: щаѿ

Непредѣлнагш:

Моу: ѿдѣи. снѣдѹ, или / снѣдѹшѹ.

Аѿ. снѣдѹша. Мно. снѣдѹше.

Жѣ: ѿ. снѣдѹши. А: снѣдѹшѹ. М: дѹша.

Срѣ: ѿ. снѣдѹше. А: снѣдѹша. М: дѹша.

Имаме: снѣце спрѣгаѣтсѹ.

Гла Личнагш / Залѹга Срѣднѹгш /

Бѣда Совершен. Наклонѣнѣя Иѹзвѣи:

Брѣмя Настоящее.

ѿдѣи: Имаме, имаши, имате.

Аѿ: М: и Срѣ: имава, имата, имата.

Жѣ: имавѹ, иматѹ, иматѹ.

Мно: имамы, имате, имѹте.

Преходѹщее: и Прешѣдшее.

ѿдѣи: имѣхѹ, имѣла, ла / ло, имѣ.

А: М: и С: имѣхова, или / имѣсва, сла, сла.

Жѣ: имѣховѹ, или / имѣсвѹ, стѹ, стѹ.

Мно: имѣхо, имѣсте, хѹ, или / имѣша.

Бѣда оучащѣтелна:

Настоящѹ: имѣю и прѣ. ѿбоже / читаю.



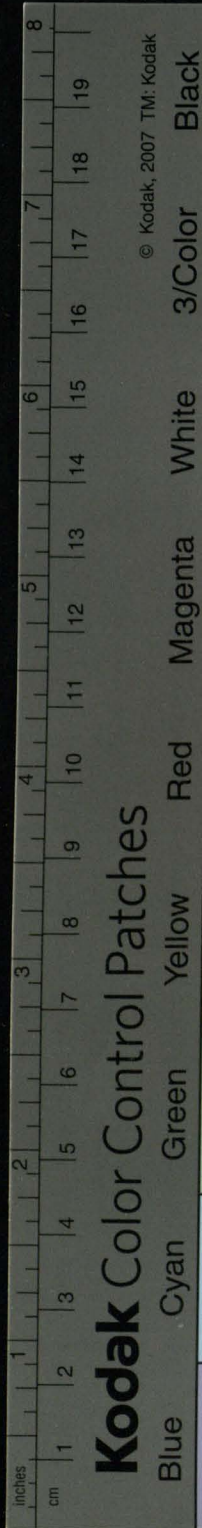
Пре

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



Пршедъ: имѣахъ: и про. ꙗкоже/читахъ.
Мимо: имѣахъ: и пр. ꙗкоже/читахъ.
БѸДѸщее:

ЕДИ: возимамъ: и пр. ꙗкоже, ѿмамъ.
Непредѣльное:

ЕДИ: Возимѣхъ: и про. ꙗкоже, имѣхъ.
Накл: Повел: Вн: Сов: Бр: Настояще
ЕДИ: имѣи ты: да ѿматъ онъ.
Дв: М:иС: имѣива, имѣита, да ѿматъ.
Же: имѣивѣ, имѣитѣ, да ѿматъ.
Мн: имѣимъ, имѣите, да ѿматъ.

БоѸДѸщее:
Е: возимѣи ты: и пр. ꙗкоже, имѣи ты.

Наклоненіа Молїи: Внда Совершен:
Врема Настоящее.

ЕДИ: имѣи ты: имѣи онъ.
Дв: М:иС: имѣива, имѣита, имѣита.
Же: имѣивѣ, имѣитѣ, имѣитѣ.
Мн: имѣимъ, имѣите, да ѿматъ.

БоѸДѸщее:
ЕДИ: возимѣи ты: и пр. ꙗкоже/Настъ
ащ: Молителнаго, имѣи ты.

Наклв

Наклоненїа Сослагатѣнаго Вѣда

Совершенъ: Время Настоящее.

Е: аще бы^и аще бы еси аще бы имѣла/ло:

Ав: М: и С: аще бы имѣла/ста/ста

Ж: аще бы имѣла/ствъ/ствъ

Мн: аще бы имѣла/сте/сте
имѣла.

Преходящее: и Прешедшее:

Едн: аще быхъ имѣла/ла/ла: была
еси, ла, ло: была.

Ав: М: и С: аще бы/ла имѣла/ла/ла.

Ж: аще бы/ствъ имѣла/ствъ/ствъ.

Мн: аще бы/хомъ имѣла/хъ/хъ
или/быша.

Будущее:

Едн: аще бы^и аще бы еси аще бы вози
мѣла/ла/ло: и пр. аже/аще бы имѣла/ла/ло
и пр.

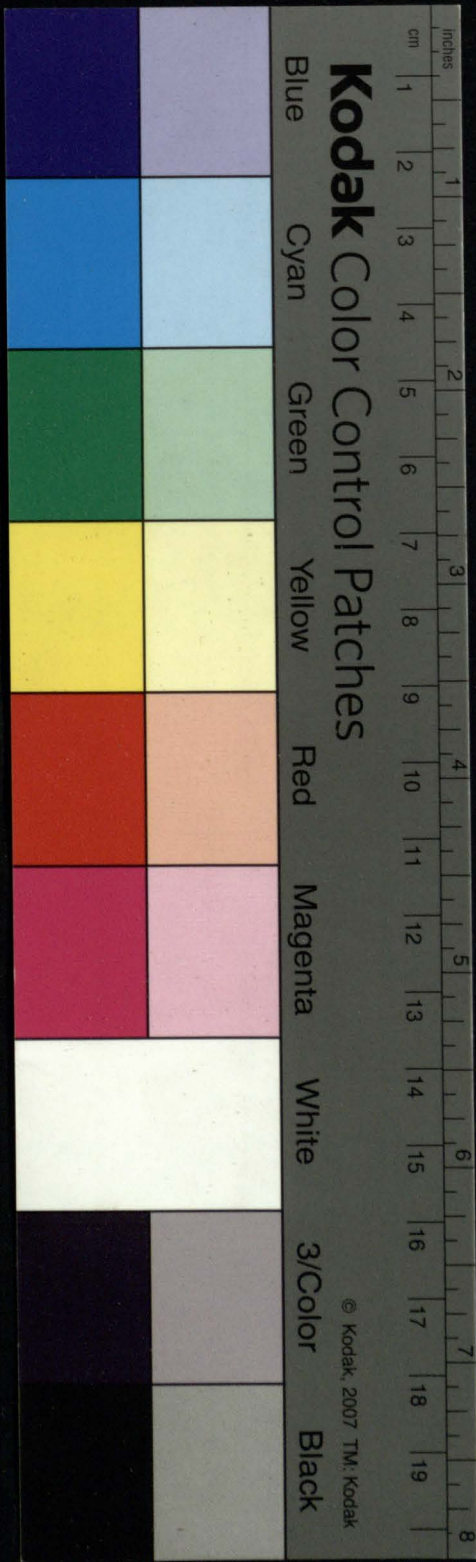
Непредѣльное:

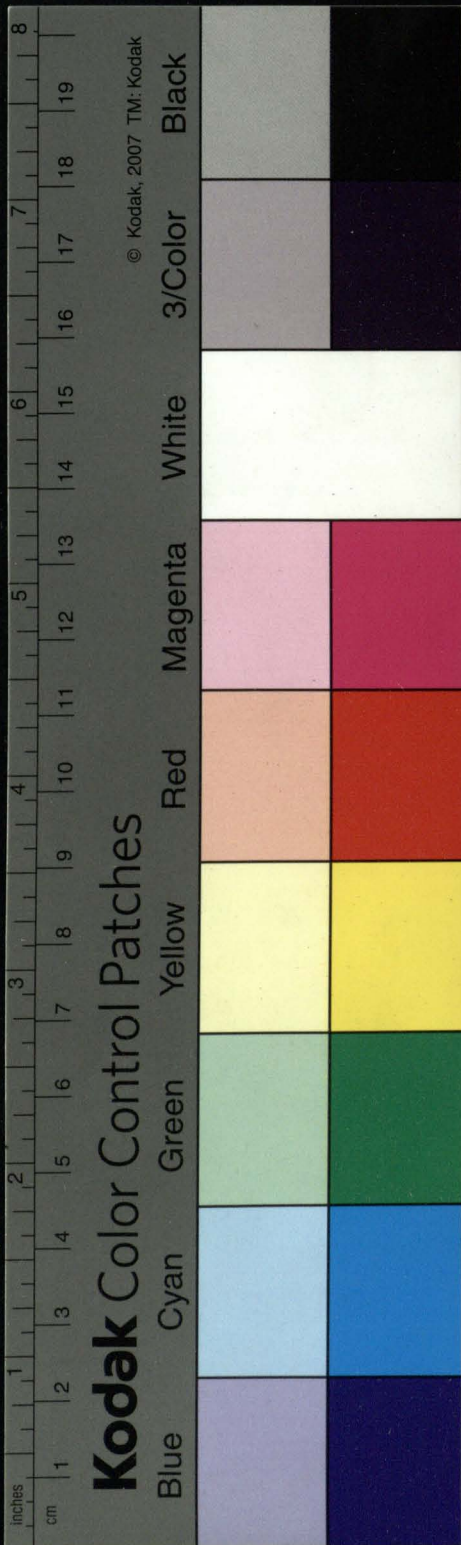
Едн: аще быхъ возимѣла/ла: и пр. аже/аще
ище быхъ имѣла/ла.

Наклоненїа починїи: Вѣда Совер:

Время Настоящее.

Едн.





ЕДИ: да имаме: и про. ꙗкоже / имаме.

Преходѣщ: и Прешедшее:

ЕДИ: да въхъ имѣлъ: и про. ꙗкоже /
ѡще въхъ имѣлъ.

Боудущее:

ЕДИ: да возимаме: и про. ꙗкоже / има^ю.

Непредѣльное:

ЕДИ: да въхъ возимѣлъ: и про. ꙗкоже /
ѡще въхъ имѣлъ.

Наклоненіа Неопред: Вѣда Совер:
Врема Настоящее: имѣти.

Бѣдущее: возимѣти.

Причастіа Залѡга Сре: Вѣда Совер:
Времене настоящаго.

Моу: имѣи, или, имѣщи, имѣщаго.

Же: ЕДИ. имѣша, имѣшиа.

Сре: ЕДИ. имѣше, имѣшаго.

Прехо: и Прешедшаго:

Моу: имѣвши, или, имѣвши, ѡшаго.

Же: ЕДИ. имѣшаша, имѣшиа.

Сре: ЕДИ. имѣше, имѣшаго.

Бѣдѣ

Боудшагш :

Моу: Є: возимѣщїи: и прѣ: ꙗкоже: имѣщїи:

Непредѣлагш :

Моу: Є: воимѣвїи: и прѣ: ꙗкоже: имѣвїи.

Дѣспричастїа / Залюга Сре: Бнда

Соверш: Времене Настолцагш.

Моу: Є: дн: имѣ: илї / имѣщѣ.

Дв: имѣща: Мно: щѣ.

Жѣ: Є: имѣщи: Д: имѣщѣ: М: имѣща.

Сре: Є: имѣще: Д: имѣща: М: имѣща.

Прехо: и Прешѣдшагш :

Моу: Є: дн: имѣвѣ: илї / имѣвшѣ.

Дв: имѣвша. Мн: вше.

Жѣ: Є: имѣвша: Д: имѣвшѣ. Мѣвша.

Сре: Є: имѣвше: Д: имѣвша: Мѣвша.

Непредѣлагш :

Моу: Є: воимѣщї: и прѣ: ꙗкоже: имѣщѣ.

Боудшагш :

Моу: Є: воимѣвѣ: и прѣ: ꙗкоже: имѣвѣ.

ѿ СОСТАВЛѢНІЙ ВРЕ

МЕНѢ ѺБОЕГШ СПРАЖЕНІА.

Щѣ и многагш искѣла ѿ Славїнскоѣ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

inches

cm

8
7
6
5
4
3
2
1
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

вѣщахъ / и своистахъ егѡ вѣзетя тѣлѣ
 ави Временъ составленіа дѣло бытіа
 вѣдѣхомъ : по силѣ обачи нашего по
 неканіа / съхою стогою инама толіко
 нѣжднѣ вещь прентіа недостойше оубѣ
 щеннымъ / нечестнѣишихъ потщаніюма
 аѣ совершенна сию преложити хотѣше.

Составленіе Временъ обоегѡ Спра
 женіа / Залѡга дѣйствиелнагѡ На
 клоненіа и званіа.

Ѣ Преходѣщемъ правнѣ
 составляемомъ.

Преходѣще первагѡ Спраженіа пра
 внѣ составляется ѡ первагѡ лица на
 стоѣагѡ / Бѣда совершенна и змѣнлю
 щѣ / ю на / хъ : ѡ / же на ѡ : іаѡ /
 дяю / дяхъ : кѣю / ви хъ : ведѣ / ведѣ хъ /
 стрѣѣ / стрѣѣ хъ.

Вторагѡ же Спраженіа правнѣ соста
 вляется ѡ вторагѡ лица Настоящагѡ /
 и змѣнлюще / ши на / и : іаѡ /
 танши / танхъ : двѡиши / двѡихъ :
 гласиши / гласи хъ : гостиши / гости хъ
 вѣдиши / вѣди хъ.

Соста

Неправилнѣ составлѣмаа обогш Спра
женіа прехождѣаа понѣже многа естѣ
ирѣличнаа обогнагш потцѣннагш нздѣ
еканіа треквѣютъ : ѡни хже бгѣ поспѣшо
стаѣющѣ вомалѣ ннде.

Ⲫ Прешѣдшемъ :

Прешѣдшее составлѣется ѡ первагш
анца нзавѣтнагш/времени настоѣща
гш/вида оунащѣтна/ю нзмѣнащѣ
на/ѣ. вкончѣннѣ на/ан; на/ѣ. вкончѣ
щнѣ на/аю; на/вѣхъ. вкончѣннѣ хѣ
на/ѣю : нѣш/читаю/читахъ : вѣаю/
вѣахъ : треквѣю, треквахъ.

Ⲫ Мнмошѣдшемъ :

Мнмошѣдшее составлѣется ѡ перва
гш анца Прешѣдшагш/кочае момѣ расѣ
рѣемѣ акомъ : нѣш/
читахъ/читаахъ : вѣахъ/вѣлахъ
трековахъ/трековаахъ.

Ⲫ Непредѣлномъ.

Непредѣльное составлѣется ѡ Прехождѣ
шагш и тожде снѣ естѣ рахѣ нарѣ
ѣа.

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

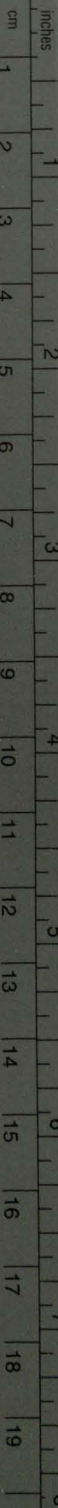
Red

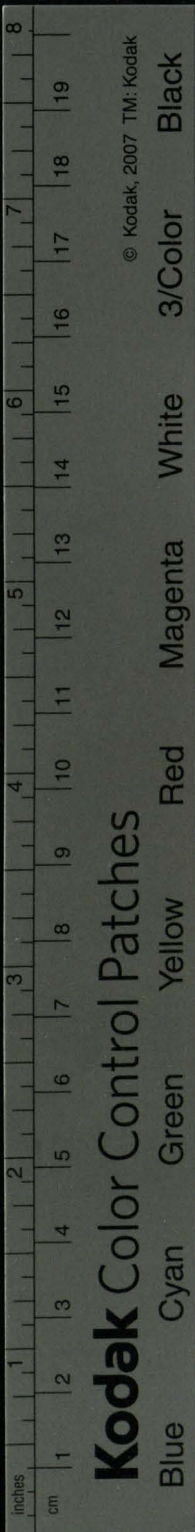
Magenta

White

3/Color

Black





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

нѣд. Иждѣтѣмъ малѣмъ вѣнаращеніѣ
своемъ Непредѣльное иждѣтѣннѣ и ѿ вѣдѣ
шагѣ то составляющнѣ: іѣсѣ/
чтѣхъ, прочтѣхъ: двнжѣ, двнгоухѣ
двнгноу, двнгноу:

СѢ ВѢДѢЩЕМЪ.

ВѢДѢЩЕЕ СОСТАВЛЯЕТСЯ ѿ ДѢМАТЕ/НАН
ѿ ПЕРВАГО ЛИЦА ГЛА ВѢДА СОВЕРШЕННА
ТОЖДЕ СНИ/ РАВКѢ НАРАЩЕНІѢ/ СДѢЩЕ: МАЛН
РАИСТВѢЮЩИМЪ ИЖДѢТѢМЪ/ ВѢНАРАЩЕНІѢ
СДѢЩНМЪ И ѿ НЕОКЫЧНА СВОЕГО СОВЕРШЕН
НА ГЛА СОСТАВЛЯЕМЫМЪ: ИЖКОНЖЕ СЯ МЪ
ѿ СЕБѢ СТОЛЦНМЪ: іѣсѣ/
чтѣ, прочтѣ: кѣпѣю, кѣплѣю:
сѣжѣю, сѣдѣ: рѣкаю, рѣсѣ.

Составленіе Времени Зала: Дѣнствѣ;
Наклоненія Повелія: и Молитѣна.

СѢ Настоящѣ: Совершенна ВѢда
и оучащателна.

Настоящее Повелительнаго и Молитѣ
наго во обоемъ видѣ, ѿ втораго лица
настоящаго составляетсѣ: во ПЕРВАГО
склоненія глѣхъ: ішнѣ а во втораго шнѣ
ѿемѣю

ѡмлающе: и ѡ чистѣ оушн, Зѣблѡв /
ѡбноу знаменовано, ѡ нечистѣже оубѣ
чнѡ произносимо приѣмлающе: ꙗко /
кѣши / кѣи: кѣлши / кѣи: стои
ши / стои: ставѣши / ставѣи: стре
жши / стржи: просиши / прои.

Ѡ БѢДѢЩЕМЪ :

Подобнымъ образомъ составляется и
бѢДѢЩЕЕ, ѡ втораго лица бѢДѢЩАГО
ИЗЪЯВИТЕЛНАГО: ꙗко /

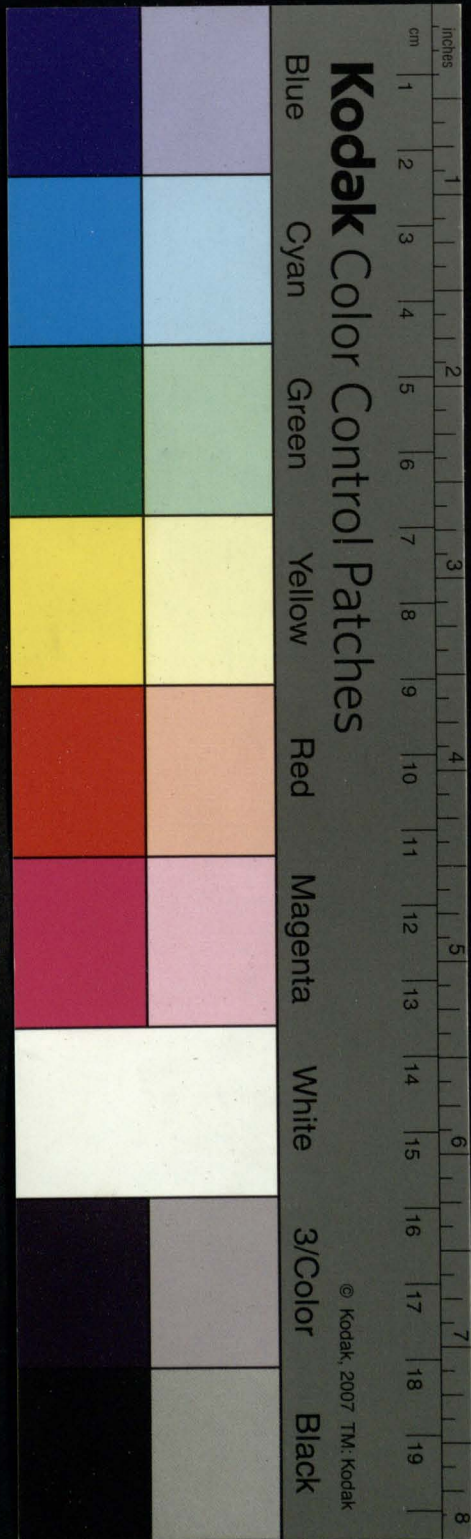
покаши / покаи: постоиши / постои:
станешши / стани: сотвориши / сотвори.

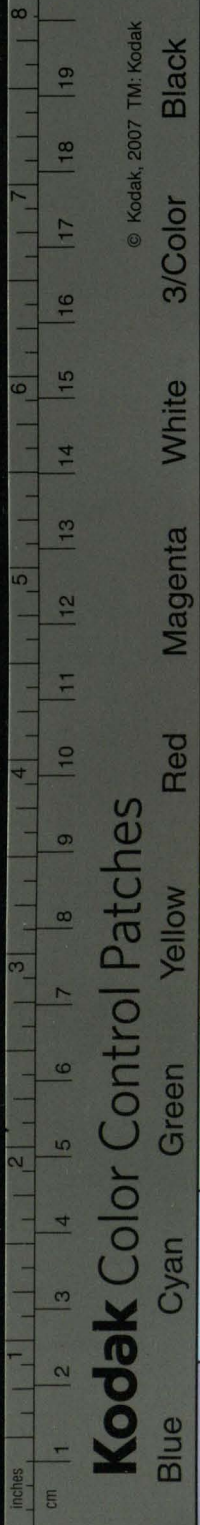
Оубѣщеніе:

Видю, вѣмѣ / вѣмѣ / даю и си сложен
нѣю провидю, навидю / повѣдаю / испо
вѣдаю / и про: Повелительныи и молитѣ
ныи яко оу времени неправнѣ составля
ютъ: ꙗко / вѣждѣ / оубѣждѣ: вѣждѣ / оу
вѣждѣ: ꙗждѣ / сиѣждѣ: и про: даю, вна
стоищемъ оубѣ правнѣ / даю, в бѢДѢ
щѣже стропотнѣ / даждѣ. И аще кѣ
иныи навѣкѣ преподаста.

87

Соста





Составленіе Бр: Зало: Дѣнствіе
Наклоненія Сослагательнаго.

Во всѣхъ наклоненіяхъ сегшъ Бременнѣ:

Наклоненія сегшъ временна бсма, въ вто
рагшъ лица временнѣ наклоненія иъзави
тѣнащѣшъ то пріемлюще/составляюща
Насто́лщес оу́къ совѣшенныхъ и преходя
щес, ѿ преходящагшъ: Насто́лщес оу́ча
ща тѣныхъ и прешедшес, ѿ прешедша
гшъ: Мнмоше́дшес, ѿ мнмоше́дшагшъ: ²
Непредѣльное и бѣдѣщее / ѿ непредѣля
гшъ: іа́шъ/

Чѣл іей, чѣл іемъ, чнталъ іей, чнталъ іемъ, чнт
алъ іей, чнталъ іемъ: прочѣлъ іей, прочѣлъ іемъ.

Составленіе Бременъ Зал: Дѣнствіе
Наклон, Починительнаго: ѿ Насто
ще́ оубо́мъ: и ѿ бѣдѣщемъ.

Насто́лщес оубо́, и бѣдѣщее наклони
нѣя сегшъ, тажде сѣтъ со иъзавителнагшъ.

Во Прехо́: Прешедше́ и Мнмоше́д.

Преходящес/Прешедшес, и Мнмоше́д
шес наклоненія сегшъ/ѿ своѣгшъ иъ кожда
вторагшъ лица наклоненія иъзавителна
щѣшъ воспремѣлятьсѣ. Непра

Составленіе Времени Залого Дѣйствъ
Наклонъ: Неопредѣленнаго.

Ѡ Настоящемъ и Преходящемъ.

Набольшее совершенней и Преходящее
наклоненіа сегѡ составляетъ Ѡ перемѣ
нѡ лица преходящаго/наклоненіа изъ
вѣтнаго измѣняющаго/хъ на, ти или Ѡ
третіаго лица, воспримлюще існѣмѣ
ти: іаѡ /

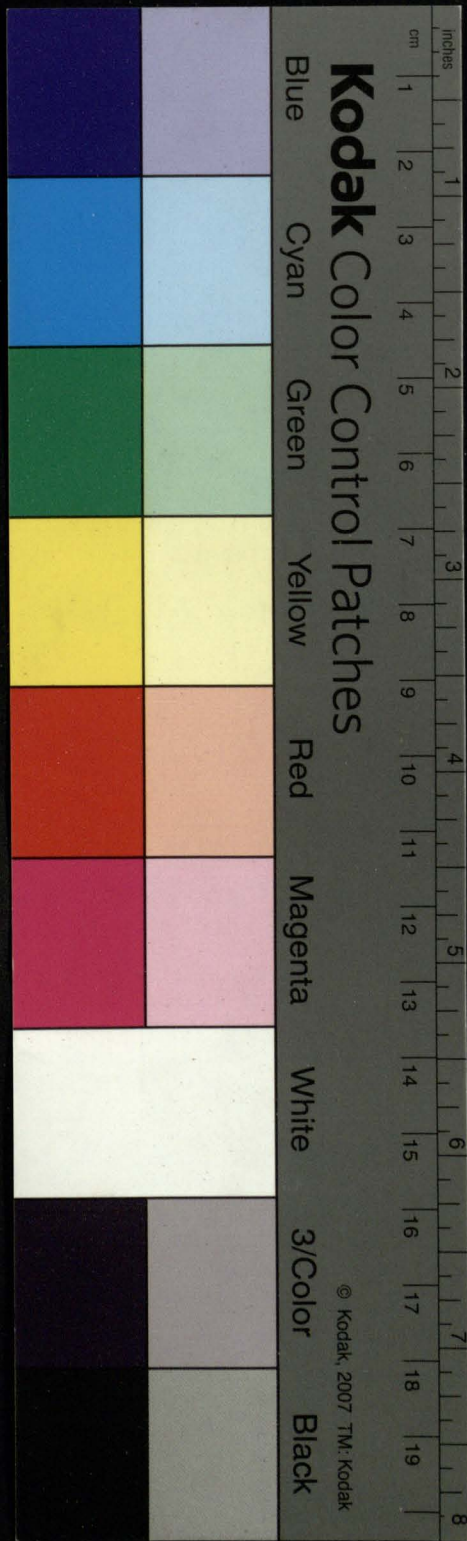
вѣхъ или еи: вѣти: творихъ / зори /
творити: звахъ / зва / звати:

просихъ / проси / просити: видѣхъ /
видѣ / видѣти.

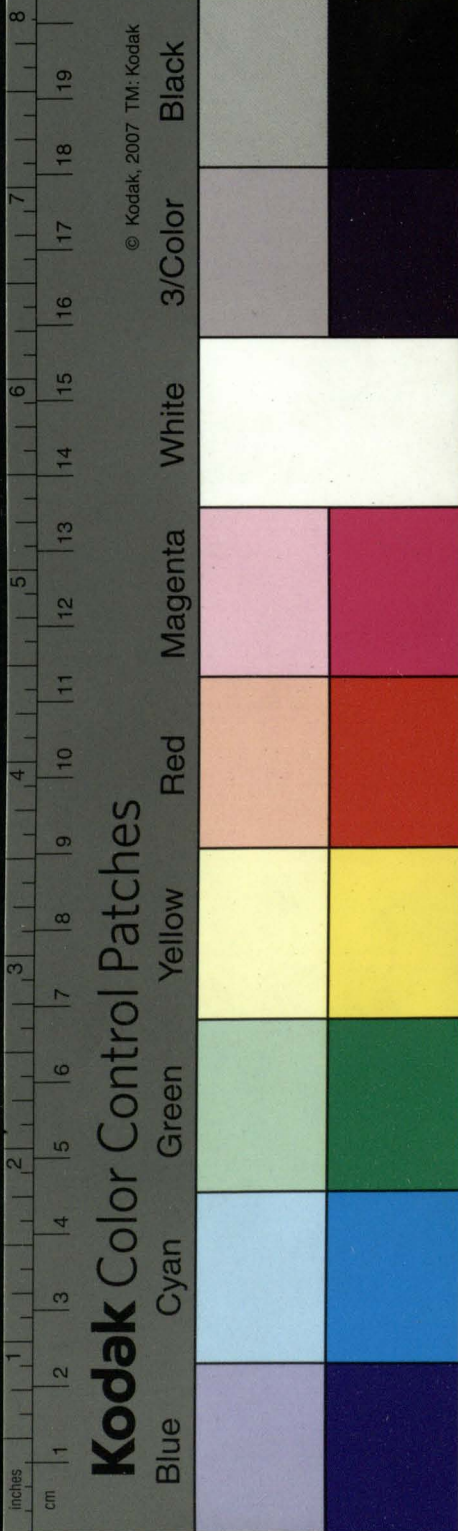
Сходящій же Преходящій наго: Наклонъ
нѣа сегѡ настоящее и пршедшее не по
правилу/но по шкѣлкѣ составляетъ: іаѡ /
гребѡ / грести: стрегѡ / стрещи: ведохъ /
вести: гризохъ / гриести: текохъ / тецина
вопохъ / сопти: несохъ / нести: плетохъ /
плести: сице чтохъ / чести: акнеѡ Ѡ на
шкѣлкѣ чтохъ: вѣгохъ / вѣчи: и прѣ
чаа ѡконченіи ей подобенѣ.

Ѡ Настояще: оучащ: Прше: Ми
мошѣдше / Неопредѣла: и Бѣдѣщѣ.

Ѡ
Насто



© Kodak, 2007 TM Kodak



Настоящее оучащательное и прошедшее / ѿ перваго лица прошедшаго и заветнаго / мимошедшаго же мимошедшее / непредѣльное и вѣдущее непредѣльнаго составляются / хъ премѣннице на / ти : ѿш /

вѣдѣхъ / вѣдѣти : вѣдѣхъ / вѣдѣти :
покихъ / пожити .

Оувѣщеніе :

Ѿ Непредѣльны на о, сходящихъ тождестве и ѿ тогожде оконченія переходящихъ вѣдн развмношн же малъ вышше .

Составленіе Временъ Аѣпричъ стій Залюга Аѣнствителнаго :
Аѣпричъ стій составляются ѿ Причъ стій : Заже ѿ сн первѣе .

Составленіе Временъ Причъ стій Залюга Аѣнствителнаго :

Настоящаго Совершенныхъ : и оучащательныхъ Перваго Спраженія на анъ инъ ѿнъ и / щій :

Перваго спраженія времени настоящаго при

гѡ причастїа на, днѣ, бнѣ, ѿнѣ, цнѣ: со
 етавляютьсѧ ѿ перваго лица настояща
 гѡ и збавитнаго. Чистыѣ оубо совершен
 ныѣ и оучащатеныѣ, юнѣ мѣняюще на,
 днѣ: гѡсѡ/кїю/бїанѣ: бїаню/данѣ: Нечн
 стѣ же, ѡбѣ на, ѿнѣ, гѡсѡ/зовѣ, зовѣнѣ:
 ѡбѣ на, ѿнѣ, гѡсѡ, текѣ, кїнѣ: чистыѣ же и
 нечнстѣ первомѣ лицѣ прилагюще, цнѣ:
 гѡсѡ/кїю/нщнѣ: бїаню/лющнѣ: зовѣ/
 зовѣщнѣ: текѣ, текѣщнѣ.

Оубѣщєніе ѡ глѣхѣ перваго спра
 жєніа на, днѣ, бнѣ, ѿнѣ, причастїе
 настоящєе творѣнїи.

Глѣ перваго спражєніа на чистое, ю
 еходѣнїи совершенныѣ и оучащатеныѣ
 вси, и на, жѣ, лю, чѣ, шѣ, цѣ, закончѣнїи, сѧ
 мала вси, настоящаго причастїе со, авлѣ
 ють на, днѣ: гѡсѡ, даю/данѣ: читаю/
 читаѣнѣ: бїаню, бїанѣ: пїю/пїанѣ: пою/
 поанѣ: чѣю, чѣанѣ: чѣствѣю/чѣствѣ
 анѣ: нїю/нїанѣ: сѣю/сѣанѣ: теплѣю/
 теплѣанѣ: оубренюю, нїюднѣ: сїаню/сїанѣ:
 етажѣ, сїанѣ, глѣю/глѣанѣ, лчѣ/лчѣанѣ:
 пишѣ, шанѣ: пишѣ, пишѣанѣ: и снѣ шѣчѣнїи
 прочїи. Прочїи же шѣчѣнїи глѣ, на, бнѣ.

ѸѸ

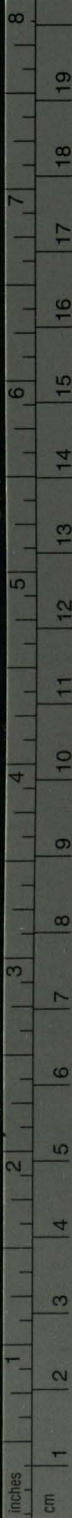
Тѡ сѧ

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

inches
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
 cm



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

по составляють: ісѡ, грѣѡ, еіні: зѡѡ,
 вѡі: граѡ, дѡі: поѡ, зѡі: дмѡ,
 дмѡі: клѡ, ныі: соіѡ, пѡі: дрѡ,
 дрѡі: неѡ, еіні: плѡ, тѡі: и еі подо
 вѡі. Раѡѡ ѡкѡченіи гѡ.кѡ. хѡ. на, іи
 составляютьи хѡ: ісѡ / стрѡ, гѡі: вл
 ѡѡ, кѡі: верѡі / верѡѡѡѡ.

Настѡѡщ: Совѡшенныхъ Вѡторѡѡ
 Спра: на / ли: и / щѡі, конѡѡщѡі.

Подѡбенѡ и вѡторѡѡ Спраженіѡ вѡ
 мене настѡѡщѡѡ причѡстѡ глѡчнѡстѡ
 на, ли: составляютьсѡ ѡ перѡѡѡ лиѡѡ
 настѡѡщѡѡ и зѡвѡтѡѡѡѡ и зѡмѡнѡ
 ѡще на, ли: ісѡ / таѡ / таіи: двоѡ, дво
 ѡі: и про. И нечѡстѡ ісѡ / мѡѡ, вѡі:
 дождѡ, жѡі: клаѡ, жѡі: слѡѡ, зѡі:
 хѡѡѡ, лѡі: грѡіѡ, мѡі: косѡі / снѡі:
 терпѡ, пѡі: щѡдрѡ, дрѡі: оучѡ, оучѡі:
 грѡщѡ, шѡі: нищѡ, нищѡі: и про.
 Раѡѡѡ иѡкѡі на / жо, чѡі / шѡ, коѡѡщѡі
 вѡ и же ѡ вѡторѡѡ лиѡѡ тогѡде времѡіѡ
 составляютьсѡ видѡѡѡ: ісѡ / вѡіѡ / дѡішѡ /
 дѡі: молѡчѡ / тишѡ, тѡі: прощѡ, еі
 шѡ / еіі: Іѡі еі оучѡѡѡѡ, и прочѡіѡѡѡ
 ѡѡѡѡ

вѣнченіи глѣ причастіемъ втораго
лица составляемымъ бывати.

Ѣ сего пакы причастіа нащій, ехъ
дѣшес тогѡжде спрѣженіа настоѣше
причастіе составляетъ междѣ / аи / и
щій / приѣмлюще. ѡсѡ творѣи / рщій а
стоѣи / стоѣщій и про.

Прехѡ : на / шій : еи : и вѣи :

Гли първаго спрѣженіа прѣшѣше на
ѡ / кощій, причастіе тогѡжде творѣна /
щій или на / еи, составляюще оно ѡ пер
ваго тогѡжде вѣмене лица и мѣнѣ
мѡ / ѡ на / шій - ѡсѡ / теко / кщій : несо
вщій : стрѣгохъ / гщій : и про. ѡсѡ ѡ трѣ
тѣаго / прилагающе е мѡ / и, елиною зна
менованое : ѡсѡ / тече / чен : несе / еи
стрѣже / жій : Кончѣщій же прѣшѣдшес на /
ѡ на / и, или на инокое вѣнченіа при
частіе и творѣт на / вѣи в третѣемѡ то
тогѡжде лицѣ прилагающе : ѡсѡ / зѡа /
зѡавѣи : жи / вѣи : писѣ / вѣи : и про.

Втораго же спрѣженіа глѣ на / и, прѣ
шѣдшес кончѣщій, причастіе тогѡжде творѣ
на / щіа на / еи и на / вѣи : пърковѣ оно
ѡ пер

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Inches
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Ѡ перваго егѡ лица составляюще. преля
га емѡ / нхъ / на / шій : третіе Ѡ третїа
го. прилагающе емѡ / быи : второе же Ѡ
перваго настоящаго : ѡсѡ / нѡжо / нѡ
жені / нѡди / нѡдшій : нѡди / быи : прощю /
шей : проси / ешій : проси / быи : гоцию /
щій : гостихъ / стшій : гости / быи и про.

Кончашїи же на / лѡи на / бхъ / на / быи ѡ
причастїе творити ѡбыкоша / третїемѡ
то лицѡ прешедшаго прилагающе : ѡсѡ
держ / быи : мѡча / быи : видѣ / быи :
терпѣ / быи : и про. Аще же и Ѡ снхъ
ѡконченїи кїи на / шїи ѡ и на / еи ѡ пре
ходящаго причастїа имѡще обращаю
тѡ / предложенымъ окомъ сопрженїа
правилумъ составляема быти да сѡ оу
вѣсть. ѡсѡ / лежю / жені / жшїи / жавыи :
емотрю / емотрїи / емотршїи / рѣбыи :
и прочаѡ.

Настоящаго оучащателныхъ : на /
лїи / н / щїи.

Настоящее оучащателное составляет
сѡ Ѡ перваго лица настоящаго оучаща
тельна / накл : и змѡителна / и змѡняюще /

юѡ на

ю, на, ли; или на, щїи : ꙗко, читаю, та
жї, ющїи : творю, рѣши, ющїи : дѣи
ствю, вѣри, вѣющїи : и про.

Прешѣдшаго :

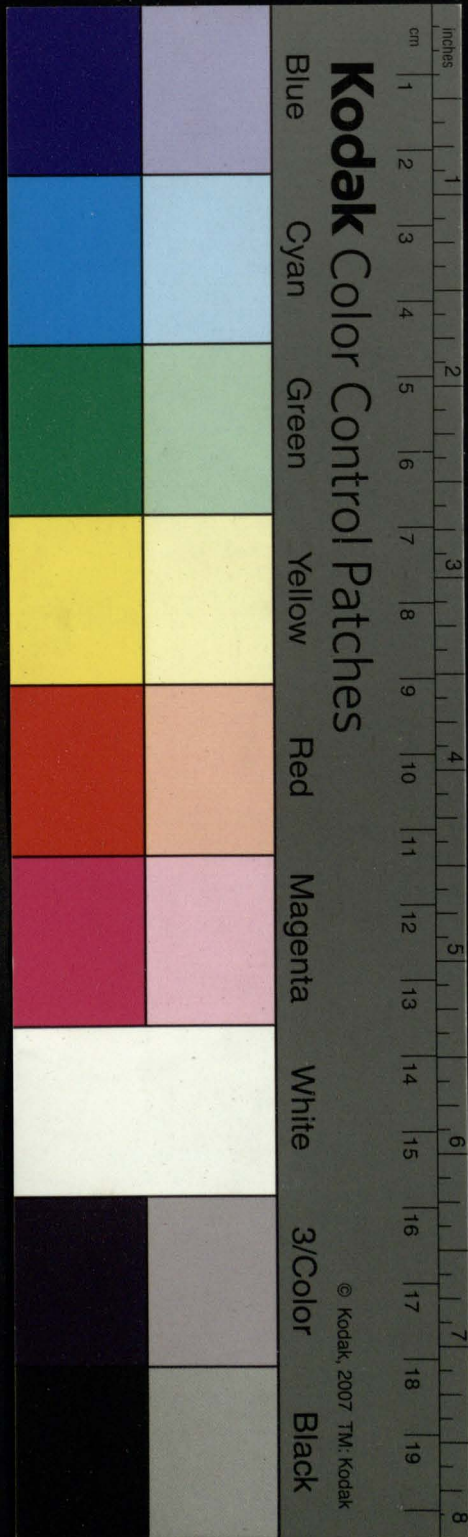
Прешѣдшее составляетъ въ первомъ
лицѣ прешѣдшаго наклонїа : и удивительна /
предлагающе, хъ, на, быи; ꙗко, читахъ /
читабыи; творѣ, рѣвыи; дѣи, ствоя, быи.

Мимошѣдшаго :

Мимошѣдшее составляетъ въ первомъ
лицѣ мимошѣдшаго наклонїа : и удивительна /
предлагающе, хъ, на, быи; ꙗко, читахъ /
читахъ, авыи : творѣ, рѣ, выи : дѣи, ствоя, авыи.

Непредѣльнаго :

Непредѣльнаго причастїа на шїи, енї
и, выи по описанїю правилъ ко еждо
спраженїа переходящи подлежащи соста
вляютъ : на, шїи : въ первомъ лицѣ не
предѣльнаго составляетъ : на, выи : въ
третьемъ : на, енї : первомъ спраженїа
въ третьемъ лицѣ, тогожде непредѣльна
го и удивительнаго : втораго же спраже
нїа





вѣдѣнъ въ первомъ лицѣ вѣдѣщаго: вѣдѣнъ /
понесо / понесшій : понесе / сени : пострадѣ /
быи : и проо : сотвори / ршій : сотворю / рши
сотвори / ривыи : и проо.

Оувѣщеніе :

Вѣстно вѣдѣнъ единословныя вѣдѣщаго
вспраженіа на оухоу преходящее творца
глагола / причастіе того же времени на шійю
составляющаго глагола / причастіе на шійю
составляется между согласна
предлагати / еце чте / четшій : дрѣ / дрѣ
шій : трѣ / тершій : и проо.

Вѣдѣщаго.

Вѣдѣщаго времени причастіа по шійю
ванію оноего спраженіа настоящій на
внѣшній / шійю / кончающаго составляющаго /
то же снми / рахвѣ наращеніа / едѣща :
вѣдѣнъ / прочтѣн / прочтѣншій / шійю / прочтѣн : со
твори / шійю / сотвори : сотворишій / шійю / сотво
ри : и проо.

Составленіе Причастій гла Страда
тельнаго : Настоящаго на / мыйю.

Оноего спраженіа настоящего совес
шеннаго

Шенны и оучаща телнхъ на мнѣ, состав
ляется кождо въ втораго лица своего
вида, времени настоцаго/наклоненія
и значительна/ Залого действительнаго
измѣняюще, ши на мнѣ, ѣш/
чтѣши, чтѣмый; читѣши, читѣмый; твори
ши, творимый; творѣши, творѣмый.

Кончаща жеся времени сего прича^ти
на мнѣ, въ перваго лица составляема
всѣхъ хъ на мнѣ измѣняюще, ѣш/
что хъ / что мнѣ : вѣдохъ / вѣдомыя
и про.

Преходящаго на нынѣ : и тынѣ.

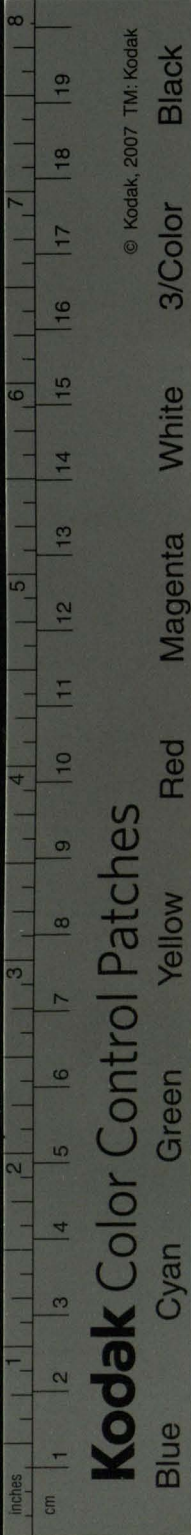
Перваго спряженія преходящее на
нынѣ / и тынѣ, составляется въ третіаго
лица преходящаго/накл: и значительна,
воспринимающе именъ мнѣ или тынѣ: ѣ
ш/ влече, влеченый; именова/ нынѣ: пѣ/
пѣ тынѣ: ѣ / ѣ тынѣ : вѣ / вѣ тынѣ : и про
вѣ нынѣ и семъ подокнадъ, пониженъ въ
саномъ втораго спряженія правилъ со
ставляются.

Втораго спряженія преходящее на
нынѣ. въ перваго лица настоцаго/накл
и значит

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

ИЗВѢСТНА, ПРЕМѢНЯЮЩЕЮ НАСѢ БНѢ
КОИЖЕНА, А И ВОСПРИИМАЮЩЕ, НЫИ: ГЪСШ/
ТВОРИЮ, ТВОРЕННЫИ: РАСЧЮ, РАСЧЕННЫИ:
ПРОШЮ, ПРОШЕННЫИ.

ВИДѢНЫИ, И СЕМЪ ПОДОБНА: ПОВЫШЕН
ШПИСАНОМЪ ВТОРАГШ СПРАЖЕНІА ПРАВИ
АЪ СОСТАВЛЯЮТСА.

Прешѣдшагш / и Мнмошѣдшагш :

Прешѣдшее и Мнмошѣдшее ш первѣ
лицу кождо своегш времени наклоненіа
иЗВѢСТНА СОСТАВЛЯЮТСА ХЪ иЗМѢ
НАЮЩЕ НА, НЫИ: ГЪСШ,
ЧИТѢХЪ, ЧИТАНЫИ: ЧИТАЕХЪ, ЧИТАНЫИ: ТВО
РАХЪ, ТВОРАНЫИ: ТВОРАЕХЪ, ТВОРАНЫИ.

Непредѣлнагш / и БЪДѢшагш.

Непредѣлнагш составленіе быкасть
по шписанію составленіа причастіи пре
ХОДѢшагш: ГЪСШ/
ПРОЧЕ, ПРОЧЕНЫИ: СОТВОРИЮ, СТОРЕННЫИ.

БЪДѢшагш же по правнлш настоѣшагш
ГЪСШ, ПРОЧТОХЪ / ПРОЧТОМЫИ: ТВОРИШИ/
СОТВОРИМЫИ.

Соста

Составленіе Дѣпричастійъ Обсѣ
гш Залюга.

Дѣпричастіе коегшждо времени соста
вляется ш причастіа своего времени, но
слитною знаменованое в дѣйствиельнѣ
шмлюще: илн, вын, ен, и, їн, на, ѣ.
измѣняюще: в страдательнѣже / ыи.
илн, їн, на, ѣ измѣняюще: ѣсш /

Дѣйствиельныхъ.

чтѣн / чтѣ: читан / чита: чита
вын / читаѣ: прочтѣн / прочтѣ: про
чтѣщн / прочтѣщѣ. и про:

Страдательныхъ:

чтѣмын / чтѣмъ: чтѣнын / чтѣнъ:
чтѣемын / чтѣемъ: чтѣанын / чи
танн: читанын / читанын: прочтѣ
нын / прочтѣнъ: прочтѣмын / прочтѣмъ.

Составленіе Причастодѣтїа:

Причастодѣтїе составляется ш Нео
предложеннагш настояцагш кождо ш
своегш вида: ѣсш, читати, чита
тельно: творити / творительно. и про.

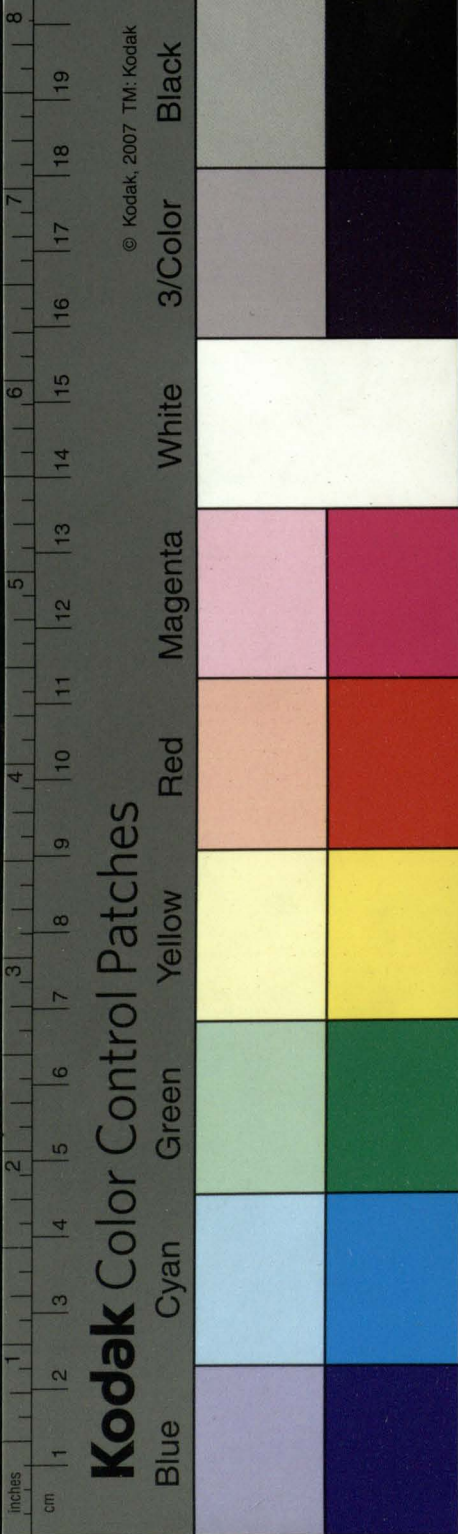
Ф

СѢ ПРН

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



О ПРИЧАСТІИ:

Причастіе, есть часть слова екланнаго, маа, свойствомъ Имене и Глагола причащающагося. Наричается причастіе $\overline{\omega}$ причащеніа; послѣдѣющаа во причащеніи $\overline{\omega}$ самаго Имени; $\overline{\text{ѣш}}$ Родъ, Падежь, Склоненіе. Частью $\overline{\omega}$ самаго Глагола; $\overline{\text{ѣш}}$ Залогъ и Время. Частью $\overline{\omega}$ овою; $\overline{\text{ѣш}}$ Число, и Начертаніе.

О послѣдѣющихъ Причастію.

Послѣдѣютъ Причастію сіады:	{	Родъ
		Начертаніе
	{	Число
		Падежь
		Время
		Залогъ и
		Склоненіе

О Родѣ Причастіа.

Роди Причастіа Мужескнн: $\overline{\text{ѣш}}$ / $\overline{\text{ѣш}}$ и
 вѣл соутри. Женескнн: $\overline{\text{ѣш}}$ / $\overline{\text{ѣш}}$ и
 Среннн: $\overline{\text{ѣш}}$ / $\overline{\text{ѣш}}$ и

О На

⊙ Начертаніи Причастіа:

Начертаніа { Простое: ꙗкоу, емлянъ;
 Причастіа { Сложное: ꙗкоу, приеланъ
 сътъ три / { Преложное: ꙗкоу, воспри
 емлянъ.

⊙ Числѣ:

Число При { Единственное: ꙗкоу, кѣющѣи
 частіа сътъ { Двойственное: ꙗкоу, кѣюща:
 трѣхъко. { Множественное: ꙗкоу, кѣющѣи

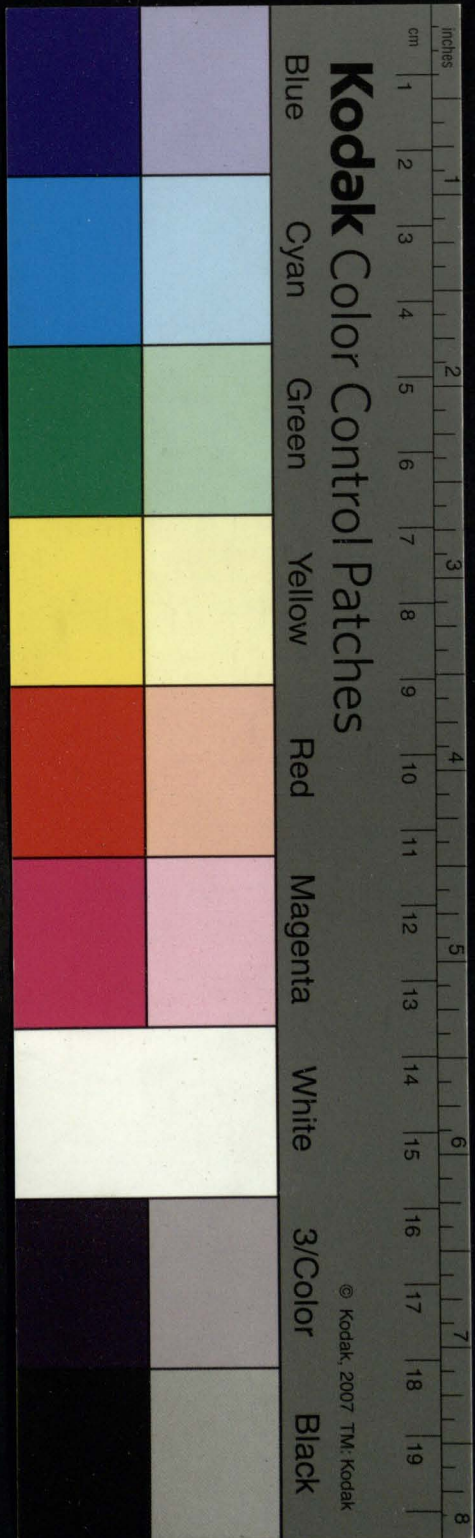
⊙ Падѣжи:

Падѣже При { Именитѣльнѣ: ꙗкоу, кѣвшѣи
 частіа соу { Родитѣльнѣ: ꙗкоу, кѣвшагоу
 еидмѣ. { Датѣльнѣ: ꙗкоу, кѣвшѣмъ;
 { Винитѣльнѣ: ꙗкоу, кѣвшагоу
 { Зватѣльнѣ: ꙗкоу, кѣвшѣи;
 { Творитѣльнѣ: ꙗкоу, кѣвшѣи;
 { Сказатѣльнѣ: ꙗкоу, кѣвшѣи.

⊙ Бремені:

Бременѣ При { Настоѣщее: ꙗкоу, совѣшѣннѣ
 частіа сътъ { и оучащѣи
 шѣсть. { Прехоѣщее:
 { Прешѣдѣщее:
 { Мнимошѣдѣщее:
 { Бѣдѣющее:
 { Непредѣланное

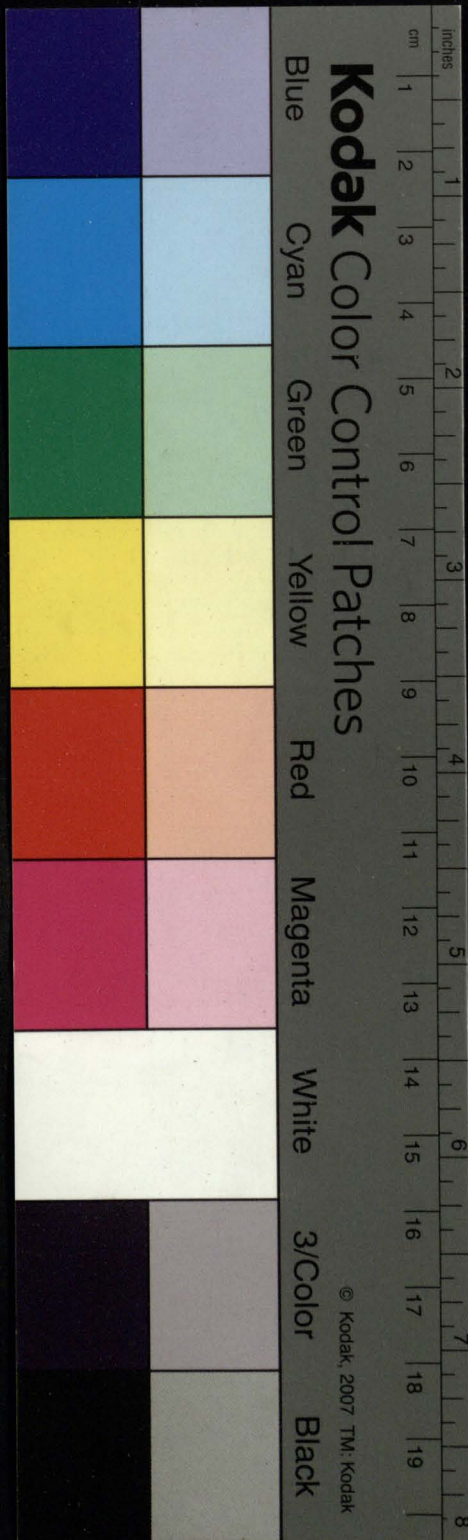
⊙ ѿно

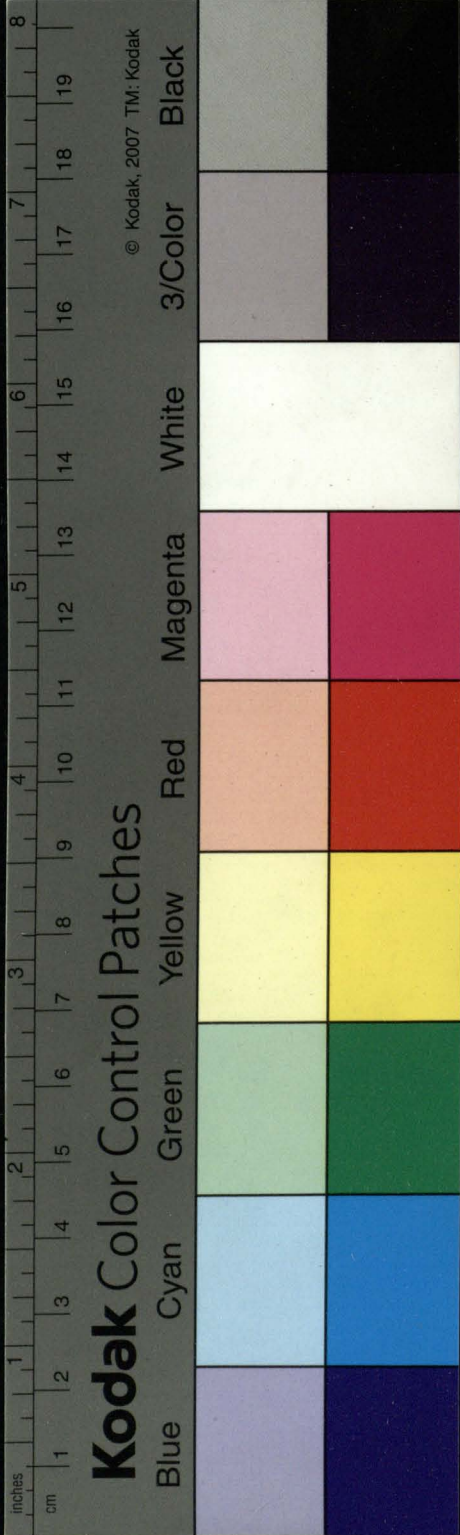


Дѣйствительнаго Залога Причастія
 нарицаются, ꙗже ѿ Дѣйствительныхъ
 Глаголъ происходятъ: Страдательнаго
 ꙗже ѿ Страдательныхъ: Средняго
 ꙗже ѿ Среднихъ: Положительнаго ꙗже
 ѿ Положительныхъ: Общаго ꙗже ѿ Общия.
 ѿ Причастій происходящихъ ѿ
 своихъ Глаголъ, Оубъщеніе.

Вѣстно буди всѣхъ Залогъ обоего Вѣ
 да глаголю, коегождо Времени, Причастія
 имѣти: и егже аще Вида кин глаголю
 шается, и ѿ него происходящихъ Вре
 менъ лишатся, долженъ есть.

ѿ Глагола Дѣйствительнаго происхо
 дятъ Причастія всѣхъ Временъ: ꙗко
 Настоящаго Совершенныхъ, вѣдѣнъ:
 Проходящаго / вѣдѣнъ:
 Настоящаго оучащательныхъ, вѣдѣнъ:
 Прешедшаго / вѣдѣнъ:
 Минувшаго / вѣдѣнъ:
 Будущаго, побѣдѣнъ, или / побѣдѣнъ:
 Непредѣлааго / побѣдѣнъ.
 ѿ Глагола Страдательнаго: ꙗко
 Настоящаго: Совѣдѣнъ, или / вѣдѣнъ:
 Проходящаго: вѣдѣнъ, или / вѣдѣнъ.
 Ф Г Настоя





Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Наст: оучащ: вѣдѣнскѣ или вѣдѣмынѣ
 Прешѣдшагѣ, вѣдѣнскѣ или вѣдѣнскѣ;
 Мимошѣдш: вѣдѣнскѣ или вѣдѣнскѣ;
 Вѣдѣдшагѣ / покіющійскѣ или покіемынѣ
 Непредѣл: покіенскѣ или / покіенскѣ.

Ѳ Г л а С р е д н а г ѣ : Ѳ ѡ ѡ

Настѡдшагѣ Совершѣннѣ сѣдѣнѣ.
 Прехѡдшагѣ / сѣдѣнѣ;
 Настѡдш: Оучащ: сѣдѣнѣ.
 Прешѣдшагѣ / сѣдѣнѣ.
 Мимошѣдшагѣ / сѣдѣнѣ;
 Вѣдѣдшагѣ / сѣдѣнѣ;
 Непредѣлагѣ / сѣдѣнѣ или сѣдѣнѣ.

Ѳ Г л а Ѳ л о ж и т е л н а г ѣ : Ѳ ѡ ѡ

Настѡдшагѣ Совершѣннѣ: противѣнскѣ
 или / противѣнскѣ.
 Прехѡ: противѣнскѣ или / противѣнскѣ.
 Настѡдш: Оучащ: противѣнскѣ;
 Прешѣдшагѣ / противѣнскѣ.
 Мимошѣдшагѣ / противѣнскѣ;
 Вѣдѣдшагѣ / воспротивѣнскѣ;
 Непредѣлагѣ / воспротивѣнскѣ.

Ѳ Г л а

Ѡ ГЛА ѠБЩАГО :

Залѡга Дѣйстви́тѣ : Залѡга Страда́тѣ

Ѡшъ /

Ѡшъ /

Настъ : Собѣшъ : гнѡшайса,
ѡшъ, гнѡшайсѣ :

гнѡшаймыѡ

Прехѡдѡшаго : гнѡшавыисѣ,
ѡшъ / гнѡшайсѣ :

гнѡшаймыѡ

Настъ : Оутѡцъ : гнѡшайса.

гнѡшаймыѡ

Прехѡдѡшаго, гнѡшавыисѣ :

гнѡшаймыѡ

Мимѡшѡдѡшъ : гнѡшавыисѣ :

гнѡшаймыѡ

Бѡдѡшаго : бѡгнѡшайсѣ :

бѡгнѡшаймыѡ

Нспредъ : бѡгнѡшавыисѣ,

бѡгнѡшаймыѡ

ѡшъ / бѡгнѡшайсѣ :

бѡгнѡшаймыѡ

Ѡ Склонѣнїи Прича́стїѡ

Склонѣнїи { ѡшъ /

Прича́стїи { ѡшъ /

ѡшъ /

ѡшъ /

ѡшъ /

ѡшъ /

ѡшъ /

ѡшъ /

{ ѡшъ / ѡшъ /

{ ѡшъ / ѡшъ /

{ ѡшъ / ѡшъ /

{ ѡшъ / ѡшъ /

{ ѡшъ / ѡшъ /

{ ѡшъ / ѡшъ /

{ ѡшъ / ѡшъ /

{ ѡшъ / ѡшъ /

Всѡ же шкѡченїи ѡшъ Прича́стїѡ по
правильнѡмъ Пѡшаго Имене Склонѣнїѡ
вкланѡюса : ѡшъ / бѡшкѡшъ.

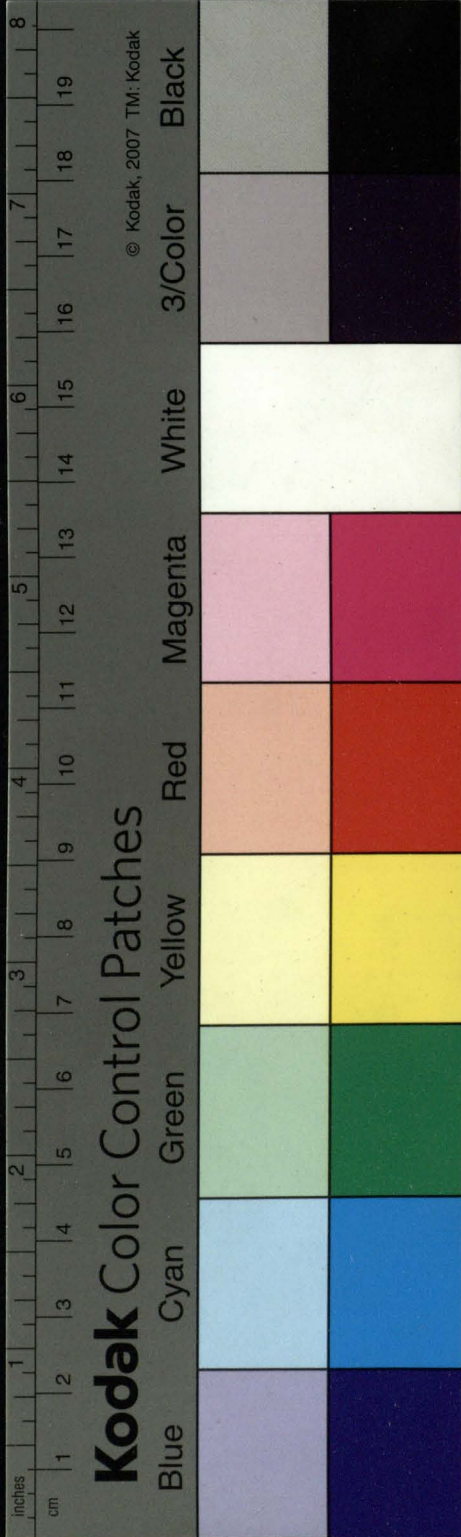
Скланѡнїѡ Прича́стїи Дѣйстви́тѣ
ѡшъ на ѡшъ / ѡшъ / ѡшъ / ѡшъ / ѡшъ / ѡшъ /
Ѡшъ / Ѡшъ / Ѡшъ / Ѡшъ / Ѡшъ / Ѡшъ /

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Пара́дигма на / жи, и / ти.

Моу: единственнаго числа:

Име: тои жи, или / бйущи;

Ро: тогѡ бйущаго, или / бйуща.

Да: томѡ бйущемѡ, или / бйущѡ.

Би: тогѡ бйущаго, или / бйуща.

Зва: ѡ жи, или / бйущи.

Тво: темъ бйущимъ.

Ска: ѡ томъ бйущемъ.

Двойственнаго числа.

Име: Би: и Зва: та бйуща.

Ро: и Ска: тою бйущѡ.

Да: и Т: тыма и темъ бйущима.

Множественнаго числа.

Име: тин бйущи.

Ро: тѣхъ бйущихъ:

Да: тымъ бйущымъ.

Би: тыа бйущыа, и / бйуща.

Зва: ѡ бйущи.

Тво: темн бйущими.

Ска: ѡ тѣхъ бйущихъ.

Жѣ: єдинственнаго числа:

Имѣ: тѣмъ вѣющаѣ.
Рѣ: тоѣ вѣущаѣ.
Дѣ: тоѣ вѣущей.
Внѣ: тѣю вѣущю, или вѣущю.
Звѣ: ѿ вѣущаѣ.
Тво: тою вѣущюю.
Ска: ѿ тоѣ вѣущей:

Двоиственнаго числа.

Имѣ: Внѣ: и Звѣ: тѣ вѣущѣ.
Рѣ: и Ска: тѣю вѣущю.
Дѣ: и Тв: тѣма и тѣма вѣущима.

Множественнаго числа.

Имѣ: тѣмъ вѣущаѣ:
Рѣ: тѣхъ вѣущихъ.
Дѣ: тѣмъ вѣущимъ:
Внѣ: тѣмъ вѣущаѣ, и вѣущаѣ.
Звѣ: ѿ вѣущаѣ.
Тво: тѣми вѣущими:
Ска: ѿ тѣхъ вѣущихъ.

Фѣ

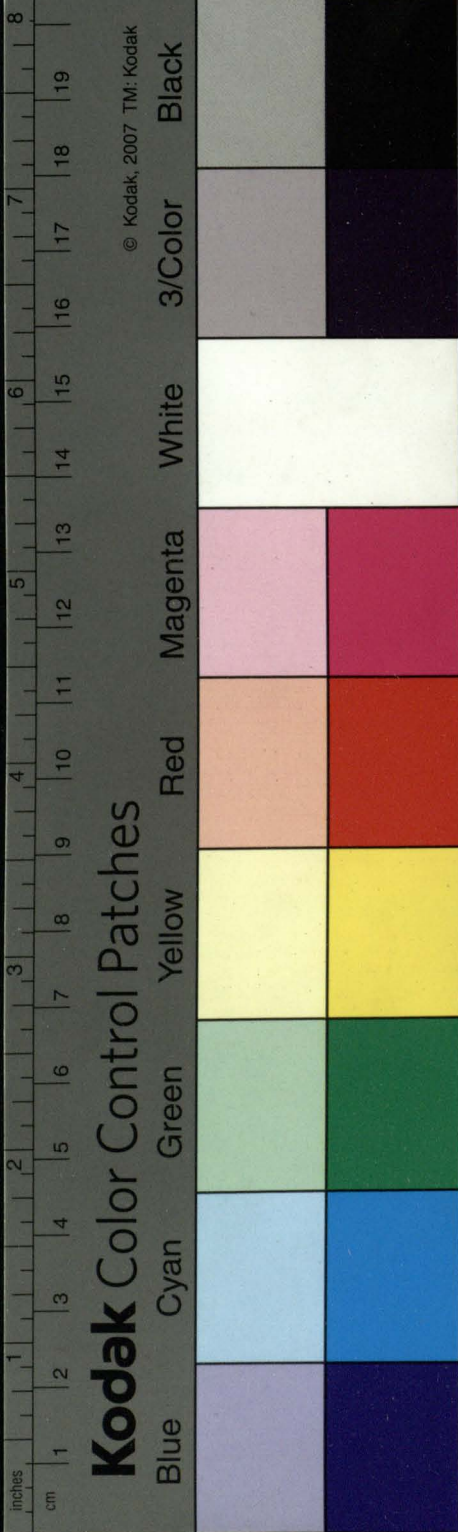
Срѣ:

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8



Срѣ: ѣдѣственнаго числа.

Имѣ: тоѣ бѣюще:
 Ро: тогѡ бѣющаго, или бѣюща.
 Да: томѡ бѣущемѡ, или бѣущѡ.
 Бн: тоѣ бѣюще.
 Зва: ѡ бѣюще.
 Тво: тѣмѡ бѣущимѡ.
 Ска: ѡ томѡ бѣущемѡ.

Двоѣственнаго числа:

Имѣ: Бн: ѡ Зв: та бѣюща:
 Ро: ѡ Ска: тою бѣущѡ.
 Да: ѡ Т: тѣма ѡ тѣма бѣущимаѡ.

Множественнаго числа.

Имѣ: тѡм бѣущаѡ.
 Ро: тѣхѡ бѣущихѡ.
 Да: тымѡ бѣущымѡ.
 Бн: тѡм бѣущаѡ, ѡ бѣущаѡ.
 Зва: ѡ бѣущаѡ.
 Тво: тѣми бѣущими.
 Ска: ѡ тѣхѡ бѣущихѡ.

Тво:

Творительный : ЕДИ : на и Дательный :
Мно : на , ег .

Синце кѣльи , или / кѣлющій : чтыи ,
или / чтыщій : влекѣи , или / влекѣщій :
и / нокѣлющій .

Оубѣщеніе :

Вѣстно кѣди поправилшомъ прилага
тельнѣ , и причастіа винительнѣ Мно :
родителномъ Мно : творити подобенъ .

Скланѣніа Преходѣщій , Прешѣщій .
Мимошѣдщій , и Непредѣланъ на / бына
ей , и / шій Парадѣма .

Моу : единственнаго числа .

Имѣ : той бѣвыи : или / бѣвшій :

Рѣ : того бѣвшаго , или / бѣвша .

Дѣ : томъ бѣвшемъ , или / бѣвшѣ .

Бѣ : того бѣвшаго , или / бѣвша .

Звѣ : съ бѣвыи , или / бѣвшій .

Твоѣ : тымъ бѣвшимъ .

Ска : ѡ томъ бѣвшемъ .

А двойственнаго числа :

Имѣ : Бѣ : и Звѣ : та бѣвша .

Рѣ :

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

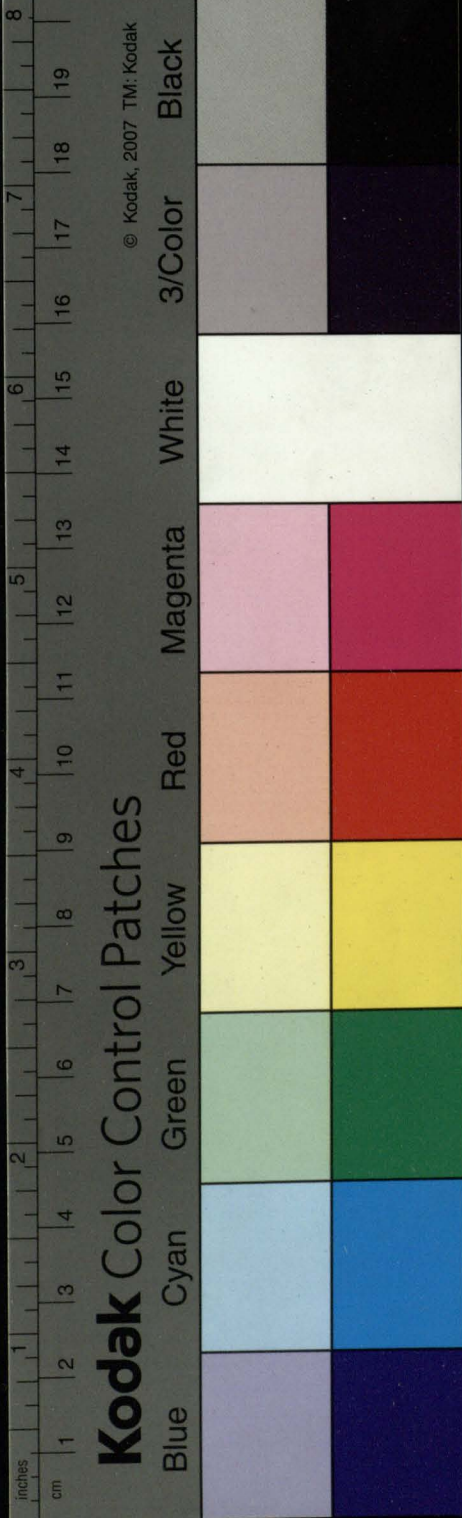
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM Kodak



Рѡ: ѿ Ска: тою бѣвшѹ.
Дѡ: ѿТѣ: тѣма ѿ тѣма бѣвшима.

Множественнаго числа:

Имѣ: тѣн бѣвшѣн:
Рѡ: тѣхъ бѣвшѣхъ.
Дѡ: тѣмъ бѣвшѣмъ.
Бѣ: тѣа бѣвшѣа, ѿ бѣвшѣа.
Зѡ: ѿ бѣвшѣн.
Тѡ: тѣмн бѣвшѣмн.
Ска: ѿ тѣхъ бѣвшѣхъ.

Жѣ: единственнаго числа:

Имѣ: тѣа бѣвшѣа.
Рѡ: тѣа бѣвшѣа.
Дѡ: тѣн бѣвшѣн.
Бѣ: тѣю бѣвшѣю, ѿ бѣвшѣю.
Зѡ: ѿ бѣвшѣа.
Тѡ: тою бѣвшѣю.
Ска: ѿ тѣн бѣвшѣн.

Двойственнаго числа:

Имѣ: Бѣ: ѿ Зѡ: тѣ бѣвшѣ.
Рѡ:

Рѡ: ѿ Ска: тѣю бѣвшю.
Дѡ: ѿ Тв: тыма, ѿ тѣма бѣвшима.

Множественнаго числа:

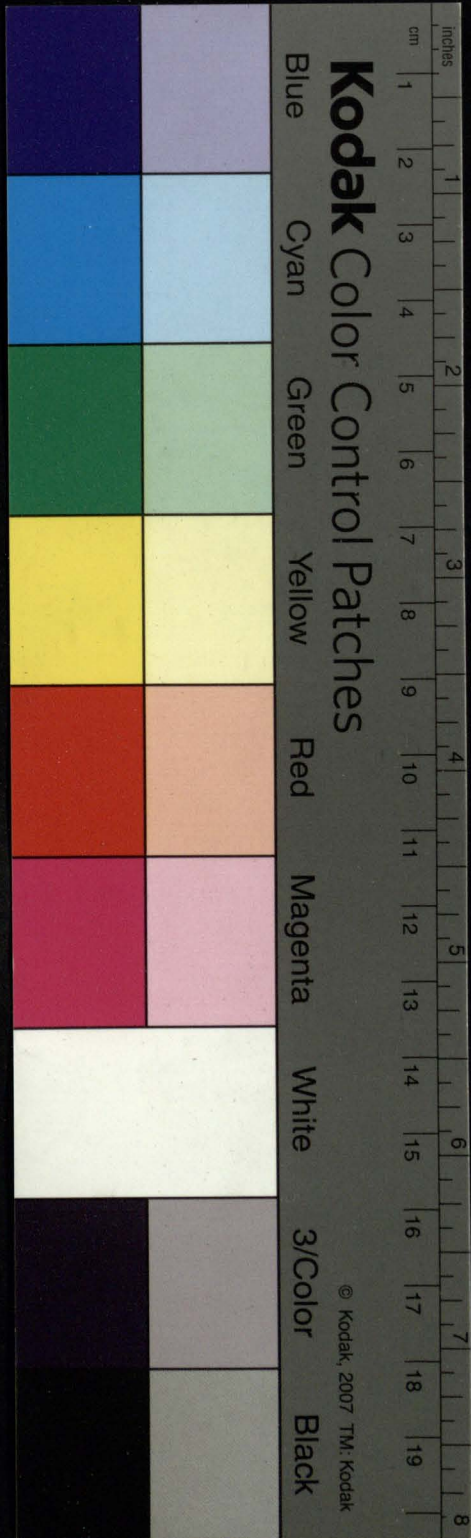
Имѣ: тѣа бѣвшѣа:
Рѡ: тѣхъ бѣвшихъ.
Дѡ: тымъ бѣвшимъ.
Бѣ: тыа бѣвшѣа, ѿ бѣвшѣа.
Звѣ: ѿ бѣвшѣа.
Тво: тѣми бѣвшимъ:
Ска: ѿ тѣхъ бѣвшихъ.
Срѣ: единственнаго числа.

Имѣ: тое бѣвшее.
Рѡ: тогѡ бѣшаго, ѿ бѣша.
Дѡ: томѡ бѣшемѡ, ѿ бѣшѡ.
Бѣ: тое бѣвшее.
Звѣ: ѿ бѣвшее.
Тво: тымъ бѣвшимъ.
Ска: ѿ то бѣшемъ.

Двойственнаго числа:

Имѣ: Бѣ: ѿ Звѣ: та бѣшѣа.

Рѡ:



inches

cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Рѡ: ѿ Ска: тою бѣвшѡ.
 Дѧ: ѿ ТѢ: тыма ѿ тѣма бѣвшима.

Множество на гш числа.

Имѣ: таж бѣшаш.
 Рѡ: тѣхъ бѣшихъ.
 Дѧ: тымъ бѣшымъ.
 Бѣ: таж бѣшаш, ѿ бѣшаш.
 Звѧ: ѿ бѣшаш.
 Тво: тѣмн бѣшыми.
 Ска: ѿ тѣхъ бѣшихъ.

Тво: едѣ: на; ѿ: дѧ; Мно: на; бѣ.

Сщѣ: чтѣнъ, или, чтѣшн: чтѣбн.
 чтѣбн: прочтѣнъ, или, прочтѣшн.

Скланѣннѧ причѣстїи на / мый,
 ѿ / мый, кончащїеся, Парадїсма.

Моу: едѣство на гш числа.

Имѣ: той бѣнынъ.
 Рѡ: того бѣнаго, или, бѣна.
 Дѧ: томѡ бѣномѡ, или, бѣнѡ.
 Бѣ: того бѣнаго, или, бѣна.
 Звѧ: ѿ бѣнынъ.

Тво:

Тво: тѣмъ вѣнымъ.
Ска: ѡ томъ вѣномъ.

Двоиственнаго числа:

Име: Бн: и Зва: та вѣна.
Ро: и Ска: тою вѣноу.
Дя: и Тв: тыма, и тѣма вѣныма.

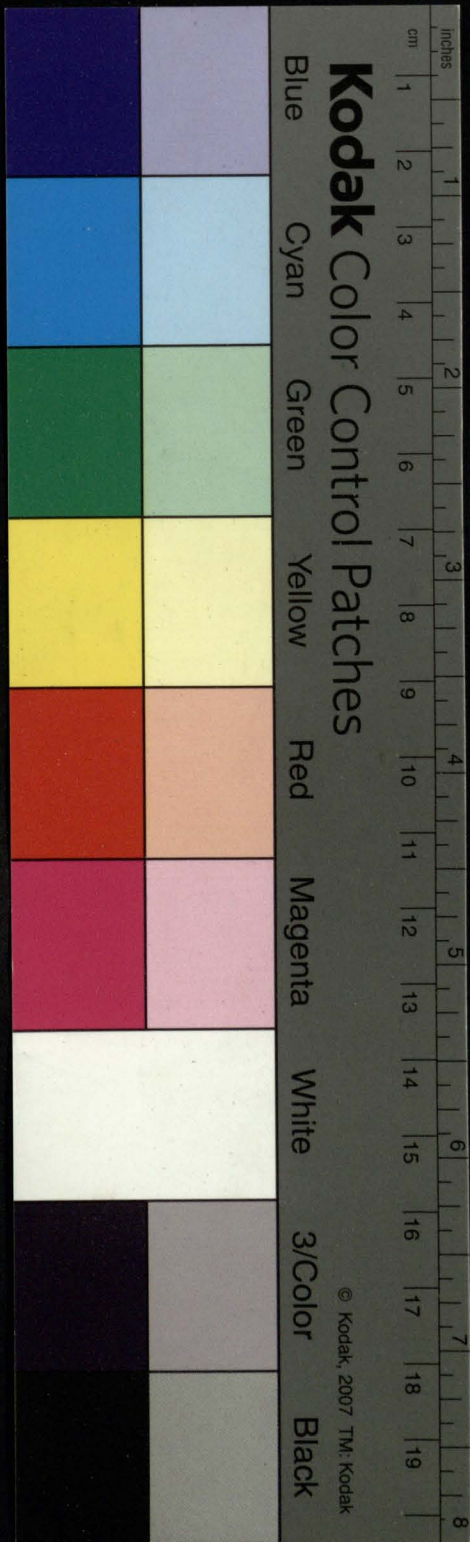
Множественнаго числа:

Име: тн вѣни.
Ро: тѣхъ вѣныхъ.
Дя: тымъ вѣнымъ.
Бн: тыа вѣныа, и / вѣны.
Зва: ѿ вѣни.
Тво: тѣмн вѣнымн.
Ска: ѡ тѣхъ вѣныхъ.

Же: единственнаго числа:

Име: таа вѣнаа.
Ро: тоа вѣныа.
Дя: той вѣноа.
Бн: тѣю вѣноу, илн / вѣноу.
Зва: ѿ вѣнаа.

Тво:



inches

cm

8

19

7

18

17

6

16

15

14

5

13

12

4

11

10

3

9

8

2

7

6

1

5

4

3

2

1

2

3

4

1

2

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Тво̄: тою̄ бїеною̄.
Ска̄: ѡ̄ той̄ бїеной̄.

Аво̄нственнаго̄ числа̄:

Име̄: Вн̄: ӣ Зва̄: тѣ̄ бїенѣ̄.
Ро̄: ӣ Ска̄: тѣю̄ бїенѣ̄.

Да̄: ӣ Тв̄: тыма̄, ӣ тѣма̄ бїеныма̄.

Множественнаго̄ числа̄:

Име̄: тїа̄ бїеныа̄.

Ро̄: тѣхъ̄ бїеныхъ̄.

Да̄: тымъ̄ бїенымъ̄:

Вн̄: тыа̄ бїеныа̄, ӣ бїены.

Зва̄: ѡ̄ бїеныа̄.

Тво̄: тѣмӣ бїенымӣ.

Ска̄: ѡ̄ тѣхъ̄ бїеныхъ̄.

Сре̄: едїственнаго̄ числа̄.

Име̄: тое̄ бїеное̄.

Ро̄: тогѡ̄ бїенаго̄, ӣ лӣ бїена̄.

Да̄: томѹ̄ бїеномѹ̄, ӣ лӣ бїенѹ̄.

Вн̄: тое̄: бїеное̄.

Зва̄: ѡ̄ бїеное̄.

Тво̄:

Тво: тѣмъ бѣнымъ.
Ска: ѡ томъ бѣномъ.

Двоиственнаго числа.

Име: Бн: и Зва: та бѣна.
Ро: и Ска: тою бѣноу.
Да: и Тв: тыма и тѣма бѣныма.

Множественнаго числа.

Име: таа бѣнаа.
Ро: тѣхъ бѣныхъ.
Да: тымъ бѣнымъ.
Бн: таа бѣнаа, и бѣна.
Зва: ѿ бѣнаа.
Тво: тѣми бѣными.
Ска: ѡ тѣхъ бѣныхъ.

Снцеу бѣлымъ покѣнымъ бѣмымъ, поа
вмыи.

Оубъщеніе а:

Страдательнаа же, сложительнаа, и
бъщаннаа, еа, склоняюса ѡкоже предъ
ложнаа Причастій Парадигмата, при
лагателю и коемъждо Падѣню Мѣстѣи
мѣнію, еа.

х

оубъ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

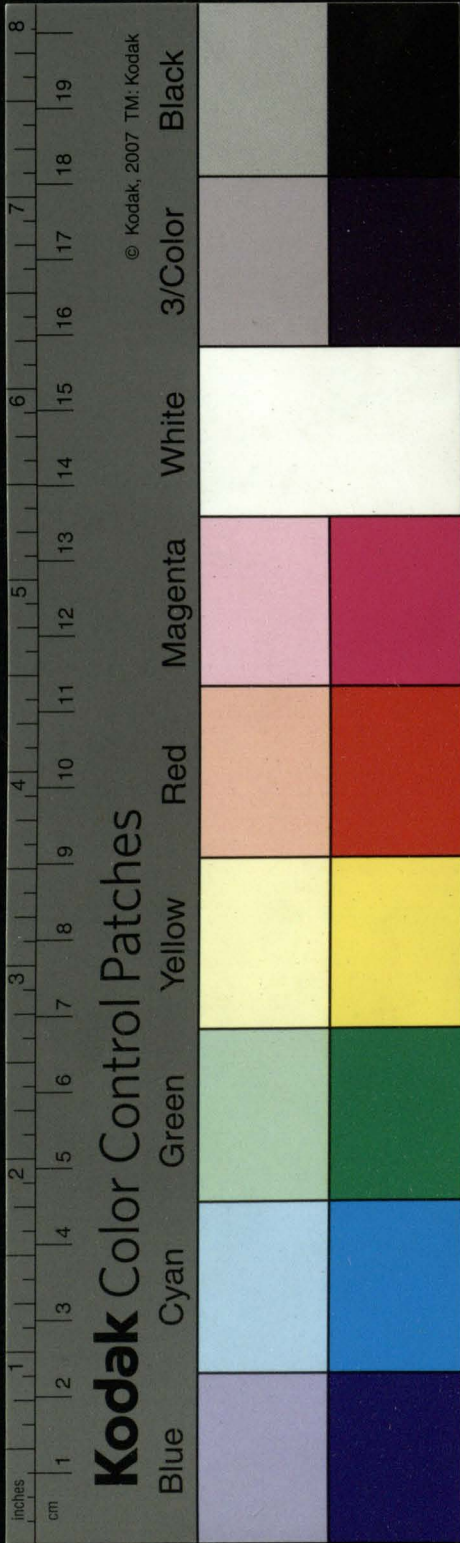
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Оубѣщеніе Б:

Вѣстновѣди / ченіа Причастіемъ
 подобна / ѿсѡ / пѣтій / препѣтій
 хвалный / прехвалный : гѣтъя » прокла
 тый » преславный » славный / чѣстный »
 вѣстный » чудотворный : и си подобна
 ѿмена быти Прилагателна / не При
 частіа.



СНѦРѢЧІИ:

Нарѣчїе / єсть часть слова некланѣ
 ма / ѿмени или глѡвѣщагѡ ѿ зна
 менованїа ради прилагема : ѿсѡ /
 Краснѣ зѣлаѡ : Прїидѣ скорѡ.

СѦПослѣдѡщїи Нарѣчїю.

Послѣдѡ Нарѣчїю чѣгарн. { Видѣ »
 Начертанїе »
 Оубавненїе » /
 Знаменованїе »

СѦБѦ

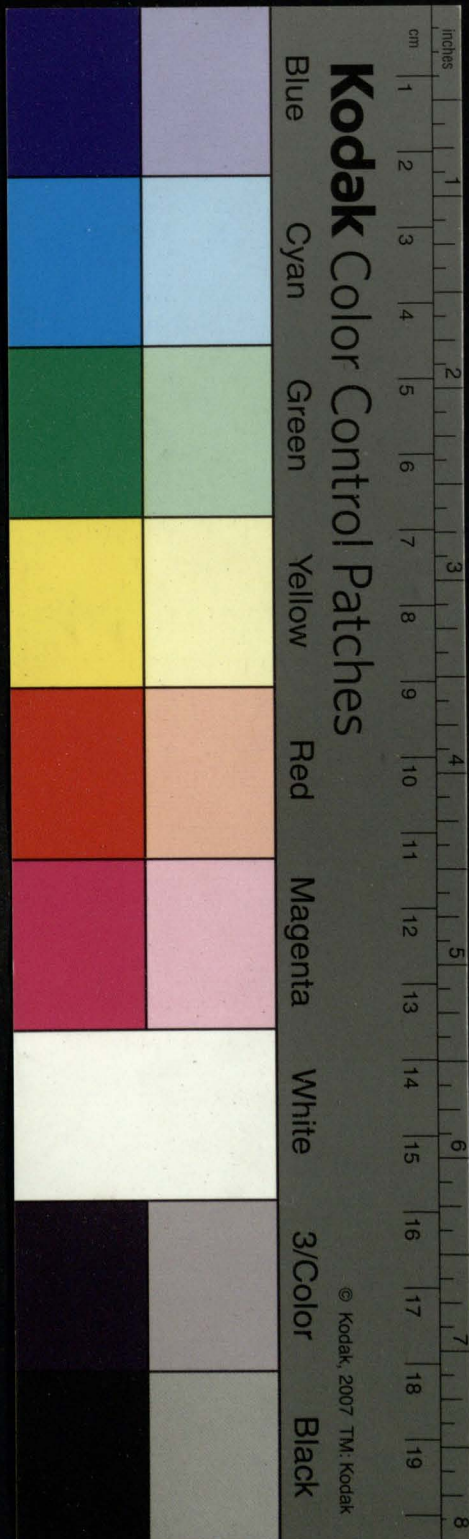
ѿ Вѣдѣ :
 { Первоокраиный : ꙗко / днско
 Вѣды Нарѣ | вчера : и про.
 чѣм соуды : { Производный : ꙗко / мѣ
 | дръ доврѣ : и про.

ѿ Начертанїи :
 { Простое : ꙗко / славно.
 Начертанїа На | Сложное : ꙗко / пре
 рѣчїа сѣть рї : { славно.
 | Пресложное : ꙗко / пре
 | прославно.

ѿ Оуравненїи :
 { Положительный : ꙗко /
 Степенїе Оура | крѣпко.
 вненїа Нарѣ | Раѣсудительный : ꙗко /
 чѣм сѣть три. | крѣпчае :
 | Превосходительный : ꙗко /
 | крѣпчаиши.

ѿ Знаменованїи :
 знаменованїа Нарѣчїа сѣть различна.

х ѣ Насто



inches

cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

8

7

6

5

4

3

2

1

19

18

17

16

15

14

13

12

11

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

ВРЕМЕНИ

Настоящаго : ꙗко / днѣсь
ниѣ оуже, завтра, пождѣ, до
ниаѣже, доселѣ, дондеже, въ
нѣ, прише : и про.

Прешедшаго : ꙗко / дрѣвле
вчера, прежде, лонѣ, пераѣ,
исконнѣ, исперва, ѿ толѣ, не
ктомѣ, не оу : и про.

Грядущаго : ꙗко / оутро
воутрѣе, иногда.

Мѣста

На Мѣстѣ : ко вопрошенію /
Гдѣ; здѣ, тѣ, седе, тамъ, он
дѣ, индѣ, вндѣ, внѣ, горѣ,
долѣ, низѣ, влѣ, далече, пре
дѣ, средѣ, противѣ, оудѣ, индѣ
же, шкоюдѣ, внѣдѣ; и про.

ѿ Мѣста : ко вопрошенію, ѿ
кдѣ; ѿнюдѣ, ѿтѣдѣ, ѿ ондѣ,
дѣ, ѿндѣ, зиндѣ, ѿвнѣ,
ѿвндѣ, ѿокоюдѣ, здалеча,
созаднѣ, свѣше, снѣже; и про.

Къ Мѣстѣ : ко вопрошенію, къ
мъ; еѣмъ, тамъ, онамъ,
ѣмъ, ѣможе, ѣоамъ, ѣна

къ, конѣ

мш, вонъ, вндтръ, горъ, долъ
нхъ, вепъта: и про.
Чре Мѣсто: ко вопрошенію /
Оудъ: сюдъ, тѣдъ, ондъ.

Каче:зав ко вопрошенію / Какъ: докрѣ
зѣ, мѣдрѣ, слацѣ, прѣмш, правш
окрестъ, полма, цѣлш, тѣне, оудѣ
оудѣ, оудѣиши: какъ, тѣн, скорш
доволю, сквоу, лѣкѣш, воще, кѣде
рѣличѣ, многокрѣ, свѣдѣ, трѣ
гш, ѣ малѣ, мала: и про.

Количество: ко вопрошенію / Коликъ
много, малш, вондокнѣ, доволнѣ, до
волнѣ, доволнѣиши: повеликѣ, помно
гѣ, похастн: и про.

Числа: ко вопрошенію / Коликости
многости, многжды, единою, или,
единости, двѣсти, или, двѣжды, три
сти, трижды, четырижды, пѣти, шѣ
стижды, седмижды: и про: или, единн
цию, двонцию, третицию, сторицию, и про.
Чина: какъ, порядъ, перѣ, прѣдъ,
посемъ, тѣче, проше, тѣже, послѣдъ,
даже, значала, кѣно, пона, кѣмѣ, пона
ХГ ѣконца

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches

8
7
6
5
4
3
2
1
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Вконцѣ першѣ, вторшѣ, третѣ, четвѣ
тшѣ, пятшѣ; и про: пакнѣ, ещѣ, перѣ, бѣ,
и еже, прежде, неже, прежде, даже, прежде,
даже не: и про.

Слѣчаа: ꙗко, послѣчаю, и про.

Повелѣнїа: ꙗко, прїиди, прїидѣте,
принеси, прииди, гради, востани; и про.

Оубѣщанїа: ꙗко, такъ, истинно, во
истинѣ, вождѣ, во правдѣ, ень, весьма,
боума, чемѣ, ни, пошто, ни, и зѣла,
векъ; и про.

Обрицанїа: ꙗко, ни, не, не такъ, ни
мала, отню; и про.

Прощенїа: ꙗко, не, никакоже; и про.

Напращенїа: ꙗко, зѣла, весьма, оубѣ
днѣ, тощнѣ; и про.

Славленїа: ꙗко, едѣ, ели, помалѣ;
и про.

Рассѣженїа: ꙗко, па, че, па, чеже, наипа
че, коле, лишше, вѣще, множае, мнѣ,
неже, нежел; и про.

Обуподобленїа: ꙗко, ꙗко, ꙗкоже, такъ,
такоже: елико, толко; елиждѣ, то
лиждѣ; елма, толма; коле, толе; еи
це, овако, онако; акнеби, акни; и про.

Рази

Різнієтва: іакш / инакш • иначіє и про.
 Недовмѣніа: іакш / неглн • и про.
 Вопрошеніа: іакш / чесо; воскідю; пччтос
 вочто; чесо радн; чтосице; пччтос; гдєс
 іакшдѣ: камш; когда; іакш; докш
 ак; оудѣ; и про.
 Сѣкцаніа: іакш / сего радн • тогда
 затѣннѣ, донелѣже, дондеже; и про.
 Собраніа: іакш / іакшпш • вкѣпѣ, іадна
 кш; равнш; и про.
 Сѣдкленіа: іакш / осѣкѣ, наєдінѣ,
 чоіамш, тоію, бѣ, кромѣ, равѣ, сѣ
 не; и проча.
 Ізвераніа: іакш / ихрѣднѣ; и про.
 Оукореніа: іакш / авѣ, вnezапѣ, напрѣ
 енш; и проча.
 Оуказаніа: іакш / сѣ • онш; и про.

Оувѣщеніє Орфографійно:

Іакш: Нарѣчїє Оуподокленіа: Зна
 мендѣющее, іакш, ижѣ, акѣкѣм • бдѣтѣ;
 чрѣ / ш • пишемо быти и мать, и нзо
 бтримо. Іакш: Междометїє Оудн
 кленіа: знамендѣющее, іакш, барзо; чрѣ /
 ш • пишемо быти и мать, и шблачнмо.

Х А

Ѡ прѣ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

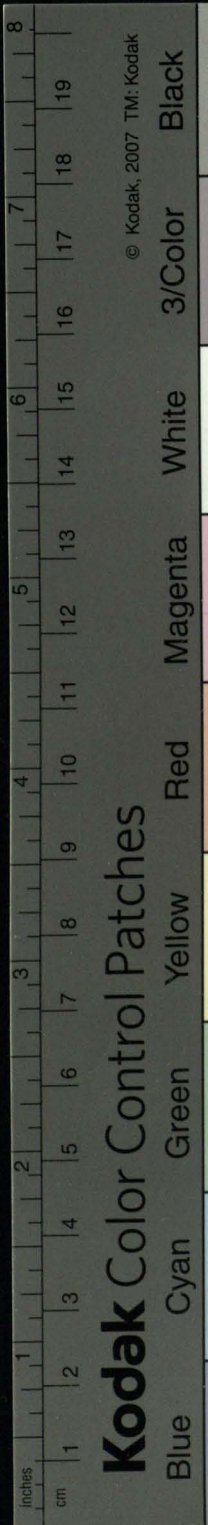
3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches 1 2 3 4 5 6 7 8



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak



О П Р Е Д Л О З Ъ.

Предлогъ / есть часть слова нескланяема / иными слова частями сложна и соединительна предлагаема.

Всехъ предлогъ есть двадцать: оу, ѡ, ѡ, иъ, на, на, ѡ, на, ѡ, по, по, предпр, до, ко, за, за, нис, рас, пр, пр.

О послѣдующихъ Предлоговъ.

Послѣдуютъ Предлоги едино: еи речъ / Надежа.

О Падѣжи Предлога.

Падѣже Предлога { Родительный /
 { Дательный /
 { Винительный /
 { Творительный /
 { Сказательный /
 есть пять.

Родительнаго Падѣжа Предлоги есть четыре / оу, ѡ, иъ, на, съ, до.

Дательнаго Падѣжа два: ко, и / по сказуемое Русски / видлѣтъ.

Вини

Винительнаго, единъ / Зл.
Творительнаго, единъ со.
Сказательнаго, два: при и по: сна
Звѣмое Русски, послѣ.
Винительнаго, и Творительнаго, четь
ри прѣна по, Зл.
Винительнаго, и Сказательнаго, три
во ш, или шк, на.

И ѿ сихъ оубо всѣхъ прѣлогъ:
Бѣи глаголю Сочинительнѣ и Сложнѣ прѣ
лагаются.
Бѣиже Сложнѣ точию:
Сочинительнѣ и Сложнѣ прѣлагемѣи
суть / оубо, шнз / или съво, сона, на
ш / или шк, по, по прѣ, при, до
за: ѣш, оубо, шхожю, шхожю, и схожю,
шхожю, схожѣа, нахожю, нахожю,
шхожю, похожю, похожю, предидѣ
прихожю, дохожю, захожю. Сложнѣ точию
прѣлагемѣи суть / во, ни, рас, прѣ
шрѣ, ѣш, восхожю, ниохожю, расхожѣ
аа, прахожю, прохожю.

Хѣ

СО

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

8
7
6
5
4
3
2
1
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
inches
cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black



Ѡ СОУЗЪ.

Соузъ/ъ есть часть слова нескланяемаго
иныхъ слова части чинюване въ рахъмъ свѣ
звующа.

Ѡ Послѣдующихъ Соузови:

Послѣдуютъ Соу (Начертаніе :
зои три : { Знаменованіе : и
{ Инъ.

Ѡ Начертаніи:

Начертаніа { Прѣстое : ѡсѡ / прѣдѣ
Соуза съта { Сложное : ѡсѡ / прѣдѣдѣ
три : { Пресложное : ѡсѡ / прѣ
{ дѣдѣдѣ не :

Ѡ Знаменованіи :

Знаменованіа { Сопрѣгательное
Соуза съта { Раздѣлительное
дѣять. { Противительное
{ Сослагательное
{ Винобое
{ Подчинительное

Или

Наносительное :
 Исполнительное :
 Недозумительное .

Сопрагательнаго знаменованія содѣ-
 ствѣ иже егда вьегда тогда и про-
 радительнаго : или / ли , лико , ни ,
 ниже : и про .

Противительнаго : но , поне , аще и , ока-
 че : и проча .

Сослагательнаго : аще , ащеко , аще оу-
 ко , ащени , ащели , ащеже , ащебы ,
 небы : и про .

Винсловнаго : ко , яко , дѣла , ради ,
 дѣла , понеже , понеже оуко , зане , за-
 ко , иначе , еже , воже : и про .

Подчинительнаго : да , даки , небы :
 и проча .

Наносительнаго : тѣмъ , тѣмже , оуко
 прочее , заже , тѣмже : и про .

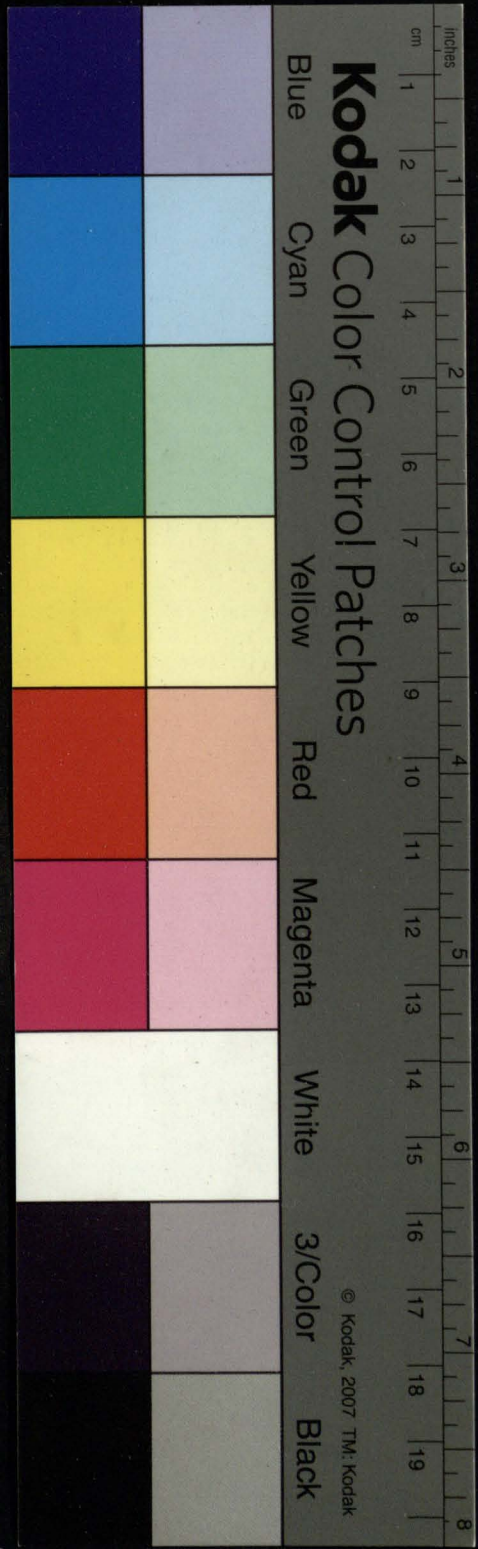
Исполнительнаго : оуко , ждо : жде .

Недозумительнаго : еда : чи : чина : ли :

С Чинѣ :

Чинъ содѣя есть { Предлагательный .
 трогъкий { Подлагательный :
 (и Общій .

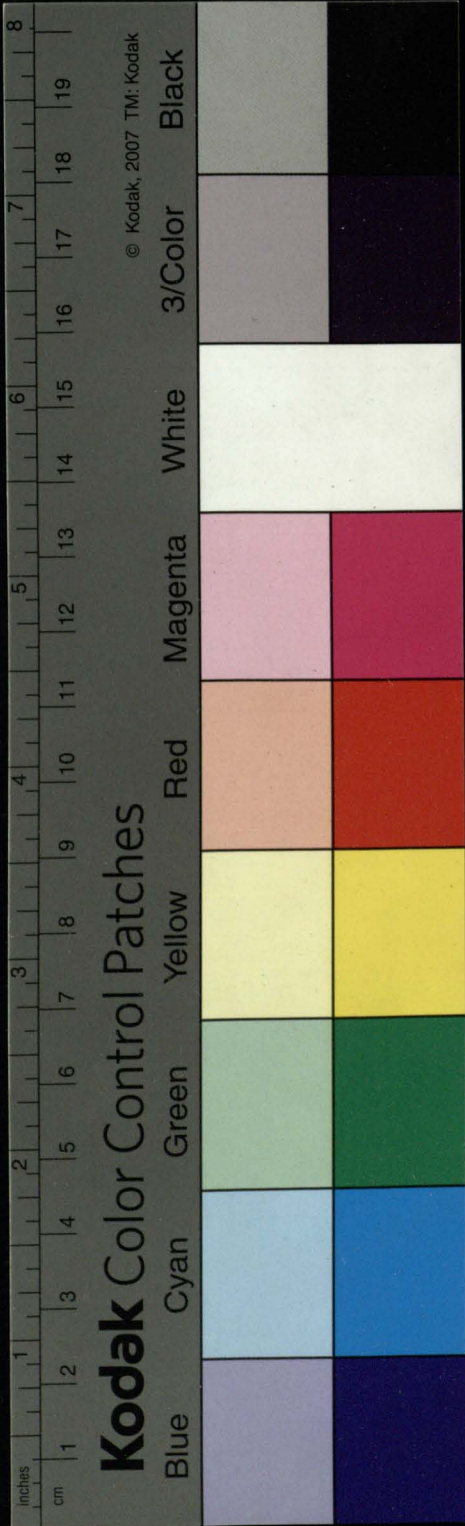
Прия



Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Прѣлагателнаго чина Свѣзи свѣтъ : но
 некое, но оубо, да, заже, тѣмже, поне
 же оубо, ащеко, или, ни, ниже, ико, и пр.
 Полагателнаго же, оубо, ли, бо : и пр.
 Общяго : обаче, аще, поне, зане,
 прочее и пр.

Оубѣщеніе Орфографіино.

Оубо : Свѣза Исполнителнаго, зна
 менѣющее / кова, мѣ : тѣ : чрѣ / ш. пише
 мо кѣти имать / и изостримо.

Оубо : Свѣза Наносителнаго, знаме
 нѣющее / прѣто : тѣдѣ, чрѣ / о. пишемо
 кѣти имать / и шклатимо.



СѢ МЕЖДОМѢТІИ.

Междомѣтїе / есть часть слова нескла
 наема / содержащая всѣхъ словеса смѣ
 сла страсть и звѣлѣнїа / и междѣ про
 чалъ слова части ѣмѣтаема.

СѢ Послѣдѣицихъ Междомѣтїю.

Послѣдѣт Междомѣ (Начертанїе : и
 тїю, даю. (Знаменованїе.

СѢ На

Ѡ Начертаніи.

Начертаніе Мѣ Простое: ѿѡ, ѡ.
дометіа есть | Сложенное: ѿѡ, сеѡ.
трегѡко. { Пресложенное: ѿѡ/
даждь то Бже.

Знаменованіа Междометіа сѡтъ
различна.

Ѡддѡцагѡса: ѿѡ, се.

Ѡудивляющагѡса: ѿѡ, ѡ: ѿѡко:

Похваляющагѡ: ѿѡ, елгѡже, елгѡжеѡ

Ѡукающагѡ: ѿѡ, се, сеѡнѡ, сеѡн,
сеѡто, Знѡ.

Понужающагѡ: ѿѡ, багѡ, оуѡ.

Жалѡющагѡ: ѿѡ, агѡ, ахѡ, аѡ.

Плачущагѡ: ѿѡ, ѡхѡ, ѡѡѡ:

Сѡтѡщагѡ: ѿѡ, сеѡ, оуѡѡ, гѡреѡ

Звѡщагѡ: ѡ Восканцающагѡ: ѿѡ, сеѡ

Прекирающагѡ: ѿѡ, гѡѡ

Мерзѡщагѡса: ѿѡ, фѡѡ

Понужающагѡ: ѿѡ, нѡѡ

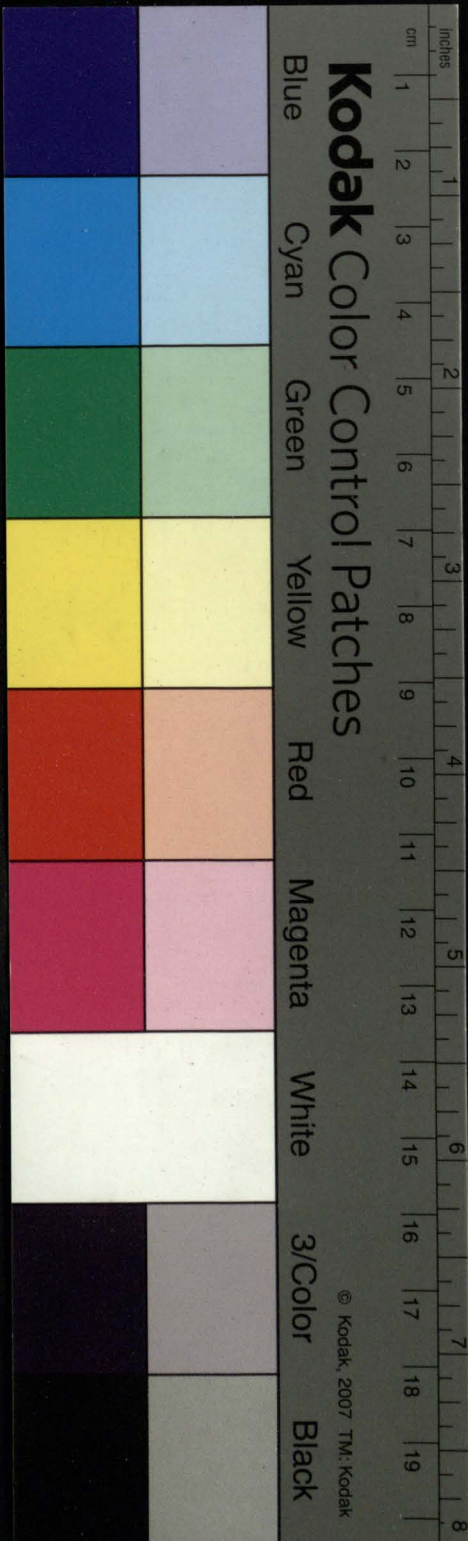
Гадѡщагѡса: ѿѡ, гѡѡѡ.

Милосердѡщагѡ: ѿѡ, еѡѡѡ.

Желѡщагѡ: ѿѡ, ѡ, ѡѡѡѡ.

даждь то Бже.

Слѡѡѡ



© Kodak, 2007 TM: Kodak

inches
cm

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

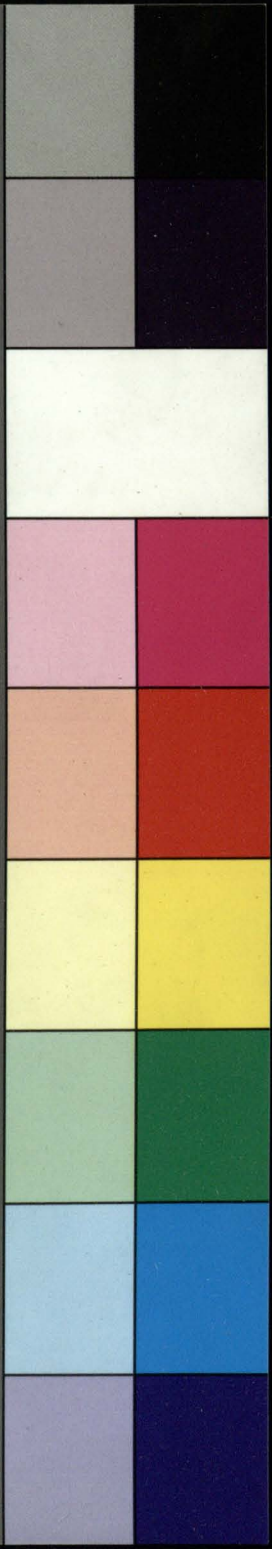
Red

Magenta

White

3/Color

Black



Смѣющагвса : ѿω, χα / χα / χα.
 Молчати повелѣющагв : ѿω, цѣ.
 Болщагвса : ѿω, ѿн ѿн.
 Зовѣщагв : ѿω / гѣн :
 Съзвѣющагвса : ѿω / гѣ ; чтѣ.
 Страшаща : ѿω / сѣ ; ѿтѣ ;
 Нападающагв на прѣсно, ѿω / зрѣса.

Оубѣщеніе Др. Ф. Графійно.

ѿ / звѣтелное и Восклищателное ѿкличѣ
 еа : ѿ / Оуднѣтелное и Желателное
 и зостраѣтса : ѿ / Сѣтѣвѣтел
 ное ѿтѣжѣса.

Ѿ семѣ частемѣ слова Конѣцѣ.

Слава Бгѣ начати и соверши
 ти давшемѣ.



Ѿ Сѣн



Ѡ С Ы Н Т А Ж И :

Что́ есть Сынѣтѣс :

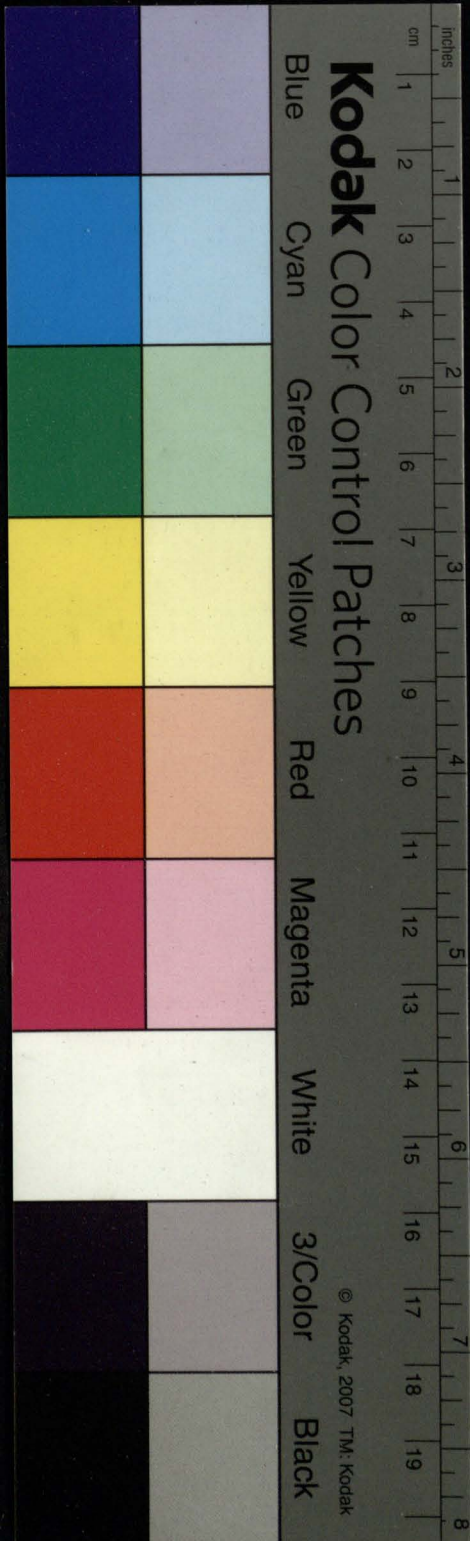
Сынѣтѣс, есть третїа часть Грамматїкѣ / Славенскїи Сочиненїе нарицаемаа / ѣже реченїа ко осми слова частемъ во зносимаа, и хвѣстными и ѣконими чїи номъ оучитъ сочинати / и тѣмъ сокровеннѣ ихъ разумъ ѡкривати.

Сынѣтѣс есть Простаа : и
свѣта Образаа.

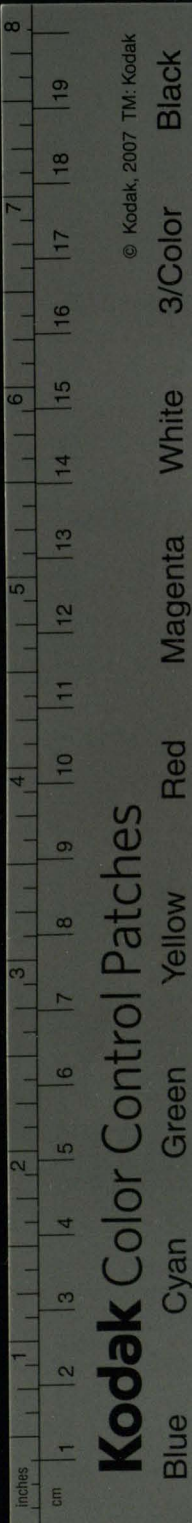
Простаа есть, ѣже оучитъ правилѣ осми частїи слова / в родехъ / числахъ / падежахъ / временахъ / лицахъ / и наклоненїихъ согласующїихъ. ѣже Арсѣнъ Сиракъ вѣренъ, оутѣха есть житїю.

Образаа есть, ѣже оучитъ образъ правилнаго сочиненїа оутѣшливыхъ : ѣже Петръ и Павелъ Апостолїи оубо назикивахъ / онъ обрѣзанїа.

Ѡ СО



© Kodak, 2007 TM: Kodak



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

СОСЪННЕНІИ ОСМІ

ЧАСТІИ СЛОВА.

СОСЪННЕНІИ ПРАВИНО ИМЕНЕ: ГЛА: А.

СО ПРИБАГАТЕЛНОМЪ И СУЩЕСТВЕНІИ
ТЕЛНОМЪ: ПРАВИЛО А:

ИМА ПРИБАГАТЕЛНОЕ, ИМЕННОЕ, МѢСТО
ИМЕННОЕ, ПРИЧАСТНОЕ, ДѢИПРИЧАСТНОЕ И
ПРИЧАСТОДѢТЕЛНОЕ СУЩЕСТВЕНТЕЛНОМЪ,
ЕМДЖЕСА ПРИБАГАЕТЪ, СОГЛАСУЕТЪ ВЪ ТОЖЕ
ЕДИНИИ: РЪДЪ, ЧИСЛѢ, И ПАДЕЖИ. ТАКО ВЪ ДРЪВѢ
ПОЕ: ИЗЪЕТЕЛЪ ВЪ НЕИЗЪЕСТИКѢ ВЕЩИ ПОЗНА
ПРИТ. ВАЕТСА. И, ЛУЧЕЕЕЕЪ ОУКОГЪ ХОДЛН БО ПР
В. А: СТОТѢ СВОИИ, НЕЖЕЛИ КОГАТЪ ОУМЪЧАЛЪ
ОУСТИКѢ СВОѢ.

ПРИСТЕЖЕНІА: ПЕРВОЕ:

СУЩЕСТВЕНТЕЛНАА СОУЗА ЧАСТИЦАМИ
ВОПРАЖЕНАА МНОГАЖДЫ МНОЖЕСТВЕННОЕ
ПРИТЪЖДЪ ПРИБАГАТЕЛНОЕ: ТАКО, ПЕТРЪ
И АНДРЕИ РОЖДЕНИ ВЪ ГАЛІЛЕИ, ВОСПИТА
НИ ВО ИУДЕИ.

ВТОРОЕ:

ЕДИСТВЕННОЕ ПРИБАГАТЕЛНОЕ, МНОГИ
РАЛИЧНЫХЪ РЪДЪ СУЩЕСТВЕНТЕЛНЫМЪ ПРИ
ПРИБАГАЕМОЕ, КЛИЖАШЕМОУ СОГЛАСОВАТИ ВЪ
РЪДЪ, ЧИСЛѢ, И ПАДЕЖИ, ДЕРЖИТЕСА. ТАКО ВЪ

БЕЗЪ

Безмѣтвое/ презоръ/ и гордость таго
Тна мнѣсть.

Г. Вошедшѣныхъ вѣщехъ прилагате
ное двоиственное/ и множественное изрѣчѣ
шемъ родъ прилагается: ѣкъ. Отецъ
и мати честна мѣста: и Братъ/ се
стра/ и чадо любезни мнѣсть.

Д. Вошедшны Среднее Жѣскъ прилага
ется: ѣкъ. Памятохлокѣ и тѣрость/
вредна мѣста члѣкъ/ мерзкаже Бѣгъ. Мно
шнже двою вѣдшны Существоительны ра
личны родъ сѣщымъ/ прилагается при
лагателѣ множестве средня рода: ѣкъ/
Гнѣвъ/ тѣрость/ и памятохлокѣ вред
на мѣсть.

Е. Существоительномъ въ сколько числѣ
сѣщемъ прилагается прилагательное/
прискриѣ канжайшемъ прилагается.
ѣкъ. Лице/ оуѣта/ очеса/ и весь зра твои
измѣненъ вижю.

Издѣтѣ :

Многажды Существоительное Прилага
тельномъ въ тожде родѣ числѣ и падежи
сочиняемое въ родителенъ коемъждо При
лагателнаго падежю/ въ единомъ и тожде

Ѣ

рѣзъ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

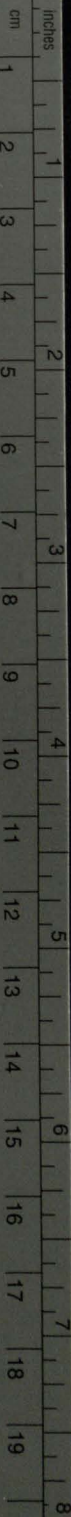
Magenta

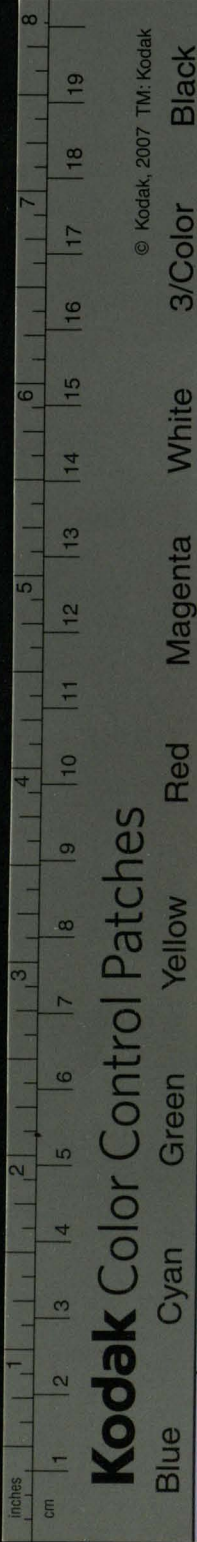
White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak





© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

разумѣ / прилагателю идиждется
 ѿшъ. Высокая дръвѣць падѣша: в мѣ
 стѣ. всѣ высокая дръвѣ. Свѣщѣ мѣ
 денцѣ идиждѣ. Иродѣ емѣстѣ. всѣ свѣ
 щѣ мѣ денцѣ: Терпеливѣю мѣ денцѣ
 Барбарѣ / своѣ ии отѣцѣ мечѣмѣ шѣ гла
 бѣ: емѣстѣ. мѣ денцѣ.

Съ Прилагателюмѣ, и Собирателюмѣ: Правило / в.

Собирателюмѣ Прилагателюмѣ сочиняются / ова по предложенюмѣ Существительныхъ правилъ: ѿшъ / Спѣра царскаго Дикѣ Аггласкѣи: и про. Ова в числѣ разнѣ ствѣтъ: ѿшъ. Братѣ мѣ дѣкри и велици / и неслѣговоли бни Гдѣ.

Съ двою Прилагателюмѣ: Пра: г.

Двою или множайшию полагаемюмѣ Прилагателюмѣ / едино и Существителюмѣ на приемѣтъ / естество: ѿшъ. Лучшеицию праведенѣ / неже когѣтъ ложѣ.

Присчетенюмѣ: Первое:

Греческаго сочиненюмѣ образом / и Славѣски Среднюмѣ Прилагателюмѣ Существительны естество сѣкъ при дѣ шѣ въ едино и тогда съ Существительными числѣ и падежи /

Дежи, аще и въ различныхъ родехъ полагае
мы бывати случается. ꙗко, Злакѣ равно
мѣ и кѣтны насажденіемъ / дождѣ Малѣ
полезно есть. и / Спешно / престои пасты
обчарни : сѣсть / поля вѣща : спешна
вѣща : и прочая.

Второе :

Многажды такова Прилагательная
единственнѣ и множественнѣ во Среднемъ
родѣ къ Существительны оупотребляема
вращаются : ꙗко, Архистратизи Бжїи
полезное намъ испросите. и : в домѣ
Давѣ страшная совершаются. и про.

Съ Прилагательныхъ Существитель
нѣ полагаемыхъ : Правило Д.

Прилагательная существительнѣ оупотре
бляема правомъ существительны родя
теленъ притяжеть : ꙗко, Въ сіе нѣжды
приндохомъ. и. Что имѣнїа ѿтми
твоє есть. и. Много стажанїа исплю
принжидивѣ. и про.

Съ Прилагательныхъ Оуѣченыхъ :

Правило : Е.

Прилагательное Оуѣченое всегда съ
Съ существи

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

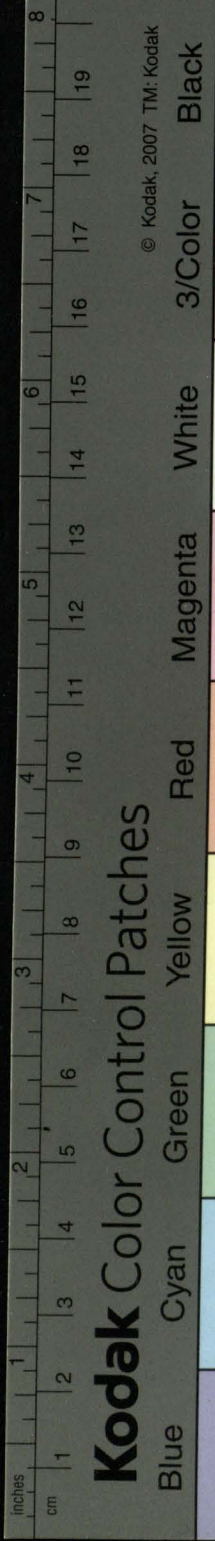
White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
inches 1 2 3 4 5 6 7 8



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

существова^н въ силѣ цѣлаго прираж^а
 Бир^а: ест^а: ꙗко, дръво въ родѣ несть нхмѣ
 г^а: б. ны: и про: Обог^а даже естество нхмѣнше/
 существова^нна въ каждо родѣ силѣ при
 М^а: емаеть: ꙗко. Мнози вѣд^утъ первыне
 г^а: б. послѣд^ни, и послѣд^ни/ первы.

Оувѣщеніе:

Прилагателнаа снцваж ващшю цѣ
 лѣ енергію въ существова^нныхъ, иже
 са приражд^утъ/ содѣлають: ꙗко,
 г^а: Т^а: Подокать епкп^а вѣти непорочнѣ, тре
 г^а: г. звенѣ, цѣломѣдрѣ, вѣгоговѣнѣ, чест
 нѣ, странполюбнѣ, оучителнѣ. и про
 Т^а: ж^а: и. Вѣрно слово и всакаг^а приатѣ да
 г^а: б. стойно.

С^а Родитено со Имене: Гла: б.
 С^а двою существова^ннѣ. Пра: с.
 двою существова^ннѣ различнѣ вѣщн
 естекующ^аса, дръгое нхъ въ родитеном по
 лагаемо бывати обыче: ꙗко, Отець вѣ
 дѣшаг^а вѣка: Велика совѣта Ангга:
 дѣхъ премѣдрости и разум^а: Жало смер
 ти: Мати щедрѣтъ: и про. Срце мѣ
 г^а: б. дѣхъ въ домѣ плача, срцеже бездѣмнѣхъ
 въ домѣ всаг^а.

При

Присеженіа: Первое:

Обычно Славянѣ на Гречески дѣла
 кѣ своѣсто еста / Свщестѣитенѣ в родитѣ
 но полагаемъ / Прилагателна сочинена ес
 къ неймѣщемъ / Прилагателъ прилжа
 теленъ своемъ Свщестѣитенѣ в родѣ чи
 слѣ и падежи согласующъ / претворати
 ел: къ / Начало премудрости страхъ Гдѣ
 Гдѣнъ вмѣстѣ / страхъ Гдѣ: на Книгѣ Матѣ
 га роска / Ис хва: вмѣстѣ / Ис хва: и про.

Второе:

Имѣщемъ же инъ секѣ Прилагателъ
 сочиненъ / нѣгда еста в родително прее
 ти неподвижнѣ. къ / Гла Гдѣ прееѣ
 цающаго пламень огня: Гдѣ / ане
 Гдѣнъ. и: Зачало еула Ис хва Сна Бжїа: /
 ане / Ис хва: и: Воспою имени Гдѣви
 шнаго: ане / Гдѣню вышнемъ. Аокрѣ
 глемъ / Горы къ востъ растаща Шлѣ
 ца Гдѣнъ Шлѣца Гдѣа всѣа землѣ: Во
 окомъ мѣстѣ Греческомъ родително
 мъ долицъ χυρίου. Недокрѣ пакнѣ /
 той еста Снъ Бжїи спасающаго родѣ
 хличскїи: вмѣстѣ / Бга спасающаго. Гдѣ

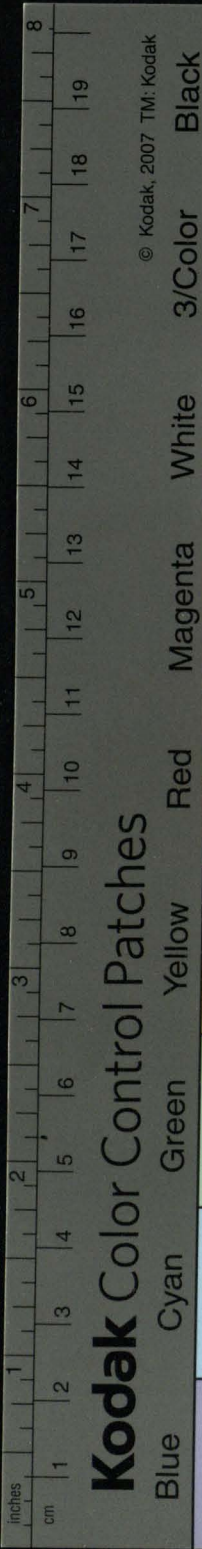
Ѡг Грѣ

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Третье :

Гавнѣ и ко послѣдующемъ возносите
номъ / Предидущаго естество притѣж
щій родительный неподвиженъ хранимъ
квити держителъ. ѿшъ. Смертію своєю
Хе жало смертное притѣпн / ѿже ѿда
мленю смертію воцариса : жало смертна
ѿже : ане / смертное : нъ. Кто развѣ
оумъ Гдѣнь : или кто совѣтникъ имъ
кысть : Гдѣ ане / Гдѣнь : послѣдующа
го ради возносите наго / емъ. иначе ко
ѿмъ. вознесѣтса ко / оумъ.

Измѣтѣ :

Вмѣстѣ родитѣнаго многажды да
телный существительный существительнъ
свойствѣнкъ сочиняется : ѿшъ. Гдѣнѣ
Блго животѣ моему : вмѣстѣ / живота
могш. нъ. Бже и Гдѣн силамъ вселѣтѣ
ри содѣтелю : вмѣстѣ / силъ : и про.

Ѿ Именѣ Глагольныхъ : правнао ѿ.

Глагольнымъ Именемъ родительный
влѣжитѣ : ѿшъ. Сотворитель всея вселѣ
ныа : Изказитель всегш мира : Оутѣши
тѣлѣ

тель дщѣ члвчскѣи; Прѣстѣлница вѣр
ныхъ и помощница; Братарь царства
иснагѡ; и про.

СѢ Свщестѣителнѣи ко Чѣстнѣи кече
стїю вѡносимыхъ: Правнло: и.

Свщестѣителнаа ко Чѣстнѣи Бехче
стїю вѡносимая родителенъ приелютъ
ѣкъ. Мѡжъ срца кыскагѡ: юноша мно
гил докродѣтели: Младѣнецъ чистыл
совѣсти: Сѣрдце проклѣтагѡ памато
злѡбѣа: и про.

СѢ Свщестѣителныхъ Стнцѣаемыхъ
чре ѡрѡдѣсїю, снречъ чре прило
женїе спрагасемыхъ: Пра: А.

Стнцѣемаа Свщестѣителнаа еднѣ
и тѡжде вѣщѣ и злѣснѣющаа / Рѡдомъ ѡу
къ и Числомъ послѣчаа / Паде же же по
ждѣ согласѡати держася. ѣкъ. А дшн
гора: Пѡвелъ Аплъ: Градъ А дннѣ:

СѢ Родителномъ соимены, собра
нїе / часть / число / и чннъ знаменѡ
цими: Правнло: і.

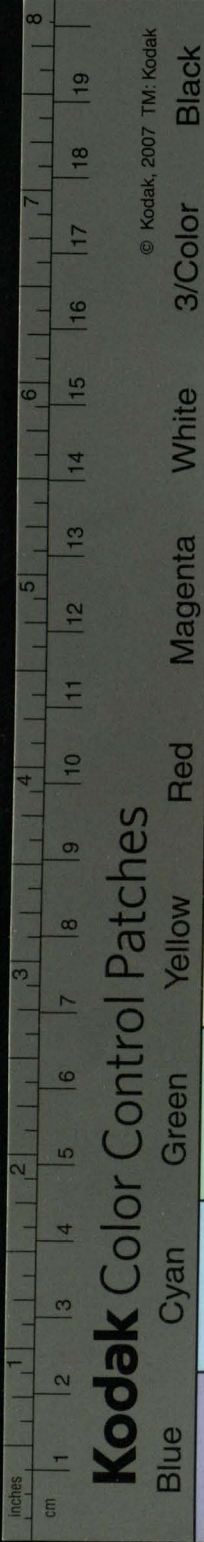
Имена Собранїенаа / Частѣителнаа,
СѢ А Числа

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
cm inches



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Числительная / и Чинительная / родите-
лы множественны притяжѣтъ : ѿсѡ-
вомъ людей : Множество ѡмъ : Къждо-
му : едина женъ : Первыи спасаемыхъ
Съпрѣтъ волъвъ пѣть. и про.

Частительная ѡкачи Числительная
частѣе тойже падежь сопрелого, ѡ-
притяжѣтъ : ѿсѡ. Никтоже ѡни погнѣе-
и : еднѣ ѡ васъ предаетъ маи. Идоша ѡ
оученикъ егѡ два.

Присетеженіа : Первое :

Числительная / едннъ ѡ два, три, че-
тыри. Сущестительнымъ сочинена. При-
лагательныхъ правило / согласѣютъ ѿмъ
въ родѣ числѣ и падежи ѡ ѿсѡ / едннъ
члвкъ : двѣ женѣ : триѣ ѡтроци : четы-
ри еуглаѣ : и про.

Второе :

Прочая Числительная третимъ гла
Сущестительна единствѣнны лицемъ Сѡ-
щестительна ѿмени сопражена / родите-
номъ радѣюса : ѿсѡ. Склоненіи ѿмени
есть пѣть. Четвертаго Склоненіа ѡка-
чиннѣ мужески есть еднннѣ два : и про.

Третье :

Третье?

Сопраженнаже тогѡжде гла/ннѣнна
гш коегш третимъ множественнымъ ли
це мѣ/восвоем гла/имже правна соу/
падежи помагѣма радѡются. ꙗко
БидиПройводный именъ сѣтъ седм: Пер
вообрагш Биди Мѣстонменѣа ѡкрѣ
таюса тринадесать: Шестѣ члвкш да
дѣ/седмаго презрѣ.

Съ Прилагателны Родитеномъ со
чиняемы: Правило/ аг.

Прилагателна/ обидѣе нищетѣ, три
кованіе, желаніе, достоинство знаменѡца
щад/со противными себѣ родителномъ
сочиняюса: ꙗко. Исполь славы и чести
Тошъ великиа добродѣтели: Презолнѣ
отческагш наказаніа: Достояннѣ мудре
евоел. и про.

Съ Прилагателныхъ Размѣреніа
Правило: вѣ.

Извѣстно размѣреніе знаменѡщад
Прилагателна Родителномъ сочиняют
са. ꙗко. Высокиа тридесати лактѣи:
Широкиа четирихъ пддѣи: и про.

Съ Б

Съ Рѣ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007. TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Ⲅ Разсудительныхъ и Превосходительныхъ : правило: ГИ:

Разсудительная и Превосходительная /
 оба со многими тогожде рода оубравна-
 ема: она со единыи тогожде, или со мно-
 гими различнаго рода енашаема, ш ро-
 дительно везелѣтса. ꙗко, члвкъ члвкъ
 лѣшій: Елень скоршій всѣхъ звѣрей: з
 Всѣхъ царей Благочестивѣшій и Кѣстан-
 тинъ Бел: Венѣаминъ ешъ азъ ꙗкозъ
 млажаишій: и пре.

Присеженіѣ: Пѣрвое:

Разсудительнаго родителныи Создѣ /
 неже или, нежели, примѣшеніемъ, в
 Именителенъ падежь преходї: ꙗко
 Оученшій естъ ꙗннъ, неже Петра:
 честише естъ Злато, нежели сребро, и пр.
 Примѣшеніемъ Нарѣчїѣ, паче, прехо-
 дитъ в падежь Нарѣчїю дожныи: ꙗко
 Тцаливша паче ꙗкова спвдѣѣ шкрѣ-
 таю ꙗннѣ: и прѣ. Равнѣ и Превосхо-
 дительнаго: ꙗко, Тцаливѣшшъ паче
 всѣхъ спвдѣѣ дѣждѣ ꙗннѣ: и прѣ.

Бѣѣ

Второе:

Расходительный и Превосходительный
своего и мѣ Положительнаго падежь свое
ственикъ приѣмлютъ: ѡсѡ. Горекъ гор
тани, горкшій гортани, горчайшій гор
тани: и про. Малъ върастомъ, мѣше
върастомъ, малѣшій върастомъ: и пр.

Третье:

Расходительнымъ многожды припрж
гається творительный Приѣмѣнѣ: ѡсѡ.
Блшшій мене пѣдѣю: юншій врата сво
ѣго трѣмн лѣты: и про.

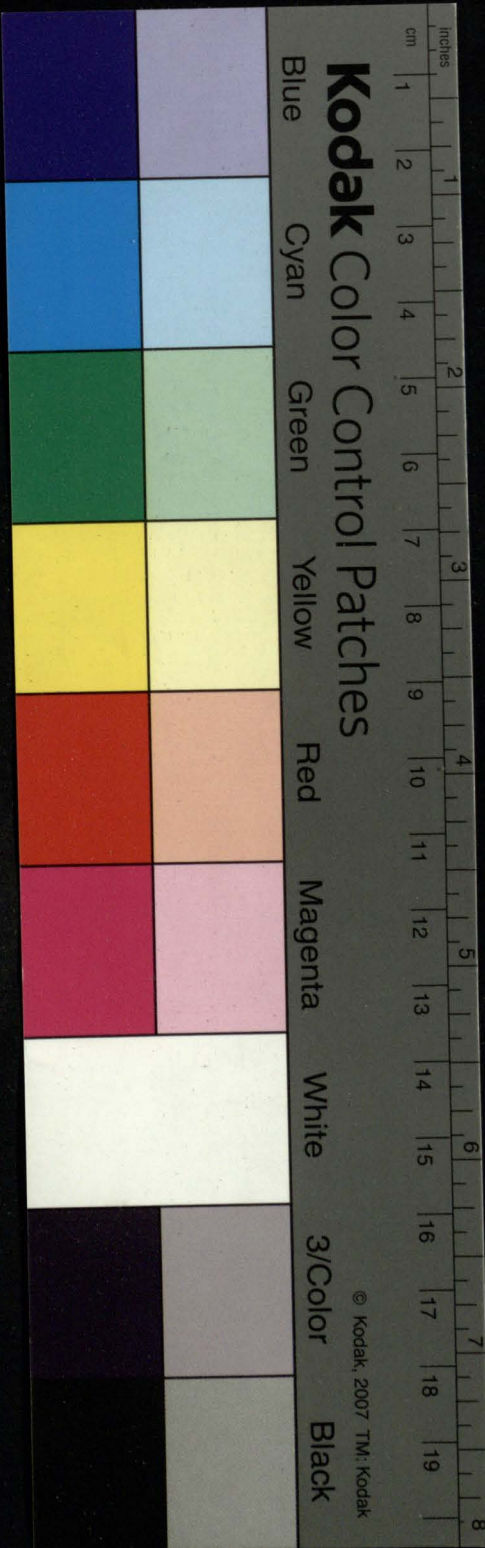
Четвертое:

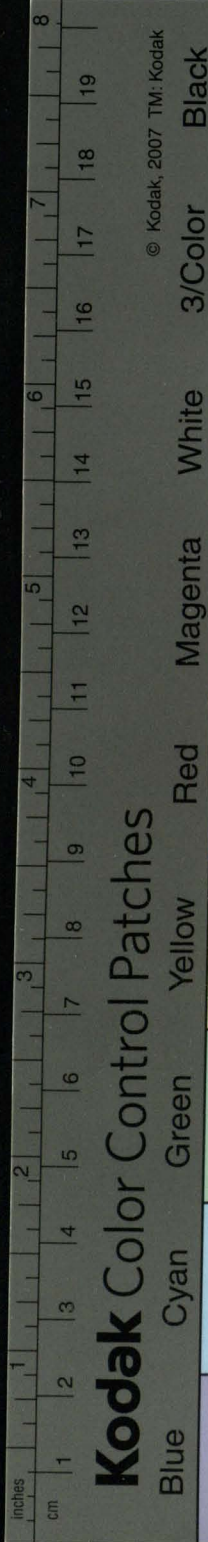
Нравомъ Аттѣкъ и Славѣне Положи
телнаго оупотребляютьъ вмѣстѡ расх
дителяго: ѡсѡ. Блго есть оуповѣти на фѣ. рѣ:
Гдѣ, нежели оуповѣти на члѣка: и про.

Пятое:

Положительный паде, частицѣ при
мѣи, Расходительнаго мѣстѡ исполн
етъ: ѡсѡ, Блаженно есть паде даати, ни
жели приѣмати: и про.

Шестое





© Kodak, 2007 TM: Kodak

Шестое:

Прилагательная ея. Превосходительныи и мѣщаа, тѣхъ образомъ родителенъ множественъ прилагѣтъ: ѿко. Вѣрховный Апѣшвикъ Петръ; Израдный Богошвикъ Григорій; и про.

СД Дательномъ со Именемъ:

Глава: Г.

Правило: Д:

Прилагательная, подобіе, ползѣ, внидѣ, оудобіе, оутѣшеніе, вѣгть, приискрность, равенство, вѣрность, разумъ, и еихъ противное знаменѣщаа, дательна възыщѣтъ: ѿко. Подобенъ шѣѣ: полезенъ многимъ: повиненъ сѣдѣ: оудобенъ прочтѣнію: сладокъ оустомъ: горекъ гортани: люкѣзенъ Бгѣ и члвкѣ: ненавистенъ вѣмъ сосѣдомъ: Равенъ шѣѣ: Вѣренъ Гдѣви: наказанъ законѣ Бжїю: и про.

Примеченіе:

Сладокъ, горекъ, красенъ, докрѣ, тѣшална, когатъ, оубогъ, полезенъ, оудѣ

бѣдоу^и бѣнѣ и си подобна / на дательнѣ
приелютъ Винительнѣ со Прелогомъ бо
гашу, сладоу^и боу^и бѣдѣ: красенѣ бо видѣ
нѣ: тшалинѣ бо до родѣтель: ползениѣ
во целѣ: оубоу^и бо грѣхѣ: бога во ми
лостѣ: оубоу^и бо шертенѣ: горекѣ во
вкуснѣ: и про.

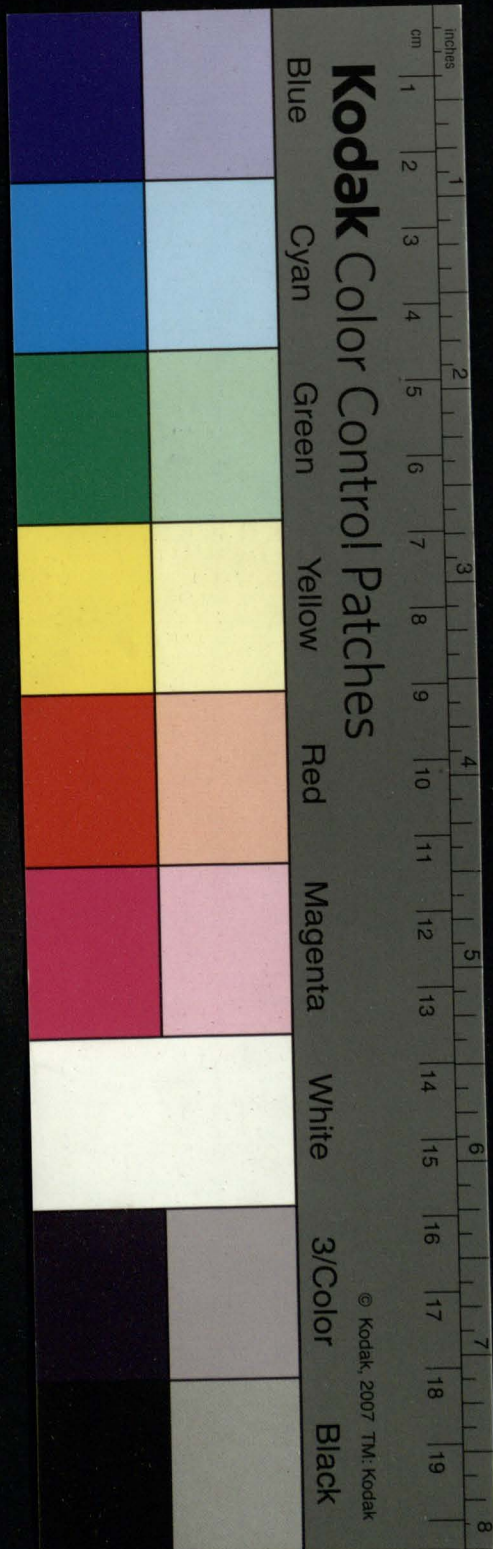
Въ творительномъ со Именемъ
глава: д.

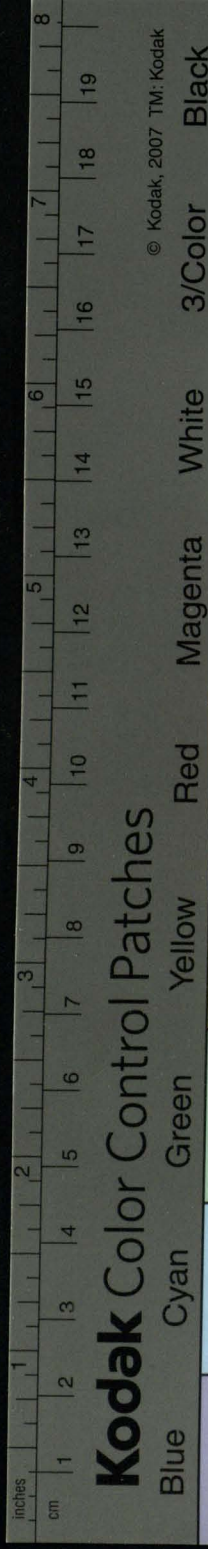
Правило: еі:

Прилагательна елиноу^и е Вините
лымъ произносима / Славянѣ Твори
тельнѣ Существительныхъ, родѣ: отече
ство, или частѣ нѣкъю всегѣ, знаменѣ
нѣхъ оубоу^и оу^и хѣ произносѣа: нѣ
къ, отечество Галілеаннѣ: и менемъ
Петрѣ: лицемъ черменѣ: зѣбамѣнѣ
власатѣ главою: Барварѣ глагоумъ: Ви
нлиннѣ родомъ: и про.

Примеченіе:

Многи Прилагательны / обиліе, нище
тѣ, славо, бѣславіе, качество, и количе
ство знаменѣющѣ, Творительнѣ припрѣ
жит





© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

жетса : ꙗко достои́емъ богатъ : всѣ
 свѣкъ честию : нарочитъ властію : чистъ
 сердцемъ : нечистъ душею : всѣи тѣло :
 малъ оумомъ : нищъ духомъ : простъ
 нравъ : красенъ лицемъ : и про.

Съ Вопросеніи иъ Сѣвѣщаніи :
глава : ѿ.

Правило : ѿ.

ꙗково Вопросеніе словомъ падежъ
 во Именехъ иъ иеременеу во Глехъ
 таково многажды иъ сѣвѣщаніе быти
 свѣче : ꙗко Кто согрѣши / сей или ро
 дителе егво : ни сей / ни родителе егво.
 Кто придетъ : оучитель . Чинъ мой ꙗ
 Іоаннъ . Чегогвоваю оучитъ : Граммѣ
 тки . Менсого быти мниши : Петра
 Іакова сына . Комъ советъ дѣши : Исхъ
 енъ мѣжъ Куріалъ . Съчсомъ : въ Грам
 матичкѣ Художествѣ . Кинмъ діале
 кто : Славенскѣ . Оучишиша Славенскѣ
 языкъ : оучиша .

Присеженіе :
 Вопросительная иъ Сѣвѣщательная / ко
 личе

и чество, качество и число знаменств
цаа, возносительны Мѣстоименій о кра
домъ сочиняемаа именъ / также сътъ /
таковъ : таковъ : юликъ : толникъ :
еликъ : селикъ : последующемъ непре
дидущемъ существительнѣ въ томъ же ро
дѣ, числѣ, и падежи сочиняются, какъ
таковъ нравъ, такова словеса : таковы
речи, какъ Гднъ, толкимъ оусердѣ
емъ, елика сила : и про.



О СОУИНЕНІИ

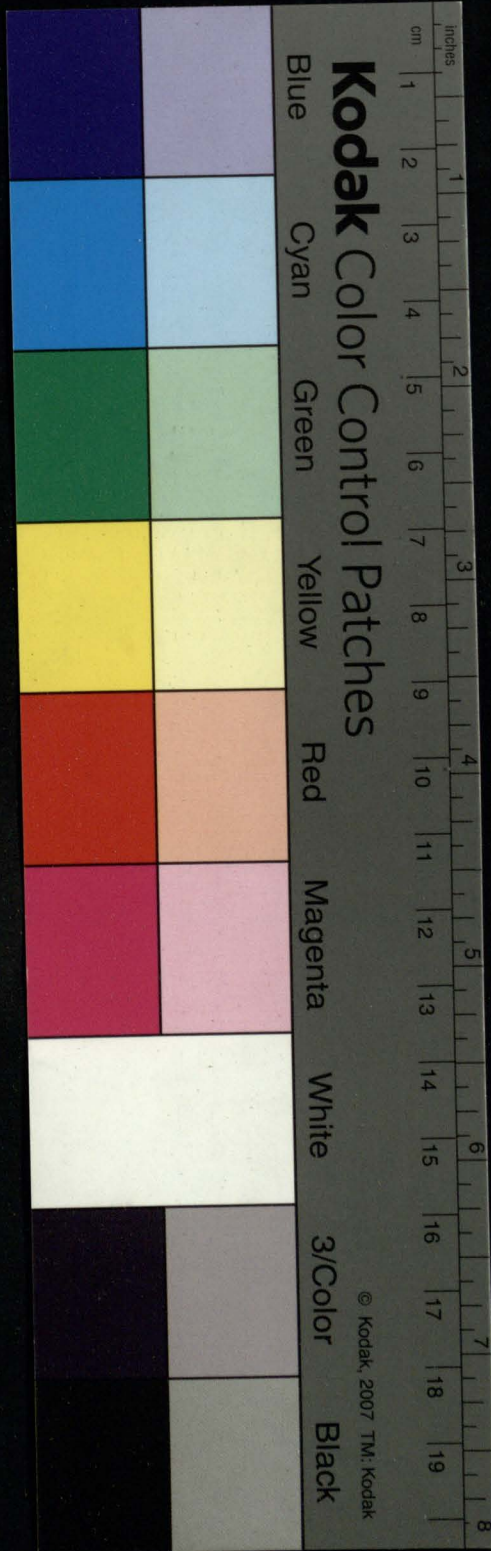
Мѣстоименій :

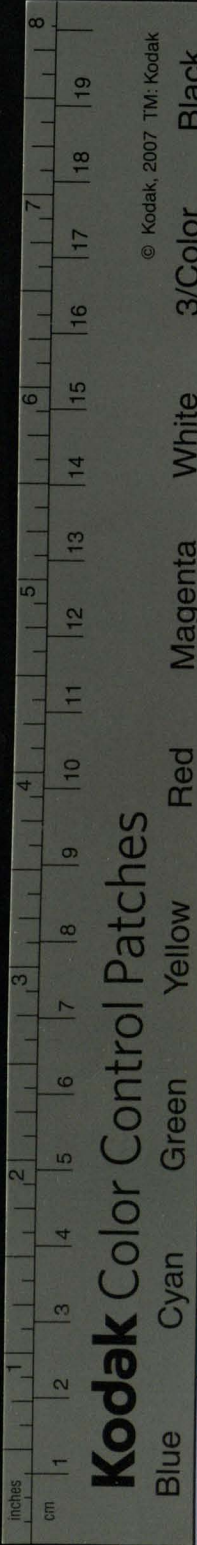
О Оукъзательныхъ мнѣ : тнѣ : снѣ :
глава : а.

Правило / Первое :

Первообразныхъ Мѣстоименій датель
ннѣ, мнѣ, тнѣ, снѣ въ мѣстѣ Производны
монѣ твоеѣ, моеѣ, во всякомъ родѣ / чис
слѣ, и падежи существительнымъ сочи
няются. какъ, отецъ мнѣ есть : въ мѣстѣ,
отецъ мой : отца тнѣ : въ мѣстѣ, отца
твоего : отца снѣ : въ мѣстѣ, отца своего.

Сочин





Сочиняюся тижде мнѣ ти сиѣ датель
нн въ всякомъ родѣ / числѣ / и падежи /
и Прилагательнымъ : ѿшъ. Пречистыи
ти образѣ : пречистагъ ти образа : прѣ
чистомъ ти образѣ : пречистымъ ти о
бразомъ : въ пречистомъ ти образѣ : прѣ
чистн ти образн : и про. вмѣстѣ / прѣ
чистн твои образѣ : и про.

Пристеженіа: Первое:

Тижде мнѣ ти сиѣ дательнн многа
жды и своимъ Производнымъ въ всяко
родѣ числѣ и падежи въ Существительнѣ
своистѣ сочиняются ѿшъ мой мнѣ. Кой
ти свой сиѣ : ѿшъ. Моѿшъ ми смиреннѣ
непрѣхри Гди: Твоею ти клѣтъ подаждѣ
ми хе мон : во своемъ сиѣ кровѣ сохраннѣ
ма мати Божіа : и про.

Второе:

Тоже и со обѣми дательными / мнѣ
тебѣ : себѣ : емѣ : сиѣ : хранимо кѣти
обѣче : ѿшъ мой мнѣ : твои тебѣ :
свой себѣ : свой емѣ : свой сиѣ : или / свой
емѣ : свой сиѣ : свое сиѣ : свое емѣ : и про.
Свой емѣ ѿзвѣкъ / еже хощетъ глѣтъ :
Мол

Молъ мнѣ сѣтъ всѣхъ / санка твоа тебѣ
сѣтъ; и про.

Третье:

Блашина енерѣа дѣла и ѡва Мѣсто
именѣа / самъ ахъ самъ ты самъ аго се
бе самъ аго егѡ: вовеѣхъ родехъ, чи
елехъ / и падежехъ согласнѣ сочинѣма
кати шьакоша: ^{Л. 7. 9} ^{Г. 1. 10} ^{Т. 1. 11} ^{Г. 1. 12} ^{Т. 1. 13} ^{Г. 1. 14} ^{Т. 1. 15}
дшъ придетъ орѣжѣ. нѣ ^{Л. 7. 9} ^{Г. 1. 10} ^{Т. 1. 11} ^{Г. 1. 12} ^{Т. 1. 13} ^{Г. 1. 14} ^{Т. 1. 15}
гѡ ты сѣа глѣши или ииѣн тебѣ реко
ша ѡ мнѣ.

Четвертое:

Благолѣпное ^{Л. 7. 9} ^{Г. 1. 10} ^{Т. 1. 11} ^{Г. 1. 12} ^{Т. 1. 13} ^{Г. 1. 14} ^{Т. 1. 15}
вонство дѡю оуказатѣныхъ Мѣстон
менѣи / нѣ ^{Л. 7. 9} ^{Г. 1. 10} ^{Т. 1. 11} ^{Г. 1. 12} ^{Т. 1. 13} ^{Г. 1. 14} ^{Т. 1. 15}
Славянѡ естъ во оупотребленѣи: ^{Л. 7. 9} ^{Г. 1. 10} ^{Т. 1. 11} ^{Г. 1. 12} ^{Т. 1. 13} ^{Г. 1. 14} ^{Т. 1. 15}
Чѡ мнѣи тебѣ жено; нѣ Чѡ намъи
тебѣ ^{Л. 7. 9} ^{Г. 1. 10} ^{Т. 1. 11} ^{Г. 1. 12} ^{Т. 1. 13} ^{Г. 1. 14} ^{Т. 1. 15}
Сне Бжѣи; нѣ. Ничѡже тебѣи ^{Л. 7. 9} ^{Г. 1. 10} ^{Т. 1. 11} ^{Г. 1. 12} ^{Т. 1. 13} ^{Г. 1. 14} ^{Т. 1. 15}
праведномъ семѣ; и про.

Ѡ Возносѣтелнѣ: Глава ѡ.

Ѡ Возносѣтелномъ и Преднаѡще:

Правнло / Второе:

Воносѣтелнаа / самъ сѣи а ѡвѣ ѡнѣ.

Ц

Тонъ

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

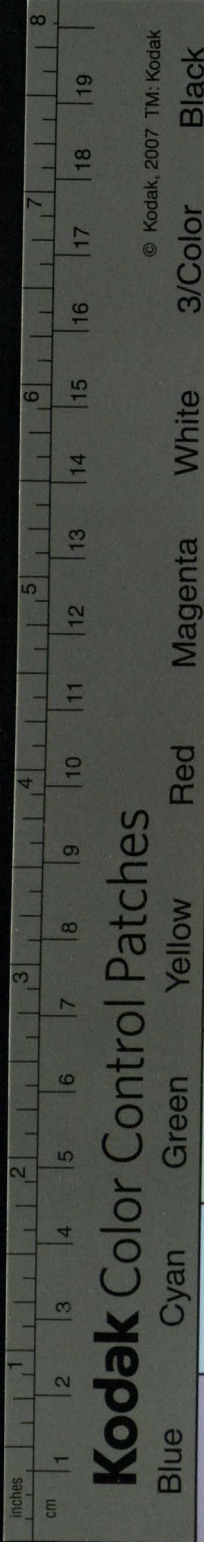
3/Color

Black

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 8
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Тоні нзрл дн бже/нже/нже. еже егш. н
еа: согласуютъ своимъ Предидущемъ
Улам: в родѣ/и числѣ: ешъ Камень/егоже
рзѣ. некрегоша зндущи/сеи кисте во гла
доу: вв оугл: н. Маріаже клгвю часть
г. і. нзбра, нже не ш тимеса ш нел. н. нзган
Іоа. де Іс соученики свои на онъ полъ
го. н. де Іс соученики свои на онъ полъ
потока кедрска, ндеже вѣ вѣрто градъ
воиже зндеса м и оученици егш; и пр.

Прнстезеніе:

Иже, нже, еже. Возносителна мѣж
двѣма родомъ рнстввющнма свше
ствителныма положенна, свшествител
ным, или звателнымъ глѡмъ сопржен
на, к коемъликѡ свшествителномъ воз
носаѣса: ешъ, еста мѣсто навостоуѣ
во едѣмѣ, нже, или, нже рн нарцает
са. н. Видѣхъ высокопарнѣ пти дѣ
нже, или, нже орелъ нменѣса. и пр.

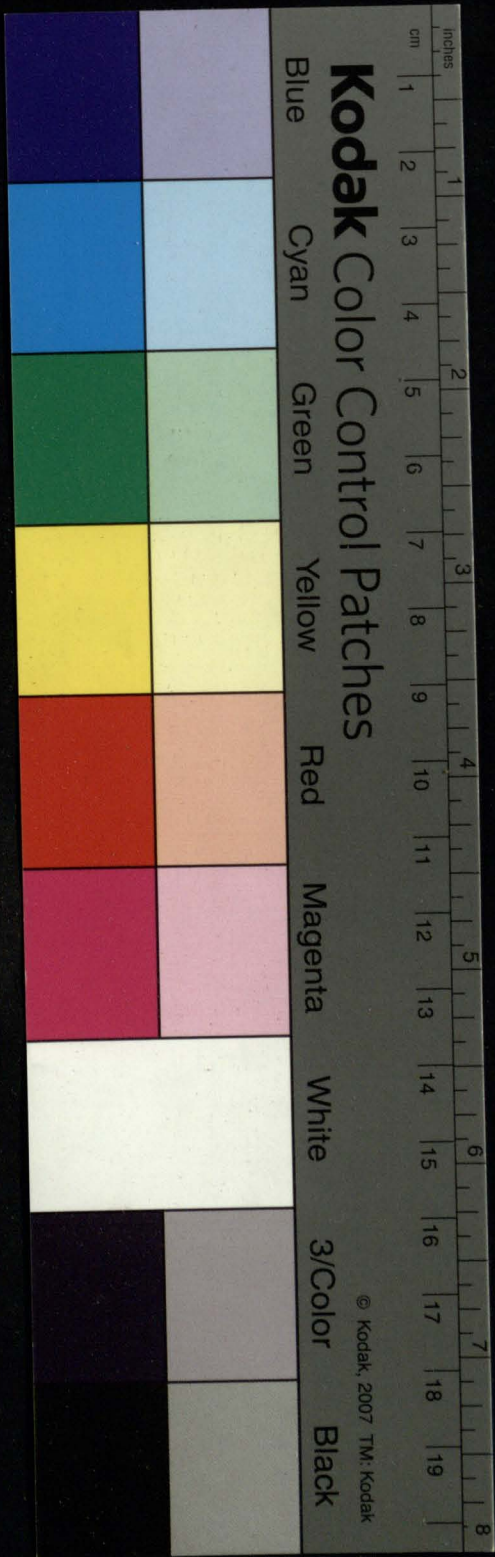
Оувѣщеніе Первое:

Еста атткш сконство/ Славенскѣ м
знкѣ вслжш странно/ Возносителномъ
сопредидущимъ втѡжде падежи семн
натиса, напоследвющій глѣ, нже прѣ
внмъ

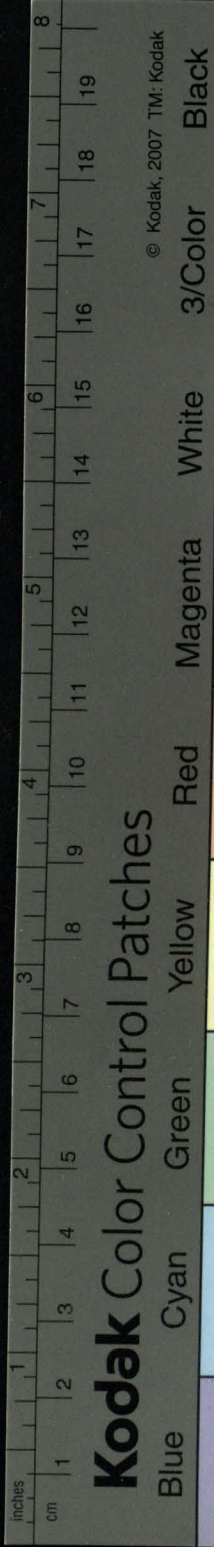
ВМѢ КЪТИ ЕМѢ ДОСТОЛШЕ, НИ ЕДИНЪ КЪ
 ЗГЛАДЪ НМѢЩЕМЪ: ЯКО, ΤΟΥ ΕΙΣΙ
 ΤΑ ΕΛΕΗΣΟΥ ΤΑ ΑΡΧΑΙΑ ΚΥΡΙΕ, ΑΩΜΟ
 (αε τω Δαβιδ εν τη αληθεια σου.
 Μνησθητι κυριε του ονφδισμου των
 δουλων σου, ου υπεσχον εν τω κολ
 τω μου πολλων ενων ου ουειδαν οι
 εχθροι σου κυριε. Славѣнски превѣдѣ
 но сице: Гдѣ сѣте мѣти твоѣ дръвѣхъ
 Гдѣн/ ѡже клѣса дѣдѣ во истиннѣ тво
 ѣи; по мани Гдѣн поношеніе ракъ твоихъ/
 ѣже оудѣржа в на дрѣ моимъ многи гдѣсѣ
 ки/ ѡже поношеніа брази твои Гдѣн. И пакѣ/
 хъ επελάθοντο των ενεργειων αυτου/
 και των θαυμασιων αυτου, ων εδѣξεν
 αντοις. Славѣнски: И гдѣсѣша кѣ годѣ
 лнѣи егѡ/ и чдѣсѣ егѡ/ и ѡже гдѣн нм.
 И ѡше: εν мен πρωτον λογον ε ποιη
 σαμην ωρι παντων ω Θεοφιλε, ων ηε
 ξατο ο Ιησοις ποιειν τε хъ διδασκην.
 Славѣнски: Первое оуки слово сотвори ѡ
 бѣсѣ εδ Θεοφιλε, ωкиже нача те Ιε̄с̄ х̄р̄ӣ ти дѣ
 же и оуки ти. И ѡже аскѣмъ сице по Сла

Цѣ

БЕНСКА



© Kodak, 2007 TM: Kodak



Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

всенагш ѣзика своѣствъ преведенемъ
кѣти достолше. Гдѣ сѣтъ мѣти твоѣ
древнаа Гдѣ и мже клѣса еси Абѣ
войстниѣ твоѣ; Помѣни Гдѣ поно
шеніе рабѣ твоихъ, еже оудержѣхъ въ
дрѣ моемъ многи ѣзикѣ, и мже поноси
ша врази твоѣ Гдѣ; и пакѣ. И забѣша
кѣ годѣ каніи егѣ, и чѣдѣ егѣ, мже ѣ
въ имъ. И еще, Первое оубѣ слово еѣборн
ѣ всѣхъ сѣ Теофѣле, мже начѣть Ісѣ
тиже и оучити. Сице ко многаа еси по
добнаа въ Боѣ писаніи Аѣтѣческагѣ
лекѣ своѣства искѣсеніи превѣднници пре
водниша: $\text{Ἰσῶ βο οὐκ ἔχεται καὶ ἐπὶ τοῦ ἁγίου}$
 $\text{Ἰωάννη τῆ γραφῆ καὶ τῶ λόγῳ, ὃ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς:$
 $\text{Ἦν ἐβροῦσα πνεῦμα καὶ λέγοντα, ὅτι ἔρχεται Ἰησοῦς ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ$
 $\text{ἐπαγγελίας ἧς ὠμῶσεν ὁ Θεὸς τῷ Ἀβραάμ.}$
 $\text{Ἦν ὁ πνεῦμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἁγίου, οὗ ἔχετε ἀπο$
 $\text{κτείνῃ. Ἦν ὁ Θεὸς. Τελεσῆ ὑμῶν ἡμεῖς ζῶντες}$
 $\text{ἐν τῷ κόσμῳ, ὅτι ἔχεται ἡμεῖς ἡμεῖς}$
сѣга

Ѣ Бѣ. По Аттѣческа діалекта своимъ
етѣ превести имѣюще / емѣ жерече / а не /
еже / егѣже клѣтъ / а не / имже / егѣже
имате / а не / егѣже / и про.

Оувѣщеніе Второе : Пра : Трѣтїе :

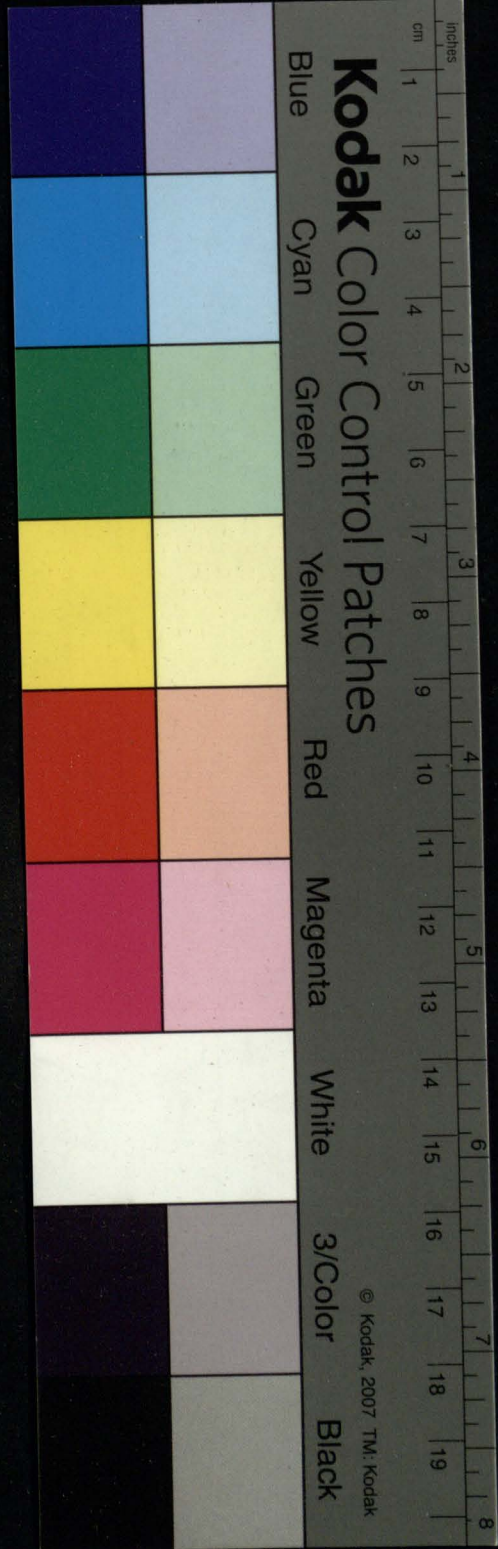
Есть и другое Аттѣско свойство Сла
ванѣ прискорное / Бѣносительномъ свое
Преддѣшее преварати : ѣкъ / егдаже оу Іѣѣ
слаша [Іѣ] ѣкъ колитъ Лазарь / то г. ѣѣ
гда превѣсть на немъ же къ мѣстѣ два
дни / и бѣже аще день скорблю / прикло
ни ко мнѣ оухо твое : бѣже аще день при
зовѣтъ / скорѣ оуслыши мѣ.

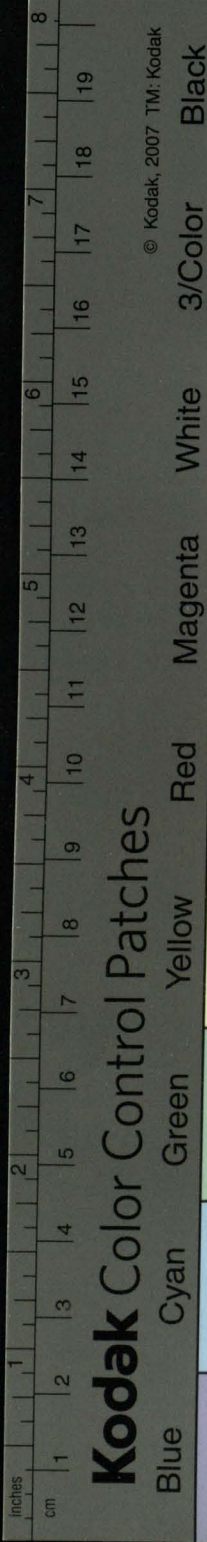
Правило / Четвертое :

Свойственно Славенскомъ мѣкъ /
ѣже Греческомъ и се етъ / Бѣносительно
мѣ бѣ Преддѣшаго полагаются : ѣкъ
Гли ѣже подокаеть / и не оуслышиши
ѣже неподокать / и про.

Присеженіе :

Полагаются Аттѣковыя нракомъ бѣ
то надежи / ѣже Преддѣшемъ положѣ
тиса достоаще / Заедва есть свойствен
но : ѣкъ / Бѣгѣмъ етъ / ѣже нескор
Сѣ Г БИТЬ



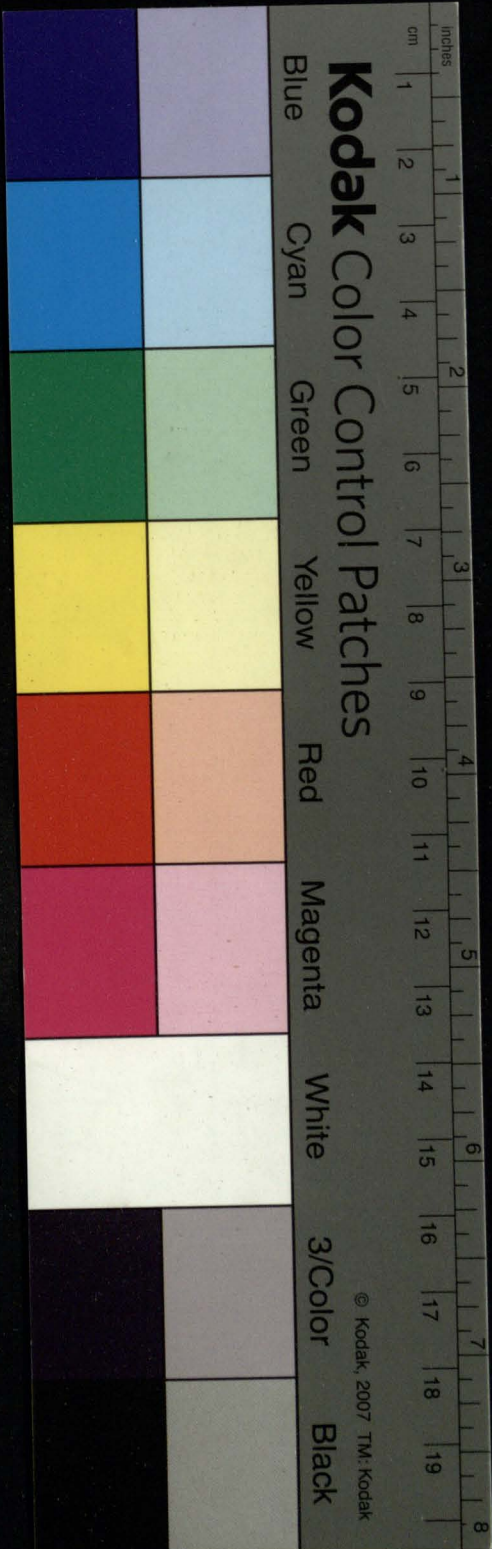


вѣтъ шни хже неимать, но радѣется
шни хже имать: и Бораса шнемже ш
неправднлъ еси / дваши шнеправдѣши.
Славенски свойственнѣ оумочѣмъ Пре
дидѣемъ, Воносителномъ же во Гла
падежи полагаемъ / снце, Блгоумный
естъ / иже нескорентъ ш и хже не имать,
но радѣется ш иже имать: и Бораса ш
и неже шнеправднлъ еси / дваши шнеправ
дѣши: и пр. Иакоже свойственнѣ глемъ
подати ми штавление / иже содѣла злѣ:
нежели / и хже содѣла хъ злѣ: и про.

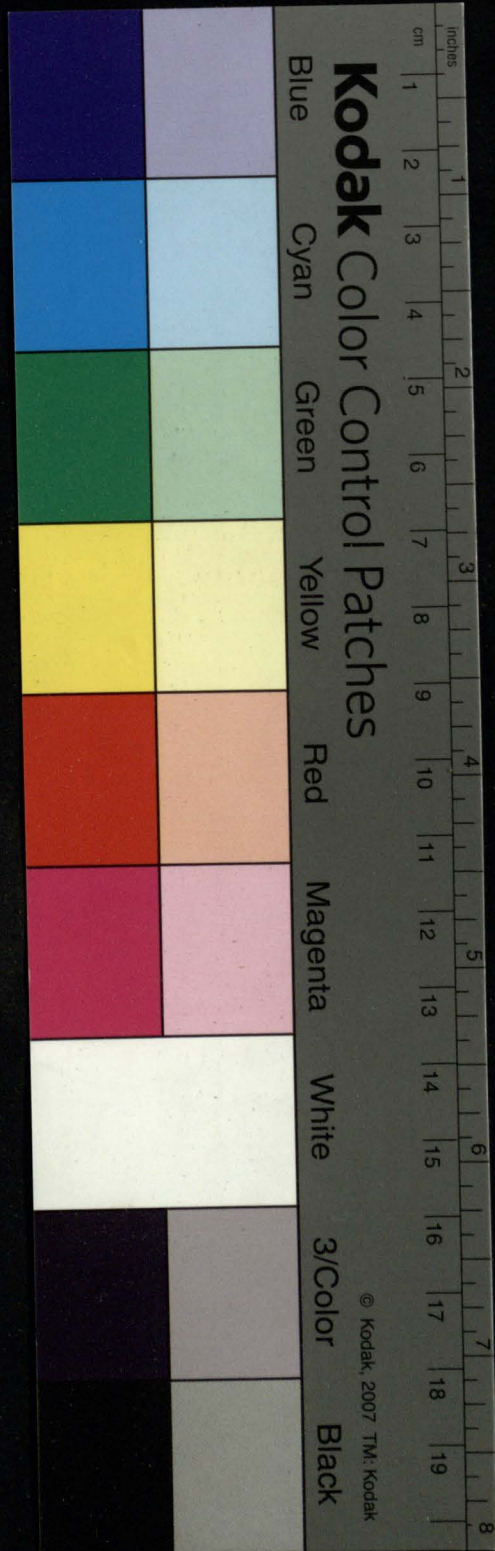
Оубѣщеніе / Третье:

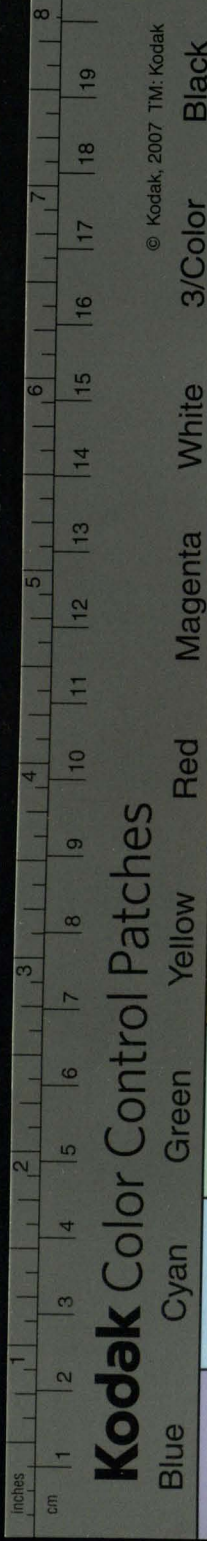
Понеже зде ш Гречески хъ Ардѣ / на
шимъ языкомъ Различн, или Фленш
сочиненн слово: иже мы / ова Оубаза
телна, ова Воносителна Мѣстоименн
нарицаемъ, Грѣциже ардѣ, ова Пре
чинна, иш, о, и, то: ова Починна,
иш, о, и, о: Славенски истокъ ема
д, тоиъ талъ тоиъ / иже, иже, еже со сово
ими всѣхъ числъ падежи. Достонтъ
намъ вѣстны Славенскаго діалекта
тшателя сотворити, не имже образомъ

вѣнства гл҃а та Грѣкомъ сѣтъ, и на мѣ
Славѣномъ кѣти. Славенскѣ ко дѣлае
кѣтъ тѣхъ оупотребленіе / Прѣчинныхъ
избавленіе / лѣпотѣ естъ и многая
ενεργεια: Славенскѣже многое пишема
разѣма ѡмраченіе / и Сочиненіа Трама
тична сматеніе, разѣтъ чистѣ Воноситѣ
ныхъ дѣло совершающихъ, Грѣкомъ
ος, η, ο, сѣщихъ: на мѣже / иже / иже
еже, преводимыхъ, вѣнѣ и Грѣкомъ и
Славѣномъ Предидѣцаго въ томъ же ро
дѣ, числѣ, и падежи взыскующихъ,
Засѣ и Починна имѣ, на мѣже Возноситѣ
на реченыхъ. Глѣщимъ ко Грѣкомъ
χρ̄ς ὁ ἀποθανῶν μάλλον δὲ καὶ ἐνεργ
ειᾶς, ὅς καὶ ὄντων ἐν δεξιᾷ τοῦ Θεοῦ: ὅς
καὶ ἐν τῇ ἑσπέρῃ ἵστατο ἡμῶν: ^{Грѣкѣ} Славѣнскѣ
вѣнскѣ глѣмъ, χρ̄ς Іс̄ оумерѣи, паче же и
воскресѣи: иже и естъ ѡдеснѣю Бг҃а, иже
и приповѣдѣтъ ѡ насѣ. Глѣщимъ Грѣ
кѣмъ, ὅτι οἱ τοιαῦτα ἠράδοσαν τοῦ ἀξιολο
γιστάτου εἶσιν. ^{Тамъ же} иже такобаа тебѣ
рлѣци достѣини смѣрти сѣтъ. καὶ Πα
τέρω



прира^жмъ мое причастіе, на второе гла
лице претворше. Имже образомъ вса при
частіа претворатиса могоу / $\epsilon\acute{\iota}\kappa\omega$ во оу
казкѣ, $\sigma\acute{\iota}\alpha\varsigma$ \acute{o} $\alpha\iota\tau\acute{\omega}\nu$ $\lambda\epsilon\mu\beta\acute{\alpha}\nu\eta$ / $\chi\upsilon\acute{o}$ $\zeta\eta$
 $\tau\acute{\omega}$ $\beta\upsilon\epsilon\iota\sigma\chi\eta$. Славенски / Всмієъ проси^и $\text{I}\omega\text{h}\text{a}\text{n}\text{n}$
прилетѣ, и ищѣи шертаетъ: Прич^д. $\alpha\iota\sigma$
етіа та коглы претворше, рече мѣ / Всмієъ
иже проситѣ / приемлетѣ, и иже ищетѣ /
шертаетъ. храняще ко Пречинна
Гр^к ω $\alpha\rho\delta\epsilon\alpha$ / и пречинна почини^к /
и вса всѣхъ числѣ падежа и менителнѣ
единственнѣ несовоиственнѣ истоковъ
в мѣ, и глѣмехъ разумне потребны и х
оупотребленіемъ рабранѣ шгвцаемѣ / и ш
вечицаемъ: еже окое видѣти / Грамма
тчнаг ω Сочиненіа Финнѣ $\text{I}\omega\text{h}\text{a}\text{n}\text{n}$ прѣлага
етъ. Оувѣщаваютъ насъ $\omega\sigma\epsilon$ и неск^в
сны прѣводникъ многи, Славенскг ω $\text{I}\omega\text{h}\text{a}\text{n}\text{n}$
зыка слово въ прѣвденіи сохранихнхъ /
оуказы: $\epsilon\acute{\iota}\kappa\omega$, $\tau\acute{\alpha}$ $\acute{\alpha}\nu\omega$ $\phi\rho\upsilon\sigma\tau\epsilon$ / $\mu\eta$
 $\tau\acute{\alpha}$ $\epsilon\omega\iota$ $\tau\eta\varsigma$ $\gamma\eta\varsigma$: Горна мдрствѣ $\text{I}\omega\text{h}\text{a}\text{n}\text{n}$
те / анехемна. $\upsilon\mu\epsilon\varsigma$ $\epsilon\chi\tau\acute{\omega}\nu$ $\kappa\acute{\alpha}\tau\omega$ $\text{I}\omega\text{h}\text{a}\text{n}\text{n}$
 $\epsilon\zeta\epsilon$ / $\epsilon\zeta\omega$ $\epsilon\chi\tau\acute{\omega}\nu$ $\acute{\alpha}\nu\omega$ $\epsilon\iota\mu\iota$: Бѣшннѣ $\text{I}\omega\text{h}\text{a}\text{n}\text{n}$
Цѣ ви^х





© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

нихъ естѣ; ахъ ѿ вышнихъ есмь. ꙗко
 ѣхъ ѿ ѿнаго аносъ διαφείρεται, αλ ο
 εσωθεν αναχανουσα ημερα χημερα:
 К. К. ѿци и вышнїи нашъ члвкъ тлѣтъ /
 рн. г. но вытрнїи ѿкновлѣтса по всѣ дни.
 πολλοι σκταυ Ιουδαї ελληδφσαν
 προς τας ωει Μαρταν και Μαρϊαν:
 Мнози ѿ Ιудей пришаи кахъ к Мар
 τѣ и Марїи. И си подобнаа вчислнаа
 Божественныхъ писанїи мѣста.

Ⲙ ВѢРАТНТѢНЫ: Глава / Г.

Правило / Ё:

ВѢРАТНТѢНЫХЪ СЕКѢ, СЕКѢ, СЛ, СОКО
 Ю, ЕГѠ, СЛ, СОВАТМИ ИМЪ ВСѢХЪ ЧИСЛЪ
 ПАДѢЖИ ОУПОТРЕКЛѢМЪ / ВОЗВРАЩАЕМЪ
 КОЕМЪЖДО ЛИЦѢ / ВЪ КОСВЕНѠ КОЕМЪ ПАДѢ
 ЖИ / СЛМЪ НАСА: ИКѠ, КАСАНСА СЕКѢ: СО
 ГЛАСѢШИ СЕКѢ: ЛЮБИТЪ СЕКѢ: ТВОРИТЪ
 Иуд.: БОГОЮ: МОЛНСА Ѡ СЕКѢ: НЕМОГЪ АХЪ ѠСЕ
 К. Г. Е. КЪ ТВОРИТИ НИЧЕСОЖЕ: И БРЕМЕНЕ ПАЧЕ
 Сир.: СЕКѢ НЕВОДАНКАЙ, И КРѢПШЪ И БОГАТШЪ
 Г. Г. Г. СЕКѢ НЕОБЩНСА. И Премъдрость смирен
 Сир.: НАГѠ ВОНЕСИТЪ ГЛАВЪ ЕГѠ: И ПОСРЕДЪ
 Г. Г. Г. КЕМЪЖЪ ПОСАДИ ЕГѠ: И ПРО. При

Присетеженіе:

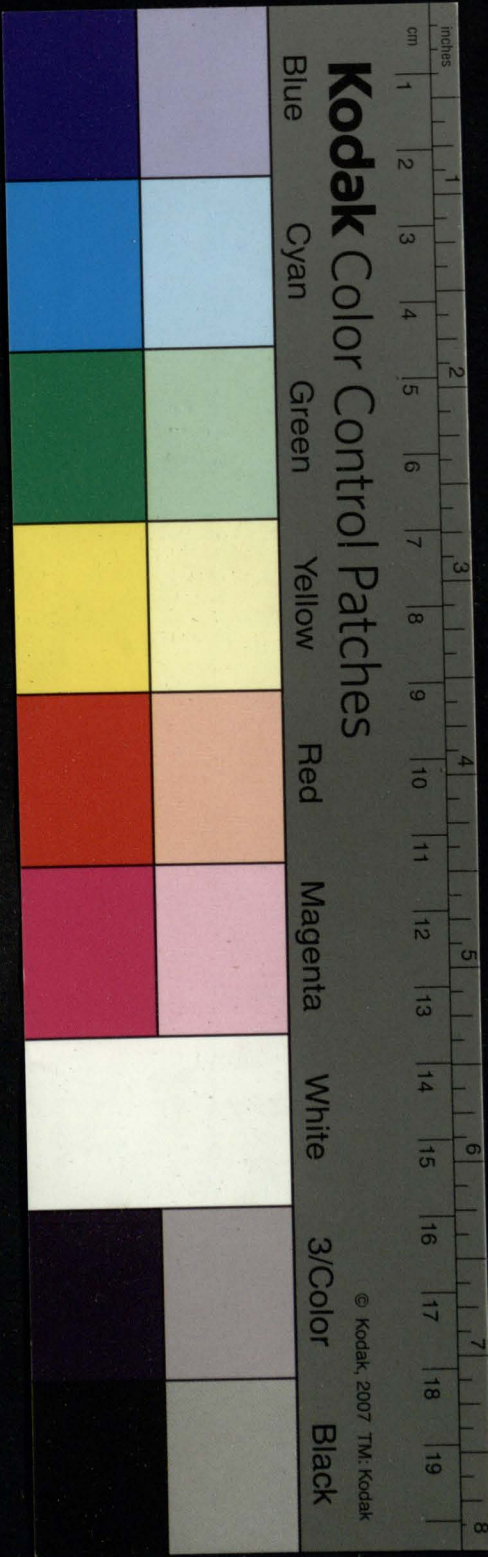
Вмѣстѣ Вѣратителнѣ / егѡ, ел. и
прочіихъ ю вѣхъ чиселъ падѣжн / оупо
трекляютъ Славане кѣ голѣпнѣ Притѣ
жѣтѣныхъ свойъ своѣ свое: ѡсѡ. Сице ^{Тѡѡ} и
возлюбн Бгѣ мирѣ / ѡсѡ и Сна своѣгѡ г. г.
Единороднаго даль еств: вмѣстѣ / Сна
егѡ. и ѡще жена пѣститѣ мѡжа своѣ Мѡра
гѡ / и посагнѣ за инаго / прелюбѣ творн: ^{г. г. до}
вмѣстѣ / мѡжа ел.

Сѡ Вѡпроситѣны / и Притѣжѣтел
ныхъ: Глава / дѣ

Правно / с:

Вѡпроситѣлна и Притѣжѣтелна Мѣ
стоименіа съществитѣльнымъ Именѣ со
гласѣютъ в родѣ / числѣ / и падѣжн:
ѡсѡ, кто человекѣ: чїи снѣ: кѣмъ Варѣ
мой отецѣ: твоѡ дщѣрь: вѣше чѣдо:
Кто Бгѣ велии ѡсѡ Бгѣ нашѣ: Кѣмъ окщи ^{Снраѡ}
на волѣсѣ со агнцемѣ, также и грѣшнн ^{г. г. ѡ}
мѡ со кѣгочестивѣ. Кїи мирѣ чїенѣ со ^{Тѡѡ}
чѡмѣ, и кїи мирѣ богѣ томѣ со оукогн:
и прав.

Сѡ Мѣ



© Kodak, 2007 TM: Kodak

inches

cm

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8

19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7

Ѡ Мѣстонменіихъ свѣствител
нѣ оупотребляемы: Глава, Ѡ.

Правило: Ѡ:

Свѣствитѣнѣ оупотребляема Мѣ
втонменіа / свѣствителны право Имен
родителѣ притажѣтъ: Ѡш. Чтоти та
моу дѣла: Се време притѣ. То кѣго
дѣланіи покажи. Оно собесѣдованіа
воспомянѣ: и про.

Правило: Ѡ:

Свѣствителнаа недоумѣннаго зна
менованіа: Ѡш / люба, милость, попе
ченіе, желаніе, ревность, и си подобнаа,
егда дѣистао или притажаніе знаменѣ
вот / притажательнымъ сочиняются: Ѡш /
Любовь моя: желаніе твое: ревность
ваша: и про. Еюже азъ кого люблю: и ли
же ты комѣ желаша: еюже бы по комѣ
ревнѣете: и про. Егдаже страданіе зна
менѣютъ / Родителны менѣ / тебѣ / себѣ /
насъ / васъ / притажѣтъ: Ѡш / Любви
мене / желаніе тебѣ / ревность васъ / попе
ченіе насъ: и про. Еюже азъ люблю къ
блн

Блю: и мже ты желанъ въбаше: в нем же
всѣ ревнѣтеса: и мже ѿ насъ печалѣтес
и про.

Правнло / 6.

Существо^{ны} Фастивтелны^{ны} род^{на}
теленъ первоокранныхъ припрлжетса: и
къ/ Фастн менѣ ѿтцетиса: сестъ рѣ
къ/ ногѣ, око, смыселъ: и н что таково
дшд/либо тѣла погубнхъ. Дажде мн
тебѣ нѣ что: полъ себѣ даде ми: и про.

Правнло / 7.

Место менѣа сочлстнцамн/ оубо
н/ же и мже мѣсто в рад кленн: и къ/
Объ оубо расждаетъ день на день ^{Его}
Обже сдн всакъ день. нъ Объ оубо ал ^{Г. А. К.}
четъ/ обже оупиваетса. нъ азъ оубо гра ^{ри. Г.}
дѣ потевѣ, сей же что: ^{аю}



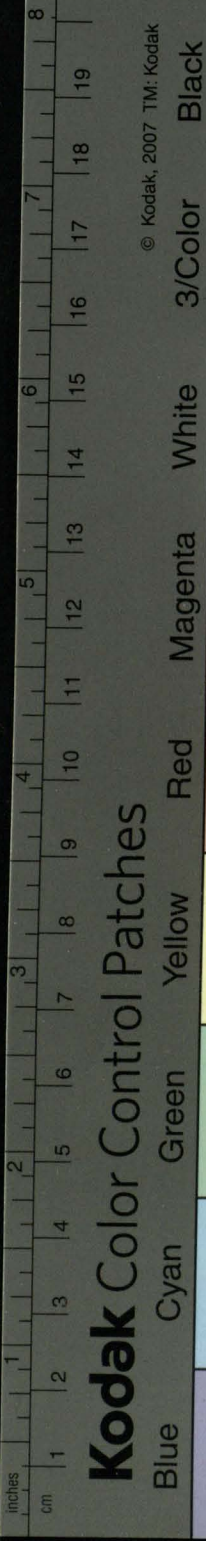
О сочиненіи глагола:

О именитено со Гломъ: Гла. а.

Правнло: а.

Именителный Глѣ личномъ Накло
неніа





© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

и мѣнѣ шпрѣдъ клѣнаго шѣвѣ или 7аи пре
 ложеныи, согласуетъ еи ѿ в родѣ / чи
 Быт. г. слѣ, и лицѣ : ѿш, Искони сотвори Бгъ
 нбо и землю : и ѿще хощеши совершѣнѣ
 ма : быти / иди продаждь имѣнїа твоа, и
 даждь нищѣ и имѣти вѣдѣши сокро
 вище на нбси : и прииди / градѣи в слѣдѣ
 менѣ.

**ѿ Именїтеалномъ Двоиственнѣ :
 Правнло б.**

Именѣ двоиственнаго числа / Глѣомъ
 тогѣжде числа в родѣ имѣ лицѣ со
 гласна сочиняются. ѿш, Члѣка два
 доу. г. ии. внидѣста во стилище помолити сѣ : и /
 фѣ : рѣцѣ твоѣ сотвориетѣ ма и создастѣ
 рнѣ. ма. и / Рамена моя покорета по текѣ :
 и про.

Пристеженїа : Первое :

Два именѣ соѿзомѣ сопражѣннаа /
 двоиственнаго числа Глѣомѣ, в родѣ и
 лицѣ согласѣища имѣ сочиняются : ѿ
 доу. г. ии. квъ. Лѣка и Клеѣпа бесѣдоѣста к сѣтѣ
 ѿ. квъ. ѿ вѣхъ приключишѣа. Марѣа и Ма
 рѣа сѣстрѣ кѣстѣ Лазари.

Бтѣ

Второе:

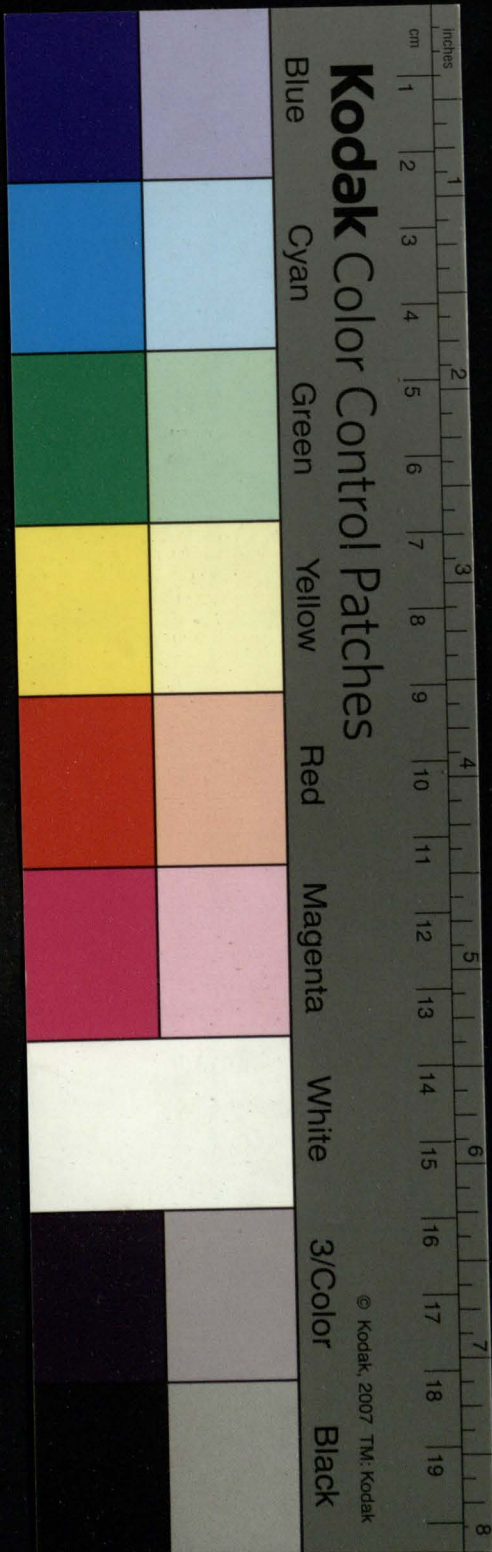
Мношаже двою именѣ / сопряжена со
Ѹго и несопряжена. обогда множественнѣ
гль приелютъ: ѿшъ. Оужемн гортань /
рѣцѣ / носѣ / глѣ / кѣ / оубавша: обогда
же единственны оудоволяются: ѿшъ.
Нищета / чистота / и послѣшаніе спаса
етъ Іноки.

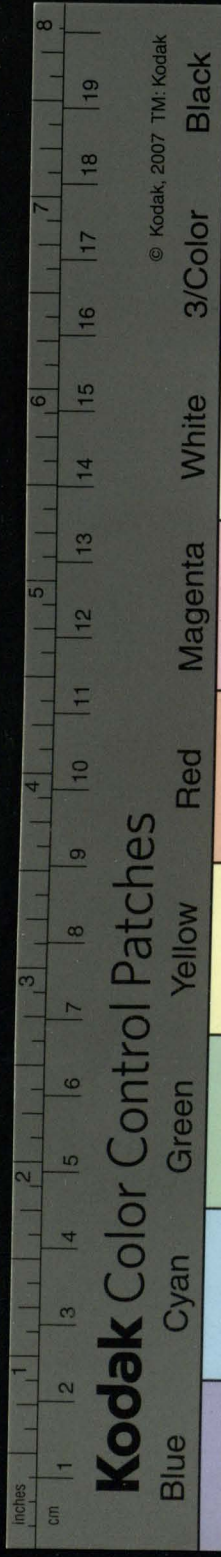
Третье:

Гль множественны / сопряжены и несо
пряжены мношы двою положеніи и мене
припрагаемыи / чѣстншемъ лицѣ припра
жеса: естже первое въ рагъ / Второе третіа
го лица чѣстнше: ѿшъ, ѿшъ, оубъ / жена
молжены и дщери почитас, егоже въ мѣ
бга: ты же и домашніи твои почитас
те, егоже не вѣсте: и про.

Четвертое:

Двоиственнѣ Гль, двома именема
припрагаемыи / въ лицѣ и ма согласдан /
чѣстншемъ родѣ припражеса: вшеже со
чиненіи мѣжескѣи родъ женскаго и сред
наго / средній женскаго чѣстншій еста
ѿшъ. Отецъ мой и мати моя встану фамо
ста ѿшъ.





Уам, ета мѣ: иъ Млѣ и истинна ерѣностѣ
п: ед/ правда и миръ шкловызаста ед: иъ
Уам. Срце мое и плоть моя вора дозаста ед ш
пг. Бѣк живѣ.

Ѧ Неопредѣленно^{уо} вмѣстѣ Име
нителнагѣ полагаемоу;

Правно: Г.

Многажды долъ Именителнагѣ Не
впредѣленный глѣ завершаеу; къ
Иѣсть мое дати: и про.

Ѧ Именителномѣ по Глѣ:

Правно: Д.

Былаеу многожды Именителномѣ
Глѣ Ѧпредѣлены послѣдовати: къ
живеу кепчалеу: оумираеу юнѣ
вмѣнаеу еу; и про.

Ѧ Предидущемѣ и Послѣдующе^{уо}
Глѣ Именително: Пра: Е.

Существительны, Звателны, и симѣ
равно силѣ и мѣщимѣ Глѣ предидуеу
и послѣдуюеу Именителны. къ, Ѧ
Прѣ: тове медовни и словеса добра, сладкостѣ
г. Ѧ: же и хъ ищеленіе дшѣ. Слаетолюкѣ
ѣсть

ти истиннѣ: немѣю рещи: похваля
са и хвѣтити ѿ сюдѣ: и про.

СѢ Неопредѣленыхъ починителнѣ
полагаемы: Правнло / Г.

Многажды Неопредѣленыи полага
ются вмѣстѣ Починителнаго/примѣ
Создѣ, еже или, воже: ꙗко Лицеже
Гдѣе нѣтворяща, злѣа, еже постреити
ѿземлѣ, память ихъ: и про. Воже пѣ
ти и славити: Иногда и рѣшается
къ Починителѣ: ꙗко держахъ егѡ еже не
ѡтити ѿнихъ: Греческомѣ бо сице сѣ
ψα, χατφρον διτῶν τῶ μὴ ᾠορθεοτα
απ' διτῶν: Мы переводимъ держахъ ^{Дѣи}
его да некии ѡшеля ѡни: τῶ αχουφν ^{Дѣи}: Д.
τῶ λορον τῶ Θεοδ: Да быша слышагѣ.
ан слово Божіе: и про.

Правнло Д.

еже Создѣ Неопредѣленомѣ прѣло
женое многажды Прѣлоги/ко ѿ по
злѣ бо ѡ ѡспрѣметъ: ꙗко, ко еже че
сти: ^Щ ^{бжа} ^Щ ^{бжа}
ωσιν ολρεφ... ^Щ ^{бжа}

ωσιν ολρεφ... ^Щ ^{бжа}

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

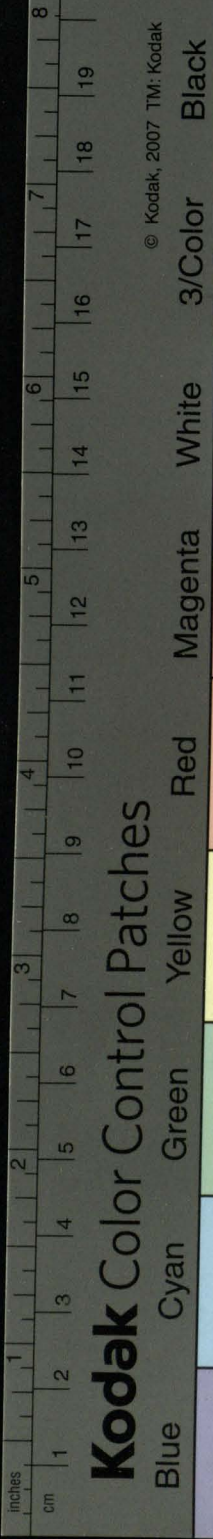
White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

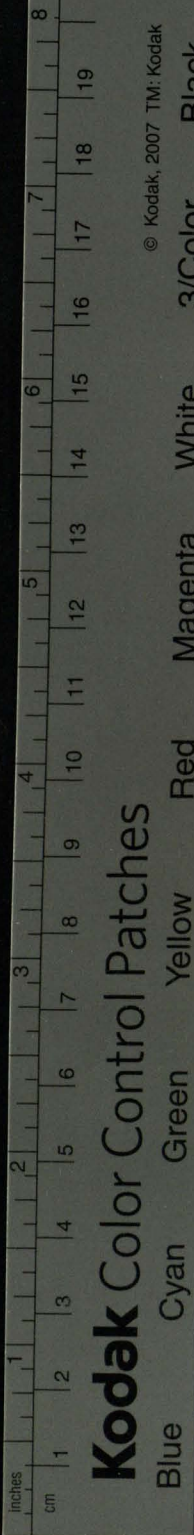
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8



ѣже честнѣ. Ἐπὶ τοῦ λέγου / ὡ χιτάνη
м : по ѣже прочестнѣ, μετὰ τὸ λέγου /
по прочитанью : За ѣже честнѣ, διὰ τὸ
λέγου / для того же читалъ : ко ѣже че
стнѣ, εἰς τὸ λέγου / авы читалъ : ѡ ѣже
честнѣ. Ὡς τοῦ λέγου / ѡ томъ авы
читалъ : ἴσω, ѡ ѣже сподобитиса намъ
достойны быти : и ѡ ѣже оуслышати
Гдѣ Бгѣ нашемъ гласъ молитвы на
ше. и про. Сице и страдательнѣ, ко
ѣже честиса : ѡ ѣже честиса : по ѣже чести
са : За ѣже честиса : во ѣже честиса : ѡ ѣже
честиса : и про.

Оубѣщеніе :

Есть ѡвѣкъ Грекъ Неопредѣленыхъ
гль въ коемждо падежи оупотребляти в
знаменованію и поприлагаемымъ имъ
среднаго рода Предчинныи Раличїи па
дежемъ разнетьвющъ. емѣже сочине
нїа ѡвѣкъ в нѣкой и Славенстїи прево
дници послѣдоваше, воевѣхъ падежихъ
едино, ѣже, сохраниша : ѡнѣже вѣстно
вѣднѣ Мѣстонменїе Славянѣмъ кѣ
ти тѣ /



де снма шлежти: του μνηαι σω̄ δν
Сис, же шлежти снма: нъ внигда пн
блжатиел нама злобѣущи / снѣсти
плѣтн мол: $\omega\delta$ φαυδν $\omega\delta$ σαρχας μου:
еже снѣсти плѣтн мол. и прочимъ кѣ
числы. Нѣсть шкаче шрицателно / б
нѣкой мѣстехъ сохранено / еже, много
пишемъ разумѣнѣа оудокѣе подавати:
: $\rho\alpha\sigma$ во оуказк: $\omega\delta$ $\omega\delta$ олтарь твоа
Гдн / еже оуслышати ми гласъ хвалѣ
: твоеа: нъ бѣди ми бѣга защитѣ
ла / нъ до приѣжища еже спасти ма: нъ
: Ажиби спове члчтѣи б мѣрилехъ / еже ш
неправдѣти себе шедѣты б кѣпѣ. нъ бже
: оушѣданнѣи / и клѣннѣи / и просѣтѣи лицѣ
твое нанѣ / и помилѣннѣи / еже познати
наземан пѣть твоа / во всѣхъ мѣщехъ
спсене твое. Вснхъ и прочи кѣчислы /
еже ш превонникъ штавиле.

$\omega\delta$ глѣ имамъ, нъ / хоуцѣ, Неопредѣ
ленѣи прилагамъ: Пра: δ .

Свойственно естъ оу Славянъ / Неопре
дѣленѣи всѣхъ временъ прилагамъ

кыти

вѣти глѣхъ / хоцѣ, или / имамъ, во вѣдѣ
цѣхъ времени показаніе глѣхъ, хоцѣ
или / имамъ чести: вѣстѣхъ, прочѣхъ
Неимать вѣстѣити / дондеже поестѣ
вѣшній.

Ѧ Прилагателнѣ со Неопредѣленнѣ
ны: Глѣ: в. Пра: Ѧ.

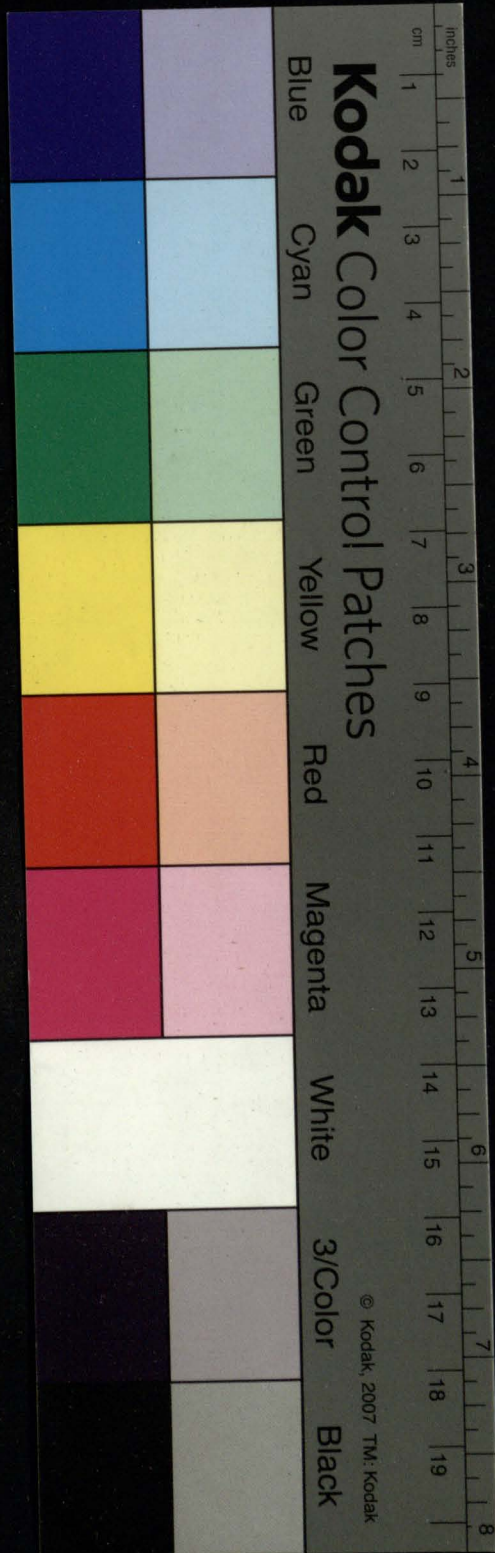
Сочиняются Неопредѣленныи и При
лагателна: іаже сочинена / Гервндій Ла
тинскій на / di, и / dum, силѣ притѣжати
видѣса: глѣхъ, силѣхъ глѣти доволѣнѣ
навѣити: нескѣсенѣ помощи: и про.

Ѧ Неопредѣленомѣ со глѣхъ Дви
женіа на мѣсто: Глѣ: г. Пра: Ѧ.

Неопредѣленныи со глѣхъ или Прича
стїи движеніе на мѣсто знаменѣици
ми сочиненѣхъ / Гервндій Латинскіхъ на /
dum, силѣ притѣжеть: іакѣхъ. Прииде
Снѣхъ члѣвѣхъ вѣискаати и спѣсти погнѣшѣе
и / идѣхъ оуготовати мѣсто вѣ: и / непосла
ма хс крестити, но бѣговѣстити.

Пристеженіе:

Нетоуію Гервндій, но и Свѣпнѣхъ на /
tum.



inches

cm

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

вѣст, еходящій / Неопредѣленый гла^{во}
или причастіемъ движенія сочиненъ
силъ притяжетъ: ѿкъ. Что исходиста
въ подѣлію видѣти: и. Неприидѣ ковр
щій миръ / но мѣчь. и. Сѣкъ члвчъ на
прииде да послужать имъ, но послужитъ
и про.

Ѹ Прилагателномъ рода Средня
со Неопредѣлены: Гла: д. Пра: з.

Неопредѣленомъ Прилагателное Сре
на рода сочинено, Славянскомъ Свѣтѣ
Латинскихъ на, ш, кончащійся дѣло
ковершаетъ: ѿкъ. стѣдно творитъ
Злочно глѣти: кѣ мѣтно раѣмѣ
ти: и про.



Ѹ СОЧИНЕНІИ ДѢ СПРИ
частей: Гла: д. Пра: д.

Дѣспричастіа своихъ имѣ глѣ па
дѣла правѣ. ѿкъ. Видѣ раѣонникъ на
члвчѣка жизни на крѣтѣ висѣща: и
Исгнаѣ Адамъ и Храмъ Аггло. / Дѣлаше
Землю: и. Рѣи миѣ какъ коврѣши на
саице

влице; непоклонився поклонившимъ очи
се твоимъ слачайшимъ свѣтъ; какъ при
частинна трапѣзѣ; непоклонився те
ликнхъ глѣ подательнз

Правило / б.

Джепричастіа / глѣмъ Движеніа им
же приаждатъ; втожде родѣ / числѣ; и
лицы сочиняются; ꙗко оутрѣдихса
зовы; вопіастѣ глѣущѣ; кланяхуся зо
вущи; текоша ридяуща; и про.

Пристеженіе:

Израднѣже глѣ; ѣсмы сочинена з
ꙗко. Бысть шѣмъ; и исполни домъ
идеже кахъ оученици седѣше. и Стол
ща быша ноги наша водворѣхъ твоихъ
іерліме; и про.

Правило / г:

Оупотреблѣма бывають Славяны /
по греческомъ причастіи сочиненію; дже
причастіа вмѣстѣ Неопредѣленыхъ;
глѣмъ дѣха движеніе знаменующимъ
припражена. ꙗко. Азъже Гди оуповаѣ
вѣдѣ ната; и; Нанѣ оуповающе вѣдемъ
вмѣстѣ; оуповати; Оумъ не престаетъ

Шѣ

азка

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

© Kodak, 2007 TM: Kodak

inches

8
7
6
5
4
3
2
1
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

вѣкава мѣ помышленїа родѣ : емѣ
вѣш/родити : и про.

Правно / а.

А причастїа Именѣ существїтєа
нѣмѣ по Прилагатєльныхъ правилѣ соче
наютєа : ѣш . зовѣ измоче гортанѣ
мой . н . а а ликовствєтъ бѣсплннхъ
оумѣвѣ естество/ почитающе стов торжє
ство Бжїа Матєрє .



СОСОУННЕНІИ ПРИЧА

СТОДѢТІА : Правно / а.

Причастодѣтїа Грекомѣ Нарѣчїа
Положитєла на / εου, Латїнѣ Серѣи
дїа на, dum, овогда самостоятелѣ по
лагантєа : ѣш, творитєлно : глѣтєлно :
носїтєлно : оуповѣтєлно : и про. овогда
глѣ / ествє причлютѣ : ѣш, читатєлно
ствє : писатєлно ествє : и про.

Прїемшаже глѣ / ествє дѣтєлноѣ со
чинлѣютєа : ѣш / Итєно мѣ ествє воградѣ
ко онеци : и про.

Пра

Правнло / Б.

Причастодѣтѣл множица своихъ
глагола падежа приаждѣтѣ: ꙗко: Нѣждѣ
нѣсть противостоително: покорително
ми ѣсть по истиннѣ: и про.

Правнло / Г.

Причастодѣтѣл Существовательныхъ
именѣ образомъ Прилагательныхъ въ
же родѣ / числѣ / и падежи сочиняютъ
сѣ: ꙗко: Любително ми ѣсть Снѣ твои:
и: Истинно мудрованіе / проаждѣтѣ
ѣсть творительныхъ и нетворительныхъ
вещи: и про.



О СОЧИНЕНІИ ГЛА
ГОВОЛЪ БЕЛЧНЫХЪ ДѢЙСТВІТЕНЪ:

Глава / а: Пра: а.

Нѣкѣи въ Белчныхъ гла самосто
телнѣ полагаются: ꙗко: возвесиѣ / и
возграмѣ / акѣ и воддоди: и про.

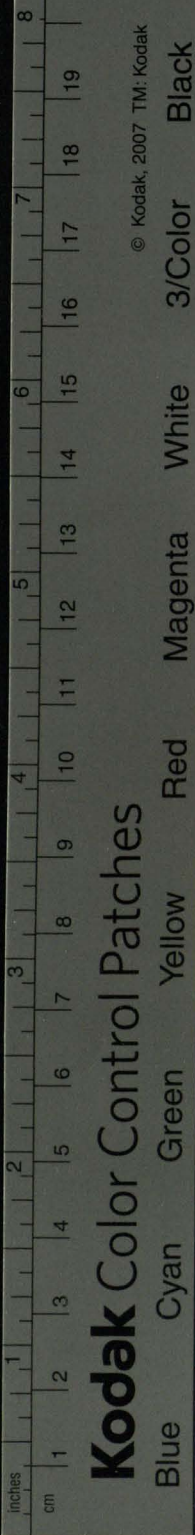
О ИМЕНІТЕЛНО СО БЕЛЧНЫМЪ:

Глава / б. Пра: б.

Глаголѣ / граммѣ ѣ дождитѣ ѣ снѣ
Шѣ житѣ



© Kodak, 2007 TM: Kodak



житѣ многады Именителныи преда
гаста : ѿшъ. Вогримѣ снессѣ Гдѣ : нъ
шдождн Гдѣ на Содомѣ и Гоморѣ жѣ
пелъ и огнь ш Гда снессѣ.

Правнло / г.

Глѣ / дождитѣ сопослѣдетѣ вини
тѣныи / заже личенъ быти тогда сдѣн
са : ѿшъ. Сдодитѣ на грѣшники сѣ
ти. огнь / и жѣпелъ / и дѣхъ бѣри : и про.

Ѿ Родителномъ соБелнчнымъ :

Гла : г. Пра : д.

ѣсть, кѣ личнѣ прѣтѣе / прѣсокою оуки
Именителныи / или Неопредѣленыи / ли
ко инѣю кѣю слова часть вмѣстѣ Име
нителнаш / по сѣкѣже Родителнай прѣ
тѣжетѣ. ѿшъ. Раздѣмива мѣжа ѣсть /
внесходити временн : нъ. Искѣсна ѣсть
оучителъ / ѣ позчѣнн краткѣ быти
Тогшже рода ѣсть / Нѣсть.

Прнстезѣнїа : Пѣрвое.

Многады ѣсть, вѣтавлено / приразѣ
мѣваѣтѣ : ѿшъ. Ницѣтѣ носити терпе
лианшъ / некоегшже / но мѣжа мѣдра.

Бѣтѣ

Второе :

Безличнѣ, ѣсть и / нѣсть; обогда при
сопредѣленномъ Мѣстоименіе в Имя
тѣльномъ само, обогда со именемъ си /
слово припрѣжеться; ꙗкоже. Нѣсть мое да
и; нѣ наше ѣсть Настоящая творити
Мое дѣло ѣсть / себѣ внимати и про.

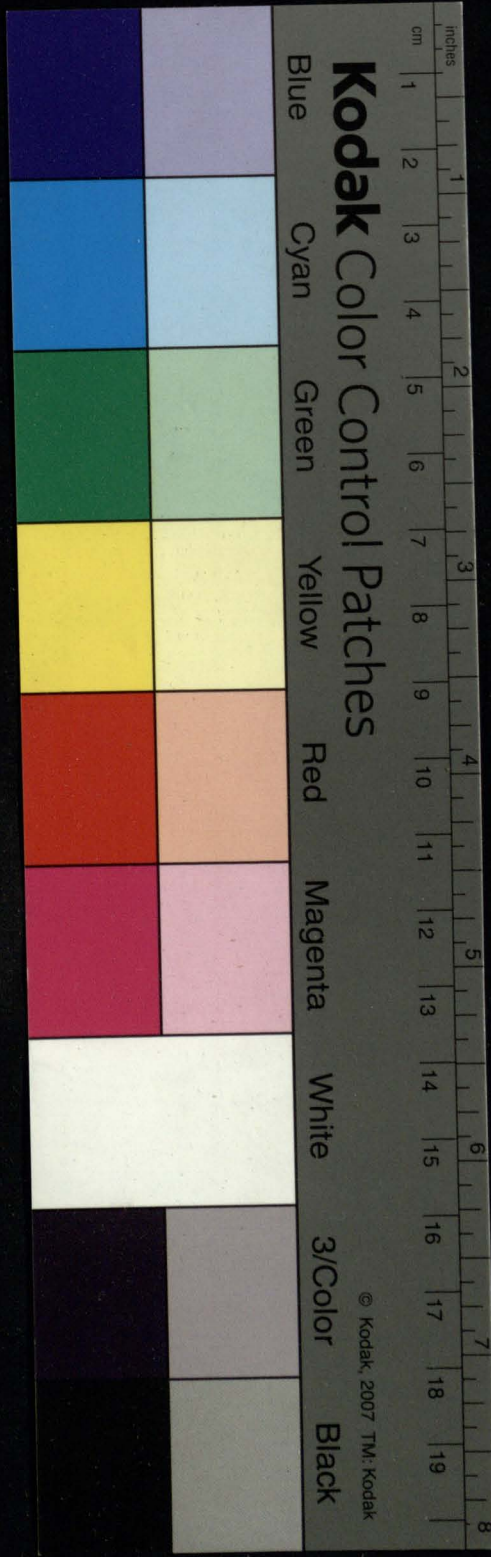
Третье :

Глаголю, ѣсть и / нѣсть в бѣличнѣ оу
трехлеме, Прилагателна / мѣстоименно
возможно, принимаютъ : ꙗкоже. Заповѣ
и десатословіа исполнити члвкъ ѣсть
социно : и; Слово изшедшее и доуѣсть / во
творити нѣсть мощно : и; Злая твор
земь / нѣсть возможно спасти сѧ : и пр.

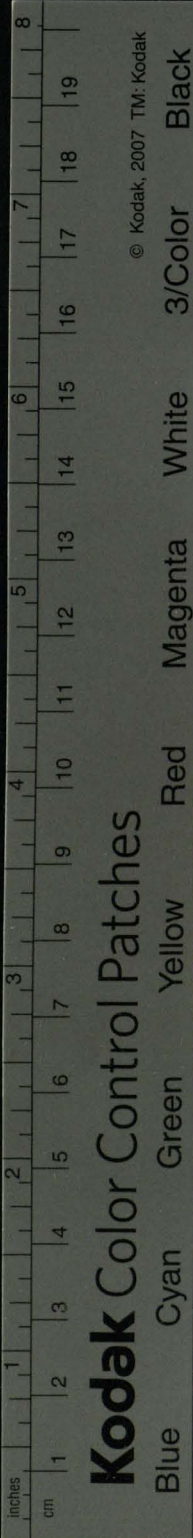
О Дѣтельномъ со Бѣличнымъ :

Гла : д. Пра : ѣ.

Достонтъ, подокаетъ, лѣтъ ѣсть, оу
не ѣсть, нѣ ѣсть, годъ ѣсть, лише ѣсть
вредитъ, довлѣтъ, лѣпо ѣсть, стѣдѣ
ѣть, мощно ѣсть, возможно ѣсть, и пр
и, пресокою Именителныи или Неопра
дѣлныи а или ии ѣсть часть вмѣсто
Имени



© Kodak, 2007 TM, Kodak



Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

внѣтєлна, посекѣже дѣтєленѣ мѣтн
бѣкоша: ꙗко, довлѣетѣ ти кагѣтѣ м
а: нѣ достоѣше вамѣ сѣа творити, ѿн
же не оставлѣти. нѣ а несѣ подокает
ми вѣдомѣ твоѣмѣ быти: нѣ всѣ м
агѣтѣ сѣтѣ, но не всѣ на ползѣ.

Правѣло / 5.

Достоитѣ, и подокаетѣ неопредѣл
нѣ сочинѣми, причѣстодѣтѣи силѣ пр
тѣждѣтѣ: ꙗко, подокаетѣ намѣ испо
внѣтѣ всѣкѣ правдѣ: ꙗки бы рѣши, исп
внѣтєлна естѣ намѣ всѣка правдѣ: или
исповнѣтєлно естѣ намѣ всѣкѣ правдѣ
и про.

ѿ сочинѣнѣи г л а г ѿ л ѿ

бѣлѣчнѣи страдѣтєлнѣи: Глава /

ѿ. Правѣло / 3.

Глѣомѣ бѣлѣчнѣомѣ зѣлогѣ стра
дѣтєлнагѣ, предѣдетѣ именовнѣтєлнѣи
многаждѣ оставлѣемѣи: послѣдѣдетѣ
же творѣтєлнѣи / или родѣтєлнѣи сѣ
прѣлогомѣ, ѿ акиѣ вѣмѣстѣ сѣ дѣтєлнѣи

и : или Сказательный со прелогомъ /
равнѣ многажды оставаемыи : и
Посланіе твоѣ прочтѣа мною : или
мене : или / прочтѣ ми еа. Живѣтѣ
и блгочестноу : Спитъ ми еа сладче
идитъ ми еа вѣнецъ правды стронтѣ
и мнѣ вещь : и про.

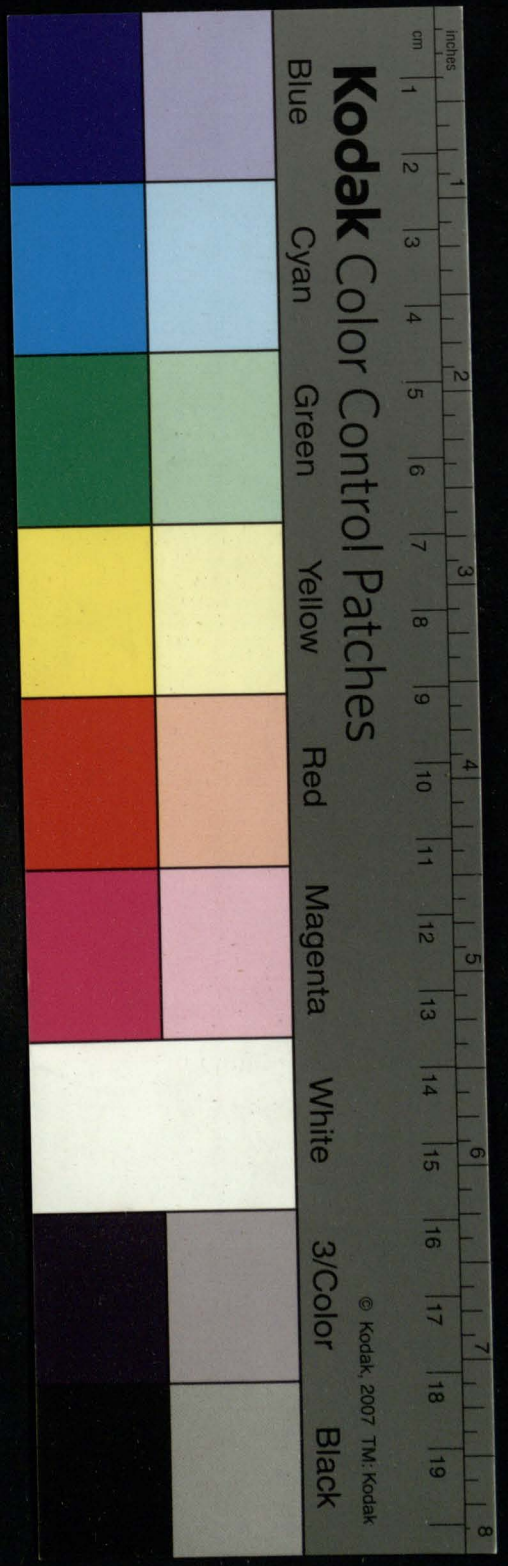
СОЧИНЕНІИ ПРИЧА

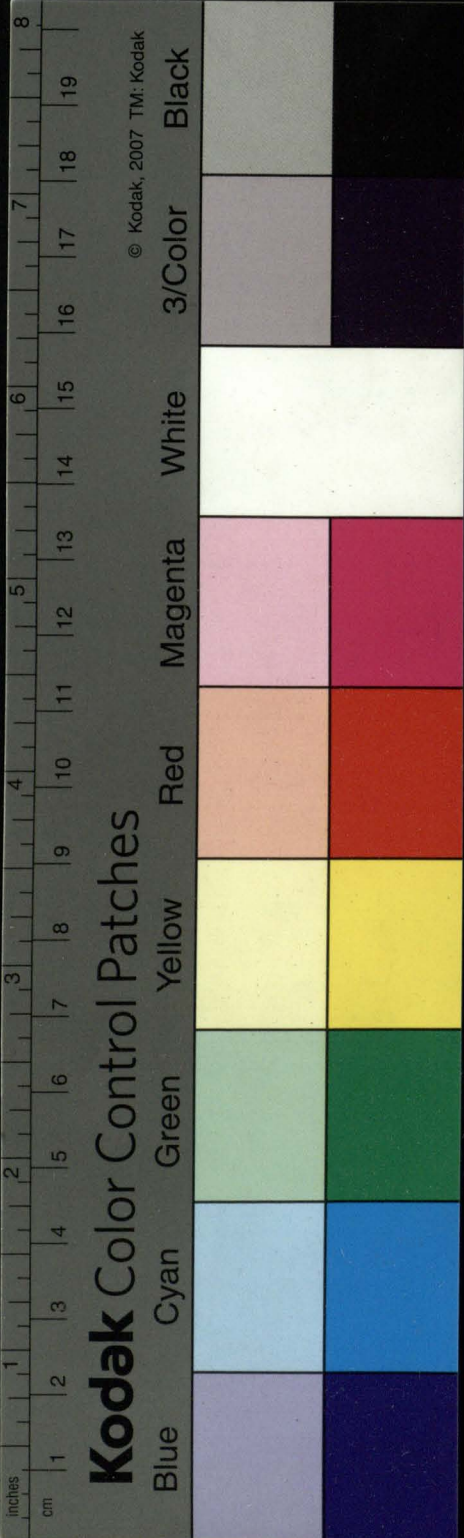
стїа : Гл҃а : а : Пра : а.

Причастїа послѣдуютъ сочиненїю
и ниже происходѣ : иѣсѣ, кїю оуче
а : кїи оучика з кїюса оучителемъ /
и оучителѣ : кїемь оучителемъ /
и оучителѣ : и про. Нѣсть нищѣ
тоже и мѣан / но многихъ желани
нѣсть богатѣ многаа стажави / но
и ихъ нетреба ли. Чтѣи отца, шчи
тѣ грѣхѣ и иѣсѣ сокровищѣ ли / про
и ли матерь свою. Недавнїи треба
и иже самѣ треба ли оулучитѣ.

Оувѣщенїе :

согласїи сочиненїа Причастїи со Сущїа
и мены, а сочиненїи Ямене прелїхотко.
Пра





Правѣло / в.

По Уреческимъ сочиненіѣ правѣло
Именъ и Мѣстонменій падеже, прѣ
вѣтій падежа сочиняемы кѣсти сѣ
томже родѣ, числѣ, и падежи и оу
ванъ изыскуютъ. ꙗко естественъ
дѣтъ сѣи юны ест, за легкое раз
надеждна оуже имѣти мнѣшим
вмѣстѣ, мнѣти. и Никомѣже ко
некѣсть похвално, еѣдна помилова
мѣ. вмѣстѣ, помиловати и про.

Правѣло / г.

Еллинскѣ ест, Причастій гѣла
вѣтѣна со имени оупотреленіѣ
Согрѣшати члвкъ свѣщѣм, ничтоже
вно; и Члвкъ свѣщѣ, всѣческѣхъ
ти подокаетъ: и про.

Правѣло / д.

Сѣи / свѣщѣ, свѣщѣ, причастіѣ
прочіихъ всѣхъ оупотреленіѣ, по
кѣхъ сочиненіѣ Славянѣ свойстѣ
естъ: ꙗко Бгѣ сѣи мира, Оуцѣ щѣ
Члвкъ во чести сѣи неразѣмѣ:
Матерь Бжїю свѣщѣю, величасмѣ: и

Правило: Ё.

Причастіа / нарицаемыя и менѣ
мыя гл҃емыя мнѣмыя и си подобна
а при двою существителнѣ рѣличных
родѣ полагаемаа, силѣ вещи послѣ
мѣ существителномѣ в родѣ / числѣ,
и падежи сочиняются: *ѣкъ*, *Гра*, *А*, *Д*
ны нарицаемыя. *А*а, престолѣ *В*
*шна*гшг҃амаа; и про.

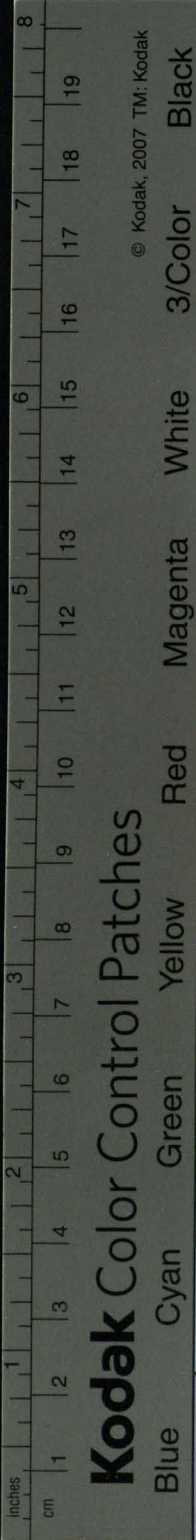
СОУЧИНЕНІИ НАРѢ
ЧІА: Гла: а. Правило / а.

Нарѣчіа примѣщуются *И*менѣ / *Г*ла
голѣмъ / *П*ричастіемъ / *А*бсепричасті
емъ и сама себѣ въ знаменованіа и
и значеніа: *ѣкъ*, тцалнѣ доволнѣ; чтѣ
прилѣжнѣ; моллѣ оусерднѣ; испытѣ
шпѣнѣ; *З*кѣлѣ рѣнѣ; *Д*аже до нѣ
и про.

Правило / б.

Нарѣчіа *И*менѣ, *Ш*ниже прохѣ
дѣтѣ / падежа содержатк: *ѣкъ* до
стойнѣ мѣды вѣчныхъ бл҃гѣ тѣ рѣши
*А*адо





Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

дѣло твоѣ; и ѿ Всебѣгъ и хлѣкѣмъ людемъ
блещи; и про.

ѿ Родителенѣ со Нарѣчїи: Глаѣ Б.
Правно / Г.

ѿбнѣе / и лишнѣе знаменѣющая
Нарѣчїа Родителномъ сочиняются. ꙗ
кѣ доволнѣ имать смиренїа малѣице
комъдрїа; и про.

Правно / Д.

Прѣмѣе свойство имѣющая Нарѣ
чїа, Сѣе кромѣ рабаѣ, внѣе внѣтрѣе
вѣнѣе, блнѣе, далече, окрестѣе, вмѣе
етѣе, прѣжде, послѣднѣе, дажде, ѿтанѣе
паче, протнѣе, и про. [Родителенѣ при
тѣждѣе: ꙗкѣ / Внѣтрѣе домѣ: внѣе дво
ра; далече града; емаѣтерѣ: рабаѣе
грѣха; ели смѣрти; окрестѣе града;
прѣжде пришеѣтаѣе; даже досѣтѣе
паче всѣхъ свѣрстнннѣе; вмѣе етѣе за
кона; ѿтанѣе оучителѣ; и про.

ѿ Разсѣднѣтелннѣхъ и Превосходнѣ
тѣнѣ Нарѣчїи: Правно / Е.
Разсѣднѣтелннѣа и Превосходнѣтелннѣа
Нарѣ

Нарѣчїа, по естествоу именъ, шниже
пронходатъ, ѿ Родителномъ радуютъ
сѧ. ꙗко скорѣ, или скорши слезы сунетъ
ничтоже: но множайши прочїихъ апо
столъ. Павелъ во Благовѣствованїи по
трѣдїса: и про.

⊙ Дательномъ со Нарѣчїемъ: Гл҃а:
Г. Правило / 5.

Прѧмъ, и, противъ, егда согласїе
знаменуютъ Родителнѣ сочиняютъ:
егдаже рагласїе, Дательнѣ: ꙗко/прѧмъ
минї, или противъ менї шентаетъ: прѧ
мъ минѣ, или противъ минѣ боритъ.

⊙ Винительномъ со Нарѣчїемъ: Гл҃а:
Д. Правило / 3.

Чрѣ, и, сѧкоуѣ, Винительнѣ предидутъ
ꙗко, чрѣ менї сїветъ, прѣ менїи, сѧкоуѣ
и глаголю оухо.

⊙ Звателномъ со Нарѣчїемъ: Гл҃а:
Е. Правило / и.

Нарѣчїа Повелїнїа Звателномъ па
дежу, и повелїтелномъ Наклонїнїю пре
щ лага



и нѣтъ: ꙗкоже шци башни, такожде и
вѣсѣ санки еси великѣ, толикѣ еси сми
рѣн: елима смириша еси, толима вознеси
са: и гдеже есть сокровище ваше, тамъ
бѣдетъ и сердце ваше: егда хощеши испе
тати, тогда пощадн мати твоѣ: и про.
Ничегоже толикѣ радѣеа Бгъ/еликѣ
ш члвческо исправленіи и спасеніи: и пр.

Прнстегеніе:

Многажды другое совоношеніа шета
влаетса: ꙗко. Да бѣдетъ бола твоѣ
ꙗко на неси, и на земли, и ꙗкоже посла
ма отцеу, и азъ посылаю вас: и когда
оумретъ, и погикнетъ и ма егш: и про.

Правнло / бѣ.

Зблѣш, кшль, люто / множае, паче:
и про. Положителны прилежѣ: ꙗко. Зб
лѣш люто, кшль блгѣ: люто Золѣ: кшль
хѣленѣ шетавлан отца, и проклѣ Гдем
радражади матери своѣ: Многѣ / ко
ли, далече, малѣ: и про: Рѣсѣднтел
нымъ, и Превосходнтелны: ꙗко. мно
гѣ оученшій есть оученикъ, нежели оу
читель: далече лѣчше есть жити в домѣ

Ш б

смѣ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

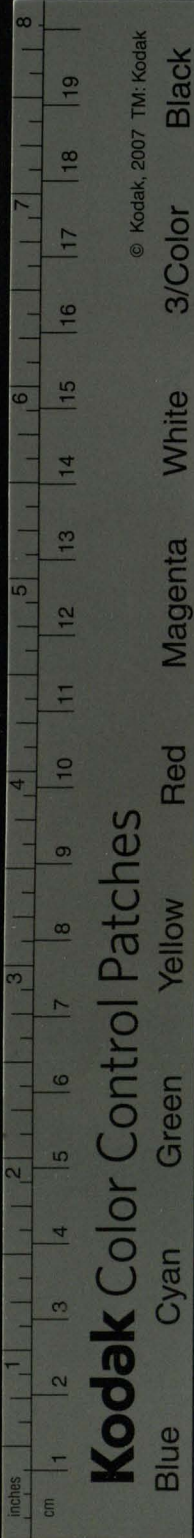
White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

вмѣхл: и прѣ. Многѡ множае богѣт
шій есте. Колми вѣхъ вѣщій/ время
дражайша вѣщъ есте з и прѣ.

Оувѣщеніе / а. ѿ Нарѣчійхъ
Ѿрицаніа.

Никтоже не: нѣ не: нѣсть нѣ: нѣне.

А а оувѣстел първше, Ѿрицаніа На
рѣчїа Грекоѡ во оувѣгделенїи и трегѣ
еленїи шельчннѡ / Славянѡ своѣствен
на небыти: ꙗко во оукачѣ: глаго Греци,
ο οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ καταλείπονται, οἱ
δε λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσι:
Мы пребудимъ. Нѣко и землѡ прѣидѣ /
словеса же моя немимондѣтъ. И пакы
Греци / ἔσαι φτε δλίψις μεγάλη /
οἷη οὐ γέγονεν ἀπαρχῆς κόσμου / ἕως
τοῦ νῦν, οὐδ' οὐ μὴ γένοιται: мын Бѣ
детъ тогда екоркъ велїа, ꙗковаже нѣст
была Ѿначала мира досѣкѣ, ниже
имать быти. Заеже несвоѣственнѣ Сла
венски глемъ. А аниктоѡ ѿ теке ковѣ
ки никтоже плода емѣстѣ: Речѣ же своѣ
ственнѣ, сице прѣвѣше / А аниктоже кто
мѣ

мѡштѣе ковѣки плодѣ еиѣсть: и па
ки. Ни единѡ заповѣдь твою несотво
рихѣ: но. Ни единѡ заповѣдь твою со
творихѣ: и еще. Не согрѣши никтоже
якоже азѣ: но. Никтоже согрѣши якоже
азѣ: и инде, ни яже ко приѣть, не спа
ли юны: но. ни яже ко приѣть, спаши ю
ны: или, неко яже приѣть спаши юны:
И Слава нѡ бо свѣтѡе шрицаніе / твори
оубѣщаніе: единоже / и трегѡе, борн ш
рицаніе: яш егда глѣмѣ. Несотвори та
коу великомѡ мѡхикѡ: и / Никтоже ш юно
сти твои да не наидитѣ.

Оубѣщеніе / б. ш Галичн Нарѣчїю

Прежде даже: и Прежде неже: Русски
скажемѡ, первой поки: и первой нежѣ.

Да оубѣстѣа вторше: Прежде даже
оубѣщанїа силѡ имѣти: Прежде неже
шрицанїа: Заже доврѣ глѣмѣ: прежде
даже гора небыти: прежде даже несна
тиса има: прежде даже непогнѣнѡ:
прежде даже нештидѡ: прежде даже не
прийти дню Гдню великомѡ: и про
сице ко глѣмѣ. Скорѡш прѣвари даже непо

ЩГ

рлво

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

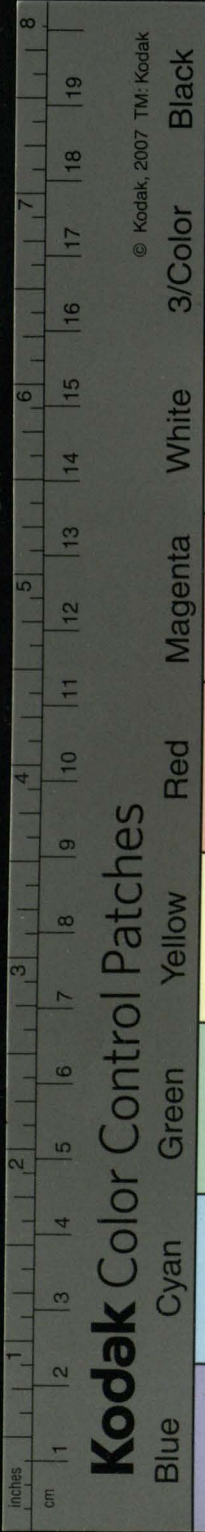
Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



рѣкотнмѣсѣ : Рѣхлѣ оупереднѣ / поки на
вѣдемъ зневоленнѣ : и про. Заѣже / прѣ
жде даже неѣ и прѣжде нежеѣ тожде зна
менателна ѣста / и ѡба ѡрица
телна.



ѲСОУИНЕНІЙ ПРѢДО

га : Глава : ѡ. Правнло : ѡ.

Прѣлози своимъ имъ падеже прѣла
гайтѣсѣ : ѡѡѡ во церкви ѡко Гѡѡѡ ѡ ѡѡ
кавагѡ : до ѡванна : нахѣли : и про.

Ѳ Роднѣномъ со Прѣлогнѣ : оуѣ ѡѡ
иѣѣ, илннѣ, лннѣ ѣ : до : Праѣ ѡѡ.

Оуѣ ѡѡ, иѣѣ, илннѣ / неѣ лннѣ / ѣ : до : Роднѣ
тнѣномъ сочиняютѣсѣ. ѡѡѡ Оутѣе ѣсть
источннѣ живота : Ѳ начѣтка неѣѣ неѣѣ
ѣгѡ / и стрѣтеннѣ ѣгѡ доконца неѣѣ :
Иѣвѣдннѣ темннѣца дѣѡѡ моѡѡ : согото
вагѡ жнлнща своѡѡѡ : ѣ неѣѣ прнѣѣѣ
Гдѣ : всн Пророцннѣ / и Заѡконѣ до ѡванна
пророѡша : и про.

Ѳ Дѡ

Съ Дѣтеномъ со Прѣлогомъ / ко,
нѣи / к: Правило / г.

Ко / нѣи / к: Дѣтеномъ сочиняется:
ѣш / ко Г дъ внигда скоркѣхъ / вѣвахъ
нѣ к БГѣ моёмъ вѣвахъ: и про.

Съ Вниителномъ: со Прѣлогомъ /
во, нѣи / вос: Правило / д.

Во, нѣи / вос: вмѣстѣ / за. Вниитенъ
сочиняется: ѣш. вѣтъ вѣкѣтъ: Зла
вѣкѣтъ: и про. Нѣтъ окаче нерѣ
днѣ оупотребляемъ прѣлогъ сей сочиня
телнѣ: сложнѣ ко сочиняемыи истѣ.

Съ Вниитеномъ / и Творитеномъ
со Прѣлогн / во / нѣи в, на, прѣ,
нѣ, по: Правило / е.

Во / нѣи в, на, прѣ, нѣ, по: егда двѣ
жнѣ знаменуютъ Вниителномъ сочи
няются. ѣш. Божю Землю и жнѣ
вѣщанѣ ихъ: и Божю на Гда па
чаль твою / и тонѣ прѣпитаетъ. и мо
литвы твоѣ и матына твоѣ вѣндоша
прѣ БГѣи. Нѣигоже оузриши Ахахо
дѣца

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

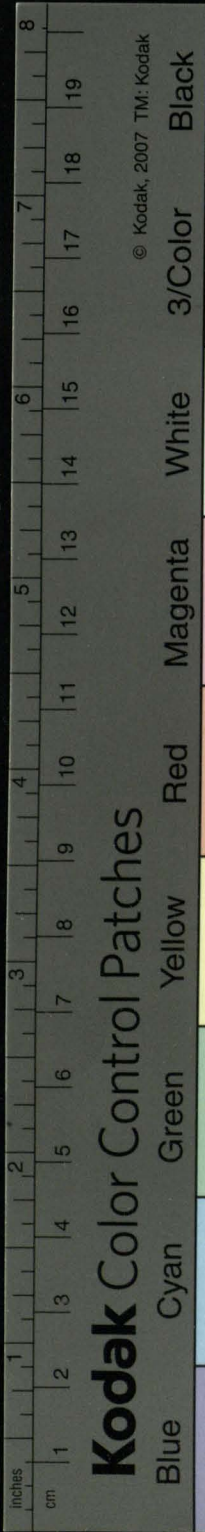
3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches 1 2 3 4 5 6 7 8



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

дѣла и превѣщающа насъ: и по твое
мѣль приеѣмъ Бже Аво, молитвѣ
нашихъ непрехн.

Егдаже знаменуютъ станіе, сочиня
ютъ Творителномъ: ѣшъ, Боцркви сто
же славы твоя: и На камени мѣ въ
ры оутверди: и Грѣхъ мой предомно
есть въижд: и Поставленъ есмь царь ѡнѣ
го: на Сѣшномъ горюю стою егѡ въѣ
цѣли повелѣніе Гднѣ: и ѡци ваши
вен по ѡблако къша: и про.

Ѳ Творителномъ со Прелогомъ / со 2
Правнло / 5.

Со Гречески, ѡшъ: сочиняется Тво
рителномъ: ѣшъ со Бгомъ Аврааимѣ
днѣсь въдши со мною въ рай: и про.

Ѳ Сказателномъ со Предлогомъ /
при: Правнло / 3.

При, сочиняется Сказателномъ: ѣ
пшъ, при Іваннѣ: и при ногѣ Ісовѣ: и про.

Ѳ Сказателномъ со Прелогомъ /
ѡ, или / ѡбъ, Правнло / ѣ.

Ѳ, или / ѡбъ, егда станіе знаменѣ

Б Т ъ

вѣ Сказаніи номѣ сочиняется: ѿш. ѿ
мнѣ гдѣмъ хвѣдъ пѣнѣи винѣи и про.
Егда знаменуетъ дѣнженіе Винитѣ
номѣ: ѿш. ѿвѣночь трѣжшеса: и нчесо
же ѿхомъ: и ѿвѣ онъ полъ Гурдана.

Сѡ. вмѣстѣ / во. Греческаго / ѿу,
Слабаны оупотреклемо, томѣжде паде
жю сочиняется: ѿш. Бохвселіса правѣ
дникъ ѿ Гдѣк: вмѣстѣ / во Гдѣк. Сѡ
имени твоѣмъ водѣнѣ рѣцѣ моѣ: вмѣ
стѣ / во имени: и про.

Сѡ Различіи Прѣлога / по: и ѿ Со
чиненіи егѡ: Пра: ѿ.

По. сказуемое / вѣдѣгъ. Дѣтѣномѣ со
чиняется: ѿш. По жестокомѣ твоѣмѣ
и непокаанномѣ срѣцѣ: По имени твоѣ
мѣ / и житіе твоѣ: и. Поклѣми принти
кѣскѣ по водамъ: и про.

По. сказуемое / послѣ: сочиняется
Сказателномѣ: ѿш. Посиухъ дрѣгамъ
похѣствобати и мамъ: и. По страсти
шеса нагровѣ твой жены: и про.

Равнѣ и оупотреклемо вмѣстѣ / за
дла. вѣслѣдъ: ѿш. Положю дшѣ мою
Щѣ по текѣ

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak 2007 TM: Kodak

ѣя твоѣ срѣдѣ моегѣ доидоша: и ѿ Бѣна
дѣды наиде насѣ блгть снксѣи прѣ.

Правнло / Бѣ.

Удѣи сложеніи свойственнѣ ео своихъ
Прѣшгъ оудвоинемъ падежа приелю
ѣшъ шхождѣ штебе: сннде снксѣ: Бни
дѣвдомъ: занде за шклакѣ: согласн
са снмъ: наиде нама: подиде по
ма: предиде прѣлнцѣмъ моймъ: При
мнѣ принде: и про.



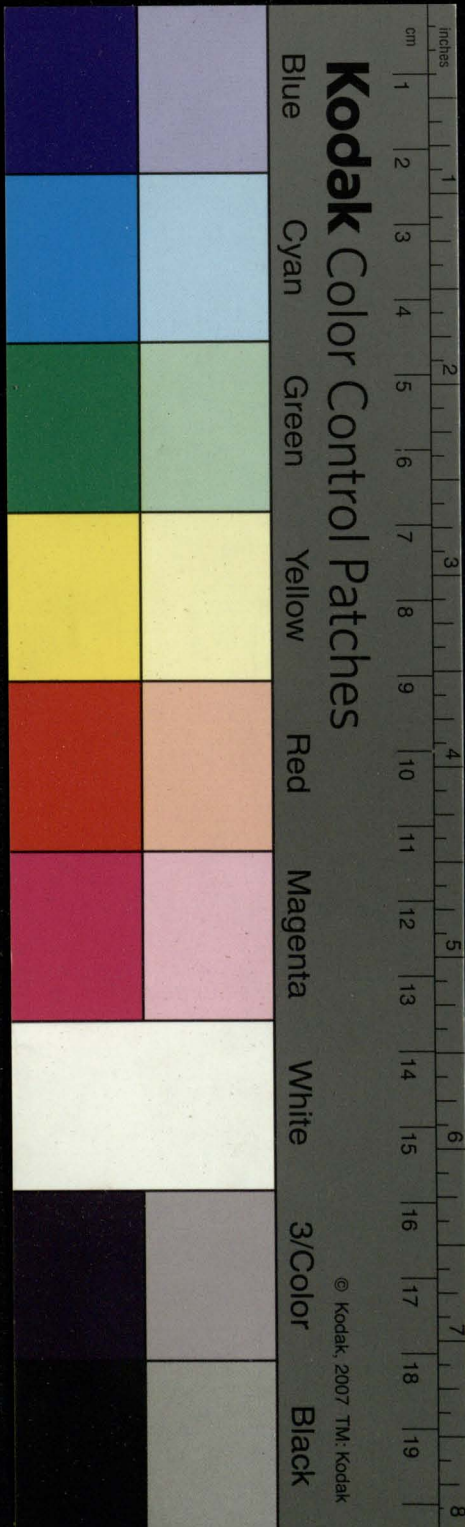
СОСОУИНЕНІИ СОУЗА:

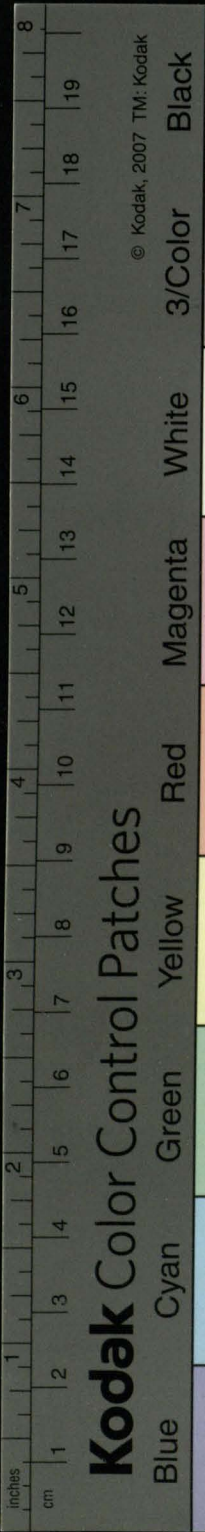
Правнло / а:

Соузи сопраженіа и радѣленіа ра
внла наклоненіа во Глехъ и равныа па
дежа во именеухъ свѣдѣютъ / и радѣла
ютъ: ѣшъ / зела сн и пѣпелъ: нѣ что ш
ѣе рѣкѣ, ли что во глау з и про.

Правнло / бѣ.

Аѣла раднѣ дѣлама ѡбразомъ Прѣ
шгъ Родитѣиѣ послѣдѣюще слѣжатъ ѿ
ѣшъ. Такѣ раднѣ оумерщѣлжени ѣсмы
Бѣбѣ





Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

всѣ дѣла нѣ. Настѣ дѣла члвкъ нѣ наше
гш ради спасенія : и про.

Правнло / Г.

Да, Свѣтъ / и подокнѣю енаѣ нмѣ
щѣи, дакъ, ѡш да : и про : Починител
номѣ прѣлагаютел : ѡш : да творю во
лю шца моѣго : нѣ Молѣхѣ его дакъ
прешелѣ ш прѣдѣлѣ нхѣ : нѣ ѡш да воспѣ
ѣмѣ славу твою : и про.

Прнстезеніе ?

Израднѣ третѣемѣ Повелителнаго
всѣхъ чиселъ лицѣ / да, Свѣтъ прилежи :
ѡш, да придетъ царствіе твоѣ : да еѣ
детъ воля твоѣ : и про.

Правнло / Д.

Свѣзи, аще, ащеко, аще нѣ, аще оѣво
и про. Израднѣ номѣ прѣидѣтѣ : ѡш,
аще хоцешн совершнѣ быти : нѣи / и
продаждѣ всѣ имѣніа твоѣ

ащекы : ащене / ащекы оѣво : и
про. Сослагателномѣ : ѡш : аще кы
врагѣ поносїлми / претерпѣлѣ кы хѣ
оѣво : и аще кы венандлн ма / на
ма

нама велерѣчвалъ оуверилъ въ хужа ѿ
негю : и про.

Правнло / Ё.

Оукъ и / же дрѣтъ дрѣтъ сопочиня
ютса : ѿкъ сѣи оукъ оутѣшаетса / тѣ
же страждешн : и про.

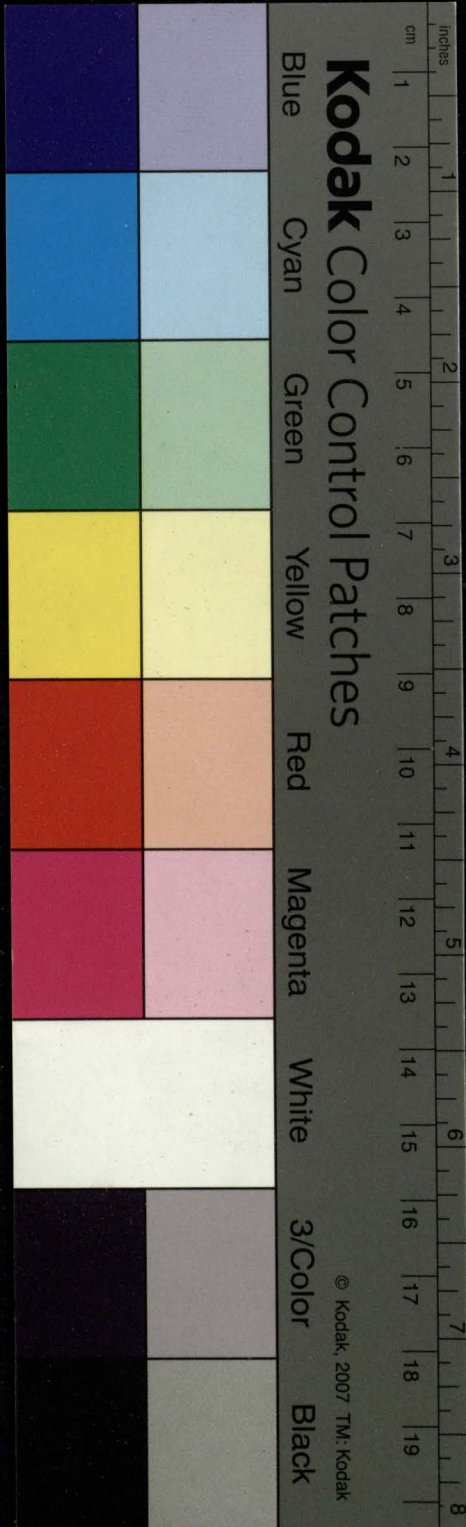
Правнло / Ѕ.

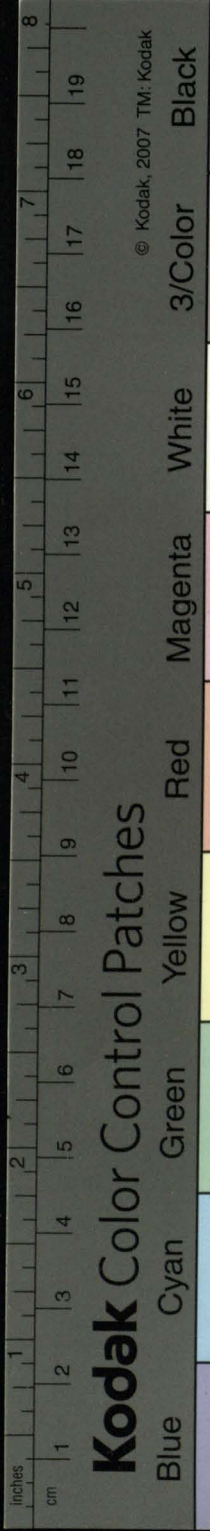
же / соуѣтъ лѣпоиѣ расдднтьны при
прагаетса : ѿкъ ихраднѣже : колееже
множаеже : и про.

Правнло / З.

ѣже соуѣтъ и / боеже рѣски / абы
или / нехай неопредѣленѣ предидѣтъ
ѿкъ оудержи ѿхыкѣ свой ѿзла и оу
етнѣ своеѣ еже неглѣти лети : и / во
днѣ гла мѣ еси боеже оутренебѣти и сла
вословити державѣ твою непоѣдимѣю
и про.

Многажды ѿстаблени приразѣмѣва
ютса : ѿкъ Очи мой навѣрныя земля /
посадати на со собою : приразѣмѣваемѣ /
еже посадати : и / во оутрѣе иже на хѣ
вса грѣшныя земля / потребити ѿ гра
да





да Г^дна вса дѣлющыхъ бѣхаконѣт
воже потребити ꙗ приразумѣваемъ:
и про.



С^о сочиненіи междоме

тіа: Правнло / а.

шле, и / ш, Сктованіа: и / ш, Оуди
ваніа: Родителномъ сочиняются: и
кш, ш мене шканнаго члвкка: ш пр
мъдрѣ свдѣкъ твоихъ хъ: и про.

С^о, Званіа: и Восканцаніа: Звате
номъ сочиняется: іасш, С^о Іоанне: С^о
главннѣ когѣтства, и премъдрости и
разума Божіа: и про.

Правнло / б.

шхъ, оубаі, гшре, кѣдѣ, ахъ, дѣтел
номъ прелагаются: іасш, оубавишкъ
гшре вамъ: и про.

Правнло / г.

С^е, Іменитѣномъ, и Дѣтѣномъ прила
жи: іасш, С^е члвкъ: сѣти: и про.

С^о С^ун



О СЪНТАЗЪ И ОБРАЗНОИ:

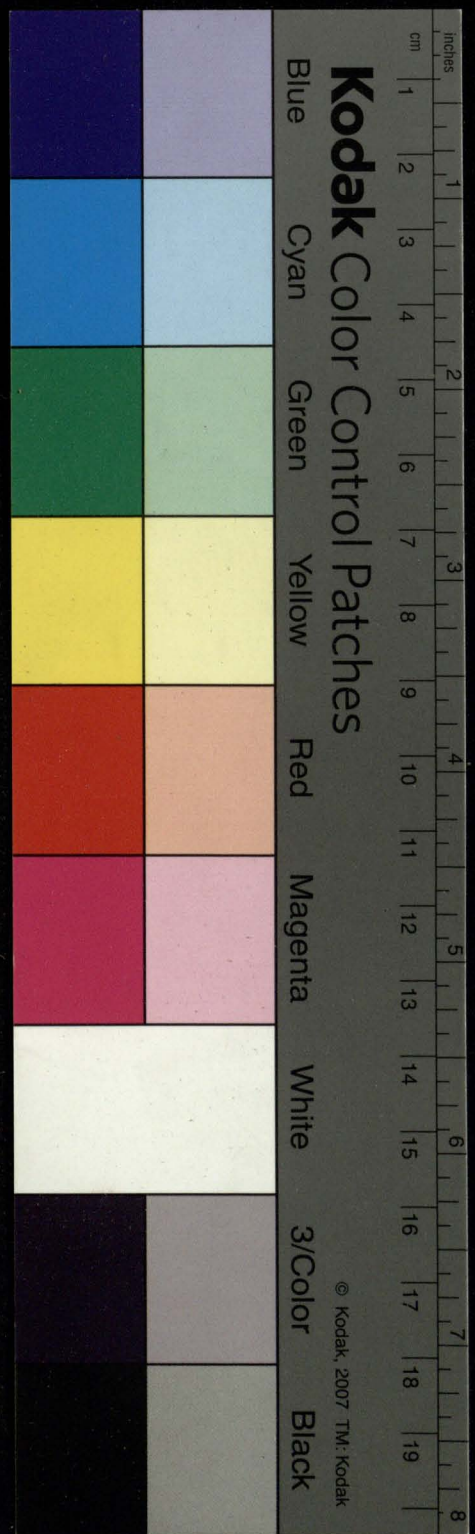
Обрѣнаа Сѹнтазѣ / ѣсть обрѣ гла
наа противъ правилу Сѹнтазѣшѣ. нескѣ
снаѣ писателѣи оупотреклѣи емъ оутвер
женьи.

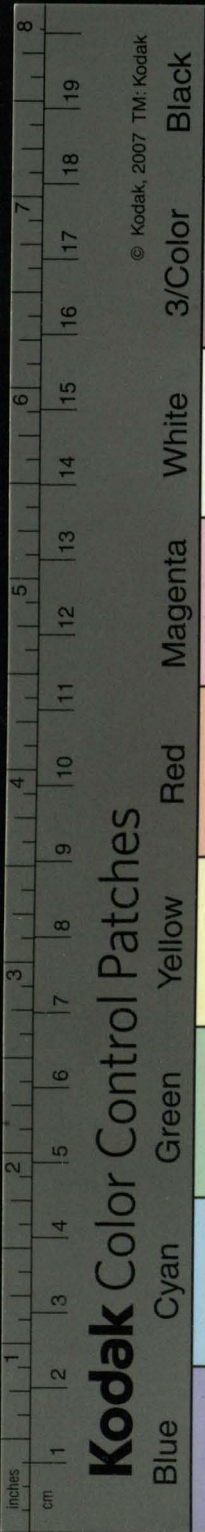
Схѣмата или образѣи сѣа Сѹнтазѣшѣ
ѣсть девѣтъ.

Прѣсѣсѣ :	} Слабѣ сѣи.	Приложеніе :
Сѹнекдохѣ :		Сѣкатіе :
Сѹндесѣ :		Сложеніе :
Зѹлма :		Спрѣженіе :
Сѹллиѹсѣ :		Сѣсложеніе :
Прѣблиѹсѣ :		Прѣвхѣтѣ :
Антиптѣсѣ :		Мѣстопадежіе :
Сналлаѹи :		Измѣненіе :
Сланиемъ :		Сланиемъ :

О Прѣсѣсѣи, или / Приложеніи:

Приложеніе ѣсть / егда два или множан
шаа съществѣнаа / единаа и тѣжде
вѣщѣ знаменѹюцаа / стицаемаа на ми
нарицаемаа / кромѣ Сѹвѣа въ томъ же па
жѣ





© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

дежю взамъ сѣбѣ припрагаются: ꙗко
Павелъ Апль: Іоанъ еуглисть двѣ
стѣнникъ: Тимодей Патрїархъ: гра
Вилно: Просдесѣсхима: и про.

Ѡ Сунѣдостъ, илн / Ѡбѣтн:

Ѡбѣтнѣ есть егда ѣже частнѣ есть /
по сѣствомъ Прилагатѣнаго илн Гла /
ѡбѣмлетъ цѣло: ꙗко Іосифъ красенъ
лицемъ: колю главою: Ахиллен скоръ
погама: и про.

Ѡ Сундесн, илн / Сложѣннѣ

Сложѣннѣ есть егда нма Сократел
но едннствѣнное / сопргаѣтѣя прилаг
тѣномъ илн гла множествѣнномъ: ꙗко
Братѣа мнози: частъ нзкнты / частъ оу
гонзѣша: и пр.

Ѡ Зѣуматн, илн / Спржѣннѣ:

Спржѣннѣ есть / егда нждное бо слѣ
вѣ замлѣва Ѡ прикнжннго предн
двцаго, илн крайннго, лнко врѣствѣ
цаго, пркнжнннм послѣдователнѣ /
вречѣ, родѣ числѣ падѣжѣ и прочннн
нпорѣшннмъ: ꙗко Стыдѣннѣ прѣвдо
лѣ нѣ

А к нечистота / колхун дерзость, разв
мъ безуміе : и. Пётръ оучитъ Грама
тїки / Іоаннъ Дїалектїки : и. Познн
вїніе дрѣвн / истиннаже ненависть ро
дитъ : и про.

Ѡ СѹллуѢн, нлн / Ѡсжїнін.

Ѡсжїніе єсть / єгда нѣжное во словѣ
взлїелєса Ѡ приклїжмагш предидѣща
гш / лнбо срѣствїщагш / нлн крайнѣ
гш / послѣдователнымъ непорѣшнымъ не
превѣвшимъ : ꙗко. Воини и Бовѣда по
кѣднша. Мужь и жнн бл҃гочестїви
сѣтъ : азъ оѹкъ алькою, онжежаждою та
сѣтъ : онъ здравствѣетъ, и ты : Ва /
сѣ Пётре Апле молнмъ : развмѣнцѣ
всѣхъ Аплѣ.

Ѡ Прѣвлтїн, нлн / прѣвлтїн.

Прѣвлтїе єсть / єгда речїніе нѣкое цѣ
лое прѣшедшее, в частєхъ кызаетъ оѹсш
развмѣмо, невоспрїєлєможе. ꙗко. Снѣ
ве твои оучаса. Гергїн Граматїки,
Григорїи Дѣлїки / Антонїи Постїки.
и Братїе мои измрѣша, Іако в Вннн /
Стефан в Краковѣ / Нїколай в Кїєвѣ.

Ѡ

Ѡ Анти

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM, Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Inches

тѣшно есть и полезно: сречь, стажа
нѣ: Любве докродѣтель и в кевѣрны /
честно есть и похваано: и про.

б. Аттѣческа дѣлекта своиствомъ и
Славяне прилагатѣ Родитѣльнѣ сущѣ
ствитѣлна припѣжѣть: ѣкъ: блголѣ
пное лица: акѣ бы рещѣ / блголѣпное ли
це / или блголѣпнѣ лица: честное права:
цѣломъ дѣрное смиренѣ: и про.

г. Емфасовѣ дѣла и Славяне оупоѣ
блѣютѣ Мѣстоимѣнѣ Самъ: ѣкъ / и
тѣбѣ самѣа дшѣ проидетѣ орѣжѣ: ѡни
же доволнѣ бѣхомъ предѣ.

СѢ ЧИ НѢ ГРАММАТИЧЕСТѢ.

Правнло а.

Сочиненѣа чинѣ начинаютѣ части
ца нарѣчѣа / ѡрицанѣа, оубѣщанѣа, же
ланѣа, званѣа, оубаханѣа, и частица
силы воноснѣа: ѣкъ ѡбѣ сѣть / егда, в не
гда, когда, дондеже, сѣце, ѣкъ и про
чѣа оуподокленѣа нарѣчѣа. Равнѣ
Сѡзхѣа прилагатѣлнагѣ / и ѡбщѣагѣа чѣ
на. Такожде и всѣа Междомѣтѣа.

Жѣ

Прѣ

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

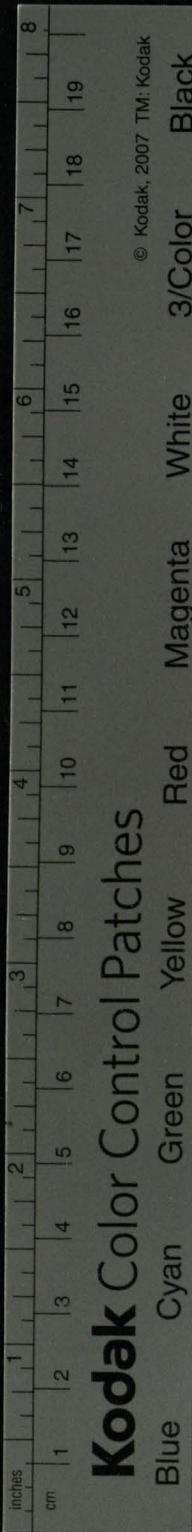
Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Inches

cm



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Правно / Б.

Звѣтѣный падѣщесть / послѣдѣтъ.

Правно / Г.

Именительный началоглѣ: или оу
десо слова / лико Неопредѣлемый вмѣсто
Именительна.

Правно / Д.

Прилагательный Именительна свѣстѣн
телна / или свѣстѣителный Именитель
на / правный / лико Нарѣчїе имените
льный изъясняющее.

Правно / Е.

Глѣ Личный шпредѣлена наклоне
нїа: Аще лиже вѣдетъ глѣ величїе /
Штого начнется чинъ. Аще Неопредѣ
лена наклоненїа вѣдетъ / Швинительна /
егоже предѣща себѣ прїтажетъ / на
знетъ.

Правно / Ѕ.

Нарѣчїа глѣ изъясняюща.

Правн

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Правно / ъ.

Падѣже глаголю правными починѣ.

Правно / ѣ.

Припражена падѣже^и воспослѣдѣ^и
ютъ / и мена / лико ина каа.

Правно / ъ.

Падѣже предлогъ.

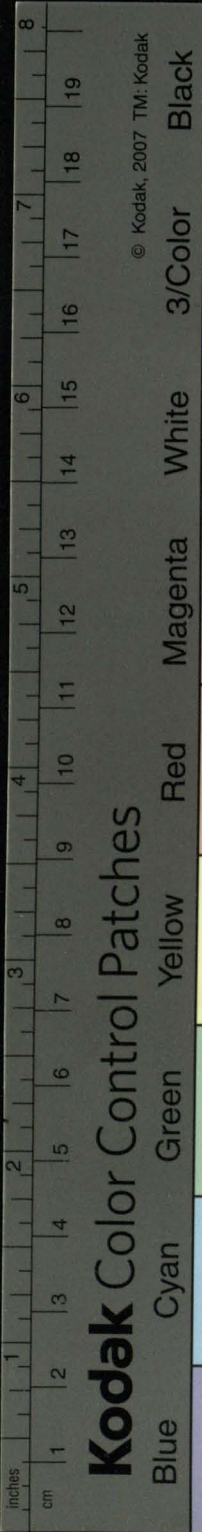
Правно / ѣ.

Предидетъ прилагателномъ существи
тельный: и мѣща же свой емъ пра
вными падѣже / воспослѣдѣ^и
тъ прилагатѣнѣ.



ѣѣ

ѣ про



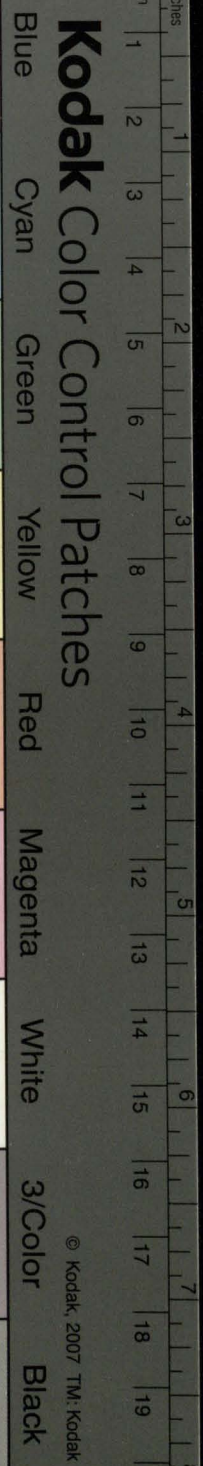
О П Р О С ъ Д І И С Т І Х О твѣрной :

Ма Діи Стрѣйковскіи Каноникъ Са
монскіи дѣи Славенскихъ хронографъ
достоверный в четвертой своей хроно
логіи книжѣ пишетъ / Овидіа Славнаго
бнаго Латинскаго Поета в Сарматскихъ
нарѣдѣхъ заточеніи бывша и языкѣмъ
совершеннѣ навѣкша / Славенскимъ дѣа
лекто^{мъ} зачислѣе егѡ красное и лювопріе
ное Стіхи или вѣрши писавша.

Заѣже вѣможнѣ Стіхотвѣрнѣхъ доже
ставъ в Славенскомъ языкѣхъ и азѣхъ
бѣти еднѣхъ / по силѣ вкратцѣхъ правила
егѡ / немикъ тожде нескѣнѣ творити хо
ташимъ / Бжѣією помощію / предлагаетъ.

Что есть Просвѣдіа :

Просвѣдіа, есть четвертая Грамматикн
часть : иже радѣклѣхомъ на Орфогра
фійнѣхъ и гласа писменинаго во глаанинѣхъ
или во писаніи припѣтѣхъ и умѣнное бѣ
ти и



Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

ти юрекохомъ: и на Прощаіиш / юже
хѣдожество Стіхоборное по метромъ или
мѣрою слогъ количества, быти глѣмъ

Какъ во познаніе стіхотворенія
принти можемъ;

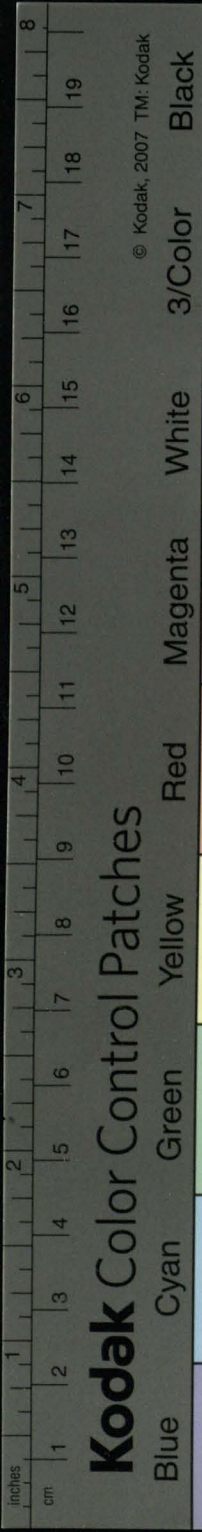
Стіхъ состоитъ ногами; нога слогъ
ми: слоги стіхъами / или писменъ;
Здѣже познаніемъ писменъ / слогъ / и
слогъ во Стіхоборенія познаніе принде
И в Писменехъ оукъ и слогахъ во Ор
Добрафін доволнѣ; Здѣже в Колнѣ
ствѣ слогъ: в Ншгъ совѣтъ; и в Стіх
рѣдехъ. Вократцѣже и в Писменехъ:

⊙ Писменехъ.

Писмена прѣдѣ блн / Гласная; и
хемъ на / (Согласная)

Гласная раздѣлѣна: и /
духомъ на / Припращногласная / ра
ченіи / и / конченіе на со
гласное / сходѣщее / в / да
белѣющая / или / штомъ
чанца.

Самъ



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Самогласныи / двогласна / трегла
 сна / и четверогласна состояти рѣх^ю.

Радкленх^ю и Согласна (Погласна: и
 первый радкленіемъ на / Безгласна.

Вторымъ тѣхъ же раздѣ
 леніемъ на / { Измѣняема :
 { Сокращающа :
 { Таема :
 { Сугуба :
 { Сугубевающа :
 { Странна .

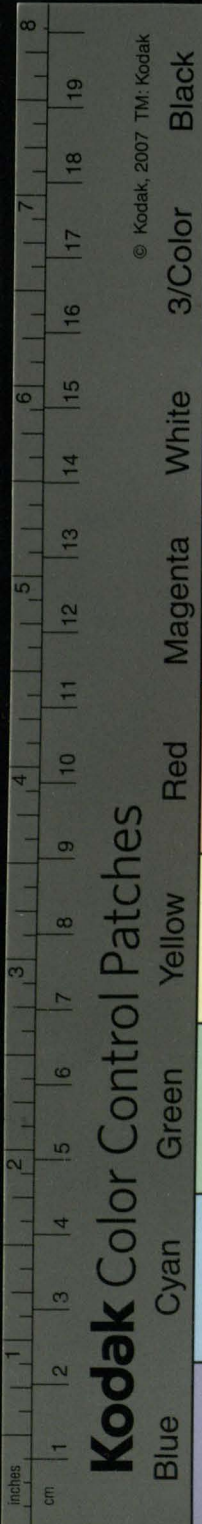
Има оубо предложимъ : помалѣ
 и оупотребленіе радкленіи мѣкоухъ /
 ко Стѣхотворной Провдѣи належащихъ
 предложимъ .

Ѳ Слѡгъ Колнчествоѡ .

Колнчество / есть слога мѣра кратка /
 или долга по времени : еже сокращеніе
 или протаженіе гласнаго / либо слога
 быти рѣхомъ :

Кратка мѣра есть / еже единѣмъ
 временемъ состоитъ : еже начертаніе
 есть сицево : U :

Долга есть / еже двома временами со
 стонтъ / аки двѣма краткими состоя
 щиа : еже начертаніе / — : Ѳ



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

вѣтъ слогъ : ца / послѣдній : прочиже
 средни сѣтъ.

СѢ познаваніи Количества слогъ.

Слогъ количество Славянскомъ позна
 ваемо бѣдетъ / естествомъ писменъ : По
 ложеніемъ : Приращеніемъ : и / шконче
 вѣемъ.

СѢ Познаваемыхъ естествомъ :

Писмена предирекохомъ сѣтъва бы
 ти / Самогласна и Авогласна : и ѿ ѿбо
 юъ ова естествомъ кратка / ова долга /
 оваже обща быти предложномъ : Заже
 нхде глѣмъ / Писмена Самогласная
 естествомъ краткая быти / е : и / о : Аво
 гласная естествомъ краткая / еи : и / ой.

Писмена Самогласная естествомъ
 долгая : и : ѣ : и / ѡ : Авогласная есте
 ствомъ долгая / свойственная : оу : ѡ :
 е : ѡ : ѡ : Несвойственная естествомъ до
 гая : ии : ѣи : ѡи : оуи : ѡи : ѡи : еи : юи :
 ѡи : ѡи.

Писмена Самогласная естествомъ
 обща : а / ѣ / у.

Писмена Авогласная свойственная
 вѣтъ

естествомъ общаа / у: н / ю / Двогласна
д несвойственна естествомъ общаа: ан:
йн: н / ун: Си предложенымъ полагаемъ
правила въ естествомъ познаваемыхъ.

Правило въ Самогласныхъ естество
Крѣпкихъ / ё: н / о.

Самогласная ество краткая / и пола
женіемъ нешдожена дѣлнз крака сътъ
йш / мене: того: небо: море: и про.

Правило въ Двогласны естествомъ
Крѣпкихъ / ен: н / он.

Двогласная естествомъ крѣпкая / сила
ю гласнаго послѣдующаго реченіа есто
ство краткихъ притяжтъ: йш / моеи
ягници: чистой юници: иначе долга
сътъ: йш / достойной: райстей пици
свѣтой церкви: и про.

Правило въ Самогласныхъ и Дво
гласныхъ свойственныхъ и несвойств
ныхъ естествомъ долгихъ.

н: ё, н, ш: Двогласная / оу, ы, е, я, и
а: Двогласная свойственная: кн, ш, и
ѣна

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
inches 1 2 3 4 5 6 7

Kodak Color Control Patches

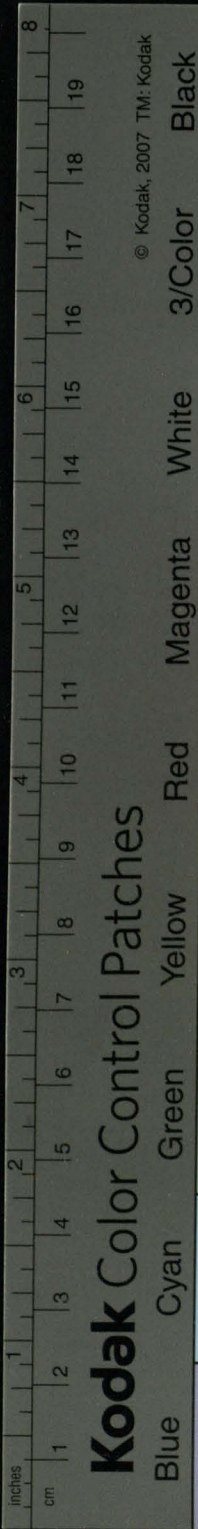
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Емъ естесть пресъдѣть: ꙗко / Бже
всеплане: приде женихъ.
Же / Сопрагате нашо знаменованіа
Созъхъ / предидущее естествомъ кракое
гласное шдожаетъ: ꙗко / никтоже ме
нже: и про.
Г. Собоцѣющее с Гаемкимъ / ане и а
противъ / естествомъ кракоу / ане и ок
цѣ гласномъ в томже реченіи послѣ
дующа / шболтенъ слогъ творятъ: ꙗко /
смотреніе, стогна в стекліе долма в
и про.
Д. Прелози краткіи и двовременній
вочинитенъ прелагаемъи во своемъ есте
ствѣ вѣнъ пресъдѣтъ: ꙗко / нахъ: млю а
во женоу: во чертогъ: ко смерти: и про
Прелагаи миже тижде слонѣ / положеніи
правилу полегше / шдолжате: ꙗко / б: Та
нїе: претвореніе: Застѣпница: и про.

СОПЗНАВАЕМЫХЪ Наращеніемъ.

Наращеніе Славнѣесть сѣгѣко: Воз
рацающее / еже и Возращеніе: и Прира
цающее / еже и Прирац: нїе.



Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Ворашающее, есть Нарашение реченіе
со пред или Прелогомъ или Воршаніа
Наркчѣемъ приточнѣ нарашающее: гъ
къ Ворю, сотворю: хожю, прихожю: гла
голю, воглю: вѣчннй, превѣчннй: по
стижимый, непостижимый: смертннй
вѣсмертннй: и про.

Прирашающее, есть прирашеніе
воздн слогомъ или двома естественнѣ
пурашающее: гъш/камень, камене, ка
мене: человекъ, человека, человеко
ма: творю, твориши: творихъ, твори
хомъ, творихова: и про.

Симъ пререченымъ: въ Нарашеніихъ
тожде повсемъ хранимо кити глемъ /
еже во прочіихъ естествомъ краткихъ /
или догнхъ / или двоуремьныхъ храни
мо кити речеса: тожде и въ Прирашеніа
развѣна, а: прирашаемыхъ.

Ѡ Прирашеній на / а: Правнло:

Прирашеніе на / а: Именъ, и Глѣ /
и Причастій, коегданько склоненіа, чн
сла и падежа: во Глѣхъ, времени и на
клоненіа вбегшъ спряженіа, естествомъ

Дого

Долго есть. Іѣшъ врагъ врага : печаль ,
печаль : олтарь олтаря : стынъ свѣта
гш : чѣщій чѣщагш : и про. Рѣка
ма рѣками : юноша ма юношамн : кле
вѣтѣ ма , клеветѣ ми : дрѣва ма дрѣва
ми : и про. Писахомъ писахова : писа
ти : Молчахова молчати : и про.

ИЗЛѢТІЕ :

Винительнагш единственнагш Прира
ченіе на, а : обще есть : Іѣшъ / свѣтаго
крѣпкаго : еіющаго :

Оубъщеніе :

Двою во единомъ реченіи на, а , при
раченію ещъ : первое ею обще едѣтъ :
второе естествомъ долго : Іѣшъ / др
мѣтама : схѣмѣтама : и про.

О ПОЗНАВАНІИ СЪКОН

ЧЕНІЕМЪ :

Правило : Вся всѣхъ частій реченія
на естество кракое или долгое гласное ко
чѣща ешъ по шписаномъ естество кра
кихъ и долгихъ самогласныхъ прави
ло / ина крака едѣтъ / ина долга.

И

Оубѣ

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
inches

Inches

cm

Kodak Color Control Patches

© Kodak, 2007 TM: Kodak

Blue

Cyan

Green

Yellow

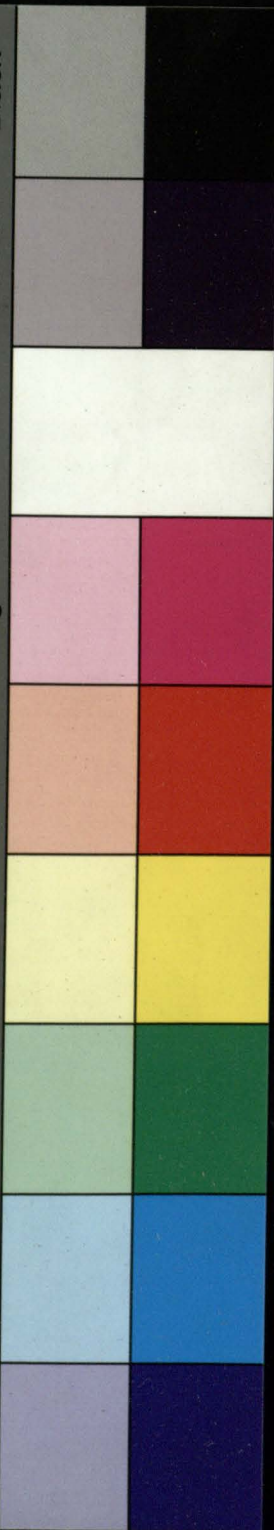
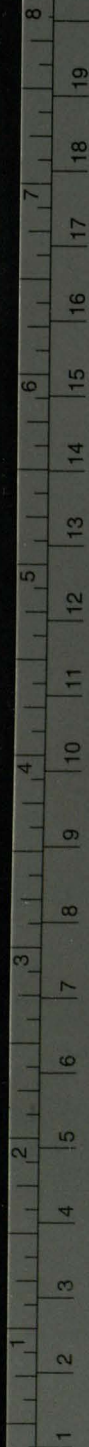
Red

Magenta

White

3/Color

Black



Оубъшеніе ѿ двовременнѣ і н/ ѹ.
 На іѹ и на/ ѹ: Реченіѣ Славенская
 окончасѣ.

Правила ѿ естествомъ краткомъ
 въ концѣ / а: Первое:

Скоченіе/ а: Именѣ. Причастіи. и
 ѹмъ естествомъ кратко есть: іѹш/ дѣ
 ва: іѹна: сума: свѣтъ: чѣща: члѣ
 и про.

Второе:

а. Дѣлательнаго и Творительнаго двои: бѣ
 и ѹ коегождо склоненіѣ естествомъ кра
 ко есть: іѹш/ рукама: юношамѣ: чело
 вѣкомѣ: челоукама: Заповѣдемѣ
 Заповѣдамѣ: матежемѣ: матежма
 стамѣ: вѣощинама: и про.

и Вниительнаго ѣ: склоненіѣ вторѣ
 гш/ и оускченаго пѣтагш: іѹш/ челоу
 ка: ста: и про.

Третье:

а. Именительнаго/ Внии: и Збѣтел
 множествоное Средни коегошлико скло
 нѣмъ естествомъ кратко есть: іѹш/ дрѣ
 ва

ва: лица: словеса: барадря: догма
та: и мена: коновіа: еста: бїюща: и прѣ

Ѡ естество долго / в конци / а.

Родителнаго втораго склоненїа и
платнаго оубвченнаго / а, естествомъ до
го ість: ісх / человекъ: свѣта: и прѣ

Проче / а: вынѣ оубце:

Ѡ / ү: оубвщенїе:

Вѣстно вѣди / ү: в началѣ реченїа
никакоже и в стїхотворенїи полагаемо
быти.

Оубвщенїе: Ѡ / е:

Ер прїемлемо в множественном числѣ
вмѣстѣ дрѣвнаго / е, естествомъ дол
го кыти прїемлемъ: ісх / отцемъ: зми
емъ: отцемъ: и прѣ.

Оубвщенїе /

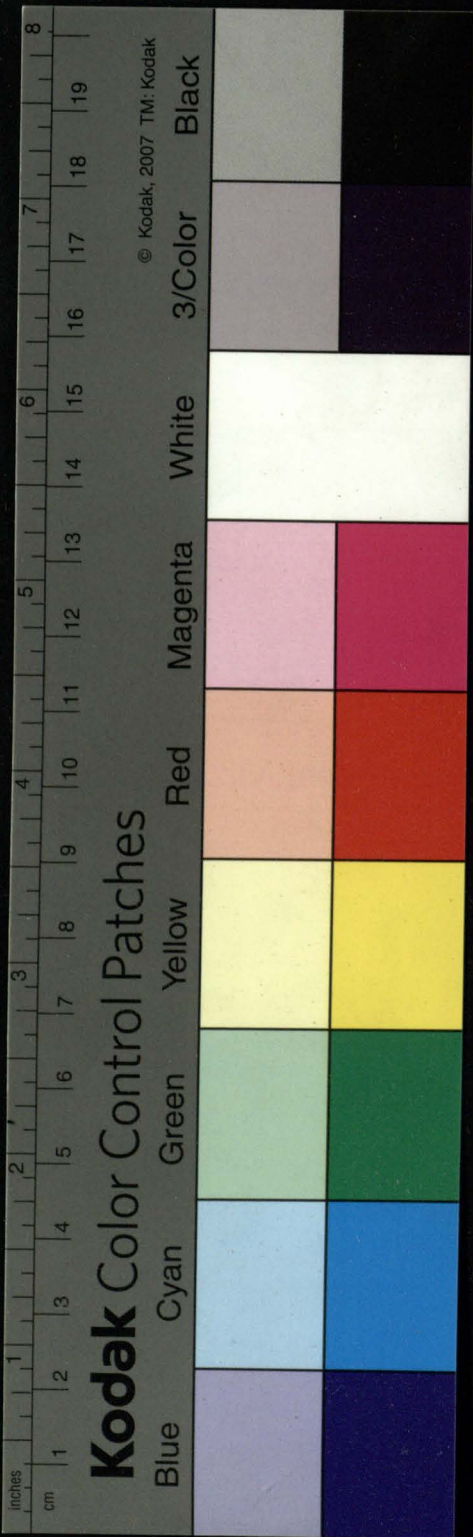
Во оубвщенїи стїхотворнаго хрѣ
ства в Славенскомъ языкѣ извер
ченїе и оубвченїе ч / кончаемо сло
ество кратко приращенїе / и глаго
предидѣщъ в должающъ быти прїем
ерї

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
inches 1 2 3 4 5 6 7 8

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Ёрїкомже нзѣтѣ / сокрацающѣ: ѿѡ /
 вѣтѣ: вѣт: новѣ / новї и про. припрѣ
 женѣ / бѣ. вѣнѣ сокрацающѣ: нзѣже пѣ
 ерїкомѣ к послѣдѣющемѣ согласномѣ /
 ѡ дожающѣ. ѿѡ / снѡвнѣ дѣхѣ: снѡ
 внѣ дѣхѣ.



Ѧ СТЕПЕНЕХЪ СТИХО

ТВОРНЫМЪ МѢРЫ:

Краткїи / долгиѣ / и ѡбщнѣ слоге
 сказанїю преложенѣ бывшѣ, настѡи про
 чеѣ ѡ Степенехѣ зъ слогѣ / и ѡ Стїсехѣ зъ
 степеней состоющнѣхѣ сказанїѣ:

Ѧ Степени:

Степень / єсть мѣра нзвѣстнаѣ в ко
 личествѣ слогѣcludомалѣ: или / Степень
 єсть мѣрителное слогѣ состоѣнїѣ.

Ѧ числѣ Степеней:

Многнѣ и рѣличнѣхѣ рѡдѣ стїхѡвѣ
 дѣла / стѣ двадцѣти и четѣремѣ стѣ
 пенѣ числїмѣмѣ / нзбрашїи нѣхѣ єсть
 двѣдцѣть и ѡсемѣ: двѣсложнїи четѣ
 ри: трѣсложнѣхѣ ѡсемѣ: четѣресложнѣхѣ
 шѣсть

шестенадцате. и сіа мѣ третїаго
чинна степени ѡставляемъ, ꙗко мнѣ
Славянъ оупотрекленїю елѣжца.

Двосложнїи:

Спондїи / — — ꙗко, чистїи: лики.
Пурїхїи / U U ꙗко, нїко: морє.
Трохїи / — U: ꙗко, сердце: тѣло.
Чамъ / U —: ꙗко, користь: время.

Тресложнїи:

Дактїль / — U U: ꙗко, бїліе: черпало.
Анапест / U U —: ꙗко, неплоды: ходобїи.
Амфїбрахїи / U — U: ꙗко, точно: вре-
тнще.
Амфїмакръ / — U —: ꙗко, рѣколы: лю-
коды.
Бакхїи / U — — ꙗко, великїи: кле-
ветникъ.
Палїбакхїи / — — U: ꙗко, пршесво-
нїице.
Трїбрахїи / U U U: ꙗко, едїнїе: зїле.
Трїмакръ / — — —: ꙗко, истинныя
рѣличныя.

Ѡ Стїѣ, нїи / вѣршѣ:

Стїхъ есть правнїе стїпенїи, вонзаѣ
етномъ рѣдѣ сочиненїе.

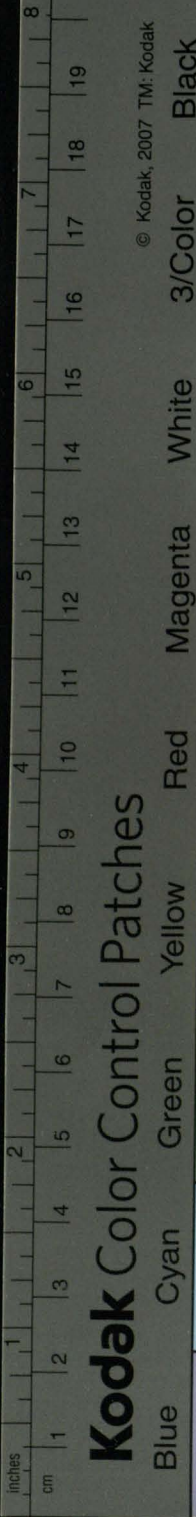
Дѣ

Колї

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Колѣки сѣтъ стѣхъвъ родѣ
Единадесате родѣ сѣтъ стѣхъвъ
мыже зде ш семи израдиѣишихъ ска
заніе преложимъ иже сѣтъ/ сѣдметеръ
или ирѣнскій: Пента метеръ или, Еле
йскій: Тавійскій: Сафійскій: фале
скій или / единадесатосложный: Бл
конскій: хоріавійскій: Асканпійскій

Ѡ Родѣ стѣхъ ирѣнскаго: или /
Шестомѣрнаго:

ирѣнскій стѣхъ состоитъ шестми стѣ
пемниже пѣтми дактуль есть шестми
спондїи и прочїи дактуле, или спондїе
иш

Саматски новораітма Мѣсы допу пѣвѣ
Тѣшишусѣ Панаѣ швїтѣ вѣчнѣ заати
Хѣ Црїю приими: и благоволи / Теке сѣ Отцѣ
И Духѣ Свѣты пѣти оучи Рѣссїнскій
Ѡ Р на чистыми мѣры Славсеки умныѣ

Прїстезенїе:

Нѣкогда пѣтми стѣпанк спондїи ш
сметѣ: Заже стѣхъ таковъ спондїи
скїи нарицѣтсѣ: илже, или всѣмъ ащѣ

КО. А

когда честнота: лико лютакогш скобе
нхшражаеца: егуже рода парадима
четвертый и пятый ш положеныхъ
Стіхъвъ иршнскихъ.

Съ родъ Стіхъ елбнскихъ: или /
Патомърнагш:

елбнскій стіхъ / вѣнъ мала иршн
скомъ припражмый пма степенми со
стонтъ: и хже пераа два / дактуле зае
лютъ или спондје / припраженъ / нма
слогъ долъ / полъ степенъ нарицаемъ.
Проча два приш дактуле / нмаже иш
и первыма двома степенема припражет
са слогъ / полъ степенъ рекомый / сопреди
дѣши пятый составляющъ степе . егуже
Истини даде ми приемъ Исусе люкова.

иршелбнскій:

хрте елика просъ ики даде и пребогате
Мнѣ тебе слачайшій даждь мене вхан
ма тебѣ.

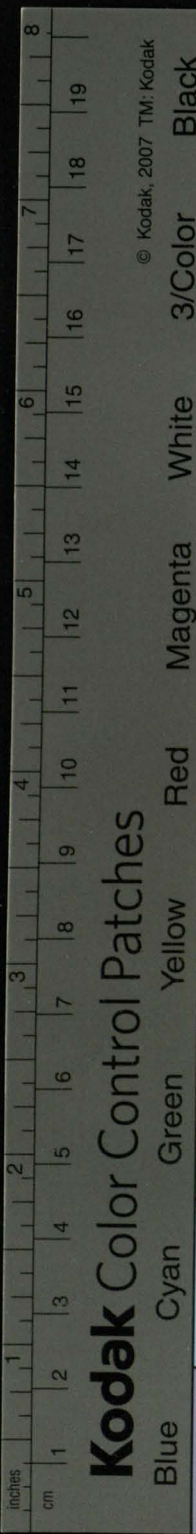
Съ родъ Стіхъ Тамвнскихъ

Тамвнскія мѣры стіхъвъ роди соу
Идѣ трина

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



тринадцатолучны, ѿниже дванадцѣ
миѣ оупотрѣлемыа ѡставаше едина
сѣдмѣтеръ или Трѣмѣтеръ Іавинскій
Акаталѣитъ реченын / предлагаемъ :
Имже Бл: Іѡаннъ Амааскинъ мно
гѣа состави Каноны. Состоитъ же сѣдмѣ
теръ Іавинскій шестма степенми. ѡ
тѣдѣ и шестомѣрѣ нареченъ : иже числѣ
сын и совершенъ во всѣхъ степенехъ са
мыи прѣмлетъ Іамвѣ : іѡу /

Молю Ісѣе ѡстави мой грѣхъ :

Несовершенъ же сын и числѣ въ кождѣ
ждѣ степенѣ Іава прѣмлетъ ѡ или Спон
діа разѣкъ шестаго Іавѣ точию прѣм
люцаго. іѡу /

Помнѣи кающаея Божїи Слове :

Сын же хрѣ, есазхонъ или холѣамвѣ
Гречески реченъ во всѣхъ прочїихъ Іава
или спондіа сохранъ въ шестомъ степенѣ
прѣмлетъ спондіа іѡу /

Поютъ Благодѣтелъ пѣснь / радѣея.

РДІ: Ѣ родѣ Стїхѣ Сѣфїнска :
Стїхъ Сѣфїнскій пѣма степенми са
СТОИТЪ

сѡнтѣ / первѣмъ трохѣемъ / втори спон
дѣемъ / третѣмъ дактѣлемъ / четвѣртѣ
и пѣтѣ трохѣемъ. Ѥмѣже стѣхѣвъ ро
дѡви покоеждо третѣмъ стѣсѣ прилаг
вѣса стѣхѣ Ѥдонскѣи двѡма степенѣмѣ
состоѣщѣ / первѣ дактѣлемъ / втори мѣ
спондѣемъ. Ѥѡш /

Моѣсо Тѣтрѣ Самѣстѣ Бѡгѣ трѣднѣи /
Дѡлжнѡу даи чѣстѣ поклона со ѡмнѣи /
Ѥнѣстоу Славѣнѣ / Ѥго / давшемѣ ти
Мѣроу пѣти.

Ѥѡ родѣ стѣхѣ Фалѣвска / нѣи
Ѥднѣнадеѣтосложнаго.

Ѥднѣнадеѣтосложнѣи стѣхѣ состоѣт
степенѣи пѣмѣ / первѣ спондѣемъ и нѣра
нѣе: нѣи трохѣе / нѣко Гѣво: вѣрѣи дактѣ
лѣ: рѣти / четвѣртѣи пѣтѣ трохѣе: Ѥѡш /

Оутѣшитѣлю Дѡше / ѡкалѣнна
Непрѣзан менѣ / хвалѣ ти дающѣ

Ѥѡ родѣ стѣхѣ Глѣкѡнска:

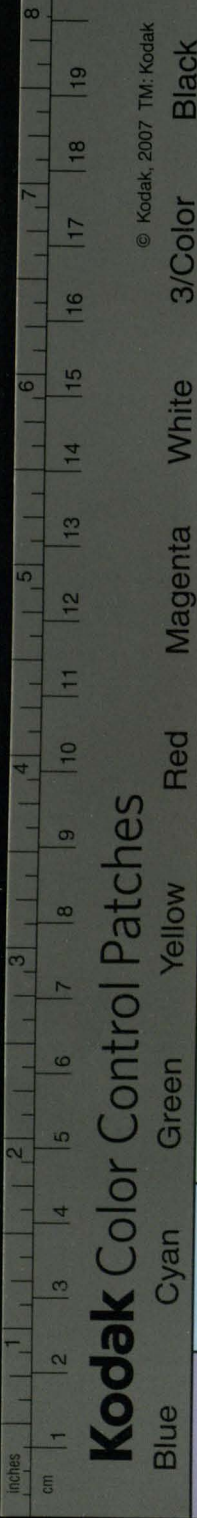
Глѣкѡнскѣи стѣхѣ состоѣтѣ степенѣи
трѣма: во первѡмъ приѣлѣ спондѣа / во
вторѡмъ и третѣемъ дактѣла: Ѥѡш /

Ѥѣ Оѡмѣ

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



Оумъ чистъ, и непорочное
 Ажда ми сердце Ісуса мой.

С родѣ Стіхъ хоріамвінска
 Асклипадска :

Асклипадскій стіхъ четыри содѣ
 жи степенн / во перво приема спонди /
 во второ и третѣ хоріамва : в четвертомъ
 пурриха, или еже тожде естъ : первы со
 стои сподгемъ вторы дактула, и слогомъ
 долги прескченіе Латински Саша ре
 комъ третій степенъ заелюши : чѣв
 ты и паты дактулемъ. *іkw*

С Ты намъ хрїстіанш / сѣ Арѣво живое
 Шитъ едди на дрѣвѣ врага поѣжше.

Прочыя Стіхъвъ роды проиждоли
 штаблемъ : сіа и во свѣхъ прочій оу
 докное познаміе довлѣти ездннше.

С Прескченіи, Грїчески / Смѣ
 Латински / Саша, реченомъ.

114 Слѣгъ коеволншо реченіа ко чѣамви /
 ннъ степенъ в послѣдѣюще реченіе начн
 нающій / Прескченіе наричса : егже кро
 мѣ стіхъ / израдинѣже ирвинскій како
 краденъ естъ и неугоде : *іkw* Ажда

Дживи людѣ/лѣднн пѣтїе/Грѣ мѣзост.

Пресѣченїаже лѣпота, послѣдѣнцѣ
стїпеню предидѣши ^{нѣ}всахаемѣ, чнстѣ
н блгодгоды стїхї прѣстаетѣ: ꙗко
же во Парадїсѣматн стїхѣ рода нрѣиска
пѣложнса.

СѢ СЛОЗѢ КОЕГѢДО РОДА ПОСЛѢДНІО.

Слогѣ стїха коегѣдо послѣднїи
общѣ естѣ: нречѣ/кравїи вмѣстѣ до
гагѣ/долгїи вмѣстѣ краткагѣ/сли
жды нѣжда вѣщїет/вмѣнѣтнса вѣ
дѣтѣ.

СѢ СТРАСТЕХѢ РЕЧЕНІИ.

Страстѣ реченїи/естѣ реченїа нзмѣ
на/мѣра ради стїхотворны бываемаа.

Страсти свѣтъ (Изокилїа нр
свѣдѣнїа. (Свѣдѣнїа:

Изокилїа іраїнїсѣтъ дїва. Гречїскн
ωροδεις, δυαδιπλωσις, εχθροις,
επεχθροις, διαίρεσις, πρηνυτοις, δι
πλασιασμοϛ, πρηνυτοις, και πορ
οχηματισμοϛ: Славїскн / Приложї
лїва.

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

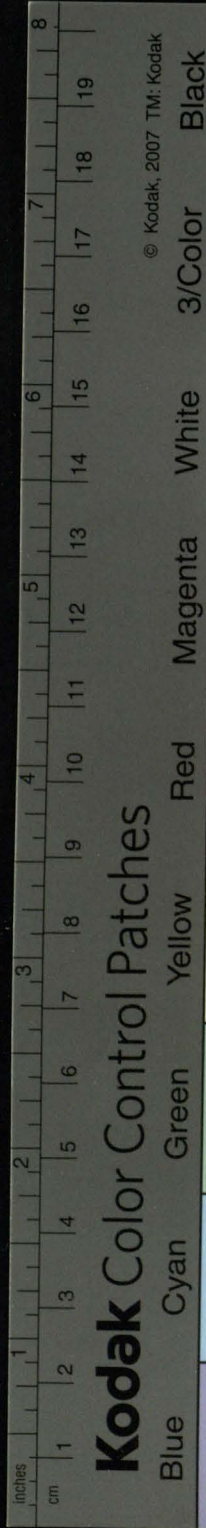
White

3/Color

Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 2 3 4 5 6 7 8



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

и: Оυεδγδελεινε: Напрженіе. Распро-
страненіе. Раздкленіе. Бмѣщеніе. Оυ
двоеніе. Приданіе. Приплатіе:

Скѣдости страсти, иже иже глаголютъ
въ противѣ полагаемна, равнѣ дѣлаютъ
вѣтъ: Гречески / αφαιρεσις, αρσις,
συζολη, συυχοωη, σωαλοφη, εμψις,
ωδρεμψις, εκθλιψις, απο-
χοπη: Славенски / Ѡложеніе, Ѡлатіе
Ѡслакленіе, Стисненіе, Спражкѣе
Ихлатіе. Оυлатіе. Оυлишеніе, Ѡлатіе.

Προδесις, или / Приложеніе, ість пи-
емене, или слога въ началѣ реченіа прѣло-
женіе: іѡω, прѣлестъ, вѣѣстѡ лѣстѡ: ѡ
дверникѣ, вѣѣстѡ двѣрникѣ: при мрѣ
вѣѣстѡ мрѣкѣ: прѣмѣдростѣ, вѣѣстѡ
мѣдростѣ: и про.

αφαίρεσις, или / Ѡложеніе, ість пи-
емене, или слога въ началѣ реченіа ѡла-
тіе: іѡω, плѣтѣ, вѣѣстѡ ѡплѣтѣ: мѣ-
нѣ, вѣѣстѡ и мѣнѣ: мѣна, вѣѣстѡ
и мѣна: зрѣстѣ, вѣѣстѡ вохрѣстѣ и про.

αναδιωλωσις, или / Оυεδγδελεινε /
ість пѣрваго, или втораго писмене / ли

во слога по втореніе: ѿшъ, естесмы, вмѣ
стѣ есмь: есте, вмѣстѣ есте: и про.

αρσις, или, Ὠλις, естъ перваго слога
в реченіи оубо: велиаго шложеніе: ѿшъ/
ество, вмѣстѣ ество: и про.

ἐκτασις, или, Напрженіе, естъ кра
иныхъ слогъ, измѣненіемъ кракаго пи
смене на общій или долгій, шдоженіе:
ѿшъ, тѣла: вмѣстѣ тѣла: двакъю
вмѣстѣ двакъю: и про.

Συζολη, или, Шславленіе, естъ дол
гн слогъ, измѣненіемъ догаго писмене
на кракій, сокраценіе: ѿшъ, етѣ, вмѣ
стѣ етѣ: багранца, вмѣстѣ багр
ница: грѣхъ, вмѣстѣ грѣхъ: и про.

ἐσχετασις, или, Распространеніе,
естъ средѣ реченія слога приложеніе: ѿшъ/
сочтаніе, вмѣстѣ сочтаніе: царствѣ
ю, вмѣстѣ частѣю: и про.

Συυχοπη, или, Стиненіе, естъ слога
в средѣ реченія изложеніе: ѿшъ, чнстѣ
вмѣстѣ чнстомѣ: человекъ, вмѣстѣ
члвкъшъ: и про.

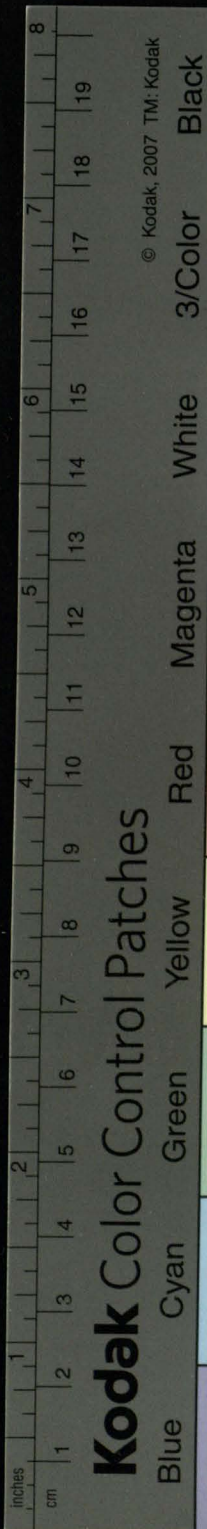
Δαίρεσις, или, Радѣленіе, естъ сло
га дн

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak

inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

Гл̄ ѣднмагш на два ражтїе: ꙗꙗш, Радѣи
ем. вмѣстѣ радѣиѣ: достонный, вмѣ
стѣ достонный и про.

Сивалофл̄, или / Спраженіе, ѣсть
два слогѣ ѣ единѣ слитїе: ꙗꙗш / тронца
вмѣстѣ тронца: бѣла, вмѣстѣ кѣла: б
шградѣ, вмѣстѣ во шградѣ: и про.

Оукѣшенїе:

Порѣчны срасти сїи вѣждѣ вѣти пре
логи / сѣ, бо, со, ко: иже глазнаа своя ш
ставляюще / ерико согласнаа к предна
щемꙗ слогѣ оудозолти шьскоша
ꙗꙗш, ѣнксе: в домѣ: ѣ вѣрою: к бо
гꙗ. вмѣстѣ, сонксѣ: во домѣ: сѣ вѣ
рою: ко богꙗ.

Пѣренѣсїе, или / Вмѣшенїе, ѣсть
глазнагш / слога нетворацагш во средѣ
реченїа вложенїе: ꙗꙗш / жатель, вмѣстѣ
жатель кѣкель, вмѣстѣ ковель: и про.

ѣмѣшїе, или / излатїе / ѣсть глазна
гш, слога нетворацагш ш среди реченїа
изложенїе: ꙗꙗш / дѣство, вмѣстѣ дѣ
ство: пра вмѣстѣ пра: и про.



Διωλα

Kodak Color Control Patches

Blue

Cyan

Green

Yellow

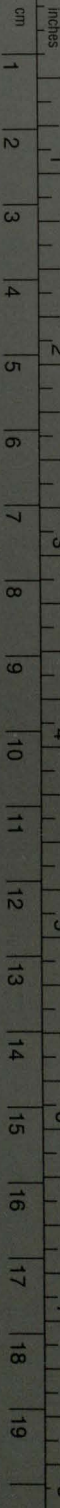
Red

Magenta

White

3/Color

Black



© Kodak, 2007 TM: Kodak

Διπλασιᾶσμος, или / Оудвоинѣе
 есть тогжде согласна / слога нетвори
 цаго средѣ реченїа оубвленїе: ѣаѡ /
 коттѣнь вмѣстѡ коттѣю: вартѣ вмѣ
 стѡ вартѣ: и про.

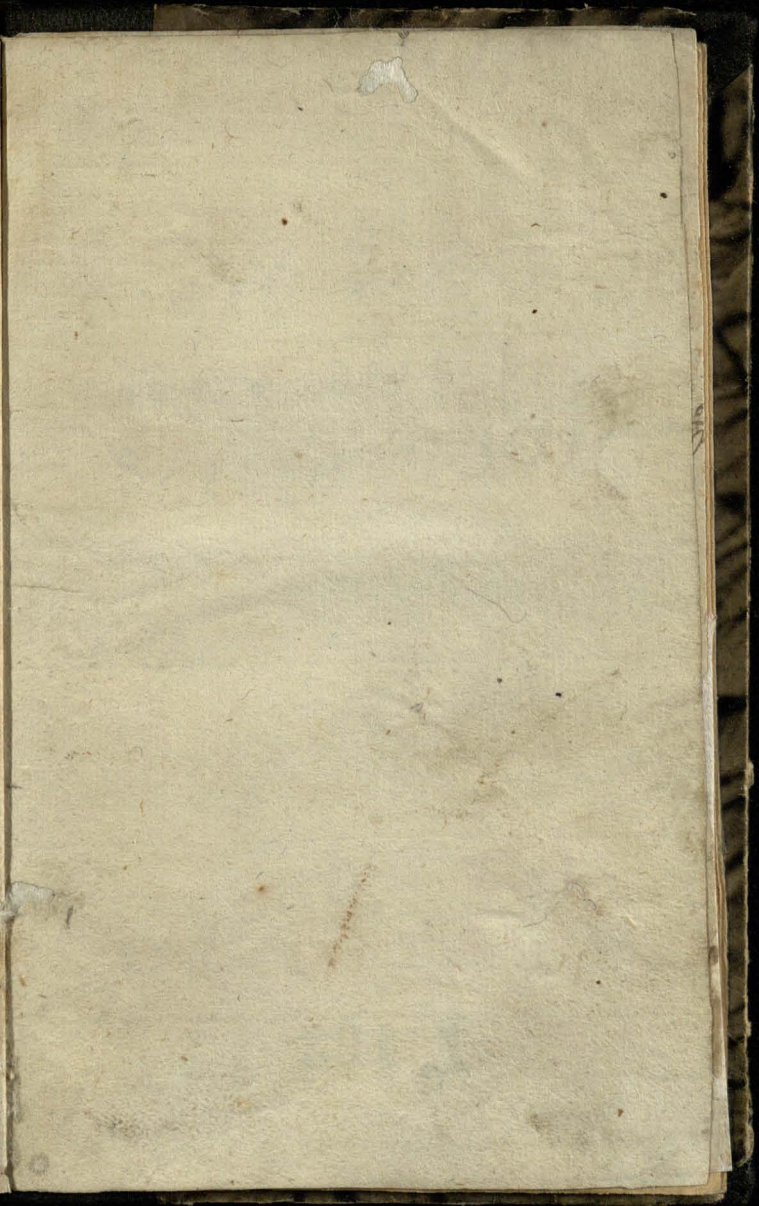
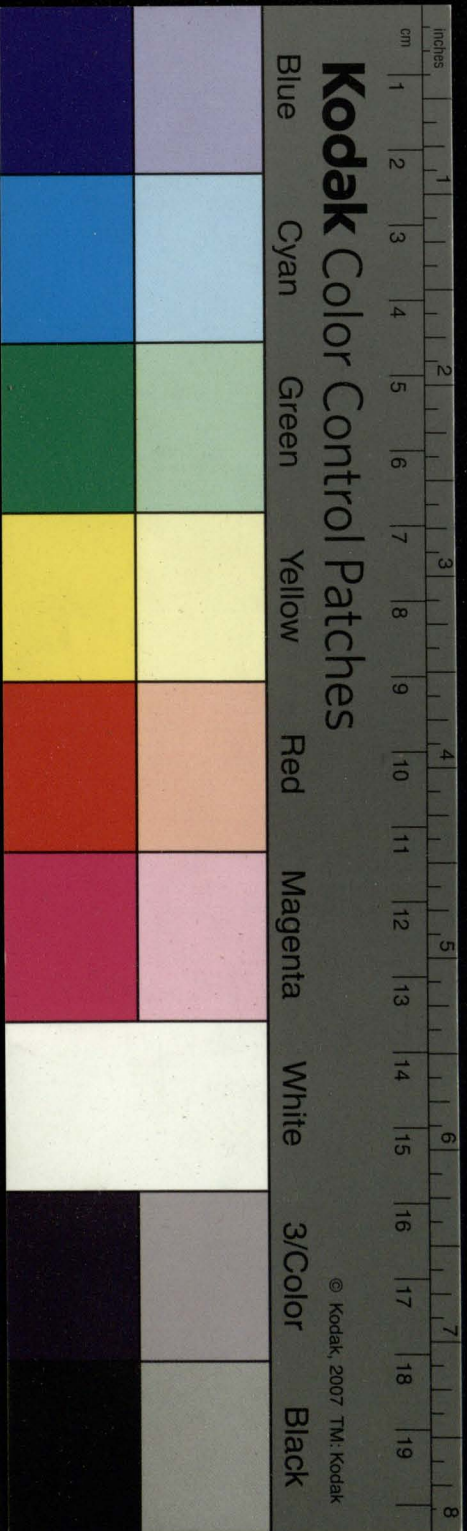
Ἐμφυῖς, или / Оуфатїе / есть еди
 наго ѡ двѡ тогжде согласнѡ нзмїтїе:
 ѣаѡ, истиннѣ, вмѣстѡ истинннѣ: ли
 ше, вмѣстѡ лишше: и про.

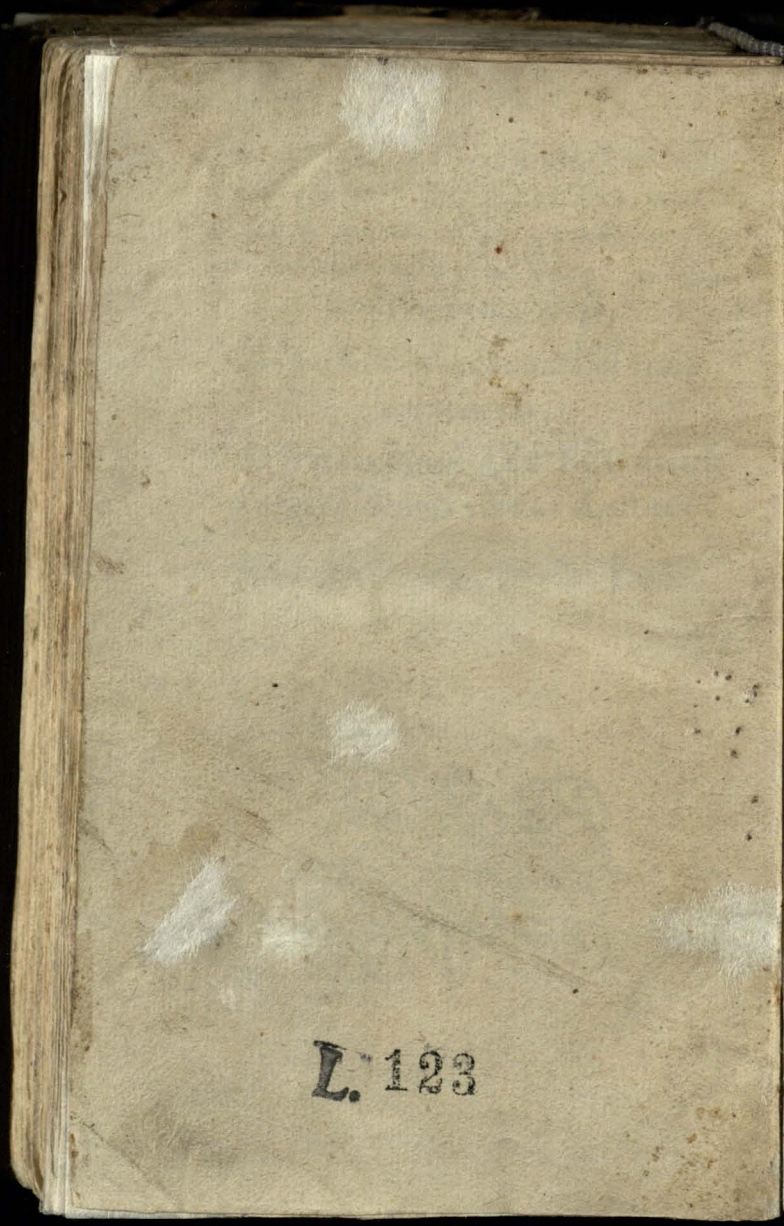
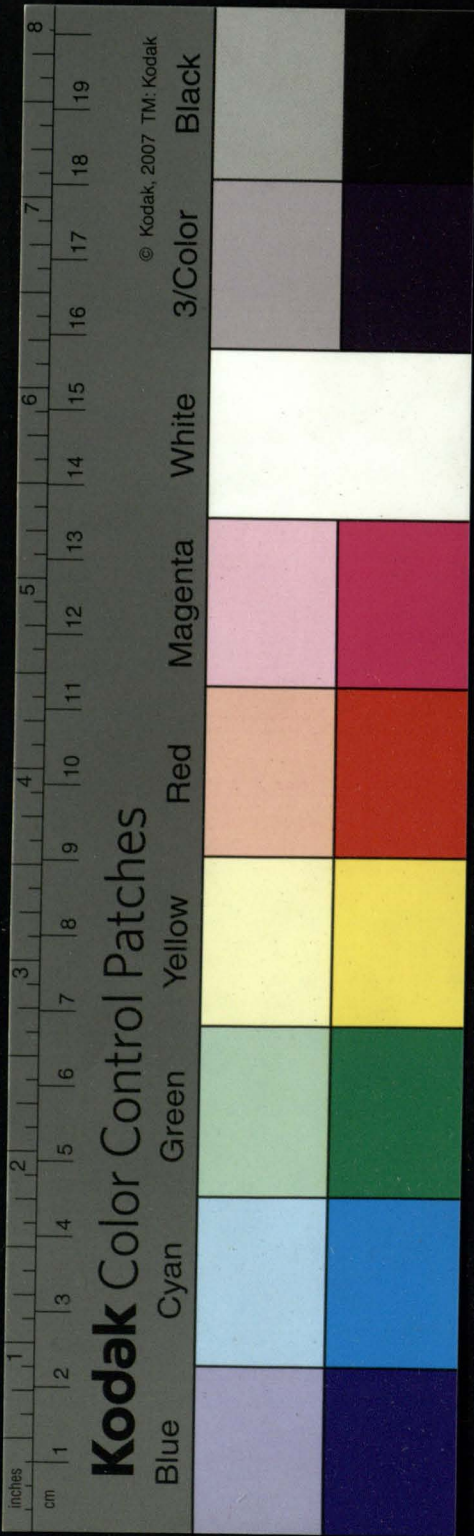
Ἐμπλωστῆς, или / Панданїе / есть
 согласна / в единомѣ и тогжде реченїи
 некрѣцїа слога приложенїе: ѣаѡ / стѣнь
 вмѣстѡ стѣнь: и про.

Ἐξελίψις, или / Оулишнїе / есть ед
 гласна, нетворица слога с ср ди реченїа
 нзмїтїе: ѣаѡ, сердце, вмѣстѡ сердце: сол
 цѣ, вмѣстѡ солнце: и про.

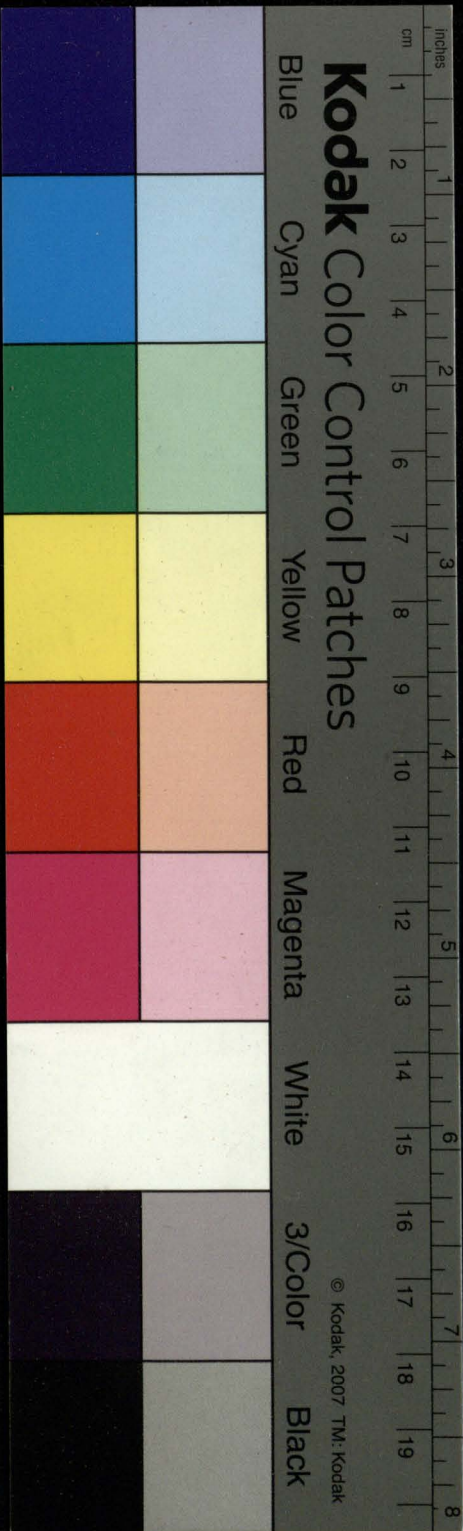
Προσχηματισμός, или / Приплатїе /
 есть слога в концї реченїа приложенїе:
 ѡѡ / словнмѣ вмѣстѡ снѡмѣ: во
 лѡехѣ, вмѣстѡ волѡхѣ: врачевѣ, вмѣ
 стѡ врачѣ: и про.

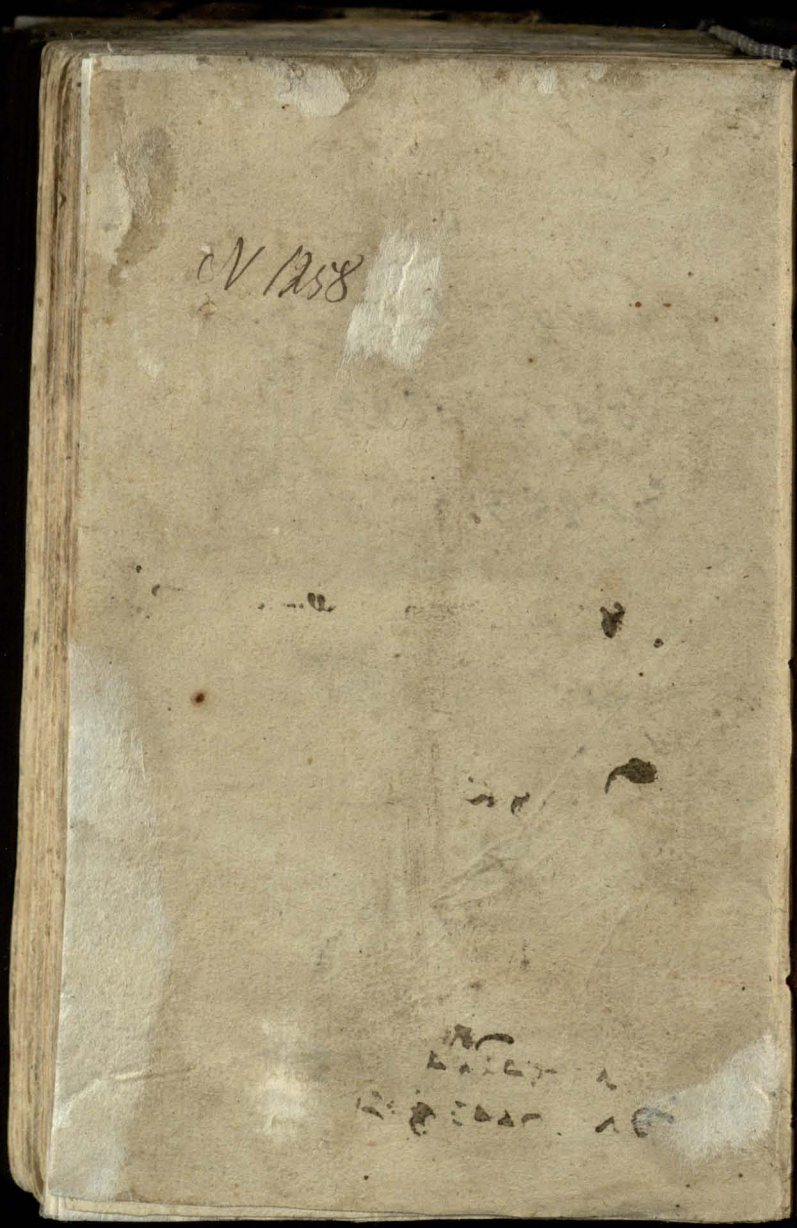
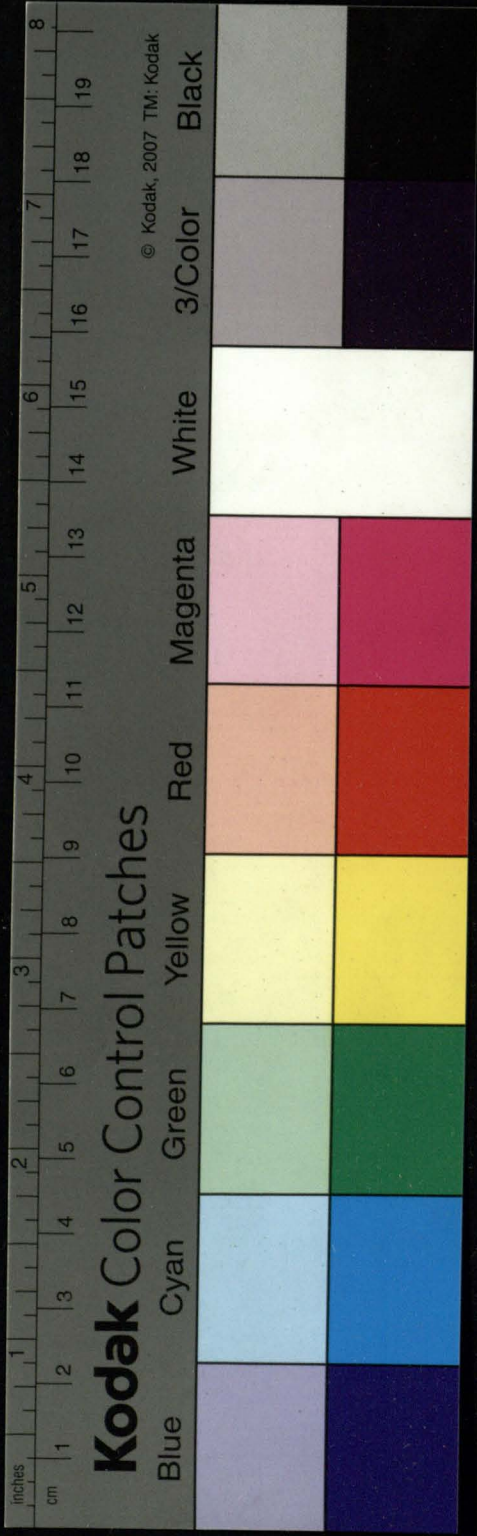
2π0





Handwritten text in Cyrillic script, likely a library or archival stamp, including numbers and names. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. The first line appears to be "Т. 21927 20577". The second line is "W 27 2/1-2294". The third line is "84 25 35577 73 2294 20577". There is a small mark below the text.

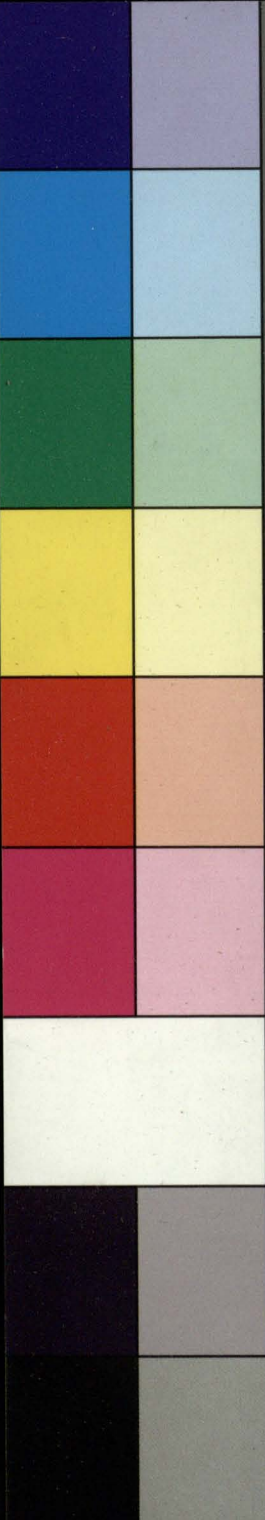




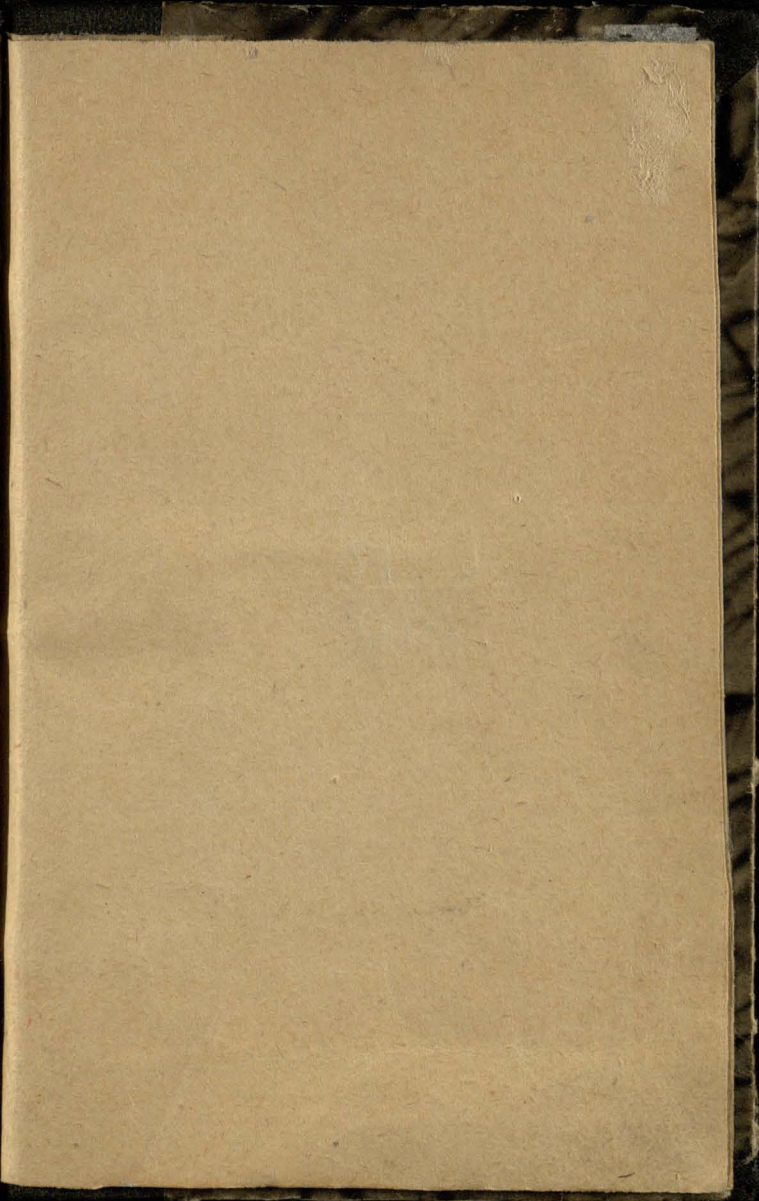
inches 1 2 3 4 5 6 7 8
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

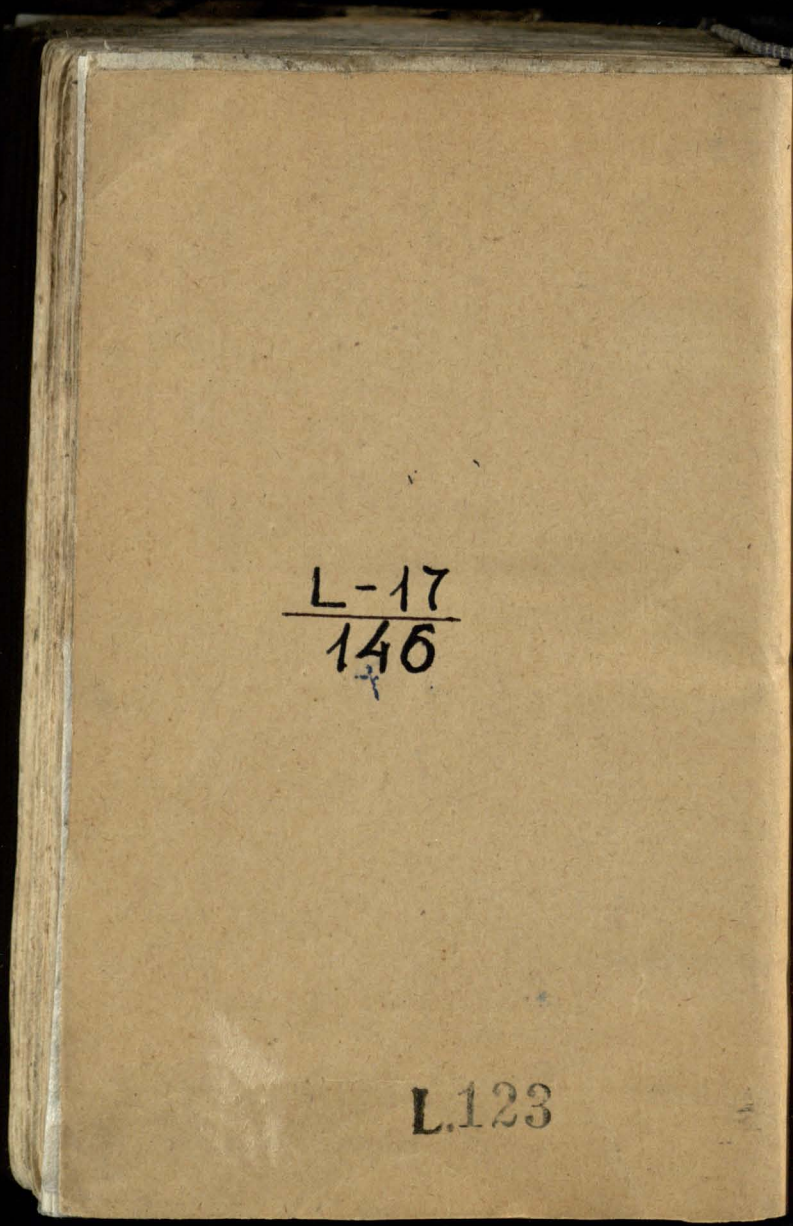
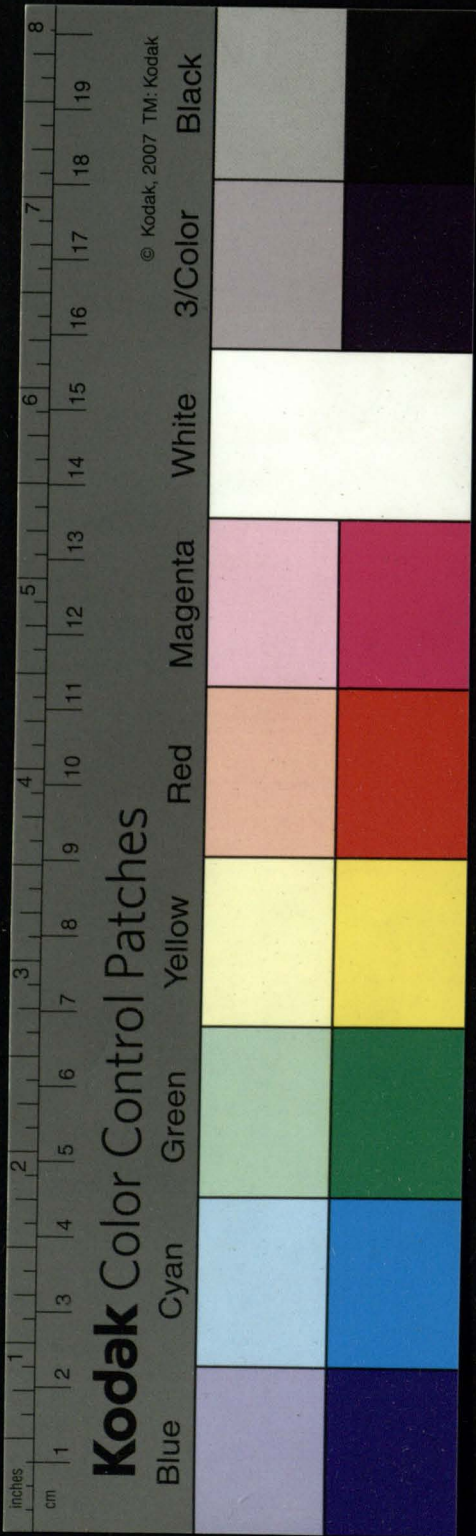
Kodak Color Control Patches

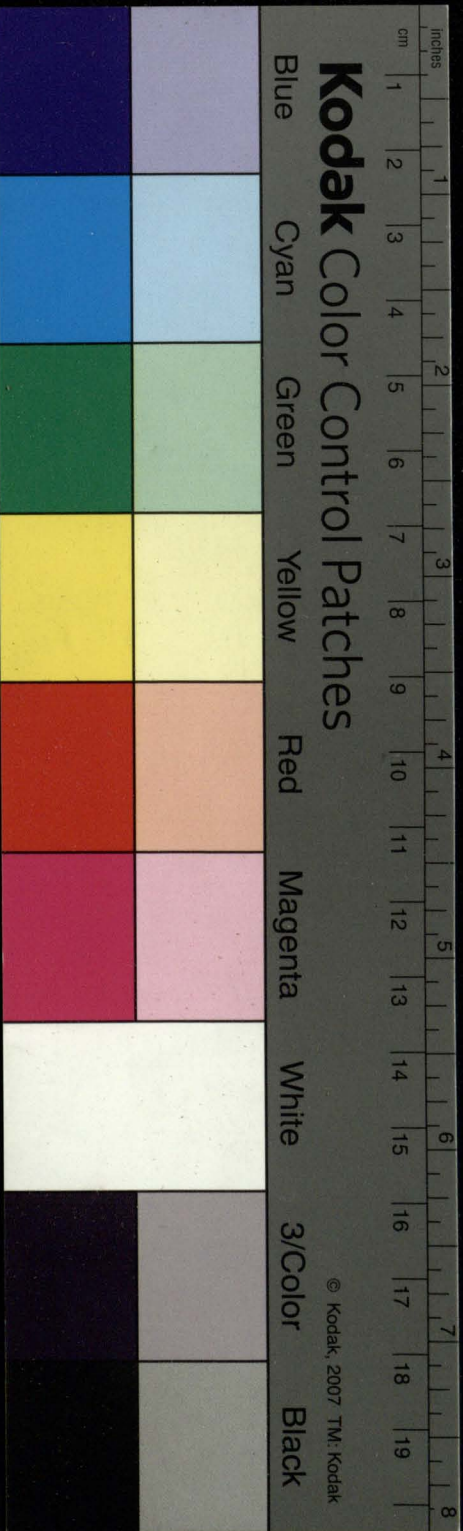
© Kodak, 2007 TM: Kodak



Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black





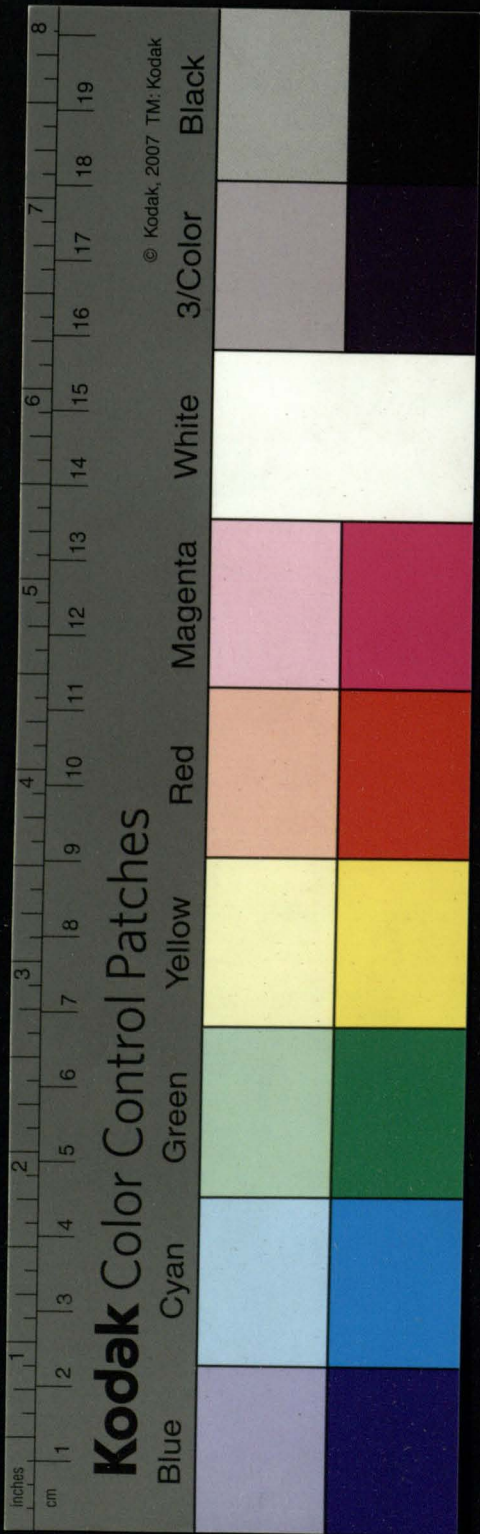


L.123

L. 17.

X145

~~R 17~~



Lietuvos TSR Mokslų Akademijos
CENTRINĖ BIBLIOTEKA

L-17
146